The true collection

SUNAN AL-TIRMITHI

Imam of the Hadeeth

al-Tirmithi

سنن الترمذي

وهو

الجامع الصحيح

Translated by

Haytham Kreidly

English - Arabic Text

VOLUME I.

DAR AL-KOTOB AL-ILMIYAH

established by Mohamed Ali Beydoun in 1971

Beirut-Lebanon

AhleSunnah Library [nmusba.wordpress.com]

The true collection
SUNAN AL-TIRMITHI

Imam of the Hadeeth
Abu 'Eisa Muhammad Ibn 'Eisa Ibn Sawra al-Tirmithi
Died in 297 A.H.

سنن الترمذي
وهو
الجامع الصحيح

Translated by
Haytham Kreidly

English - Arabic Text

VOLUME I

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah
DKI
Est. by Muhammad Ali Baydoun
1871 Beirut - Lebanon

دار الكتب العلمية
أسسها محمد علي بيضون سنة 1971
بيروت - لبنان

Copyright
All rights reserved
Tous droits réservés ©

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة
لـدار الكتب العلمية بيروت - لبنان
ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو
مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر
أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً

Exclusive rights by ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beirut - Lebanon

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or recieval system, without the prior written permission of the publisher.

Tous droits exclusivement réservés à ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beirut - Liban

Toute représentation, édition, traduction ou reproduction même partielle, par tous procédés en tous pays, faite sans autorisation préalable signée par l'éditeur est illicite et exposerait le contrevenant à des poursuites judiciaires.

1st edition
2008 A.D - 1429H

دار الكتب العلمية
أسسها محمد علي بيضون سنة 1971
بيروت - لبنان

Mohamed Ali Baydoun Publications Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah

Aramoun, al-Quebleh
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Bldg
Tel +961 5 804 810/15/17
Fax +961 5 804513
Po.Box 11-9424 Beirut-Lebanon
Riyad al-Solh Sqr. 0107 2296

http://www.al-ilmiyah.com
sales@al-ilmiyah.com
info@al-ilmiyah.com
baydoun@al-ilmiyah.com

Title: SUNAN AL-TIRMITHI
classification: *Prophetic Hadith*

Author	: Imam of the Hadeeth al-Tirmithi
Translator	: Haytham Kreidly
Publisher	: Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah
Pages	: 2080 (4 volumes)
Year	: 2008
Printed in	: Lebanon
Edition	: 1st

الكتاب: سنن الترمذي
وهو الجامع الصحيح
إنكليزي عربي

التصنيف	: حديث نبوي
المؤلف	: الإمام الترمذي
المترجم	: هيثم كريدلي
الناشر	: دار الكتب العلمية بيروت
عدد الصفحات	: 2080 (4 أجزاء)
سنة الطباعة	: 2008
بلد الطباعة	: لبنان
الطبعة	: الأولى (لونان)

ISBN 2-745155252-3 (Hardcover)
ISBN 978-2-745155252-2 (13 digit)
90000
9 782745 155252

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

Key

The phrase "Peace and Blessings of Allah be upon him" is used after the Prophet Muhammad is mentioned and is abbreviated as (S.A.W.) for the Arabic saying, "Salla-Allahu alayhi wa sallam".

"For whom Allah's good pleasure is prayed" or "May Allah be pleased with him/her" is used after mentioning the companions and is abbreviated as (R.A.A.) for the Arabic expression "Radia Allahu A'nhu".

* After Allah's name is mentioned the expression "To Whom belongs glory and might" is abbreviated as (S.W.T) for the Arabic expression "Subhanahu wa Ta'ala".
* Transliteration note: "Ibn" means "the son of"; "Abu" means "the father of"; "Um" means "the mother of"; and "Bint" means "the daughter of".

Biography of the Compiler

Imam Abu E'isa Muhammad Ibn E'isa Ibn Surah Al-Tirmithi (209 A.H.-297 A.H.)

His Teachers

Al-Tirmithi lived during a time of scientific renaissance. Along with great advancements in science throughout that period, this renaissance was the product of great scholars like Al-Tirmithi. He carried the science of the Hadeeth back to the Islamic nation and raised high the torch of the call to the Path of Allah. Young people started going to those great scholars to seek the light of useful knowledge and hope for the great rewards of the Hereafter. Our prominent scholar (Al-Tirmithi) got his knowledge from great Imams and scholars who stood up to the ignorant and the people seeking personal glory by fighting the religion. Those scholars were successful in exposing the evil of those who wanted to keep people from seeing the light of Islam and the greatness of the Hadeeth. They were able to purify the Hadeeth from the lies that were infused in it until its sun shined again just like the earlier days of the Prophet (S.A.W.) and the companions (R.A.A.).

Some of Al-Tirmithi's teachers:

1- Al-Bukhari, Muhammad Ibn Ismail, Abu Abdullah (194 A.H. - 256 A.H.)
2- Muslim Ibn Al-Hajaj Al-Qushairi Abu Al-Hussein (204 A.H. - 261 A.H.)
3- Abu Dawood Suleiman Ibn Al-Asha'ath Al-Sajistani (202 A.H. - 275 A.H.)
4- Muhammad Ib Bashar Bundar (167 A.H. - 252 A.H.)
5- Muhammad Ibn Al-Muthana Abu Musa (167 A.H. - 252 A.H.)
6- Ziad Ibn Yehya Al-Hisani (died in 254 A.H.)
7- Abbas Ibn Abdul A'atheem Al-A'anbari (died in 246 A.H.)
8- Abu Sa'id Al-Ashaj Abdullah Ibn Sa'id Al-Kindi (died 257 A.H.)
9- Abu Hafs Ibn Ali Al-Falas (160 A.H. - 252 A.H.)
10- Ya'qub Ibn Ibrahim Al-Douraqi (166 A.H. - 252 A.H.)
11- Muhammad Ibn Mua'mar Al-Qaisi Al-Bahrani (died in 256 A.H.)
12- Nasr Ibn Ali Al-Jahdami (died in 250 A.H)
13- Abdullah Ibn Mua'eya Al-Jahmi (died in 243 A.H. over a hundred years old)
14- Ali Ibn Hajr Al-Mazouri (died in 244 A.H. at almost a hundred years of age)

ترجمة المصنف

الإمام أبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذي (209 ـ 297هـ)

شيوخه:

كان العصر الذي وجد فيه الترمذي عصر نهضة علمية عظيمة، هذه النهضة وذلك النبوغ والتفوق والتميز لم تطلع شمسه إلا بسبب هؤلاء الأئمة الأعلام الذين حملوا علم الحديث النبوي إلى الأمة الإسلامية قاطبة فرفعوا منار الدعوة إلى الله، وأعادوا عصر النبوة بأثره في نشر كلمة الله وذيوع سنة رسول الله فغدا الشباب إلى هؤلاء الشيوخ يلتمسون منهم نور العلم النافع والرغبة في الوصول إلى ثواب العمل الصالح. وشيخنا تتلمذ على أئمة أعلام رفعوا منار الدين وقمعوا بسنة رسول الله ﷺ دعاوى المعاندين فمحقوا الباطل وبددوا ظلام الوضع في الحديث والكذب على رسول الله ﷺ حتى كأن الشمس غدت تشرق من جديد.

ومن هؤلاء الذين تتلمذ على أيديهم الترمذي:

١ ـ البخاري، محمد بن إسماعيل، أبو عبد الله، ولد سنة 194 مات في سنة 256.

٢ ـ مسلم بن الحجاج القشيري أبو الحسين، ولد في سنة 204 وتوفي سنة 261هـ.

٣ ـ أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، ولد سنة 202 ومات سنة 275هـ.

٤ ـ محمد بن بشار بُنْدَارٌ، ولد سنة 167 ومات سنة 252هـ.

٥ ـ محمد بن المثنى أبو موسى، ولد سنة 167 ومات سنة 252هـ.

٦ ـ زياد بن يحيى الحساني، مات سنة 254هـ.

٧ ـ عباس بن عبد العظيم العنبري، مات سنة 246هـ.

٨ ـ أبو سعيد الأشج عبد الله بن سعيد الكندي، مات سنة 257هـ.

٩ ـ أبو حفص عمرو بن علي الفلاس، ولد بعد سنة 160، ومات سنة 249هـ.

١٠ ـ يعقوب بن إبراهيم الدورقي، ولد سنة 166، مات سنة 252هـ.

١١ ـ محمد بن معمر القيسي البحراني، مات سنة 256هـ.

١٢ ـ نصر بن علي الجهضمي، مات سنة 250هـ.

١٣ ـ عبد الله بن معاوية الجمحي، مات سنة 243 وقد جاوز المائة.

١٤ ـ علي بن حجرٍ المروزيُّ، مات سنة 244 وقد قارب المائة.

15- Suwaid Ibn Nasr Ibn Suwaid Al-Marouzi (died in 240 A.H. at 91 years)
16- Qutaiba Ibn Said Ath-Thaqafi Abu Rajaa (150 A.H. - 240 A.H.)
17- Abu Musa'ab Ahmad Ibn Bakr Az-Zuhra Al-Madani (150 A.h. - 242 A.H.)
18- Muhammad Ibn Abdul-Malak Ibn Abu Ash-Shawareb (died in 244 A.H.)
19- Ibrahim Ibn Abdullah Ibn Hatem Al-Harawi (178 A.H. - 244 A.H.)
20- Ismail Ibn Musa Al-Fazari As-Sudai (died in 245 A.H.)

Some of his students:

Al-Tirmithi was an industrious and pious scholar. His reputation preceded him, and he had great admirers and many people who followed him and sought knowledge from him. Below we mention some of his students:

1- Abu Bakr Ahmad Ibn Ismail Al-Samarqndi.
2- Abu Hamed Ahmad Ibn Abdullah Ibn Dawood Al-Marouzi the tradesman.
3- Ahmad Ibn Ali, the Quranic reader.
4- Ahmad Ibn Yusuf An-Nasfi.
5- Abu Al-Hareth Asad Ibn Hamduwaih An-Nasfi.
6- Al-Hussein Ibn Yusuf Al-Farbari.
7- Hammad Ibn Shaker Al-Warraq.
8- Dawood Ibn Nasr Ibn Suhail Al-Bazdawi.
9- Ar-Rabee' Ibn Hayan Al-Baheli.
10- Abdullah Ibn Nasr Ibn Suhail Al-Bazdawi.
11- Abed Ibn Muhammad Ibn Mahmoud An-Nasfi, known as the trustworthy.
12- Abu Al-Hasan Ali Ibn Omar Ibn At-Taqi Ibn Kalthoum As-Samarqandi.
13- Al-Fadl Ibn As-Sarram.
14- Abu Al-Abbas Muhammad Ibn Ahmad Ibn Mahboub Al-Marouzi.
15- Abu Jaafar Muhammad Ibn Ahmad An-Nasfi.
16- Abu Jaafar Muhammad Ibn Sufian Ibn An-Nadar An-Nasfi.
17- Abu Ali Muhammad Ibn Muhammad Ibn Yehya Al-Qarrab Al-Harawi.
18- Abu Al-Fadl Nuhammad Ibn Mahmoud Ibn Anbar An-Nasfi.
19- Muhammad Ibn Makki Ibn Nuh An-Nasfi.

١٥ ـ سويد بن نصر بن سويد المروزي، مات سنة 240 عن 91 سنة.
١٦ ـ قتيبة بن سعيد الثقفي أبو رجاء، ولد سنة 150 ومات سنة 240.
١٧ ـ أبو مصعب أحمد بن أبي بكر الزهري المدني، ولد سنة 150 ومات سنة 242.
١٨ ـ محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب، مات سنة 244.
١٩ ـ إبراهيم بن عبد الله بن حاتم الهروي، ولد سنة 178 ومات سنة 244.
٢٠ ـ إسماعيل بن موسى الفزاري السُّدِّيُّ، مات سنة 245.

تلاميذه:

إن الشيخ كان عالماً عاملاً صالحاً مما ذاع صيته وعلت في النفوس محبته لذا أمَّهُ الناس وخاصة طلبة العلم ليدرسوا على يديه، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر:

١ ـ أبو بكر أحمد بن إسماعيل بن عامر السمرقندي.
٢ ـ أبو حامد أحمد بن عبد الله بن داود المروزي التاجر.
٣ ـ أحمد بن علي المقرىء.
٤ ـ أحمد بن يوسف النَّسفيُّ.
٥ ـ أبو الحارث أسد بن حمدويه النسفيُّ.
٦ ـ الحسين بن يوسف الفربريُّ.
٧ ـ حماد بن شاكر الورَّاق.
٨ ـ داود بن نصر بن سهيل البزدوي.
٩ ـ الربيع بن حيان الباهليُّ.
١٠ ـ عبد الله بن نصر بن سهيل البزدوي.
١١ ـ عبد بن محمد بن محمود النسفي، المعروف بالأمين.
١٢ ـ أبو الحسن علي بن عمر بن التقي بن كلثوم السمرقنديُّ الواذري.
١٣ ـ الفضل بن عمّار الصَّرّام.
١٤ ـ أبو العباس محمد بن أحمد بن محبوب المحبوبي المروزِيُّ. «رواية الجامع».
١٥ ـ أبو جعفر محمد بن أحمد النسفيُّ.
١٦ ـ أبو جعفر محمد بن سفيان بن النضر النسفيُّ المعروف بالأمين.
١٧ ـ أبو علي محمد بن محمد بن يحيى القرَّاب الهرويُّ.
١٨ ـ أبو الفضل محمد بن محمود بن عنبر النسفيُّ.
١٩ ـ محمد بن مكي بن نوح النسفيُّ.

20- Muhammad Ibn Al-Munther Ibn Said Al-Harawi.
21- Mahmoud Ibn Anbar An-Nasfi.
22- Abu Al-Fadl Al-Mussabbeh Ibn Abu Musa Al-Kajeri.
23- Abu Mutee' Makhoul Ibn Al-Fadl An-Nasfi.
24- Makki Ibn Nuh An-Nasfi the Quran reader.
25- Nasr Ibn Muhammad Ibn Sabra Ash-Shirkathi.
26- Al-HAytham Ibn Kulaib Ash-Shi.

There are others.

Recommendations of Other Scholars

1- Ibn Haban said in his book *The Trustworthy (People)* that Al-Tirmithi was a man who gathered information, documented it, memorized it, and taught it to others.
2- Abu Said Al-Idrisi said that he was a model that should be followed when it comes to gathering the hadeeth and learning its sciences.

His Writings

The scholars of hadeeth spent most of their time reporting the hadeeth. They did not document it thoroughly nor classify it well. Therefore when I tried to edit the book of Ibn Majah, for example, I found that he had not used many resourses. The scholars say that Al-Tirmith had many books, so where are they? Most likely there were not that many or that the books might have been lost over time or by the negligence of the conquerors of the the Islamic countries. It is also possible that these books could have been stolen and are now sitting in their libraries.

After careful study, I determined that the following books were written by Abu E'isa Al-Tirmithi.

1- *The True Encompasser*
2- The Muhammedan Attributes
3- The Predicaments
4- The History
5- The Ascetism
6- Names and Nicknames

It should be mentioned here that these books did not receive the attention and care that they deserved except for his book, *The Muhammedan Attributes*. Sheikh Abdelraouf Al-Manawi, may Allah bless his soul, commented on it.

"The book, *The Muhammedan Attributes*, which deals with the narrations and the science of understanding the hadeeth and is written by Imam Al-Tirmithi - may Allah let his grave be a garden famous for its great smell - is the only one of its kind. It is unique in the way it is organized. No one has written a similar book. His style was innovative, and its information is abundant. It is artistic and that is why it was a famous book both in the east and the west."

٢٠ ـ محمد بن المنذر بن سعيد الهروي (شَكَّر).

٢١ ـ محمود بن عنبر النسفيُّ.

٢٢ ـ أبو الفضل المسبِّح بن أبي موسى الكاجريُّ.

٢٣ ـ أبو مطيع مكحول بن الفضل النسفيُّ.

٢٤ ـ مكي بن نوح النسفيُّ المقرىء،

٢٥ ـ نصر بن محمد بن سبرة الشيركثي.

٢٦ ـ الهيثم بن كليب الشاشي.

وآخرون.

ثناء العلماء عليه:

١ ـ قال ابن حبان في الثقات: كان ممن جمع وصنف وحافظ وذاكر.

٢ ـ قال أبو سعد الإدريسي: كان أحد الأئمة الذين يقتدى بهم في علم الحديث.

مؤلفاته:

١ ـ الجامع الصحيح. كتابنا هذا.

٢ ـ الشمائل المحمدية.

٣ ـ العلل،

٤ ـ التاريخ.

٥ ـ الزهد.

٦ ـ الأسماء والكنى.

والحق يقال: إن كتب الترمذي لم تنل حظّاً وافراً من الشروح والتعليقات بعد الجامع الصحيح مثلما نال كتابه الشمائل المحمدية، حتى قال الشيخ عبد الرؤوف المناوي رحمه الله عنه:

«... إن كتاب الشمائل لعلم الرواية وعلم الدراية للإمام الترمذي ـ جعل الله قبره روضة عرفها أطيب من ريح المسك الشذي ـ كتاب وحيد في بابه، فريد في ترتيبه واستيعابه، لم يأتِ له أحد بمماثل ولا بمشابه، سلك فيه منهاجاً بديعاً، ورصعه بعيون الأخبار، وفنون الآثار، حتى عُدَّ ذلك الكتاب من المواهب، وطار في المشارق والمغارب».

His death:

Al-Hafez Abu Al-Abbas Jaafar Ibn Muhammad Ibn Al-Mua'taz Al-Mustaghfiri said, "Abu E'isa Al-Tirmithi died on Monday, the thirteenth of Rajab, in the year 297 A.H.. "

وفاته:

قال الحافظ أبو العباس جعفر بن محمد بن المعتز المستغفري: مات أبو عيسى الترمذي الحافظ بترمذ ليلة الإثنين لثلاث عشرة ليلة مضت من رجب سنة تسع وسبعين ومائتين.

مصادر ترجمته:

١ ـ تذكرة الحفاظ (2/ 633).

٢ ـ طبقات الحفاظ (ص278 ت635).

٣ ـ تهذيب الكمال.

٤ ـ تهذيب التهذيب (9/ 387).

٥ ـ ميزان الاعتدال (3/ 678).

٦ ـ شذرات الذهب (2/ 174).

٧ ـ وفيات الأعيان (1/ 457).

٨ ـ العبر (2/ 633).

٩ ـ نكت الهميان (264).

١٠ ـ النجوم الزاهرة (3/ 88).

١١ ـ خلاصة تذهيب تهذيب الكمال (203).

The Classification of this Book

Al-Hafez Abu Al-Fadl Al-Maqdesi said that Abu E'isa's book is divided into four categories.

1- A true (sahih) section and there is no doubt about its authenticity. This part agrees with Al-Bukhari and Muslim.
2- Another section agrees with the conditions of the other three (scholars).
3- In another section he presents contradicting hadeeth and explains the problem.
4- In a fourth section he talks about the problems of the hadeeth and gives his own opinion.

His condition before mentioning a hadeeth:

Al-Tirmithi said, "My criterion before mentioning a hadeeth is that the scholars have used it to make a ruling."

Al-Maqdesi said, "This is a broad principle since in essence every hadeeth can be used as a basis to form a ruling whether it came from an authentic transmission or not."

He also fulfilled his obligation by examining in detail the reliability of the narrators and thoroughly discussing every hadeeth.

The method of presenting the hadeeth:

Al-Maqdesi also said, "His method, may Allah have mercy on him, was to organize chapters according to a famous hadeeth from a companion in which the chain of narrators was a reliable one. He would also refer that hadeeth to other sahih books. Sometimes he would mention other rulings from a hadeeth by another companion that was not mentioned in his book. Usually in that case the chain of narrators is a different one, but the ruling is the same. He would say, "...and on the same subject from so and so, narrated from so and so." Next he would give all the names until he reached the name of the famous companion. However he rarely followed that method except in few chapters. Allah knows best.

تقسيم الكتاب

قال الحافظ أبو الفضل المقدسي:

«وأما أبو عيسى الترمذي وحده فكتابه على أربعة أقسام:

١ ـ قسم صحيح مقطوع به. وهو ما وافق فيه البخاري ومسلماً.

٢ ـ وقسم على شرط الثلاثة دونهما كما بيناه.

٣ ـ وقسم آخر للضدية. أبان عن علته ولم يُغفله.

٤ ـ وقسم رابع. أبان هو عنه.

شرط كتابه: ما عمل به الفقهاء

قال الترمذي: «ما أخرجت في كتابي إلا حديثاً قد عمل به الفقهاء».

قال المقدسي: وهذا شرط واسعٌ، فإن على هذا الأصل كل حديث احتج به محتج أو عمل بموجبه عامل أخرجه سواء صحَّ طريقه أو لم يصح.

وقد أزاح عن نفسه الكلام، فإنه شفى في تصنيفه، وتكلم على كل حديث بما يقتضيه.

طريقة عرض الكتاب

قال المقدسي: وكان من طريقته ـ رحمه الله ـ أن يترجم الباب الذي فيه حديث مشهور عن صحابي قد صحَّ الطريق إليه. وأخرج من حديثه في الكتب الصحاح.

فيورد في الباب ذلك الحكم من حديث صحابي آخر لم يخرجوه من حديثه، ولا يكون الطريق إليه كالطريق إلى الأول إلا أن الحكم صحيح ثم يُتبعهُ بأن يقول: وفي الباب عن فلان، وفلان، ويعد جماعة فيهم ذلك الصحابي المشهور وأكثر، وقلما يسلك هذه الطريقة إلا في أبواب معدودة، والله أعلم.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أخبرني أبو عيسى محمدُ بنُ عيسى بنِ سَوْرَةَ بْنِ مُوسَى الترمذيُّ الحَافِظُ قَالَ:

أبواب الطهارة

عن رسول الله ﷺ

1 ـ بَابُ مَا جَاءَ لاَ تُقْبَلُ صَلاَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ [م: 1، ت: 1]

1 ـ **حدّثنا** قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا أَبُو عَوَانَة، عن سِمَاكِ بن حَرْبٍ ح وحدثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ، عن إِسْرَائِيلَ، عن سِمَاكٍ، عن مُصْعَبِ بن سَعْدٍ، عن ابنِ عُمَرَ، عن النبيّ ﷺ قال: «لاَ تُقْبَلُ صَلاَةٌ بِغَيْرِ طهُورٍ، وَلاَ صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ» قال هَنَّادٌ فِي حَدِيثِهِ: «إلاَّ بِطُهور».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا الْحَدِيثُ أَصَحُّ شَيْءٍ في هذا الباب وَأَحْسَنُ. وفِي الباب عن أَبِي المَلِيحِ، عن أَبِيهِ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنَس. وَأَبُو المَلِيحِ بْنُ أُسَامَةَ اسْمُهُ «عَامِرٌ»، ويقال: زَيْدُ بْنُ أُسَامَةَ بنِ عُمَيْرٍ الهُذَلِيُّ.

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

Abu E'isa Muhammad Ibn E'isa Ibn Surah Al-Tirmithi related the following hadeeths.

The Chapter of Purification

(1) The prayer is not accepted without ablution

1- Narrated by Musa'ab Ibn Saad from Abdullah Ibn Omar that the Prophet (S.A.W.) said, "No prayer will be accepted without purification (ablution), and no charity will be accepted if it was earned from an unlawful means."

Abu E'isa said that this hadeeth is the truest on this subject.

---

2 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الطُّهُورِ [م: 2، ت: 2]

2 ـ **حدّثنا** إسحاقُ بْنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنُ بنُ عِيسَى القَزَّازُ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوِ الْمُؤْمِنُ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ

كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَهُوَ حَدِيثُ مَالِكٍ، عن سُهَيْلٍ، عن أبيه، عن أَبِي هُرَيْرَةَ. وَأَبُو صَالِحٍ والِدُ سُهَيْلٍ هُوَ: أَبُو صالح السَّمَّانُ وَاسْمُهُ (ذَكْوَانُ). وَأَبُو هُرَيْرَةَ اخْتُلِفَ فِي اسْمِهِ، فَقَالُوا: عَبْدُ شَمْسٍ وَقَالُوا: عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو، وَهَكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: وَهذا الأَصَحُّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، وَثَوْبَانَ، وَالصُّنَابِحِيِّ، وَعَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ، وَسَلْمَانَ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو.

والصُّنَابِحِيُّ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ: لَيْسَ لَهُ سَمَاعٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، واسْمُهُ (عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عُسَيْلَةَ) وَيُكْنَى (أبا عبد الله) رَحَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ فِي الطَّرِيقِ. وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَحَادِيثَ. وَالصُّنَابِحُ بْنُ الأَعْسَرِ الأَحْمَسِيُّ صَاحِبُ النَّبِيِّ ﷺ، يُقَالُ لَهُ: الصُّنَابِحِيُّ أيضاً. وَإِنَّمَا حَدِيثُهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يقول: «إِنِّي مُكَاثِرٌ بِكُمُ الأُمَمَ فَلاَ تَقْتَتِلُنَّ بَعْدِي».

(2) The virtues of ablution (*wudu*)

2- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "As the believing Muslim servant of Allah performs ablution, he will be (rewarded) by the exodus of every sin that his eyes have committed as he washes his face until the last sin goes out with the water (or with the last drop of water). When he washes his hands, every sin that his hands have committed will be washed away with the water (or with the last drop of water) until he will be pure from sin."

Abu E'isa said that this Hadeeth is *sahih* (most true). It was narrated from Malek who took it from Suhail from his father who heard it from Abu Huraira.

---

3 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِفْتَاحَ الصَّلاَةِ الطُّهُورُ [م: 3، ت: 3]

3 ـ حدّثنا هَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ، ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ، قَالُوا: حدثنا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ، عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الطُّهُورُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا الْحَدِيثُ أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَحْسَنُ.

وَعَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ: هُوَ صَدُوقٌ، وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: كَانَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَإِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَالْحُمَيْدِيُّ: يَحْتَجُّونَ بِحَدِيثِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ. قَالَ مُحَمَّدٌ: وَهُوَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ: عَنْ جَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

(3) The key to prayers is ablution

3- Muhammad Ibn Al-Hanafia (son of Ali) narrated from Ali Ibn Abi Taleb (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "The key to the prayer is purification (ablution), and its sacredness starts with *Takbir* (saying *Allahu Akbar*) and ends with *Tasleem* (saying *Assalamu Alikum Wa Rah'matu Allah* to the right and to the left).

Abu E'isa said that this hadeeth is the truest on this subject.

---

4 ـ حدّثنا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ زَنْجُويْهِ الْبَغْدَادِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَّاتِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلاةُ وَمِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الْوُضُوءُ».

4- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The key to Paradise is the prayers, and the key to the prayers is ablution."

---

4 ـ بابُ ما يَقُولُ إذا دَخَلَ الخَلاءَ [م: 4، ت: 4]

5 ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ، قالاَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قال: كانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءَ، قالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ» قَالَ شُعْبَةُ: وَقَدْ قَالَ مَرَّةً أُخْرَى: «أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبِيثِ». أَوِ: «الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَلِيٍّ، وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، وَجَابِرٍ، وَابْنِ مَسْعُودٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ أَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَحْسَنُ.

وَحَدِيثُ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فِي إِسْنَادِهِ اضْطِرَابٌ: رَوَى هِشَامٌ الدَّسْتُوَائِيُّ، وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، فَقَالَ سَعِيدٌ: عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ. وَقَالَ هِشَامٌ الدَّسْتُوَائِيُّ: عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ. وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَمَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ: فَقَالَ شُعْبَةُ: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ: وَقَالَ مَعْمَرٌ. عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: سَأَلْتُ مُحَمَّداً عَنْ هَذَا، فَقَالَ: يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ قَتَادَةُ رَوَى عَنْهُمَا جَمِيعاً.

(4) What is said before entering the lavatory

5- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) before entering the

lavatory used to say, "Oh Allah, I seek refuge with You." Shu'ba said that he (S.A.W.) once said, "I seek refuge with You from the male (evil spirit) and the female (evil spirit) or from the males (evil spirits) and the females (evil spirits)."

Abu E'isa said that this hadeeth is the truest said on this subject.

---

6 ـ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءَ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

6- Anas Ibn Malek also narrated that before entering the lavatory the Prophet (S.A.W.) said, "Oh Allah, I seek refuge with You from the male and the female (evil spirits)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih (good and true) hadeeth.

---

5 ـ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ [م: 5، ت: 5]

7 ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ قَالَ: غُفْرَانَكَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ، لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ وَأَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى اسْمُهُ: (عَامِرُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ الأَشْعَرِيُّ).

وَلاَ يُعْرَفُ فِي هَذَا الْبَابِ إِلا حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(5) What to say when leaving the lavatory

7- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to say after finshing in the lavatory, "I ask Your Forgiveness."

Abu E'isa said that this is a *hasan* (good) hadeeth.

---

6 ـ بَابٌ فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ [م: 6، ت: 6]

8 ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمَخْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عن الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رسولُ الله ﷺ: «إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلاَ بَوْلٍ، وَلاَ تَسْتَدْبِرُوهَا، وَلكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا»، فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّأْمَ فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ مُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةِ: فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ الله.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ: عَنْ عَبْدِ الله بن الْحَارِثِ بن جَزْءٍ الزُّبَيْدِيِّ، وَمَعْقِلِ بن

أبي الْهَيْثَمِ وَيُقَالُ مَعْقِلُ بنُ أبي مَعْقِلٍ، وَأبي أُمَامَةَ، وَأبي هُرَيْرَةَ، وَسَهْلِ بن حُنَيْف.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَيُّوبَ أَحْسَنُ شَيْءٍ في هَذَا الْبَابِ وَأَصَحُّ.

وَأَبُو أَيُّوبَ اسْمُهُ خَالِدُ بنُ زَيْدٍ وَالزُّهْرِيُّ اسْمُهُ مُحَمَّدُ بنُ مُسْلِم بن عُبَيْدِ الله بن شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ وكنيته أَبُو بَكْرٍ. قالَ أَبُو الْوَلِيدِ المَكِّيُّ: قالَ أَبُو عَبْدِ الله مُحَمَّدُ بنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ: إِنَّمَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِي ﷺ «لاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلاَ بِبَوْلٍ وَلاَ تَسْتَدْبِرُوهَا»: إِنَّمَا هذَا فِي الْفَيَافِي، وَأَمَّا فِي الْكُنُفِ المَبْنِيَّةِ لَهُ رُخْصَةٌ فِي أَنْ يَسْتَقْبِلَهَا. وَهَكَذَا قالَ إِسحاقُ بن إِبْرَاهِيمَ.

وَقَالَ أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ رحمه الله: إِنَّمَا الرُّخْصَةُ مِن النَّبِيِّ ﷺ فِي اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، وَأَمَّا اسْتِقْبَالُ الْقِبْلَةِ فَلاَ يَسْتَقْبِلُهَا. كَأَنَّهُ لَمْ يَرَ في الصَّحْرَاءِ وَلاَ فِي الْكُنُفِ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ.

(6) The prohibition of facing the Qibla when using the toilet

8- Abu Ayoub Al-Ansari narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If any of you needs to defecate or urinate then he should not face or give his back to the *Qibla* (the direction of Mecca); one should face the east or the west." Abu Ayoub later said that when they went to Syria they found toilets built facing Mecca and that they used to turn a little when using them and ask Allah to forgive them.

Abu E'isa said that the hadeeth of Abu Ayoub is the best and truest hadeeth about this subject.

Al-Shafe'ii said that this hadeeth is about using the restroom while in an open space, and it is allowed to face or give your back to the Qibla in the case of the enclosed toilet.

---

7 ـ بَابُ مَا جَاء من الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 7، ت: 7]

9 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّار، وَمُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى. قَالاَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أبي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: «نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ، فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَامٍ يَسْتَقْبِلُهَا». وَفِي الْبَابِ: عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، وَعَائِشَةَ، وَعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ فِي هٰذَا الْبَابِ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

(7) The cases that allow facing the Qibla when using the toilet

9- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) had prohibited them from facing the Qibla when urinating. However he said that he did see the Prophet (S.A.W.) urinating while facing the Qibla the year before he (S.A.W.) died.

Abu E'isa said that this hadeeth of Jaber is hasan and a unique hadeeth.

---

10 ـ وَقَد رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ ابْنُ لَهِيعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: «أَنَّهُ رَأَى النبي ﷺ يَبُولُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ». حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهِيعَةَ. وَحَدِيثُ جَابِرٍ عَنِ النبي ﷺ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهِيعَةَ.

وَابْنُ لَهِيعَةَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ. ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

10- It is also narrated through Abu Qutada who narrated from Jaber that he (Jaber) saw the Prophet (S.A.W.) urinating while facing the Qibla.

---

11 ـ **حدّثنا** هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بن عمرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «رَقِيتُ يَوْمًا عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى حَاجَتِهِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ مُسْتَدْبِرَ الْكَعْبَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

11- Ibn Omar narrated that he once climbed over the house of Hafsa and saw the Prophet (S.A.W.) urinating while facing Al-Sham (north) and his back was to the Kaa'ba.

Abu E'isa said that this hadeeth is *hasan sahih* (most true).

---

8 ـ بَابُ ما جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِماً [م: 8، ت: 8]

12 ـ **حدّثنا** عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَبُولُ قَائِماً فَلاَ تُصَدِّقُوهُ. مَا كَانَ يَبُولُ إِلاَّ قَاعِداً». قال: وَفِي الْبَابِ: عَنْ عُمَرَ، وَبُرَيْدَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي الْبَابِ وَأَصَحُّ.

وَحَدِيثُ عُمَرَ إِنَّمَا رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قال: «رآنِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنا أبولُ قَائِماً، فَقَالَ: يَا عُمَرُ، لاَ تَبُلْ قَائِماً. فَمَا بُلْتُ قَائِماً بَعْدُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَإِنَّمَا رَفَعَ هَذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي الْمُخَارِقِ، وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ: ضَعَّفَهُ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وتَكَلَّمَ فِيهِ.

وَرَوَى عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: مَا بُلْتُ قَائِماً مُنْذُ أَسْلَمْتُ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ. وَحَدِيثُ بُرَيْدَةَ فِي هَذَا غَيْرُ مَحْفُوظٍ. وَمَعْنَى النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِماً: عَلَى التَّأْدِيبِ لاَ عَلَى التَّحْرِيمِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ

مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ تَبُولَ وَأَنْتَ قَائِمٌ.

(8) The prohibition of urinating while standing up

12- Shuraih narrated that A'isha (R.A.A.) said, "Do not believe whoever told you that the Prophet (S.A.W.) used to urinate standing up. He (S.A.W.) never urinated unless he was sitting down."

Abu E'isa said that the hadeeth of A'isha on this subject is the truest.

This prohibition is due to being well mannered and it is not a lawful prohibition. It was narrated that Ibn Mas'ood said that it is ill mannered to urinate while standing up.

---

9 ـ بابُ الرُّخْصَةِ فِي ذلِكَ [م: 9، ت: 9]

13 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِماً، فَأَتَيْتُهُ بِوَضُوءٍ، فَذَهَبْتُ لأَتَأَخَّرَ عَنْهُ، فَدَعَانِي حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقِبَيْهِ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ الجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الأَعْمَشِ، ثُمَّ قَالَ وَكِيعٌ: هذا أَصَحُّ حَدِيثٍ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَسْحِ وَسَمِعْتُ أَبَا عَمَّارٍ الحسينَ بْنَ حُرَيْثٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰكَذَا رَوَى مَنْصُورٌ، وَعُبَيْدَةُ الضَّبِّيُّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيفَةَ، مِثْلَ رِوايَةِ الأَعْمَشِ. وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، وَعَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعبةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدِيثُ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَصَحُّ.

وقدْ رخَّصَ قوْمٌ من أهلِ العلْمِ فِي البَولِ قائماً.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وعُبَيدةُ بنُ عمرٍو السَّلْمَانِيُّ روَى عنْه إبراهيمُ النَّخَعِيُّ. وعُبَيْدَةُ، منْ كِبارِ التابِعينَ، يُرْوَى عنْ عُبَيْدَةَ أَنَّهُ قالَ: أسلمتُ قبلَ وفاةِ النَّبِيِّ ﷺ بسنتَيْنِ. وعُبيدةُ الضَّبِّيُّ صاحِبُ إبراهِيمَ: هَو عُبيدةُ بنُ مُعَتِّبٍ الضَّبِّيُّ، ويُكْنَى أَبَا عبدِ الكَرِيمِ.

(9) Permitting urinating while standing up

13- Huthaifa narrated that the Prophet (S.A.W.) went to a urinal used by a group of people and urinated in it while standing up. Huthaifa said that he then brought him (S.A.W.) water with which to make ablution. When Huthaifa walked away, the Prophet (S.A.W.) called him until he stood by his feet and then he (S.A.W.) made his ablution and wiped over his shoes.

A group of scholars have permitted urinating while standing up.

---

10 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِتَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ [م: 10، ت: 10]

14 ـ حدَّثنا قتيبةُ بنُ سعيدٍ حدَّثنا عبدُ السَّلامِ بنُ حرْبٍ المُلاَئِيُّ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ

أَنَسٍ، قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدْنُوَ مِنَ الأَرْضِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسٍ هٰذَا الْحَدِيثَ.

وَرَوَى وَكِيعٌ، وَأَبُو يَحْيَى الحِمَّانِيُّ، عَنِ الأَعْمَشِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يَرْفَعْ ثَوْبَهُ حَتَّى يَدْنُوَ مِنَ الأَرْضِ». وكِلاَ الْحَدِيثَيْنِ مُرْسَلٌ، وَيُقَالُ: لَمْ يَسْمَعِ الأَعْمَشُ مِنْ أَنَسٍ وَلاَ مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ نَظَرَ إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَيْتُهُ يُصَلِّي. فَذَكَرَ عَنْهُ حِكَايَةً فِي الصَّلاَةِ. والأَعْمَشُ اسْمُهُ «سُلَيْمَانُ بْنُ مِهْرَانَ، أَبُو مُحَمَّدٍ الْكَاهِلِيُّ» وَهُوَ مَوْلًى لَهُمْ. قَالَ الأَعْمَشُ: كَانَ أَبِي حَمِيلاً، فَوَرَّثَهُ مَسْرُوقٌ.

(10) Being discrete when using the toilet

14- Anas narrated that whenever the Prophet (S.A.W.) used the toilet, he would not lift his garment until he got close to the ground.

---

11 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهَةِ الاسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ [م: 11، ت: 11]

15 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ». وَفِي هٰذَا الْبَابِ: عَنْ عَائِشَةَ، وَسَلْمَانَ، وَأَبِي هريرة، وَسَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو قَتَادَةَ الأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ الْحَارِثُ بْنُ رِبْعِيٍّ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ: كَرِهُوا الاسْتِنْجَاءَ بِالْيَمِينِ.

(11) It is hated to use the right hand for cleaning oneself

15- Abdullah Ibn Qutada narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) prohibited touching the male organ with the right hand.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

12 ـ بَابُ الاسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ [م: 12، ت: 12]

16 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: «قِيلَ لِسَلْمَانَ: قَدْ عَلَّمَكُمْ نَبِيُّكُمْ ﷺ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى الْخِرَاءَةَ؟ فَقَالَ سَلْمَانُ: أَجَلْ، نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِيَ بِالْيَمِينِ، أَوْ أَنْ يَسْتَنْجِيَ أَحَدُنَا بِأَقَلَّ مِن ثَلاَثَةِ أَحْجَارٍ، أَوْ أَن نَسْتَنْجِيَ بِرَجِيعٍ أَوْ بِعَظْمٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَخُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، وَجَابِرٍ، وَخَلاَّدِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ سَلْمَانَ فِي هٰذَا الْبَابِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ

أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُم: رَأَوْا أَن الاسْتِنْجَاءَ بِالْحِجَارَةِ يُجْزِىءُ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَنجِ بِالْمَاءِ، إِذَا أَنْقَى أَثَرَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ، وَبِهِ يَقُولُ الثَّوْرِي، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(12) Cleaning with stones

16- Abdurrahman Ibn Yazid narrated that it was said to Suleiman that "your Prophet (S.A.W.) has taught you every thing, even how to defecate". Suleiman then said, "Yes, our Prophet (S.A.W.) prohibited us from facing the Qibla when urinating or defecating, from cleaning ourselves using our right hand, and from using less than three stones for cleaning. He (S.A.W.) also prohibited us from using bones or dried manure for cleaning."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The above opinion is the ruling of the majority of the scholars from among the companions of the Prophet (S.A.W.) and the next generation. Their opinion was that it is permissible to use stones for cleaning in the absence of water as long as the traces of the waste or the urine are totally cleaned. This is the opinion of Al-Thouri, Ibn Al-Mubarak, Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq.

---

13 ـ باب مَا جاءَ في الاسْتِنْجاءِ بِالْحَجَرَيْنِ [م: 13، ت: 13]

17 ـ حدثنا هَنَّادٌ وَقُتيبةُ، قَالاَ حَدَّثَنَا وَكيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ، عَنْ أَبِي عُبَيدَةَ، عَنْ عَبْدِ الله، قالَ: «خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَتِه، فَقَالَ: الْتَمِسْ لِي ثَلاثَةَ أَحْجَارٍ قَالَ: فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَةٍ، فأخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَأَلقَى الرَّوثَةَ، وَقَالَ: إِنهَا رِكْسٌ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰكَذَا رَوَى قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ هَذا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إسحاق، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ الله، نَحْوَ حَدِيثِ إسرائِيلَ. وَرَوَى مَعْمَرٌ، وَعمَّارُ بْنُ رُزَيقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله.

وَرَوَى زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الله. وَرَوَى زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ يَزِيد، عَنْ الأَسْوَدِ بن يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله وَهَذَا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرابٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ جعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرو بن مُرَّةَ قالَ: سَأَلْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بن عَبْدِ الله: هَلْ تَذْكُرُ مِنْ عَبْدِ الله شَيْئاً؟ قال: لاَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَيُّ الرِّوَايَاتِ فِي هٰذَا الْحَدِيث عَنْ أَبِي إِسحَاقَ أَصَحُّ؟ فَلَمْ يَقْضِ فِيهِ بِشَيءٍ، وَسَأَلْتُ مُحَمَّداً عَنْ هذا فَلَمْ يَقْضِ فِيهِ بشَيْءٍ. وَكَأَنَّهُ رأى حَدِيثَ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بن الأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عنْ عَبْدِ الله أَشْبَهَ، وَوَضَعَهُ فِي كِتَابِ «الْجَامِعِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَصَحُّ شيءٍ في هٰذَا عِنْدِي حَدِيثُ إِسْرَائِيلَ، وَقَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ الله، لأَنَّ إِسْرَائِيلَ أَثْبَتُ وَأَحْفَظُ لحديثِ أَبِي إِسْحٰقَ مِنْ هٰؤُلاَءِ. وَتَابَعَهُ عَلَى ذٰلِكَ قَيْسُ بنُ الرَّبِيعِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ أَبَا مُوسى مُحَمَّدَ بن المُثَنَّى يَقولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ مَهْدِيّ يقولُ: مَا فاتَنِي الَّذِي فاتَنِي مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ إِلاَّ لِمَا اتَّكَلْتُ بِهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ، لأَنَّهُ كَانَ يَأْتِي بِهِ أَتَمَّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَزُهَيْرٌ فِي أَبِي إِسْحٰقَ لَيْسَ بِذَاكَ، لأَنَّ سَمَاعَهُ مِنْهُ بِأَخَرَةٍ.

قال: وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بن الْحَسنِ التِّرْمِذِيَّ يقولُ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بن حَنْبَلٍ يقولُ: إِذَا سَمِعْتَ الْحَدِيثَ عَنْ زَائِدَةَ وَزُهَيْرٍ فَلاَ تُبَالِي أَنْ لاَ تَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِهِما، إِلاَّ حَدِيثَ أَبِي إِسْحَاقَ. وَأَبو إِسْحَاقَ اسْمُهُ: عَمْرُو بنُ عَبْدِ الله السَّبِيعِيُّ الْهَمْدَانِيُّ.

وَأَبو عُبَيْدَةَ بنُ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعودٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ، وَلا يُعْرَفُ اسمُهُ.

(13) Cleaning oneself with two stones

17- Abu O'baida narrated that Abdullah said, "The Prophet (S.A.W.) asked me for three stones when he wanted to use the toilet. I brought him two stones and dry manure. He took the two stones and threw away the dried manure and said, 'It is filth.'"

---

14 ـ بَابُ مَا جَاء فِي كَرَاهِيَةِ مَا يُسْتَنْجَى بِهِ [م: 14، ت: 14]

18 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حَدثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ، قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَسْتَنْجُوا بِالرَّوْثِ وَلاَ بِالْعِظَامِ، فَإِنَّهُ زَادُ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ».

وَفِي الْبَابِ: عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَلْمَانَ، وَجَابِرٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى هذَا الْحَدِيثَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرُهُ عنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عنِ الشَّعْبِيِّ، عنْ عَلْقَمَةَ، عنْ عَبْدِ الله: «أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةَ الْجِنِّ» الْحَدِيثَ بِطُولِهِ فقال الشَّعْبِيُّ: إِنَّ النبي ﷺ قالَ: «لا تَسْتَنْجُوا بالرَّوْثِ وَلاَ بِالْعِظَامِ، فَإِنَّهُ زَادُ إِخْوَانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ». وَكَأَنَّ رِوَايَةَ إِسْماعيل أَصَحُّ مِنْ رِوايَةِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

وَفِي الْبَابِ: عنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عنْهُمَا.

(14) What is hated to use for cleaning oneself

18- Abdullah Ibn Mas'ood narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not clean yourselves with dry manure or bones since they are the food of your

brethren from the jinn."

The narrations of this hadeeth used by the scholars are the ones that came from Jaber and Ibn Omar (R.A.A.).

15 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ [م: 15، ت: 15]

19 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ وَمُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ أبي الشَّوَارِبِ البَصْرِيُّ قَالاَ: حَدَّثَنَا أبو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «مُرْنَ أَزْوَاجَكُنَّ أن يَسْتَطِيبُوا بِالْمَاءِ، فإنِّي أَسْتَحْيِيهِمْ، فإنَّ رسولَ الله ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ».

وَفِي الْبَابِ: عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الله البَجَلِيِّ، وَأَنَسٍ، وَأَبي هُرَيْرَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وعَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَخْتَارُونَ الاسْتِنْجَاء بِالمَاء، وَإِنْ كانَ الاسْتِنْجَاء بِالْحِجَارَةِ يُجْزِىءُ عِنْدَهُمْ، فَإِنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الاسْتِنْجَاءَ بِالمَاء وَرَأَوْهُ أَفْضَلَ، وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ المُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وإِسْحَاقُ.

(15) Cleaning oneself with water

19- Qutada narrated that Mua'atha heard A'isha (R.A.A.) saying to the women, "Order your husbands to use water when cleaning themselves. I am too shy to tell them, and it is what the Prophet (S.A.W.) used to do."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

16 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ فِي الْمَذْهَبِ [م: 16، ت: 16]

20 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبي سَلَمَةَ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: «كُنْتُ مَعَ النبي ﷺ في سَفَرٍ، فأتى النَّبِيُّ ﷺ حَاجَتَهُ فأَبْعَدَ في المَذْهَبِ». قَالَ: وَفِي هذَا الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبي قُرَادٍ، وأَبي قَتَادَةَ، وَجَابِرٍ، ويَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، وأَبي مُوسى، وابْنِ عَبَّاسٍ، وبِلاَلِ بن الْحَارِثِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَيُرْوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ كَانَ يَرْتَادُ لِبَوْلِهِ مَكَاناً كَمَا يَرْتَادُ مَنْزِلاً». وأَبُو سَلَمَةَ: اسْمُهُ: عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بن عَوْفٍ الزُّهْرِيُّ.

(16) Walking far to use the toilet

20- Al-Mughira Ibn Shu'ba narrated that he was with the Prophet (S.A.W.) on a trip, and the Prophet (S.A.W.) needed to use the toilet. He (S.A.W.) walked away and distanced himself from the people.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

17 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ [م: 17، ت: 17]

21 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى مَرْدَوَيْهِ قالاَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَن أَشْعَثَ بْن عَبْدِ الله عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مغَفَّلٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَبُولَ الرَّجُلُ في مُسْتَحَمِّه، وقَالَ: إِنَّ عَامَّةَ الْوِسْوَاسِ مِنْهُ».

قالَ: وَفي الْبَابِ: عَنْ رَجلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الله، وَيُقَالُ لَهُ: أَشْعَثُ الأَعمَى.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الْبَوْلَ في الْمُغْتَسَلِ، وَقالوا: عَامَّةُ الْوِسْوَاسِ مِنْهُ. وَرَخَّص فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُم: ابْنُ سِيرِينَ، وَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ يُقَالُ إِنَّ عَامَّةَ الْوِسْوَاسِ مِنْهُ فقَالَ، رَبُّنا الله لا شَرِيكَ لَهُ.

وَقالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: قَدْ وُسِّعَ في الْبَوْلِ في الْمُغْتَسَلِ إِذَا جَرَى فِيهِ الْمَاءُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَحْمَدُ بن عَبْدَةَ الآمُلِيُّ، عنْ حِبَّانَ عنْ عَبْدِ الله بْنِ الْمُبَارَكِ.

(17) How it is hated to use the toilet in the same place people bathe

21- Abdullah Ibn Al-Mughaffal narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited the man from using the toilet in the same place where he bathes. He (S.A.W.) said, "Most of (Satan's) whispering is from it."

A group of scholars hated urinating in the place people bathe. Some said that the whispering of Satan is from it, while others like Ibn Serene said that it was permissible.

Ibn Al-Mubarak said that it is permissible to urinate in the bathing area if water runs through it.

---

18 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّوَاكِ [م: 18، ت: 18]

22 ـ حدَّثنا أبو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمانَ، عن مُحمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عن أَبي سَلَمَةَ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قال: قال رسول الله ﷺ: «لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْد كلِّ صَلاَةٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدُ بنُ إِسْحَاق، عنْ مُحمَّد بنِ إِبْراهِيمَ، عنْ أَبي سَلَمَةَ عن زَيْدِ بن خَالِدٍ عنِ النبيِّ ﷺ.

وَحَدِيثُ أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ عنِ النَّبِيِّ ﷺ كِلاَهُما عِنْدِي صَحِيحٌ، وَلأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ عنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثُ. وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ إِنَّمَا صَحَّ لأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ من غَيْرِ وَجْهٍ.

وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَزَعَمَ أَنَّ حَدِيثَ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَصَحُّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَعَلِيٍّ، وَعَائِشَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَحُذَيْفَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وأَنَسٍ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو، وَابْنِ عُمَرَ، وأُمِّ حَبِيبَةَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ، وَتَمَّامِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْظَلَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ وَوَاثِلَةَ بْنِ الأَسْقَعِ وَأَبِي مُوسَى.

(18) Using the *siwak* (the Arak stick for cleaning the teeth)

22- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Had I not feared making it harder on my nation, I would have ordered them to use the siwak for every prayer."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih because it was narrated from Abu Huraira through many chains.

---

23 ـ **حدّثنا** هَنَّادٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بنُ سليمان عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ، وَلأَخَّرْتُ صَلاَةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ». قَالَ: فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ يَشْهَدُ الصَّلَوَاتِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أُذُنِهِ مَوْضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أُذُنِ الْكَاتِبِ، لاَ يَقُومُ إِلَى الصَّلاَةِ إِلاَّ اسْتَنَّ ثُمَّ رَدَّهُ إِلَى مَوْضِعِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

23- Abu Zaid Ibn Khaled Al Juhani narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "Had I not feared making it harder on my nation, I would have ordered them to use the siwak for every prayer, and I would have delayed the I'isha (night) prayers until the end of the (first) third of the night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

19 ـ بَابُ مَا جَاءَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلاَ يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا [م: 19، ت: 19]

24 ـ **حدّثنا** أَبُو الْوَلِيدِ أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ، يُقَالُ: هُوَ مِنْ وَلَدِ بُسْرِ بنِ أَرْطَاةَ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلاَ يُدْخِلْ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثاً، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ».

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَجَابِرٍ، وَعَائِشَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَأُحِبُّ لِكُلِّ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنَ النَّوْمِ، قَائِلَةً كَانَتْ أَوْ غَيْرَهَا: أَنْ لاَ

يُدْخِلَ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَها. فَإِنْ أَدْخَلَ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا كَرِهْتُ ذٰلِكَ لَهُ، وَلَمْ يُفْسِدْ ذٰلِكَ الْمَاءَ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى يَدِهِ نَجَاسَةٌ.

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: إِذَا اسْتَيْقَظَ مِنَ النَّوْمِ مِنَ اللَّيْلِ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ قَبْلَ أَن يَغْسِلَهَا فَأَعْجَبُ إِلَيَّ أَنْ يُهْرِيقَ الْمَاءَ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ: إِذَا اسْتَيْقَظَ مِنَ النَّوْمِ بِاللَّيْلِ أَو بِالنَّهَارِ فَلاَ يُدْخِلْ يَدَهُ فِي وَضوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا.

(19) Not touching anything upon awakening until after the hands are washed

24- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "After any of you wakes up from his night sleep, he should not immerse his hand in the water jug until after he pours water two or three times on his hands; he does not know where his hands were while he was asleep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Al-Shafe'ii said, "I like for everybody upon awakening, even if he was napping, to wash his hands before immersing his hands in the ablution water. If he immerses his hands in the ablution water before washing them, then it is hated by me but the ablution is still valid unless he had filth (najasa) on his hands."

---

20 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ [م: 20، ت: 20]

25 ـ حدَّثنا نَصر بنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وبِشْرُ بنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ قَالاَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بنُ الْمُفَضَّلِ عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ حَرْمَلَةَ عن أبي ثِفَالٍ الْمُرِّيِّ عن رَبَاحِ بن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ أبي سُفْيَانَ بن حُوَيْطِبٍ، عن جَدَّتِهِ عنْ أبيهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رسول الله ﷺ يقولُ: «لا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ الله عَلَيْه».

قالَ: وفي الْبَابِ عن عَائِشَةَ، وأبي سَعِيدٍ، وَأبي هُرَيْرَةَ، وَسَهْل بن سَعْدٍ، وَأنَسٍ.

قَالَ أبُو عِيسَى: قَال أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: لاَ أَعْلَمُ في هَذَا الْبَابِ حَديثاً لهُ إِسْنَادٌ جَيِّدٌ.

وَقَال إِسْحَاقُ: إنْ تَرَكَ التَّسْمِيَةَ عَامِداً أَعَادَ الْوُضُوءَ، وَإِنْ كانَ نَاسِياً أَوْ مُتَأَوِّلاً: أَجْزَأَهُ.

قَالَ مُحَمدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: أَحْسَنُ شَيْءٍ في هٰذَا الْبَابِ حَديثُ رَبَاحِ بن عبدِ الرَّحْمٰن.

قَالَ أبو عيسى: ورَبَاحُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عن جَدَّتِهِ عن أَبِيها.

وَأبوهَا سعيدُ بنُ زَيْدِ بن عَمْرِو بن نُفَيْلٍ.

وَأَبُو ثِفَالٍ الْمُرِّيُّ اسمه (ثُمَامَةُ بنُ حُصَيْنٍ).

وَرَبَاحُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هو (أَبُو بَكْرِ بن حُوَيْطِبٍ) مِنْهُمْ مَن رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ،

فقال: عن أبي بَكْرِ بن حُوَيْطِبٍ فَنَسَبَهُ إِلَى جدِّهِ.

(20) Saying *Bismi Allah* when performing ablution

25- Rabah Ibn Abdulrahman Ibn Abu Sufian Ibn Huwayteb narrated from his grandmother who narrated from her father that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "There is no (valid) ablution if Allah's Name is not mentioned beforehand."

Abu E'isa said that Ahmad Ibn Hanbal said that he did not know of any good chain narrating this hadeeth.

Ibn Is-haq said that whoever abandons saying *Bismi Allah* (in the Name of Allah) intentionally, then his ablution is not valid. However, if he forgets or thinks that it is not an obligation then his ablution is valid.

---

26 ـ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْحُلْوانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عَن يَزِيدَ بن عِياضٍ عَن أَبي ثِفَالٍ الْمُرِّيِّ عَن رَبَاحِ بن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بن أَبي سُفْيَانَ بن حُوَيْطِبٍ عَن جَدَّتِهِ بِنْتِ سَعِيدِ بن زَيْدٍ عَن أَبيها عَنِ النبي ﷺ: مِثْلَهُ.

26- Also Abu Thifal Al-Murri narrated that Ibn Rabah Ibn Abdulrahman Ibn Abu Sufian Ibn Huwayteb narrated from his grandmother who was the daughter of Sa'id Ibn Zaid said that her father said that the Prophet said the above hadeeth.

---

21 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالاسْتِنْشَاقِ [م: 21، ت: 21]

27 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بنُ زَيدٍ وَجَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَن هِلاَلِ بن يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بن قَيْسٍ قَالَ: قَالَ رسولُ الله ﷺ: «إذا تَوَضَّأْتَ فانْتَثِرْ، وإذا استَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ».

قَال: وفي الْبَابِ عن عُثْمانَ، وَلَقِيطِ بن صَبِرَةَ، وابن عبَّاسٍ، وَالْمِقدَامِ بن مَعْدِيكَرِبَ، وَوَائلِ بن حُجْر، وأَبي هُرَيرةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَديثُ سلمَةَ بن قَيْسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِيمَنْ تَرَكَ الْمَضْمَضَةَ وَالاستِنْشاقَ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ: إِذَا تَرَكَهُمَا فِي الْوُضُوءِ حَتَّى صَلَّى أَعَادَ الصَّلاَةَ. ورَأَوْا ذَلكَ في الْوُضُوءِ وَالْجَنَابَةِ سَوَاءً. وَبِهِ يَقولُ ابنُ أَبي لَيْلَى، وَعبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ، وَأَحْمَدُ وإِسْحَاقُ.

وَقَالَ أَحْمَدُ: الاستِنْشَاقُ أَوْكَدُ مِنَ الْمَضْمَضَةِ.

قَال أبو عيسى: وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يُعِيدُ فِي الْجَنَابَةِ، وَلاَ يُعِيدُ فِي الْوُضُوءِ. وَهُوَ قَوْلُ سفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَبَعْضِ أَهْلِ الْكُوفَةِ.

وَقَالَتْ طائِفَةٌ: لا يُعِيدُ في الْوُضُوءِ وَلاَ في الْجَنَابَةِ، لأَنَّهُمَا سنَّةٌ مِنَ النَّبيِّ ﷺ، فَلاَ

تَجِبُ الإعَادَةُ عَلَى مَنْ تَرَكَهُمَا في الْوُضُوءِ ولاَ في الْجَنَابَةِ. وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ وَالشَّافِعِيِّ في أَخَرَةٍ.

(21) Rinsing the mouth and cleaning the nostrils

27- Salama Ibn Qais narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If you perform ablution, then clean your nostrils and if you used a stone to clean yourself (after defecating), then use it an odd number of times (three or five)."

Abu E'isa said that this hadeeth of Qais is a hasan sahih hadeeth.

The scholars differed on whether abandoning the rinsing of the mouth and cleaning the nostrils invalidates the ablution or not. Some scholars like Ibn Abu Laila, Ibn Al-Mubarak, Ahmad, and Is-haq said that if one left them and prayed then he has to repeat the prayers. This applies too to washing from the *janaba* (after intercourse).

Abu E'isa said that another group of scholars said that he should repeat the janaba washing (*ghusl*), but not the ablution if he neglected to both rinse the mouth and clean the nostrils.

Yet another group of scholars said that he does not have to repeat the prayers in either case because rinsing the mouth and the nostrils are *sunnah* (voluntary acts) and not *fard* (obligatory action).

---

22 ـ بَابُ الْمَضمَضةِ وَالاسْتِنْشَاقِ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ [م: 22، ت: 22]

28 ـ حَدَّثَنَا يَحْيَى بن مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بن عَبْدِ الله عن عَمْرِو بن يَحْيَى عن أبيهِ عن عَبْدِ الله بن زَيْدٍ قَالَ: «رَأَيْتُ النبي ﷺ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كفٍّ وَاحِدٍ، فعَلَ ذلِكَ ثَلاَثًا».

قال أبو عيسَى: وفي الْبَابِ عن عَبْدِ الله بنِ عبَّاسٍ.

قال أبو عيسَى: وَحديثُ عَبْدِ الله بنِ زَيْدٍ حَسَنٌ غَريبٌ.

وَقَدْ رَوَى مَالِكٌ وَابنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ عنْ عَمْرو بن يَحْيَى وَلَمْ يَذْكُرُوا هذَا الْحَرْفَ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ مَضْمَضَ واستَنْشَقَ منْ كَفٍّ واحدٍ»، وإنَّمَا ذكَرَهُ خَالِدُ بن عَبْدِ الله وخَالِدُ بنُ عَبْدِ الله ثِقَةٌ حَافِظٌ عِنْدَ أهلِ الْحَديثِ.

وقال بَعْضُ أهلِ العِلْمِ: الْمَضْمَضَةُ والاسْتِنْشَاقُ منْ كَفٍّ واحدٍ يُجْزِىءُ، وقَال بَعْضُهُمْ: تَفْرِيقُهُما أَحَبُّ إِلَيْنَا. وقَال الشَّافِعِيُّ: إنْ جَمَعَهُمَا في كَفٍّ واحدٍ فَهُوَ جائِزٌ، وإنْ فَرَّقَهُمَا فَهُوَ أَحَبُّ إِلَيْنَا.

(22) Rinsing the mouth and cleaning the nostrils using one hand

28- Abdullah Ibn Zaid narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) rinsing his mouth and cleaning his nostrils using one hand and that he did that three times.

Abu E'isa said that this hadeeth of Abdullah Ibn Zaid is a hasan unique

hadeeth.

Some scholars said that rinsing the mouth and cleaning the nostrils with one hand is enough. Others like Al-Shafe'ii said that it is better to perform them separately than together.

23 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللِّحْيَةِ [م: 23، ت: 23]

29 ـ حَدَّثَنَا ابنُ أبي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَبْدِ الْكَرِيم بن أبي المُخارِقِ أبي أُمَيَّةَ عنْ حَسّان بن بِلاَلٍ قالَ: «رأيْتُ عَمَّارَ بنَ يَاسرٍ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ، فَقِيلَ له، أوْ قَال: فَقُلْتُ لَهُ: أتُخَلِّلُ لِحْيَتَكَ؟ قَال: وما يَمْنَعُنِي ولقدْ رأيْتُ رسول الله ﷺ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ».

(23) Combing the beard with one's fingers when washing it

29- Hassan Ibn Bilal narrated that he saw Ammar Ibn Yaser combing his beard with his fingers when performing ablution. He was asked, "Do you comb your beard with your fingers?" He replied, "Why not? I have seen the Prophet (S.A.W.) combing his beard with his fingers."

30 ـ حَدَّثَنَا ابنُ أبي عُمَرَ حدَّثنا سُفْيَانُ عنْ سعيدِ بن أبي عَرُوبَةَ عنْ قَتَادَةَ عنْ حسَّان بن بِلاَلٍ عنْ عَمَّارٍ عَنِ النَّبيِّ ﷺ: مثلَهُ.

قَالَ أبو عِيسَى: وَفي البَابِ عنْ عُثْمانَ، وَعَائِشَةَ، وأُم سلَمَةَ، وأَنَسٍ، وابن أبي أوْفَى، وأبي أيُّوبَ.

قَالَ أبُو عِيسَى: وسَمِعْتُ إسْحَاقَ بن مَنْصُورٍ يقولُ: قَال أحْمَدُ بنُ حنْبَلٍ: قَال ابنُ عُيَيْنَةَ: لَمْ يَسْمَعْ عَبْدُ الْكَرِيم مِنْ حَسَّانِ بن بِلاَلٍ حديثَ التَّخْليلِ.

وقال مُحَمدُ بنُ إسْمَاعيلَ: أصَحُّ شَيْءٍ في هذَا البابِ حَدِيثُ عَامِرِ بن شَقِيقٍ عنْ أبي وائِلٍ عن عُثْمانَ.

30- The same hadeeth was also narrated by Sufian Ibn O'yayna from Sa'id Ibn Abu A'rouba from Qutada from Hassan Ibn Bilal from Ammar Ibn Yaser who narrated it from the Prophet (S.A.W.).

Abu E'isa said that the majority of the scholars from the companions of the Prophet (S.A.W.) see that combing the beard with fingers should be done, and this is also the opinion of the Shafe'ii.

Imam Ahmad said that if one forgets combing the beard with the fingers, then his ablution would still be valid.

Ibn Is-haq said if one forgets doing the above, then the ablution will still be valid. However, if he neglected it on purpose, then the ablution is not valid and should be repeated.

Abu E'isa said that the above hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

31 ـ حدَّثَنا يَحْيَى بنُ مُوسَى حدَّثَنَا عَبدُ الرَّزَّاقِ عن إسْرَائيلَ عن عَامِرِ بن شَقيقٍ عن أبي وَائِلٍ عن عُثْمانَ بن عَفَّانَ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ كانَ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ أبو عيسَى: وقال بِهَذَا أكْثَرُ أهلِ العِلْمِ من أصْحَابِ النَّبيِّ ﷺ ومَنْ بَعْدَهُمْ: رَأَوْا تَخْلِيلَ اللِّحْيَةِ. وبِهِ يَقولُ الشَّافِعِيُّ.

وقَال أحْمَدُ: إنْ سَهَا عن تَخْلِيلِ اللِّحْيَةِ فَهُوَ جَائِزٌ.

وَقال إسْحَاقُ: إنْ تَرَكَهُ نَاسِياً أوْ مُتَأَوِّلاً أجْزَأَهُ، وَإنْ تَرَكَهُ عَامِداً أعَادَ.

31- Othman Ibn Affan narrated that the Prophet (S.A.W.) used to run his fingers through his beard when he performed ablution.

Abu E'isa said that the above hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

24 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِمُقَدَّمِ الرَّأْسِ إلى مُؤَخَّرِهِ [م: 24، ت: 24]

32 ـ حَدَّثَنا إسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأنْصارِيُّ حدثنا مَعْنُ بنُ عيسى القَزَّازُ حَدَّثَنا مالِكُ بنُ أنَسٍ عنْ عَمْرِو بن يَحْيَى عن أبيهِ عن عَبْدِ الله بن زَيْدٍ «أنَّ رسولَ الله ﷺ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فأقْبَلَ بهمَا وأدْبَرَ: بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رأسِهِ، ثمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إلى قَفَاهُ، ثمَّ رَدَّهُما حَتَّى رَجَعَ إلى المَكانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: وَفي البَابِ عن مُعاوِيَةَ، وَالْمِقْدَام بن مَعْدِيكَرِبَ، وَعَائِشَةَ.

قال أبو عِيسَى: حديثُ عَبْدِ الله بن زَيْدٍ أصَحُّ شَيْءٍ في البَابِ وأحْسَنُ. وبِهِ يقولُ الشَّافِعِيُّ وأحْمَدُ وإسْحَاقُ.

(24) Starting with the front and then going backwards when wiping the head

32- Abdullah Ibn Zaid narrated that the Prophet (S.A.W.) wiped his head with both hands. He would start with the front of his head, then wipe towards the back of his head, and then back to the front to where he had started. He (S.A.W.) then washed his feet.

Abu E'isa said that this is the truest hadeeth on this subject, and it is the opinion of Al Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq.

25 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِمُؤَخَّرِ الرَّأْسِ [م: 25، ت: 25]

33 ـ حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بنُ سعيدٍ حَدَّثَنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ عَن عَبْدِ الله بن مُحَمدِ بن عَقِيلٍ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بن عفْرَاءَ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ: بَدَأَ بِمُؤَخَّرِ رَأْسِهِ ثمَّ بِمُقَدَّمِهِ وبأذنيه كِلْتَيْهِمَا: ظُهُورِهِما وَبُطُونِهِمَا».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وحَدِيثُ عَبْد الله بن زَيْدٍ أَصَحُّ منْ هذَا وَأَجْوَدُ إِسْنَاداً.

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْكوفَةِ إِلَى هذَا الحَدِيثِ، مِنْهُمْ وَكِيعُ بنُ الْجَرَّاحِ.

(25) Starting with the back of the head

33- Al-Rubaie' the daughter of Mua'weth Ibn A'fraa' narrated that the Prophet (S.A.W.) wiped his head twice. He started at the back of his head, then wiped towards the front and wiped his ears completely, inside and out.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan; however the hadeeth of Ibn Zaid is truer and has a better chain of narrators.

---

26 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَسْحَ الرَّأْس مَرَّةً [م: 26، ت: 26]

34 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكْرُ بنُ مُضَرَ عَنِ ابن عَجْلاَنَ عنْ عَبْدِ الله بن مُحمَّدِ بن عَقِيلٍ عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بن عَفْراءَ: «أَنَّهَا رَأَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ، قالَتْ: مَسَحَ رَأْسَهُ، وَمَسَحَ ما أَقْبَلَ مِنْهُ وَمَا أَدْبَرَ، وَصُدْغَيْهِ وأُذُنَيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً».

قال: وفي الْبابِ عنْ عَلِيٍّ، وجَدِّ طَلْحَةَ بن مُصَرِّفِ بن عَمْرو.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وحَدِيثُ الرُّبَيِّعِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وقدْ رُوِيَ منْ غيْرِ وجْهٍ عنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ مسحَ بِرأْسِهِ مرَّةً».

والعَمَلُ عَلَى هذَا عندَ أكثَرِ أهلِ العلْمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ ومنْ بعدَهُمْ. وبِهِ يقولُ جعفَرُ بن محمَّدٍ، وسُفيَانُ الثَّوريُّ، وابنُ الْمُبارَكِ، والشافعيُّ، وأحمدُ، وإِسحَاقُ، رأَوْا مسْحَ الرأْسِ مرَّةً واحدَةً.

حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بنُ مَنصُورٍ المَكِّيُّ قال: سَمِعْتُ سُفيانَ بنَ عُيَيْنَةَ يقُولُ سَأَلْتُ جعفَرَ بن مُحمدٍ عنْ مسْحِ الرَّأْسِ: أيُجْزِىءُ مَرَّةً؟ فقَال إِيْ وَالله.

(26) Wiping the head only once

34- Also Al-Rubaie' Bint Mua'weth Ibn A'fraa' narrated that she once saw the Prophet (S.A.W.) performing ablution. She said, "He (S.A.W.) wiped his head and started with the front of his head, then went to the back, and then wiped behind his jaws and his ears. He did all of that only once."

Abu E'isa said that the hadeeth of Al-Rubaie' is a hasan sahih hadeeth.

---

27 ـ باب ما جاءَ أَنَّهُ يَأْخُذُ لِرَأْسِهِ مَاءً جَدِيدًا [م: 27، ت: 27]

35 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ خَشْرَمٍ أخبرَنَا عَبْدُ الله بن وهْبٍ حدثنا عَمْرُو بن الْحارِثِ عنْ حَبَّانَ بن وَاسِعٍ عنْ أبيهِ عنْ عَبْدِ الله بن زيْدٍ: «أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدَيْهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَرَوَى ابنُ لَهِيعَةَ هٰذَا الْحَدِيثَ عنْ حبَّان بن وَاسِعٍ عنْ أَبِيهِ عنْ عَبْدِ الله بن زَيْدٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، وَأَنَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بماءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدَيْهِ».

وَرِوَايَةُ عَمْرِو بن الْحارِثِ عنْ حبَّانَ أَصَحُّ، لأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ منْ غَيْرِ وَجْهٍ هٰذَا الْحديثُ عنْ عَبْدِ الله بن زَيْدٍ وَغَيْرِهِ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخَذَ لِرَأْسِهِ مَاءً جديدًا».

والعَمَلُ عَلَى هٰذا عِنْدَ أَكْثَرِ أهلِ العلْمِ: رأَوْا أَنْ يأْخُذَ لِرَأسه ماءً جَدِيداً.

(27) Wiping the head with new, unused water

35- Abdullah Ibn Zaid narrated that he had seen the Prophet (S.A.W.) perform ablution and that he wiped his head with different water than the water with which he had used to wash his arms.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

28 ـ بابُ ما جاء فِي مَسْحِ الأُذُنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا [م: 28، ت: 28]

36 ـ **حدّثنا** هنَّادٌ حَدَّثَنَا عبد الله بنُ إدريسَ عنْ محمدِ بن عجلاَنَ عنْ زيدِ بْنِ أَسلَمَ عنْ عطاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عبَّاسٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مسحَ بِرَأْسِهِ وأُذنيْهِ: ظاهِرِهِما وبَاطِنِهِمَا».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عنِ الرُّبَيِّع.

قال أبو عيسَى: حديثُ ابنِ عبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَى هذَا عندَ أكثَرِ أهلِ العلْمِ يرَوْنَ مَسْحَ الأُذُنَيْنِ: ظُهورِهِما وبطونهمَا.

(28) Wiping the ears with water inside and out

36- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) wiped his head and his ears inside and out.

Abu E'isa said that this hadeeth of Ibn Abbas is a hasan sahih hadeeth and that the majority of the scholars are of the opinion that the ears should be wiped inside and out when performing ablution.

---

29 ـ باب ما جَاءَ أَنَّ الأُذُنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ [م: 29، ت: 29]

37 ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ حدّثنا حَمَّادُ بنُ زَيدٍ عنْ سِنَانِ بنِ ربيعةَ عنْ شهرِ بنِ حَوْشَبٍ عنْ أبي أُمَامَةَ قال: «توضأ النبيُّ ﷺ فغسلَ وجْهَهُ ثلاثاً، ويديْهِ ثلاثًا، ومسحَ برأسهِ، وقالَ: الأذنَانِ منَ الرأسِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: قَالَ قُتَيْبَةُ: قَالَ حَمَّادٌ: لاَ أَدْرِي، هَذَا مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ أو مِنْ قَوْلِ أَبِي أُمَامَةَ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ الْقَائِمِ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ: أَنَّ الأُذُنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ. وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: مَا أَقْبَلَ مِنَ الأُذُنَيْنِ فَمِنَ الْوَجْهِ، وَمَا أَدْبَرَ فَمِنَ الرَّأْسِ.

قَالَ إِسْحَاقُ: وَأَخْتَارُ أَنْ يَمْسَحَ مُقَدَّمَهُمَا مَعَ الْوَجْهِ، وَمُؤَخَّرَهُمَا مَعَ رَأْسِهِ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: هُمَا سُنَّةٌ عَلَى حِيَالِهِمَا: يَمْسَحُهُمَا بِمَاءٍ جَدِيدٍ.

(29) The ears are a part of the head

37- Abu Umama narrated that the Prophet (S.A.W.) performed ablution and washed his face three times, his arms three times and wiped over his head. He said, "The ears are part of the head."

The majority of the scholars from the companions say that the ears are a part of the head.

Some scholars have said that the front of the ears is considered part of the face and their back is considered part of the head.

Is-haq said, "I choose to wipe the front (of the ears) when washing the face and th back when wiping over the head."

Al-Shafe'ii said, "They (cleaning the ears) are sunnah and should be cleaned alone with new (unused) water."

---

30 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ الأَصَابِعِ [م: 30، ت: 30]

38 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ قَالاَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبِرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّلِ الأَصَابِعَ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَالْمُسْتَوْرِدِ، وَهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ الْفِهْرِيُّ، وَأَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ يُخَلِّلُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ فِي الْوُضُوءِ. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ. وَقَالَ إِسْحَاقُ: يُخَلِّلُ أَصَابِعَ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ فِي الْوُضُوءِ.

وَأَبُو هَاشِمٍ اسْمُهُ (إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ الْمَكِّيُّ).

(30) Cleaning between the toes

38- Asem Ibn Laqeet Ibn Sebra narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) said, "If you perform ablution, then clean between the toes."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

The majority of the scholars say that washing between the toes is necessary.

---

39 ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ الْجَوْهَرِيُّ حَدثنا سعْدُ بن عبدِ الْحَمِيدِ بنِ جعْفَرٍ

حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أبي الزِّنَادِ عنْ مُوسى بنِ عُقْبَةَ عن صَالِحٍ مَوْلَى التَّوْأَمَةِ عنِ ابنِ عَبَّاس أنَّ رسول الله ﷺ قال: «إذا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّلْ بَيْنَ أصَابِعِ يَدَيْكَ ورِجْلَيْكَ»

قَالَ أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

39- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If you perform ablution, then clean between your fingers and your toes."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan, unique hadeeth.

---

40 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا ابنُ لَهِيعةَ عن يَزِيدَ بنِ عَمْرٍو عنْ أبي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيِّ عنِ الْمُسْتَوْرِدِ بنِ شَدَّادٍ الفِهْرِيِّ قالَ: «رأيْتُ النبيَّ ﷺ إذا تَوَضَّأَ دَلَكَ أصَابِعَ رِجْلِيهِ بِخِنْصَرِهِ».

قال أبو عيسَى: هٰذا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حديثِ ابنِ لَهِيعةَ.

40- Al-Mustawred Ibn Shaddad Al-Fihri narrated that if the Prophet (S.A.W.) performed ablution he would rub between his toes with his finger.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan unique hadeeth.

---

31 ـ بَابُ مَا جَاءَ: «وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ» [م: 31، ت: 31]

41 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ قال حدثنا عبدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ عنْ أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «وَيْلٌ للأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ».

قال: وفي البَابِ عنْ عَبْدِ الله بنِ عمْرٍو، وَعَائِشَةَ، وَجَابِرٍ، وعَبْدِ الله بْنِ الحَارِثِ هوَ ابنُ جَزْءٍ الزُّبَيْدِيُّ، ومُعَيْقِيبٍ، وخَالِدِ بنِ الْوَلِيدِ، وشُرَحْبِيلَ بنِ حَسَنَةَ، وَعَمْرِو بنِ العَاصِ، ويَزِيدَ بنِ أبي سُفْيَانَ.

قَالَ أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وقَدْ رُوِيَ عَنِ النبيِّ ﷺ أنَّهُ قالَ: «وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ وبُطُونِ الأَقْدَامِ مِنَ النَّارِ».

قال: وَفِقْهُ هذَا الحَدِيثِ: أنَّهُ لا يَجُوزُ المَسْحُ عَلَى القَدَمَيْنِ إذا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِمَا خُفَّانِ أوْ جَوْرَبَانِ.

(31) Punishing the heels with the Hellfire

41- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Woe (there is misery for) unto the heels from the Hellfire." This refers to the person who fails to reach the heels when washing the feet.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Woe unto the heels and the bottom of the feet from the Hellfire." The ruling taken from this hadeeth is that it is unlawful to wipe over the feet instead of washing of them unless there are thick socks or slippers (that cover the heels) on them.

---

32 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً [م: 32، ت: 32]

42 ـ **حدَّثنا** أبو كُرَيْبٍ وهَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ قالوا: حدثنا وَكِيعٌ عنْ سُفْيانَ قال: وحدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا يَحْيَى بن سعيدٍ قال حدثنا سُفْيانُ عنْ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن عَطاءِ بنِ يَسَارٍ عنِ ابن عبَّاسٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً».

قال أبو عيسَى: وفي البابِ عن عُمَرَ، وجَابِرٍ، وبُرَيْدَةَ، وَأَبِي رَافِعٍ، وابن الفَاكِهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وحَديثُ ابنِ عَبَّاسٍ أَحْسَنُ شَيْءٍ في هَذَا الْبَابِ وأَصَحُّ.

وَروى رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ وَغَيْرُهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ شُرَحْبِيلَ عَنْ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً».

قَالَ: ولَيْسَ هَذَا بِشَيْءٍ. والصَّحِيحُ مَا رَوَى ابنُ عَجْلاَنَ، وَهِشَامُ بنُ سَعْدٍ، وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وعَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(32) Performing ablution once

42- Zaid Ibn Aslam narrated from Ibn Abbas that the Prophet (S.A.W.) once performed ablution and that he (S.A.W.) washed only once.

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Abbas is the truest on this subject.

---

33 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ [م: 33، ت: 33]

43 ـ **حَدَّثَنَا** أَبُو كُرَيْبٍ ومحمدُ بنُ رَافِعٍ قَالاَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بن ثَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ هُرْمُزَ هُوَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وفِي الْبَابِ عَنْ جابِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِن حَدِيثِ ابنِ ثَوْبَانَ عَنْ عَبْدِ الله بنِ الفَضْلِ. وَهُوَ إِسْنَادٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوى هَمَّامٌ عَنْ عَامِرٍ الأَحْوَلِ عَنْ عَطاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلاَثاً ثَلاَثاً».

(33)Performing ablution twice

43- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) performed ablution washing every area twice.

Abu E'isa said that the hadeeth is hasan and sahih, and others have narrated from Abu Huraira that the Prophet (S.A.W.) performed ablution washing three times every area.

---

34 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْوُضوءِ ثَلاَثاً ثَلاَثاً [م: 34، ت: 34]

44 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَيَّةَ عَنْ عَلِيٍّ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلاَثاً ثَلاَثاً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وفِي الْبَابِ عَنْ عُثْمانَ وعائشةَ والرُّبَيِّعِ، وابنِ عُمَرَ، وأَبِي أُمَامَةَ، وأَبِي رَافِعٍ، وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، ومُعَاوِيَةَ، وأَبِي هُرَيْرَةَ، وجَابِرٍ، وعَبْدِ الله بْنِ زَيْدٍ، وأُبَيِّ بنِ كَعْبٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلِيٍّ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ وأَصَحُّ لأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ عَنْ عَلِيٍّ رِضْوَانُ الله عَلَيهِ.

والْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ عَامَّةِ أَهلِ الْعِلْمِ: أَنَّ الْوُضُوءَ يُجْزِىءُ مَرَّةً مرَّةً، ومَرَّتَيْنِ أَفْضَلُ، وأَفْضَلُهُ ثَلاَثٌ. ولَيْسَ بَعْدَهُ شَيْءٌ.

وقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: لاَ آمَنُ إِذَا زَادَ فِي الْوُضُوءِ عَلَى الثَّلاَثِ أَنْ يأْثَمَ.

وقَالَ أَحْمَدُ وإِسْحَاقُ: لاَ يَزِيدُ عَلَى الثَّلاَثِ إِلاَّ رَجُلٌ مُبْتَلًى.

(34) Performing ablution three times for every area

44- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) washed three times when he performed ablution.

Abu E'isa said that the hadeeth of Ali is the best on this subject since his narration came down from many reliable sources.

Most of the scholars agree that washing once validates the ablution. However, it is better to wash twice, and the best is three times. More than that is not required.

Ibn Al-Mubarak said that washing more than three times is committing a sin.

---

35 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلاَثاً [م: 35، ت: 35]

45 ـ حدثنا إِسْماعيلُ بنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ حدثنا شَرِيكٌ عن ثَابِتِ بنِ أبي صَفِيَّةَ قال: قُلْتُ لأبي جَعفر: حدثَكَ جَابِرٌ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، وَمَرَّتَيْنِ، وثَلاَثاً ثَلاَثاً؟ قال: نَعَمْ».

(35) Washing once, twice and three times when performing ablution

45- Shareek narrated that Thabet Ibn Abu Safiah asked Abu Ja'far if he had heard Jaber narrate that he had seen the Prophet (S.A.W.) washing once when performing ablution and if he saw him (S.A.W.) wash twice and if he saw him wash three times. Abu Ja'far said that he did hear him say that.

---

46 ـ قال أبو عيسَى: وَرَوَى وكيعٌ هذَا الْحَديثَ عنْ ثَابِتِ بنِ أبي صَفِيَّةَ قال: قُلْتُ لأبي جَعْفر: حدثَكَ جَابِرٌ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً؟ قالَ: نَعَمْ» وحدثنا بِذَلِكَ هَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ. قالا: حدثنا وَكِيعٌ عن ثَابِتِ بنِ أبي صَفِيَّةَ.

قال أبو عيسَى: وهَذَا أَصَحُّ مَنْ حديثِ شَرِيكٍ، لأنَّهُ قد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ هَذَا عن ثَابِتٍ نَحْوَ رِوَايَةِ وكِيع. وشَرِيكٌ كَثِيرُ الغَلَطِ. وثَابِتُ بنُ أبي صَفِيَّةَ هُوَ (أَبُو حَمْزَةَ الثُّمَالِيُّ).

46- Wakih narrated that Thabet Ibn Abu Safiah asked Abu Ja'far if he had heard Jaber narrate that the Prophet (S.A.W.) had washed only once when he was performing ablution and Abu Ja'far said that he had.

Abu E'isa said that the hadeeth of Wakih is stronger than the hadeeth of Shareek because it was narrated from more chains of narrators and that Shareek was known to make mistakes.

36ـ بابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَتَوَضَّأُ بَعْضَ وُضُوئِهِ مرَّتَيْنِ وَبعضَهُ ثلاثاً [م: 36، ت: 36]

47 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ أبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عنْ عَمْرو بنِ يَحْيَى عن أبيهِ عنْ عَبْدِ الله بنِ زَيْدٍ: أنَّ النبيَّ ﷺ تَوَضأ: فَغَسَلَ وجْهَهُ ثَلاثاً، وغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، ومَسَحَ بِرَأْسِهِ، وغَسَلَ رِجْلَيْهِ مَرَّتَيْنِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وقَدْ ذُكِرَ فِي غَيْرِ حَدِيثٍ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ تَوَضأ بَعْضَ وُضُوئِهِ مَرَّةً وبَعْضَهُ ثَلاثاً».

وقَدْ رَخَّصَ بَعْضُ أهْلِ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ: لَمْ يَرَوْا بَأْساً أنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بَعْضَ وُضُوئِهِ ثَلاثاً، وَبَعْضَهُ مرَّتَيْنِ أوْ مَرَّةً.

(36) Washing twice and three times while performing ablution

47- Abdullah Ibn Zaid narrated that the Prophet (S.A.W.) performed ablution by washing his face three times and his arms twice, and then he wiped over his head once and washed his feet twice.

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

The scholars have agreed that it is permissible to wash some parts twice and others three times when performing ablution.

37 ـ بَاب مَا جَاءَ في وُضُوء النَّبيِّ ﷺ كَيْفَ كانَ [م: 37، ت: 37]

48 ـ حدثنا هَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ قَالاَ حدثنا أبو الأحْوَصِ عن أبي إسْحَاقَ عن أبي حيَّةَ قَالَ: «رأيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ حتَّى أنْقَاهُما، ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلاثاً، واسْتَنْشَقَ ثَلاثاً، وغَسَلَ وجْهَهُ ثَلاثًا، وذِرَاعَيْهِ ثَلاثاً، ومَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً؛ ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيْهِ إلى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قامَ فأخَذَ

فَضْلَ طَهُورِهِ فَشَرِبَهُ وهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قال: أَحبَبْتُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ كَانَ طُهُورُ رسول الله ﷺ».

قال أبو عيسَى: وفي الْبابِ عن عُثْمانَ، وعَبْدِ الله بن زَيْدٍ، وابنِ عبَّاسٍ، وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، والرُّبَيِّعِ، وعَبْدِ الله بنِ أُنَيْسٍ، وعَائِشَةَ رِضْوَانُ الله عليْهِمْ.

(37) The way the Prophet made ablution

48- Abu Hayya narrated that he had seen Ali (R.A.A.) perform ablution by first washing his hands until he purified them. He rinsed his mouth three times, and then he cleaned his nostrils (by breathing water in, then blowing the dirt out) three times. Next he washed his face three times, his arms three times and wiped over his head once. Then he washed his feet three times up to the ankles. He then took the water that he had not used for ablution and drank it while standing up. He (R.A.A.) then said, "I wanted to show you the way the Prophet (S.A.W.) performed ablution."

---

49 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وَهنَّادٌ قَالاَ حدثنا أبو الأحْوَصِ عنْ أبي إسْحَاقَ عن عبْدِ خَيْرٍ: ذَكَرَ عن عليٍّ مثْلَ حديثِ أبي حيَّةَ، إلاَّ أنَّ عبْدَ خيْرٍ قال: «كانَ إذا فَرَغَ مِنْ طُهُورِهِ أَخَذَ مِنْ فَضْلِ طهُورِهِ بِكَفِّهِ فَشَرِبَهُ».

قال أبو عيسَى: حديثُ عَلِيٍّ رواهُ أبو إسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عنْ أبي حَيَّةَ وعبْدِ خَيْرٍ والْحَارِثِ عن عَلِيٍّ.

وقَدْ رواهُ زَائِدةُ بنُ قُدَامَةَ وغَيْرُ واحدٍ عن خَالِدِ بنِ عَلْقَمَةَ عنْ عبْدِ خَيْرٍ عن عَلِيٍّ رَضِيَ الله عنْهُ حديثَ الوضُوءِ بِطُولِهِ.

وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قالَ: وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَديثَ عن خَالِدِ بنِ عَلْقَمَةَ، فأَخْطأَ في اسْمِهِ واسْمِ أبيهِ، فقال: مالِكُ بنُ عُرْفُطَةَ عنْ عبْدِ خَيْرٍ عنْ عَلِيٍّ.

قالَ: وَرُوِي عن أبي عَوَانَةَ: عن خَالِدِ بنِ عَلْقَمَةَ عن عبدِ خَيْرٍ عن عَلِيٍّ.

قالَ: وَرُوِي عَنْهُ: عن مَالِكِ بنِ عُرْفُطَةَ، مِثْلَ رِوَايَةِ شُعْبَةَ. والصَّحيحُ (خَالِدُ بنُ عَلْقَمَةَ).

49- Abd Khair mentioned a similar hadeeth from Ali (R.A.A.) and added, "He used to take what that was not used for ablution water with his palm and would drink it."

This hadeeth is hasan and sahih.

---

38 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّضْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ [م: 38، ت: 38]

50 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عليٍّ الْجَهْضَمِيُّ وأَحْمَدُ بنُ أبي عبَيْدِ الله السَّلِيمِيُّ البَصْرِيُّ قالا

حَدثنا أبو قُتَيبَةَ سَلْمُ بنُ قُتَيبَةَ عنِ الْحَسنِ بنِ عليّ الْهَاشِميِّ، عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأعْرَجِ عن أبي هُرَيْرَةَ: أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «جَاءَنِي جِبريلُ فقالَ: يَا مُحَمَّدُ، إذا تَوَضَّأْتَ فانْتَضِحْ».

قال أبو عيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. قال: وسَمِعْتُ مُحَمَّداً يَقولُ: الْحَسَنُ بن عَلِيٍّ الْهَاشِمِيُّ مُنكَرُ الْحَديثِ.

قال: وفي الْباب عن أبي الْحَكَم بنِ سفْيَانَ، وابن عبَّاسٍ، وَزَيدِ بن حَارِثَةَ، وأبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ، وقالَ بَعْضُهُمْ: سفْيَانُ بنُ الْحَكَمِ، أو الْحَكَمُ بنُ سفْيَانَ واضْطَرَبُوا في هَذَا الْحَديثِ.

(38) Sprinkling water after performing ablution

50- Al Hasan Ibn Ali Al-Hashemi narrated from Abdurrahman Al-Aa'raj that Abu Huraira reported that the Prophet (S.A.W.) said, "Jibril came to me and said, 'Oh Muhammad, after you perform ablution shake off the water'."

Abu E'isa said that this hadeeth is *gharib* (strange). He also said that he heard Muhammad say that Al-Hasan Ibn Ali Al-Hashemi's hadeeth is not reliable.

Many scholars were confused over this hadeeth.

---

39 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ [م: 39، ت: 39]

51 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عنِ العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عنْ أَبِيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسولَ الله ﷺ قَالَ: «ألاَ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحو الله بِهِ الخَطايَا ويَرفَعُ بِه الدَّرَجَاتِ؟ قالوا: بَلَى يا رسول الله. قالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى المَكارِهِ وكَثْرَةُ الْخُطا إلى المَسَاجِدِ، وانْتِظارُ الصَّلاةِ بَعْدَ الصَّلاَةِ، فَذٰلِكُمُ الرِّباطُ».

(39) Perfecting the ablution

51- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Should I guide you to the (deeds) by which Allah erases the sins and elevates the ranks?" They said, "Yes, oh Messenger of Allah." He (S.A.W.) said, "Perfect the ablution over the areas that are hard to reach, increase the number of the steps towards the mosques, and wait for the next prayers after performing the prayers; that is the *Ribat* (like standing guard in battle)."

---

52 ـ **وحدثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ العَزيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عنِ العَلاَءِ نَحْوَهُ، وَقَالَ قُتَيْبَةُ فِي حديثِهِ: «فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذٰلِكُمُ الرِّبَاطُ» ثَلاَثاً.

قال أبو عيسَى: وفي البابِ عن عليّ، وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، وَابنِ عبَّاسٍ، وَعُبَيْدَةَ ـ ويُقالُ عَبِيدَةَ ـ بنِ عَمْرٍو وعَائِشَةَ، وعَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ عائشٍ الحضْرَمِيِّ وأنَسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وحديثُ أبي هُرَيْرَةَ في هذَا البابِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
والعلاءُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هوَ ابنُ يَعْقُوبَ الْجُهَنِيُّ الحُرَقِيُّ وهوَ ثِقَةٌ عندَ أهلِ الحَدِيثِ.

52- Abdulaziz Ibn Muhammad narrated from Al-Alaa' a similar hadeeth and emphasized three times in the end, "That is the Ribat, that is the Ribat, that is the Ribat."

Abu E'isa said this hadeeth of Abu Huraira is a hasan hadeeth and that Al-Alaa' is a trusted person from which to take the hadeeth.

40 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّمَنْدُلِ بَعْدَ الْوُضوءِ [م: 40، ت: 40]

53 ـ **حدثنا** سُفْيانُ بنُ وَكِيعِ بنِ الجرَّاحِ حدثنا عَبْدُ اللهِ بنِ وَهْبٍ عن زَيْدِ بن حُبَابٍ عن أبي مُعَاذٍ عنِ الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ قالتْ: «كانت لرسُولِ اللهِ ﷺ خِرْقَةٌ يُنَشِّفُ بِهَا بعدَ الوُضُوءِ».

قالَ: وفِي البابِ عنْ مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ.

(40) Drying off after ablution

53- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) had a piece of cloth with which he used to dry off after ablution.

Abu E'isa said that this hadeeth is not a noteworthy hadeeth and nothing narrated from the Prophet (S.A.W.) on this subject is correct enough to report.

54 ـ **حَدَّثَنَا** قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ زِيادِ بْنِ أَنْعُم عَنْ عُتْبَةَ ابنِ حُمَيْدٍ عَنْ عُبادةَ بنِ نُسَيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجهَهُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ. وَرِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ زِيادِ بنِ أَنْعُم الإِفْرِيقِيُّ يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ.

قال أبو عيسَى: حديثُ عَائِشَةَ لَيْسَ بِالْقَائِمِ. ولاَ يَصِحُّ عنِ النَّبِيِّ ﷺ في هَذَا البابِ شيءٌ.

وَأَبُو مُعَاذٍ يَقُولُونَ: هو (سُلَيْمانُ بْنُ أَرْقَمَ) وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

وقدْ رَخَّصَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ فِي التَّمَنْدُلِ بَعْدَ الوُضوءِ.

وَمَنْ كَرِهَهُ إِنَّمَا كَرِهَهُ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ قِيلَ: إِنَّ الْوُضُوءَ يُوزَنُ. ورُوِيَ ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَالزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ: حَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بنُ مُجَاهِدٍ عَنِّي، وَهُوَ عِنْدِي ثِقَةٌ، عَنْ ثَعْلَبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: إِنَّمَا كُرِهَ المِنْدِيلُ بَعْدَ الْوُضُوءِ

لأنَّ الْوُضوءَ يُوزَنُ.

54- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Prophet (S.A.W.) used to dry off his face with the side of his garment after performing ablution.

Abu E'isa said that this hadeeth is strange and weak.

Some scholars from among the companions of the Prophet (S.A.W.) have permitted drying off after ablution. Others said that it is hated to use the towel for drying off since the water of the ablution is weighed (and is rewarded accordingly).

41 ـ بَابٌ فِيمَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ [م: 41، ت: 41]

55 ـ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ الثَّعْلَبِيُّ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بنِ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، وَأَبِي عُثْمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رسول الله ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلا الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ المتَطَهِّرِينَ؛ فُتِحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وفِي البَابِ عَن أَنَسٍ، وعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُمَرَ قَدْ خُولِفَ زَيْدُ بنُ حُبابٍ في هٰذَا الْحَدِيثِ.

قَالَ: وَرَوَى عَبْدُ الله بنُ صالِحٍ وغَيْرُهُ عن مُعَاوِيَةَ بنِ صالِحٍ عَن رَبِيعَةَ بنِ يَزِيدَ عَنْ أَبي إِدْرِيسَ عنْ عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ عَنْ عُمَرَ، وعَن رَبِيعَةَ عَنْ أَبي عُثْمَانَ عن جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ عنْ عُمَرَ.

وهَذَا حَدِيثٌ فِي إِسْنَادِهِ اضْطِرابٌ. ولاَ يَصِحُّ عن النَّبِيِّ ﷺ فِي هٰذَا الْبَابِ كَبِيرُ شَيْءٍ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: وأَبُو إِدْرِيسَ لَمْ يَسْمَعْ مِن عُمَرَ شَيْئاً.

(41) What to say after ablution

55- Omar Ibn Al-Khattab narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever performed ablution in the best manner and then said, 'Ashadu An La Ilaha Illa Allah, Wahdahu La Sharika Lahu Wa Ash-hadu Anna Muhammadan A'abduhu Wa Rasuluhu, Allahumma Ija'alni Mina At-Tawwabeen Wa Ija'alni Mina Al-Mutattahireen,' (I bear witness that there is no god but Allah, the One with no partners; and I bear witness that Muhammad is His slave and messenger. Oh Allah, decree (for) me (that I will be) among the ones who always ask for repentance and decree (for) me (that I will be) among the ones who always purify themselves) then the eight doors of Paradise will open for him, and he shall enter through whichever one he pleases."

Abu E'isa said that there is some confusion in the narration of this hadeeth

and that there is no sahih hadeeth reported from the Prophet (S.A.W.) on this subject.

42 ـ بابٌ فِي الْوُضُوءِ بِالْمُدِّ [م: 42، ت: 42]

56 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ وعَلِيُّ بنُ حُجرٍ قالاَ حدثَنا إسْمَاعيلُ بنُ عُلَيَّةَ عن أبي رَيْحَانَةَ عنْ سَفِينَةَ: «أنَّ النَّبِيَّ ﷺ كانَ يَتَوَضَّأُ بالمدِّ، ويَغْتَسِلُ بالصَّاعِ».

قال: وَفي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وجَابِرٍ، وأنَسِ بنِ مَالِكٍ.

قالَ أبُو عيسَى: حَدِيثُ سَفِينَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأبُو رَيْحَانَةَ اسْمُهُ (عَبْدُ الله بنُ مَطَرٍ).

وَهٰكَذَا رَأى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْوُضُوءَ بالْمُدِّ، والغُسْلَ بِالصَّاعِ.

وقالَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: لَيْسَ مَعْنى هٰذَا الْحَدِيثِ عَلَى التَّوقِيتِ أَنَّهُ لا يَجُوزُ أكثَرُ مِنْهُ ولا أقَلُّ مِنْهُ، وَهُوَ قَدْرُ مَا يَكْفِي.

(42) Performing ablution with a little bit of water

56- Safeena narrated that the Prophet (S.A.W.) used to use only a *muud* (small amount) for ablution and *saa'* (another bigger measurement) for *ghusl* (bathing after intercourse).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq said, "This hadeeth does not mean that one should not use more than that amount, but one should be careful not to waste water and use only what is necessary."

43 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الإِسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ بِالْمَاءِ [م: 43، ت: 43]

57 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حدَّثَنَا خَارِجَةُ بنُ مُصْعَبٍ عنْ يُونُسَ بنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عنْ عُتَيِّ بنِ ضَمْرَةَ السَّعْدِيِّ عَنْ أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ «إنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَاناً يُقالُ لَهُ: الْوَلَهَانُ، فَاتَّقُوا وِسْوَاسَ الْمَاءِ».

قالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، وَعَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ.

قَالَ أبُو عِيسَى: حدِيثُ أُبَيِّ بن كَعْبٍ حديثٌ غَرِيبٌ، ولَيْسَ إسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ والصَّحِيح عِنْدَ أهْلِ الْحَدِيثِ؛ لأنَّا لا نَعْلَمُ أحداً أَسْنَدَهُ غَيْرَ خَارِجَةَ.

وقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ عَنِ الْحَسَنِ قَوْلَهُ. ولاَ يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْءٌ. وخَارِجَةُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أصحابِنا، وضَعَّفَهُ ابنُ المبارك.

(43) It is hated to waste water when performing ablution

57- Ubbay Ibn Kaa'b narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Ablution has a satan named Al-Walhan, so be careful of his whispering when using water (for ablution)."

Abu E'isa said that this hadeeth is strange and the chain of narrators is weak and nothing on this subject reported from the Prophet (S.A.W.) is considered true. Ibn Al-Mubarak categorized this hadeeth as weak.

44 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِكلِّ صَلاَةٍ [م: 44، ت: 44]

58 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ حدَّثنا سَلَمَةُ بنُ الفَضْلِ عَن مُحَمَّدِ بنِ إسْحاقَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلاَةٍ طاهِراً أَوْ غَيْرَ طَاهِرٍ. قالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ؟ قالَ: كُنَّا نَتَوَضَّأُ وُضُوءًا واحِداً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وحدِيثُ حُمَيْدٍ عَن أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَالْمَشْهُورُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ الأَنْصَارِيِّ عَنْ أَنَسٍ.

وَقَدْ كَانَ بَعْضُ أَهلِ الْعِلْمِ يَرَى الْوُضُوءَ لِكلِّ صَلاَةٍ اسْتِحْبَاباً، لاَ عَلَى الْوُجُوبِ.

(44) Performing ablution for every prayer

58- Hameed narrated from Anas that the Prophet (S.A.W.) used to perform ablution for every prayer whether he needed it or not. Hameed then asked Anas about their ablution (the companions), Anas said, "We used to perform only one ablution."

Abu E'isa said that this is a hasan hadeeth.

Some scholars considered that performing ablution for every prayer is a liked matter, but not obligatory.

59 ـ وَقَدْ رُوِيَ فِي حَدِيثٍ عَنِ ابْنِ عُمَر عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طُهْرٍ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِهِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ» قالَ: وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الإِفْرِيقِيُّ عَنْ أَبِي غُطَيفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ المَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ عَنِ الإِفْرِيقِيِّ. وَهُوَ إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ.

قال علي بن الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بن سعيدٍ القطَّانُ: ذُكِرَ لِهِشَامِ بن عُروةَ هَذَا الْحَدِيثُ فقال: هَذَا إِسْنَادٌ مَشْرِقِيٌّ.

قالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بن الْحَسَنِ يَقُولُ: سَمِعتُ أَحْمَدَ بن حَنْبلٍ يَقُولُ ما رَأَيْتُ بِعَيْنِي مِثْلَ يَحْيَى بن سعيدٍ القطَّان.

59- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever performed ablution when he was still pure, Allah will decree ten rewards for him."

The above hadeeth was narrated by Al-Ifriqee and is considered a weak hadeeth.

60 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بن بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بن سعيدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابنُ مَهْدِيّ

قالاَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ بن سَعيدٍ عَنْ عَمْرِو بن عَامِرٍ الأنْصارِيِّ قال: سَمِعْتُ أَنَسَ بن مالِكٍ يَقُولُ: «كانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ. قُلْتُ: فَأَنْتُمْ مَا كُنْتُم تَصْنَعُونَ؟ قالَ: كُنَّا نُصَلي الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ نُحْدِثْ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَحَدِيثُ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ حَدِيثٌ جَيِّدٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

60- Amr Ibn Amer Al-Ansari narrated that he had heard Anas Ibn Malik say, "The Prophet (S.A.W.) used to perform ablution for every prayer." Amr asked Anas about their (the companions) ablution, Anas said, "We used to perform all the prayers with one ablution as long as we had not nullified the ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

45 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ [م: 45، ت: 45]

61 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حدَّثنا عَبْدُ الرَّحْمٰن بنُ مَهْدِيّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ علْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمانَ بنِ بُرَيْدَةَ عنْ أَبِيهِ قالَ: «كانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلاَةٍ، فَلَمَّا كانَ عامُ الفَتْحِ صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلَّها بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ ومَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ فَقالَ عُمَرُ: إِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئاً لَمْ تَكُنْ فَعَلْتَهُ؟ قالَ: عَمْدًا فَعَلْتُهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وروَى هَذَا الْحَدِيثَ عليُّ بنُ قادِمٍ عنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وزَادَ فِيهِ «تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً».

قالَ: وَرَوَى سُفْيانُ الثَّوْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضاً عنْ مُحارِبِ بنِ دِثارٍ عَنْ سلَيْمانَ بنِ بُرَيْدَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلاَةٍ».

ورَواهُ وكِيعٌ عنْ سفْيَانَ عَنْ مُحارِبٍ عَنْ سلَيْمَانَ بنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ.

قالَ ورَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ مَهْدِي وَغَيْرُهُ عَنْ سفْيَانَ عَنْ مُحارِبِ بنِ دِثارٍ عَنْ سلَيْمانَ بنِ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسلاً وهَذَا أَصَحُّ مَنْ حدِيثِ وكِيعٍ.

والعَمَلُ عَلَى هَذَا عندَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ واحِدٍ مَا لَمْ يُحْدِثْ. وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلاَةٍ: اسْتِحْبَابًا وإِرادَةَ الْفَضْلِ.

وَيُرْوَى عَنْ الإِفْرِيقِيِّ عَنْ أَبِي غُطَيْفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طُهْرٍ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ». وَهَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ».

(45) The Prophet praying all the prayers with one ablution

61- Suleiman Ibn Buraida narrated from his father who said that the

Prophet used to perform ablution for every prayer. However in the year of the conquest, he prayed all the prayers with one ablution and wiped over his slippers (shoes). Omar (R.A.A.) mentioned to him that he (S.A.W.) had not done that previously. The Prophet (S.A.W.) said, "I have done this on purpose."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars are of the opinion that all the prayers can be done with one ablution. However, some used to perform ablution for every prayer to increase their good deeds.

Jaber also narrated that the Prophet (S.A.W.) once prayed both the noon and the afternoon (Asr) prayers with one ablution.

---

46 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ [م: 46، ت: 46]

62 ـ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قال: حَدَّثَتْنِي مَيْمُونَةُ قالَتْ: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرسولُ الله ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وهُوَ قَوْلُ عَامَّةِ الْفُقَهَاءِ: أَنْ لاَ بَأْسَ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ والْمَرْأَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وعَائِشَةَ، وَأَنَسٍ، وأُمِّ هانِىءٍ، وأُمِّ صُبَيَّةَ الجُهَنِيَّةِ، وأُمِّ سَلَمَةَ، وابنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وأَبُو الشَّعْثَاءِ اسْمُهُ (جَابِرُ بنُ زَيْدٍ).

(46) The husband and the wife performing ablution using the same jug

62- Maimoona (R.A.A.) (the wife of the Prophet) narrated that she used to bathe (after intercourse) with the Prophet (S.A.W.) using the same container.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars think that it is permissible for the husband and the wife to use the same pot of water.

---

47 ـ بَابُ مَا جَاء فِي كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ [م: 47، ت: 47]

63 ـ حَدَّثَنَا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ قالَ حَدَّثَنَا وكِيعٌ عَنْ سُفْيانَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي حَاجِبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي غفار قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عَنْ فَضْلِ طَهُورِ المَرْأَةِ.

قال: وفِي الْبابِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَرْجِس.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وكَرِهَ بعضُ الفُقَهاءِ الوُضُوءَ بِفَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ وهُو قَوْلُ أَحْمَدَ

وإِسْحَاقَ: كَرِهَا فَضْلَ طَهُورِهَا، ولَمْ يَرَيَا بفضْلِ سُؤْرِهَا بَأْساً.

(47) Not using the water from the ablution of the woman

63- Abu Hajib narrated from a man from Ghifar that he said that the Prophet (S.A.W.) prohibited using the leftover water from the ablution of a woman.

---

64 ـ حدثنا مُحمَّدُ بن بَشَّارٍ ومَحْمُودُ بن غَيْلانَ قالاَ حدثنا أبو دَاوُد عن شُعبَةَ عن عَاصِم قال سَمِعْتُ أبا حَاجِبٍ يُحَدِّثُ عنِ الْحَكَم بن عَمْرٍو الغِفارِيِّ «أَنَّ النَّبيَّ ﷺ نَهَى أنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ» أوْ قال: «بِسُؤْرِها».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. وأبو حَاجِبٍ اسْمهُ (سَوَادَةُ بنُ عَاصِم).

وقال مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ في حَديثِهِ: «نَهَى رسولُ الله ﷺ أنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجلُ بِفَضْلِ طَهورِ الْمَرْأَةِ». ولَمْ يَشُكَّ فِيهِ مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ.

64- Shu'ba narrated from Asem that he heard Abu Hahib narrating from Al-Hakam Ibn Amr Al-Ghifari that the Prophet (S.A.W.) prohibited using the leftover water from the ablution of a woman - he might have meant water containing her saliva.

Abu E'isa said this is a hasan hadeeth.

---

48 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ [م: 48، ت: 48]

65 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثَنا أبو الأحْوَصِ عنْ سِمَاكِ بن حَرْبٍ عنْ عِكْرِمَةَ عنِ ابن عبَّاسٍ قال: «اغْتَسَلَ بَعْضُ أزْواجِ النَّبيِّ ﷺ في جَفْنَةٍ، فأرادَ رسولُ الله ﷺ أنْ يَتَوَضأَ مِنْهُ، فقالتْ: يَا رسولَ الله، إني كُنْتُ جُنُباً، فقال: إنَّ المَاء لاَ يُجْنِبُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهُوَ قَوْلُ سفْيانَ الثوْرِيِّ ومَالِكٍ والشَّافِعيِّ.

(48) Permitting the above

65- Ibn Abbas narrated that a wife of the Prophet had bathed in a tub. When the Prophet (S.A.W.) took water from it to perform ablution, his wife (R.A.A.) said, "Oh Messenger of Allah, I used this water to bathe from janaba." He (S.A.W.) said, "The water does not lose its purity."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

49 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ لاَ يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ [م: 49، ت: 49]

66 ـ حدثنا هَنَّادٌ والحسَنُ بن عليٍّ الخَلاَّلُ وغَيْرُ واحِدٍ قالوا: حدثنا أبو أُسامَةَ عن الْوَليدِ بنِ كَثِيرٍ عن مُحَمَّدِ بن كَعْبٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عَبْدِ الله بن رَافِعِ بن خَدِيجٍ عنْ أبي

سعيدِ الْخُدْرِيِّ قال: قيلَ: يا رسول الله، أَنَتَوَضَّأُ مِنْ بِئْرِ بُضَاعَةَ، وهِيَ بِئْرٌ يُلْقَى فيها الْحِيَضُ ولُحُومُ الْكِلاَبِ والنَّتْنُ؟ فقالَ رسول الله ﷺ: «إنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ».

قال أبو عيسَى: هذا حديثٌ حَسَنٌ، وقَدْ جَوَّدَ أبو أُسامَةَ هذا الْحَديثَ، فَلَمْ يَرْوِ أَحَدٌ حديثَ أبي سعيدٍ في بِئْرِ بُضَاعَةَ أَحْسَنَ مِمَّا رَوَى أبو أُسامَةَ. وقَدْ رُوِيَ هذا الحديثُ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ عنْ أبي سعيدٍ.

وفي البابِ عنِ ابن عبَّاسٍ وعَائِشَةَ.

(49) Water is not contaminated by anything

66- Abu Sa'id Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked by the companions whether they could use the water from the well of Budaa'a for ablution since people would sometimes throw menstruation blood, dog meat, and other filth in it. He (S.A.W.) said, "Water is a purifier and is not contaminated by anything."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

50 ـ بَابٌ مِنْهُ آخَرُ [م: 50، ت: 50]

67 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا عَبْدَةُ عن مُحَمدِ بن إِسْحَاقَ عن مُحمدِ بن جَعْفَرِ بن الزُّبَيْرِ عن عُبَيْدِ الله بن عَبْدِ الله بن عُمَرَ عن ابن عُمَرَ قال: سَمِعْتُ رسول الله ﷺ وهُوَ يُسْأَلُ عنِ الْمَاءِ يَكونُ في الْفَلاَةِ مِنَ الأَرْضِ ومَا يَنُوبُهُ مِنَ السِّباعِ والدَّوَابِّ قال: فقال رسول الله ﷺ: «إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْخَبَثَ».

قال عَبْدَةُ: قال مُحمدُ بنُ إِسْحَاقَ: القُلَّةُ هِيَ الْجِرارُ، والقُلَّةُ التي يُسْتَقَى فِيها.

قال أبو عيسَى: وهُوَ قَوْلُ الشافِعِيِّ وأَحْمَدَ وإِسْحَاقَ، قالوا: إِذَا كانَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يُنَجِّسْهُ شيءٌ، ما لم يَتَغَيَّرْ رِيحُهُ أَوْ طَعْمُهُ، وقالوا: يَكونُ نَحْواً مِنْ خَمْسِ قِرَبٍ.

(50) Another ruling on water

67- Ibn Omar narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say when he was asked about the water which is in the desert and used by beasts and other animals, "If the water was more than two *qullas* (a qulla is five big jars), then it cannot get filthy (as long as its color and odor has not changed).

---

51 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ [م: 51، ت: 51]

68 ـ **حدثنا** محمودُ بن غَيْلاَنَ حدثنا عبْدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عنْ هَمَّامِ بن مُنبهٍ عَنْ أبي هُرَيرةَ عنِ النَّبيِّ ﷺ قال: «لاَ يَبُولَنَّ أحدُكُمْ في الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ منهُ».

قال أبو عيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وفي البابِ عَنْ جَابِرٍ.

(51) Warning against urinating in still water

68- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "None of you should urinate in still water and then use it to perform ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

52 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَاء الْبَحْر أَنَّهُ طهُور [م: 52، ت: 52]

69 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ عن مَالِكٍ ح وحدثنا الأنْصَارِيُّ إسْحَاقُ بنُ مُوسَى حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكٌ عنْ صَفْوَانَ بن سُلَيْم عنْ سَعيدِ بن سَلمَةَ مِنْ آلِ ابن الأزْرَقِ أنَّ المُغِيرَةَ بن أبي بُرْدَةَ ـ وهوَ مِنْ بَنِي عبد الدَّار ـ أَخْبَرَهُ أنَّهُ سَمِعَ أبا هريْرة يَقولُ: «سألَ رجلٌ رسولَ الله ﷺ، فقالَ: يا رسول الله؛ إنّا نَرْكَبُ الْبحْرَ ونَحْمِلُ مَعَنا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ: فَإنْ تَوَضَّأنا بِهِ عَطِشْنا، أفَنَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ البَحْرِ؟ فقال رسول الله ﷺ: هوَ الطَّهُورُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مَيْتَتُه».

قال: وفي البابِ عن جَابِرٍ، والفِراسِيِّ.

قال أبو عيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وهُوَ قَوْلُ أكْثَر الْفُقَهَاءِ مِنْ أصْحابِ النَّبيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: أبو بَكْرٍ، وعُمَرُ، وابن عبَّاسٍ: لَمْ يَرَوْا بَأْسًا بمَاءِ الْبَحْرِ.

وقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أصْحابِ النَّبيِّ ﷺ الوُضُوءَ بمَاءِ الْبَحْرِ، مِنْهُمْ: ابن عُمَرَ، وعَبْدُ الله بن عَمْرٍو. وقالَ عَبْدُ الله بنُ عَمْرو: هوَ نَارٌ.

(52) Sea water is always pure

69- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man asked the Prophet (S.A.W.) about when they went sailing in the sea. They would take water, but it would not be enough to use for both ablution and drinking. He asked if they could use sea water for ablution. The Prophet (S.A.W.) said, "Its (the sea's) water is pure, and its dead (fish) is halal (to eat)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

53 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ [م: 53، ت: 53]

70 ـ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ وأبو كُرَيْبٍ، قالُوا: حدّثنا وكيعٌ عَنِ الأعمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِداً يُحَدِّثُ عَنْ طاووسٍ عَن ابنِ عَبَّاسٍ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ مَرَّ عَلَى قَبْرَيْن، فَقَالَ: إنَّهُما يُعذَّبَانِ، ومَا يُعذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ: أمَّا هٰذَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وأمَّا هٰذَا فَكانَ يَمْشِي بِالنَّميمةِ».

قَالَ أبُو عِيسَى: وفِي الْبابِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وأبِي بَكْرَةَ، و أبِي هُرَيْرَةَ، وأبِي مُوسَى، وعَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابنِ حَسَنَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ورَوَى مَنْصُورٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابن عَبَّاس، ولَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ طاوسٍ ورِوايَةُ الأَعْمَشِ أَصَحُّ.

قال: وسَمِعْتُ أبا بَكْرٍ مُحمَّدَ بن أبانَ البَلْخِيَّ مُسْتَمْلِي وكِيعٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ وكِيعاً يَقولُ: الأَعْمَشُ أَحْفَظُ لإِسْنادِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ مَنْصُورٍ.

(53) Being extra careful about where to urinate

70- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) once passed by two graves. He (S.A.W.) said, "They are being tormented, and their torment is not from a *kabira* (major sin). The first one (being tormented) was not discrete when he urinated, and the other used to walk around backbiting."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

54 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي نَضْحِ بَوْلِ الْغُلاَمِ قَبْلَ أَنْ يُطْعَمَ [م: 54، ت: 54]

71 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وأَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، قالاَ: حدَّثَنَا سفيانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عبد الله بن عُتْبَةَ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ «دَخلْتُ بابنٍ لِي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعامَ، فَبال عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَرَشَّهُ عَلَيْهِ».

قال: وفِي الْبابِ عَنْ عَلِيٍّ، وعَائِشَةَ وزَيْنَبَ، ولُبابَةَ بِنْتِ الْحارثِ، وهِي أُمُّ الفَضْلِ ابنِ عبَّاسِ بن عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبِي السَّمْحِ وَعَبْدِ الله بن عَمْرٍو، وأَبِي لَيْلَى، وابن عبَّاسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وهُوَ قَوْلُ غَيْرِ واحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحابِ النَّبِيِّ ﷺ والتَّابِعِينَ ومَنْ بَعْدَهُم، مِثْلِ أَحْمَد وإِسْحَاقَ، قَالُوا: يُنْضَحُ بَوْلُ الغُلاَمِ، ويُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ.

وهذا ما لَمْ يَطْعَما، فَإِذَا طَعِما غُسِلاَ جَمِيعاً.

(54) Sprinkling water on the garment stained by a breastfed infant's urine

71- Um Qais narrated that she went to the Prophet (S.A.W.) with her baby who was still only breastfeeding. The infant urinated on the Prophet (S.A.W.). He (S.A.W.) asked for water and sprinkled it on his clothes.

Abu E'isa said that the majority of the scholars agree that the urine of the breastfed boy is cleaned by sprinkling water on the garment, however that of the little girl should be washed as long as neither one had started eating. If they had been fed solid foods, then the garment should be washed.

---

55 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ [م: 55، ت: 55]

72 ـ حَدَّثَنا الْحَسَنُ بْنُ مُحمَّدٍ الزَّعفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا عفانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ وقَتَادةُ وثابِتٌ عَنْ أَنسٍ: «أَنَّ أناساً مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا المَدِينَةَ فَاجْتَوَوْها، فَبَعَثَهُم

رَسُولُ الله ﷺ فِي إِبِلِ الصَّدَقَةِ، وَقَالَ: اشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِها وأَبْوَالِها. فَقَتَلوا رَاعِيَ رَسُولِ الله ﷺ، وَاسْتَاقُوا الإِبِلَ، وَارْتَدُّوا عَنِ الإِسلاَمِ، فَأُتِيَ بِهِمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وأَرْجُلَهُمْ مِنْ خِلاَفٍ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُم، وَأَلقاهُمْ بِالْحَرَّةِ. قالَ أَنَسٌ: فَكُنْتُ أَرَى أَحدَهُمْ يَكدُّ الأَرْضَ بِفِيهِ، حَتَّى مَاتُوا». وربَّما قالَ حَمَّادٌ: «يَكْدُمُ الأَرْضَ بِفِيهِ، حتَّى مَاتُوا».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسٍ.

وهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ العِلْمِ قالُوا: لاَ بَأْسَ بِبَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ.

(55) The ruling of the urine of the animal that can be consumed

72- Anas narrated that a group of people from U'rayna came to Medina. However, they hated it. The Prophet (S.A.W.) sent them back home with camels from the zakat property. He (S.A.W.) said, "Drink from their milk and urine." On their way back, they killed the camels' guard, stole the camels and apostatized. They were later caught and brought back to the Prophet. He (S.A.W.) ordered the cutting off of their arms and legs, and plucked their eyes and threw them in Al-Harra. Anas said, "I saw them rubbing the stones with their faces and biting the sand until they died."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars agree that the urine of the animal that can be eaten is not considered *najasa* (filth).

---

73 - **حَدَّثنا** الفَضْلُ بنُ سَهْلٍ الأَعْرجُ الْبَغْدَادِيُّ حدَّثَنا يَحْيَى بنُ غَيْلاَن قالَ حدَّثنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ حدَّثَنا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: «إِنَّما سَمَلَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْيُنَهُمْ لأَنَّهُمْ سَمَلُوا أَعْيُنَ الرُّعاةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذا حدِيثٌ غَرِيبٌ، لاَ نَعْلَمُ أَحداً ذَكَرَهُ غَيْرَ هَذَا الشَّيْخِ عَنْ يَزِيدَ بنِ زُرَيْعٍ.

وهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ: ﴿وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ﴾ قَدْ رُوِيَ عَنْ مُحَمَّدِ بنِ سِيرِينَ قالَ. إِنَّما فَعَلَ بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ الْحُدُودُ.

73- Suleiman Ibn Al-Taimi narrated from Anas Ibn Malik the same hadeeth and added, "He (S.A.W.) ordered that their eyes should be plucked out because that is what they had done to the guards of the camels."

The above incident explains the meaning of the Quranic verse; "*...and wounds equal for equal.*" (Surah Al-Maeda, verse 45) It was narrated that Ibn Serene said that this action by the Prophet was before the revealing of the laws concerning the punishment of crimes.

---

56 - بَابُ مَا جَاء فِي الْوُضُوءِ مِنَ الرِّيحِ [م: 56، ت: 56]

74 - **حدثنا** قُتَيْبَة وهَنَّادٌ قَالاَ حدَّثنا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُهَيْلِ بنِ أَبِي صالِحٍ عَنْ أَبِيهِ

عنْ أبي هُرَيْرَةَ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لاَ وُضُوءَ إلاَّ مِنْ صَوْتٍ أوْ رِيحٍ».
قَالَ أبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(56) Breaking the ablution when passing gas

74- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "No ablution (is necessary) unless a sound was heard or there was a smell."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

75 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بنِ أبي صالِحٍ عَنْ أبيه عَنْ أبي هُرَيْرَةَ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إذَا كانَ أحَدُكُمْ في المسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحاً بَيْنَ أليَتَيْهِ فَلاَ يَخْرُجْ حتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً أوْ يَجِدَ رِيحاً».

75- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you was in the mosque and felt gas pass from behind, then he should not leave unless he had heard a sound or smelled it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars agree that the ablution should not be repeated unless the person is sure that he had passed gas and that he had heard a sound or smelled something.

Abdullah Ibn Al-Mubarak said, "If someone is not sure whether he had passed gas or not, then he does not have to repeat his ablution unless he was sure enough to swear that he did." Ibn Al-Mubarak also said, "As for the woman, if gas escapes from the front (from the vagina), then she has to repeat the ablution." This is also the ruling of Al-Shafe'ii and Is-haq.

---

76 ـ حدثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ حدَّثَنا عَبْدُ الرَّزَّاق أخْبَرَنا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بنِ مُنَبِّهٍ عنْ أبي هُرَيْرَةَ عنِ النَّبيِّ ﷺ قالَ: «إنَّ الله لاَ يَقْبَلُ صَلاَةَ أحدكُمْ إذَا أحْدَثَ حتَّى يَتَوضَّأَ».
قَالَ أبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
قالَ: وفي الْبابِ عَنْ عَبْدِ الله بنْ زَيْدٍ، وَعَلِيِّ بنِ طلْقٍ، وَعائِشَةَ، وابنِ عبَّاسٍ، وَابنِ مَسْعُودٍ، وأبي سَعِيدٍ.
قَالَ أبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَهُوَ قَوْلُ الْعُلَماءِ: أنْ لا يجِبَ علَيْهِ الْوُضُوءُ إلاَّ مِنْ حَدَثٍ: يَسْمَعُ صوتاً أوْ يَجِدُ رِيحاً.
وَقالَ عَبْدُ الله بنُ المُبارَكِ: إذَا شَكَّ في الْحَدَثِ فَإنَّهُ لاَ يَجِبُ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ حتَّى يَسْتَيْقِنَ اسْتِيقاناً يَقْدِرُ أن يَحْلِفَ عَلَيْهِ. وَقالَ: إذَا خَرَجَ مِنْ قُبُلِ المرأةِ الرِّيحُ وَجَبَ علَيْها الْوُضُوءُ. وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَإسْحَاقَ.

76- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah does not accept your prayers if you lose ablution (by passing gas, urinating, defecating, etc.) until you perform it again."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

57 ـ بَابُ مَا جاءَ فِي الْوضُوءِ مِنَ النَّوْمِ [م: 57، ت: 57]

77 ـ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ـ كُوفِيٌّ ـ وَهَنَّادٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْمُحَارِبِيُّ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ حَرْبٍ الْمُلاَئِيُّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالاَنِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ نَامَ وَهُوَ سَاجِدٌ، حَتَّى غَطَّ أَوْ نَفَخَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّكَ قَدْ نِمْتَ؟ قَالَ: إِنَّ الْوُضُوءَ لاَ يَجِبُ إِلاَّ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَجِعاً، فَإِنَّهُ إِذَا اضْطَجَعَ اسْتَرْخَتْ مَفَاصِلُهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَأَبُو خَالِدٍ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عبد الرَّحْمٰنِ. قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَابْنِ مسْعُودٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

(57) Performing ablution after sleep

77- Ibn Abas was asked about the man who slept while sitting down firmly on his behind, and he said that he should not repeat the ablution. The majority of the scholars agree that sleeping while standing or sitting up does not break the ablution and that sleeping in a reclining position breaks it.

78 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: «كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَنَامُونَ ثُمَّ يَقُومُونَ فَيُصَلُّونَ، وَلاَ يَتَوَضَّؤُونَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ: وَسَمِعْتُ صَالِحَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ الْمُبَارَكِ عَمَّنْ نَامَ قَاعِداً مُعْتَمِداً؟ فَقَالَ: لاَ وُضُوءَ عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ أَبَا الْعَالِيَةِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

وَاخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ: فَرَأَى أَكْثَرُهُمْ أَنْ لاَ يَجِبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ إِذَا نَامَ قَاعِداً أَوْ قَائِماً حَتَّى يَنَامَ مُضْطَجِعاً. وَبِهِ يَقُولُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَأَحْمَدُ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا نَامَ حَتَّى غُلِبَ عَلَى عَقْلِهِ وجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ، وَبِهِ يَقُولُ إِسْحَاقُ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: مَنْ نَامَ قَاعِدًا فَرَأَى رُؤْيَا أَوْ زَالَتْ مَقْعَدَتُهُ لِوَسَنِ النَّوْمِ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ.

78- Anas Ibn Malik narrated that the companions of the Prophet (S.A.W.) used to sleep and then wake up and pray without performing ablution.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

58 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ [م: 58، ت: 58]

79 ـ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، وَلَوْ مِنْ ثَوْرِ أَقِطٍ». قَالَ: فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنَتَوَضَّأُ مِنَ الدُّهْنِ؟ أَنَتَوَضَّأُ مِنَ الْحَمِيمِ؟ قَالَ: فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَا ابْنَ أَخِي، إِذَا سَمِعْتَ حَدِيثاً عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلاَ تَضْرِبْ لَهُ مَثَلاً.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَأَبِي طَلْحَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ، وَأَبِي مُوسَى.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ الْوُضُوءَ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ. وَأَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ: عَلَى تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ.

(58) Repeating ablution if one touches something that was changed by fire

79- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Ablution (should be repeated) if one touches something that was on fire even if it was a bull." Ibn Abbas asked Abu Huraira, "Should we repeat the ablution if we eat fat? Or if we touched a coal of fire?" Abu Huraira said, "Oh nephew, if you hear a hadeeth from the Prophet (S.A.W.) do not set examples."

Abu E'isa said, "Some scholars consider it necessary to perform ablution when touching something that was changed by the fire. However, the majority of the scholars from the companions of the Prophet (S.A.W.) and the first generation after them did not repeat ablution after they touched something that had been changed by fire."

59 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ [م: 59، ت: 59]

80 ـ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ بن عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بن مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ سَمِعَ جَابِرًا، قال سُفْيانُ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عن جَابِرٍ قال: «خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَذَبَحَتْ لَهُ شَاةً فَأَكَلَ، وَأَتَتْهُ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ فأكلَ مِنْه، ثُمَّ تَوَضَّأَ للظهر وَصَلَّى، ثُمَّ انْصَرَفَ، فأَتَتْهُ بِعُلاَلَةٍ مِنْ عُلالَةِ الشَّاةِ فأكل، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وابنِ عَبَّاسٍ، وأَبِي هريرةَ، وابْنِ مَسْعُودٍ، وأَبِي رَافِعٍ، وأُمِّ الْحَكَمِ، وَعَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ، وَأُمِّ عَامِرٍ، وَسُوَيْدِ بن النُّعْمَانِ، وأُمِّ سَلَمَةَ.

قال أبو عيسى: وَلاَ يَصِحُّ حديثُ أبي بَكْرٍ في هذَا البابِ منْ قِبَلِ إسْنَادِهِ، إنَّمَا رَوَاهُ حُسامُ بْنُ مِصَكٍّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عنْ أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَنِ النَّبيِّ ﷺ. وَالصَّحيح إنَّمَا هُوَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبيِّ ﷺ: هَكَذَا رواه الْحُفَّاظُ، وَرُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنِ ابْنِ سِيرِين عَنِ ابْنِ عبَّاسٍ عَنِ النَّبي ﷺ. وَرَوَاهُ عَطَاءُ بن يَسَارٍ، وَعِكْرِمَةُ وَمُحمدُ بن عَمْرو بن عَطَاءٍ، وَعَلِيُّ بن عَبْدِ الله بن عبَّاسٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبيِّ ﷺ، وَلَمْ يَذكُرُوا فِيهِ: عَنْ أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَهَذَا أَصَحُّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: والعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ العِلم منْ أصحَابِ النَّبيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ، مثْلِ: سفْيان الثَّوْرِيِّ، وابْنِ الْمُبارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ، وأَحْمَدَ، وَإِسْحاقَ: رَأَوْا تَرْكَ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

وَهذَا آخِرُ الأَمْرَيْنِ منْ رسول الله ﷺ. وَكأَنَّ هذَا الْحَديثَ نَاسِخٌ لِلْحَديثِ الأَوَّلِ: حَديثِ الوضوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ.

(59) Not repeating the ablution after touching what was changed by fire

80- Jaber narrated that he went with the Prophet (S.A.W.) to visit a woman from Al-Ansar. She slaughtered a sheep, and he (S.A.W.) ate from it. Then she brought him a bowl of dates, and he ate from it too. He (S.A.W.) then performed ablution and prayed the noon prayer. After he left, she brought him another piece of barbequed meat, and he ate from it. He then prayed the *Asr* (afternoon) prayers without repeating the ablution.

Abu E'isa said that the scholars agree on not repeating ablution if one touches something that was changed by the fire and that the above hadeeth cancels the one before it since the Prophet did the latter one after the other.

---

60 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الإبلِ [م: 60، ت: 60]

81 ـ **حدّثنا** هَنَّادٌ حَدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عنِ الأعمَشِ عَنْ عَبْدِ الله بن عَبْدِ الله الرَّازِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ أبي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بن عَازِبٍ قَالَ «سُئِلَ رَسُولُ الله ﷺ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الإبلِ؟ فقَالَ: تَوَضَّأُوا مِنْهَا. وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ فَقَالَ: لاَ تَتَوَضَّؤوا منْهَا».

قَالَ: وَفي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، وَأُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، والصَّحِيحُ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ البراءِ بْنِ عَازِبٍ وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحاقَ. وَرَوَى عُبَيْدَةُ الضبِّيُّ عن عبد الله بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرازِيِّ عن عبد الرحمٰن بن أبي لَيْلَى عن ذي الْغُرَّةِ الْجُهَنِيِّ.

وَرَوَى حَمَّادُ بْن سَلَمَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، فَأَخْطَأَ فِيهِ، وَقَالَ فِيهِ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحمن بنِ أبي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْر.

وَالصَّحِيحُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَبْدِ اللهِ الرَّازِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عازِبٍ.

قَالَ إِسْحاقُ: صَحَّ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثَانِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ: حَدِيثُ الْبَرَاءِ، وَحَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ.

وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ: أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوا الْوُضُوءَ مِنْ لُحُومِ الإِبِلِ. وَهُوَ قَوْلُ سفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ.

(60) Ablution after eating camel meat

81- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about performing ablution after eating camel meat. He said, "Perform ablution." Then he was asked about the lamb meat and he (S.A.W.) said, "Do not repeat your ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

Many scholars like Ahmad, Is-haq, and Sufian Al-Thaouri did not think it was necessary to repeat the ablution after eating camel meat.

---

61 ـ بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ [م: 61، ت: 61]

82 ـ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ قالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلاَ يُصَلِّ حَتَّى يَتَوَضَّأَ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَرْوَى ابْنَةِ أُنَيْسٍ، وَعَائِشَةَ، وَجَابِرٍ، وَزَيْدِ بنِ خَالِدٍ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَالَ: هٰكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِثْلَ هَذَا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بُسْرَةَ.

(61) Ablution after touching the male organ

82- Busra Bint Safwan narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever touches his male organ cannot pray until he repeats his ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

83 ـ وَرَوَى أَبُو أُسَامَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَرْوَانَ عَنْ بُسْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِسْحاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسامَةَ بِهَذَا.

83- Abu Usama and others have narrated the same hadeeth from Hisham Ibn Urwa from his father from Marwan from Busra.

---

84 - وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ بُسْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. حَدَّثَنَا بِذٰلِكَ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ بُسْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

وهوَ قَوْل غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَبِهِ يقُولُ الأَوْزَاعِيُّ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمدُ وَإِسْحَاقُ.

قَالَ مُحمَّدٌ: وأَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ بُسْرَةَ.

وَقَالَ أَبُو زُرْعَةَ: حَدِيثُ أُمِّ حَبِيبَةَ فِي هذَا الْبَابِ صَحِيحٌ، وَهُوَ حَدِيثُ العَلاَءِ بنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَنْبَسَةَ بنِ أَبِي سفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: لَمْ يَسْمَعْ مَكْحُولٌ مِنْ عَنْبَسَةَ بن أَبِي سفْيَانَ. وَرَوَى مَكْحولٌ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَنْبَسَةَ غَيْرَ هَذَا الْحَديثِ.

وَكأَنَّهُ لَمْ يَرَ هذَا الْحَديثَ صَحِيحاً.

84- Abu Al-Zannad narrated from Urwa from Busra from the Prophet (S.A.W.) the same hadeeth.

Muhammad said that the truest hadeeth on this subject is the hadeeth of Busra.

---

62 - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ [م: 62، ت: 62]

85 - حدّثنا هَنَّادٌ، حَدَّثَنَا مُلاَزِمُ بنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بدْرٍ عَنْ قَيْسِ بنِ طَلْقِ بنِ عَلِيٍّ هُو الْحَنفِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «وَهَلْ هُوَ إِلاَّ مضْغَةٌ مِنْهُ؟ أَوْ بَضْعَةٌ مِنْهُ؟».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عنْ أَبِي أُمَامَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوِي عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَبَعْضِ التَّابِعِينَ: أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوا الْوُضوء منْ مَسِّ الذَّكَرِ. وهو قَوْلُ أَهْلِ الْكوفَةِ وَابْنِ الْمُبارَكِ.

وهَذَا الْحَدِيثُ أَحْسَنُ شَيْءٍ رُوِي فِي هذَا الْبَابِ.

وقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَيُّوبُ بنُ عُتْبَةَ وَمُحَمَّدُ بنُ جَابِرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ.

وَقَدْ تَكَلَّم بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي مُحمَّدِ بن جَابِرٍ وَأَيُّوب بن عُتْبَةَ.

وَحَدِيثُ مُلاَزِمِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بَدْرٍ أَصَحُّ وَأَحْسَنُ.

(62) Not having to repeat ablution if one touches his male organ

85- Qais Ibn Talq Ibn Ali Al-Hanafi narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) said, "Is it not a part of him?"

Abu E'isa said that it was narrated by many from the companions of the Prophet (S.A.W.) that they found it unnecessary to repeat the ablution after touching the male organ. This also is the ruling of the scholar of Al-Kufa and Ibn Al-Mubarak.

This is the truest hadeeth on this subject.

---

63 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي ترك الوضوء مِنَ القُبلة [م: 63، ت: 63]

86 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَهنَادٌ، وَأبو كُرَيْبٍ، وَأَحْمَدُ بن مَنِيعٍ، وَمَحمودُ بنُ غَيلاَنَ، وأبو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قالوا: حدثنا وَكِيعٌ عَنِ الأَعْمشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أبي ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَن عَائِشَةَ: «أنَّ النبي ﷺ قَبَّلَ بَعْضَ نِسائِهِ، ثمَّ خَرَجَ إلى الصَّلاَةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. قال: قُلْتُ: مَنْ هِيَ إلاَّ أنتِ؟ قالَ: فَضحكَتْ».

قَالَ أبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوِي نَحْوُ هَذَا عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابعينَ. وَهُوَ قَولُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الكوفَةِ، قالوا لَيْسَ في الْقُبْلَةِ وُضُوءٌ.

وَقَال مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَالأَوْزَاعِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وإسْحَاقُ: فِي القُبْلَةِ وُضُوءٌ، وَهو قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أصحابِ النَّبِيِّ ﷺ والتَّابعينَ.

وَإِنَّمَا تَرَكَ أَصْحَابنَا حَدِيثَ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي هَذَا لأنَّه لاَ يَصِحُّ عِنْدَهُمْ، لِحَالِ الإِسْنَادِ.

قَالَ: وسَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الْعَطَّارَ الْبَصْرِيَّ يَذْكُر عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ قالَ؟ ضَعَّفَ يَحْيَى بن سعيدٍ الْقَطَّانُ هذَا الْحَدِيثَ جِدًّا، وَقال: هوَ شِبهُ لا شَيْءَ.

قال: وَسَمِعْتُ مُحمَّدَ بنَ إسمَاعِيلَ يُضَعِّفُ هَذَا الْحَدِيثَ وَقالَ: حبِيبُ بن أبي ثَابِتٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُرْوَةَ.

وَقَدْ رُوِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَائِشَةَ: «أنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَبَّلَهَا وَلَمْ يَتَوَضَّأْ».

وَهَذَا لاَ يَصِحُّ أَيْضاً، ولاَ نَعْرِفُ لإِبْراهيمَ التَّيْمِيِّ سَماعًا مِنْ عَائِشَةَ.

ولَيْسَ يَصِحُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في هذَا الْبَابِ شَيْءٌ.

(63) Not having to repeat ablution after kissing the wife

86- Urwa narrated from A'isha that the Prophet (S.A.W.) kissed one of his wives and went to the prayers without repeating the ablution. Urwa said, "I think that this wife was you." She (R.A.A.) laughed.

Abu E'isa said that many companions and the next generation are of the opinion of not repeating the ablution after a kiss. It is also the saying of Sufian Al-Thauori and the people of Al-Kufa.

Malik, Anas, Al-Uwzae'ii, Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq say, "One must repeat ablution after kissing." It is also the ruling of many companions and the next generation. The chain of narrators according to this school of thought is

not strong enough to make the hadeeth of A'isha a sahih one.

64 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ القَيْءِ وَالرُّعَافِ [م: 64، ت: 64]

87 ـ حدّثنا أبو عُبَيدَةَ بن أبي السَّفَرِ، وَهُوَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الله الْهَمْدَانِيُّ الْكوفيُّ وَإِسْحَاقُ بن مَنْصُورٍ، قال أبو عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بن عَبْدِ الْوَارِثِ حدثني أبي عَنْ حُسَيْنٍ المُعَلِّم عَنْ يَحْيَى بْنِ أبي كَثِيرٍ قال: حَدثني عَبدُ الرَّحْمٰنِ بن عَمْرٍو الأَوْزَاعيُّ عَنْ يَعيشَ بن الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعْدَانَ بن أبي طَلْحَةَ عَنْ أبي الدَّرْدَاءِ: «أَنَّ رسولَ الله ﷺ قاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَّأَ، فلَقِيْتُ ثَوْبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَذَكَرْتُ ذلكَ له، فقال صَدَقَ، أَنَا صَبَبْتُ له وَضُوءَهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وقَال إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ: مَعْدانُ بن طَلْحَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وابن أبي طلْحةَ أَصَحُّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَأَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعلم مِنْ أَصْحابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغيْرِهِمْ مِنَ التَّابعينَ: الْوُضُوءَ مِنَ الْقَيْءِ وَالرُّعَافِ. وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ الْمُبَارِكِ وأَحْمَدَ وإِسْحَاقَ.

وقال بعْضُ أهلِ الْعِلْمِ: لَيْسَ فِي الْقَيْءِ والرُّعَافِ وُضُوءٌ. وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ والشَّافِعِيِّ.

وَقَدْ جَوَّدَ حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ هَذَا الْحَدِيثَ.

وَحَدِيثُ حُسَيْنٍ أَصَحُّ شَيْءٍ في هذا الباب.

وَرَوَى مَعْمَرٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بن أبي كَثِيرٍ فأَخْطَأَ فِيهِ، فقال: «عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ» وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ الأَوزَاعيَّ وقَال: عَنْ خَالِدِ بن مَعْدَانَ وَإِنَّمَا هُوَ مَعْدَانُ بنُ أَبِي طَلْحَةَ.

(64) Ablution after vomiting

87- Maa'dan Ibn Abu Talha narrated that Abu Al-Dardaa' told him that the Prophet (S.A.W.) once vomited, and then he broke his fast and repeated his ablution. When Maa'dan asked Thawban about it, he said, "Yes, it is true, and I poured the water for him."

Abu E'isa said that many scholars say that one has to repeat ablution after vomiting. Others like Al-Shafe'ii and Malik say that it is not necessary.

65 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ بالنَّبِيذِ [م: 65، ت: 65]

88 ـ حدّثنا هَنَّادٌ حدثنا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي فَزَارَةَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعودٍ قَال: «سألَنِي النَّبِيُّ ﷺ: مَا فِي إِدَاوتِكَ؟ فَقُلْتُ: نَبِيذٌ. فَقَالَ: تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ

طَهُورٌ؟ قالَ: فَتَوَضَّأَ مِنْهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَإِنَّمَا رُوِي هذا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الله عَن النبي ﷺ.

وَأبو زَيْدٍ رجُلٌ مَجْهولٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ؛ لا تُعْرَفُ لَهُ روايَةٌ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ.

وَقَدْ رأى بَعْضُ أهلِ العلْمِ الْوُضُوءَ بِالنَّبِيذِ مِنْهُمْ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وغَيْرُهُ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لاَ يُتَوَضَّأُ بِالنَّبِيذِ، وَهُو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ.

وَقال إِسْحَاقُ: إن ابْتُلِيَ رَجُلٌ بِهٰذَا فَتَوَضأ بِالنَّبِيذِ وَتَيَمَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَوْلُ مَنْ يَقولُ «لاَ يَتَوَضأُ بِالنَّبِيذِ»: أَقْرَبُ إلى الكتَابِ وَأَشْبَهُ، لأَنَّ الله تَعَالى قال: ﴿فَلَمْ تَجِدُوا مَآءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾.

(65) Performing ablution using wine instead of water

88- Abdullah Ibn Mas'ood narrated that the Prophet (S.A.W.) once asked him about a leather container that was in his hand. Ibn Mas'ood replied that it was wine. The Prophet (S.A.W.) said, "A good fruit and pure water." Ibn Mas'ood used it for ablution.

Abu E'isa said that there is Abu Zaid in the chain of narrators and he is unknown.

Many scholars, such as Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq, ruled that it is unlawful to perform ablution with wine. However, some like Al-Thaouri and others consider it permissible.

Abu E'isa said that those who say it is unlawful to perform ablution with wine are closer to the Book and the Sunnah. Allah (S.W.T.) said, "*If you do not find water (for ablution) then make Tayammum (wiping with pure and clean dust).*"

---

66 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ مِنَ اللبَنِ [م: 66، ت: 66]

89 ـ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عَبْدِ الله عَن ابنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ لَبَناً فَدَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ، وقال: إنَّ لَهُ دَسَماً».

قال: وفي البَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعد السَّاعِدِيِّ، وَأُمِّ سَلَمَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رأى بَعْضُ أَهلِ العِلْمِ المَضْمَضَةَ مِنَ اللبَنِ وَهَذَا عِنْدَنَا عَلَى الاسْتِحْبَابِ وَلَمْ يَرَ بَعْضُهُمُ المَضْمَضَةَ مِنَ اللَّبَنِ.

(66) Rinsing the mouth with milk

89- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) drank milk, and then he asked for some water with which to rinse his mouth. He said, "The milk has fat in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Some scholars found it permissible to rinse the mouth with milk while others did not.

67 ـ بَابٌ فِي كَرَاهَةِ رَدِّ السَّلاَمِ غَيْرَ مُتَوَضِّىءٍ [م: 67، ت: 67]

90 ـ حَدَّثَنَا نَصْرُ بن عَلِيّ وَمُحَمَّدُ بنُ بَشَّار قَالاَ: حَدَّثَنَا أبو أَحْمَد وَمُحَمَّد بنُ عَبْدِ الله الزُّبَيْرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَن الضَّحَّاكِ بن عثمانَ عَنْ نَافعٍ عنِ ابْنِ عُمَرَ: «أَنَّ رَجُلاً سَلَّم عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُو يَبُول فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَإِنَّمَا يُكْرَهُ هٰذَا عِنْدَنَا إِذا كانَ عَلَى الغَائِطِ وَالْبَوْلِ. وَقَدْ فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ العِلمِ ذٰلِكَ.

وَهٰذَا أَحْسَنُ شَيْءٍ رُوِيَ فِي هٰذَا البابِ.

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن المُهَاجِرِ بن قُنْفُذٍ، وعبدِ الله بن حنْظَلَةَ، وعَلْقَمَةَ بن الفَغْوَاء، وجَابِرٍ، والبَرَاءِ.

(67) Hating to salute when in a state of impurity (having performed ablution)

90- Nafe'e narrated from Ibn Omar that a man saluted the Prophet (S.A.W.) while he was urinating, and the Prophet did not answer him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

68 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي سُؤْرِ الْكَلْبِ [م: 68، ت: 68]

91 ـ حدثنا سَوَّارُ بنُ عبدِ الله العَنْبَرِيُّ حدثنا المعْتَمِرُ بنُ سليمانَ قال سَمِعْتُ أَيُّوبَ يحَدِّثُ عنْ محمدِ بنِ سيرينَ عن أبي هُرَيْرَةَ، عن النَّبيِّ ﷺ أنه قال: «يُغْسَلُ الإناءُ إذَا ولغَ فيهِ الكَلْبُ سبع مراتٍ: أولاهُنَّ، أو أُخْرَاهُنَّ بالترابِ. وإذَا وَلغتْ فيهِ الهِرَّةُ غُسلَ مرةً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وأحمدَ وَإِسْحَاقَ.

وقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ عَنِ أَبي هُرَيْرَةَ عنِ النَّبيِّ ﷺ نَحْوَ هٰذَا، وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهِ: «إذا وَلَغَتْ فِيهِ الْهِرَّةُ غُسِلَ مَرَّةً».

وفِي الْبابِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ.

(68) The saliva of the dog

91- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a dog licks from a pot, then the pot should be washed seven times; sand should be used to wash it the first and the last time. If a cat licks from a pot, then it should be only washed once."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

69 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي سُؤْرِ الْهِرَّةِ [م: 69، ت: 69]

92 ـ حدثنا إِسْحَاقُ بن مُوسَى الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالكُ بنُ أَنَسٍ عن إِسْحَاقَ بن عبد الله بن أبي طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بنِ رِفاعةَ عن كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بنِ مَالِكٍ، وَكَانَتْ عِنْدَ ابن أَبي قَتَادَةَ: أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا، قالَتْ: فَسَكَبْتُ لَهُ وضُوءًا، قالَتْ: فَجَاءَتْ هِرَّةٌ تَشْرَبُ، فَأَصْغَىٰ لَهَا الإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ، قَالَتْ كَبْشَةُ: فَرَآنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ! فَقَالَ: أَتَعْجَبِينَ يا بَنْتَ أَخِي؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قالَ: إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَّافِينَ عَلَيْكُمْ أَوِ الطَّوَّافَاتِ».

وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ مَالِكٍ: وَكَانَتْ عِنْدَ أَبي قَتَادَةَ وَالصَّحِيحُ ابنِ أَبي قَتَادَةَ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبي هُرَيرةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْعُلَماءِ مِنْ أَصْحابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابعينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِثْلِ: الشافِعِيِّ وأَحْمَدَ وإِسْحَاقَ: لَمْ يَرَوْا بِسُؤْرِ الْهِرَّةِ بَأْساً.

وَهٰذَا أَحْسَنُ شَيْءٍ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ.

وَقَدْ جَوَّدَ مَالِكٌ هٰذَا الْحَدِيثَ عنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبي طَلْحَةَ وَلَمْ يَأْتِ بِهِ أَحَدٌ أَتَمَّ مِنْ مَالِكٍ.

(69) The saliva of the cat

92- Kabsha Bint Kaa'b Ibn Malik narrated that while she was visiting Ibn Abu Qutada, he entered and asked her to pour water for him. A cat came in to drink and he tilted over the pot so the cat could drink from it. He saw Kabsha staring at him. He said, "Oh niece, do you wonder why I have done that?" She said, "Yes." He said, "The Prophet (S.A.W.) said, 'It (the cat) is not dirty, and it is from the animals that enter and go around the homes'."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Most of the scholars from the companions of the Prophet (S.A.W.) and the following generation consider the saliva of the cat to be clean.

---

70 ـ بَابٌ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ [م: 70، ت: 70]

93 ـ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حدّثنا وكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ عنْ إِبْراهِيمَ عنْ هَمَّامِ بن الْحَارِثِ قال: «بَالَ جَرِيرُ بنُ عبْدِ الله ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ. فَقِيلَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هٰذَا؟ قالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي، وَقَدْ رَأَيْتُ رسول الله ﷺ يَفْعَلُهُ. قالَ إبراهيمُ: وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيرٍ، لأَنَّ إِسْلاَمَهُ كانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ هٰذَا قَوْلُ إِبراهِيمَ، يَعْنِي: كَانَ يُعْجِبُهُمْ.

قال: وفي البابِ عن عُمَرَ، وَعَلِيٍّ، وَحُذَيْفَةَ، وَالْمُغِيرَةِ، وَبِلالٍ، وَسَعْدٍ، وَأَبي

أَيُّوبَ، وَسَلْمَانَ، وَبُرَيْدَةَ، وَعَمْرِو بن أُمَيَّةَ، وَأَنَسٍ، وَسَهْلِ بن سَعدٍ، وَيَعْلَى بن مُرَّةَ، وَعُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ، وَأُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَجَابِرٍ، وَأُسامَةَ بْنِ زَيدٍ، وَابْن عُبَادَةَ، وَيُقَالُ ابنُ عِمَارَةَ، وأُبَيُّ بنُ عِمَارَةَ.

قال أبو عيسَى: وَحَديثُ جَرِيرٍ حَديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(70) Wiping over the *khuff* (leather socks)

93- Hammam Ibn Al-Hareth narrated that once Jarir Ibn Abdullah urinated, and then he performed ablution and wiped over his leather socks (instead of washing his feet). He was asked, "Can you do that?" He said, "Why not, I have seen the Prophet (S.A.W.) do it."

Ibrahim said that the scholars used to like this hadeeth from Jarir since he had embraced Islam after the revelation of Surah Al-Maeda.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

94 - **وَيُرْوَى** عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قال: «رَأَيْتُ جَرِيرَ بنَ عَبْدِ الله تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ. فَقُلْتُ لَهُ في ذلِكَ؟ فقالَ: رَأَيْتُ النبي ﷺ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ. فقلتُ لهُ: أَقَبْلَ الْمَائدَةِ أَمْ بَعدَ الْمَائِدَةِ؟ فَقَالَ: مَا أَسْلَمْتُ إلاَّ بَعدَ الْمَائِدةِ. حدثنا بِذلِكَ قُتَيْبَةُ حدثَنا خَالِدُ بنُ زِيَادٍ التِّرمِذِيُّ عنْ مُقَاتِلِ بن حَيَّانَ عنْ شَهْرِ بن حَوْشَبٍ عنْ جَرِيرٍ.

قَالَ: وَرَوَى بَقِيَّةُ عنْ إبْراهِيمَ بن أَدْهَمَ عنْ مُقَاتِلِ بن حيَّانَ عَنْ شَهْرِ بن حَوْشَبٍ عنْ جَرِيرٍ.

وهذا حديثٌ مُفَسَّرٌ لأنَّ بَعْضَ مَنْ أَنْكَرَ المَسْحَ عَلَى الخُفَّيْنِ تَأَوَّلَ أَنَّ مَسْحَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الْخُفَّيْنِ كَانَ قَبْلَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ، وَذَكَرَ جَرِيرٌ في حديثِهِ أَنَّهُ رأى النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ بَعدَ نُزُول الْمَائِدَةِ.

94- Shahr Ibn Shawhab narrated that he saw Jarir Ibn Abdullah perform ablution and wipe over his leather socks, so he asked him about that. Jarir said, "I saw the Prophet (S.A.W.) perform ablution and then wipe over his leather socks." Shawhab then asked Jarir if he saw him (S.A.W.) do that before or after the revelation of the Surah Al-Maeda. Jarir said, "I became Muslim after Surah Al-Maeda was revealed."

---

71 - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِيمِ

[م: 71، ت: 71]

95 - **حدثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا أبو عَوَانَةَ عنْ سَعيدِ بن مَسْرُوقٍ عنْ إبراهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَمْرِو بن مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الله الْجَدَلِيِّ عَنْ خُزَيْمَةَ بن ثَابِتٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ المَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ. فقَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثلاثَةٌ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ».

وَذُكِرَ عنْ يَحْيَى بن مَعِينٍ أَنَّهُ صَحَّحَ حديثَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ في المَسْحِ.
وَأبو عَبدِ الله الْجَدَلِيُّ اسْمهُ: عبْدُ بنُ عبدٍ ويُقالُ: عبدُ الرَّحْمَنِ بنُ عَبْدٍ.
قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.
وَفِي الْبَابِ عَنْ عليٍّ، وَأبي بَكْرَةَ، وَأبي هريرة، وَصَفْوَانَ بن عَسَّالٍ، وَعَوْفِ بن مَالِكٍ، وَابن عُمَرَ، وَجَرِيرٍ.

(71) Wiping over the leather socks for the traveler and the resident

95- Khuzaima Ibn Thabet narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about wiping over the leather socks, and he replied, "The traveler has that right for three days and the resident for one day."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

96 ـ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حدثنا أبو الأحْوَصِ عن عَاصِمِ بن أبي النَّجُودِ عنْ زِرِّ بن حُبَيْشٍ عنْ صَفْوَانَ بن عَسَّالٍ قالَ: «كَانَ رسول الله ﷺ يَأْمُرُنَا إذَا كُنَّا سَفراً أنْ لا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلاثَةَ أيَّامٍ وَلَيَالِيَهنَّ إلاَّ مِنْ جَنَابَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ».
قالَ أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.
وَقَدْ رَوَى الْحَكَمُ بنُ عُتَيْبَةَ وَحمَّادٌ عنْ إبْراهِيمَ النَّخَعِيِّ عنْ أبي عَبْدِ الله الْجَدَلِيِّ عَنْ خُزَيْمَةَ بن ثَابِتٍ. ولاَ يَصِحُّ.
قال عَلِيُّ بنُ المَدِينِيِّ: قالَ يَحْيَى بْنُ سعيدٍ قالَ شُعبَةُ: لَمْ يَسْمَعْ إبْراهِيمُ النَّخَعِيُّ مِنْ أبي عَبْدِ الله الْجَدَلِيِّ حديثَ الْمَسْحِ.
وقالَ زَائِدَةُ عنْ مَنْصُورٍ: كُنَّا فِي حُجْرَةِ إبْراهِيمَ التَّيْمِيِّ وَمَعنَا إبْراهِيمُ النَّخَعِيُّ، فَحدثنا إبْراهِيمَ التَّيْمِيُّ عنْ عَمْرِو بن مَيْمُونٍ عنْ أبي عَبْدِ الله الْجَدَلِيِّ عنْ خُزَيْمَةَ بنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في المسْحِ عَلَى الخُفَّيْنِ.
قال مُحَمَّدُ بنُ إسْمَاعِيلَ: أحْسَنُ شَيْءٍ في هَذَا البابِ حَدِيثُ صفوانَ بْنِ عَسَّالٍ المُرَادِيِّ.
قال أبو عيسى: وَهُوَ قَوْلُ أكْثَرِ الْعُلَمَاءِ مِنْ أصْحابِ النَّبِيِّ ﷺ والتَّابعينَ وَمَنْ بَعدَهُم مِنَ الفُقَهَاءِ، مِثْلِ: سفيانَ الثَّوْرِيِّ، وَابنِ المبَارَكِ، والشَّافِعِيِّ، وَأحْمَدَ، وَإسْحَاقَ، قالُوا: يَمْسَحُ المُقِيمُ يَوْماً وَلَيْلَةً، والمُسَافِرُ ثَلاثَةَ أيَّامٍ وَلَيَالِيهنَّ.
قالَ أبُو عيسَى: وَقَدْ رُوِيَ عنْ بَعْضِ أهْلِ الْعِلْمِ: أنَّهُمْ لَمْ يُوَقِّتُوا فِي المَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَهُوَ قَوْلُ مَالِكِ بن أنَسٍ.
قالَ أبُو عِيسَى: وَالتَّوْقِيتُ أصَحُّ.
وَقَدْ رُوِيَ هذَا الْحَدِيثُ عن صَفْوانَ بْنِ عَسَّالٍ أيْضاً مِنْ غَيْرِ حديثِ عَاصِمٍ.

96-Safwan Ibn Assal narrated that the Prophet (S.A.W.) used to order the

companions to not take off their khuff for three days and nights unless it was necessary to wash from janaba. If they only had defecated, urinated or slept, then it was acceptable to keep them on.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Abu E'isa also said that the majority of the scholars are of the opinion of wiping over the socks for one day and night for the resident person and three days and nights for the traveler. Some of those scholars are: Sufian Al-Thouri, Ibn Al-Mubarak, Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq.

---

72 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: أَعْلاَهُ وَأَسْفَلِهِ [م: 72، ت: 72]

97 ـ **حدثنا** أبو الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ حدثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عنْ رَجَاءِ بن حيوَةَ عنْ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بن شُعْبَةَ «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَسَحَ أَعْلَى الْخُفِّ وَأَسْفَلَهُ».

قالَ أَبُو عيسَى: وَهذَا قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصحابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابعينَ وَمَنْ بَعدَهُمْ مِنَ الْفقَهَاءِ وَبِهِ يَقُولُ مَالِكٌ، وَالشَّافعيُّ وَإِسْحَاقُ.

وَهذا حديثٌ معْلُولٌ، لَمْ يُسنِدْه عَنْ ثَوْر بْنِ يزِيدَ غيْرُ الوَلِيدِ بن مُسْلم.

قالَ أَبُو عِيسَى: وَسأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ وَمُحمدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عنْ هذَا الْحَديثِ؟ فَقَالا: لَيْسَ بصَحِيح، لأَنَّ ابنَ الْمُبَارَكِ رَوَى هٰذا عنْ ثَوْرٍ عنْ رَجَاءِ بن حَيوَةَ قالَ: حُدِّثْتُ عَنْ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ، مُرْسَلٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهِ الْمُغِيرَةُ.

(72) Wiping over the top of the khuff and their bottom

97- The scribe of Al-Mughira reported that Al-Mughira Ibn Shu'ba narrated that the Prophet (S.A.W.) wiped over the top and the bottom of his khuff.

Abu E'isa said that when he asked Abu Zura'a and Muhammad Ibn Ismail about this hadeeth they claimed that the hadeeth is not sahih because Al-Mubarak narrated it from Thour from Rajaa' who said that he heard it from the scribe of Al-Mughira and not from Al-Mughira himself.

---

73 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: ظَاهِرِهِمَا [م: 73، ت: 73]

98 ـ **حدثنا** عليُّ بْنُ حُجْرٍ قال حدثنا عبْدُ الرَّحمٰن بنُ أبي الزِّنَادِ عنْ أبيهِ عنْ عُرْوةَ بن الزُّبَيْرِ عنِ الْمُغيرَةِ بن شُعْبَةَ قَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ: عَلَى ظاهِرِهِما».

قَال أَبُو عِيسَى: حديثُ الْمُغيرةِ حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَهُوَ حديثُ عبْدِ الرَّحمٰنِ بْنِ أبي الزِّنَادِ عنْ أَبِيهِ عن عروة عَنِ الْمُغيرةِ. وَلاَ نَعْلَمُ أحداً يَذْكُرُ عن عُرْوَةَ عَنِ

الْمُغيرةِ عَلَى ظاهِرِهِما غَيرَهُ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقولُ سفْيَانُ الثَّورِي وَأَحْمَدُ.

قال مُحَمَّدٌ: وَكَانَ مَالِك بن أَنَسٍ يُشِيرُ بِعَبْدِ الرَّحمٰنِ بن أبي الزِّنَادِ.

(73) Wiping over the top of the khuff

98- Urwa Ibn Al-Zubeir narrated that Al-Mughira Ibn Shu'ba saw the Prophet (S.A.W.) wiping over the top of his leather socks.

This is the ruling of many scholars such as Sufian Al-Thouri and Ahmad.

---

74 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ [م: 74، ت: 74]

99 ـ حدثنا هَنَّادٌ وَمَحمُودُ بنُ غَيْلانَ قالاَ: حدثنا وَكِيعٌ عنْ سفْيانَ عنْ أبي قَيْسٍ عنْ هُزَيْلِ بن شُرَحْبِيلَ عن الْمُغيرةِ بن شُعْبَةَ قالَ: «تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ».

قالَ أَبُو عيسَى: هَذَا حدِيثٌ حَسَنٌ صحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَبِهِ يَقولُ سفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافعيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ قالُوا: يَمْسَحُ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَعْلَيْنِ، إِذَا كَانَا ثَخِينَيْنِ.

قال: وَفِي الْبَابِ عنْ أَبِي مُوسَى.

قالَ أَبُو عِيسَى: سَمِعْتُ صَالِحَ بنَ محمدٍ التِّرْمِذِيَّ قال: سَمِعْتُ أَبَا مُقَاتِلٍ السَّمَرْقَنْدِيَّ يَقولُ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي حنِيفَةَ في مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ؛ وَعَلَيْهِ جَوْرَبَانِ، فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا، ثُمَّ قال: فَعَلْتُ الْيَوْمَ شَيْئاً لَمْ أَكُنْ أَفْعَلُهُ: مَسَحْتُ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَهُما غَيرُ مُنَعَّلَيْنِ.

(74) Wiping over the socks and the shoes

99- Al-Mughirah Ibn Shu'ba narrated that the Prophet performed ablution and wiped over his socks and shoes.

Abu E'isa said this hadeeth is hasan sahih.

Many scholars like Sufian Al-Thouri, Ibn Al-Mubarak, Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq say, "It is permissible to wipe over the socks even if they were not (leather) shoes as long as they are thick (do not allow water to go through)."

---

75 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الجوربين والْعِمَامَةِ [م: 75، ت: 75]

100 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا يَحْيَى بن سَعيدٍ الْقَطَّانُ عنْ سُلَيْمانَ التَّيْمِيِّ عنْ بَكْرِ بن عَبْدِ الله الْمُزنِيِّ عنِ الْحَسَنِ عنِ ابن الْمُغيرةِ بن شُعْبَةَ عنْ أَبيه قال: «تَوَضَّأَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ».

قال بَكْرٌ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنِ ابنِ المُغيرةِ.

قال: وَذَكَرَ محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ هٰذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: «أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ».

وَقَدْ رُوِيَ هذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عنِ المُغيرةِ بن شُعْبَةَ: ذَكَرَ بَعْضُهُمُ المَسْحَ عَلَى النَّاصِيَةِ وَالْعِمَامَةِ، وَلَمْ يَذْكُرْ بَعضُهُمُ النَّاصِيَةَ.

وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بن الْحَسَنِ يَقول: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بن حنْبَلٍ يَقولُ: مَا رأيتُ بِعَيْنِي مِثْلَ يَحْيَى بن سعيدٍ الْقَطَّانِ.

قال: وفي الْبَابِ عن عَمْرِو بن أُمَيَّةَ، وَسلْمَانَ، وَثَوْبَانَ، وَأَبي أُمَامَةَ.

قال أبو عيسَى: حديثُ المُغيرةِ بن شُعْبَةَ حديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُو قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ منْ أَهْلِ الْعِلم من أصحَابِ النَّبيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: أبو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَأَنَسٌ. وبِهِ يَقولُ الأَوْزَاعيُّ وَأَحْمَد، وَإِسْحَاقُ، قَالُوا: يَمْسَحُ عَلَى الْعِمَامَةِ.

قالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ الْجَارُودَ بن مُعاذٍ يَقولُ: سَمِعْتُ وَكِيعَ بنَ الْجَرَّاحِ يَقولُ: إِنْ مَسَحَ عَلَى الْعِمَامةِ يُجْزِئُهُ لِلأَثَرِ.

(75) Wiping over the turban

100- Al-Hasan narrated from the son of Al-Mughira Ibn Shu'ba from his father that he said, "The Prophet (S.A.W.) performed ablution and wiped over his khuff and his turban."

In another narration, "He (S.A.W.) wiped over his forehead and his turban."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih and many scholars agree on the permissibility of wiping over the turban. Some of those scholars are companions such as Abu Bakr, Omar, and Anas. Also scholars such as Al-Uzae'ii, Ahmad, and Is-haq said the same. Others, however, specified that the turban should only be wiped over along with the head; this is the school of Sufian Al-Thouri, Malik, Ibn Al-Mubarak, and Al-Shafe'ii.

---

101 ـ حدثنا هَنَّادٌ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ مُسْهِرٍ عنِ الأعمشِ عنِ الْحَكَمِ عنْ عبدِ الرَّحْمٰنِ بن أبي لَيْلَى عن كَعْبِ بنِ عُجْرَةَ عن بِلاَلٍ: «أَنَّ النَّبيَّ ﷺ مسح عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ».

101- Ka'ab Ibn Ujza narrated fro Bilal (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) wiped over his khuff and his turban.

---

102 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بن سعيدٍ حدثنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّل عنْ عبْد الرَّحمٰن بن إسْحاق هو الْقُرَشِيُّ عن أبي عُبَيْدَةَ بن محمَّدِ بن عَمَّارِ بن يَاسِر قَالَ: «سأَلْتُ جَابِرَ بن عبْدِ الله عن المَسْحِ عَلَى الْخُفَّين؟ فقال: السُّنَّةُ يَا ابْنَ أَخي. قال: وَسأَلْتُهُ عنِ المَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ؟

فقال: أَمِسَّ الشَّعْرَ المَاءَ».

وَقال غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ: لا يَمْسَحُ عَلَى الْعِمَامَةِ إِلاَّ أَنْ يَمْسَحَ بِرَأْسِهِ مَعَ الْعِمَامَةِ. وَهُو قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، وَمَالِكِ بن أَنسٍ، وابن الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ.

102- Abu Ubaida Ibn Muhammad Ibn Ammar Ibn Yaser asked Jaber Ibn Abdullah about wiping over the khuff. Jaber said, "Oh nephew, it is the Sunnah of the Prophet (S.A.W.)." Abu Ubaida then asked Jaber about wiping over the turban and Jaber said, "Let the water touch the hair."

76 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ [م: 76، ت: 76]

103 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عن الأَعْمَشِ عن سالِمِ بن أَبِي الْجَعْدِ عن كُرَيْبٍ عن ابن عبّاسٍ عن خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قالت: «وَضَعْتُ لِلنبيِّ ﷺ غُسْلاً فاغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ: فَأَكْفَأَ الإِنَاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، فَغَسَلَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ فَأَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ دَلَكَ بِيَدِهِ الْحَائِطَ، أَوِ الأَرْضَ، ثم مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاَثاً، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ».

قالَ أَبُو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وجَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَجُبَيْرِ بن مُطْعِمٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

(76) Bathing after *janaba* (impure state after intercourse)

103- Ibn Abbas narrated from his aunt Maimoona that she once prepared water for the Prophet (S.A.W.) to bathe from janaba. He (S.A.W.) turned the pot with his left hand and poured the water on his right hand and washed both of his hands first. Then he put his hands in the water, took some and washed his private part. Then he rubbed the wall (or the ground) with his hand. Then he rinsed his mouth, cleaned his nostrils, and washed his face and arms. Then he poured water on his head three times. He then poured water on his body three times, moved away and washed his feet.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The above what the majority of the scholars agreed as being the Sunnah way of washing from janaba; to first perform ablution then to pour water over the head three times then to pour water on the rest of the body and then to wash the feet.

Also the scholars agreed that if someone dived into the water without making ablution first then that would be enough.

104 ـ **حدثنا** ابنُ أَبِي عُمَرَ حدثنا سُفْيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن هِشَامِ بن عُرْوَةَ عنْ أَبِيهِ عن

عَائِشَةَ قالت: «كَانَ رسولُ الله ﷺ إِذَا أَرادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا الإِنَاء، ثمّ غَسَلَ فَرْجَهُ، وَيَتَوَضَّأُ وُضُوءَهُ لِلصَّلاَةِ، ثمّ يُشَرِّبُ شَعْرَهُ المَاءَ، ثمّ يَحْثِي عَلَى رأسِهِ ثَلاَثَ حَثَيَاتٍ».

قال أبو عيسَى: هٰذَا حديثٌ حسنٌ صَحِيحٌ.

وَهُو الذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ في الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ: أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ وُضُوءَهُ لِلصَّلاَةِ، ثمّ يُفْرِغُ عَلَى رأسِهِ ثَلاَثَ مرَّاتٍ، ثمّ يُفِيضُ المَاءَ عَلَى سائرِ جَسَدِهِ، ثم يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَقالُوا: إن انْغَمَسَ الْجُنُبُ في المَاءِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ أَجْزَأَهُ. وَهُو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدَ وإِسْحاقَ.

104- A'isha (R.A.A.) reported that if the Messenger of Allah (S.A.W.) wanted to bathe from Janaba, he would first wash his hands before dipping them into the container (of water). Then he (S.A.W.) would wash his private parts and perform the same kind of ablution that he usually performed for prayers. Then he (S.A.W.) would thoroughly rinse his hair with water and pour water on his head three times.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars chose the above hadeeth as the ruling on bathing from Janaba, and that means to first perform ablution (the same as that of the prayers)and then pour water on the head three times. After that one should bathe the rest of the body with water and then wash the feet.

Also, the scholars have said that even if one dips himself into water without first performing ablution, his Ghusul would still be valid.

---

77 ـ بَابٌ هَلْ تَنْقُضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَها عِنْدَ الْغُسْلِ [م: 77، ت: 77]

105 ـ حدثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ حدثنا سفيانُ عنْ أَيُّوبَ بن مُوسَى عنْ سَعِيدٍ المقبريِّ عن عبدِ الله بن رافعٍ عنْ أُمِّ سَلَمَةَ قالتْ: «قُلتُ: يا رسول الله، إِنِّي امْرَأَةٌ أَشُدُّ ضَفْرَ رأسِي، أَفأَنْقُضُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ؟ قال: لاَ، إِنمَا يَكْفِيكِ أَنْ تَحْثِي عَلَى رأسِكِ ثَلاَثَ حَثَيَاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثمّ تُفِيضِينَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِكِ المَاءَ فَتَطْهُرِينَ. أَوْ قالَ: فإِذَا أَنتِ قَدْ تَطَهَّرْتِ».

قال أبو عيسَى: هٰذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّ المَرْأَةَ إِذَا اغْتَسَلَتْ مِنَ الْجَنَابَةِ فَلَمْ تَنْقُضْ شَعْرَهَا أَنَّ ذٰلِكَ يُجْزِئُهَا بَعْدَ أَنْ تُفِيضَ المَاءَ عَلَى رأسِهَا.

(77) Does the woman have to undo her braids when bathing from janaba?

105- Um Salama narrated that she asked the Prophet (S.A.W.) whether she had to undo her braids when washing from janaba or not. He (S.A.W.) said, "No, it is enough to pour water three times over your head, and then to wash

the rest of your body; you will be purified."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

78 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ تَحْتَ كلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً [م: 78، ت: 78]

106 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيّ حدثنا الْحَارِثُ بنُ وَجِيهٍ قال حدثنا مَالِكُ بنُ دِينَارٍ عَنْ محمَّدِ بن سِيرِينَ عنْ أبي هُرَيْرةَ عَنِ النَّبيِّ ﷺ قال: «تَحْتَ كلِّ شَعْرَةٍ جَنَابةٌ، فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ وَأَنْقُوا البَشَرَ».

قال: وَفي الْبَابِ عنْ عَلِيٍ، وَأنسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ الْحَارِثِ بن وَجِيهٍ حديثٌ غَريبٌ، لاَ نَعْرِفُه إلا مِنْ حديثِهِ.

وهُو شَيْخٌ لَيْسَ بِذَاكَ. وقَدْ رَوى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ منَ الأئمَّةِ. وقَدْ تفرَّدَ بهٰذَا الْحَديثِ عنْ مَالِكِ بن دِينَارٍ. ويُقَالُ الْحَارِثُ بنُ وجِيهٍ ويُقَالُ ابنُ وجْبَةَ.

(78) Beneath every hair there is a janaba

106- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Beneath every hair there is a janaba, so wash the hair (well) and purify the (entire) skin."

Abu E'isa said that this hadeeth is unique (gharib) and that it was transmitted through one chain of narrators.

79 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ [م: 79، ت: 79]

107 ـ حدثنا إسْمَاعيلُ بن مُوسى حَدثنا شَرِيكٌ عنْ أبي إسْحاقَ عن الأسْوَدِ عنْ عَائِشَةَ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ كَانَ لاَ يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ».

قال أبو عيسى: هٰذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال أبو عيسى: هذَا قَوْلُ غَيْرِ واحدٍ مِنْ أهْلِ الْعِلْمِ، أصحاب النَّبيِّ ﷺ والتَّابعينَ: أنْ لاَ يَتَوَضَّأَ بعد الْغُسْلِ.

(79) Performing ablution after *ghusl* (bathing after intercourse)

107- Narrated by A'isha (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) did not perform ablution after ghusl.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

80 ـ بابُ مَا جَاءَ: إِذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وَجَبَ الْغُسْلُ [م: 80، ت: 80]

108 ـ حدثنا أبو مُوسى محمَّدُ بنُ الْمُثنَّى حدثنا الْوَليدُ بنُ مُسْلِمٍ عَنِ الأوْزَاعيِّ عن عبْدِ الرَّحمٰنِ بن الْقَاسِمِ عَنْ أبيهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «إذا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ، فَعَلْتُهُ أنَا وَرسولُ الله ﷺ فاغْتَسَلْنَا».

قال: وفي الْبَاب عن أبي هُرَيْرَةَ، وَعبْدَ الله بنِ عَمْرٍو، وَرافعِ بن خَديجٍ.

(80) If the two private parts meet then ghusl becomes obligatory

108- A'isha narrated that if the two private parts (the man's and the woman's) meet then the ghusl becomes obligatory. She added, "I did that with the Prophet (S.A.W.), and we both bathed."

---

109 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا وكيعٌ عنْ سفْيَانَ عن عَلِيِّ بْنِ زَيدٍ عنْ سعيد بن المُسَيَّبِ عنْ عَائِشَةَ قالت: قال النبيُّ ﷺ «إذَا جَاوزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وجَبَ الْغُسْلُ».

قال أبو عيسَى: حديثُ عَائِشَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال: وقَدْ رُوِيَ هذَا الْحَديثُ عنْ عَائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ: «إذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ فقدْ وَجَبَ الْغُسْلُ».

وهُو قَوْلُ أكْثَرِ أهْلِ الْعِلْمِ منْ أصْحابِ النَّبيِّ ﷺ منْهُمْ: أبو بَكْرٍ، وعُمَرُ، وعُثْمانُ، وعَلِيٌّ، وعَائشَةُ؛ والْفُقَهَاءِ مِنَ التَّابعِينَ ومَنْ بَعْدهُمْ، مِثْلِ: سفْيانَ الثَّوْريِّ، والشَّافعِيِّ، وأحْمَدَ، وإسْحَاقَ. قَالُوا: إذا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وجَبَ الْغُسْلُ.

109- Said Ibn Al-Mussaib also narrated that A'isha (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) said, "If one private part passes the other, then performing ghusl becomes obligatory."

Au E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

81 ـ بابُ مَا جَاءَ أنَّ المَاءَ مِنَ الْمَاءِ [م: 81، ت: 81]

110 ـ حدثنا أحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ أخْبَرَنَا يُونُسُ بنُ يَزِيدَ عنِ الزُّهْرِيِّ عن سهلِ بنِ سعدٍ عن أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ قالَ: «إنَّمَا كَانَ المَاءُ مِنَ الماءِ رُخْصَةً في أوَّلِ الإسلامِ، ثمَّ نُهِيَ عَنْهَا».

(81) Seminal fluid is pure water

110- Ubai Ibn Ka'ab narrated that considering the seminal fluid as pure (clean) water was permissible at first then it was prohibited (meaning they were ordered later to bathe from it.)

---

111 ـ حدثنا أحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ حدَّثَنَا عبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ أخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، بهٰذَا الإسْنَادِ مِثْلَهُ.

قال أبو عيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحِيحٌ.

وإنَّمَا كَانَ المَاءُ مِنَ الماءِ فِي أوَّلِ الإسلامِ، ثمَّ نُسِخَ بَعْدَ ذٰلِكَ.

وهَكَذَا رَوَى غَيْرُ واحِدٍ من أصْحَابِ النبيِّ ﷺ، منْهُمْ: أُبيُّ بنُ كَعْبٍ، ورَافعُ بنُ خَديجٍ.

والْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ: عَلَى أَنَّهُ إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ امرأَتَهُ في الْفَرْجِ وجَبَ عَلَيْهِمَا الْغُسْلُ، وإِنْ لَمْ يُنْزِلاَ.

111- Abdullah Ibn Al-Mubarak narrated a similar hadeeth from Miammar from Al-Zuhri.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars agree that if a man sleeps with his wife, then they both have to bathe from janaba even if there was no ejaculation.

---

112 ـ حدثنا عِلِيُّ بنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عن أبي الْجَحَّافِ عنْ عِكْرِمةَ عَنِ ابْنِ عباسٍ قَالَ: «إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فِي الاحْتِلاَمِ».

قال أبو عيسَى: سَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقولُ: سَمِعْتُ وكِيعاً يَقولُ: لَمْ نَجِدْ هٰذَا الْحَدِيثَ إِلاَّ عِنْدَ شَرِيكٍ.

قال أبو عيسَى: وأبو الْجَحَّافِ اسْمُهُ دَاوُدُ بنُ أَبِي عَوْفٍ.

ويُرْوى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ قَالَ: حدثنا أبو الْجَحَّافِ وكَانَ مَرْضِيًّا.

قال أبو عيسَى: وفي الْبَابِ عنْ عُثْمانَ بنِ عَفَّانَ، وعَلِيِّ بْنِ أَبِي طالِبٍ، والزُّبَيْرِ، وطَلْحَةَ، وأَبِي أَيُّوبَ، وأَبِي سعِيدٍ: عَنِ النبيِّ ﷺ عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ: «الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ».

112- Ibn Abbas said that the fluid is considered clean if it was emitted after a wet dream.

Abu E'isa said that this hadeeth was narrated from Al-Jaroud who narrated it from Wakih, and he found it only with Sharik.

---

82 ـ بَابُ مَا جَاء فِيمَنْ يَسْتَيْقِظُ فَيَرَى بَلَلاً، ولاَ يَذْكُرُ احْتِلاَماً

[م: 82، ت: 82]

113 ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ حدَّثَنَا حَمَّادُ بنُ خَالِدٍ الْخَيَّاطُ عَنْ عبْدِ الله بنِ عُمَرَ هُوَ الْعُمَرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ عنِ الْقَاسِمِ بنِ مُحَمَّدٍ عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «سُئِلَ رَسولُ الله ﷺ عنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَلَ وَلاَ يَذْكُرُ احْتِلاَماً؟ قَالَ: يَغْتَسِلُ. وَعنِ الرَّجُلِ يَرَى أَنَّهُ قَدِ احْتَلَمَ ولَمْ يَجِدْ بَلَلاً؟ قَالَ: لا غُسْلَ عَلَيْهِ. قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ الله، هَلْ عَلَى الْمرْأَةِ تَرى ذٰلِكَ غُسْلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّ النِّسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ».

قَال أَبُو عيسَى: وَإِنَّمَا رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ الله بنُ عُمَرَ عنْ عُبَيْدِ الله بن عُمَرَ: حَدِيثَ عَائِشَةَ في الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَلَ وَلاَ يَذْكُرُ احْتِلاَماً. وَعَبْدُ الله بنُ عُمرَ ضَعَّفَهُ يَحْيى بنُ سَعِيدٍ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ فِي الْحَدِيثِ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ واحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ فَرَأَى بِلَّةً أَنَّهُ يَغْتَسِلُ. وهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وأَحْمَدَ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ: إِنَّمَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْغُسْلُ إِذَا كَانَتِ الْبِلَّةُ بِلَّةَ نُطْفَةٍ. وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَإِسحاقَ.

وَإِذَا رَأَى احْتِلاَماً ولَمْ يَرَ بِلَّةً فَلاَ غُسْلَ عَلَيْهِ عِنْدَ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ.

(82) Waking up to find some fluid but not remembering a wet dream

113- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about the man who saw seminal fluid but did not remember having a dream. He (S.A.W.) said, "He should bathe." Also, he (S.A.W.) was asked about the man who had a dream but did not find any wetness. He (S.A.W.) said, "He does not have to bathe." Um Salama then asked, "Oh Prophet of Allah (S.W.T.), if the same happened with the woman should she bathe?" He (S.A.W.) said, "Yes, women are equal with men."

---

83 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المَنِيِّ والمَذْيِ [م: 83، ت: 83]

114 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ عَمْرٍو السَّوَّاقُ البَلْخِيُّ حدثنا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيدَ بنِ أَبِي زِيَاد ح قَالَ وحدثنا مَحْمودُ بنُ غَيْلاَنَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْجعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عنْ يَزِيدَ بنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبدِ الرَّحمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «سأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عنِ المَذْيِ؟ فَقَالَ: مِنَ المَذْيِ الْوُضوءُ، وَمِنَ المَنِيِّ الْغُسْلُ».

قالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمِقْدَادِ بنِ الأَسْوَدِ، وأُبَيِّ بنِ كَعْبٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ: «مِنَ المَذْيِ الْوُضُوءُ، وَمِنَ المَنِيِّ الْغُسْلُ».

وَهُوَ قَوْلُ عَامَّةِ أَهْلِ العِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(83) The ruling on semen and the urethral discharge

114- Ali (R.A.A.) narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) about the urethral discharge, and he (S.A.W.) said, "For the discharge repeat the ablution, and for semen ghusl is compulsory."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

84 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المَذْيِ يُصِيبُ الثَّوْبَ [م: 84، ت: 84]

115 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ، هُوَ ابْنُ السَّبَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: «كُنْتُ أَلْقَى مِنَ المَذْيِ شِدَّةً وَعَنَاءً، فَكُنْتُ أُكْثِرُ

منهُ الْغُسْلَ. فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ لِرَسُولِ الله ﷺ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنَّمَا يُجْزِئُكَ مِنْ ذٰلِكَ الْوُضُوءُ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ؟ قَالَ: يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذَ كَفًّا مِنَ مَاءٍ فَتَنْضَحَ به ثَوْبَكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَ مِنْهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ، ولاَ نَعْرِفُهُ في مثل هذا إلاَّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بنْ إِسْحَاقَ فِي المَذْيِ مِثْلَ هَذَا.

وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الْمَذْيِ يُصِيبُ الثَّوْبَ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ يُجْزِىءُ إِلاَّ الغَسْلُ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَإِسْحَاقَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: يُجْزِئُهُ النَّضْحُ. وَقَالَ أَحْمَدُ: أَرْجُو أَنْ يُجْزِئَهُ النَّضْحُ بِالْمَاءِ.

(84) Cleaning The stain caused be urethral discharge

115- Suhail Ibn Haneef narrated that he used to have a bad case of urethral discharge and that he used to bathe every time he seen it. He mentioned that problem to the Prophet (S.A.W.) and asked him what to do. He (S.A.W.) said, "It is sufficient to perform ablution." Suhail then asked about the stain that gets on the clothes, and he (S.A.W.) said, "It is sufficient to take a handful of water and sprinkle it on the clothes on the area that was stained."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih and that he knew of only one chain of narrators.

---

85 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ [م: 85، ت: 85]

116 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: ضَافَ عائشةَ ضَيْفٌ، فَأَمَرَتْ له بِمِلْحَفَةٍ صَفْرَاءَ فَنَامَ فيها، فَاحْتَلَمَ، فَاسْتَحْيَا أَنْ يُرْسِلَ بِهَا إِلَيْهَا وَبِهَا أَثَرُ الاحْتِلاَمِ، فَغَمَسَهَا فِي الْمَاءِ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لِمَا أَفْسَدَ عَلَيْنَا ثَوْبَنَا؟ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَفْرُكَهُ بِأَصَابِعِهِ، وَرُبَّمَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ الله ﷺ بِأَصَابِعِي.

قَالَ أَبو عيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصحابِ النبيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الْفُقَهاءِ، مِثْلِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، والشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، قالوا فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ: يجْزِئُهُ الفَرْكُ وَإِنْ لَمْ يُغْسَلْ.

وَهٰكَذَا رُوِيَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ الْحارِثِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلُ رِوايَةِ الأَعْمَشِ.

وَرَوَى أَبو مَعْشَرٍ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ وَحَدِيثُ الأَعْمَشِ أَصَحُّ.

(85) Cleaning the stain caused by semen

116- Hammam Ibn Al-hareth narrated that a guest slept over at the house of

A'isha (R.A.A.). She ordered a yellow comforter for him. The man slept in it and had a wet dream. He was too embarrassed to send it back with the semen stains on it, so he soaked it in water, washed it and then he sent it back to A'isha (R.A.A.). She (R.A.A.) said, "He ruined our blanket! He only needed to rub the stain away with his fingers. I might have used my fingers to rub it off with a cloth from the clothes of the Prophet (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih. The scholars agree that if the clothes were stained by semen, then rubbing off the dried semen suffices.

86 ـ بابُ غَسْلِ الْمَنِيِّ مِن الثَّوْبِ [م: 86، ت: 86]

117 ـ **حَدَّثَنَا** أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ سُلَيْمانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ: «أَنَّهَا غَسَلَتْ مَنِيًا مِنْ ثَوْبِ رَسول الله ﷺ».

قَال أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابنِ عبَّاسٍ.

وَحَدِيثُ عَائِشَةَ: «أَنَّهَا غَسَلَتْ مَنِيًّا مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ الله ﷺ» لَيْسَ بِمُخَالِفٍ لِحَدِيثِ الْفَرْكِ، لأَنَّهُ وَإِنْ كانَ الْفَرْكُ يُجْزِىءُ: فَقَدْ يُسْتَحَبُّ لِلرَّجُل أَنْ لاَ يُرَىٰ عَلَى ثَوْبِهِ أَثَرُهُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْمنيُّ بِمنْزِلَةِ الْمُخَاطِ، فَأَمِطْهُ عَنْكَ ولو بِإِذْخِرَةٍ.

(86) Washing the semen off the garment

117- Narrated by A'isha that she once washed the garment of the Prophet (S.A.W.) because it had semen on it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

This hadeeth of A'isha does not contradict the hadeeth about rubbing since rubbing is enough to consider the garment clean, but washing is preferred in order for the stain not to be seen on the man's clothes. Ibn Abbas said that semen is like the mucus from the nose, and it is better to clean it.

87 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الجُنُبِ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ [م: 87، ت: 87]

118 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَن الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحٰق عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ وَلاَ يَمَسُّ مَاءً».

(87) The *junub* (person who had intercourse) sleeping without bathing

118- Abu Is-haq reported that Al-Aswad narrated from A'isha that the Prophet (S.A.W.) used to sleep junub without touching water.

119 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحاقَ: نَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰذَا قَوْلُ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَغَيْرِهِ.

وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ كَانَ يَتَوَضَّأُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ».

وَهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ هٰذَا الْحَدِيثَ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ. وَيَرَوْنَ أَنَّ هٰذَا غَلَطٌ مِنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

119- Wakih narrated a similar hadeeth from Sufian who narrated it from Abu Is-haq.

Many others have also reported from Al-Aswad who narrated that A'isha (R.A.A.) said that the Prophet (S.A.W.) used to perform ablution before going to sleep.

The above hadeeth is truer than the hadeeth of Abu Is-haq, and many scholars say that Abu Is-haq made a mistake.

---

88 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِلْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ [م: 88، ت: 88]

120 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ: «أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيَنَامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأَ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ، وَعَائِشَةَ، وَجَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأُمِّ سَلَمَةَ. قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُمَرَ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي هٰذَا الْبَابِ وَأَصَحُّ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ، وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ، قَالُوا: إِذَا أَرَادَ الْجُنُبُ أَنْ يَنَامَ تَوَضَّأَ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ.

(88) Performing ablution for the junub before sleeping

120- Ibn Omar narrated from Omar that he asked the Prophet (S.A.W.) if one can sleep after intercourse (without bathing). The Prophet (S.A.W.) said, "Yes, if he performed ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth of Omar is the truest and best hadeeth on this subject.

---

89 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مُصَافَحَةِ الْجُنُبِ [م: 89، ت: 89]

121 ـ حدثنا إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ حدَّثَنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ النبي ﷺ لَقِيَهُ وَهُوَ جُنُبٌ، قَالَ فَانْخَنَسْتُ فَاغْتَسَلْتُ، ثُمَّ جِئْتُ، فَقَالَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ أَوْ: أَيْنَ ذَهَبْتَ؟ قُلْتَ: إِنِّي كُنْتُ

جُنُباً. قَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لاَ يَنْجُسُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ، وابنِ عَبَّاسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ لَقِيَ النبي ﷺ وَهُوَ جُنُبٌ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَخَّصَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي مُصَافَحَةِ الجُنُبِ، وَلَمْ يَرَوْا بِعَرَقِ الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ بَأْساً.

وَمَعْنَى قَوْلِهِ «فَانْخَنَسْتُ» يعْنِي: تَنَحَّيْتُ عَنْهُ.

(89) Shaking hands with a junub person

121- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) met him while he was junub. He said, "I retreated and went took a bath (ghusl). When I came back, he (S.A.W.) asked me where I had been and where I went. I said, 'I was junub.' He (S.A.W.) said, 'The Muslim never becomes impure.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

90 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ

[م: 90، ت: 90]

122 ـ **حَدَّثَنَا** ابنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ: «جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ بِنْتُ مِلْحَانَ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ الله لاَ يَسْتَحْيِي مِنَ الحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ ـ تَعْنِي غُسْلاً ـ إِذَا هِيَ رَأَتْ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا هِيَ رَأَتِ الْمَاءَ فَلْتَغْتَسِلْ. قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: قُلْتُ لَهَا: فَضَحْتِ النِّسَاءَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ!!».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ عَامَّةِ الفُقَهَاءِ: أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا رَأَتْ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ فَأَنْزَلَتْ أَنَّ عَلَيْهَا الْغُسْلَ. وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، والشَّافِعِيُّ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ، وخَوْلَةَ، وَعَائِشَةَ، وَأَنَسٍ.

(90) The woman having a wet dream

122- Um Salama narrated that Um Sulaim Bint Melhan came to the Prophet (S.A.W.) and asked him, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), Allah (S.W.T.) is not shy of the truth. Does the woman have to make ghusl if she sees in the dream like what the man sees (wet dream)?" He (S.A.W.) said, "Yes, if she sees any fluids, then she has to bathe." Um Salama then to said to Um Sulaim, "You have exposed all the women, oh Um Sulaim."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

91 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْتَدْفِىءُ بِالْمَرْأَةِ بَعْدَ الْغُسْلِ [م: 91، ت: 91]

123 ـ حدثنا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حُرَيْثٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «رُبَّمَا اغْتَسَلَ النبي ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَدْفَأَ بِي فَضَمَمْتُهُ إِلَيَّ وَلَمْ أَغْتَسِلْ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ لَيْسَ بِإِسْنَادِهِ بَأْسٌ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النبي ﷺ وَالتَّابِعِينَ: أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا اغْتَسَلَ فَلاَ بَأْسَ بِأَنْ يَسْتَدْفِىءَ بِامْرَأَتِهِ وَيَنَامَ مَعَهَا قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ الْمرأَةُ وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحاقُ.

(91) A man seeking warmth by hugging his wife after making ghusl

123- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) once after bathing from Janaba, might have came (to my bed) seeking warmth. I hugged him (S.A.W.) before I had made ghusl myself."

Abu E'isa said that the chain of narrators of this hadeeth is reliable.

This also the opinion of many scholars from the companions and the first generation after them; "If a man makes ghusl from janaba, then it is permissible for him to snuggle with his wife for warmth and lie down with her before she takes a bath herself." This is the ruling of scholars like Sufian Al-Thouri, Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq.

---

92 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيَمُّمِ لِلْجُنُبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ [م: 92، ت: 92]

124 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بن بَشَّارٍ وَمَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ قَالاَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عن أبي قلابة عن عمرو بن بُجْدَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رسولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ طَهُورُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سِنِينَ، فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيُمِسَّهُ بَشَرَتَهُ، فَإِنَّ ذٰلِكَ خَيْرٌ».

وَقَالَ مَحْمُودٌ فِي حَدِيثِهِ: «إِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، وَعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ عَمْرِو بن بُجْدَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ.

وَقد رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ أَيُّوبُ عنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَلَمْ يُسَمِّهِ.

قَالَ: وَهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُو قَولُ عَامَّةِ الْفُقَهَاءِ: أَنَّ الْجُنُبَ وَالْحَائِضَ إِذَا لَمْ يَجِدَا الْماءَ تَيَمَّما وَصَلَّيا.

وَيُرْوَى عن ابن مَسْعُودٍ: أَنَّهُ كَانَ لاَ يَرى التَّيَمُّمَ لِلْجُنُبِ، وَإِنْ لَمْ يَجد الْماءَ.

وَيُرْوَى عَنه: أَنَّه رَجَعَ عَنْ قولِهِ، فقال: يَتَيَمَّمُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْماءَ.

وَبه يَقولُ سَفْيانُ الثوريُّ، وَمَالِكٌ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإسحاقُ.

(92) Performing Tayammum for the junub in the case there is no water

124- Abu Tharr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Clean dust is a purifier for the Muslim even if he has not found water (to clean with) for ten years. When he finds water, then he should pour it over his skin since water is better (to clean with)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars say that the junub person can use dust to clean with from janaba if water is not available.

---

93 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْمُسْتَحَاضَة [م: 93، ت: 93]

125 ـ حدّثنا هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ وَعَبْدَةُ وأبو مُعاوِيةَ عن هِشَام بن عُرْوَةَ عن أبيه عَن عَائِشَةَ قالتْ: «جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنت أبي حُبَيْشٍ إلى النَّبيِّ ﷺ فَقالت: يا رَسُولَ الله، إني امْرَأَةٌ أُسْتَحاضُ فَلاَ أَطْهُرُ، أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟ قال: لا، إنمَا ذلِك عِرْقٌ، وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ، فإذَا أَقْبَلَتِ الحَيْضَةُ فدَعِي الصَّلاَةَ، وَإذا أَدْبَرَتْ فَاغْسِلي عَنْكِ الدَّمَ وَصَلِّي».

قال أبو معاوِيةَ في حديثِه: «وَقال: تَوَضَّئِي لِكلِّ صَلاَةٍ حتَّى يَجِيءَ ذٰلِك الوقْتُ».

قال: وفي الباب عن أُمِّ سَلَمَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حديثُ عَائِشَةَ: «جَاءَتْ فَاطِمَةُ» حَديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وهُوَ قَوْلُ غَيْرِ واحدٍ من أهلِ الْعِلْم مِنْ أصْحابِ النبيِّ ﷺ وَالتَّابعينَ.

وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ، ومالك، وابن المبارك، والشافعيُّ: أنَّ المستحاضة إذا جَاوزتْ أيام أَقْرَائِهَا اغْتَسَلَتْ وَتَوَضَّأَتْ لكلِّ صَلاَةٍ.

(93) The woman seeing non-menstrual blood

25- A'isha narrated that Fatima Bint Abu Hubaish came to the Prophet (S.A.W.) and said, "I a woman who is always menstruating, and I do not get clean, should I not pray?" He (S.A.W.) said, "This is bleeding and not menstruating. When it is time for menstruation, leave the prayers. When your period is over, then wash the blood and pray." Abu Mua'weya said in his narration, "He (S.A.W.) also said, 'Perform ablution for every prayer until the menstruation time comes again.'"

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

94 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ المستَحَاضَةَ تَتَوَضَّأُ لكلِّ صَلاَةٍ [م: 94، ت: 94]

126 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا شَرِيكٌ عن أبي اليَقْظَانِ عَن عَديِّ بن ثَابِتٍ عن أَبِيهِ عَنْ جدِّهِ عَنِ النَّبيِّ ﷺ أَنَّهُ قال في المُسْتَحَاضَةِ: «تَدَعُ الصَّلاَةَ أيامَ أَقْرَائِها الَّتِي كانَتْ تَحِيضُ

فيهَا، ثم تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كلِّ صَلاَةٍ، وَتَصُومُ وَتُصَلِّي».

(94) The woman seeing blood should perform ablution for every prayer

126- Udday Ibn Thabet narrated from his father who narrated from the grandfather that the Prophet (S.A.W.) spoke about the woman who sees non-menstrual blood. "She should leave the prayers for those days that she calculates as the days of menstruation, and then she should wash and perform ablution for every prayer. She fasts and prays (normally)."

---

127 ـ حدثنا عَلِيُّ بن حُجْرٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ نَحْوَهُ بمعْناهُ.

قال أبو عيسَى: هذا حديث قَدْ تَفَرَّدَ بِهِ شَرِيكٌ عَن أبي اليَقْظَانِ.

قالَ: وَسَأَلْتُ مُحمداً عن هٰذَا الحَديثِ، فقُلْت: عَدِيُّ بنُ ثَابِتٍ عنْ أبيهِ عنْ جَدِّهِ، جَدُّ عَدِيّ مَا اسْمُهُ؟ فَلَمْ يَعْرِفْ محمَّدٌ اسْمَهُ. وَذَكَرْتُ لمُحَمَّدٍ قَوْلَ يَحْيَى بن مَعِين أَنَّ اسْمَهُ (دِينَارٌ) فَلَمْ يَعْبَأْ بِهِ.

وَقَالَ أَحْمدُ وَإِسْحاقُ فِي المُسْتَحَاضَةِ: إن اغْتَسَلَتْ لكلِّ صَلاَةٍ هُوَ أَحْوطُ لَهَا، وَإِنْ تَوَضَّأَتْ لكلِّ صَلاَةٍ أَجْزَأَهَا، وَإِنْ جَمَعَتْ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ أَجْزَأَهَا.

127- Ibn Hajar narrated a similar hadeeth from Shareek.

Imam Ahmad and Is-haq both said that if the woman with non-menstrual bleeding could bathe for every prayer, then that would be safer and better. However, if she only performed the ablution for every prayer, then that would suffice. She could also perform two prayers together after one bath.

---

95 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المُسْتَحَاضَةِ أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ [م: 95، ت: 95]

128 ـ حَدثنا محمَّدُ بن بَشَّارٍ حدثنا أبو عَامِرٍ العَقَدِيُّ حدثنا زُهَيْرُ بنُ محمّدٍ عن عَبْد الله بن محمّدِ بن عقيلٍ عنْ إبْراهِيم بن محمّدِ بن طَلْحَة عنْ عَمِّهِ عمْرَانَ بن طَلْحَةَ عنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بنْتِ جَحْشٍ قالت: «كُنْت أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَديدةً، فأَتَيْتُ النَّبيَّ ﷺ أَسْتَفْتِيه وَأُخْبِرُهُ. فَوَجَدْتُهُ في بَيْتِ أُخْتِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فقلتُ: يا رسول الله، إني أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً شَديدةً، فَمَا تَأْمُرُنِي فيها، قدْ مَنَعَتْنِي الصِّيَامَ وَالصَّلاَةَ؟ قال: أَنْعَتُ لَكِ الكُرْسُفَ، فإنَّهُ يُذْهِبُ الدَّمَ. قالت: هو أَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ قالَ: فَتَلَجَّمِي. قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ؟ قَال: فَاتَّخِذِي ثَوْباً. قالت: هُو أَكْثَرُ مِنْ ذٰلِكَ إِنَّمَا أَثُجُّ ثَجًّا؟ فقال النبي ﷺ: سَآمُرُكِ بِأَمْرَيْنِ: أَيَّهُمَا صَنَعْتِ أَجْزَأَ عَنْكِ، فإنْ قَوِيتِ عَلَيْهِمَا فأَنْتِ أَعْلَمُ. فقال: إِنَّمَا هِيَ رَكْضَةٌ منَ الشَّيْطانِ، فَتَحَيَّضِي سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ في عِلْمِ الله، ثُمَّ اغْتَسِلِي، فإذَا رَأَيْتِ أَنَّكِ قدْ طَهُرْتِ وَاسْتَنْقَأْتِ، فَصَلِّي أَرْبَعاً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، أَوْ ثلاثاً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا،

وَصُومِي وَصَلِّي، فإنَّ ذٰلِكَ يُجْزِئُكِ، وَكَذٰلِكِ فافعَلِي، كَمَا تَحِيضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهُرْنَ لِمِيقَاتِ حَيْضِهِنَّ وَطُهْرِهِنَّ، فإنْ قَوِيتِ عَلَى أنْ تُؤَخِّري الظُّهْرَ وَتُعَجِّلِي الْعَصْرَ جَمِيعاً ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ حِينَ تَطْهُرِينَ وتُصَلِّينَ الظهرَ والعصرَ، ثُمَّ تُؤَخِّرِينَ المَغْرِبَ، وَتُعَجِّلِينَ الْعِشاءَ، ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ، وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ فافْعَلِي، وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الصُّبْحِ وتُصَلِّينَ، وكَذٰلِكَ فافْعَلِي، وصُومِي إنْ قَوِيتِ عَلَى ذٰلِكَ؛ فقال: رسول الله ﷺ: وَهو أعْجَبُ الأمْرَيْنِ إلَيَّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَرَوَاهُ عُبَيْدُ الله بن عَمْرٍو الرَّقِّيُّ، وَابن جُرَيْجٍ، وَشَرِيكٌ: عن عبدِ الله بن محمدِ بْنِ عَقِيلٍ عن إبْراهِيمَ بْنِ مُحمّدِ بن طَلْحَةَ عَن عَمِّه عِمْرَانَ عَن أُمِّهِ حَمْنَةَ، إلاَّ أنَّ ابنَ جُرَيْجٍ يقول: عُمَرُ بن طَلْحَةَ وَالصَّحِيحُ عِمْرَانُ بْنُ طَلْحَةَ.

فقالَ: هوَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَهَكَذا قالَ أحْمَدُ بن حنْبَلٍ: هوَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقال أحْمَدُ وَإسْحاقُ في المُسْتَحَاضَةِ: إذَا كَانَتْ تَعْرِفُ حَيْضَهَا بإقْبَالِ الدَّمِ وَإدْبَارِهِ، وَإقْبَالُهُ أنْ يَكُونَ أسْوَدَ، وَإدْبَارُهُ أن يَتَغَيَّرَ إلى الصُّفْرَةِ: فالْحُكْمُ لَهَا عَلَى حديثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ أبي حُبَيْشٍ، وَإنْ كَانَتِ المُسْتَحَاضَةُ لَها أيَّامٌ مَعْرُوفَةٌ قَبْلَ أنْ تُسْتَحَاضَ: فإنَّها تَدَعُ الصَّلاةَ أيَّامَ أقْرَائِها ثُمَّ تَغْتَسِلُ وتَتَوَضَّأُ لكلِّ صَلاةٍ وَتُصَلِّي، وَإذَا اسْتَمَرَّ بها الدَّمُ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا أيَّامٌ مَعْرُوفَةٌ وَلَمْ تَعْرِفِ الْحَيْضَ بإقْبالِ الدَّمِ وَإدْبارِهِ: فالْحُكْمُ لَهَا عَلَى حديثِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ.

وكَذٰلِكَ قال أبو عُبَيْدٍ.

وَقَال الشَّافِعِيُّ: المُسْتَحاضَةُ إذَا اسْتَمَرَّ بِها الدَّمُ في أوَّلِ مَا رَأتْ فَدَامَتْ عَلَى ذٰلِكَ، فإنَّهَا تَدَعُ الصَّلاَةَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْماً فإذَا طَهُرَتْ في خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْماً أوْ قَبْلَ ذٰلِكَ: فإنَّهَا أيَّامُ حيْضٍ، فإذَا رأتِ الدَّمَ أكْثَرَ منْ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْماً: فإنَّهَا تقْضِي صَلاَةَ أرْبَعَةَ عَشَرَ يَوْماً، ثُمَّ تَدَعُ الصَّلاَةَ بَعْدَ ذٰلِكَ أقَلَّ مَا تَحِيضُ النِّساءُ، وهو يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ.

قال أبو عيسى: وَاخْتَلَفَ أهلُ العِلْمِ في أقَلِّ الْحَيْضِ وَأكْثَرِهِ:

فقال بَعْضُ أهلِ العِلْمِ: أقَلُّ الْحَيْضِ ثَلاَثَةٌ، وَأكْثَرُهُ عشَرَةٌ.

وَهو قَوْلُ سُفْيانَ الثَّوْرِيِّ وَأهْلِ الكُوفةِ، وَبِهِ يأخُذُ ابن المُبَارَكِ وَرُوِيَ عَنْه خِلاَفُ هذَا.

وَقَالَ بَعْضُ أهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمْ عَطاءُ بْنُ أبي رَبَاحٍ: أقَلُّ الْحَيْضِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَأكْثَرُهُ خَمْسَةَ عشَرَ يَوْماً.

وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ، وَالأوْزاعِيِّ، والشَّافِعِيِّ؛ وَأحْمَدَ، وَإسْحَاقَ، وَأبي عُبَيْدَة.

(95) Bathing once for every two prayers for the women with non-menstrual bleeding

128- Hamna Bint Jahsh narrated that she used to menstruate heavily and

that she went to the Prophet (S.A.W.) to inform him and ask about it. She found him at her sister's house, Zainab Bint Jahsh. She said, "Oh Messenger of Allah, I menstruate heavily and see a lot of blood, what do you order me to do? It keeps me from fasting and praying."

He (S.A.W.) said, "I advise you to use Kursuf (a certain herb); it stops the bleeding."

She (R.A.A.) said, "It is lot more than can be controlled by Kursuf."

He (S.A.W.) said, "Then use a cloth."

She (R.A.A.) said, "It is a lot more than to be controlled by a piece of cloth. It runs plentiful."

He (S.A.W.) said, "I will order you to do either one of two things, and it will suffice. You can do both if you know that you are capable. It is a kick from Satan. Time your menstruation for six or seven days, Allah (S.W.T.) knows best, then bathe. Consider then yourself clean from menstruation and pray and fast for twenty four or twenty three nights; that would suffice. Other the other hand, you can do like before (calculating) the normal period time and the normal clean time. (During the clean days) combine the prayers by delaying the noon (*Thuhr*) prayers until the time of the afternoon (*Asr*) prayers and bathe until you feel clean and then pray Thuhr and Asr prayers together. Also, delay the sunset (Maghrib) prayers until the time of the night (Isha) then bathe and combine the two and pray them together. Also bathe for the morning (Fajr) prayers. If you could do that, then do it. You can fast too." The Prophet (S.A.W.) also said, "The second is the more ponderous of the two."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Ahmad and Ibn Is-haq said that the woman with non-menstrual bleeding may know the time of the period by the color of the blood. When the period starts, the blood is black in color, and when she starts getting clean, the blood turns yellowish. When this occurs then the ruling is according to the hadeeth of Fatima Bint Abu Hubaish. If the woman with non-menstrual bleeding knows her menstruation days before she began to bleed, then she abandons the prayers during those days, and then she bathes and performs ablution for every prayer. If the bleeding begins and she does not know her period time, then the ruling on this case is according to the hadeeth of Himna Bint Jahsh.

Al-Shafe'ii said that if a woman sees the blood at the beginning of her period, then she leaves the prayers. If the bleeding persists, then she waits until she has not prayed for fifteen days. If she was clean before the fifteen days then that blood is considered menstruation. If she sees blood for more than fifteen days, then she has to make up the prayers of the last fourteen days. Then afterwards she only leaves the prayers for one night and one day which is considered the shortest time possible for the period.

Abu E'isa said that the scholars differed on the menstruation time. Some

said that the shortest time is three days and the longest is ten. Others said that the shortest is one day and one night and the longest is fifteen days.

96ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كلِّ صَلاَةٍ [م: 96، ت: 96]

129 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ أَنَّهَا قالت: «اسْتَفْتَتْ أُمُّ حبيبَةَ ابنةُ جَحْشٍ رَسُولَ الله ﷺ، فقالت: إني أُسْتَحَاضُ فَلاَ أَطْهُرُ، أفأَدَعُ الصَّلاَةَ؟ فقال: لا، إنَّمَا ذٰلِكِ عِرْقٌ، فاغْتَسِلِي ثم صَلِّي. فكَانت تَغْتَسِلُ لِكلِّ صَلاَةٍ».

قالَ قُتَيْبَةُ: قال اللَّيْثُ: لَمْ يَذْكُرِ ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ رسول الله ﷺ أَمَرَ أُمَّ حَبِيبَةَ أَنْ تَغْتَسِلَ عِنْد كلِّ صَلاَةٍ، وَلٰكِنَّه شَيْءٌ فَعَلَتْهُ هِيَ.

قال أبو عيسى: وَيُرْوَى هذا الْحَديثُ عنْ الزُّهْرِيِّ عنْ عَمْرَةَ عن عَائِشَةَ قالت: «اسْتَفْتَتْ أُمُّ حبيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ رسول الله ﷺ».

وَقدْ قَالَ بَعْضُ أهلِ العِلْمِ: المُسْتَحاضَةُ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كلِّ صَلاَةٍ.

وَرَوى الأَوْزاعِيُّ عنِ الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ عنْ عَائِشَةَ.

(96) A woman seeing non-menstrual blood bathes for every prayer

129- A'isha narrated that Um Habiba Bint Jahsh said to the Prophet (S.A.W.), "I see blood continuously, and I do not get clean. Should I leave the prayers?" He (S.A.W.) said, "No, that is a (broken) vein. You have to bathe, and then you have to pray." She used to bathe for every prayer.

Al-Laith said that Ibn Shehab did not mention that the Prophet (S.A.W.) ordered her to bathe for every prayer, but it was something that she (R.A.A.) used to do.

Other scholars said that a woman seeing non-menstrual blood should bathe for every prayer.

97 ـ بابُ ما جَاءَ فِي الْحَائِضِ أَنَّهَا لاَ تَقْضِي الصَّلاَةَ [م: 97، ت: 97]

130 ـ **حدثنا** قُتيبَةُ حدثنا حَمَّادُ بن زَيْدٍ عنْ أَيُّوبَ عن أبي قِلاَبَةَ عن مُعَاذَةَ: «أن امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَقْضِي إِحْدانَا صَلاَتَهَا أَيَّامَ مَحِيضِها؟ فقالت: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟! قدْ كَانَتْ إِحْدانَا تَحيضُ فَلاَ تُؤْمَرُ بِقَضَاءٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقدْ رُوِيَ عن عائِشَةَ من غَيْرِ وَجْهٍ: أَنَّ الْحَائِضَ لاَ تَقْضِي الصَّلاَةَ.

وَهو قَوْلُ عَامَّةِ الفقَهَاءِ، لا اخْتِلاَفَ بَينهُمْ فِي أَنَّ الْحَائِضَ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلاَ تقْضِي الصَّلاَةَ.

(97) The menstruating woman does not have to make up her prayers

130- Muathatha narrated that a woman asked A'isha, "Does any of us women have to make up the prayers not prayed during menstruation?" A'isha said, "Are you a *Harrouria* (a misguided sect)? Not one of us who used to menstruate was ever asked to make up her prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The consensus of the scholars is that women do not have to make up their prayers missed during menstruation, but do have to make up for the days missed fasting.

---

98 ـ بابُ مَا جَاء فِي الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ أَنَّهُما لاَ يَقْرَآنِ القُرْآنَ

[م: 98، ت: 98]

131 ـ حدثنا عليُّ بن حُجْرٍ وَالحَسنُ بن عَرَفَةَ قالا: حدثنا إِسْمَاعِيلُ بن عَيَّاشٍ عن موسى بْنِ عُقْبَةَ عن نَافعٍ عن ابْنِ عُمَر عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «لاَ تَقْرَأ الْحَائِضُ، وَلاَ الْجُنُبُ شَيْئاً مِنَ القُرْآنِ».

قال: وفي الباب عَنْ عَلِيٍّ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابْنِ عمر حديثٌ لا نَعْرِفُهُ إلا مِنْ حديث إِسْمَاعيلَ بْن عَيَّاش عنْ موسى بن عقبة عن نافع عن ابْنِ عُمر عنِ النَّبيِّ ﷺ قالَ: «لا تَقْرَإِ الجنبُ ولا الحائِضُ».

وهُو قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ العِلْمِ مِنْ أَصْحابِ النَّبيِّ ﷺ والتَّابعينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ، مِثْلِ: سُفْيانَ الثَّوريِّ، وَابْنِ المُبارَكِ، والشَّافعيِّ، وَأَحْمَدَ، وَإِسْحاقَ، قَالُوا: لا تَقْرَإِ الْحَائِضُ وَلاَ الْجُنُبُ مِنَ القُرْآنِ شَيئاً إلاَّ طَرَفَ الآيةِ وَالْحَرْفَ وَنحْوَ ذٰلكَ، وَرَخَّصُوا لِلْجُنُبِ وَالْحَائِضِ فِي التَّسْبيح وَالتَّهْلِيلِ.

قال: وَسَمِعتُ مُحمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: إِنَّ إِسْماعِيلَ بنَ عَيَّاشٍ يَرْوِي عنْ أَهْلِ الْحِجَازِ وَأَهْلِ العِراق أَحَادِيثَ مَنَاكِيرَ. كَأَنَّهُ ضَعَّفَ رِوَايَتَهُ عنْهُمْ فِيمَا يَنْفَرِدُ بِهِ. وقال: إِنَّمَا حديث إِسْماعيلَ بن عَيَّاشٍ عن أَهْلِ الشَّأْم.

وَقال أَحْمَدُ بْنُ حنْبَلٍ: إِسْماعيلُ بْنُ عيَّاشٍ أَصْلَحُ مِنْ بَقِيَّةَ، وَلِبقِيَّةَ أَحَادِيثُ مَنَاكِيرُ عنِ الثِّقَاتِ.

قال أبو عيسى: حدثني بذلك أَحْمَدُ بْنُ الْحَسنِ قال: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حنْبَلٍ يَقولُ ذٰلِكَ.

(98) The junub and the menstruating woman should not read the Quran

131- Nafe'e reported that Ibn Omar narrated from the Prophet (S.A.W.)

saying, "Neither the menstruating woman nor the junub person should read anything from the Quran."

The above is the ruling by the majority of the scholars from the companions and the first generation afterwards.

99 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ [م: 99، ت: 99]

132 ـ حدّثنا بُنْدَارٌ حدّثنا عبدُ الرَّحْمٰنِ بن مَهْدِيّ عن سفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن إبْراهِيمَ عن الأَسْوَدِ عنْ عَائِشَةَ قالتْ: «كَانَ رسول الله ﷺ إذَا حِضْتُ يَأْمُرُنِي أن أتَّزِرَ، ثُمَّ يُبَاشِرُنِي».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ومَيْمُونَةَ.

قالَ أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهو قولُ غيْرِ واحدٍ منْ أَهْلِ العِلْمِ مِنْ أَصْحابِ النَّبيِّ ﷺ والتَّابعينَ، وبِهِ يقولُ الشَّافِعيُّ، وَأَحْمَدُ، وإسحاقُ.

(99) Having intercourse with a woman during her period

132- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) used to order her to wrap herself while she was menstruating, and then he would foreplay with her.

Um Salama and Maimoona narrated similar hadeeths on this subject.

Abu E'isa said that the hadeeth of A'isha is hasan sahih.

100 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَسُؤْرِهَا [م: 100، ت: 100]

133 ـ حدثنا عَبَّاسٌ العَنْبَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى قالاَ حدثنا عبدُ الرَّحْمنِ بْنُ مهْدِيٍّ حدثنا مُعاوِيةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ العَلاَءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامِ بنِ مُعَاوِيةَ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ الله بن سَعْدٍ قال: «سَأَلْتُ النَّبيَّ ﷺ عَنْ مُؤاكَلَةِ الْحَائِضِ؟ فقال وَاكِلْها».

قال: وفي البابِ عنْ عَائِشَةَ، وَأَنَسٍ.

قالَ أَبُو عيسَى: حدِيثُ عبدِ الله بْنِ سعدٍ حَديثٌ حَسنٌ غَريبٌ.

وهُو قَوْلُ عَامَّةِ أَهْلِ العلمِ: لَمْ يَرَوْا بِمُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ بَأْساً.

وَاخْتَلَفُوا فِي فَضْلِ وَضُوئِهَا: فَرَخَّصَ فِي ذٰلِكَ بَعْضُهُمْ، وَكرِهَ بَعْضُهُمْ فضْلَ طَهُورِهَا.

(100) Eating with the menstruating woman and the ruling of her saliva

133- Abdullah Ibn Saad narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) about eating with the menstruating woman. He (S.A.W.) said, "Eat with her."

Abu E'isa said that this is a gharib hasan hadeeth.

101 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَتَنَاوَلُ الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ [م: 101، ت: 101]

134 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عَبِيدةُ بن حُمَيْدٍ عَنِ الأَعْمَش عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قالَ: قالتْ لِي عَائِشَةُ: «قال لِي رسول الله ﷺ: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ. قالتْ: قُلتُ: إِنِي حَائِضٌ، قال: إن حَيْضَتَكِ لَيْسَتْ في يَدِكِ»:

قال: وفي البابِ عنِ ابن عُمَرَ، وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهو قَوْلُ عَامَّةِ أَهْلِ العِلْمِ، لاَ نَعْلَمُ بَيْنَهُمُ اخْتِلاَفاً فِي ذَلِكَ: بِأَنْ لاَ بَأْسَ أَنْ تَتَنَاوَلَ الْحَائِضُ شَيْئاً مِنَ الْمَسْجِدِ.

(101) Can the menstruating woman pick up things inside the mosque?

134- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) told her, "Bring me the blanket from the mosque." She (R.A.A.) said, "I am menstruating." He (S.A.W.) replied, "But your hand is not."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars say that it is permissible for the menstruating woman to pick up something from the mosque.

---

102 ـ بابُ مَا جاءَ فِي كَرَاهِيَةِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ [م: 102، ت: 102]

135 ـ حدثنا بُنْدَارٌ حَدثنا يَحْيى بن سعيدٍ وَعبدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيّ وَبَهْزُ بن أَسَدٍ قالُوا: حَدثنا حَمَّادُ بن سَلَمَةَ عَنْ حَكِيمِ الأَثْرَمِ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيرةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «مَنْ أَتى حَائِضاً أَوِ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِناً، فقدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ» ﷺ.

قال أبو عيسى: لاَ نعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ حَكِيمٍ الأَثْرَمِ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَإِنَّمَا مَعْنَى هذَا عِنْدَ أَهْلِ العِلمِ عَلَى التَّغْلِيظِ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «مَنْ أَتى حَائِضاً فَلْيَتَصَدَّقْ بدِينَارٍ».

فَلَوْ كَانَ إِتْيَانُ الْحَائِضِ كُفْراً لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِالْكَفَّارَةِ.

وَضَعَّفَ مُحَمَّدٌ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ قِبَلِ إِسْنَادِهِ.

وَأَبو تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيُّ اسْمُهُ طَرِيفُ بْنُ مُجَالِدٍ.

(102) It is hated to have intercourse with a menstruating woman

135- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever has

intercourse with a menstruating woman, anal sex or consults a soothsayer has rejected what was revealed to Muhammad (S.A.W.) (i.e. Islam)."

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever has intercourse with his menstruating wife has to give a dinar in charity." Thus if it was *kufr* (rejecting the faith) to have intercourse with a menstruating woman, there would not have been a *kaffara* (offering of charity) to cancel such a sin.

Muhammad said that this is a weak hadeeth.

---

103 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْكَفَّارَةِ فِي ذَلِكَ [م: 103، ت: 103]

136 ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ خُصَيْفٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَقَعُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ: «يَتَصَدَّقُ بنصف دينار».

(103) The kaffara paid for having intercourse during menstruation

136- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said about the man who had intercourse with his wife while she was menstruating; "He should give half a dinar in charity."

---

137 ـ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِي حَمْزَةَ السُّكَّرِي عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ دَماً أَحْمَرَ فَدِينَارٌ، وَإِذَا كَانَ دَماً أَصْفَرَ فَنِصْفُ دِينَارٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ الْكَفَّارَةِ فِي إِتْيَانِ الْحَائِضِ قَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْقُوفًا وَمَرْفُوعاً.

وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: يَسْتَغْفِرُ رَبَّهُ، وَلاَ كَفَّارَةَ عَلَيْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ نَحْوُ قَوْلِ ابنِ الْمُبَارَكِ عَنْ بَعْضِ التَّابِعِينَ، مِنْهُمْ: سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَإِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ. وَهُوَ قَوْلُ عَامَّةِ عُلَمَاءِ الأَمْصَارِ.

137- Miksam reported that Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the blood was red he should give a dinar in charity, and if the blood was yellowish he gives half a dinar."

Ibn Al-Mubarak said that such a man should ask Allah for forgiveness and that there is no obligation on him to give money in charity.

---

104 ـ باب مَا جَاءَ فِي غَسْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ الثَّوْبِ [م: 104، ت: 104]

138 ـ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ

الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ: «أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: حُتِّيهِ، ثُمَّ اقْرُصِيهِ بِالْمَاءِ، ثُمَّ رُشِّيهِ، وَصَلِّي فِيهِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَسْمَاءَ فِي غَسْلِ الدَّمِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الدَّمِ يَكُونُ عَلَى الثَّوْبِ فَيُصَلِّي فِيهِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهُ.

قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ: إِذَا كَانَ الدَّمُ مِقْدَارَ الدِّرْهَمِ فَلَمْ يَغْسِلْهُ وَصَلَّى فِيهِ أَعَادَ الصَّلاَةَ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا كَانَ الدَّمُ أَكْثَرَ مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ أَعَادَ الصَّلاَةَ وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَابْنِ الْمُبَارَكِ.

وَلَمْ يُوجِبْ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ عَلَيْهِ الإِعَادَةَ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرَ مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: يَجِبُ عَلَيْهِ الْغَسْلُ وَإِنْ كَانَ أَقَلَّ مِنْ قَدْرِ الدِّرْهَمِ وَشَدَّدَ فِي ذَلِكَ.

(104) Washing the dress stained with menstruation blood

138- Asmaa' Bint Abu Bakr (R.A.A.) narrated that a woman asked the Prophet (S.A.W.) about the dress stained with menstruation blood and how it should be cleaned. He (S.A.W.) said, "Scrub the stained area and rub it. Then wash it with water and pray in it."

Abu E'isa said that this hadeeth of Asmaa' is a hasan sahih hadeeth.

The scholars have differed about the amount of blood on the dress that allows the person to pray in it before washing it. Some said that even if the stain was only the size of a small coin, then the prayers have to be repeated. Others said that if the stain was only a little bigger than the size of a small coin, then the prayers should not be repeated.

---

105 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ تَمْكُثُ النُّفَسَاءُ [م: 105، ت: 105]

139 ـ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ أَبُو بَدْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الأَعْلَى عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مُسَّةَ الأَزْدِيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: «كَانَتِ النُّفَسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَرْبَعِينَ يَوْماً، فَكُنَّا نَطْلِي وُجُوهَنَا بِالْوَرْسِ مِنَ الْكَلَفِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مُسَّةَ الأَزْدِيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

وَاسْمُ أَبِي سَهْلٍ كَثِيرُ بْنُ زِيَادٍ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمٰعِيلَ: عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى ثِقَةٌ، وَأَبُو سَهْلٍ ثِقَةٌ.

وَلَمْ يَعْرِفْ مُحَمَّدٌ هٰذَا الْحَدِيثَ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَهْلٍ.

وَقَدْ أَجْمَعَ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النبي ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ عَلَى أَنَّ النُّفَسَاءَ تَدَعُ الصَّلاَةَ أَرْبَعِينَ يَوْماً، إِلاَّ أَنْ تَرَى الطُّهْرَ قَبْلَ ذٰلِكَ، فَإِنَّهَا تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي.

فَإِذَا رَأَتِ الدَّمَ بَعْدَ الأَرْبَعِينَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالُوا: لاَ تَدَعُ الصَّلاَةَ بَعْدَ الأَرْبَعِينَ، وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْفُقَهَاءِ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ، والشَّافِعِيُّ، وأَحْمَدُ وَإِسْحٰق.

وَيُرْوَى عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّه قَالَ: إِنَّهَا تَدَعُ الصَّلاَةَ خَمْسِينَ يَوْماً إِذَا لَمْ تَرَ الطُّهْرَ.

وَيُرْوَى عَنْ عَطَاءِ بنِ أَبِي رَبَاحٍ وَالشَّعْبِيِّ: سِتِّينَ يَوْماً.

(105) The period to wait after having a baby to pray

139- Um Salama narrated that during the days of the Prophet (S.A.W.) a woman who just had a baby would wait forty days (before praying or fasting) and that they used to paint their faces (with something called warse).

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib (narrated through one chain of narrators).

The scholars from among the companions of the Prophet (S.A.W.) and the next generation agreed that the woman who has a baby leaves the prayers for forty days unless she becomes clean; then she should bathe and pray.

If she keeps seeing blood after the forty days, then she bathes anyway and prays. She should not stop praying for more than forty days.

---

106 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ [م: 106، ت: 106]

140 ـ حدثنا بُنْدَارٌ مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: «أَنَّ النبي ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ».

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمُ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ: أَنْ لاَ بَأْسَ أَنْ يَعُودَ قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ.

وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ هٰذَا عَنْ سُفْيَانَ فَقَالَ: عَنْ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ عَنْ أَنَسٍ.

وَأَبُو عُرْوَةَ هُوَ: مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ. وَأَبُو الْخَطَّابِ: قَتَادَةُ بْنُ دِعَامَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي

عُرْوَةَ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ.
وَهُوَ خَطَأٌ، وَالصَّحِيحُ: عَنْ أَبِي عُرْوَةَ.

(106) The man who sleeps with his wives and bathes only once

140- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) used to sleep with his wives and then bathe only once.

107ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأَ [م: 107، ت: 107]

141 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمٍ الأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وُضُوءًا».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ.
وَقَالَ بِهِ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا: إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ قَبْلَ أَنْ يَعُودَ.
وَأَبُو الْمُتَوَكِّلِ اسْمُهُ عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ.
وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ مالكِ بنِ سِنَانٍ.

(107) The junub performs ablution if he wants to have sex again to

141- Abu Sa'id Al-Khudri narrated that the Propeht (S.A.W.) said, "If someone among you has intercourse with his wife and then wants to do it again, he should perform ablution between the two times."

Abu E'isa said that this hadeeth of Abu Sa'id is a hasan sahih hadeeth.

108ـ بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلاَءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلاَءِ [م: 108، ت: 108]

142 ـ **حدثنا** هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الأَرْقَمِ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَأَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ فَقَدَّمَهُ، وَكَانَ إِمَامَ قَوْمِهِ، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلاَءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلاَءِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَثَوْبَانَ، وَأَبِي أُمَامَةَ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الأَرْقَمِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

هٰكَذا رَوَى مَالِكُ بنُ أَنَسٍ وَيَحْيىٰ بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الحُفاظِ عنْ هشام بْنِ عُرْوَةَ عنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بن الأَرْقَم.

وَرَوَى وُهَيْبٌ وَغَيرُهُ عنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عنْ أَبِيهِ عنْ رَجُلٍ عَنْ عبْدِ الله بنِ الأَرْقَم.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصحَابِ النبيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحٰقُ، قَالاَ: لا يَقُومُ إِلَى الصَّلاَةِ وَهُوَ يَجِدُ شَيْئاً مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَولِ. وَقالاَ: إِنْ دَخَلَ في الصَّلاَةِ فَوَجَدَ شَيْئاً مِنْ ذٰلِكَ فَلاَ يَنْصَرِفْ مَا لَمْ يَشْغَلْهُ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُصَلِّي وَبِهِ غَائِطٌ أَوْ بَوْلٌ، مَا لم يَشْغَلْهُ ذٰلِكَ عَنِ الصَّلاَةِ.

(108) Using the bathroom even if the prayers have been announced

142- Abdullah Ibn Al-Arqam narrated that once the prayers was called for and that he (S.A.W.) took one of the men's hand who was a leader among his tribe and asked him to lead the prayers (instead of him). He later heard the Prophet (S.A.W.) say, "If the prayers have been called, and one of you feels like he needs to use the toilet, then he should start by using it."

Abu E'isa said that this hadeeth of Ibn Al-Arqam is a hasan sahih hadeeth.

Ahamd and Is-haq say that the man who feels the need to use the toilet should not start his prayers. If he does and continues to feel the need, then he should not leave the prayers unless it breaks his concentration.

---

109 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ المَوْطِىء [م: 109، ت: 109]

143 ـ حدثنا أَبُو رَجَاءٍ قُتَيْبَةُ حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَسٍ عنْ مُحَمَّدِ بنِ عُمَارَةَ عنْ مُحَمَّدِ بنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ عَوْفٍ قَالَتْ: قُلْتُ لأُمِّ سَلَمَةَ: إِنِّي امْرأَةٌ أُطِيلُ ذَيْلِي وَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَذِرِ؟ فَقَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُطهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ».

قَالَ: وَفي الْبَابِ عنْ عبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: «كُنَّا نصلي مَعَ رَسُولِ الله ﷺ لاَ نتوضَّأُ مِنَ المَوْطِىءِ».

قَالَ أَبُو عيسَى: وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا: إِذَا وَطِىءَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَكَانِ الْقَذِرِ أَنَّهُ لا يَجِبُ عَلَيْهِ غَسْلُ الْقَدَمِ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ رَطْباً فَيَغْسِلَ مَا أَصَابَهُ.

قَالَ أَبُو عيسَى: وَرَوَى عبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بن أَنَسٍ عنْ مُحَمَّد بن عُمَارَةَ عَنْ مُحَمَّد بنِ إِبْراهِيمَ عنْ أُمِّ وَلَدٍ لِهُودِ بن عَبْدِ الرَّحْمَن بنِ عَوْفٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

وَهُوَ وَهمٌ، وَلَيْسَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ عَوْفٍ ابنٌ يُقَالُ لهُ هُودٌ.

وَإِنَّمَا هُوَ عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لإِبْرَاهِيمَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بن عَوْفٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. وَهٰذَا الصَّحِيحُ.

(109) Ablution after stepping in filth

143- A woman once asked Um Salama (R.A.A.), "I am a woman who drags my dress, and I sometimes have to walk in a filthy place." Um Salama answered, "The Prophet (S.A.W.) said, 'It is purified by what is after it.'"

Abu E'isa said that many of the scholars are of the opinion that there is no need to clean the foot after stepping in filth while walking unless that filth is moist. Then he should wash away that filth and does not have to repeat his ablution.

---

110 ـ بَابُ مَا جَاء فِي التَّيَمُّمِ [م: 110، ت: 110]

144 ـ حدثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ الفَلاَّسُ حدثنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ حدثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْزَى عنْ أبيهِ عَنْ عَمَّارِ بنِ يَاسِرٍ «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُ بِالتَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: حَدِيثُ عَمَّارٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَمَّارٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: عَلِيٌّ، وَعَمَّارٌ، وَابنُ عَبَّاسٍ، وَغَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ التَّابِعِينَ، مِنْهُمْ: الشعْبِيُّ، وَعَطاءٌ وَمكْحُولٌ، قَالُوا: التَّيَمُّمُ ضَرْبَةٌ لِلوَجهِ وَالْكفَّينِ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحاقُ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، مِنْهُمْ: ابْنُ عُمَرَ، وَجَابِرٌ، وَإِبْرَاهِيمُ وَالْحَسَنُ، قَالُوا: التَّيَمُّمُ ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَضَرْبَةٌ لِلْيَدَيْنِ إِلَى الْمِرفَقَيْنِ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَمَالِكٌ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيُّ.

وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمَّارٍ فِي التَّيَمُّمِ أَنَّهُ قَالَ: «لِلوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ» مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عمَّارٍ أَنَّهُ قَالَ: «تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى المَنَاكِبِ وَالآبَاطِ».

فَضَعَّفَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ حَدِيثَ عَمَّارٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي التَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ لمَّا رُوِيَ عَنْهُ حَدِيثُ الْمَنَاكِبِ وَالأَبَاطِ.

قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بنِ مَخْلَدٍ الْحَنْظَلِيُّ: حَدِيثُ عَمَّارٍ فِي التَّيَمُّمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَحَدِيثُ عَمَّارٍ «تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمَنَاكِبِ وَالآبَاطِ»: لَيْسَ هُوَ بِمُخَالِفٍ لِحَدِيثِ الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ، لأَنَّ عَمَّاراً لَمْ يَذْكُرْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُمْ بِذَلِكَ، وَإِنَّمَا قَالَ: «فَعَلْنَا كَذَا وَكَذَا» فَلَمَّا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُ بِالْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ فَانْتَهى إِلَى مَا عَلَّمَهُ

رسول الله ﷺ: الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ، وَالدَّلِيلُ عَلَى ذٰلِكَ: مَا أَفْتَى بِهِ عَمَّارٌ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ فِي التَّيَمُّمِ أَنَّه قَالَ: «الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ» فَفِي هٰذَا دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ انْتَهى إِلَى مَا عَلَّمَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَعَلَّمَهُ إِلَى الْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ.

قَالَ: وَسَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ عُبَيْدَ الله بْنَ عَبْدِ الْكَرِيمِ يَقُولُ: لَمْ أَرَ بِالْبَصْرَةِ أَحْفَظَ مِنْ هٰؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ: عَلِيِّ بنِ الْمَدِينِيِّ، وَابْنِ الشَّاذَكُونِي، وَعَمْرِو بْنِ عَلِيّ الفَلَّاسِ.

قَالَ أَبُو زُرْعَةَ: وَرَوَى عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ حَدِيثاً.

(110) Tayammum

144- Ammar Ibn Yasir narrated that the Prophet (S.A.W.) had ordered him to make *tayammum* (purification with dust in the absence of water) only to the face and the two hands.

Some scholars said that tayammum is one wipe of the face and one wipe for each of the arms up to the elbows.

---

145 ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ الْقُرَشِيِّ عَنْ دَاوُدَ بنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أنه سئِلَ عَنِ التَّيَمُّمِ فَقَالَ: «إِنَّ الله قَالَ فِي كِتَابِهِ حِينَ ذَكَرَ الْوُضُوءَ: ﴿فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾، وَقَالَ فِي التَّيَمُّمِ: ﴿فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ﴾ وَقَالَ: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا﴾ فَكَانَتِ السُّنَّةُ فِي الْقَطْعِ الْكَفَّيْنِ، إِنَّمَا هُوَ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانِ، يَعْنِي التَّيَمُّمَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

145- Ibn Abbas was asked about tayammum. He (R.A.A.) said, "Allah (S.W.T.) said in His Book when He mentioned ablution, 'Wash your faces and arms to the elbows.' As for tayammum, He (S.W.T.) said, 'Wipe over your faces and hands.' He (S.W.T.) said, 'The thief, male or female, cut off their hands.' The Sunnah when cutting off the hands is to cut from the wrist and Tayammum is the same; wiping over the face and the hands (to the wrist)."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih.

---

111 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْرأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنُباً

[م: 111، ت: 111]

146 ـ حدثنا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ الأَشَجُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَعُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ وَابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو بن مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الله بن سلمَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُقْرِئُنَا الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنُباً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَلِيٍّ هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَبِهِ قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ.
قَالُوا: يَقْرَأُ الرَّجُلُ الْقُرْآنَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ، وَلاَ يَقْرَأُ فِي الْمُصْحَفِ إِلاَّ وَهُوَ طَاهِرٌ.
وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(111) A man reciting the Quran unless he was junub

146- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to teach them and recite the Quran on any occasion except for when he was junub.

Abu E'isa said that Ali's hadeeth is hasan sahih.

---

112 ـ بَابُ مَا جاءَ فِي الْبَوْلِ يُصِيبُ الأَرْضَ [م: 112، ت: 112]

147 ـ حَدَّثَنَا ابن أَبِي عُمَرَ وَسعيدُ بن عَبْدِ الرَّحمٰنِ المَخْزُومِيُّ قَالاَ: حَدَّثَنَا سفْيَانُ بن عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سعِيدِ بن المُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ، وَالنَّبِيُّ ﷺ جَالِسٌ، فَصَلَّى، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّداً وَلاَ تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَداً، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: لَقَدْ تحجَّرْتَ وَاسِعاً! فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَسْرَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَهْرِيقُوا عَلَيْهِ سَجْلاً مِنْ مَاءٍ، أَوْ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِّرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ».

(112) Urine hitting the ground

147- Abu Huraira narrated that a Bedouin man once entered the mosque and prayed while the Prophet (S.A.W.) was sitting down. When the man finished praying, he said, "Oh Allah, have mercy on me and on Muhammad (S.A.W.) and do not have mercy on anybody else." The Prophet (S.A.W.) looked at him and said, "You limited your request from the One Whose Mercy encompasses all things." Later, the man urinated in the mosque. People came running towards him. The Prophet (S.A.W.) said, "Pour a bucket of water on it." Then he (S.A.W.) said, "You have been sent to people to make things easier for them; not to make it harder."

---

148 ـ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ: قَالَ سفْيانُ: وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بن سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بن مَالِكٍ نَحْوَ هٰذَا.
قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بن مَسْعُودٍ، وابنِ عَبَّاس، وَوَاثِلَةَ بن الأَسْقَع.
قال أبو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ، وَإِسْحاقَ.
وَقَدْ رَوَى يُونُسُ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بن عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

148- Yahya Ibn Sa'id narrated from Anas Ibn Malek a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

أبواب الصلاة

عَنْ رَسُولِ الله ﷺ

113 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَوَاقِيتِ الصَّلاَةِ [م: 1، ت: 1]

149 ـ حدثنا هَنَّادُ بنُ السَّرِيِّ حدَّثَنَا عبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ أبي الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ الْحَارِثِ بنِ عَيَّاشِ بن أبي رَبِيعَةَ عنْ حَكِيمِ بنِ حَكيم، وَهُوَ ابنُ عبَّادِ بنِ حُنَيْفٍ، أَخْبَرَنِي نَافِعُ بنُ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابنُ عبَّاسٍ أنَّ النَّبي ﷺ قالَ: «أَمَّنِي جِبْرِيلُ عليهِ السَّلاَمُ عنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ فِي الأُولَى مِنْهُما حينَ كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ، ثمّ صلّى الْعَصْرَ حينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ ظِلِّهِ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِب حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَأَفْطَرَ الصَّائِمُ، ثَمّ صَلّى الْعِشاءَ حينَ غابَ الشَّفقُ، ثُمّ صَلى الْفجْرَ حينَ بَرَقَ الْفَجْرُ وَحَرُمَ الطَّعَامُ عَلَى الصَّائِمِ. وَصَلَّى المَرَّةَ الثَّانِيَةَ الظُّهْرَ حينَ كَانَ ظِلُّ كلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، لِوَقْتِ الْعَصْرِ بِالأَمْسِ، ثَمّ صَلَّى العَصْرَ حينَ كانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَيْهِ، ثَمّ صَلَّى الْمَغْرِبَ لِوَقْتِهِ الأَوَّلِ، ثُمّ صلى الْعِشاءَ الآخِرَةَ حينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، ثُمّ صلى الصُّبْحَ حينَ أَسْفَرَتِ الأَرْضُ، ثُمّ الْتَفَتَ إِلَيَّ جِبْرِيلُ فَقالَ: يا مُحَمَّدُ، هٰذا وَقْتُ الأَنْبِياءِ مِنْ قَبْلِكَ وَالْوَقْتُ فيمَا بَيْنَ هٰذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَبُرَيْدَةَ وَأَبِي مُوسَى، وَأَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ وَأَبِي سَعِيدٍ، وجَابِرٍ، وَعَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، وَالْبَرَاءِ، وَأَنَسٍ.

The Chapter about the Prayers

(113) The times of the prayers as they were set by the Prophet (S.A.W.)

149- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Jibril (A.S.) led me in prayers by the House (the Kaa'ba) twice. The first time, he prayed the noon (*Thuhr*) prayer when the shade was (as thin as) a shoelace, then he prayed afternoon (*Asr*) prayers when the shade of an object equaled its length. He later prayed sunset (*Magrib*) prayers when the sun disappeared (under the horizon), and the fasting person broke his fast. He prayed the night (*Ishaa'*) prayers when the dusk was totally gone. Then he prayed the morning (*Fajr*) prayers when dawn appeared, and food became forbidden for the fasting person. The second time, he (Jibril) prayed the Thuhr prayers when the shade was of the same length as the object itself; the same time as the Asr prayer of the day before. Later, he prayed the Asr time when the shade was of twice the length of the object itself. He prayed the Maghrib prayers the same time he prayed the previous day. Then he prayed Ishaa' later when the first third of the night had

already passed. He prayed the Fajr prayers right before sunrise. Jibril then looked at me and said, "Oh Muhammad, this the time of the prophets before you, and the times of the prayers is between those two (limits)."

---

150 ـ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بن مُحَمَّدِ بن مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بن المُبَارَكِ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بن عَلِيٍّ بن حُسَيْنٍ أَخْبَرَنِي وَهْبُ بنُ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بن عَبْدِ الله عَنْ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: «أَمَّنِي جِبْرِيلُ» فَذَكَرَ نَحوَ حديث ابنِ عباسٍ بمعناهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ «لِوَقْتِ العَصْرِ بِالأَمْسِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هذا حديث حسنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

وَحَدِيثُ ابن عَبَّاسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ: أَصَحُّ شَيْءٍ فِي الْمَوَاقِيتِ حَدِيثُ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

قَالَ: وَحَدِيثُ جَابِرٍ فِي الْمَوَاقِيتِ قَدْ رَوَاهُ عَطاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ وعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله عَنِ النبيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

150- Jaber Ibn Abdullah also narrated a similar hadeeth, but he did not mention the phrase, "same time as the Asr time of the day before."

Abu E'isa said tha the hadeeth of Jaber is a Hasan sahih and gharib hadeeth, and the hadeeth of Ibn Abbas is a hasan sahih hadeeth.

---

114 ـ بَابٌ مِنْهُ [م: 1 ، ت: 1]

151 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ لِلصَّلاَةِ أَوَّلاً وآخِراً، وإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ صَلاَةِ الظُّهْرِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وآخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُ الْعَصْرِ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ صَلاَةِ العصْرِ حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَصْفَرُّ الشَّمْسُ، وَإِن أَوَّلَ وَقْتِ المَغْرِبِ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَغِيبُ الأُفُقُ، وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ العِشَاءِ الآخِرَةِ حِينَ يَغِيبُ الأُفُقُ، وإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ، وإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ الفَجْرِ حِينَ يَطْلُعُ الفَجْرُ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عن عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ مُحَمَّداً يَقُولُ: حَدِيثُ الأَعْمَشِ عن مُجَاهِدٍ فِي الْمَوَاقِيتِ أَصَحُّ مِنْ حديث مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ، وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ خَطَأٌ، أَخْطَأَ فِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ.

حدثنا هَنَّادٌ حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ عَنِ الأَعْمَشِ عن مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ يُقَالُ: إِنَّ لِلصَّلاَةِ أَوَّلاً وآخِراً، فذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ عنِ الأَعْمَشِ، نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

(114) Another hadeeth on the same subject

151- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.), "There is a beginning and an end to every prayer's time. The beginning of Thuhr prayers is when the sun is in the middle of the sky, and it lasts until the time of Asr. Asr prayer begins when (the length of an object's shadow equals its actual length), and it ends when the sun turns yellowish in color. The beginning of the Maghrib time is when the sun sets, and its end is when the horizon disappears. The beginning of the Ishaa' prayers is when the horizon disappears until the middle of the night. The beginning of the Fajr prayers is when dawn starts, and its end is when the sun rises."

---

115 ـ بَابٌ مِنْهُ [م: 1، ت: 1]

152 ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بن منيع وَالْحَسَنُ بن الصَّبَّاحِ البَزَّارُ وَأَحْمَدُ بن مُحمَّدِ بن مُوسَى، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا إسحاقُ بن يُوسُفَ الأَزْرَقُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ بن مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمانَ بن بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلاَةِ فَقَالَ: أَقِمْ مَعَنا إنْ شاءَ الله، فَأَمَرَ بِلاَلاً فَأَقَامَ حِينَ طلعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ مُرْتَفِعَةٌ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْمَغْرِبِ حِينَ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالعِشَاءِ فَأَقَامَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَهُ مِنَ الغَدِ فَنَوَّرَ بِالفَجْرِ، ثُمَّ أَمَرَهُ بالظُّهْرِ فَأَبْرَدَ وَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرِدَ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعَصْرِ فَأَقَامَ وَالشَّمسُ آخِرَ وَقْتِها فَوْقَ مَا كانَتْ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَخَّرَ المَغْرِبَ إِلَى قُبَيْلِ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالعِشاءِ فَأَقَامَ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ. ثُمَّ قالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلاَةِ؟ فَقالَ الرَّجُلُ: أَنَا، فَقالَ: مَوَاقِيتُ الصَّلاَةِ كما بَيْنَ هٰذَيْنِ».

قال أبو عيسى: هذَا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ صحيحٌ.

قالَ: وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ علْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ أيضاً.

(115) Yet another hadeeth on the same subject

152- Suleiman Ibn Buraida narrated from his father who said that a man came to the Prophet (S.A.W.) and asked him about the times of the prayers. The Prophet (S.A.W.) said, "Stay with us, Allah Willing." At dawn, he (S.A.W.) ordered Bilal (R.A.A.) to call for the prayers. When the sun was in the middle of the sky, he ordered Bilal to call for the Thuhr prayers, and they prayed. When the sun was white and high in the sky, he ordered Bilal to call for the Asr prayers, and he (S.A.W.) prayed. Then he (S.A.W.) ordered him to call for the prayers when the top of the sun fell into the horizon. When the horizon disappeared, he (S.A.W.) ordered him to call for the Ishaa' prayers. On the next day, he (S.A.W.) waited until there was light and ordered Bilal to call for the Fajr prayers. Then he ordered him to call for Thuhr prayers and prayed it the

heat of the noon time was gone, and it had gotten much cooler. Then he ordered him to call for the Asr prayers and prayed it when the sun was at the horizon and starting to set. For Maghrib he ordered him to pray it right before the twilight disappeared, and he (S.A.W.) delayed praying Ishaa' until the end of the first third of the night. He (S.A.W.) then asked, "Where is the man asking about the times of the prayers?" The man said, "Here I am." He (S.A.W.) said, "The time of the prayers is between these two times."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

116 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيسِ بِالْفَجْرِ [م: 2، ت: 2]

153 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: وَحدثنا الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عنْ عَمْرَةَ عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «إِنْ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ لَيُصَلي الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ قَالَ الأَنْصَارِيُّ: فَيَمُرُّ النِّسَاءُ مُتَلَفِّفَاتٍ بِمُروطِهِنَّ مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ» وَقَالَ قُتَيْبَةُ: مُتَلَفِّعَاتٍ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابنِ عُمَرَ، وَأَنَسٍ، وَقَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُروَةَ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ.

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصحابِ النبي ﷺ، مِنْهُمْ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعِينَ.

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحاقُ: يَسْتَحِبُّونَ التَّغْلِيسَ بِصَلاَةِ الْفَجْرِ.

(116) Praying Fajr before it gets bright

153- Malek Ibn Anas and Al-Ansari narrated from A'isha that the Prophet (S.A.W.) used to pray the Fajr prayer, and then the women would leave first. Al-Ansari said, "The women would pass by wrapped up in their cloaks unrecognized because it was still dark."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

117 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ [م: 3، ت: 3]

154 ـ حَدثنا هَنَّادٌ حَدثنا عَبْدَةُ هُوَ ابنُ سُلَيْمانَ عَنْ مُحَمَّدِ بن إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بن قَتَادَةَ عَنْ محمودِ بن لبيدٍ عنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ، فإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلأَجْرِ».

قَالَ: وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ محمد بْنِ إِسْحَاقَ.

قَالَ: وَرَوَاهُ محمدُ بْنُ عَجْلاَنَ أَيْضاً عَنْ عَاصِمِ بنِ عُمَرَ بنِ قَتَادَةَ.

قَالَ: وَفي الْبَابِ عنْ أَبي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ وَجَابِرٍ، وَبِلاَلٍ.

قَالَ أبو عيسَى: حَديثُ رَافِعِ بن خَديجٍ حَديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.
وَقَدْ رَأى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أصحَابِ النَّبيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ الإِسْفَارَ بصلاَةِ الْفَجْرِ.
وَبِهِ يقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ.
وَقَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَإِسْحَاقُ: مَعْنَى الإِسْفَارِ: أَنْ يَضِحَ الْفَجْرُ فَلاَ يُشَكَّ فِيهِ، وَلَمْ يَرَوْا أَنَّ مَعْنَى الإِسْفَارِ تَأْخِيرُ الصَّلاَةِ.

(117) Praying Fajr when dawn is obvious

154- Rafee' Ibn Khadeej reported that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "Pray the Fajr at dawn for its rewards are greater then."

Al-Shafe'ii, Imam Ahmad, and Is-haq said that waiting until it is dawn does not mean one should delay the prayers, but only make sure that Fajr time has truly began.

---

118 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْجِيلِ بالظُّهْرِ [م: 4، ت: 4]

155 ـ حدثنا هَنَّادُ بن السَّرِيِّ حدثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَكِيمِ بن جُبَيْرٍ عن إِبْرَاهِيم عن الأَسْوَدِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَا رَأَيْتُ أَحَداً كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلاً للظُّهْرِ من رَسُولِ الله ﷺ وَلاَ مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَلاَ مِنْ عُمَرَ».
قَالَ: وَفِي الْبَابِ عن جَابِرِ بن عَبْدِ الله، وَخَبَّابٍ، وَأَبِي بَرْزَةَ، وَابن مَسْعُودٍ، وَزَيْدِ بن ثَابِتٍ وأنس، وَجَابِرِ بن سَمُرَةَ.
قَال أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.
وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ.
قَال عَلِيُّ بن المَدِينِي: قَالَ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: وَقَدْ تَكَلَّمَ شُعْبَةُ فِي حَكِيمِ بن جُبَيْرٍ مِنْ أَجْلِ حَدِيثِهِ الَّذِي رَوَى عَنِ ابنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبيِّ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ».
قَالَ يَحْيَى: وَرَوَى لَهُ سُفْيَانُ وَزَائِدَةُ، وَلَمْ يَرَ يَحْيَى بِحَدِيثِهِ بَأْساً.
قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَدْ رُوِيَ عَنْ حَكِيمِ بن جُبَيْرٍ عن سَعِيدِ بن جُبَيْرٍ عن عَائِشَةَ عن النَّبيِّ ﷺ فِي تَعْجِيلِ الظُّهْرِ.

(118) Praying Thuhr at the beginning of its time

155- Al-Aswad narrated that A'isha said, "I have not seen anyone faster in praying Thuhr on time than the Prophet (S.A.W.) or Abu Bakr (R.A.A.) or Omar (R.A.A.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

156 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْحُلْوَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بنُ مَالِكٍ: «أَنَّ رَسول الله ﷺ صَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَهُوَ أَحْسَنُ حَدِيثٍ فِي هَذَا الْبَابِ. وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ.

156- Al-Zuhri reported that he was told by Anas Ibn Malek that the Prophet (S.A.W.) prayed the Thuhr prayer as soon as the sun moved from the middle of the sky.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih, and it is the best hadeeth on the subject.

---

119 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ [م: 5، ت: 5]

157 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بن الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلاَةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ من فَيْحِ جَهَنَّمَ».

قَالَ: وفي الْبَابِ عنْ أَبي سعِيدٍ، وَأَبي ذَرٍّ، وَابن عُمَرَ، والمُغِيرَةِ، والقَاسِمِ بْنِ صَفْوانَ عنْ أَبيهِ، وأَبي موسَى، وابنِ عَبَّاسٍ وأَنَسٍ.

قَالَ ورُوِيَ عنْ عُمَرَ عنِ النَّبيِّ ﷺ فِي هٰذَا، ولاَ يَصِحُّ.

قال أبو عيسَى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حَديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وقَد اخْتَارَ قَوْمٌ منْ أَهْلِ العِلْمِ تَأْخِيرَ صَلاَةِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ.

وهُوَ قَوْلُ ابن المُبَارَكِ وأَحْمَدَ، وإِسْحاقَ.

قَالَ الشافِعِيُّ: إِنَّمَا الإِبْرَادُ بِصَلاةِ الظُّهْرِ إِذَا كَانَ مَسْجِداً يَنْتَابُ أَهْلُهُ مِنَ الْبُعْدِ فَأَمَّا الْمُصَلي وَحْدَهُ وَالذِي يُصَلي فِي مَسْجِدِ قَوْمِهِ فَالَّذِي أُحِبُّ لَهُ أَنْ لاَ يُؤَخِّرَ الصَّلاَةَ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ.

قَالَ أَبو عِيسَى: وَمَعْنَى مَنْ ذَهَبَ إِلَى تَأْخِيرِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ هُوَ أَوْلَى وَأَشْبَهُ بِالاتِّبَاعِ.

وَأَمَّا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الشَّافِعِيُّ أَنَّ الرُّخْصَةَ لِمَنْ يَنْتَابُ مِنَ الْبُعْدِ وَلِلْمَشَقَّةِ عَلَى النَّاسِ: فَإِنَّ فِي حَديث أَبِي ذَرٍّ مَا يَدُلُّ عَلَى خِلاَفِ مَا قَالَ الشَّافِعِيُّ.

قَالَ أَبُو ذَرٍّ: «كُنَّا مَعَ النبيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَذَّنَ بِلاَلٌ بِصَلاَةِ الظُّهْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا بِلاَلُ أَبْرِدْ ثُمَّ أَبْرِدْ».

فَلَوْ كَانَ الأَمْرُ عَلَى مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الشَّافِعِيُّ: لَمْ يَكُنْ للإِبْرَادِ فِي ذٰلِكَ الْوَقْتِ مَعْنًى، لاجْتِمَاعِهِمْ فِي السَّفَرِ، وَكَانوا لاَ يَحْتَاجُونَ أَنْ يَنْتَابُوا من الْبُعْدِ.

(119) Delaying Thuhr when it is extremely hot

157- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the heat was

extreme, then delay the prayers until it is cooler for extreme heat is blown from the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih hadeeth.

---

158 ـ حدثنا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ حدثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُهاجِرٍ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ: «أَنَّ رَسول الله ﷺ كَانَ فِي سَفَرٍ وَمَعَهُ بِلاَلٌ، فَأَرَادَ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ: سأَبْرِد، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رسولُ الله ﷺ: أَبْرِدْ فِي الظُّهْرِ، قَالَ: حَتَّى رَأَيْنَا فَيْءَ التُّلُولِ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى، فَقَالَ رَسولُ الله ﷺ: إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوا عنِ الصلاة».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

158- Abu Tharr narrated that once the Prophet (S.A.W.) was traveling and that Bilal (R.A.A.) was with him. Bilal wanted to start the Thuhr prayer (by making the *Iqama* or the announcement immediately before the prayer). The Prophet (S.A.W.) said, "Wait until it is cooler." Later, Bilal wanted to start the prayer, and the Prophet (S.A.W.) said, "Wait until it is cooler." When the shade of even small objects was obvious, Bilal (R.A.A.) made the Iqama, and the Prophet (S.A.W.) prayed. Then he said, "Extreme heat is from the exhalation of the Hellfire, so delay your prayers until it cools down."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

120 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ [م: 6، ت: 6]

159 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: «صلى رسولُ الله ﷺ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا، لَمْ يَظْهَرِ الْفَيْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ، وَأَبِي أَرْوَى، وَجَابِرٍ، وَرَافِعِ بن خَدِيجٍ.

قَالَ وَيُرْوَى عَنْ رَافِعٍ أَيْضاً عَنِ النبيِّ ﷺ فِي تَأْخِيرِ الْعَصْرِ، ولاَ يَصِحُّ.

قَالَ أَبو عيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حدِيث حَسَنٌ صحيحٌ.

وهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ: عُمَرُ، وعَبْدُ الله بنُ مَسْعُودٍ، وعَائِشَةُ، وأَنَسٌ، وغَيْرُ واحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ: تَعْجِيلُ صَلاَةِ الْعَصْرِ، وكَرِهُوا تَأْخِيرَهَا.

وبِهِ يَقُولُ عَبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ، والشَّافِعِيُّ، وأَحْمَدُ وإِسْحاقُ.

(120) Praying Asr at the beginning of its time

159- Urwa narrated that A'isha said that the Prophet (S.A.W.) prayed Asr while the sun was still shining in her room and before the shadow extended out of it (i.e. at the beginning of the Asr time)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

160 ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حدثنا إِسْماعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ عنِ العَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰن: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ في دَارِهِ بِالبَصْرَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الظُّهْرِ، ودَارُهُ بِجَنْبِ المَسْجِدِ، فَقَالَ: قومُوا فَصَلُّوا العَصْرَ، قَالَ: فَقُمْنا فَصَلَّيْنا، فَلَمَّا انْصَرَفْنا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «تِلْكَ صَلاَةُ المُنافِقِ، يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَي الشَّيْطانِ قَامَ فَنَقَرَ أَرْبَعاً لاَ يَذْكُرُ الله فيهَا إلاَّ قَلِيلاً».

قَالَ أبو عيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

160- Al-A'laa Ibn Abdurrahman once entered upon Anas Ibn Malek in his house in Basra after he had finished Asr prayers. His house was next to the mosque. He then told us to get up and pray. We got up and prayed, and after we finished, he said, "I heard the Prophet (S.A.W.) say, 'That is the prayers of the hypocrite; he sits and waits for the sun to be between the two horns of Satan (closer to sunset), and then he prays four Raka'as hastily as (a rooster) pecks on the ground, and he only mentions Allah a little.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

121 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلاَةِ الْعَصْرِ [م: 7، ت: 7]

161 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ حدثنا إِسْمٰعيلُ بنُ عُلَيَّةَ عَنْ أيوبَ عَنِ ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّها قالَتْ «كَانَ رَسُولُ الله ﷺ أَشَدَّ تَعْجِيلاً للظُّهْرِ مِنْكُمْ، وأَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلاً لِلعصر مِنْهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عن إِسْمٰعِيلَ ابن عُلَيَّةَ عنِ ابن جُرَيْجٍ عن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عن أُمِّ سَلَمَةَ نَحْوَهُ.

(121) Delaying Asr prayers

161- Ibn Juraih reported that Ibn Abu Malika narrated that Um Salama said, "The Prophet (S.A.W.) used to be quicker in praying Thuhr prayer than you, while you are quiker to pray Asr than he was."

162 ـ وَوَجَدْتُ فِي كِتَابِي: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بن حُجْرٍ عَنْ إِسْمٰعِيلَ بن إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابن جُرَيْجٍ.

162- Abu E'isa said that he found in a book that this hadeeth had another chain of narrators through Ali Ibn Hujr who narrated it from Ismail Ibn Ibrahim from Ibn Juraih.

163 ـ حَدَّثَنَا بِشْرُ بنُ مُعَاذٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمٰعِيلُ ابْن عُلَيَّةَ عَن ابن جُرَيجٍ بِهٰذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَهٰذَا أَصَحُّ.

163- Also this hadeeth was narrated by Bishr Ibn Mua'ath Al-Basri who narrated it from Ismail Ibn U'layya from Ibn Juraih. This narration is the truest.

122 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْمَغْرِبِ [م: 8، ت: 8]

164 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بنُ إِسْمٰعِيلَ عن يَزِيدَ بنِ أَبِي عُبَيْدٍ عن سلَمَةَ بنِ الأَكْوَعِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَتَوارَتْ بِالْحِجَابِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَالصُّنَابِحِيِّ، وَزَيْدِ بن خَالِدٍ، وَأَنَسٍ، وَرَافِعِ بنِ خَدِيجٍ وَأَبِي أَيُّوبَ، وَأُمِّ حَبِيبَةَ، وَعبَّاسِ بن عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وابن عبَّاسٍ.

وَحَدِيثُ الْعَبَّاسِ قَدْ رُوِيَ مَوْقُوفاً عَنْهُ، وَهُوَ أَصَحُّ.

والصُّنَابِحِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ صَاحِبُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ سلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعِينَ: اخْتَارُوا تَعْجِيلَ صَلاةِ الْمَغْرِبِ، وَكَرِهُوا تَأْخِيرَهَا، حَتَّى قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَيْسَ لِصَلاةِ الْمَغْرِبِ إِلاَّ وَقْتٌ وَاحِدٌ، وَذَهَبُوا إِلَى حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ حَيْثُ صَلَّى بِهِ جِبْرِيلُ.

وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمبَارك، والشَّافِعِيِّ.

(122) The time of the Maghrib prayers

164- Salama Ibn Al-Akwaa' narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray Maghrib when the sun sets and is no longer seen.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The ruling of the majority of the scholars is to pray Maghrib as soon as the time enters, and they hated delaying it. Some even said that Maghrib prayer has only one time and not two based on the hadeeth when Jibril led the Prophet (S.A.W.) in prayers.

123 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ [م: 9، ت: 9]

165 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عنْ أَبِي بِشْرٍ عنْ بشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ عنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: «أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِوَقْتِ هٰذِهِ الصَّلاَةِ: كَانَ رسولُ الله ﷺ يُصَلِّيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَالِثَةٍ».

(123) The time of I'shaa prayer

165- Habib Ibn Salem narrated that Al-Nu'man Ibn Bashr said, "I am the most knowledgeable about when the Prophet used to pray I'shaa; he used to

pray it when the moon fell in the third stage."

166 ـ حدثنا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، بِهٰذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ هُشَيْمٌ (عَنْ بَشِيرِ بْنِ ثَابِتٍ).

وَحَدِيثُ أَبِي عَوَانَةَ أَصَحُّ عِنْدَنَا، لأَنَّ يَزِيدَ بْنَ هٰرُونَ رَوَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ نَحْوَ رِوَايَةِ أَبِي عَوَانَةَ.

166- Abu Bakr Muhammad Ibn Aban reported that Abdurrahman Ibn Mahdi narrated a similar hadeeth from Abu Uwana.

Abu Uwana's narration is truer than the first narration.

124 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ [م: 10، ت: 10]

167 ـ حدثنا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُؤَخِّرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِهِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، وَأَبِي بَرْزَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَابْنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ الذِي اخْتَارَهُ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ وَغَيْرِهِمْ: رَأَوْا تَأْخِيرَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(124) Delaying I'shaa prayers

167- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Had I not feared to make things harder on my nation, I would have ordered them to delay praying I'shaa prayers until one third of the night or one half of it has passed."

Abu E'isa said that Abu Huraira's hadeeth is hasan sahih.

125 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا [م: 11، ت: 11]

168 ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حدثنا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ. قَالَ أَحْمَدُ: وَحَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ هُوَ الْمُهَلَّبِيُّ وَإِسْمٰعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ: جَمِيعاً عَنْ عَوْفٍ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلاَمَةَ هُوَ أَبُو الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيُّ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ: يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَأَنَسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي بَرْزَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.
وَقَدْ كَرِهَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ النَّوْمَ قَبْلَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بعدَها ورَخَّصَ فِي ذٰلِكَ بَعْضُهُمْ.
وَقَالَ عَبْدُ الله بنُ الْمُبارَكِ: أَكْثَرُ الأَحَادِيثِ عَلَى الْكَرَاهِيَةِ.
وَرَخَّصَ بَعْضُهُمْ فِي النَّوْمِ قَبْلَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ فِي رَمَضَانَ.
وَسَيَّارُ بنُ سَلاَمَةَ هُوَ: أَبُو الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيُّ.

(125) It is hated to sleep before praying I'shaa or to stay up late after it

168- Abu Barza said that the Prophet (S.A.W.) used to hate sleeping before praying I'shaa or to stay up talking after it (has been prayed).

Abu E'isa said that Abu Barza's hadeeth is hasan sahih.

---

126 ـ بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ [م: 12، ت: 12]

169 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا أَبُو مُعاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عُمَرَ بن الْخَطَّابِ قَالَ: «كَانَ رسول الله ﷺ يَسْمُرُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ فِي الأَمْرِ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَأَنَا مَعَهُما».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو، وَأَوْسِ بْنِ حُذَيْفَةَ، وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ.
قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.
وَقَدْ رَوَى هٰذَا الْحَدِيثَ الْحَسَنُ بنُ عُبَيْدِ الله عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُعْفِيٍّ يُقَالُ لَهُ قَيْسٌ أَوْ ابْنُ قَيْسٍ عنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: هٰذَا الْحَدِيثَ فِي قِصَّةٍ طَوِيلَةٍ.
وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحابِ النَّبِيِّ ﷺ والتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ فِي السَّمَرِ بَعْدَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ: فَكَرِهَ قَوْمٌ مِنْهُمُ السَّمَرَ بَعْدَ صَلاَةِ الْعِشَاءِ، وَرَخَّصَ بَعْضُهُمْ إِذَا كَانَ فِي مَعْنَى الْعِلْمِ وَمَا لاَ بُدَّ مِنْهُ مِنَ الْحَوَائِجِ. وَأَكْثَرُ الْحَدِيثِ عَلَى الرُّخْصَةِ.
وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ سَمَرَ إِلاَّ لِمُصَلٍّ أَوْ مُسَافِرٍ».

(126) Permitting to stay up after I'shaa

169- A'lqama reported that Omar Ibn Al-Khattab said that the Prophet (S.A.W.) used to stay up late with Abu Bakr talking about the matters of the Muslims and that he used to sit with them.

Abu E'isa said that Omar's hadeeth is hasan.

The scholars have differed on staying up late after I'shaa. Some hated it, and others have permitted it as long as the time is spent in useful matters. The majority, however, permits staying up late.

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is no staying up

late except for someone praying or a traveler."

127 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ [م: 13، ت: 13]

170 ـ حدثنا أَبُو عَمَّارٍ الْحَسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بن مُوسَى عَنْ عَبْدِ الله بن عُمَر العُمَرِي عَنِ الْقَاسِمِ بنِ غَنَّام عَنْ عَمَّتِهِ أُمِّ فَرْوَةَ، وَكَانَتْ مِمَّنْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَتْ: «سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلاَةُ لأَوَّلِ وَقْتِهَا».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

(127) The virtues of praying the prayers at the beginning of their times

170- Um Farwa narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about what is the best of deeds? He (S.A.W.) said, "Prayer (performed) at the beginning of its time."

171 ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بن مَنِيعٍ حدثنا يَعْقُوبُ بنُ الْوَلِيدِ الْمَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ الله بن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَن ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْوَقْتُ الأَوَّلُ مِنَ الصَّلاَةِ رِضْوَانُ الله، وَالوَقْتُ الآخِرُ عَفْوُ الله».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حديث غَرِيبٌ.

وقَدْ رَوَى ابنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ عُمَرَ، وعَائِشَةَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ.

171- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The beginning of the prayer's time falls under Allah's Pleasure and the delayed time falls under Allah's Forgiveness."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

172 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ قَالَ حدثنا عَبْدُ الله بنُ وَهْبٍ عَنْ سَعِيدِ بنِ عَبْدِ الله الجُهَنِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «يَا عَلِيّ، ثلاثٌ لاَ تُؤخِّرْها: الصَّلاَةُ إِذَا آنَتْ، وَالْجَنَازَةُ إِذَا حَضَرَتْ، وَالأَيِّم إِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفْواً». قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أُمِّ فَرْوَةَ لاَ يُرْوَى إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ العُمَرِيِّ وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ. وَاضْطَرَبُوا عَنْهُ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ وَهُوَ صَدُوقٌ، وقَدْ تَكَلم فِيهِ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

172- Ali Ibn Abu Taleb (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) told him, "Oh Ali, three things you should not delay; the prayers when their time has begun, the funeral when it is carried, and marrying off the widow as soon as you

find the proper husband for her."

173 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنِ الْوَلِيدِ بنِ الْعَيْزَارِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ: «أَنَّ رَجُلاً قَالَ لابْنِ مَسْعُودٍ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ الله ﷺ، فَقَالَ: الصَّلاَةُ عَلَى مَوَاقِيتِهَا. قُلْتُ: وَمَاذَا يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ. قُلْتُ: وَمَاذَا يَا رَسُول الله؟ قَال: وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ الله».

قال أبو عيسى: وهذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَى الْمَسْعُودِيُّ وَشُعْبَةُ وَسُلَيْمَانُ هُوَ أَبُو إِسْحاقَ الشَّيْبَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ: هٰذَا الْحَدِيثَ.

173- Abu Amr Al-Shibani narrated that a man asked Ibn Maso'ud, "What is the best of deeds?" Ibn Maso'ud said, "I asked the Prophet (S.A.W.) the same thing, and he (S.A.W.) said, 'Praying on time.' Then I asked, 'Then what, oh Prophet of Allah (S.A.W.)?' He (S.A.W.) said, 'Treating the parents well.' I asked, 'Then what, oh Prophet of Allah?' and he (S.A.W.) said, 'Fighting (Jihad) for the sake of Allah.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

174 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بن أَبِي هِلاَلٍ عَنْ إِسْحٰقَ بن عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَا صَلى رَسُولُ الله ﷺ صلاَةً لِوَقْتِهَا الآخِرِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ الله».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَالْوَقْتُ الأَوَّلُ مِنَ الصَّلاَةِ أَفْضَلُ. وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى فَضْلِ أَوَّلِ الْوَقْتِ عَلَى آخِرِهِ: اخْتِيَارُ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، فَلَمْ يَكُونُوا يَخْتَارُونَ إِلاَّ مَا هُوَ أَفْضَل وَلَمْ يَكُونوا يَدَعُونَ الْفَضْلَ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ فِي أَوَلِ الْوَقْتِ.

قَالَ: حَدَّثَنَا بِذٰلِكَ أَبُو الْوَلِيدِ الْمَكِّيُّ عَنِ الشَّافِعِيِّ.

174- Is-haq Ibn Omar narrated that A'isha (R.A.A.) said, "The Prophet (S.A.W.) never prayed twice any prayer at the end of its allowed time up until the day he died."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and there is a break in the chain of narrators.

Al-Shafe'ii said that the beginning of the prayer time is the best time to make the prayers. That is clear in the fact that the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr (R.A.A.), and Omar (R.A.A.) used to pray at the beginning of the prayer time, and they would not delay it. They used to choose the best time in order to get the most rewards, and that is why they used to pray as soon

as the prayer time began.

128ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ [م: 14، ت: 14]

175 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ بن سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عنِ ابن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الذِي تَفُوتُهُ صَلاَةُ العَصْرِ فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ».

وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ، وَنَوْفَلِ بن مُعَاوِيَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابن عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ أَيْضاً عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(128) Missing the Asr prayers

175- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The one who misses Asr prayers is like the one cut off from his family and wealth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

129 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الصَّلاَةِ إِذَا أَخَّرَهَا الإِمَامُ [م: 15، ت: 15]

176 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بن مُوسَى الْبَصْرِيُّ حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَان الضُّبَعِيُّ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا ذَرٍّ، أُمَرَاءُ يَكُونُونَ بَعْدِي يُمِيتُونَ الصَّلاَةَ، فَصَلِّ الصَّلاَةَ لِوَقْتِهَا فَإِنْ صُلِّيَتْ لوقتها كَانَتْ لَكَ نَافِلَةً، وَإِلاَّ كُنْتَ قَدْ أَحْرَزْتَ صَلاَتَكَ».

وَفِي البَابِ عَنْ عَبْدِ الله بن مَسْعُودٍ، وَعُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ.

قَال أَبُو عيسَى: حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَسْتَحِبُّونَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ الصَّلاَةَ لِمِيقَاتِهَا إِذَا أَخَّرَهَا الإِمَامُ ثم يصلي مع الإمام، وَالصَّلاَةُ هِيَ الْمَكْتُوبَةُ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ العِلْمِ.

وَأَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بنُ حَبِيبٍ.

(129) Praying on time even if the Imam delayed it

176- Abu Tharr narrated that the Prophet (S.A.W.) said to him, "Oh Abu Tharr, there will be leaders after me who will not take prayers seriously. You should then pray the prayers (alone) on time and when it is prayed (in congregation) pray with them. It will be counted for you as voluntary prayers, and you will have gained praying on time."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

This is also the ruling of many scholars. They prefer that one should pray on time if the ruler delays it. Then, when the Imam prays in congregation, one should pray it again behind him. The first prayer is the one considered

obligatory by most scholars.

130 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْمِ عَنِ الصَّلاَةِ [م: 16، ت: 16]

177 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَن عَبْدِ الله بْنِ رَبَاحٍ الأَنْصَارِيِّ عَنْ أبي قَتَادَةَ قال: «ذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ نَوْمَهُمْ عَنِ الصَّلاَةِ، فَقَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيط، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلاَةً أَوْ نَامَ عنها فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا».

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي مَرْيَمَ، وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، وَجُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ، وَأَبِي جُحَيْفَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَعَمْرِو بنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ، وَذِي مِخْبَرٍ وَيُقَالُ: ذِي مِخْمَرٍ وَهُوَ ابنُ أَخِي النَّجَاشِيِّ.

قالَ أَبُو عيسى: وَحَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ أَوْ يَنْسَاهَا فَيَسْتَيْقِظُ أَوْ يَذْكُرُ وَهُوَ فِي غَيْرِ وَقْتِ صَلاَةٍ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا:

فَقَالَ بَعْضُهُمْ: يُصَلِّيهَا إِذَا اسْتَيْقَظَ أَوْ ذَكَرَ، وَإِنْ كَانَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ عِنْدَ غُرُوبِهَا. وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ، وَإِسْحاقَ، وَالشَّافِعِيِّ، وَمَالِكٍ.

وَقَال بَعْضُهُمْ: لاَ يُصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبَ.

(130) Missing the prayers because of sleeping

177- Abu Qutada narrated that some people asked the Prophet (S.A.W.) about missing the prayers while they were asleep. He (S.A.W.) said, "Sleeping is not negligence; negligence is when one is awake. If someone forgets the prayers or oversleeps, then he should pray it when he remembers it."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

131 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلاَةَ [م: 17، ت: 17]

178 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وَبِشْرُ بنُ مُعَاذٍ قَالاَ: حدثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ نَسِيَ صَلاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا».

وَفِي الْبَابِ عَنْ سَمُرَةَ، وَأَبِي قَتَادَةَ.

قال أبو عيسى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَيُرْوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّهُ قالَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلاةَ قالَ: يُصَلِّيهَا مَتَى مَا ذَكَرَهَا فِي وَقْتٍ أَوْ فِي غَيْرِ وَقْتٍ. وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَأَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَإِسْحاقَ.

وَيُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّهُ نَامَ عَنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ، فاسْتَيْقَظَ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ.

وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى هَذَا.
وَأَمَّا أَصْحَابُنَا فَذَهَبُوا إِلَى قَوْلِ عَلِيِّ بنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

(131) Forgetting to pray

178- Anas Ibn Malik narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever forgets the prayers should pray it as soon as he remembers it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

132 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوتُهُ الصَّلَوَاتُ بِأَيَّتِهِنَّ يَبْدَأُ

[م: 18، ت: 18]

179 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ نَافِعِ بنِ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قال: قال عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ: «إِنَّ الْمُشْرِكِينَ شَغَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللهُ، فَأَمَرَ بِلَالاً فَأَذَّنَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَجَابِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْدِ اللهِ لَيْسَ بِإِسْنَادِهِ بَأْسٌ، إِلا أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللهِ.

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْفَوَائِتِ: أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ لِكُلِّ صَلاَةٍ إِذَا قَضَاهَا، وَإِنْ لَمْ يُقِمْ أَجْزَأَهُ. وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

(132) The prayer to start with if many have been missed

179- Abdullah Ibn Maso'ud said that the nonbelievers made the Prophet (S.A.W.) miss four prayers when he was busy digging the ditch. A good while after I'shaa has passed, he (S.A.W.) ordered Bilal to call for the prayers. He then ordered Bilal to call the Iqama of the Thuhr prayers, and they prayed it. Then he called the Iqama for the Asr prayer and prayed it, and then he did the same for the Maghrib and the I'shaa prayers.

Some scholars prefered that one should make Iqama for each missed prayer while others have said that it is permissible not to.

---

180 ـ وَحدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ حدثنا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حدثني أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حدثنا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ: «أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَقَالَ رسول الله ﷺ: واللهِ إِنْ صَلَّيْتُهَا. قَالَ: فَنَزَلْنَا بُطْحَانَ، فَتَوَضَّأَ

رَسولُ الله ﷺ وَتَوَضَّأْنَا، فَصَلَّى رَسُولُ الله ﷺ الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَها الْمَغْرِبَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

180- Jaber Ibn Abdullah narrated that Omar (R.A.A.) said during the day of the Ditch while he was cursing the nonbelievers of Quraish, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I almost missed Asr prayers and prayed it right before the sunset." The Prophet (S.A.W.) said, "By Allah, I did not pray it." Then when they went down from the Bat-han, he (S.A.W.) performed ablution and prayed Asr after the sun had already set and then he (S.A.W.) prayed Maghrib.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

133 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلاَةِ الْوُسْطَى أَنَّهَا الْعَصْرُ وَقَدْ قِيلَ: إِنَّهَا الظُّهْرُ [م: 19، ت: 19]

181 ـ حدَّثنا محمودُ بْنُ غَيْلاَنَ حدَّثنا أبو دَاودَ الطَّيَالِسِيُّ وَأَبو النَّضْرِ عنْ مَحمدِ بنِ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ زُبَيْدٍ عنْ مُرَّةَ الهَمْدَانيِّ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رسول الله ﷺ: «صَلاَةُ الوُسْطَى صَلاَةُ العَصْرِ».

قَالَ أبو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(133) The Middle prayers is Asr

Others said: "It is Thuhr"

181- Abdullah Ibn Maso'ud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The middle prayer

(mentioned in the Holy Quran) is the Asr prayer."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

182 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ حدَّثنا عَبْدَةُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بنِ جُنْدبٍ عنِ النَّبي ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «صَلاَةُ الوُسْطَى صلاَةُ الْعَصْرِ».

قَالَ: وَفي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَعبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ، وَزَيْدِ بنِ ثَابِتٍ وَعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ، وَأَبي هُرَيْرَةَ، وأَبي هَاشِمِ بن عُتْبَةَ.

قَالَ أبو عيسَى: قَالَ محمدٌ: قَالَ عَلِيُّ بنُ عَبْدِ الله حَدِيثُ الحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بنِ جُنْدبٍ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ سَمِعَ مِنْهُ.

قال أبو عيسى: حَدِيثُ سَمُرَةَ فِي صلاةِ الوُسْطى حدِيثٌ حَسَنٌ.

وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْعُلَماءِ مِنْ أَصحاب النبي ﷺ وَغَيْرِهِمْ.

وَقال زَيْدُ بنُ ثابِتٍ وَعائشَةُ: صَلاَةُ الْوُسْطَى صلاَةُ الظُّهْرِ.

وَقالَ ابْنُ عبَّاسٍ وَابنُ عُمَرَ: صَلاَةُ الوُسْطَى صلاة الصُّبْحِ.

حدَّثنا أبو مُوسى محمدُ بنُ المُثنَّى حَدَّثَنا قُرَيْشُ بنُ أَنَسٍ عَنْ حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ قال لِي مُحمدُ بنُ سِيرينَ: سَلِ الْحَسَنَ: مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيثَ العَقِيقَةِ؟ فَسَأَلْتُهُ، فَقال سَمِعْتُهُ مِنْ سَمُرَةَ بنِ جُنْدَبٍ.

قالَ أَبُو عيسى: وَأَخْبَرَنِي محمدُ بنُ إِسْمٰعِيلَ حدَّثنا عليُّ بنُ عبْدِ الله بْنِ المَدِينِيِّ عنْ قُرَيْشِ بْنِ أَنَسٍ بِهٰذَا الحَدِيثِ.

قال مُحَمَّدٌ: قالَ عَلِيٌّ: وَسَماعُ الْحَسَنِ مِنْ سَمُرَةَ صَحِيحٌ. وَاحْتَجَّ بِهٰذَا الْحَدِيثِ.

182- Sumra Ibn Jundub narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The middle prayer is the Asr prayer."

Abu E'isa said that Sumra's hadeeth is hasan.

134 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ

[م: 20، ت: 20]

183 ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حدثنا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ، وَهُوَ ابْنُ زَاذَانَ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمعتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَكَانَ مِنْ أَحَبِّهِمْ إِلَيَّ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهى عَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَعَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وأبي سعيد، وَعُقْبَةَ بن عَامِرٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَسَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ وسلمة بن الأكوع وزيد بن ثابت، وَعَبْدِ الله بْنِ عَمرٍو، وَمُعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ، وَالصُّنَابِحِيِّ ـ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ ـ، وَعَائِشَةَ، وَكَعْبِ بنِ مُرَّةَ، وَأَبِي أُمَامَةَ، وَعَمْرِو بنِ عَبَسَةَ، وَيَعْلَى بنِ أُمَيَّةَ، وَمُعاوِيَةَ.

قَالَ أبو عيسى: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ حدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ الْفُقَهَاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمن بَعْدَهُمْ: أَنَّهُمْ كرِهُوا الصَّلاَةَ بَعْدَ صَلاَةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وبَعْدَ صَلاَةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. وَأَمَّا الصَّلَوَاتُ الْفَوَائِتُ فَلاَ بَأْسَ أَنْ تُقْضَى بَعْدَ الْعَصْرِ وبَعْدَ الصُّبْحِ.

قَالَ عَلِيُّ بنُ الْمدِينِيِّ: قَال يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: قَال شُعْبَةُ: لَمْ يَسْمَعْ قَتَادَةُ مِنْ أَبِي الْعَالِيَةِ إِلاَّ ثَلاَثَةَ أَشْيَاءَ: حَدِيثَ عُمَرَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ» وَحَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَال: «لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى» وحَدِيثَ عَلِيٍّ: الْقُضَاةُ ثَلاَثَةٌ...».

(134) Hating to pray after Ası and after Fajr

183- Abu Al-A'alya narrated that he had heard Ibn Abbas (R.A.A.) say, "I have heard more than one of the companions of the Prophet (S.A.W.) say,

among them Omar Ibn Al-Khattab who was most loved by me, 'The Prophet (S.A.W.) prohibited praying after Fajr until the sun rises and after Asr until the sun sets.'"

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Abbas from Omar is a hasan sahih hadeeth.

135 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ [م: 21، ت: 21]

184 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «إِنَّمَا صلّى النَّبِيُّ ﷺ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ لأَنَّهُ أَتَاهُ مَالٌ فَشَغَلَهُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَصَلاَّهُما بَعْدَ الْعَصْرِ، ثُمَّ لَمْ يَعُدْ لَهُمَا».

وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، وَمَيْمُونَةَ، وَأَبِي مُوسَى.

قَالَ أَبو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ حسنٌ.

وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ صَلّى بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ».

وَهٰذَا خِلاَفُ مَا رُوِيَ عَنْهُ: «أَنَّهُ نَهَى عَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ».

وَحَدِيثُ ابْنِ عبَّاسٍ أَصحُّ حَيْثُ قالَ «لَمْ يَعُدْ لَهُمَا».

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ نَحْوُ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ فِي هٰذَا الْبَابِ رِوَايَاتٌ:

رُوِيَ عَنْهَا: «أَنَّ النبيَّ ﷺ مَا دَخَلَ عَلَيْهَا بَعْدَ الْعَصْرِ إِلاَّ صَلى ركعتين».

وَرُوِيَ عَنْها عنْ أُمِّ سَلَمَةَ عنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ نَهى عَنِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ».

وَالَّذِي اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ: عَلَى كراهِيةِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، إِلاَّ مَا اسْتُثْنِي مِنْ ذٰلِك، مِثْلُ الصَّلاَةِ بِمَكَّةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشمْسُ بَعْدَ الطَّوَافِ، فَقَدْ رُوِي عَنِ النبي ﷺ رُخْصَةٌ فِي ذٰلِكَ.

وَقَدْ قَالَ بِهِ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النبي ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ.

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

وَقَدْ كَرِه قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمُ الصَّلاَةَ بِمَكَّةَ أَيْضاً بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الصُّبْحِ.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَبَعْضُ أَهْلِ الكُوفَةِ.

(135) Praying after Asr

184- Ibn Abbas reported that the Prophet (S.A.W.) only once prayed two raka'aas after Asr because he had received stipend money and was busy (distributing it). He had missed praying the two raka'as after Thuhr, and thus he

prayed them after Asr. He (S.A.W.) never did it again afterwards.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

The majority of the scholars agreed that it is hated to pray after Asr until the sun sets and after Fajr until the sun rises except for when one is in Mecca and after Tawaf (circulating around the Kaa'ba) since it was reported that the Prophet (S.A.W.) had permitted it.

136 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ [م: 22، ت: 22]

185 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عنْ كَهْمَسِ بن الحَسَنِ عنْ عَبْد الله بن بُرَيْدَةَ عَنْ عبْدِ الله بْن مُغَفَّلٍ عن النَّبي ﷺ قَالَ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلاَةٌ لِمنْ شَاءَ».

وَفي الْبَابِ عنْ عَبْدِ الله بن الزُّبَيْرِ.

قال أبو عِيسَى: حديثُ عَبْد الله بن مُغَفَّلٍ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدِ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ النبيِّ ﷺ فِي الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ: فلَمْ يَرَ بَعْضُهُمُ الصَّلاَةَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ.

وَقَدْ رُوِي عنْ غَيْرِ وَاحِدٍ منْ أَصحابِ النَّبيِّ ﷺ: أَنَّهُمْ كانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ رَكعَتَيْنِ، بَيْنَ الأَذَانِ والإِقامَةِ.

وَقَالَ أحمدُ وَإِسْحَاقُ: إِنْ صَلاَّهُمَا فَحَسَنٌ. وَهَذَا عِنْدهُمَا عَلَى الاسْتِحْبَابِ.

(136) Praying after Maghrib

185- Abdullah Ibn Al-Mughafal narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Between the two *athans* (the call to prayers and the Iqama), there is a prayer for whoever pleases to do so."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

137 ـ باب مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ [م: 23، ت: 23]

186 ـ **حدثنا** إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالِكُ بنُ أنس عنْ زَيْدِ بن أَسْلَم عنْ عطَاءِ بن يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بن سَعِيدٍ وَعن الأَعْرَج يُحدِّثُونَهُ عنْ أَبي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النبيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَدْرَكَ منَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قبلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعصْرِ رَكْعةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ العصْرَ».

وَفي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ.

قَال أبو عيسَى: حَدِيثُ أَبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَبِهِ يَقُولُ أَصْحَابُنَا وَالشَّافِعِيُّ، وَأَحْمَدُ، وَإِسحاقُ.

وَمَعْنَى هٰذَا الْحَدِيثِ عِنْدَهُمْ لِصَاحِبِ الْعُذْرِ، مِثْلُ الرَّجُلِ يَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ أَوْ يَنْسَاهَا فَيَسْتَيْقِظُ وَيَذْكُرُ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا.

(137) The case of the one who prayed the first raka'a of Asr right before the sunset

186- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever catches one raka'a of Fajr before sunrise, then he has not missed the Fajr prayer, and whoever catches one raka'a of the Asr prayer before sunset, then he has not missed the Asr prayer."

Abu E'isa said that this hadeeth of Abu Huraira is hasan sahih.

---

138 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ [م: 24، ت: 24]

187 ـ حدثنا هنَّادٌ أبو مُعَاوِيَةَ عنِ الأَعْمَشِ عنْ حَبِيبِ بن أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بن جُبَيْرٍ عنِ ابن عبَّاسٍ قَالَ: «جَمَعَ رَسولُ الله ﷺ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالعَصْرِ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ، مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلاَ مَطَرٍ».

قَالَ: فقِيلَ لابْنِ عَبَّاسٍ: مَا أَرَادَ بِذَلِكَ؟ قالَ: أَرَادَ أَنْ لاَ يُحْرِجَ أُمَّتَهُ.

وَفِي البَابِ عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

قَالَ أبو عيسى: حديثُ ابن عبَّاسٍ قَدْ رُوِيَ عنْهُ مِنْ غَيْرِ وجْهٍ: رَوَاهُ جَابِرُ بنُ زَيْدٍ وَسَعِيدُ بنُ جُبَيْرٍ وَعَبْدُ الله بنُ شَقِيقٍ العُقَيْلِيُّ.

وَقَدْ رُوِيَ عن ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرُ هٰذَا.

(138) Combining two prayers for the resident

187- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) had combined praying Thuhr and Asr (prayed them together at the Thuhr time) and combined praying Maghrib and I'shaa in Medina even though there was no rain or anything frightening. Ibn Abbas (R.A.A.) was then asked, "Why did he (S.A.W.) do that?" He (R.A.A.) said, "In order not to make it uncomfortable for his nation."

Abu E'isa said that this hadeeth was narrated through another chain of narrators from Ibn Abbas also. However, Ibn Abbas has narrated a different hadeeth than this.

---

188 ـ حدثنا أبو سَلَمَةَ يَحْيى بنُ خَلَفٍ البَصْرِيُّ حدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بنُ سُلَيْمانَ عنْ أَبِيهِ عَنْ حَنَشٍ عنْ عِكْرِمَةَ عن ابن عَبَّاسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ فَقَدْ أَتَى بَاباً مِنْ أَبْوَابِ الْكَبَائِرِ».

قَالَ أبو عيسَى: وَحَنَشٌ هٰذَا هُوَ: أبو عَلِيٍّ الرَّحَبِيُّ وَهُوَ حُسَيْنُ بْنُ قَيْسٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ

عِنْد أَهْلِ الحَدِيثِ، ضَعَّفَهُ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ العِلْمِ: أَنْ لاَ يُجْمَع بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ إِلاَّ فِي السَّفَرِ أَوْ بِعَرَفَةَ.

وَرَخَّصَ بَعْضُ أَهلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصلاَتَيْنِ لِلْمَرِيضِ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

وَقَالَ بَعضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَجْمعُ بَيْنَ الصلاَتَيْنِ فِي المَطَرِ.

وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وَأَحْمدُ، وَإِسْحاقُ.

وَلَمْ يَرَ الشَّافِعِيُّ لِلْمرِيضِ أَنْ يَجْمعَ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ.

188- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever combines two prayers without a legitimate excuse has opened one of the doors of committing a greater sin."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak. The reason for its weakness is that there is Hussein Ibn Qais in the chain of narrators, and he was judged weak by Imam Ahmad and other hadeeth scholars.

The scholars go by the ruling that combining the prayers is only allowed in traveling or while in Arafat. Others have said that it is also allowed on rainy days, and some say that it is allowed in the case of sickness.

---

139 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي بَدْءِ الأَذَانِ [م: 25، ت: 25]

189 ـ **حدَّثنا** سعِيدُ بنُ يَحْيى بْن سعِيدٍ الأُمَوِيُّ حدَّثَنا أَبِي حدَّثنا محمدُ بنُ إِسْحَاقَ عَنْ محمدِ بْن إِبْراهِيمَ بْن الحَارِثِ التَّيمِيِّ عَنْ محمدِ بْن عبْدِ الله بْن زَيدٍ عنْ أَبيهِ قَالَ «لَمَّا أَصْبَحْنَا أَتَيْنَا رسول الله ﷺ، فَأَخْبَرْتُهُ بالرُّؤْيا، فَقَالَ: إِنَّ هٰذِهِ لَرُؤْيَا حَقٌّ، فَقُمْ مَعَ بلاَلٍ، فَإِنَّهُ أَنْدَى وَأَمَدُّ صَوْتاً مِنْكَ، فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا قِيلَ لَكَ، وَلْيُنَادِ بِذَلِكَ، قَالَ: فلمَّا سَمِعَ عُمَرُ بنُ الْخَطابِ نِدَاءَ بلاَلٍ بالصَّلاَةِ خَرَجَ إِلَى رَسولِ الله ﷺ، وَهُوَ يَجُرُّ إِزَارَهُ، وَهُوَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ الله، وَالذِي بَعَثَكَ بالْحَقِّ، لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الذِي قَالَ، فَقَالَ رسُولُ الله ﷺ: فَلِلَّهِ الْحَمْدُ، فَذٰلِكَ أَثْبَتُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابن عُمَرَ.

قَالَ أبو عيسَى: حَدِيثُ عبدِ الله بنِ زَيْدٍ حَديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رَوَى هٰذَا الْحَديثَ إِبْراهِيمُ بنُ سَعْدٍ عَنْ محمدِ بن إِسْحَاقَ أَتَمَّ مِنْ هٰذَا الْحَديثِ وَأَطوَلَ، وَذَكَرَ فِيهِ قِصَّةَ الأَذَانِ مَثْنَى مَثْنَى وَالإِقامَةِ مَرَّةً مَرَّةً.

وَعَبْدُ الله بْنُ زَيْدٍ هُوَ ابنُ عَبْدِ ربِّهِ، وَيُقَالُ ابْنُ عَبْدِ ربٍّ.

وَلاَ نَعْرِفُ لَهُ عن النبيِّ ﷺ شَيْئاً يَصِحُّ إِلا هٰذَا الْحَدِيثَ الْوَاحِدَ فِي الأَذَانِ.

وَعَبْدُ الله بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيُّ لَهُ أَحَادِيثُ عن النبي ﷺ، وَهُوَ عَمُّ عَبَّادِ بن تَمِيمٍ.

(139) Starting the *Athan* (the first call to prayers)

189- Abdullah Ibn Zaid said, "In the morning, we went to the Prophet (S.A.W.), and I told him about a vision that I had (the night before about the call to prayer). He (S.A.W.) said, 'This is a true vision, but go with Bilal since he has a more beautiful and stronger voice than you and teach him what you were inspired with and have him call it out.' When Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) heard the call of Bilal, he came out to the Messenger of Allah (S.A.W.) dragging his robe and said, 'Oh Messenger of Allah (S.A.W.) by the One who has sent you with the true message, I have seen in my dream the same as what was said.' The Prophet (S.A.W.) said, 'To Allah (S.W.T.) belongs all the praise; this confirms it (the call).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

190 ـ حدثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلَوَاتِ، وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدٌ، فَتَكَلَّمُوا يَوْماً فِي ذٰلِكَ، فقالَ بَعْضُهُمْ: اتخذُوا ناقُوساً مِثْلَ ناقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا قَرْناً مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَوَلاَ تَبْعَثُونَ رَجُلاً يُنَادِي بِالصَّلاَةِ؟! قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: يا بِلاَلُ، قُمْ فَنَادِ بِالصَّلاةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ.

190- Ibn Omar (R.A.A.) reported that when the Muslims first went to Medina they used to gather and estimate the times of the prayers and nobody then used to call for the prayers. They once discussed that issue and some said, "Let us take a bell like the Christians." Others said, "Let us take a horn like the Jews." Omar Ibn Al- Khattab (R.A.A.) then said, "Why not having a person call for the prayers?" The Prophet (S.A.W.) then said, "Oh Bilal, get up and call for the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

140 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرْجِيعِ فِي الأَذَانِ [م: 26، ت: 26]

191 ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْبَصْرِيُّ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الملكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي وَجَدِّي جَمِيعاً عن أَبِي مَحْذُورَةَ: «أَنَّ رَسول اللهِ ﷺ أَقْعَدَهُ وَأَلْقَى عَلَيْهِ الأَذَانَ حَرْفاً حَرْفاً. قالَ إِبْرَاهِيمُ: مِثْلَ أَذَانِنا. قَالَ بِشْرٌ: فَقُلْتُ لَهُ: أَعِدْ عَلَيَّ فَوَصَفَ الأَذَانَ بِالتَّرْجِيعِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي مَحْذُورَةَ فِي الأَذَانِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ بِمَكَّةَ، وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِي.

(140) Repeating twice the Athan statements

191- Bishr Ibn Mua'ath Al-Basri that Ibrahim Ibn Abdulaziz narrated from Abu Mah'thoura that the Prophet (S.A.W.) ordered him to sit down, and he (S.A.W.) taught him the Athan word for word. Ibrahim said, "Like our Athan now." Bishr said, "Repeat it." Ibrahim then repeated it and said each statement said twice.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

192 ـ حدّثنا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى حدّثنا عَفَّانُ حدثنا هَمَّامٌ عنْ عَامِرِ بن عبْدِ الْوَاحِدِ الأَحْوَلِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عبْدِ الله بنِ مُحَيْرِيز عنْ أَبِي مَحْذُورَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَلَّمَهُ الأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً، وَالإِقَامَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَأَبُو مَحْذُورَةَ اسْمُهُ سَمُرَةُ بنُ مِعْيَرٍ.

وَقَدْ ذهبَ بعضُ أَهْلِ العِلْمِ إِلى هٰذَا فِي الأَذَانِ.

وَقَدْ رُوِيَ عنْ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّهُ كَانَ يُفْرِدُ الإِقَامَةَ.

192- Abu Mah'thoura narrated that the Prophet (S.A.W.) taught him the Athan with nineteen lines and the Iqama with seventeen lines.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

141 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِفْرَادِ الإِقَامَةِ [م: 27، ت: 27]

193 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ وَيَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عن خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عن أَبِي قِلاَبَةَ عن أَنَسِ بْنِ مَالِك قَالَ: «أُمِرَ بِلاَلٌ أَنْ يَشْفَعَ الأَذَانَ وَيُوتِرَ الإِقَامَةَ».

وَفِي الْبَابِ عن ابْنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَالتَّابِعِينَ.

وَبِهِ يَقُولُ مَالِكٌ، وَالشَّافِعِيُّ، وأَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(141) Saying the Iqama statements only once

193- Anas Ibn Malek narrated that Bilal (R.A.A.) was ordered to repeat the Athan statements twice and say the *Iqama* (the second call for the prayers) only once.

Abu E'isa said that Anas's hadeeth is hasan sahih.

---

142 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِقَامَةَ مَثْنَى مَثْنَى [م: 28، ت: 28]

194 ـ حدثنا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ حدثنا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عن ابْنِ أَبِي لَيْلَى عن عَمْرِو بْنِ

مُرَّةَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عن عَبْدِ الله بْنِ زَيْد قالَ: «كَانَ أَذَانُ رَسول الله ﷺ شَفْعاً شَفْعاً فِي الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ».

قالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ عَبْد الله بْنِ زَيْدٍ رَوَاهُ وَكِيعٌ عن الأَعْمَشِ عن عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قالَ: حدثنا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ: «أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ زَيْدٍ رَأَى الأَذَانَ فِي المَنَامِ».

وَقالَ شُعْبَةُ عن عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى: «أَنَّ عَبْد الله بْنَ زَيْدٍ رَأَى الأَذَانَ فِي الْمَنَامِ».

وَهٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى.

وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ الله بْنِ زَيْدٍ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: الأَذَانُ مَثْنَى مَثْنَى، وَالإِقَامَةُ مَثْنَى مَثْنَى.

وَبِهِ يَقُول سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ المُبَارَكِ، وَأَهْلُ الْكُوفَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: ابْنُ أَبِي لَيْلَى هُوَ (مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى) كَانَ قَاضِيَ الْكوفَةِ، وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئاً، إِلاَّ أَنَّهُ يَرْوِي عن رَجُلٍ عن أَبِيهِ.

(142) Saying the Iqama statements twice

194- Abdullah Ibn Zaid reported that the Athan of the Messenger of Allah (S.A.W.) was to state twice every statement in both the Athan and the Iqama.

---

143 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرَسُّلِ فِي الأَذَانِ [م: 29، ت: 29]

195 ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَن حدثنا المُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حدثنا عَبْدُ المُنْعِم ـ هُوَ صَاحِبُ السِّقَاءِ ـ، قَالَ: حدثنا يَحْيَى بْنُ مُسْلِم عن الْحَسَنِ وَعَطاءٍ عن جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله أَنَّ رَسُول الله ﷺ قَالَ لِبَلاَلٍ: «يَا بِلاَلُ، إِذَا أَذَّنْتَ فَتَرَسَّلْ فِي أَذَانِكَ، وَإِذَا أَقَمْتَ فَاحْدُرْ، وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَفْرُغُ الآكِلُ مِنْ أَكْلِهِ، وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهِ، وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ، وَلاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي».

(143) Lengthening the Athan

195- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) said to Bilal, "Oh Bilal, when you say the Athan, lengthen it, and when you say the Iqama, say it quickly. Allow enough time between the Athan and the Iqama so the one eating can finish his food, the one drinking can finish his drink, and the one using the bathroom can finish. Do not stand up (for prayers) until you see me standing up."

---

196 ـ حدثنا عَبْدُ بْنُ حُمَيدٍ حدثنا يُونُسُ بْن مُحَمَّدٍ عن عَبْدِ الْمنْعِم نَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ هٰذَا حَدِيثٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ

عَبْدِ الْمُنْعِم، وَهُوَ إِسْنَادٌ مَجْهُولٌ.
وَعَبْدُ الْمُنْعِم شَيْخٌ بَصْرِيٌّ.

196- Abed Ibn Hamid narrated from Yunus Ibn Muhammad from Abdulmenem a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth from Jaber has reached him only through the above chain of narrators which is an unknown chain. However, Abdulmenem is a scholar from Basra.

144 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِدخالِ الإِصبعِ فِي الأُذُنِ عِنْدَ الأَذَانِ
[م: 30، ت: 30]

197 ـ حدثنا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاق أخبرنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عن عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ وَيَدُورُ، ويُتْبِعُ فَاهُ هَاهُنَا وَهَاهُنَا، وَإِصْبَعَاهُ فِي أُذُنَيْهِ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءَ، ـ أُرَاهُ قَالَ: مِن أَدَم ـ فَخَرجَ بِلاَلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ بالعَنَزَةِ فَرَكَزَهَا بِالْبَطْحَاءِ، فَصَلَّى إِلَيْهَا رسولُ اللهِ ﷺ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الكلْبُ وَالْحِمَارُ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حمْرَاءُ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيقِ سَاقَيْهِ. قَالَ سُفْيَانُ: نُرَاهُ حِبَرَةً.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: يَسْتَحِبُّونَ أَنْ يُدْخِلَ الْمُؤَذِّنُ إِصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْه فِي الأَذَانِ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: وَفِي الإِقَامَةِ أَيْضاً، يُدخِلُ إِصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ. وَهُوَ قَوْلُ الأَوْزَاعِيِّ.

وَأَبُو جُحَيْفَةَ اسْمُهُ وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللهِ السُّوَائِيُّ.

(144) Putting the fingers in the ears when saying the Athan

197- Abu Juh'aifa narrated that he saw Bilal calling the Athan and turning his head around (from left to right and from right to left) while his fingers were in his ears. The Prophet (S.A.W.) was then in a red tent -he might have said that the tent was made from leather. Bilal then placed a stick in the ground in front of him (S.A.W.). The Prophet (S.A.W.) prayed behind the stick while the dog and the donkey were passing in front of it. He (S.A.W.) had a red garment on and I could see the whiteness of his shanks.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars prefer that the Mua'then (the caller) puts his fingers in his ears while calling theAthan.

145 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّثْوِيبِ فِي الْفَجْرِ [م: 31، ت: 31]

198 ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حدثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حدثنا أَبُو إِسْرَائِيلَ عن الْحَكَمِ

عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عن بِلاَلٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسولُ الله ﷺ: «لاَ تُثَوِّبَنَّ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ إلاَّ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حدِيثُ بِلاَلٍ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حدِيث أَبِي إِسْرَائِيلَ المُلاَئِيِّ.

وأَبُو إسرائيلَ لم يسمعْ هٰذا الحديث من الحكمِ بن عُتَيْبَةَ قال: إنما رواه عن الحسن بنِ عُمَارة عن الحكم بن عُتَيْبَةَ.

وأبو إسرائيلَ اسْمُهُ (إِسْمٰعِيلُ بْنُ أَبِي إِسْحاقَ) وَلَيْسَ هُوَ بِذَاكَ الْقَوِيِّ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

وَقَدِ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ التَّثْوِيبِ:

فَقَالَ بَعْضُهُمْ: التَّثْوِيبُ أَنْ يَقُولَ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ: «الصَّلاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ» وَهُوَ قَولُ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَحْمَدَ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ فِي التَّثْوِيبِ غَيْرَ هٰذَا، قَالَ: التَّثْوِيبُ المَكْرُوهُ هُوَ شَيءٌ أَحْدَثَهُ النَّاسُ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ، إِذَا أَذَّنَ الْمؤَذِّنُ فَاسْتَبْطَأَ الْقَوْمَ قَالَ بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ: «قَدْ قَامَتِ الصَّلاَةُ، حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلاَحِ».

قَالَ: وَهٰذَا الَّذِي قَالَ إِسْحَاقُ هُوَ التثوِيبُ الَّذِي قَدْ كَرِهَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ، وَالَّذِي أَحْدَثُوهُ بَعْدَ النَّبِي ﷺ.

وَالَّذِي فَسَّرَ ابْنُ الْمبَارَكِ وَأَحْمَدُ: أَنَّ التَّثْوِيبَ أَنْ يَقُولَ المُؤَذِّنِ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ: «الصَّلاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ».

وَهُوَ قَوْلٌ صَحِيحٌ، وَيُقَالُ لَهُ التَّثْوِيبُ أَيْضاً.

وَهُوَ الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ وَرَأَوْهُ.

وَرُوِيَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ «الصَّلاَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ».

وَرُوِيَ عن مُجَاهِدٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَبْدَ الله بْن عُمَرَ مَسْجِداً وَقَدْ أُذِّنَ فِيهِ، وَنَحْنُ نُرِيدُ أَنْ نُصلِّيَ فِيهِ، فَثَوَّبَ الْمؤَذِّنُ، فَخَرَجَ عبْدُ الله بْنُ عُمَرَ مِنَ الْمسْجِدِ وَقَالَ: اخْرُجْ بِنَا مِنْ عِنْدِ هٰذَا الْمُبْتَدِعِ! وَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ.

قَالَ: وَإِنَّمَا كَرِهَ عَبْدُ الله التَّثْوِيبَ الَّذِي أَحْدَثَهُ النَّاسُ بَعْدُ.

(145) Saying "praying is better than sleeping" in the Fajr Athan

198- Abdurrahman Ibn Abu Laila narrated that Bilal (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) told me not to say 'praying is better than sleeping' except in the Athan for Fajr prayers."

---

146 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ [م: 32، ت: 32]

199 ـ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ وَيَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرحْمٰنِ بْنِ زِيَادِ بْنِ أَنْعُمِ

الإِفْرِيقِيِّ عَنْ زِيَادِ بْنِ نُعَيْمٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ أُؤَذِّنَ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ، فَأَذَّنْتُ، فَأَرَادَ بِلاَلٌ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ أَخَا صُدَاءٍ قَدْ أَذَّنَ، وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ زِيَادٍ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الإِفْرِيقِيِّ.

وَالإِفْرِيقِيُّ هُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ، قَالَ أَحْمَدُ: لاَ أَكْتُبُ حَدِيثَ الإِفْرِيقِيِّ.

قَالَ: وَرَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَعِيلَ يُقَوِّي أَمْرَهُ، وَيَقُولُ: هُوَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّ مَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ.

(146) The one who called the Athan should be the one who calls the Iqama

199- Ziad Ibn Hareth Al-Suda'ii reported that the Prophet (S.A.W.) had ordered him to call the Fajr Athan and that he did. When Bilal (R.A.A.) wanted to get up and call the Iqama, the Prophet (S.A.W.) said, "The brother (of the tribe of Sudaa') has called the Athan, and whoever called the Athan should be the one who calls the Iqama."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak even though the majority of the scholars are of the opinion that whoever calls the Athan calls the Iqama.

---

147 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الأَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوءٍ [م: 33، ت: 33]

200 ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى الصَّدَفِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يُؤَذِّنُ إِلاَّ مُتَوَضِّئٌ».

(147) It is hated to call the Athan when not in a state of ablution

200- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "None but the one who has ablution should call the Athan."

---

201 ـ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «لاَ يُنَادِي بِالصَّلاَةِ إِلاَّ مُتَوَضِّئٌ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهٰذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ لَمْ يَرْفَعْهُ ابْنُ وَهْبٍ، وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ.

وَالزُّهْرِيُّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الأَذَانِ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ:

فَكَرِهَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ، وإِسْحَاقُ. وَرَخَّصَ فِي ذَلِكَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ المبَارَكِ، وَأَحْمَدُ.

201- Abu Huraira narrated through a different chain of narrators that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever calls for the prayers should be in the state of ablution."

Abu E'isa said that the second hadeeth is truer than the first one.

The scholars have differed on this subject; some said it is hated not to be in a state of ablution while others have permitted it.

148 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِمَامَ أَحَقُّ بِالإِقَامَةِ [م: 34، ت: 34]

202 ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَخْبَرَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: «كَانَ مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يُمْهِلُ فَلاَ يُقِيمُ، حَتَّى إِذَا رَأَى رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ خَرَجَ أَقَامَ الصَّلاَةَ حِينَ يَرَاهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وحَدِيثُ إِسْرَائِيلَ عَنْ سِمَاكٍ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

وَهَكَذَا قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّ الْمُؤَذِّنَ أَمْلَكُ بِالأَذَانِ، وَالإِمَامُ أَمْلَكُ بِالإِقَامَةِ.

(148) Waiting to see the Imam before calling the Iqama

202- Jaber Ibn Sumra reported that the *mua'then* (the caller to the prayers) of the Prophet (S.A.W.) used to wait after the Athan until he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) coming out (of his room), and then he would call the Iqama.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

149 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ بِاللَّيْلِ [م: 35، ت: 35]

203 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عن سَالِمٍ عن أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا تَأْذِينَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وعَائِشَةَ، وَأُنَيْسَةَ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي ذَرٍّ، وَسَمُرَةَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقد اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي الأَذَانِ بِاللَّيْلِ:

فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا أَذَّنَ الْمؤَذِّنُ بِاللَّيْلِ أَجْزَأَهُ وَلاَ يُعِيدُ وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ، وَابْنِ الْمُبَارَكِ، وَأَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا أَذَّنَ بِلَيْلٍ أَعَادَ. وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ.

وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عن أَيُّوبَ عن نَافِعٍ عن ابْنِ عُمَرَ: «أَنَّ بِلاَلاً أَذَّنَ بِلَيْلٍ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُنَادِيَ: إِنَّ الْعَبْدَ نَامَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ.

وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ وَغَيْرُهُ عن نَافِعٍ عن ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ».

قَالَ: وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رَوَّادٍ عن نَافِعٍ: أَنَّ مُؤَذِّناً لِعُمَرَ أَذَّنَ، بِلَيْلٍ، فَأَمَرَهُ عُمَرُ أَنْ يُعِيدَ الأَذَانَ.

وَهٰذَا لاَ يَصِحُّ أَيضاً، لأَنَّهُ عن نَافِعٍ عَن عُمَرَ: مُنْقَطِعٌ.

وَلَعَلَّ حَمَّادَ بْنَ سَلَمَةَ أَرَادَ هٰذَا الْحَدِيثَ.

وَالصَّحِيحُ رِوَايَةُ عُبَيْدِ اللهِ وَغَيْرِ وَاحِدٍ عن نَافِعٍ عن ابْنِ عُمَرَ، وَالزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَلَوْ كَانَ حَدِيثُ حَمَّادٍ صَحِيحاً لَمْ يَكُنْ لِهٰذَا الْحَدِيثِ مَعْنًى، إِذْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ» فَإِنَّمَا أَمَرَهُمْ فِيمَا يُسْتَقْبَلُ، فَقَالَ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ» وَلَوْ أَنَّهُ أَمَرَهُ بِإِعَادَةِ الأَذَانِ حِينَ أَذَّنَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ لَمْ يَقُلْ: «إِنَّ بِلاَلاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ».

قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِي: حَدِيثُ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عن أَيُّوبَ عن نَافِعٍ عن ابْنِ عُمَرَ عن النَّبِيِّ ﷺ: غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَأَخْطَأَ فِيهِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ.

(149) Calling the Athan at night

203- Salem narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) said, "Bilal calls the Athan while it is still night, so eat and drink until you hear Ibn Um Maktoum calling for the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

150 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الأَذَانِ

[م: 36، ت: 36]

204 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَن إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ عن أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ: «خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَمَا أُذِّنَ فِيهِ بِالْعَصْرِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَمَّا هٰذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عن عُثْمَانَ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَعَلَى هٰذَا الْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَن بَعْدَهُمْ: أَنْ لاَ يَخْرُجَ أَحدٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الأَذَانِ إلاَّ مِنْ عُذْرٍ: أَنْ يَكُونَ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ، أَوْ أَمْرٍ لاَ بُدَّ مِنْهُ.

وَيُرْوَى عن إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ قَالَ: يَخْرُجُ مَا لَمْ يَأْخُذِ الْمُؤَذِّنُ فِي الإِقَامَةِ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَهَذَا عِنْدَنَا لِمَنْ لَهُ عُذْرٌ فِي الْخُرُوجِ مِنْهُ.

وَأَبُو الشَّعْثَاءِ اسْمُهُ سُلَيْمُ بْنُ أَسْوَدَ وَهُوَ وَالِدُ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ.

وَقَدْ رَوَى أَشْعَثُ بْنُ أَبِي الشَّعْثَاءِ هَذَا الْحَدِيثَ عن أَبِيهِ.

(150) It is hated to leave the mosque after the Athan has been called.

204- Abu Ash-Shathaa' reported that a man left the mosque after the Athan had been called (before praying the congregational prayers). Abu Huraira said, "This is a man who has just disobeyed Abu Al-Qasem (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

151 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ فِي السَّفَرِ [م: 37، ت: 37]

205 ـ **حدثنا** مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ حدثنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عن مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَا وَابنُ عَمٍّ لِي، فَقَالَ لَنَا: «إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذِّنَا وَأَقِيمَا وَلْيَؤُمَّكُمَا أَكْبَرُكُمَا».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ: اخْتَارُوا الأَذَانَ فِي السَّفَرِ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: تُجْزِىءُ الإِقَامَةُ، إِنَّمَا الأَذَانُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَجْمَعَ النَّاسَ.

وَالْقَوْلُ الأَوَّلُ أَصَحُّ. وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحَاقُ.

(151) Calling the Athan while traveling

205- Malek Ibn Al-H'uwayreth reported that he went to see the Prophet (S.A.W.) with his cousin. The Prophet (S.A.W.) said to them, "If you travel, then call the Athan and the Iqama and let the older one among you lead the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

152 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الأَذَانِ [م: 38، ت: 38]

206 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ حدثنا أَبُو تُمَيْلَةَ حدثنا أَبُو حَمْزَةَ عن جَابِرٍ عن

مُجاهِدٍ عن ابْنِ عَبَّاسٍ أنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَن أَذَّنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِباً كُتِبَتْ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ».

قَالَ أبو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ، وَثَوْبَان، وَمُعَاوِيَةَ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

وَأَبُو تُمَيْلَةَ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ وَاضِحٍ.

وأَبُو حَمْزَةَ السُّكَّرِيّ اسْمُهُ مُحَمَّدُ بن مَيْمُونٍ.

وجَابِرُ بن يَزِيدَ الجُعْفِيُّ ضَعَّفوهُ تَرَكَهُ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: سَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً يَقُولُ: لَوْلاَ جَابِرٌ الجُعْفِيُّ لَكَانَ أَهْلُ الْكوفَةِ بِغَيْرِ حَدِيثٍ، وَلَوْلاَ حَمَّادٌ لَكَانَ أَهْلُ الْكُوفَةِ بِغَيْرِ فِقْهٍ.

(152) The merit of the Athan

206- Mujahed narrated from Ibn Abbas that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever calls the Athan for seven years and does it to please Allah, then it will be written for him as a decree that he should not to be punished in the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

153 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّن مُؤْتَمَنٌ [م: 39، ت: 39]

207 ـ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ أَرْشِدِ الأَئِمَّةَ وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَى أَسْبَاطُ بنُ مُحَمَّدٍ عن الأَعْمَشِ قَالَ: حُدِّثْتُ عن أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَى نَافِعُ بنُ سُلَيْمَانَ عَنْ محمدِ بْن أَبِي صَالِحٍ عنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِي ﷺ هٰذَا الْحَدِيثَ.

قَالَ أبو عيسَى: وَسَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ: حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عائِشَةَ.

قَالَ أبو عيسَى: وَسَمِعْتُ محمداً يَقُولُ: حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عنْ عَائِشَةَ أَصَحُّ. وَذَكَرَ

عنْ عَليِّ بْن المَدِينِيّ أنَّهُ لَمْ يُثْبِتْ حديثَ أبي صَالِحٍ عَن أبي هُرَيْرَةَ، وَلاَ حَديثَ أبي صَالِحٍ عنْ عَائِشَةَ في هَذَا.

(153) The Imam is a guarantor and the mua'then is entrusted

207- Abu Saleh reported that Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The Imam (leader of the prayers) is a guarantor (for the validity of the prayers), and the mua'then is entrusted (to know the right times of the prayers). Oh Allah, guide the Imams and forgive the mua'thens."

Abu E'isa said that he heard Abu Zara'a say that the hadeeth of Abu Huraira through Abu Saleh is truer than that of A'isha (R.A.A.) through Abu Saleh, while he heard Muhammad say the opposite.

---

154 ـ بَابُ مَا جَاء فِي مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إذَا أذَّنَ الْمُؤَذِّنُ [م: 40، ت: 40]

208 ـ **حدثنا** إسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأنْصَارِيُّ حَدثَنَا مَعْنٌ حدثَنا مَالِكٌ. قَالَ: وَحدثنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالكٍ عنِ الزُّهْرِيّ عَنْ عَطَاءِ بْن يَزِيدَ اللَّيْثِيّ عَنْ أبي سَعيدٍ قَال: قَالَ رسول الله ﷺ: «إذَا سَمِعْتُمُ النِّداءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ المُؤَذِّنُ».

قَال أبو عِيسى: وَفي البَابِ عَنْ أبي رَافِع، وَأبي هُرَيْرَةَ، وَأمّ حَبِيبَةَ، وَعَبْدِ الله بْن عَمْرٍو، وَعَبْدِ الله بن رَبِيعَةَ، وَعَائِشَةَ، وَمُعَاذِ بْن أنَسٍ، وَمُعَاوِيَةَ.

قَالَ أبو عِيسَى: حديثُ أبي سَعِيدٍ حديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهٰكَذَا رَوَى مَعْمَرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ مِثْلَ حَديثِ مَالِكٍ.

وَرَوَى عَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ إسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ هٰذَا الْحَديثَ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسيبِ عَنْ أبِي هُرَيْرَةَ عَن النبي ﷺ.

وَرِوَايَةُ مَالِكٍ أصَحُّ.

(154) What should one say when he hears the Athan

208- Abu Said reported that the Prophet (S.A.W.) said, "If you hear the call (to the prayers), then repeat what the mua'then says."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

155 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أنْ يَأْخُذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الأذَانِ أجْراً [م: 41، ت: 41]

209 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ حدَّثَنا أبو زُبَيْدٍ وَهُوَ عَبْثَرُ بنُ الْقَاسِمِ عَنْ أشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمانَ بن أبي العَاصِ قَال: «إنَّ مِنْ آخِرِ مَا عَهِدَ إلَيَّ رسولُ الله ﷺ أنِ اتَّخِذْ مُؤَذِّناً لاَ يَأْخُذُ عَلَى أذَانِهِ أجْراً».

قَالَ أبو عيسَى: حدِيثُ عُثْمانَ حَديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وَالعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: كَرِهُوا أَنْ يَأْخُذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الأَذَانِ أَجْراً، وَاسْتَحَبُّوا لِلْمؤَذِّنِ أَنْ يَحْتَسِبَ فِي أَذَانِهِ.

(155) It is hated for the mua'then to take a fee

209- Othman Ibn Abu Al-Aas narrated that the last thing the Prophet (S.A.W.) asked him to do is to only accept a mua'then who does not take a fee for calling the Athan.

Abu E'isa said that Othman's hadeeth is hasan sahih.

---

156 ـ بابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدُّعَاءِ

[م: 42، ت: 42]

210 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا اللَّيْثُ عنِ الْحُكَيْمِ بن عبْد الله بن قَيْسٍ عَنْ عَامِرِ بْن سعْدٍ عنْ سَعْدِ بْن أَبي وَقَّاصٍ عَنْ رسول الله ﷺ قَالَ: «مَنْ قَالَ حينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ الله وحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ محمداً عبده ورسولهُ، رَضِيتُ بِالله رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَبالإِسْلاَمِ دِيناً، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حسَنٌ صَحيحٌ غَرِيبٌ، لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ بن سعدٍ عَنْ حُكَيْمِ بن عبْدِ الله بن قَيْسٍ.

(156) What to supplicate with when hearing the Athan

210- Sa'ad Ibn Abu Waqas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever says after he hears the *mua'then* (the caller for prayers) say (the testament of faith), he says, '...and I bear witness that there is no god but Allah, alone with no partners, and that Muhammad is His slave and messenger. I have gladly accepted Allah as Lord and Muhammad as the Messenger and Islam as my religion.' For this his sins will be forgiven."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

157 ـ بابٌ مِنْهُ آخَرُ [م: 43، ت: 43]

211 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَسْكَرٍ الْبَغْدَادِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالاَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْحِمْصِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً الَّذِي وَعَدْتَهُ، إِلاَّ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ جَابِرٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بنِ الْمنْكَدِرِ، لاَ نَعْلَمُ أَحداً رَوَاهُ غَيْرُ شُعَيْبِ بنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بنِ الْمُنْكَدِرِ.

وَأَبُو حَمْزَةَ اسْمُهُ دِينَارٌ.

(157) Another hadeeth on the subject

211- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever says when he hears the call; 'Oh Allah (S.W.T.), the Lord of this complete supplication and this prayer which has been called, give Muhammad the great means and the great virtue and resurrect him with the highest and the most praised status that You have promised him,' then he will get the great appeal of the Prophet (to Allah on the supplicator's behalf) on the Day of Judgment."

The transliteration of the above supplication is "*Allahumma Rabba Hathehee Ad-Daa'wati At-TTamma, Wa As-Salati Al-Qa-ema, Aatee Muhammadan Al-Wasilata Wal-Fadeelata Wa Iba'ath-hu Maqaman Mahmoudan Al-Lathi Waa'dtahu.*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

158 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لاَ يُرَدُّ بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ [م: 44، ت: 44]

212 ـ حدثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرزَّاقِ وَأَبُو أَحْمَدَ وَأَبُو نُعَيْمٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدٍ العَمِّيِّ عَنْ أَبِي إِيَاسٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الدُّعَاءُ لاَ يُرَدُّ بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ بُرَيْدِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ هٰذَا.

(158) Supplication is always answered between the Athan and the Iqama

212- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Supplication is always answered between the Athan and the Iqama."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

159 ـ بَابُ مَا جَاءَ كَمْ فَرَضَ الله عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ [م: 45، ت: 45]

213 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بن مَالِكٍ قَالَ: «فُرِضَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ الصَّلَوَاتُ خَمْسِينَ، ثُمَّ نُقِصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْساً، ثُمَّ نُودِيَ: يا محمدُ! إِنَّهُ لاَ يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَإِنَّ لَكَ بِهٰذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ بن الصَّامِتِ، وَطَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ الله، وَأَبِي ذَرٍّ وَأَبِي قَتَادَةَ، وَمَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَنَسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

(159) The number of prayers decreed by Allah on His servants

213- Anas Ibn Malek reported that during the night of Israa' (the night flight journey of the Prophet (S.A.W.) to Heaven), the prayers were decreed to be fifty prayers (per day), but then they were lessened until they were five. Then it was called, "Oh Muhammad, My Word (Decree) does not change, you have by those five prayers (the rewards) of fifty."

Abu E'isa said that this hadeeth by Anas is a sahih gharib hadeeth.

---

160 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ [م: 46، ت: 46]

214 ـ حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بن جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تُغْشَ الْكَبَائِرُ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَأَنَسٍ، وَحَنْظَلَةَ الأُسَيِّدِيِّ.

قَالَ أَبو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(160) The merits of the five prayers

214- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The five (daily) prayers and the Friday prayer until the next Friday prayer are (the cause) of Allah's Forgiveness for the time in between them unless major sins (*Kaba-er*) were committed."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

161 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجَمَاعَةِ [م: 47، ت: 47]

215 ـ حَدَّثَنا هَنَّادٌ حدّثنا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ الله بن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «صَلاَةُ الجماعةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلاَةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الله بن مَسْعُودٍ، وَأُبَيِّ بن كَعْبٍ وَمُعَاذِ بن جَبَلٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ابن عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَهٰكَذَا رَوَى نَافِعٌ عن ابن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «تَفْضُلُ صَلاَةُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلاَةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَعَامَّةُ مَنْ رَوَى عن النبيِّ ﷺ إِنَّما قالُوا «خَمْسٍ وَعِشْرِينَ» إِلاَّ ابن عُمَرَ فَإِنَّهُ قَالَ «بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ».

(161) The merits of the congregational prayer

215- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The congrega-

tional prayer is better than a man's (by himself) prayer by twenty-seven degrees."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Omar is hasan sahih hadeeth.

---

216 ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسول الله ﷺ قالَ «إِنَّ صلاَةَ الرَّجُلِ فِي الْجماعَةِ تَزِيدُ عَلَى صلاَتِهِ وَحْدَهُ بِخَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءاً».

قالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حديثٌ حَسَنٌ صحِيحٌ.

216- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The man' prayer in congregation is better then his prayer by himself by twenty-five degrees."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih.

---

162 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَسْمَعُ النِّداءَ فَلاَ يُجِيبُ [م: 48، ت: 48]

217 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عنْ يَزِيدَ بْنِ الأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النبي ﷺ قالَ «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ فِتْيَتِي أَنْ يَجْمَعُوا حُزَمَ الْحَطَبِ، ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلاَةِ فَتُقَامَ، ثُمَّ أُحَرِّقَ عَلَى أَقْوَامٍ لاَ يَشْهَدُونَ الصَّلاَةَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ، وأَبِي الدَّرْدَاءِ، وابْنِ عَبَّاسٍ، وَمُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، وَجَابِرٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أبي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ قَالُوا: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلاَ صَلاَةَ لَهُ.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: هٰذَا عَلَى التَّغْلِيظِ وَالتَّشْدِيدِ، وَلاَ رُخْصَةَ لأَحَدٍ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ إِلاَّ مِنْ عُذْرٍ.

(162) Ruling on the one who hears the Athan and does not attend the prayer

217- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "I was about to order some of my young men to gather bundles of wood (for fire), and then order the call for prayer and start it. Then I was about to burn the houses of those who did not attend the (congregational) prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan and sahih.

More than one of the Prophet's companions (R.A.A.) has said that whoever hears the call to the prayers and does not answer it, then it is as if he has not prayed.

Other scholars have said that the above ruling is only to show the

importance of the congregational prayer. However, no one is permitted to miss congregational prayer unless he has a legitimate reason.

---

218 ـ قَالَ مُجَاهِدٌ: «وَسُئِلَ ابْنُ عبَّاسٍ عن رَجُلٍ يَصُومُ النَّهارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ، لاَ يَشْهَدُ جُمُعَةً وَلاَ جَمَاعَةً؟ قالَ: هُوَ فِي النَّارِ» قالَ: حدثنا بِذٰلِكَ هَنَّادٌ حدثنا المُحَارِبِيُّ عَنْ لَيْثٍ عن مُجَاهِدٍ.

قال: وَمَعْنَى الْحَدِيثِ: أَنْ لاَ يَشْهَدَ الْجَمَاعَةَ والْجُمُعَةَ رَغْبَةً عَنْها، واسْتِخْفافاً: بِحَقِّها، وَتَهاوُناً بِها.

218- Mujahed said that Ibn Abbas (R.A.A.) was once asked about a man who fasted during the day and prayed at night, but did not attend the Friday or the congregational prayers. Ibn Abbas said, "He is in the Hellfire."

Abu E'isa said that the meaning of the hadeeth that this man did not attend the congregational prayers because he considered them unnecessary and unimportant.

163ـ باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ

[م: 49، ت: 49]

219 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الأَسْوَدِ الْعَامِرِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ حَجَّتَهُ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلاَةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ، قَالَ: فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ وَانْحَرَفَ إِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي أُخْرَى الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَهُ، فَقَالَ: «عَلَيَّ بِهِمَا»، فَجِيءَ بِهِمَا تُرْعَدُ فَرَائِصُهُمَا، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا»؟ فَقَالاَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا، قَالَ: «فَلاَ تَفْعَلاَ. إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ».

قَالَ: وفي الباب عن مِحْجَنٍ الدِّيلِيِّ، ويزيدَ بن عَامِرٍ.

قَالَ أبو عيسى: حديثُ يَزِيدَ بنِ الأَسْوَدِ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهو قولُ غيرِ واحدٍ من أهلِ العِلمِ.

وبه يقولُ سفيانُ الثَّوريُّ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحٰقُ.

قَالُوا: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَحْدَهُ ثُمَّ أَدْرَكَ الْجَمَاعَةَ فَإِنَّهُ يُعِيدُ الصلواتِ كلَّها في الجَمَاعَةِ، وَإِذَا صَلَّى الرَّجُلُ المَغْرِبَ وَحدَهُ ثُمَّ أَدْرَكَ الجَمَاعَةَ، قَالُوا: فَإِنَّهُ يُصَلِّيهَا مَعَهُمْ وَيَشْفَعُ بِرَكْعَةٍ، والتي صَلَّى وحدَه هي المَكْتُوبَةُ عِنْدَهُمْ.

(163) Praying alone then joining the congregational prayers

219- Jaber Ibn Yazid Ibn Al-Aswad Al-Ameri reported that his father had witnessed the Hajj with the Prophet (S.A.W.) and that he prayed Fajr with him

(S.A.W.) in the Mosque of Khaif. When he (S.A.W.) finished the prayer and turned around he saw two men who did not pray with the congregation. He (S.A.W.) ordered them brought to him. They were brought scared and trembling. He (S.A.W.) said, "What kept you from praying with us?" They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we prayed in our tents." He (S.A.W.) said, "Do not do it (again). If you pray in your tents and then come to the mosque where the congregational prayer is established, then pray with the congregational for it will be counted for you as voluntary prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

164 ـ بابُ ما جَاءَ في الجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صُلِّيَ فيه مَرَّةً [م: 50، ت: 50]

220 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا عَبْدَةُ، عن سَعِيدِ بن أبي عَرُوبَةَ عن سُلَيْمَانَ التَّاجِيِّ البَصْرِيِّ عن أبي المُتَوَكِّلِ عن أبي سعيدٍ قال: جاء رجلٌ وقد صَلَّى رسول الله ﷺ فقال: «أَيُّكُمْ يَتَّجِرُ على هٰذَا؟ فَقَامَ رَجُلٌ فَصَلَّى مَعَهُ».

قالَ: وَفِي البَابِ عَنْ أبي أُمَامَةَ، وَأبي مُوسَى، والْحَكَمِ بْنِ عُمَيْرٍ.

قال أبو عيسى: وحَدِيثُ أبي سَعِيدٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وهُوَ قَوْلُ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ.

قَالُوا: لاَ بَأْسَ أَنْ يُصَلِّيَ الْقَوْمُ جَمَاعَةً فِي مَسْجِدٍ قَدْ صُلِّيَ فِيهِ جَمَاعَةً.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وَإِسْحٰقُ.

وَقَالَ آخَرُونَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ: يُصَلُّونَ فُرَادَى.

وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَمَالِكٌ، وَالشَّافِعِيُّ: يَخْتَارُونَ الصَّلاَةَ فُرَادَى.

وَسُلَيْمَانُ التَّاجِيُّ بَصْرِيٌّ، وَيُقَالُ: «سُلَيْمَانُ بْنُ الأَسْوَدِ».

وَأَبُو الْمُتَوَكِّلِ اسْمُهُ «عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ».

(164) Missing the congregational prayer

220- Abu Said Al-Khudri narrated that once a man entered the mosque after the Prophet (S.A.W.) had prayed (the congregational prayers). He (S.A.W.) said, "Which of you want to make a (profitable) trade with this man?" One man got up and prayed with him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

The scholars agree that it is fine to establish other congregational prayers.

165 ـ باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي الجَمَاعَةِ [م: 51، ت: 51]

221 ـ حدثنا محمودُ بْنُ غَيْلاَنَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

حَكيم عَنْ عبدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أبي عَمْرَةَ عَنْ عُثْمانَ بنِ عَفّانَ قَالَ: قَالَ رسول الله ﷺ: «مَنْ شَهِدَ الْعِشَاء فِي جَمَاعةٍ كَانَ لَهُ قِيَامُ نِصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلّى العِشَاء والفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنَسٍ، وَعُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، وَجُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ، وَأُبَيِّ بن كَعْبٍ وَأَبِي مُوسَى، وَبُرَيْدَةَ.

قال أبو عيسى: حَدِيثُ عُثْمانَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ هٰذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بن أبي عَمْرَةَ عنْ عُثْمانَ مَوْقُوفاً وَرُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عُثْمانَ مَرْفوعاً.

(165)The merit of praying Ishaa' and Fajr in congregation

221- Othman Ibn Affan narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays the Ishaa' prayer in a congregation, then it is like he had prayed half the night, and whoever prays the Ishaa' and Fajr in congregation, it is like he had prayed all the night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

222 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بنُ هٰرُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ الله، فَلاَ تُخْفِرُوا الله فِي ذِمَّتِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

222- Jundub Ibn Sufian narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays the morning (Fajr) prayers (in congregation), then he is under the watchful protection of Allah. So disobey not Allah while (you are) under His protection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

223 ـ حدثنا عَبَّاسٌ الْعَنْبَرِيُّ حدثنا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ أَبُو غَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ عَنْ إِسْماعِيلَ الكَحَّال عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَوْسٍ الْخُزَاعِيِّ عَنْ بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ مَرْفُوعٌ، هُوَ صَحِيحٌ مُسْنَدٌ وَمَوْقُوفٌ إِلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يُسْنَدْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

223- Buraida Al-Aslami narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Give good tidings to those who walk to the Mosques in the darkness of the complete light on the Day of Judgment."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and the chain of the narrators is reliable; the chain stops at the companion and not at the Prophet (S.A.W.).

166 ـ باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصفِّ الأَوَّلِ [م: 52، ت: 52]

224 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قال رسول الله ﷺ: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صفوفِ النساءِ آخرُها، وشرُّها أوَّلُها».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأُبَيٍّ، وَعَائِشَةَ، وَالْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، وَأَنَسٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: حديثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عن النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الأَوَّلِ ثَلاثاً، وَلِلثَّانِي مَرَّةً».

(166) The merit of praying in the first row

224- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best rows for men are the first ones, and the worst are the back ones. Whereas the best rows for the women are the back ones and the worst are the first ones."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

225 ـ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مَا فِي النِّدَاءِ والصَّفِّ الأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدوا إلاَّ أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لاَسْتَهَمُوا عَلَيْهِ».

قَالَ: حدثنا بِذٰلِكَ إِسْحٰقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مِثْلَهُ.

225- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) also said, "Had the people known how many rewards there are in (quickly) answering the call and attending (lining up) in the first row and that their only way to settle that dispute was by drawing arrows, then they would have drawn arrows."

226 ـ **وحدثنا** قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ نَحْوَهُ.

226- Qutaiba narrated from Malek a similar hadeeth.

167 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ [م: 53، ت: 53]

227 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ، حدثنا أبو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ، عَنْ النُّعْمَانِ بن بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رسول الله ﷺ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، فَخَرَجَ يَوْماً فَرَأَى رجلاً خَارِجاً صَدْرُهُ عَنِ الْقَوْمِ، فَقَالَ: لَتُسَوُّنَ صفوفَكم أَوْ لَيُخَالِفَنَّ الله بَيْنَ وُجُوهِكُمْ.

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ، وَالْبَرَاءِ، وَجَابِرِ بنِ عَبْدِ الله، وَأَنَسٍ، وَأَبِي

هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ النُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مِنْ تَمَامِ الصَّلاَةِ إِقَامَةُ الصَّفِّ».

وَرُوِيَ عن عُمَرَ: أنه كَانَ يُوَكِّلُ رِجَالاً بِإِقَامَةِ الصُّفُوفِ فَلاَ يُكَبِّرُ حَتَّى يُخْبَرَ أَنَّ الصُّفُوفَ قد اسْتَوَتْ.

وَرُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ وَعُثْمَانَ: أَنَّهُمَا كَانَا يَتَعَاهَدَانِ ذٰلِكَ، وَيَقُولاَنِ: اسْتَوُوا.

وَكَانَ عَلِيٌّ يَقُولُ تَقَدَّمْ يَا فُلاَنُ، تَأَخَّرْ يا فُلاَنُ.

(167) Straightening up the prayer rows

227- Al-Nu'man Ibn Bashir narrated that the Prophet (S.A.W.) used to always straighten up the rows of men for prayer. One day he saw a man's chest showing outside the row so he said, "You will straighten up your rows or Allah will differ among your faces (hearts)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Also, it was narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Straightening the rows is part of perfecting the prayers."

It was reported that Omar (R.A.A.) used to ask some men to check the rows and that he would not initiate the prayers until he was told that all the rows were straight.

It was also reported that both Othman and Ali (R.A.A.) used to do that too and say, "*Istawoo*"; meaning straighten the rows.

---

168 ـ باب مَا جَاءَ لِيَلِيَنِّي مِنْكُمْ أُولُو الأَحْلاَمِ وَالنُّهى [م: 54، ت: 54]

228 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لِيَلِيَنِّي مِنْكُمْ أُولُو الأَحْلاَمِ وَالنُّهى، ثُمَّ الذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، وَلاَ تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الأَسْوَاقِ».

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ، وأبي مَسْعُودٍ، وأبي سَعِيدٍ، وَالْبَرَاءِ، وَأَنَسٍ.

قَالَ أبو عِيسَى: حَدِيثُ ابنِ مَسْعُودٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غَرِيبٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّهُ كَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ يَلِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ، لِيَحْفَظُوا عَنْهُ».

قَالَ: وَخَالِدٌ الْحَذَّاءُ هُوَ «خَالِدُ بنُ مِهْرَانَ» يُكْنَى «أَبَا الْمَنَازِلِ».

قَالَ: وَسَمِعْتُ محمدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: يُقَالُ إِنَّ خَالِداً الْحَذَّاءَ مَا حَذَا نَعْلاً قَطُّ، إِنَّمَا كَانَ يَجْلِسُ إِلَى حَذَّاءٍ فَنُسِبَ إِلَيْهِ.

قَالَ: وَأَبُو مَعْشَرٍ اسْمُهُ «زِيَادُ بنُ كُلَيْبٍ».

(168) "Allow the knowledgeable and those with better reason stand right behind me."

228- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allow the knowledgeable and the ones with more reason stand right behind me, and then allow the lesser ones and the lesser ones. Do not differ or your hearts will differ and beware of the noise and the disputes of the markets."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

169 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفِّ بَيْنَ السَّوَارِي [م: 55، ت: 55]

229 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عنْ يَحْيَى بنِ هَانِىء بن عُرْوَةَ المُرَادِيِّ، عنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بن محمود قال: «صلّينا خَلفَ أميرٍ مِنَ الأُمَرَاء فاضْطَرّنَا النَّاسُ فَصَلَّيْنَا بين السَّارِيَتَيْنِ، فلما صَلَّيْنَا قال أَنَسُ بنُ مَالِكٍ: كُنَّا نَتَّقِي هٰذَا عَلَى عَهْدِ رسول الله ﷺ».

وفي البابِ عنْ قُرَّةَ بن إيَاسٍ المُزَنِيِّ.

قالَ أبو عيسى: حديثُ أنس حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أنْ يُصَفَّ بَيْنَ السَّوَارِي.

وَبِهِ يَقُولُ أحمَدُ، وإسْحاقُ.

وَقَدْ رَخَّصَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي ذَلِكَ.

(169) It is hated to stand between the columns

229- Abdulhamid Ibn Mahmoud narrated that once he was forced by the crowd to pray between two columns. Anas Ibn Malik said (to him), "We used to avoid doing that during the days of the Messenger of Allah (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Some scholars hated to have rows lined up between the columns while others permitted it.

---

170 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي الصلاَةِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ [م: 56، ت: 56]

230 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو الأحْوَصِ، عنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ قَالَ: أَخَذَ زِيَادُ بْنُ أبي الجَعْدِ بَيدي وَنَحْنُ بِالرَّقَّةِ فَقَامَ بي عَلَى شَيْخٍ يُقَالُ لَهُ وَابِصَةُ بنُ مَعْبَدٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ فَقَالَ زِيَادٌ: حَدِّثْنِي هٰذَا الشَّيْخُ «أنَّ رَجُلاً صَلَّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ ـ والشَّيْخُ يَسْمَعُ ـ فأَمَرَهُ رسولُ الله ﷺ أنْ يُعِيدَ الصَّلاَةَ».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عنْ عَلِيِّ بن شَيْبَانَ، وابن عَبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: وحديثُ وابصَةَ حديثٌ حسنٌ.

وَقَدْ كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ، وَقَالوا: يُعِيدُ إِذَا صلّى خَلْفَ الصفِّ وحْدَهُ.

وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ، وَإِسْحٰقُ.

وَقَدْ قَال قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يُجْزِئهُ إِذَا صلّى خَلْفَ الصفِّ وَحْدَهُ.

وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَالشَّافِعِيِّ.

وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ إِلَى حَدِيثِ وَابِصَةَ بن مَعْبَدٍ أَيْضاً، قَالوا: مَنْ صلّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدهُ يُعِيدُ.

مِنْهُمْ حَمَّادُ بن أبي سُلَيْمانَ؛ وَابْنُ أبي لَيْلَى، وَوَكِيعٌ.

وَرَوَى حديثَ حُصَيْنٍ عَنْ هِلاَلِ بن يَسَافٍ غَيْرُ وَاحِدٍ مِثْلَ رِوَايَةِ أبي الأَحْوَصِ عَنْ زِيَادِ بن أبي الْجَعْدِ عَنْ وَابِصَةَ بن مَعْبَدٍ.

وفِي حَدِيثِ حُصَيْنٍ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ هِلاَلاً قَدْ أَدْرَكَ وَابِصَةَ.

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْحَدِيثِ فِي هٰذَا:

فَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَدِيثُ عَمْرِو بن مُرَّةَ عَنْ هِلاَلِ بن يِسَافٍ عَنْ عَمْرِو بن رَاشِدٍ عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبَدٍ: أَصَحُّ.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: حدِيثُ حُصَيْنٍ عَنْ هِلاَلِ بْنِ يِسافٍ عَنْ زِيَادِ بن أبي الْجَعْدِ عَنْ وَابِصَةَ بنِ مَعْبَدٍ أَصَحُّ.

قَالَ أبو عِيسَى: وهٰذَا عِنْدي أَصحُّ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بن مُرَّةَ، لأَنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ حَدِيثِ هِلاَلِ بن يَسَافٍ عَنْ زِيَادِ بن أبي الْجَعْدِ عَنْ وَابِصَةَ.

(170) Standing alone behind the row

230- Ziad Ibn Abi Al-Ja'ad reported that Wabesa Ibn Mu'bad told him that once a man prayed alone behind the last row and that the Prophet (S.A.W.) ordered him to repeat the prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

Many scholars hated that a man should pray alone behind the last row and ruled that his prayers should be repeated while others permitted it.

---

231 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا، محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عَنْ هِلاَلِ بن يَسافٍ عَنْ عَمْرِو بن رَاشِدٍ عَنْ وَابِصَةَ بن مَعْبَدٍ: «أَنَّ رَجُلاً صلّى خَلْفَ الصفِّ وحْدَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ الصلاَةَ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَسَمِعْتُ الْجَارُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً يَقُولُ: إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ فَإِنَّهُ يُعِيدُ.

231- Wabesa Ibn Mu'bad narrated that a man once prayed alone behind the

row and that the Prophet (S.A.W.) ordered him to repeat his prayers.

171 ـ بَابُ مَا جَاء فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ [م: 57، ت: 57]

232 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا دَاوُدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْعَطَّارُ عن عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عن كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عن ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَقُمْتُ عن يَسَارِهِ، فأَخَذَ رسول الله ﷺ بِرَأْسِي مِنْ وَرَائِي فَجَعَلَنِي عن يَمِينِهِ».

قال أبو عيسى: وفي الباب عنْ أنس.

قال أبو عيسى: وحديث ابن عبَّاس حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النبي ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُمْ، قَالوا: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ مَعَ الإِمَامِ يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الإِمَامِ.

(171) Two men praying together

232- Ibn Abbas (R.A.A.) reported that he once prayed with the Prophet (S.A.W.) and that he stood to his left. The Prophet (S.A.W.) took him by the back of his head and moved him to his right.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

172 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي مَعَ الرَّجُلَيْنِ [م: 58، ت: 58]

233 ـ حدثنا بُنْدَارٌ مُحَمَّدُ بن بَشَّارٍ، حدثنا مُحَمَّد بنُ أبي عَدِيٍّ قَال: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدَبٍ قَال: «أَمَرَنَا رسول الله ﷺ إِذَا كُنَّا ثَلاَثَةً أَنْ يَتَقَدَّمَنَا أَحَدُنَا».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي الْبَابِ عن ابْنِ مَسْعُودٍ، وَجَابِرٍ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَحَدِيثُ سَمُرَةَ حديثٌ حسَنٌ غَرِيبٌ.

وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، قَالُوا: إِذَا كَانُوا ثَلاَثَةً قَامَ رَجُلاَنِ خَلْفَ الإِمَامِ.

وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ صَلَّى بِعَلْقَمَةَ وَالأَسْوَدِ فَأَقَامَ أَحَدَهُمَا عن يَمِينِهِ وَالآخَرَ عَنْ يَسَارِهِ، وَرَوَاهُ عن النبي ﷺ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إِسْمٰعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ الْمَكِّيِّ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

(172) Two men praying with the Imam

233- Sumra Ibn Jundub narrated that the Prophet (S.A.W.) ordered them that if there were three people, that one should lead the other two in the prayer (they form a row behind him).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

173 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ [م: 59، ت: 59]

234 ـ حدثنا إِسْحٰقُ الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَس عن إِسْحٰقَ بنِ

عَبْدِ الله بنِ أبي طَلْحَةَ عن أنَسِ بن مَالِكٍ: «أنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَة دَعَتْ رَسول الله ﷺ لِطَعَام صَنَعَتْهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: قُومُوا فَلْنُصَلِّ بِكُمْ، قَالَ أنَسٌ: فَقُمْتُ إلَى حَصِيرٍ لَنَا قَد اسْوَدَّ مِنْ طُول مَا لُبِسَ، فَنَضَحْتُهُ بِالْمَاءِ، فَقَامَ عَلَيْهِ رَسول الله ﷺ وَصَفَفْتُ عليهِ أنَا وَالْيَتِيمُ وَرَاءَه، والعجوزُ من ورائنا، فصلى بنا ركعتين ثم انصرف».

قال أبُو عيسى: حديثُ أنسٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيح.

والعملُ عليه عندَ أكْثَرِ أهل العلمِ قالوا: إذا كان مع الإمامِ رَجُلٌ وامرأةٌ، قام الرجلُ عن يمين الإمامِ والمرأةُ خلفَهما.

وقد احتج بعضُ الناسِ بهذا الحديث في إجازة الصَّلاَةِ إذا كان الرجلُ خلفَ الصفِّ وحدَه، وقالوا: إن الصَّبيَّ لم تكنْ لهُ صلاةٌ. وكأن أنساً خلفَ النَّبيِّ ﷺ وحدَه، وليسَ الأمرُ عَلَى ما ذَهبُوا إليه لأن النبي ﷺ أقامَه مع اليتيمِ خَلْفَه، فلولا أنَّ النبي ﷺ جعل لليتيم صلاة، لَمَا أقَامَ اليتيمَ معه ولا أقامَه عن يمينه.

وقد رُوِي عن موسى بن أنسٍ عن أنسٍ أنه صلى مع النبي ﷺ فأقامَه عن يمينه، وفي هذا الحديثِ دلالةٌ أنَّهُ إنما صلى تَطوعاً، أراد إدخالَ البركةِ عليهم.

(173) The man praying with men and women

234- Anas Ibn Malik reported that his grandmother Mulaika once invited the Prophet (S.A.W.) over for some food that she had fixed for him. He (S.A.W.) ate and then said, "Rise, and I will lead you in prayers." Anas said, "I rose and prepared a straw mat that was black because it was so old and worn out. I sprinkled water on the mat, and the Prophet (S.A.W.) stood up in front. The orphan and I formed a row behind him, and the old lady stood behind us. We prayed two Raka'as, and then he (S.A.W.) left."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Musa Ibn Anas reported that Anas prayed on the right side of the Prophet (S.A.W.). This hadeeth indicated that the Prophet (S.A.W.) prayed a voluntary prayer with them in order to bless them.

---

174 ـ بابُ مَا جَاءَ مَنْ أحقُّ بالإمامةِ [م: 60، ت: 60]

235 ـ **حدثنا** هنَّاد حَدَّثَنَا أبُو مُعَاوِيَةَ عن الأعمشِ رحمه الله وحَدثنا محمودُ بنُ غَيْلانَ حَدَّثَنَا أبُو معاويَة وعبد الله بنُ نُمَيْرٍ عن الأعمشِ عن إسْمَاعِيلَ بنِ رجاءٍ الزبيديِّ عَن أوسِ بنِ ضمعجٍ قال: «سمعتُ أبا مسعودٍ الأنصَارِيَّ يقولُ: قالَ رسول الله ﷺ: يَؤُمُّ الْقَوْمَ أقرؤُهُمْ لِكتَابِ الله فإنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءةِ سواءً، فأعلمهُم بالسنَّةِ، فإن كَانُوا فِي السنة سواء فأقدَمُهُم هجرَةً، فإن كَانوا في الهجرَة سواءً فأكبرُهم سِنًّا، ولا يُؤَمُّ الرَّجلُ فِي سُلْطَانِه ولاَ يُجْلَسُ عَلَى تكرمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إلاَّ بِإذْنِهِ». قَال مَحْمُودُ بنُ غَيْلانَ: قالَ ابنُ نُمَيْرٍ

في حديثه: أقدَمُهم سِنًّا.

قالَ أبو عيسى وَفِي الْبَابِ عَنْ أبي سَعِيدٍ وَأَنسِ بنِ مَالِكٍ ومالكِ بنِ الحُوَيرِثِ وَعمرو بنِ سَلَمَةَ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي مسعود حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعَمَلُ عَلَى هذا عندَ أهلِ العلمِ، قالوا: أحقُّ النَاسِ بالإمَامَةِ أقرؤُهم لكتابِ الله، وأعلمُهمْ بالسنةِ.

وقالوا صاحبُ المنزِل أحقُّ بالإمامةِ. وقالَ بعضهُم: إذَا أذِنَ صاحبُ المنزلِ لَغَيْرِهِ فَلا بَأسَ أنْ يُصَلِّيَ بهِمْ، وكَرِهَهُ بعضُهم. وقالوا: السُّنَّةُ أن يُصَلِّيَ صَاحبُ البيْتِ، قال أحمدُ بنُ حَنبلٍ: وقولُ النَّبي ﷺ: «لاَ يَؤُمُّ الرَّجُلُ في سُلْطَانِه، ولاَ يُجْلسُ على تكْرِمَتِهِ في بيتِه إلاَّ بإذْنِهِ، فإذَا أذِنَ فأرجو أنّ الإذنَ في الكُلِّ، ولَمْ يَرَ بِهِ بَأساً إذَا أذِنَ لَهُ أن يُصَلِّيَ بِهِ».

(174) Who leads the prayers?

235- Abu Mas'oud Al-Ansari reported that the Prophet (S.A.W.) said, "The one who leads the people in prayers should be the best reciter of the Book of Allah. If two (men) were equal in (their ability) to recite, then the one who knows the Sunnah better (should lead). If they both were equal in their knowledge of the Sunnah, then the one who immigrated first should lead (the prayer). If they both were equal in immigration, then the older one leads. A man is not to be led in prayers if he is on his property (home), and no one is allowed to lead it in his favorite place without his permission."

Abu E'isa said hat this hadeeth is hasan sahih.

---

175 ـ بابُ مَا جَاءَ إذا أمَّ أحدُكُم الناسَ فَلْيُخَفِّفْ [م: 61، ت: 61]

236 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا المغيرةُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ عن أبي الزِّنَادِ عن الأعرج عن أبِي هُرَيْرَةَ «أنَّ النبي ﷺ قال: إذَا أمَّ أحدُكُمُ الناس فَلْيُخَفِّفْ، فإنَّ فيهمُ الصغيرَ والكبيرَ والضعيفَ والمريضَ، فإذَا صَلَّى وَحدَه، فليصلِّ كَيفَ شَاءَ».

قالَ أبو عيسى: وفي البَاب عن عديِّ بن حاتم، وَأنسٍ، وَجَابِرِ بنِ سَمُرَةَ، وَمالك بنِ عَبْدِ الله، وأبي وَاقِدٍ، وعثمانَ بنِ أبي العَاصِ وأبي مسعودٍ، وَجَابِرِ بنِ عَبْدِ الله وابنِ عباسٍ.

قَالَ أبو عيسى: وحدِيثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وهُوَ قولُ أكْثَرِ أهْلِ العلمِ اخْتَارُوا ألاَّ يُطيلَ الإمامُ الصَّلاَةَ مَخَافَةَ المشقةِ عَلَى الضعيفِ والكبيرِ والمريضِ.

قال أبو عيسى: وأبُو الزِّنَادِ اسمُه عَبْدُ الله بنُ ذَكوَانَ والأعرجُ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ

هُرمُزٍ المدينيُّ وَيُكْنَى أبا دَاوُدَ.

(175) One should shorten the prayers when leading a congregation

236- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone leads the congregational prayer, then he should shorten (the prayers) since there is among them the young, the old, the weak, and the sick. However when praying alone, one can pray whatever way he pleases."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

237 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا أبو عَوانَةَ عن قَتَادَةَ عن أنس قال: «كان رَسُولُ الله ﷺ من أخفِّ النَّاسِ صَلاَةً في تَمَامٍ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. واسمُ أبي عَوَانَة وضَّاحٌ.

قال أبو عيسى: سألت قتيبة، قلت: أبو عوانة ما اسمه؟ قَالَ: وضاحٌ. قلت: ابن من؟ قال: لا أدري كان عبداً لامرأة بالبصرة.

237- Anas Ibn Malik reported that the Prophet's (S.A.W.) congregational prayers were the shortest and the most complete of all the people.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

176 ـ بابُ مَا جَاءَ في تحريمِ الصلاةِ وتَحْلِيلِهَا [م: 62، ت: 62]

238 ـ حدثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ حدثنا محمدُ بنُ الفُضَيلِ عَن أبي سُفْيَانَ طريفٍ السَّعديِّ عن أبي نضرة عن أبي سعيدٍ قَالَ: «قالَ رسولُ الله ﷺ: مفتَاحُ الصلاَةِ الطهورُ، وتَحْرِيمُهَا التَّكبيرُ، وتحليلُهَا التسليمُ، ولا صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرأْ بالحمدِ وسُورةٍ، في فَرِيضَةٍ أو غَيرِهَا».

قال أبو عيسى هذا حديثٌ حسن.

وفي البابِ عَنْ عَلِيٍّ وَعائِشَة. قال: وحَدِيثُ عليِّ بنِ أبي طَالبٍ أجْودُ إسْنَاداً وأصحُّ مِن حديثِ أبي سعيدٍ. وقد كَتَبْنَاهُ فِي أوَّلِ كِتَابِ الوضُوءِ والعَملُ عَلَيْهِ عندَ أهلِ العلم من أصحابِ النبيِّ ﷺ وَمَنْ بَعْدَهُم، وَبِهِ يقولُ سُفْيَانُ الثَّورِيُّ وابنُ المُبَارَكِ والشَّافِعيُّ وأحمدُ وإسحَاقُ: إنَّ تَحرِيمَ الصلاَةِ التَّكبيرُ، ولاَ يكون الرَّجُلُ دَاخِلاً فِي الصلاَةِ إلا بالتَّكبيرِ.

قال أبو عيسى: سمعتُ أبا بكرٍ محمدَ بنَ أبانٍ يقولُ: سمعتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ مهدِيّ يقولُ: لَو افتتحَ الرجُلُ الصلاةَ بِسبعين اسماً مِنْ أسمَاءِ الله تعالى، ولم يكبِّرْ لَمْ يُجْزِهِ، وإن أحدَثَ قبلَ أنْ يُسَلِّمَ أمرْتُهُ أنْ يَتَوَضَّأ ثم يرجعَ إلى مَكَانِهِ وَيُسَلِّم إنمَا الأمرُ على وجْهِهِ.

قال وأبو نضرة اسمه منذرُ بنُ مَالِكِ بنِ قُطعَةَ.

(176) Entering the sanctity of the prayers and leaving it

238- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The key to entering the prayers is the ablution, its sanctity starts with *Takbeer* (saying *Allahu-Akbar*), and leaving it is by *Tasleem* (saying *Ass-Allamu Alikum*). Prayers are not counted if the Fatiha and a Surah are not read; that applies on both obligatory and voluntary prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

177 ـ بابُ مَا جَاءَ في نشر الأصابع عندَ التكبيرِ [م: 63، ت: 63]

239 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وأبو سعِيدٍ الأشَجُّ قَالاَ: حدثنا يَحْيَى بنُ يَمَانٍ عن ابن أبي ذِئبٍ عن سعِيدِ بنِ سِمعَانَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: «كَان رسولُ الله ﷺ إذَا كبّرَ للصَّلاَةِ نَشَرَ أصابِعَهُ».

قال أبو عيسى: حديثُ أَبِي هريرة حديثٌ حَسَنٌ. قد رواه غيرُ واحدٍ عن ابنِ أبي ذِئبٍ عن سعِيدِ بنِ سمعَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ إذا دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ رَفَعَ يدَيْهِ مَدًّا».

هذا أصحّ من رواية يحيى بن اليمانِ، وأخطأ ابنُ يمانٍ فِي هَذَا الحَديثِ.

(177) Spreading the fingers when making *takbeer*

239- Abu Huraira reported that the Prophet (S.A.W.) used to spread his fingers when making *takbeer* (saying Allahu Akbar).

Abu E'isa said that this is a hasan hadeeth.

---

240 ـ قال وحدثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَنَا عبيدُ الله بنُ عَبدِ المَجِيدِ الحَنَفِيُّ حدثنا ابن أبي ذئبٍ عَنْ سَعِيدِ بنِ سَمْعَانَ قال سمعتُ أبَا هريرَةَ يقولُ: «كَان رسولُ الله ﷺ إذا قام إلى الصلاةِ رَفعَ يديْه مَدًّا».

قال أبو عيسى: قال عبدُ الله بن عبد الرحمٰن: وهذا أصحُّ من حديثِ يحيى بنِ اليمان وحديثُ يحيى بنِ اليمانِ خطأٌ.

240- Abu Huraira reported that the Prophet (S.A.W.) would raise his arms and extend his hands when he would stand for prayers.

---

178 ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ التَّكْبيرةِ الأولَى [م: 64، ت: 64]

241 ـ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بنُ مُكْرَمٍ، وَنَصْرُ بنُ عليٍّ الجهضميّ قالاَ: حَدَّثَنَا أبو قتيبة سلمُ بن قُتَيْبَةَ عَنْ طُعْمَةَ بنِ عَمرٍو عَن حبيبِ بنِ أبي ثابتٍ عن أنسِ بنِ مالكٍ قال: قال رسول الله ﷺ: «من صلى لله أربعين يوماً في جماعةٍ يدرك التكبيرةَ الأُولى كُتِبت لهُ براءَتَان: بَراءَةٌ مِن النَّارِ، وبراءَةٌ مِنَ النِّفَاقِ».

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن أنسٍ موقوفاً ولا أعلمُ أحداً رفعَهُ إلاّ مَا رَوَى سَلمُ بنُ قُتَيْبَةَ عَنْ طُعْمَةَ بنِ عَمرٍو عن حبيب بن أبي ثابت عن أنس وإنما يُرْوَى هذا الحديث عن حبيب بن أبي حبيبٍ البَجَلِيِّ عَنْ أنسِ بنِ مَالِكٍ قولهُ. حَدّثَنَا بذلك هَنَّادُ حدثنا وكيعٌ عَنْ خَالِد بن طَهْمَانَ عَنْ حبيبِ بنِ أبي حبيبٍ البَجَلِيِّ عن أنسٍ نحوه ولم يرفعهُ. وَرَوَى إسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَارَةَ بنِ غَزِيَّةَ عن أنسِ بنِ مالكٍ عن عُمرَ بنِ الخطَّابِ عن النبيِّ ﷺ نحوَ هذا. وهذا حديثٌ غيرُ مَحْفوظٍ، وهو حديثٌ مرسلٌ.

وعُمَارَةُ بنُ غَزِيَّةَ لَمْ يُدْرِكْ أنسَ بنَ مَالِكٍ.

قال محمد بن إسماعيل: حبيب بن أبي حبيب يكنى «أبا الكشوثى» ويقال: «أبو عميرة».

(178) The virtue of witnessing the first takbeer

241- Anas Ibn Malik (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever prays to Allah (S.W.T.) for forty days in a congregation and is present for the first takbeer, then that will be written for him (in his records) as two releases; a release from the Hellfire and a release from hypocrisy."

Abu E'isa said that this hadeeth was reported as being stopped (at one of the companions) and not a direct line from the Prophet (S.A.W.).

There is another chain of transmitters of the same hadeeth which is narrated from Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.).

---

179 ـ بابُ ما يقولُ عند افتتاحِ الصلاةِ [م: 65، ت: 65]

242 ـ حدثنا محمدُ بنُ مُوسى البَصْرِيُّ حَدثنَا جعفرُ بنُ سلميانَ الضُّبَعيُّ عن عليِّ بنِ عَليٍّ الرفاعيِّ، عن أبي المُتوكِّلِ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ: «كَان رسولُ الله ﷺ إذا قام إلى الصلاةِ بالليل كَبَّرَ ثم يقولُ: سُبحَانَكَ اللهُمَّ وَبحمدِكَ، وتَبَارَكَ اسمُكَ، وتَعَالَى جَدُّكَ، ولاَ إله غيْرُكَ، ثم يقول: الله أكبرُ كبيراً، ثم يقولُ: أعوذُ بالله السميعِ العليم من الشيطانِ الرجيم، مِنْ هَمْزِه ونَفْخِهِ وَنَفْثِهِ».

قال أبو عيسى وفي الباب عن عليٍّ، وعَائِشَةَ، وعَبْدِ الله بنِ مسعودٍ، وجَابِرٍ، وجُبَيْرِ بن مُطْعِمٍ، وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: وحَديثُ أبي سعيدٍ أشْهَرُ حَدِيثٍ فِي هَذَا البَاب.

وقدْ أخَذَ قَوْمٌ مِن أهْلِ العِلمِ بهذَا الْحَدِيثِ.

أمَّا أكْثَرُ أهْلِ العلم فقالوا: إنما يُرْوَى عَن النبي ﷺ أنه كَانَ يَقولُ: «سُبحَانَكَ اللهُمَّ وَبحمدكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلا إله غَيْرُكَ».

وهكذَا رُوِيَ عنْ عمرَ بنِ الخطَّاب وعَبْدِ الله بنِ مسْعودٍ.

والعَملُ على هذا عند أكثرِ أهلِ العلمِ من التابعين وَغيرِهم.
وَقَدْ تُكُلِّمَ فِي إِسْنَادِ حَدِيثِ أبي سَعيدٍ، كَان يَحْيَى بنُ سعيدٍ يَتكلَّمُ في عليِّ بن عليٍّ الرِّفاعي. وَقَالَ أحمدُ: لا يصِحُّ هذَا الحديثُ.

(179) What is said to start the prayers

242- Abu Said Al-Khudri reported that when the Prophet (S.A.W.) used to pray at night, he would say after making takbeer; "*Subhanaka Allahumma Wa Bi-Hamdika Wa Tabaraka Ismuka Wa Ta'ala Jadduka Wa La Ilaha Ghairuka* (May You be exalted, oh Allah, may You be praised, and may Your Name be blessed. There is no god but You)." Then he (S.A.W.) would say, "*Allahu Akbar Kabira* (Allah is the Greatest of the great)." Then he would say, "*A'outhu Billahi As-Samee'e Al-A'aleem Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Min Hamzihi Wa Nafkhihi Wa Nafthihi* (I seek refuge with the All-Hearing, All-Knowledgeable Allah from the outcast Satan; from his whispering, his blowing, and his breathing)."

Abu E'isa said that this hadeeth is the most popular on this subject. However, Ahmad did not consider this hadeeth a sahih one.

---

243 ـ حدثنا الحسَنُ بنُ عَرَفَةَ وَيَحْيَى بنُ موسى قالا: حدثنا أبو معاويَةَ عن حارثةَ ابنِ أبي الرجالِ عن عَمْرَةَ عن عائشةَ قالتْ: «كان النبيُّ ﷺ إذا افتتح الصلاةَ قَال: سُبحَانَكَ اللهُمَّ وَبحمدكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلا إلٰه غَيْرُكَ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ لا نَعْرِفُه من حديث عائشة إلاَّ من هذا الوجهِ.
وحَارثةُ قَدْ تُكُلِّمَ فيهِ منْ قِبَلِ حِفْظِهِ.
وأبو الرِّجَالِ اسمهُ محمدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ المديني.

243- Abu Mua'weya reported from Haretha Ibn Abu Ar-Rijal from A'amra from A'isha (R.A.A.) that she narrated that the Prophet used to say after starting the prayer, "*Subhanaka Allahumma Wa Bi-Hamdika Wa Tabaraka Ismuka Wa Ta'ala Jadduka Wa La Ilaha Ghairuka* (May You be exalted, oh Allah, may You be praised, and may Your Name be blessed. There is no god but You)."

Abu E'isa said that this hadeeth from A'isha is only known through this way. People debated about Haretha's skills of memorization.

---

180 ـ بابُ ما جاءَ في تَرْكِ الجَهْرِ بِبِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ [م: 66، ت: 66]

244 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ حَدثنا سَعيدُ الْجُرَيْرِيُّ عن قيسِ بن عَبَايَةَ عن ابنِ عَبْدِ اللهِ بنِ مُغَفَّلٍ قال: «سَمِعَنِي أبي وأنَا فِي الصلاةِ أقولُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝١﴾ فقالَ لي: أيْ بُنَيَّ مُحْدَثٌ إيَّاكَ والحَدَثَ، قال:

ولم أرَ أحداً من أصحابِ رسولِ الله ﷺ كانَ أبْغَضَ إليهِ الحدثُ في الإسلامِ، يَعْنِي مِنْهُ، قال: وقَدْ صلَّيتُ مع النبي ﷺ ومعَ أبي بكرٍ وعُمرَ وعُثمانَ فَلَم أسمعْ أحداً منهم يقولُها، فلاَ تَقلهَا، إذَا أنتَ صَلَّيتَ فَقُلْ ﴿ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝١﴾.

قال أبو عيسى: حديثُ عَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ حديثٌ حسَنٌ.

والعملُ عَلَيْه عِنْدَ أكثر أهلِ العلم من أصحابِ النبي ﷺ: منهم أبو بكرٍ وعمرُ وعثمانُ وعليٌّ وغيرُهُم وَمن بَعدَهم من التَّابعين.

وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ وابنُ المباركِ وأحمدُ وإسحاقُ، لا يَرَوْنَ أنْ يَجْهَرَ ببسمِ الله الرحمنِ الرحيمِ، قالوا: ويقولُها في نفسهِ.

(180) Not saying "*Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem*" out loud

244- The son of Abdullah Ibn Mughafal reported that his father once heard him say "*Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem*" when he started praying. So he said to him, "Oh son, this is an innovation; beware of innovations." Then the son of Abdullah said, "I never saw any of the companions of the Prophet (S.A.W.) who used to hate innovations more than him (his father)." Abdullah also said, "I have prayed with the Prophet (S.A.W.) and with Abu Bakr, Omar, and Othman, and I have never heard any of them saying it, so do not say it. When you start your prayer, just say, '*Al-Hamdu Lillahi Rabbi Al-A'alameen.*'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

Many scholars like Sufian Al-Thaouri, Ibn Al-Mubarak, Ahmad, and Ishaq say that saying "*Bismi Allahi...*" should be in secret and not out loud.

---

181 ـ بابُ مَن رأى الجهر ببسم الله الرحمنِ الرحيمِ [م: 67، ت: 67]

245 ـ حدثنا أحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ حدثنا المُعْتَمِرُ بنُ سليمانَ قال حدثني إسْمَاعِيلُ بن حمَّادٍ عن أبي خالدٍ عن ابن عباسٍ قال: «كان النبيُّ ﷺ يَفْتَتِحُ صَلاَتَهُ ببسمِ الله الرحمنِ الرحيمِ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَديثٌ ليس إسنادُه بذاكَ.

وقد قال بهذا عِدَّةٌ من أهل العلمِ من أصحابِ النبي ﷺ منهم أبو هريرَة وابن عمرَ وابن عباسٍ وابنُ الزبيرِ ومَن بعدَهم منَ التابِعينَ، رَأَوْا الجهرَ ببسمِ الله الرحمنِ الرحيمِ.

وبِهِ يَقُولُ الشافِعيُّ وإسْمَاعِيلُ بنُ حمَّادٍ هو ابن أبِي سُلَيْمانَ وأبو خالد يقال: هو أبو خالد الوالِبيُّ واسمُهُ هُرْمُز وهو كوفيٌّ.

(181) Saying "*Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem*" out loud

245- Ibn Abbas reported that the Prophet (S.A.W.) used to start his prayers

by saying "*Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem*" out loud.

Abu E'isa said that the chain of transmitters of this hadeeth is not confirmed.

Many scholars like Abu Huraira, Ibn Omar, Ibn Abbas, Ibn Al-Zubair, Al-Shafe'ii and others ruled that "*Bismi Allahi...*" should be said out loud.

182 ـ بابُ ما جاء في افتتاح القراءةِ بالحمدِ لله ربِّ العالمين [م: 68، ت: 68]

246 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حدثنا أبو عَوانَةَ عن قتادَةَ عن أنسٍ قال: «كَان رسولُ الله ﷺ وأبو بكرٍ وعمرُ وعثمانُ يَفْتَتِحُونَ القراءةَ بـ﴿ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝١﴾».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عند أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبي ﷺ والتابعين ومَن بعدَهم، كَانوا يَفْتَتِحُونَ القراءَةَ بالحمدِ لله ربِّ العالمين.

قال الشافعيُّ: إنما مَعْنى هذا الحديثِ أنَّ النبي ﷺ وأبا بكرٍ وعمرَ وعثمانَ كَانوا يستفتحون القراءةَ بـ﴿ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝١﴾، معناهُ أنهم كَانوا يبدأون بقراءةِ فاتحةِ الكتاب قبلَ السورة، وليسَ معناه أنهم كَانوا لا يقرأون بسمِ الله الرحمنِ الرحيم.

وكان الشافعيُّ يَرَى أنْ يُبْدأ ببسمِ الله الرحمنِ الرحيمِ وأنْ يُجْهَر بها إذا جُهِرَ بالقراءةِ.

(182) Starting recitation with Al-Fateha

246- Qutada reported that Anas had narrated that the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr, Omar, and Othman (R.A.A.) used to start the recitation of the prayers with "*Al-Hamdu Lillahi Rabbi Al-A'alameen* (Al-Fateha)."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

183 ـ بابُ ما جاء أنَّه لا صلاَةَ إلا بفاتحةِ الكتابِ [م: 69، ت: 69]

247 ـ حدثنا محمدُ بنُ يحيى بنِ أبي عمرَ المكيُّ أبو عبد الله العدنيُّ وعليُّ بن حُجْرٍ قالا: حدثنا سفيانُ بن عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن محمودِ بن الرَّبيع عن عُبَادَةَ بنِ الصامتِ عن النبي ﷺ قال: «لا صلاَةَ لمن لم يقرأ بفاتحةِ الكتاب».

قال وفي البَابِ عن أبي هريرةَ وعائشةَ وأنسٍ وأبي قَتَادَةَ وعَبْدِ الله بن عمرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ عُبَادَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عند أكثر أهل العلمِ من أصحاب النبيِّ ﷺ، منهم عمرُ بن الخطاب وعليُّ بنُ أبي طالبٍ وجابرُ بنُ عَبْدِ الله وعُمْرانُ بنُ حُصَيْنٍ وغَيْرهم، قالوا: لا تُجْزِئُ صلاةٌ إلا بقرَاءَةِ فاتحةِ الكتابِ. وقال عليُّ بنُ أبي طالبٍ: كلُّ صلاةٍ لم يُقرأ فيها بفاتحةِ الكتابِ فهي خِداجٌ غيرُ تمامٍ.

وبِه يقُولُ: ابنُ المُبَارِكِ والشَّافعِيُّ وأحمدُ وإسْحَاقُ.

سمعت ابن أبي عمر يقول: اختلفت إلى ابن عيينة ثماني عشرة سنة، وكان الحميديُّ أكبر منِّي بسنةٍ وسمعت ابن أبي عمر يقول: حججت سبعين حجة ماشياً على قدميَّ.

(183) The prayers do not count if the Fateha was not read

247- Ubada Ibn Al-Samet reported that the Prophet (S.A.W.) said, "There are no prayers for the one who does not read the Fateha of the Book."

Abu E'isa said that this hadeeth of Ubada is hasan sahih.

The majority of the scholars are of the opinion that the prayers are not counted (valid) if the Fateha was not read.

---

184 ـ بابُ ما جاء في التَّأمينِ [م: 70، ت: 70]

248 ـ **حدثنا** بُنْدَارٌ محمدُ بنُ بشارٍ حدثنا يَحْيى بنُ سعِيدٍ وعبدُ الرحمنِ بنُ مَهدِيٍّ قالا: حدثنا سفيانُ عن سَلَمَةَ بن كُهَيْلٍ عن حُجْرِ بنِ عَنْبَسٍ عن وائلِ بنِ حُجْرٍ قال: سمعتُ النبيَّ ﷺ قرأ ﴿غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ﴾. فقال «آمين»، ومَدَّ بها صَوْتَه.

قال: وفي الباب عن عليٍّ وأبي هريرة.

قال أبو عيسى: حديثُ وائلِ بن حُجْرٍ حديثٌ حسَنٌ.

وبه يقولُ غيرُ واحدٍ مِنْ أهلِ العلم مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ والتابعين ومَن بعدَهم يَرَوْنَ أن يَرْفعَ الرجُلُ صوتَه بالتأمين ولاَ يُخْفِيهَا.

وبه يقول: الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وَرَوَى شعبةُ هذا الحديثَ عن سلمةَ بن كُهَيْلٍ عن حُجْرٍ أبي العَنْبَسِ عن عَلْقَمَةَ بنِ وَائِلٍ عن أبيه أنَّ النبيَّ ﷺ قرأ ﴿غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ﴾ فقال: «آمين»، وَخَفَضَ بها صَوْتَهُ.

قال أبو عيسى: سمعت محمداً يقول: حديثُ سفيانَ: أصحُّ من حديثِ شعبةَ في هذا، وأخطأ شعبةُ في مواضعَ مِنْ هذا الحديثِ فقال عن حُجْرٍ أبي العَنْبَسِ وَإنما هو حُجْرُ بنُ العَنْبَس ويُكَنَّى أبَا السَّكنِ. وَزَادَ فيه عن عَلْقَمَةَ بنِ وَائِلٍ، وليس فيه عَنْ علقمةَ.

وإنَّما هُوَ حُجْرُ بنُ عَنْبَسٍ عَنْ وَائِلِ بنِ حُجْرٍ وَقَالَ: وَخَفَضَ بِهَا صَوْتَه وَإنما هُوَ وَمَدَّ بِهَا صَوْتَهُ.

قَالَ أبُو عِيسَى: وَسَأَلْتُ أبَا زُرْعَةَ عن هذا الحديثِ فَقَالَ: حَدِيثُ سُفْيَانَ فِي هَذَا أصَحُّ. من حديث شعبة قالَ: ورَوَى العَلاَءُ بنُ صَالحٍ الأسَدِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بنِ كُهَيْلٍ نَحوَ رِوَايَةِ سُفْيَانَ.

(184) Saying Ameen after the Fateha

248- Wael Ibn Hajar narrated that he had heard the Prophet (S.A.W.)

reciting, "*Ghairi Al-Maghdoubi A'alyhim Wala Ad-Dalleen*" and then he (S.A.W.) said, "Ameen" elongating his sound.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

249 ـ قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو بكرٍ مُحَمَّدُ بنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ حَدَّثنا العَلاَءُ بنُ صَالِحٍ الأسديُّ عن سَلَمَةَ بنِ كُهَيْلٍ عَن حُجْرِ بنِ عَنْبَسٍ عن وَائِلِ بن حُجْرٍ عَن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بنِ كُهَيْلٍ.

249- Abu E'isa said that there is another chain of transmitters narrating the same hadeeth from Wael Ibn Hajar.

185 ـ بابُ ما جاءَ في فَضلِ التأْمِينِ [م: 71، ت: 71]

250 ـ حدثنا أبو كرَيْبٍ مُحَمَّدُ بنُ العلاءِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ قالَ: حَدَّثَنِي مالكُ بنُ أَنَسٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعيدِ بنِ المسيَّبِ وأبي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قال: «إِذَا أَمَّنَ الإمَامُ فَأَمِّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تأْمِينَ المَلاَئِكَةِ، غُفِرَ لَهُ ما تقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ. حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(185) The virtue of saying "Ameen"

250- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "After the Imam says *Ameen*, you should say *Ameen*. If the *Ameen* of any of you coincides with the *Ameen* of the angels, his past sins will all be forgiven."

Abu E'isa said that this hadeeth of Abu Huraira is hasan sahih.

186 ـ بابُ ما جاءَ في السَّكْتَتَيْنِ في الصَّلاةِ [م: 72، ت: 72]

251 ـ حَدَّثَنَا أبو موسى مُحَمَّدُ بنُ المُثَنَّى حدثنا عَبدُ الأعْلى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عن الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: سَكْتَتَانِ حَفِظْتُهُمَا عن رسول الله ﷺ، فأنكَرَ ذَلِكَ عُمْرَانُ بنُ حُصَيْنٍ وقالَ: حَفِظْنَا سَكْتَةً، فَكَتَبْنَا إلى أُبيِّ بنِ كَعْبٍ بالمدِينَةِ، فكَتَبَ أُبَيٌّ أنْ: حَفِظَ سَمُرَةُ. قَال سَعِيدٌ: فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ: مَا هَاتَانِ السَّكْتَتَانِ؟ قال: إذَا دَخَلَ فِي صَلاَتِهِ. وإذَا فَرَغَ من القراءةِ، ثُمَّ قالَ بعدَ ذلك: وإذا قرأ: ﴿وَلَا ٱلضَّآلِّينَ﴾ قال: وكان يُعْجِبُهُ إذا فرغَ من القراءة أن يَسْكُتَ حتى يَتَرَادَّ إِلَيْهِ نَفَسُهُ.

قال: وفي الباب عن أبي هريرة.

قال أبو عيسى: حديثُ سَمُرَةَ حديثٌ حسَنٌ.

وهو قولُ غيرِ واحدٍ من أهلِ العلم، يَسْتَحِبُّونَ للإمام أن يسكتَ بعدَما يَفْتَتِحُ الصلاَةَ وبعدَ الفراغِ من القراءةِ. وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ وأصحابُنا.

(186) The two pauses in the prayers

251- Samura narrated that he remembered that the Prophet (S.A.W.) paused

two times (in the prayers). Umran Ibn Hussien disagreed with that and reported that he only knew of one pause (short period of silence). They wrote to Ubbai Ibn Ka'ab in Medina, and he agreed with Samura that there were two pauses. Then they asked Qutada, "What are these two pauses?" Qutada said, "(He would pause) when he (S.A.W.) entered the prayers and when he finished reciting (the Fateha)." Qutada explained after that, "It was after he (S.A.W.) read '*Wala Ad-Dalleen.*'" Qutada also said, "He (S.A.W.) preferred to pause after reciting in order to catch his breath."

Abu E'isa said that this is a hasan hadeeth.

---

187 ـ بابُ ما جاءَ في وضْعِ اليمين عَلَى الشِّمالِ في الصلاةِ [م: 73، ت: 73]

252 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سِماكِ بن حربٍ عن قَبِيصَةَ بنِ هُلْبٍ عن أبيهِ قال: «كانَ رسولُ الله ﷺ يؤمُّنا فَيأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِينِه».

قال: وفي الباب عن وائلِ بن حُجْرٍ، وغُطَيْفِ بن الحارث، وابن عباس، وابن مسعودٍ، وسهلِ بن سَهْلٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ هُلْبٍ حديثٌ حسَنٌ.

والعملُ على هذا عند أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ والتابعينَ وَمَن بعدهم، يرَوْنَ أنْ يَضع الرَّجُلُ يمينَهُ على شِماله في الصلاةِ.

ورَأى بعضُهُم أن يَضَعَهُمَا فوق السُّرَّةِ، ورَأى بعضُهُم أن يضعهما تحتَ السُّرَّة.

وكُلُّ ذَلِكَ واسعٌ عِنْدَهُمْ.

واسم هُلْبٍ: يَزيدُ بنُ قُنَافَةَ الطَّائيُّ.

(187) Positioning the right hand over the left one in prayers

252- Qubaisa Ibn Hulb reported that his father said, "The Prophet (S.A.W.) used to lead us in prayers, and he would take his left hand with his right (placing it above the other)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

188 ـ بابُ ما جاء في التَّكبير عند الرُّكوع والسُّجودِ [م: 74، ت: 74]

253 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: أخبرنا أبو الأحْوَصِ، عن أبي إسحاقَ، عن عَبْدِ الرحْمٰنِ بنِ الأسْوَدِ عن عَلْقَمَةَ، والأسْوَدِ عن عَبْدِ الله بن مسعودٍ قال: «كانَ رسولُ الله ﷺ يُكَبِّرُ في كلِّ خَفْضٍ ورَفعٍ وقيامٍ وقعودٍ، وأبو بكرٍ وعمرُ».

قال: وفي الباب عن أبي هريرةَ وأنسٍ وابنِ عمرَ وأبي مالكٍ الأشْعَرِيِّ وأبي موسى وعِمْرانَ بن حُصَيْنٍ ووائلِ بن حُجْرٍ وابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَبْدِ الله بن مسعودٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عندَ أصحابِ النبي ﷺ منهم أبو بكر وعمرُ وعُثمانُ وعليٌّ وغيرُهم، ومَن بَعدهم من التَّابعينَ، وعليه عامَّةُ الفقهاءِ والعلماء.

(188) Making takbeer when bowing and prostrating

253- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) used to make takbeer (saying Allahu Akbar) every time he bowed over, rose back up, stood up, and sat down. So did Abu Bakr and Omar (R.A.A.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

189 ـ بابٌ منهُ آخرُ [م: 75، ت: 75]

254 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ مُنيرٍ المَرْوَذِيُّ، قال: سمعتُ عليَّ بنَ الْحَسنِ، قال: أنبأنا عبدُ الله بنُ المباركِ، عن ابن جُرَيْجٍ عن الزُّهْرِيِّ، عن أبي بكر بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة: «أنَّ رسولَ الله ﷺ كان يُكبِّرُ وهو يَهْوِي».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وهو قولُ أهل العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَن بَعدهم، قالوا يكبِّرُ الرجلُ وهو يَهْوِي، للركوعِ والسجودِ.

(189) Another hadeeth on the subject

254- Abu Huraira reported that the Prophet (S.A.W.) would make Takbeer when he descended (for prostration).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Scholars from the companions and the following generation all agree that one should make Takbeer for bowing and for prostrating.

---

190 ـ بابُ ما جاء في رفع اليدينِ عندَ الركوع [م: 76، ت: 76]

255 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وابنُ أبي عمرَ قالا: حدثنا، سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن سالمٍ عن أبيه قال: «رأيتُ رسولَ الله ﷺ إذا افتَتَح الصلاةَ يرفعُ يديْهِ حتى يُحاذِيَ مَنكِبَيْهِ، وإذا ركعَ، وإذا رَفع رأسه من الركوعِ» وزاد ابنُ أبي عمرَ في حديثِهِ «وكان لا يرفعُ بين السجدتَيْن».

(190) Raising the hands before bowing

255- Salem narrated that his father said, "I saw the Prophet (S.A.W.) raising his hands up to his shoulders when he started his prayers. Then he (S.A.W.) did the same when he bowed and after raising his head from bowing." In the narration of Ibn Abu Omar, he added, "And he (S.A.W.) would not raise them between the two *sajdas* (prostrations)."

---

256 ـ قال أبو عيسى: حدثنا الفضلُ بنُ الصَّبَّاح البَغْدَادِيُّ، حدثنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ، حدثنا الزهريُّ بهذا الإسنادِ نحوَ حديثِ ابنِ أبي عمرَ.

قال: وفي الباب عن عمرَ، وعليٍّ، ووائلِ بن حُجْرٍ، ومالكِ بنِ الحُوَيْرِثِ، وأنسٍ، وأبي هريرةَ، وأبي حُمَيْدٍ، وأبي أُسَيْدٍ، وسَهْلِ بن سعدٍ، ومحمدِ بن مسلمةَ، وأبي قَتَادَةَ، وأبي موسى الأشعريِّ، وجابرٍ، وعُمَيْرٍ اللَّيْثِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عمرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وبهذا يقولُ بعضُ أهل العلم من أصحابِ النبيِّ ﷺ، منهم ابنُ عمرَ، وجابرُ بن عبد الله، وأبو هريرةَ، وأنسٌ، وابنُ عباسٍ، وعبدُ الله بنُ الزبيرِ، وغيرُهم.

ومِن التابعينَ: الحسنُ البَصْريُّ، وعطاءٌ، وطاوسٌ، ومجاهدٌ، ونافعٌ، وسالمُ بنُ عبد الله، وسعيدُ بنُ جُبَيْرٍ، وغيرُهم.

وبه يقولُ مالكٌ ومَعْمَرٌ والأوزاعي وابنُ عُيَيْنة وعبدُ الله بنُ المباركِ، والشافعيُّ، وأحمدُ وإسحاقُ.

وقال عبدُ الله بنُ المباركِ: قد ثبتَ حديثُ مَن يَرْفَعُ يديه، وذكر حديث الزهريِّ عن سالمٍ عن أبيه، ولم يَثْبُتْ حديثُ ابنِ مسعودٍ: «أن النبي ﷺ لم يرفعْ يديه إلا في أولِ مرَّةٍ» حدثنا بذلك أحمدُ بن عَبْدَةَ الآمُلِيّ، حدثنا وهبُ بنُ زَمْعَةَ، عن سُفيانَ بنِ عبدِ الملكِ، عن عبد الله بن المباركِ.

256- Abu E'isa said that the same hadeeth was narrated by Al-Zuhri from Sufiam Ibn U'yayna.

Abu E'isa also said that the hadeeth of Ibn Omar is a hasan sahih one.

The majority of the scholars are of the opinion that the hands are raised while saying the takbeer to initiate the prayers, before every bowing and when rising after bowing.

---

191 ـ باب ما جاء أن النبيَّ ﷺ لم يرفع إلا في أوّل مرة [م: 76، ت: 76]

257 ـ حدثنا هنّاد حدثنا وكيعٌ، عن سفيانَ، عن عاصم بن كُلَيْبٍ، عن عبدِ الرحمٰنِ بن الأسودِ عن عَلْقَمَةَ قال: قال عبدُ الله بنُ مسعودٍ: «ألا أُصلي بكمْ صلاةَ رسولِ الله ﷺ، فصلى، فلم يرفعْ يَديْهِ إلاَّ في أول مرة».

قال: وفي البابِ عن البراءِ بن عازبٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن مسعود حديث حسنٌ.

وبه يقولُ غيرُ واحدٍ من أهل العلمِ من أصحاب النبي ﷺ والتابعين.

وهو قولُ سُفيانَ وأهلِ الكوفةِ.

(191) The Prophet (S.A.W.) only raised his hands in the first takbeer

257- It was reported that Abdullah Ibn Mas'oud (R.A.A.) once told his companions, "Should I lead you in a prayers that is similar to how the Prophet (S.A.W.) used to pray?" He only raised his hands in the first Takbeer.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

Some scholars like Sufian and the people of Kufa are of this opinion.

---

192 ـ بابُ ما جاءَ في وضع اليدين على الركبَتَيْنِ في الركوعِ [م: 77، ت: 77]

258 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا أبو بكرِ بنُ عيَّاشٍ حدثنا أبو حَصِينٍ عن أبي عبدِ الرحمن السُّلَمِيِّ قال: قال لنا عمرُ بنُ الخطَّابِ رضي الله عنه إنَّ الرُّكَبَ سُنَّتْ لكم فَخُذُوا بالرُّكَبِ.

قال: وفي الباب عن سعدٍ وأنسٍ وأبي حُمَيْدٍ وأبي أَسَيْدٍ وسَهْلِ بنِ سَعدٍ ومحمدِ بن مَسْلَمَةَ وأبي مسعود.

قال أبو عيسى: حديثُ عمرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَى هذا عند أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبي ﷺ والتابعينَ ومَن بَعدهم، لا اختلافَ بينَهم في ذلك، إلا ما رُوِيَ عن ابنِ مسعودٍ وبعضِ أصحابِه: أنَّهم كانوا يُطَبِّقُونَ.

والتَّطبيقُ منسوخٌ عند أهل العلم.

(192) Placing the hands on the knees when bowing

258- It was reported that Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) said, "(Supporting) the knees have been made a Sunnah for you, so hold the knees (by the hands)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Few companions used to bow and place their knees together but such ruling was cancelled later.

---

259 ـ قال سعدُ بنُ أبي وقاصٍ: كُنَّا نفعلُ ذلك فَنُهينا عنه وأُمِرنا أن نضعَ الأكُفَّ على الرُّكَب. قال: حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا أبو عَوَانَةَ عن أبي يَعْفُورٍ عن مُصْعَبِ بنِ سَعدٍ عن أبيه سعد بهذا. وأبو حميد الساعدي اسمه عبد الرحمن بن سعد بن المنذر.

وأبو حصين اسمه عثمان بن عاصم الأسدي وأبو عبد الرحمن السُّلمي اسمه عبد الله بن حبيب. وأبو يعفور عبد الرحمن بن عبيد بن نسطاس، وأبو يعفور العبدي اسمه واقد ويقال وقدان وهو الذي روى عن عبد الله بن أبي أوفى وكلاهما من أهل الكوفة.

259- Sa'ad Ibn Abi Waqas said, "We used to do that at first (holding the knees together), then we were forbidden from doing so, and we were ordered to

place the palms on the knees."

---

193 ـ بابُ ما جاءَ أنَّهُ يُجافِي يديْه عن جَنْبَيهِ في الرُّكوع [م: 78، ت: 78]

260 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ بشارٍ بُنْدَارٌ حدثنا أبو عامِرٍ العَقَدِيُّ حدثنا فُلَيْحُ بنُ سليمانَ حدثنا عبَّاسُ بنُ سَهْلِ بن سعد قال: «اجتمع أبو حُمَيْدٍ وأبو أُسَيْدٍ وسهلُ بنُ سعدٍ ومحمدُ بن مَسْلَمَةَ فذكروا صلاةَ رسولِ الله ﷺ، فقال أبو حُمَيْدٍ: أنَا أعْلَمُكُمْ بصلاةِ رسول الله ﷺ: إنَّ رسولَ الله ﷺ ركعَ فَوضَعَ يَدَيهِ عَلَى ركبتَيْهِ كأنَّهُ قَابضٌ عليهما، ووتَّرَ يديْهِ فَنَحَّاهُما عن جَنْبَيْهِ.

قال: وفي الباب عن أنسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي حُميدٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وهو الذي اختارهُ أهلُ العلمِ: أن يُجَافِيَ الرجلُ يديْهِ عن جَنْبَيْهِ في الركوعِ والسجودِ.

(193) Placing the hands by the side after bowing

260- Abu Humaid said to his companions who were discussing the prayers of the Prophet (S.A.W.), "I am the most knowledgeable about the prayers of the Prophet (S.A.W.). The Messenger of Allah (S.A.W.) when he used to bow would place his hands on his knees as if he was holding them, and then he would place them by his side after bowing."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars have agreed that man should place his hands by his side both while bowing and prostrating.

---

194 ـ بابُ ما جاءَ في التَّسبيحِ في الركوعِ والسجودِ [م: 79، ت: 79]

261 ـ **حدثنا** عليُّ بن حُجْرٍ أنبأنَا عيسى بنُ يونسَ عن ابنِ أبي ذئبٍ عن إسحاقَ بنِ يَزيدَ الهُذَليِّ عن عَوْنِ بنِ عَبْدِ الله بن عُتْبَةَ عن ابنِ مسعودٍ أن النبيَّ ﷺ قال: «إذا رَكعَ أحدُكُم فقَالَ في ركوعِه: سبحانَ رَبِّيَ العظيم ثلاث مراتٍ فقد تمَّ ركُوعُهُ، وذلك أدناهُ. وإذا سجدَ فقالَ في سجودِهِ: سبحانَ رَبِّيَ الأعْلَى ثلاثَ مرَّاتٍ، فقد تمَّ سجودُهُ، وذلك أدناه».

قال: وفي البابِ عن حُذَيْفَةَ وَعُقْبَةَ بنِ عَامرٍ.

قالَ أبُو عِيسَى: حديثُ ابنِ مسعودٍ ليس إسنادُهُ بمتصلٍ، عَوْنُ بنُ عبدِ الله بن عُتبَة لم يَلْقَ ابن مسعودٍ.

والعَملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ: يَستَحبُّون ألاَ يَنْقُصَ الرجلُ في الركوعِ والسجودِ مِنْ ثلاثِ تسبيحاتٍ.

ورُوِيَ عن ابن المُبَارَكِ أنَّه قال أَسْتَحِبُّ للإمامِ أن يُسبِّحَ خَمسَ تَسبيحاتٍ لِكَيْ يُدرِكَ مَنْ خَلفَه ثَلاثَ تَسْبيحاتٍ.

وهكذا قال إسحاقُ بنُ إبراهيم.

(194) Making Tasbeeh (praising Allah) while bowing and prostrating

261- Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you says three times while bowing, '*Subhana Rabbiya Al-Atheem* (Praised be my Lord, the Great),' then he will have completed his bowing, and that is the least of it. If he says three times while prostrating, '*Subhana Rabbiya Al-A'ala* (Praised be my Lord, the High Above),' then he will have completed his prostration, and that is the least of it."

The ruling is that one should say the praises while both bowing and prostrating at least three times. The Imam should say them five times so that the rest will have enough time to say them three times.

---

262 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلانَ حدثنا أبو داودَ قال أنبأنَا شُعْبَةُ عن الأعْمشِ قال: سَمِعتُ سعدَ بنَ عبيدَةَ يحدِّثُ عن المسْتَوْرِد عن صِلَةَ بنِ زُفَرَ عن حُذَيْفَةَ: «أنَّه صلى مع النبيِّ ﷺ، فكان يقولُ في ركوعِهِ: سبحانَ رَبِّيَ العَظِيمُ، وفي سُجُودِهِ: سبحانَ رَبِّيَ الأعْلَى، ومَا أتَى على آيةِ رحمَةٍ إلاَّ وَقَفَ وَسَأَلَ، ومَا أتى عَلَى آيةِ عَذَابٍ إلاَّ وقَفَ وتعوَّذَ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

262- Huthaifa (R.A.A.) narrated that he prayed with the Prophet (S.A.W.) and that the Prophet (S.A.W.) said while bowing, "Subhan Rabbiya Al-Atheem," and during his prostration, "Subhana Rabbiya Al-A'ala." Every time he read a verse of mercy, he would stop and ask for mercy, and every time he read a verse of punishment, he would stop and ask refuge from it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

263 ـ **وحدثنا** محمد بن بَشَّارٍ حدثنا عبدُ الرحمن بن مهديٍّ عن شُعْبَةَ نحوَه.

وقد رُوِيَ عن حذيفة هذا الحديث من غير هذا الوجه أنه صلى بالليل مع النبي ﷺ فذكر الحديث.

263- The same hadeeth was narrated through a different chain of transmitters from Huthaifa, and others added that this was the case when Huthaifa prayed at night (voluntary prayers) with the Prophet (S.A.W.).

---

195 ـ بابُ ما جاء في النهي عن القراءة في الركوعِ والسجودِ [م: 80، ت: 80]

264 ـ **حدثنا** إسْحَاقُ بن موسى الأنصاريُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالكُ بنُ أنس ح. وحدثنا قُتَيْبَةُ عن مالِكٍ عن نافِعٍ عن إبْرَاهِيمَ بنِ عبدِ الله بنِ حُنَيْنٍ عن أبيهِ عن عليِّ بن أبي طالب: «أن النبيَّ ﷺ نَهَى عن لُبْسِ القَسِّيِّ، والمُعَصْفَرِ وعن تَخَتُّمِ الذَّهَبِ، وعَن قِرَاءَةِ القُرآنِ فِي الركوع».

وفي البابِ عن ابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عليٍّ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ، وهو قولُ أهل العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَنْ بَعدهُم. كَرِهوا القراءةَ في الركوع والسجود.

(195) No recitation while bowing or prostrating

264- Ali Bin Abi Taleb (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) forbade wearing silk clothes (for men), yellowish garments, putting on gold rings, and reciting Quran while bowing.

Abu E'isa said that this hadeeth of Ali (R.A.A.) is a hasan sahih hadeeth.

---

196 ـ بابُ ما جاء في مَنْ لا يُقيم صُلْبه في الركوعِ والسجودِ [م: 81، ت: 81]

265 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنيعٍ حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمشِ عن عُمَارةَ بنِ عُمَيْرٍ عن أبي مَعْمَرٍ عن أبي مَسْعُودٍ الأنصاريِّ البَدْرِيِّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تُجْزِىءُ صَلاةٌ لا يُقيمُ الرجلُ فيها ـ يعني ـ صُلْبَه في الركوع وفي السجودِ».

قالَ: وفي البابِ عن عليِّ بن شَيْبَانَ وأنسٍ وأبي هُرَيْرَةَ ورِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي مسعودٍ الأنصاري حديث حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ، ومن بعدهم: يَرَوْنَ أن يُقيمَ الرجُلُ صُلْبَهُ في الركوع والسجودِ.

وقال الشافعيُّ، وأحمدُ وإسحاقُ: مَنْ لا يُقيمُ صُلْبهُ في الركوعِ والسجودِ فَصَلاتُهُ فَاسِدَةٌ، لحديثِ النبيِّ ﷺ: «لا تُجْزِىءُ صَلاَةٌ لا يُقِيمُ الرجُلُ فيها صُلْبَهُ في الركوع والسُّجودِ» وأبو معْمَرٍ اسمُهُ عبدُ الله بنُ سَخْبَرَةَ.

وأبو مسعودٍ الأنصاريُّ البَدْرِيُّ اسْمُهُ عُقْبَةُ بنُ عمرٍو.

(196) Not straightening the back after standing up from bowing

265- Abu Mas'oud Al-Ansari Al-Badri reported that the Prophet (S.A.W.) said, "A prayer is not counted if the man does not straighten up his back when standing up after bowing or sit up after prostrating."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Al-Shafe'ii, Ahmad, and Is-haq all ruled that the prayers are invalid if

someone does not straighten the back after bowing or prostrating.

197 ـ بابُ ما يقولُ الرجلُ إذا رفعَ رأسَهُ من الركوعِ [م: 82، ت: 82]

266 ـ **حدثنا** محمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو داودَ الطيالسيُّ عبْدُ العزيزِ بنُ عبد الله بن أبي سَلَمَةَ الماجِشُونُ، حدّثني عَمّي عن عبدِ الرحمٰنِ الأعْرَجِ عن عُبَيْدِ الله بن أبي رافعٍ عن عليِّ بنِ أبي طالبٍ قال: «كان رسولُ الله ﷺ إذا رفعَ رأسَهُ من الركوعِ قالَ: سَمِعَ الله لمن حَمِدَهُ، رَبَّنَا ولكَ الحمدُ مِلءَ السماواتِ والأرضِ، ومِلْءَ ما بينهما، ومِلءَ ما شِئْتَ من شَيءٍ بَعْدُ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عمرَ وابنِ عباسٍ وابنِ أبي أوفَى وأبي جُحَيْفَةَ وأبي سعيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عليٍّ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ.

وبه يقولُ الشافعيُّ، قال: يقولُ هذا في المكتوبة والتَطَوُّعِ.

وقال بعضُ أهلِ الكوفةِ: يقولُ هذا في صلاةِ التَّطَوُّعِ ولا يقولها في صلاةِ المكتوبةِ.

قال أبو عيسى: وإنما يقال «الماجِشُونيُّ»: لأنه من ولد المَاجِشُونِ.

(197) What is said while rising after bowing

266- Ali Bin Abi Taleb related that when the Prophet (S.A.W.) raised his head from bowing, he used to say, "*Samea'a Allahu Li-man Hamidah, Rabbana Wa-laka Alhamdu Mil-aa As-Samawate Wa Mil-aa Al-Ard Wa Mil-aa Ma Bainahuma Wa Mil-aa Ma Shi'ta Min Shai'-en Ba'ad* (Allah hears whoever praises Him. Our Lord and to You belongs the Praise, the fill of the Heavens, the fill of Earth, the fill of what is between them, and the fill of whatever pleases You after that."

Abu E'isa said that this hadeeth of Ali (R.A.A.) is hasan sahih.

198 ـ بابٌ منهُ آخَرُ [م: 83، ت: 83]

267 ـ **حدثنا** إسحَاقُ بن موسى الأنصاريُّ حدثنا معْنٌ حدثنا مالكٌ عن سُمَيٍّ عن أبي صالحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ أن رسولَ الله ﷺ قالَ: «إذا قالَ الإمامُ: سَمِعَ الله لمن حَمِدَهُ، فقولُوا: رَبَّنَا ولكَ الحمدُ، فإنَّه مَن وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الملائكةِ غُفِرَ لهُ ما تَقَدَّمَ من ذَنْبِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عند بعضِ أهلِ العلمِ من أصحاب النبيِّ ﷺ ومَن بعدهم أن يقولَ الإمامُ سَمِعَ الله لمن حَمِدَهُ، رَبَّنَا ولكَ الحمدُ. ويقولُ مَنْ خلْفَ الإمامِ «رَبَّنَا ولكَ الحمدُ».

وبه يقولُ أحمدُ وقال ابنُ سيرينَ وغيرُه: يقولُ مَن خَلْفَ الإمامِ «سَمِعَ الله لمن

حَمِدَهُ، رَبَّنَا ولكَ الحمدُ» مثلَ ما يقولُ الإمامُ. وبه يقولُ الشافعيُّ وإسحاقُ.

(198) Another hadeeth on the subject

267- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the Imam said, '*Samea'a Allahu Li-man Hamidah* (Allah hears whoever praises Him),' then you should say, '*Rabbana Walaka Al-Hamd* (our Lord, to You belongs all the Praise).' If the saying of one you coincides with the saying of the angels, his past sins will be forgiven."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

199 ـ بابُ ما جاءَ في وضعِ الركبتين قبل اليدين في السجودِ [م: 84، ت: 84]

268 ـ حدثنا سَلَمَةُ بن شَبِيبٍ وعبدُ الله بنُ مُنِيرٍ وأحمدُ بنُ إبراهيمَ الدَّوْرَقِيُّ والحسنُ بن عليٍّ الحُلْوَانِيُّ وغيرُ واحدٍ، قالوا: حدثنا يزيدُ بنُ هارونَ حدثنا شَرِيكٌ عن عاصمِ بن كُلَيْبٍ عن أبيه عن وائل بن حُجْرٍ قال: «رأيتُ رسولَ الله ﷺ إذا سجدَ يَضَعُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يديهِ، وإذا نَهَضَ رفعَ يديه قبلَ رُكْبَتَيْهِ».

قال: زادَ الحسنُ بنُ عليٍّ في حديثه: قال يزيدُ بن هارونَ: ولم يَرْوِ شَرِيكٌ عن عاصمِ بن كُلَيْبٍ إلاّ هذا الحديثَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ حسَنٌ، لا نعرف أحداً رواهُ غيرُ شَرِيكٍ. والعملُ عليه عند أكثرِ أهلِ العلم: يَرَوْنَ أن يَضَعَ الرجلُ رُكْبَتَيْهِ قبل يديهِ. وإذا نَهَضَ رفعَ يَدَيهِ قبلَ رُكْبَتَيْهِ.

ورَوَى هَمَّامٌ عن عاصمٍ هذا مُرْسَلاً، ولم يذْكُرْ فيه وائلَ بنَ حُجْرٍ.

(199) Placing the knees on the floor before the hands when prostrating

268- Wael Ibn Hajar narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) and that if he prostrated he would descend on his knees first and then his hands. When he rose up, he would lift his hands and then his knees.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

200 ـ بابٌ آخرُ منه [م: 85، ت: 85]

269 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ الله بنُ نافعٍ عن محمد بن عبد الله بن حسنٍ عن أبي الزِّنَاد عن الأعرج عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «يَعْمِدُ أحَدُكُمْ فَيَبْرُكُ في صلاتِهِ بَرْكَ الْجَمَلِ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ غريبٌ لا نعرفه من حديثِ أبي الزِّنَادِ إلاّ من هذا الوجهِ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن عبدِ الله بن سعيدٍ المقْبُرِيِّ عن أبيهِ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ.

وعبدُ الله بن سعيدٍ المقبُرِيُّ ضعَّفَهُ يحيى بنُ سعيدٍ القَطَّانُ وغيرُه.

(200) Another hadeeth on the subject

269- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "(Beware) some of you sit down (in prayers) like the camel (too roughly and clumsily)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib (strange) and that there is a weak transmitter in the chain.

---

201 ـ بابُ ما جاءَ فِي السُّجودِ عَلَى الْجَبْهَةِ والأنْفِ [م: 86، ت: 86]

270 ـ **حَدَّثَنَا** محمَّدُ بنُ بشَّارٍ بُنْدَارٌ حدثنا أبو عَامِرٍ العقديُّ حدثنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمانَ: حدثني عَبَّاسُ بنُ سَهْلٍ عن أبي حُمَيدٍ السَّاعِدِيِّ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ إذَا سَجَدَ أمْكَنَ أنْفَهُ وجَبْهَتَهُ الأرْضَ، ونحَّى يَدَيْهِ عن جَنْبَيْهِ، ووَضَعَ كَفَّيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عباسٍ، ووائلِ بنِ حُجْرٍ وأبي سعيد.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي حُمَيْدٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَيه عندَ أهلِ العلم: أن يسجد الرَّجُلُ عَلَى جَبْهَتِهِ وأنْفِهِ. فإنْ سَجَدَ عَلَى جبْهَتِهِ دُونَ أنْفِهِ: فَقَالَ قَومٌ مِنْ أهلِ العلمِ: يُجْزِئُهُ، وَقَالَ غيرُهُم: لا يُجْزِئُهُ حتى يَسْجُدَ عَلَى الْجَبْهَةِ والأنفِ.

(201) Prostrating on the forehead and the nose

270- Abu Hamid Al-Sa'edi narrated that when the Prophet (S.A.W.) prostrated, he would rest his nose and forehead on the floor and would place his elbows to his sides and his palms parallel to his shoulders.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

202 ـ بابُ مَا جَاءَ أيْنَ يَضَعُ الرَّجُلُ وَجْهَهُ إذَا سَجَدَ [م: 87، ت: 87]

271 ـ **حَدَّثَنَا** قُتَيْبَةُ حدثنا حَفصُ بنُ غِيَاثٍ عن الْحَجَّاجِ عَنْ أبي إسْحَاقَ قال: قلْتُ للبَراءِ بنِ عازبٍ: أيْنَ كان النبيُّ ﷺ يَضَعُ وجْهَهُ إذَا سَجَدَ؟ فقَال: بين كَفَّيْهِ.

قال وفي البابِ عنْ وَائِلِ بنِ حُجْرٍ وأبي حُمَيْدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ البَرَاءِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غَرِيبٌ.

وهُوَ الَّذي اختَارَهُ بَعْضُ أهلِ العلمِ: أن تكُونَ يَدَاهُ قريباً مِنْ أذنَيْهِ.

(202) Where to place the head while prostrating

271- Abu Is-haq asked Al-Baraa' Ibn A'azeb, "Where did the Prophet (S.A.W.) put his head when he prostrated?" Al-Baraa' said, "Between his palms."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

203 ـ بابُ مَا جَاءَ في السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أعْضَاءٍ [م: 87، ت: 88]

272 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا بكرُ بنُ مُضَرَ عَن ابنِ الهَادِي عنْ مُحَمدِ بنِ إبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بنِ سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ عن العبَّاسِ بنِ عبدِ المطَّلِبِ أنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «إذا سَجَدَ العبدُ سجدَ معَهُ سَبْعَةُ آرابٍ: وجهُهُ وكفّاهُ ورُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عبَّاسٍ وأبِي هُرَيْرَةَ وجابرٍ وأبي سعيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ العبَّاسِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. وعليه العملُ عندَ أهلِ العلمِ.

(203) Prostrating on seven points

272- Al-Abbas Ibn Abdulmutaleb narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) saying, "When the servant prostrates, he should prostrate on seven points; his face, palms, knees, and feet."

Abu E'isa said that Abbas's hadeeth is hasan sahih.

---

273 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا حَمَّادُ بنُ زيدٍ عن عمرِو بن دينارٍ عن طاوُسٍ عن ابنِ عباسٍ قال: أُمِرَ النبيُّ ﷺ أنْ يَسْجُدَ على سبعةِ أعظم ولا يَكُفَّ شَعْرَهُ وَلاَ ثِيَابَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

273- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) was ordered to prostrate on seven bones (points) and not to push aside his hair or clothes.

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

204 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَّجَافِي فِي السُّجُودِ [م: 88، ت: 89]

274 ـ حدثَنَا أبو كُرَيْبٍ حدثنا أبو خالدٍ الأحمَرُ عن داودَ بنِ قَيْسٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عبد الله بن أقْرَمَ الخُزَاعِيِّ عن أبيه قال: كنتُ مع أبي بالقاع من نَمِرَةَ فَمَرَّتْ رَكْبَةٌ، فإذا رسولُ الله ﷺ قائم يصلي قال فكنتُ أنظرُ إلى عُفْرَتَيْ إبْطَيْهِ إذا سَجَدَ وأرى بياضَه».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عباسٍ وابن بُحَيْنَةَ وجابرٍ وأحمرَ بن جزءٍ وميمونةَ وأبي حُمَيدٍ وأبي أسيدٍ وأبي مسعودٍ، وسهلِ بنِ سعد ومحمد بن مَسْلَمَةَ والبراءِ بن عازبٍ وعديِّ بن عَمِيرَةَ وعائشة.

قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله بن أقرمَ حديثٌ حسَنٌ لا نعرفهُ إلاَّ من حديثِ داودَ بنِ قَيسٍ ولا يُعْرفُ لعبدِ الله بنِ أقْرَمَ الخزاعي عن النبيِّ ﷺ غيرُ هذا الحديث.

والعملُ عليه عند أكثر أهلِ العلم.

وأحْمَرُ بن جَزْءٍ هذا رجلٌ من أصْحابِ النبيِّ ﷺ له حديث واحدٌ وعبدُ الله بن أرقمَ الزهريُّ كاتبُ أبي بكرٍ الصديق. وعبدُ الله بن أقرمَ الخزَاعِيُّ إنما يُعْرَفُ له هذا الحديثُ عن النبي ﷺ.

(204) Holding the arms far from the body when prostrating

274- Abdullah Ibn Al-Aqram Al-Khuza'ii narrated that he was with his father in Al-Qaa' in Namira when they passed by the Prophet (S.A.W.) while he (S.A.W.) was praying. He said, "I could see the whiteness of his underarms every time he (S.A.W.) prostrated."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan and that it is narrated through one chain of transmitters only.

---

205 ـ باب مَا جَاءَ فِي الاعتدالِ في السجودِ [م: 89، ت: 90]

275 ـ حدثنا هنادٌ أبو معاوِيَةَ عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابرٍ أن النبيَّ ﷺ قال: «إذا سجدَ أحدُكم فلْيعتدلْ، ولا يفترشْ ذراعيه افتراشَ الكلبِ».

قال: وفي الباب عن عبدِ الرحمٰنِ بن شبلٍ والبَرَاءِ وأنسٍ وأبي حُمَيدٍ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ جابرٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عندَ أهلِ العلمِ: يختارونَ الاعتدالَ في السجود ويكرهونَ الافتراشَ كافتراش السَّبُعِ.

(205) Moderation in prostration

275- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When one of you prostrates, he should be moderate. He should not put his elbows down flat (on the floor) like the way the dog does."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

276 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيلاَن أخبرنا أبو داودَ أخبرنا شُعبةُ عن قتادةَ. قال: سمعتُ أنساً يقولُ: إنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «اعتدلوا في السجودِ ولا يَبْسُطَنَّ أحَدُكم ذراعَيه في الصلاةِ بَسْطَ الكلبِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

276- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Be moderate in prostration and do not put down your arms flat (on the ground) while praying just like the dog does."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

206 ـ بابُ ما جَاءَ في وَضْعِ اليَدَيْنِ وَنَصْبِ القدمَيْنِ في السُّجودِ [م: 91، ت: 91]

277 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ أخبرنا المعَلَّى بنُ أسيدٍ أخبرنا وُهَيْبٌ عن محمد بن عَجْلاَنَ عن محمدِ بنِ إبْرَاهِيمَ عن عامِرِ بن سعدِ بنِ أبي وقَّاصٍ عن أبيه: «أنَّ النبيَّ ﷺ أمَرَ بوضعِ اليدين ونَصْبِ القدمينِ».

(206) Putting down the palms and the feet upright while prostrating

277- Amer Ibn Sa'ad Ibn Abi Waqas narrated that his father said that the Prophet (S.A.W.) ordered the palms be put down (flat) and the feet upright (while prostrating).

---

278 ـ قال عبدُ الله: وقال مُعَلَّى بن أسد: أخبرنا حمَّادُ بن مَسْعَدَةَ عن محمدِ بن عَجْلاَنَ عن محمدِ بن إبْرَاهِيمَ عن عامر بن سعدٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ أمَرَ بوضعِ اليَدَيْنِ» فذكر نحوه، ولم يذكر فيه عن أبيه.

قال أبو عيسى: ورَوَى يحيى بنُ سعيدٍ القَطَّانُ وغيرُ واحدٍ عن محمدِ بن عَجْلاَنَ عن محمدِ بنِ إبْرَاهِيمَ عن عامِر بن سعدٍ: أن النبيَّ ﷺ أمَرَ بوضع اليدين ونصب القدمين: مُرْسَلٌ.

وهذا أصحُّ من حديثِ وُهَيْبٍ.

وهو الذي أجمعَ عليهِ أهلُ العلم واختاروهُ.

278- In another narration, Amer Ibn Sa'ad narrated the same hadeeth but did not report it from his father.

Abu Eisa said that this hadeeth is true and that this is the ruling of the consensus of the scholars.

---

207 ـ بابُ ما جاءَ في إقامة الصُّلْبِ إذا رَفَعَ رأسَه من الركوع والسجودِ [م: 91، ت: 92]

279 ـ حدثنا أحمدُ بن محمدِ بنِ موسى المَرْوَزِيُّ أخبرنا عبد الله بن المبارَكِ أخبرنا شُعْبَةُ عن الحكم عن عبدِ الرحمٰنِ بن أبي لَيْلَى عن البَرَاءِ بن عازبٍ قال: «كانت صلاةُ رسولِ الله ﷺ إذا ركعَ وإذا رفعَ رأسَهُ من الركوعِ، وإذا سَجَدَ وإذا رفعَ رأسَهُ من السجود قريباً من السَّوَاءِ».

قال: وفي البابِ عن أنسٍ.

(207) Straightening the back when rising after bowing or prostrating

279- It is reported that Al-Baraa' Ibn A'azeb said, "The prayers of the Prophet (S.A.W.) were as following. When he bowed, when he rose up after bowing, when he prostrated, and when he rose after prostrating, his back would be almost straight."

---

280 ـ حدثنا محمدُ بن بَشَّار أخبرنا محمدُ بن جعفرٍ أخبرنا شعبة عن الحكَمِ نحوَهُ.

قال أبو عيسى: حديثُ البَرَاءِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعمل عليه عند أهلِ العلم.

280- Shu'ba narrated from Al-Hakam a similar hadeeth.

Abu E'isa said that Al-Baraa's hadeeth is hasan sahih, and the scholars agreed that this is the ruling on the subject.

208 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أن يبادِرَ الإمامُ بالركوعِ والسجودِ [م: 92، ت: 93]

281 ـ **حدثنا** مُحمدُ بنُ بشارٍ، حدثنا عبدُ الرحمٰنِ بن مَهْدِيٍّ، أخبرنا سُفيَانُ عن أبي إسحاقَ عن عبدِ الله بن يَزِيدَ قال: حدثنا البَرَاءُ ـ وهو غيرُ كَذُوبٍ ـ قال: «كُنَّا إذا صَلَّيْنا خلفَ رسولِ الله ﷺ فَرَفَعَ رأسَهُ من الركوعِ لم يَحْنِ رجلٌ منَّا ظَهْرَهُ حتى يَسْجُدَ رسولُ الله ﷺ فَنَسْجُدَ».

قال: وفي البابِ عن أنسٍ ومعاويةَ وابن مَسْعَدَةَ صاحبِ الجيوش وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ البراء حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وبه يقولُ أهلُ العلم: إنَّ مَن خلفَ الإمام إنما يَتْبَعُونَ الإمام فيما يصنعُ لا يركعونَ إلا بعدَ ركُوعهِ، ولا يرفعونَ إلاَّ بعدَ رَفْعِهِ. ولا نعلمُ بينهم في ذلك اختلافاً.

(208) It is hated to precede the Imam in bowing or prostrating

281- It was reported that Al-Baraa', who was an honest man, said, "When we prayed behind the Prophet (S.A.W.) and when he lifted his head from bowing, we would not bend our backs until the Prophet (S.A.W.) had prostrated; then we would prostrate."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars say that whoever prays behind the Imam has to follow him in bowing, rising, and prostrating. There is no disagreement on this issue.

209 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الإقْعَاءِ بين السَّجدتين [م: 93، ت: 94]

282 ـ **حدثنا** عبدُ الله بن عبدِ الرحمٰنِ، أخبرنا عُبَيْدُ الله بن موسى، أخبرنا إسرائيلُ عن أبي إسحاقَ عن الحارثِ عن عليٍّ قال: قال لِي رسولُ الله ﷺ: «يا عليُّ، أُحِبُّ لَكَ ما أُحِبُّ لنفسي، وأكرَهُ لكَ ما أكرهُ لنفسي، لا تُقْعِ بينَ السجدتين».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ لا نعرفهُ من حديثِ عليٍّ، إلاَّ من حديثِ أبي إسحاقَ عن الحارث عن عليٍّ.

وقد ضَعَّفَ بعض أهلِ العلمِ الحارثَ الأعْوَرَ.

والعمل على هذا الحديث عند أكثرِ أهلِ العلم: يكرهونَ الإقعاء.

قال: وفي البابِ عن عائشةَ وأنسٍ وأبي هريرةَ.

(209) It is hated to sit on the buttocks between the two prostrations

282- Al-Hareth reported that Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said to him, "Oh Ali, I love for you what I love for myself, and I hate for you what I hate for myself. Do not sit on your buttocks between the two prostrations."

Sitting on the buttocks here means to sit with the buttocks flat on the ground and the legs and thighs are extended.

Some scholars have considered Al-Hareth weak in transmitting the hadeeth.

---

210 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرُّخْصَةِ في الإقعَاءِ [م: 94، ت: 95]

283 ـ حدثنا يحيى بن موسى أخبرنا عبدُ الرزاق أخبرنا ابن جُرَيْجٍ قال أخبرني أبو الزُّبَيْرِ أنه سمعَ طاوُساً يقولُ: «قلنا لابنِ عباس في الإقعاءِ على القدمين قال: هي السُّنَّةُ، فقلنا: إنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءً بالرَّجُلِ قال هي سُنَّةُ نبيِّكم ﷺ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيح.

وقد ذهبَ بعضُ أهلِ العِلم إلى هذا الحديثِ من أصحاب النبيِّ ﷺ: لا يَرَوْنَ بالإقعاءِ بأساً.

وهو قولُ بعض أهلِ مكةَ من أهلِ الفقهِ والعلمِ.

قال: وأكثرُ أهلِ العلم يَكرهون الإقعاءَ بينَ السجدتينِ.

(210) Permission to sit on the buttocks

283- Tawuus reported that Ibn Abbas was asked about placing the buttocks on the feet (between the two prostrations). He (R.A.A.) said, "It is the Sunnah." They said, "It is (embarrassing) to man." He (R.A.A.) said, "But it is the Sunnah of your Prophet (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

However, the majority of the scholars hated the sitting on the buttocks in the other manner described in the previous hadeeth.

---

211 ـ بابُ ما يقولُ بينَ السجْدتيْنِ [م: 95، ت: 96]

284 ـ حدثنا سَلَمَةُ بن شَبِيبٍ أخبرنا زَيدُ بن حُبَابٍ عن كاملٍ أبي العلاءِ عن حبيب بن أبي ثابت عن سعيدِ بن جُبَيْرٍ عن ابن عباسٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يقولُ بين السجدتين: اللهُمَّ اغْفِرْ لِي وارحَمْني واجْبُرْني واهْدِني وارْزُقْني».

285 ـ حدثنا الحسنُ بنُ عليٍّ الخلاّلُ الحلوانيُّ أخبرنا يزيدُ بن هارونَ عن زيدِ بنِ حُبَابٍ عن كامل أبي العلاء: نحوَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ.

وهكذا رُوِيَ عن عليٍّ.

وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ: يَرَوْنَ هذا جائزاً في المكتوبةِ والتَّطوُّعِ.

ورَوى بعضُهم هذا الحديثَ عن كاملٍ أبي العَلاءِ مُرْسَلاً.

(211) What is said between the two prostrations

284-285- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) used to say between the two prostrations, "*Allahumma Ighfir Lee Wa-Rh'amni Wa Ujburni Wahdini Warzuqni* (Oh Allah, forgive me, have mercy on me, fix (my problems), guide me, and sustain me."

Abu E'isa said this hadeeth is gharib.

---

212 ـ بابُ ما جَاءَ في الاعْتِمَادِ في السُّجودِ [م: 96، ت: 97]

286 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ عن ابن عَجْلاَنَ عن سُمَيٍّ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ قال: «اشْتَكى بعضُ أصحابِ النبيِّ ﷺ مَشَقَّةَ السجودِ عليهم إذا تَفَرَّجُوا فقال: اسْتَعِينُوا بالرُّكَبِ».

قال أبو عيسى: هذا حديث لا نعرفهُ من حديث أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ عن النَّبيِّ ﷺ إلا مِنْ هَذا الوجه، من حديثِ اللَّيْثِ عن ابن عَجْلاَنَ.

وقد رَوَى هذا الحديث سُفيَانُ بن عُيَيْنَةَ وغيرُ واحدٍ عن سُمَيٍّ عن النُّعْمَانِ بن أبي عَيَّاشٍ عن النبيِّ ﷺ نحو هذا. وكأنَّ روايةَ هؤلاء أصحُّ من روايةِ اللَّيْثِ.

(212) Leaning on the knees when prostrating

286- Abu Huraira narrated that some companions of the Prophet (S.A.W.) complained to the Prophet (S.A.W.) about the hardship of prostrating with their legs apart. He (S.A.W.) said, "Use the knees."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that it is known through one chain of transmitters only.

---

213 ـ بابُ ما جاء كيفَ النُّهوضُ من السُّجودِ [م: 97، ت: 98]

287 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا هُشَيْمٌ عن خالدٍ الحَذَّاءِ عن أبي قِلاَبَةَ عن مالك بن الْحُوَيرِثِ اللَّيثيِّ: «أنَّهُ رأى رسولَ الله ﷺ يُصَلي، فكانَ إذَا كَانَ في وِتْرٍ مِن صَلاَتِهِ لم يَنْهَضْ حتَّى يَسْتَوِيَ جالساً».

قال أبو عيسى: حديثُ مالكِ بن الْحُوَيْرِثِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عند بعضِ أهلِ العلم.
وبه يقولُ إسحاق وبعض أصحابِنَا.
ومالك يكنى أبا سليمان.

(213) How to rise from prostrating

287- Malik Ibn Al-Huwaireth Al-Laithi narrated that he had seen the Prophet (S.A.W.) praying and that he (S.A.W.) after prostrating would sit up straight and then stand up.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

214 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 98، ت: 99]

288 ـ حدثنا يحيى بنُ موسى حدثنا أبو معاوية، حدثنا خالدُ بنُ إياسٍ.
ويقالُ خالدُ بنُ إلْيَاسَ، عَنْ صالح مَوْلَى التَّوْأَمَةِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: «كانَ النبيُّ ﷺ يَنْهَضُ في الصلاةِ على صُدُورِ قَدَمَيْهِ».
قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرَةَ عليه العملُ عندَ أهلِ العلمِ يختارونَ أن ينهضَ الرجلُ في الصلاةِ على صُدورِ قدميهِ.
وخالدُ بنُ إياسٍ هو ضعيفٌ عند أهلِ الحديثِ. ويقالُ خالدُ بن إلياسٍ.
وصالح مَولى التَّوْأَمَةِ هو صالحُ بنُ أبي صالحٍ. وأبو صالح اسمهُ نَبْهانُ وَهُوَ مَدَنيٌّ.

(214) Another hadeeth on the subject

288- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) during prayers used to stand up using the upper part of the bottom of his feet.

Abu E'isa said that the scholars are of that opinion. There is a weak link in the chain of transmitters of this hadeeth.

---

215 ـ باب ما جَاء في التَّشهُّد [م: 99، ت: 100]

289 ـ حدثنا يعقوبُ بن إبراهيم الدَّوْرَقِيُّ، حدثنا عُبَيْدُ الله الأَشْجَعِيُّ عن سفيانَ الثوْرِيِّ عن أبي إسحاقَ عن الأَسْوَدِ بن يزيدَ عن عبد الله بن مسعودٍ قال: «علّمنَا رسولُ الله ﷺ إذا قَعَدْنَا في الركْعَتَيْنِ أن نقولَ: التَّحِيَّاتُ لله، والصَّلَوَاتُ والطَّيِّبَاتُ، السَّلاَمُ عليكَ أيُّهَا النَّبيُّ ﷺ ورحمةُ الله وبركاته، السلامُ علينا وعلى عبادِ الله الصَّالِحينَ، أشْهَدُ أنْ لاَ إلَهَ إلا الله، وأشْهَدُ أنَّ محمداً عبدُه ورسولُهُ».
قال: وفي الباب عن ابنِ عُمَرَ وجابرٍ وأبي موسى وعائشةَ.
قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ مسعودٍ قد رُوِيَ عنهُ مِن غيرِ وجْهٍ وهو أصحُّ حديثٍ روي عن النبيِّ ﷺ في التشهدِ.
والعملُ عليه عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبي ﷺ ومَنْ بعدهم من التابعينَ.

وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وابنِ المباركِ وأحمدَ وإسحاقَ.

حدثنا أحمد بن محمد بن موسى أخبرنا عبد الله بن المبارك عن معمر عن خُصَيْفٍ قال: رأيت النبي ﷺ في المنام، فقلت يا رسول الله: إن الناس قد اختلفوا في التشهد فقال: عليك بتشهد ابنِ مسعودٍ.

(215) *Al-Tashahud*

289- Abdullah Ibn Mas'oud said, "The Prophet (S.A.W.) taught us to say *(Al-Tashahud)* when we sit after the first two rakaa's; *'At-Tah'iyyatu Lillah Was-Salawatu Wat-Tayebbat, As-Salamu A'alika Ayyuha An-Nabii Wa Rah'matu Allahi Wa Barakatuhu, As-Salamu A'alina Wa A'ala I'badi Allahi As-Saleh'een, Ash-Hadu An La Ilaha Illa Allah Wa Ash-Hadu Anna Muhammadan A'abduhu Wa Rasuluh* (The greetings are for Allah, the prayers, and the good things. Peace be upon you, oh Prophet; Allah's mercy, and His Blessing. Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah. I bear witness that there is no god but Allah, and I bear witness that Muhammad is His servant and messenger)."

Abu E'isa said that this hadeeth of Ibn Mas'oud was narrated through a different chain, and it is the truest that was related from the Prophet (S.A.W.) on Al-Tashahud.

---

216 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 100، ت: 101]

290 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن أبي الزُّبَيْرِ عن سعيد بن جُبَيْرٍ وطاوُسٍ عن ابنِ عباسٍ قال: «كان رسولُ الله ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كما يُعَلِّمُنَا القُرْآنَ، فكانَ يقولُ: التَّحِيَّاتُ المُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لله، سَلاَمٌ عليكَ أيُّهَا النَّبيُّ ﷺ ورحمةُ الله وبركاتُهُ، سَلاَمٌ علينا وعلى عبادِ الله الصَّالحِينَ، أشْهَدُ أنْ لا إلَهَ إلاّ الله، وأشْهَدُ أنَّ محمداً رسولُ الله».

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عباس حديثٌ حسَنٌ غريبٌ صحيحٌ.

وقد روى عبدُ الرحمٰنِ بنُ حُمَيْدٍ الرَّواسِيُّ هذا الحديثَ عن أبي الزُّبَيْرِ نَحْوَ حديثِ اللَّيْثِ بن سعدٍ.

وَرَوَى أيْمَنُ بنُ نَابِلٍ المَكِّيُّ هذا الحديثَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جابرٍ، وهو غيرُ مَحْفوظٍ.

وذهب الشافعيُّ إلى حديثِ ابن عباسٍ في التشهدِ.

(216) Another hadeeth on Tashahud

290- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) used to teach them Al-Tashahud like he (S.A.W.) used to teach then the Quran. He (S.A.W.) used to say, "*At-Tah'iyyatu Al-Mubarakatu As-Salawatu At-Tayebbatun Lillah, Salamun A'alika Ayyuha An-Nabii Wa Rah'matu Allahi Wa Barakatuhu, Salamun A'alina Wa A'ala I'badi Allahi As-Saleh'een, Ash-Hadu An La Ilaha Illa Allah*

Wa Ash-Hadu Anna Muhammadan Rasulu Allah (The blessed greetings; the good prayers are for Allah. Peace be upon you, oh Prophet, and Allah's mercy and His Blessing. Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah. I bear witness that there is no god but Allah, and I bear witness that Muhammad is His servant and messenger)."

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Abbas is hasan sahih gharib.

217 ـ بابُ ما جاءَ أنَّهُ يُخْفِي التَّشَهُّدَ [م: 101، ت: 102]

291 ـ حدثنا أبو سعيد الأشَجُّ أخبرنا يونسُ بنُ بُكَيْرٍ عن محمد بن إسحاقَ عن عبدِ الرحمٰنِ بن الأسْوَدِ عن أبيهِ عن ابن مسعودٍ قال: «من السُّنَّةِ أن يُخْفِيَ التشَهُّدَ».

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ مسعودٍ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ. والعملُ عليه عندَ أهلِ العلمِ.

(217) Saying Tashahud in secret

291- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that it is Sunnah to recite *Tashahud* in secret.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

218 ـ بابُ كيفَ الجُلوسُ في التَّشَهدِ [م: 102، ت: 103]

292 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ، أخبرنا عبدُ الله بن إدريسَ حدَّثنا عاصم بن كُلَيْبٍ الجَرميُّ عن أبيهِ عن وائِل بن حُجْرٍ قال: «قَدِمْتُ المدِينَة، قُلْتُ: لأنْظُرَنَّ إلى صَلاةِ رسولِ الله ﷺ، فلما جلس ـ يَعْني ـ للتشَهد افْتَرَشَ رِجْلَهُ اليُسْرَى، ووضع يَدَهُ اليُسْرَى يَعْني على فَخِذِهِ اليُسْرَى، ونَصَبَ رِجلَه اليُمْنَى».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعمل عليه عندَ أكثر أهل العلمِ.

وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وابنِ المباركِ وأهلِ الكوفةِ.

(218) How to sit when reciting Tashahud

292- Ibn Hujr narrated that when he arrived at Medina, he said (to himself), "I will watch how the Prophet (S.A.W.) prays. When he (S.A.W.) sat for Tashahud, he sat on his left leg and put his left hand on his left thigh with his right foot placed behind him with the heel upright."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

219 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 103، ت: 104]

293 ـ حدثنا بُنْدَارٌ محمدُ بنُ بشارٍ أخبرنا أبو عامرٍ العَقَدِيُّ أخبرنا فُلَيْحُ بنُ سليمانَ

المدنيُّ أخبرنا عباسُ بنُ سهلٍ السَّاعِديُّ قال: «اجتَمَعَ أبو حُمَيْدٍ وأبو أُسَيْدٍ وسهلُ بن سعدٍ ومحمدُ بنُ مَسْلَمَةَ، فذَكَرُوا صلاةَ رسولِ الله ﷺ، فقالَ أبو حُمَيْدٍ: أنا أعْلَمُكُم بِصلاةِ رسولِ الله ﷺ، إنَّ رسولَ الله ﷺ جَلَسَ - يَعْني للتشهد - فافترشَ رجلَه اليُسرَى، وأقْبَلَ بصَدْرِ اليُمْنَى على قِبْلَتِهِ، ووضَعَ كفَّهُ اليُمْنَى على رُكبتِه اليُمْنَى، وكَفَّهُ اليُسْرَى على رُكبتِه اليُسْرَى، وأشَارَ بِأُصْبَعِهِ، يَعني السَّبَّابَةَ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وبه يقولُ بعضُ أهلِ العلم.

وهو قولُ الشافعيِّ وأحمدَ وإسحَاقَ، قالوا: يَقْعُدُ في التشهد الآخر على وَرِكِهِ واحتجوا بحديث أبي حُمَيْدٍ، وقالوا: يَقْعدُ في التشهدِ الأوَّلِ عَلَى رِجلهِ اليُسْرَى وينصِبُ اليُمْنَى.

(219) Another hadeeth on the subject

293- Abbas Ibn Sahl As-Sae'di said, "Abu Humaid met with Abu Usaid, Sahl Ibn Sa'ad, and Muhammad Ibn Maslamah to discuss the prayers of the Prophet (S.A.W.). Abu Humaid said, 'I am the most knowledgeable among you regarding the prayers of the Prophet (S.A.W.). When the Prophet (S.A.W.) would sit for the Tashahud, he would sit on his left leg with his chest facing the Qibla, his right hand on his right knee, and his left hand on his left knee, and he would raise his finger (the index)."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

220 - بابُ ما جاءَ في الإشارةِ في التشهد [م: 104، ت: 105]

294 - حدثنا محمودُ بن غَيلاَنَ ويحيى بن موسى قالا أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عمرَ عن نافعٍ عن ابن عمرَ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كان إذا جلسَ في الصلاةِ وضعَ يَدَهُ اليمنى على ركبتِهِ ورفعَ أُصْبَعَهُ التي تلي الإبهامَ يَدْعُو بِهَا، ويدُه اليسرَى على ركبتِهِ باسِطها عليه».

قال: وفي الباب عن عَبْدِ الله بن الزُّبَيْرِ وَنُمَيْر الخُزَاعِيِّ وأبي هُرَيرَةَ وأبي حُمَيْدٍ ووائِل بن حُجْرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عُمَرَ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ، لا نعرِفهُ مِنْ حديثِ عُبَيدِ الله بن عمرَ إلا مِن هذا الوجهِ.

والعملُ عليه عندَ بعضِ أهلِ العلمِ مِن أصحاب النبيِّ ﷺ والتابعينَ: يختارُونَ الإشارةَ في التشهدِ. وهو قولُ أصحابِنا.

(220) Raising the index finger during the Tashahud

294- Ibn Omar narrated that when the Prophet (S.A.W.) would sit during

the prayer, he would place his right hand on his knee and would raise his right index (saying the Shahadah). His left hand would be flat on his knee.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

221 ـ بابُ ما جاء في التَّسليمِ في الصلاةِ [م: 105، ت: 106]

295 ـ **حدثنا** بُنْدَارٌ حدثنا عبدُ الرحمنِ بنُ مُهْدِيٍّ، أخبرنا سُفيانُ عن أبي إسحاقَ عن أبي الأحْوَصِ عن عبدِ الله عن النبيِّ ﷺ: «أنَّهُ كانَ يُسَلِّم عن يمينِهِ وعن يسَارِهِ: السلامُ عليكُمْ ورحمة الله، السلامُ عليكم ورحمةُ الله».

وفي الباب عن سعدِ بنِ أبي وقَّاصٍ وابنِ عمرَ وجابرِ بن سَمُرَةَ والبَرَاءِ وَعمَّارٍ ووائِلِ بنِ حُجْرٍ وعَدِيِّ بن عَمِيرَةَ وجابرِ بن عبدِ الله.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن مسعودٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عند أكثرِ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَن بعدهم.

وهو قولُ سفيانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ المباركِ وأحمدَ وإسحاقَ.

(221) Saying Salam in prayers

295- Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) used to say the *salams* (a salute to end the prayers) to his right and then to his left; *As-Salamu A'alaikum Wa Ra-Hmatu Allahi, As-Salamu A'alaikum Wa Ra-Hmatu Allah* ("May peace be upon you and Allah's Mercy" is said to each side).

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Mas'oud is hasan sahih.

222 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 106، ت: 107]

296 ـ **حدثنا** محمد بن يحيى النَّيْسَابُورِيُّ، أخبرنا عَمْرُو بن أبي سَلَمَةَ أبو حفص التِّنِّيسيُّ عن زُهَيْر بن محمدٍ عن هشام بن عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عائشةَ: «أنَّ رسولَ الله ﷺ كان يُسَلِّمُ في الصلاةِ تَسْلِيمَةً واحدةً تِلْقَاءَ وجهِهِ، ثم يَمِيلُ إلى الشِّقِّ الأيْمَنِ شَيْئاً».

قال: وفي الباب عن سهلِ بن سعدٍ.

قال أبو عيسى: وحديثُ عائشةَ لا نعرفُهُ مرفوعاً إلا من هذا الوجه.

قال محمدُ بنُ إسماعيل: زُهَيْرُ بنُ محمدٍ أهْلُ الشَّأم يَرْوُونَ عنه مَنَاكِيرَ، وَرِوَايَةُ أهلِ العراقِ أشْبَهُ وَأصحُّ.

قال محمدٌ: وقال أحمدُ بنُ حَنبل: كَأَنَّ زُهَيْرَ بنَ محمدٍ الذي كان وقعَ عندَهُم ليسَ هو هذا الذي يُرْوَى عنه بالعراقِ، كأنَّهُ رجلٌ آخرُ، قَلَبُوا اسْمَهُ.

قال أبو عيسى: وقد قالَ به بعضُ أهلِ العلمِ في التَّسْلِيمِ في الصلاة.

وأصَحُّ الرِّوَايَاتِ عن النبيِّ ﷺ تَسْلِيمَتَانِ.

وعليه أكْثَرُ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ والتابعينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ.

وَرَأى قومٌ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم تَسْلِيمَةً واحدةً في المكتوبة.
قال الشافِعيُّ: إنْ شَاءَ سَلَّمَ تسليمَةً واحدةً، وإنْ شَاءَ سَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ.

(222) Another hadeeth on the subject

296- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) used to say the salams one time with his face pointing forward then he would turn to his right a little bit.

Abu E'isa said that this hadeeth is known to be related to the Prophet (S.A.W.) only through this narration.

The majority of the scholars say that they are two salams, and Al-Shafe'ii said one can make one or two salams.

---

223 ـ باب ما جاء أنَّ حذف السلام سنة [م: 107، ت: 108]

297 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا، عبدُ الله بنُ المباركِ والهِقْلُ بنُ زِيَادٍ عن الأوْزَاعِيِّ عن قُرَّةَ بن عبدِ الرحمٰنِ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيرةَ قال: حَذْفُ السَّلامِ سُنَّةٌ.

قال عليُّ بنُ حُجْرٍ: قال عبد الله بن المُبَارَكِ: يَعْنِي أنْ لاَ يَمُدَّهُ مَدًّا.
قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.
وهو الذي يَسْتَحِبُّهُ أهلُ العلم.
وَرُوِيَ عن إبراهيمَ النَّخَعِيِّ أنه قال: التكبيرُ جَزْمٌ، والسلامُ جَزْمٌ.
وهِقْلٌ يُقَالُ: كانَ كاتبَ الأوْزَاعِيِّ.

(223) It is not sunnah to prolong the salams

297- Abu Huraira said, "Shortening the salams is sunnah (meaning not prolonging them)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih, and that is the ruling of the scholars.

---

224 ـ باب ما يقولُ إذا سلَّمَ من الصلاة [م: 108، ت: 109]

298 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا أبو معاوِيَةَ عن عاصِمِ الأحْوَلِ عن عبد الله بنِ الحارِث عن عائشةَ قالت: «كان رسولُ الله ﷺ إذا سَلَّمَ لاَ يَقْعُدُ إلاَّ مِقدارَ ما يقولُ اللَّهُمَّ أنْتَ السَّلاَمُ، ومِنْكَ السَّلاَمُ، تَبَارَكْتَ ذَا الجَلاَلِ والإكْرَام».

(224) What to say after finishing the prayer

298- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) as he finished his prayers would only sit long enough to say, "*Allahumma Anta As-Salam Wa Minka As-Salam Tabarkta Ya Tha Al-Jalali Wal-Ikram* (Oh Allah, You are Peace and from You comes peace. May You be blessed. You are the one with most

Dignity and Generosity)."

---

299 ـ حدثنا هَنَّادٌ بن السَّرِيِّ حدثنا مروانُ بنُ معاويةَ الفَزاريُّ وأبو معاويةَ عن عاصمٍ الأحْوَلِ بهذا الإسنادِ نحْوَهُ، وقال: «تَبَارَكْتَ يَا ذا الجلالِ والإكْرَامِ».

قال: وفي الباب عن ثَوْبَانَ وابنِ عُمَرَ وابنِ عباسٍ وأبي سعيدٍ وأبي هريرةَ والمغيرةِ بنِ شعبةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد روى خالد الحَذَّاء هذا الحديث من حديث عائشة عن عبد الله بن الحَارِثِ: نحو حديث عاصم.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه كان يقولُ بعد التسليم: «لا إلَهَ إلا الله وَحْدَهُ لا شريكَ لَهُ، لَهُ المُلْكُ وَلَهُ الحمدُ يُحْيي ويمِيتُ وهوَ على كُلِّ شَيءٍ قديرٌ، اللَّهُمَّ لا مانعَ لِمَا أعْطَيْتَ، ولا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلا يَنْفَعُ ذا الجَدِّ مِنْكَ الجَدُّ».

ورُوِيَ أنه كان يقولُ: «سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ العِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وسلامٌ على المرسَلِينَ، والحمدُ لله رَبِّ العالَمِينَ».

299- There is another narration of the same hadeeth by A'asem Al-Ahwal who said only the last part; "*Tabarkta Ya Tha Al-Jalali Wal-Ikram.*"

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha is hasan sahih.

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) used to say after finishing the prayer, "*La Ilaha Illa Allah Wahdahu La sharika Lahu, Lahu Al-Mulku Wa Lahu Al-Hamdu, Yuhyi Wa Umeat, Wa Huwa A'ala Kulli Shai-en Qadeer. Allahumma La Mane'a Lima Aa'taita, Wa La Mua'tiya Lima Manaa't, Wa La Yanfaa'u Tha Al-Jaddu Minka Al-Jadd* (There is no god but Allah, the One with no partners. To Him belongs all the ownership, to Him belongs all the praise, and He is the Most all-powerful over all things. Oh Allah, there is no one who can stop what You give, and no one can give what You have prohibited. No effort can make something happen that You have not decreed)."

It was also narrated that he (S.A.W.) used to say, "*Suhana Rabbika Rabbi Al-I'zattati A'amma Yasefoon Wa Salamun A'ala Al-Mursaleen Wal-Hamdu Lillahi Rabbi Al-A'alameen* (Glorified is your Lord, high above what they describe. May peace be upon all the messengers and praise be to Allah, the Lord of all the worlds)."

---

300 ـ حدثنا أحمدُ بن محمد بن موسى، حدثنا عبد الله بن المباركِ أخبرنا الأوْزاعِيُّ أخبرنا شَدَّادٌ أبو عَمَّارٍ قال حدثني أبو أسمَاء الرَّحَبِيُّ قال حدثني ثَوْبَانُ مولى رسولِ الله ﷺ قال: «كان رسولُ الله ﷺ إذا أرادَ أنْ يَنْصَرِفَ مِنْ صَلاتِهِ اسْتَغْفَرَ الله ثَلاثَ

مَرَّاتٍ ثُمَّ قالَ: اللَّهُمَّ أنْتَ السَّلامُ ومِنْكَ السَّلامُ تَبارَكْتَ يا ذا الجَلالِ وَالإكْرامِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وأبو عَمَّارٍ اسْمُهُ شَدَّادُ بنُ عبدِ الله.

300- Thawban, the servent of the Prophet (S.A.W.), said, "When the Prophet (S.A.W.) would finish his prayers, he would ask Allah for forgiveness three times, and then he (S.A.W.) would say, "*Allahumma Anta As-Salam Wa Minka As-Salam Tabarkta Ya Tha Al-Jalali Wal-Ikram* (see above for translation)."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

225 ـ باب ما جاءَ في الانصراف عن يَمِينِهِ وعن شمالِهِ [م: 109، ت: 110]

301 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أبو الأحْوَصِ عن سِمَاكِ بن حربٍ عن قَبِيصَةَ بنِ هُلْبٍ عن أبيهِ قال: «كان رسولُ الله ﷺ يَؤُمُّنَا فَيَنْصَرِفُ على جانِبَيْهِ جميعاً عَلَى يَمِينِهِ وعَلَى شِمالِهِ».

وفي الباب: عن عبد الله بن مسعود وأنسٍ وعبدِ الله بن عَمْرٍو وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ هُلْبٍ حديثٌ حسَنٌ.

والعمل عليه عندَ أهلِ العلمِ أنه يَنْصَرِفُ على أيِّ جَانِبَيْهِ شاءَ، إنْ شاءَ عن يمينِهِ، وإن شاءَ عن يسارِهِ.

وقد صَحَّ الأمْرَانِ عن رَسول الله ﷺ.

ويُرْوَى عن عليِّ بنِ أبي طالِبٍ أنه قال: إنْ كانت حاجتُهُ عن يمينِهِ أخَذَ عن يمينِهِ، وإنْ كانتْ حاجتُهُ عن يسارِهِ أخَذَ عن يسارِهِ.

(225) Leaving by turning to the right or to the left after ending the prayer

301-Qubaisa Ibn Hulb narrated from his father that after the Prophet (S.A.W.) used to lead them in the prayers, he would leave by going to one side; either to the right or to the left.

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Hulb is hasan sahih.

Ali Bin Abi Taleb (R.A.A.) said, "If the man's need was to the left, then he would leave in that direction and vice versa."

---

226 ـ بابُ ما جَاءَ في وصْفِ الصَّلاةِ [م: 110، ت: 111]

302 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ، حدثنا إسْمَاعِيلُ بن جعفرٍ عن يحيى بنِ عليِّ بنِ يحيى بنِ خَلاَّدِ بنِ رافعٍ الزُّرَقِيِّ عن جَدِّهِ عن رِفَاعَةَ بنِ رافعٍ: أنَّ رسول الله ﷺ بَيْنَمَا هو جالسٌ في المسجِدِ يوماً، قال رفاعةُ ونحنُ معه، إذْ جاءَهُ رَجلٌ كَالْبَدَوِيِّ، فَصَلَّى فَأَخَفَّ

صلاته، ثم انصرَف فَسَلَّم عَلَى النبيِّ ﷺ فقال النبيُّ ﷺ: «وعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلِّ فإنَّكَ لم تُصَلِّ» فَرَجَعَ فصلَّى، ثم جاء فسلمَ عليه، فقال: «وعليك، فارجعْ فصلِّ فإنك لم تُصَلِّ»، مرتينِ أو ثلاثاً، كُلُّ ذلك يأتِي النبيَّ ﷺ فَيُسَلِّمُ على النبيِّ ﷺ، فيقولُ النبيُّ ﷺ: «وعليكَ، فارجعْ فصلِّ فإنك لم تُصَلِّ»، فَخَافَ الناسُ وكَبُرَ عليهم أن يكونَ مَنْ أخَفَّ صَلاَتَهُ لم يُصَلِّ، فقال الرجلُ في آخرِ ذلكَ: فأرِنِي وعَلِّمْنِي، فإنَّمَا أنَا بَشَرٌ أُصِيبُ وأُخْطِىءُ، فقالَ: «أجَلْ، إذا قُمْتَ إلى الصلاة فَتَوَضَّأْ كما أمَرَكَ الله به، ثُمَّ تَشَهَّد فأَقِمْ أيضاً، فإنْ كان معكَ قُرْآنٌ فَاقْرأْ، وإلاَّ فَاحْمَد الله وَكَبِّرْهُ وَهَلِّلْهُ، ثُمَّ ارْكَع فاطْمَئِنَّ راكعاً، ثم اعْتَدِلْ قَائِماً، ثم اسجدْ فاعْتَدِلْ ساجداً، ثم اجْلِسْ فاطْمَئِنَّ جالساً، ثم قُمْ، فإذا فَعَلْتَ ذلك فقد تَمَّتْ صَلاَتُكَ، وإن انْتَقَصْتَ مِنْهُ شيئاً انْتَقَصْتَ مِنْ صلاَتِكَ، قال: وكان هذا أهْوَنَ عليهم من الأولَى أنَّهُ مَن انْتَقَصَ مِن ذَلكَ شيئاً انْتَقَصَ مِنْ صلاتِهِ؛ وَلَمْ تَذْهَبْ كُلُّها».

قال: وفي الباب عن أبي هريرةَ وعَمَّارِ بنِ ياسرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ رِفَاعَةَ بنِ رافعٍ حديثٌ حَسَنٌ.

وقد روي عن رفاعة هذا الحديث من غير وجهٍ.

(226) Description of the prayers

302- Rifa'a Ibn Rafee' narrated that the Prophet (S.A.W.) was sitting in the mosque with a group of companions, and Rifa'a was with them. A Bedouin man entered to see him (S.A.W.). The man started with prayer first, but he shortened it. When he finished, he came and saluted the Prophet (S.A.W.) (by saying "*As-Salamu A'alikum* or peace be upon you..."). The Prophet (S.A.W.) said, "*Wa-A'alika* (and upon you). Go back and pray for you have not prayed (correctly)." The man went back and prayed again. He came back and saluted the Prophet (S.A.W.) again. The Prophet (S.A.W.) said, "*Wa-A'alika*. Go back and pray for you have not prayed." The man went back two or three times and every time the Prophet (S.A.W.) told him to go back and pray because he had not prayed (correctly). People then began to fear that if someone shortened his prayer, it was as if he had not prayed.

In the end, the man said, "Show me and teach me. I am only a human being who could sometimes be right and who could sometimes be wrong."

He (S.A.W.) said, "'Yes, if you want to pray, then make the ablution like Allah (S.A.W.) has ordered you and say the *Shahadah* (the testament of faith). Then stand for prayers, and if you know any Surahs from the Quran, recite some. Otherwise, praise Allah and say *La Ilaha Illa Allah* (there is no god but Allah) and *Allahu Akbar (*Allah is the Greatest). Then bow down, take your time bowing, and then stand up straight. Then prostrate with your back straight in prostration. Then sit up and take your time while sitting. Then stand up. If

you pray in that manner, then your prayers are complete, and if you reduce any of this, then your prayers are reduced." This was easier on them (the companions) since shortening the prayers takes away part of the reward and not the whole prayer.

Abu E'isa said that Rifa'a's hadeeth is hasan.

---

303 ـ حدثنا محمدُ بن بشارٍ حدثنا يحيى بن سعيدٍ القَطانُ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ قال: أخبرني سعيدُ بنُ أبي سيعدٍ عن أبيه عن أبي هريرة: «أن رسول الله ﷺ دَخَلَ المسجدَ، فدخلَ رجلٌ فَصَلَّى، ثم جاء فَسَلم على النبيِّ ﷺ، فَرَدَّ عليهِ السلامَ، فقال: ارْجعْ فَصَلِّ فإنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، فرجعَ الرجلُ فصلَّى كما كان صلى، ثم جاء إلى النَّبيِّ ﷺ فسلَّمَ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عليه، فقال له: ارْجعْ فَصَلِّ فإنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، حتى فعل ذلك ثلاثَ مَرَّاتٍ، فقال له الرجلُ: والذي بعَثَكَ بالحقِّ ما أُحْسِنُ غَيْرَ هذا، فَعَلِّمْنِي، فقال: إذا قُمْتَ إلى الصَّلاَةِ فَكَبِّرْ، ثم اقرأْ بما تَيَسَّر مَعَكَ مِنَ القرآنِ، ثم ارْكَعْ حتى تَطْمَئِنَّ راكعاً، ثم ارفَعْ حتى تَعْتَدِلَ قائِماً، ثم اسْجُدْ حتى تَطْمَئِنَّ ساجداً، ثم ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالساً، وافْعَلْ ذَلِكَ في صَلاَتِكَ كُلِّهَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

قال وقد رَوَى ابنُ نُمَيْرٍ هذا الحديثَ عن عُبَيْدِ الله بن عُمَرَ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أبي هريرَةَ، ولم يَذْكُرْ فيه عن أبيه عن أبي هريرة.

وروايةُ يحيى بن سعيدٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ أصَحُّ.

وسعيد المَقْبُرِيُّ قد سمع من أبي هريرةَ، وَرَوَى عن أبيه عن أبي هريرةَ.

وأبو سعيدٍ المقبُرِيُّ اسْمُهُ كَيْسَانُ. وسعيد المقبُرِيُّ يُكْنَى أبا سَعْدٍ.

وكيسان: عبدٌ كان مكاتباً لبعضهم.

303- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) once entered the mosque and a man entered and prayed. The man then came and saluted the Prophet (S.A.W.). The Prophet (S.A.W.) saluted back and said, "Go back and pray for you have not prayed." The man went back and prayed in the same manner that he prayed before. Then he came to the Prophet (S.A.W.) again and saluted him. The Prophet (S.A.W.) saluted him back and said, "Go back and pray for you have not prayed." After the man had done that three times, he said, "By the One who had sent you with the Truth, this is what I know so teach me (how to pray correctly)." He (S.A.W.) said, "When you stand up for prayers, start with making the Takbeer, and then recite what you can from the Quran. Then bow down and take your time bowing. Then stand up straight, and then prostrate taking your time while prostrating. Then sit up and take your time

while sitting. Do that in all of your prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

227 ـ بابٌ منه [م: 110، ت: 111]

304 ـ حدثنا محمدُ بن بَشَّارٍ ومحمدُ بن المُثَنَّى قالا: حدثنا يحيى بن سعيد القَطَّانُ، أخبرنا عبد الحميد بن جعفرٍ، أخبرنا محمد بن عَمْرو بن عطاء عن أبي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قال: «سَمِعْتُهُ وَهُوَ في عَشْرَةٍ من أصْحَابِ النبيِّ ﷺ أحَدُهم أبو قَتَادَةَ بن رِبْعِيٍّ يقولُ: أنا أعْلَمُكُمْ بصلاةِ رسول الله ﷺ، قالوا: ما كُنْتَ أقْدَمَنَا له صُحْبَةً ولا أكْثَرَنا له إتْيَاناً، قال: بَلَى، قالوا: فَاعْرِضْ، فقال: كان رسول الله ﷺ إذا قامَ إلى الصلاةِ اعْتَدَلَ قَائِماً وَرَفَعَ يَدَيْهِ حتى يُحَاذِيَ بهما مَنْكِبَيْهِ، فإذا أراد أنْ يركعَ رفعَ يَدَيْهِ حتى يُحَاذِيَ بهما مَنْكِبَيْهِ، ثم قال: الله أكْبَر، وركعَ، ثم اعْتَدَلَ، فلم يُصَوِّبْ رَأْسَهُ ولم يُقْنِعْ، ووضع يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثم قال: سَمِعَ الله لمن حَمِدَهُ، ورفع يديه واعتدلَ، حتى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ في مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلاً، ثم هَوَى إلى الأرْضِ ساجداً، ثم قال: الله أكْبَر، ثم جَافَى عَضُدَيْهِ عن إبْطَيْهِ، وَفَتَحَ أصابعَ رِجْلَيْهِ، ثم ثَنَى رِجْلَه اليسرى وَقَعَدَ عليها ثم اعْتَدَلَ حتى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ في مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلاً ثم هَوَى ساجداً، ثم قال: الله أكْبَرُ، ثم ثَنَى رِجْلَهُ وَقَعَدَ واعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كلُّ عَظْمٍ في مَوْضِعِهِ، ثم نَهَضَ، ثم صَنَعَ في الركعةِ الثانية مِثْلَ ذلك، حتى إذا قامَ من السجدتينِ كَبَّرَ ورفَع يديهِ حتى يُحَاذِيَ بهما مَنْكِبَيْهِ كما صنعَ حينَ افْتَتَحَ الصلاةَ، ثم صَنَعَ كذلكَ حتى كانتِ الركعة التي تَنْقَضِي فيها صلاتُهُ أخَّرَ رِجْلَهُ اليُسْرَى وَقَعَدَ عَلَى شِقِّهِ مُتَوَرِّكاً، ثم سَلَّمَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

قال: ومعنى قوله: «إذا قام من السجدتين رَفَعَ يَدَيْهِ» يعني إذا قامَ من الركعتين.

(227) Another hadeeth on the subject

304- Abu Humaid As-Sa'edi said that while he was with ten of the companions of the Prophet (S.A.W.) he heard another companion, Abu Qutada Ibn Rabe'ii, say, "I am the most knowledgeable among you about the prayers of the Messenger of Allah (S.A.W.)." They said, "You were not his (S.A.W.) companion before us nor did you use to visit him as much as we did." He said, "Yes, I was and I did." They said, "Then tell us." He said, "When the Prophet (S.A.W.) would get up for prayers, he (S.A.W.) would stand up straight, he would raise his hands until they were parallel to his shoulders, and then he (S.A.W.) would say, '*Allahu Akbar*.' Then he would bow down. His back would be straight, his head was not bent and his hands were on his knees. Then he (S.A.W.) would say, '*Samea'a Allahu Liman Hamidah* (Allah hears whoever praises Him),' and he would rise up until his back was straight and every bone

would be straight just like it was previously. He (S.A.W.) then would fall on the ground prostrating and say, '*Allahu Akbar*.' His elbows were held away from his underarms and his toes were bent open. He (S.A.W.) then would bend his left leg and would seat himself upon it. Then he would sit up straight until every bone was straight like it was previously. Then he would fall back down in prostration and say, 'Allahu Akbar.' Then he would bend his leg and sit up until every bone was straight like it was previously, and then he would stand up. He would do the same in the second raka'a. When he stood after the two prostrations of the second Raka'a, he would raise his hands parallel to his shoulders just like the way he did in the beginning of the prayers. He would do the same until he got to the last raka'a, and then he would place his left leg on the ground and sit down on the side of his left foot. Then he would end the prayers by saying the salams.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

305 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ والحسنُ بنُ عليٍّ الخلال الْحُلْوَانِيُّ وسلمة بن شبيب وغيرُ واحدٍ قالوا: أخبرنا أبو عاصم النبيل أخبرنا عبدُ الحميد بن جعفرٍ حدثنا محمدُ بن عَمْرو بن عطاءٍ قال: سمعتُ أبا حُمَيْدٍ السَّاعِدِيَّ في عشرةٍ من أصحابِ النبيِّ ﷺ منهم أبو قتادةَ بنُ رِبْعيٍّ، فَذَكَرَ نحوَ حديثِ يحيى بن سعيد بمعناه وزادَ فيه أبو عاصمٍ عن عبدِ الحميد بن جعفرٍ هذا الحرف: قالوا: «صدقتَ هكذا صَلَّى النبيُّ ﷺ».

قال أبو عيسى: زاد أبو عاصم الضحاك بن مخلد في هذا الحديث عن عبد الحميد بن جعفر هذا الحرف قالوا: صدقت هكذا صلى النبي ﷺ.

305- Muhammad Ibn Amre Ibn A'ata' narrated that he heard Abu Humaid As-Sae'di say that he was with ten of the companions of the Prophet (S.A.W.) and Abu Qutada Ibn Rabe'ii was among them and that he narrated the same hadeeth as above. Abu A'asem added that they said, "You are right. That is how the Prophet (S.A.W.) used to pray."

---

228 ـ بابُ ما جاء في القراءةِ في صلاة الصبحِ [م: 111، ت: 112]

306 ـ حدثنا هَنادٌ، حدثنا وكيعٌ عن مِسْعَرٍ وسفيانَ عن زيادِ بنِ عَلاَقَةَ عن عَمِّهِ قُطْبَةَ بنِ مالكٍ قال: «سَمِعْتُ رسول الله ﷺ يَقْرأُ في الفجر ﴿وَالنَّخْلَ بَاسِقَتٍ﴾ في الرَّكْعَةِ الأُولَى».

قال: وفي الباب عن عَمْرو بنِ حُرَيْثٍ وجابرِ بن سَمُرَةَ وعبدِ الله بن السَّائِبِ وأبي بَرْزَةَ وأُمِّ سَلَمَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ قُطْبَةَ بنِ مالكٍ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وَرُوِيَ عَنِ النبيِّ ﷺ أنه قرأ في الصبح بِالوَاقِعَةِ.
ورُوِيَ عنه أنه كان يقرأ في الفجرِ مِن سِتِّينَ آيَةً إلى مِائَةٍ.
ورُوِيَ عنه أنه قرأ ﴿إذا الشمس كورت﴾.
ورُوِيَ عن عمرَ أنه كتبَ إلى أبي موسى أنِ اقرأْ في الصبحِ بِطِوَالِ المُفَصَّلِ.
قالَ أبو عِيسَى: وعلى هذا العملُ عندَ أهْلِ العلمِ.
وبه قال سفيانُ الثَّوْرِيُّ وابنُ المباركِ والشافعيُّ.

(228) What was recited in the Fajr (morning) prayer

306- Qutba Ibn Malek narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) recite during the Fajr prayer, "*And tall date-palms, with ranged clusters.*" (He means the Surah of Qaf which is recited in the first raka'a.)

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It was related that he (S.A.W.) used to recite Surah Al-Waqea'a. He also used to recite from sixty to a hundred verses in the first raka'a of Fajr and used to recite, "When the sun is wound round..." (Surah Al-Taqweer)

---

229 ـ بابُ ما جاءَ في القراءةِ في الظُّهرِ والعَصْرِ [م: 112، ت: 113]

307 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا يزيدُ بن هارونَ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن سِمَاكِ بن حَرْبٍ عن جابر بن سَمُرَةَ: «أنَّ رسول الله ﷺ كان يقرأُ في الظهرِ والعصرِ بِالسَّمَاءِ ذَاتِ البروج، والسَّمَاءِ والطَّارِقِ وشِبْهِهِمَا».

قال: وفي البابِ عن خَبَّابٍ وأبي سعيدٍ وأبي قتادةَ وزيد بن ثابتٍ والبَرَاءِ بن عازب.

قال أبو عيسى: حَديثُ جابرِ بن سَمُرَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.
وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ: «أنَّهُ قَرَأَ في الظُّهرِ قَدْرَ تَنْزِيلِ السَّجْدَةِ».
ورُوِيَ عنه: أنَّهُ كانَ يقرأُ في الرَّكْعَةِ الأُولَى مِن الظُّهرِ قَدْرَ ثلاثينَ آيَةً، وفي الركعةِ الثانيةِ قَدْرَ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً.
ورُوِيَ عن عُمرَ: أنه كَتَبَ إلى أبي موسى: أنِ اقْرَأْ في الظهرِ بِأَوْسَاطِ المُفَصَّلِ.
ورأى بعضُ أهلِ العلمِ: أنَّ القِراءةَ في صلاةِ العصرِ كَنَحْوِ القراءةِ في صلاةِ المغربِ: يَقْرَأُ بِقِصَارِ المُفَصَّلِ.
ورُوِيَ عن إبراهيمَ النَّخَعِيِّ أنَّه قال: تَعْدِلُ صلاةُ العصرِ بصلاةِ المغربِ في القراءةِ.
وقال إبراهيمُ: تضاعفُ صلاةُ الظهرِ على صلاةِ العصرِ في القراءةِ أَرْبَعَ مِرَارٍ.

(229) What was recited during the Thuhr and Asr prayers

307- Jaber Ibn Sumrah (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to recite in Thuhr and Asr prayers the Surahs of Al-Bourouj, As-

Same'e Wat-Tarek, and other similar ones.

Abu E'isa said that the hadeeth of Jaber is hasan sahih.

230 ـ بابُ ما جَاءَ في القراءة في المغرب [م: 113، ت: 114]

308 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، حدثنا عَبْدَةُ بن سليمان عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله بنِ عَبدِ الله بن عتبةَ عن ابن عباسٍ عن أمِّهِ أُمِّ الفَضْلِ قالت: «خَرَجَ إلينا رسولُ الله ﷺ وهو عاصبٌ رَأْسَهُ في مرضِهِ فصلَّى المغربَ، فَقَرَأَ بالمُرْسَلاَتِ قالت، فما صلاَّها بَعْدُ حتى لَقِيَ الله عز وجل».

قال: وفي الباب عن جُبَيْرِ بن مُطْعِمٍ وابن عُمَرَ وأبي أيُّوبَ وزيدِ بنِ ثابتٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أُمِّ الفضلِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ قرأ في المغربِ بالأعْرَافِ في الركعتينِ كِلْتَيْهِمَا.

ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ قَرَأَ في المغرب بالطُّورِ.

ورُوِيَ عن عُمَرَ أنه كَتَبَ إلى أبي موسى أن اقْرَأْ في المغربِ بِقِصَارِ المُفَصَّلِ.

ورُوِيَ عن أبي بَكْرٍ الصديق أنه قرأ فِي المغرب بِقِصَارِ المُفَصَّلِ.

قال: وعلى هذا العملُ عندَ أهلِ العلم.

وبه يقولُ ابنُ المُبَارَكِ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقال الشافعيُّ: وذُكِرَ عن مالكٍ أنه كَرِهَ أنْ يُقْرَأَ في صلاةِ المغربِ بالسُّوَرِ الطِّوَالِ، نحو الطُّورِ والمُرْسَلاَتِ.

قال الشافعيُّ: لاَ أكْرَه ذلكَ بل أسْتَحِبُّ أنْ يُقْرأ بهذِه السُّوَرِ في صلاة المغرب.

(230) What was recited in the Maghrib prayers

308- Um Al-Fadl (the mother of Ibn Abbas) narrated that the Prophet (S.A.W.) went out with a bandana tied around his head while he was sick with the disease (that would kill him) and led the Maghrib prayers. He recited Surah Al-Mursalat. She (R.A.A.) said, "That was his last prayer before he met Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that the hadeeth by Um Al-Fadl is hasan sahih hadeeth.

231 ـ باب ما جاءَ في القراءةِ في صلاةِ العِشَاءِ [م: 114، ت: 115]

309 ـ **حدثنا** عَبْدَةُ بنُ عبدِ الله الخُزَاعِيُّ، أخبرنا زيدُ بنُ الحُبَابِ أخبرنا حسين بنُ واقدٍ عن عبدِ الله بن بُرَيْدَةَ عن أبيهِ قال: «كان رسولُ الله ﷺ يَقْرأُ في العِشَاءِ الآخِرَةِ بالشَّمْسِ وضُحَاهَا ونحوِها من السُّورِ».

قال: وفي البابِ عن البراءِ بن عازبٍ وأنس.

قال أبو عيسى: حديثُ بُرَيْدَةَ حديثٌ حسَنٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ: «أنه قرأ في العِشاءِ الآخِرَةِ بسورة وَالتِّينِ والزَّيْتُونِ».

ورُوِيَ عن عثمانَ بنِ عَفَّانَ أنه كان يَقْرَأُ في العِشاء بِسُوَرٍ من أَوْسَاطِ المُفَصَّلِ نحوِ سُورَةِ المُنَافِقِينَ وأَشْبَاهِها.

ورُوِيَ عن أصحابِ النبي ﷺ والتابعينَ: أنَّهم قَرَأُوا بأَكْثَرَ مِن هذا وأقلَّ فكأن الأمر عندهم واسع في هذا.

وأحسن شيء في ذلك ما روي عن النبي ﷺ «أنه قرأ بالشَّمْسِ وضُحَاهَا، والتِّين والزَّيْتُونِ».

(231) What was recited during the Isha (night) prayers

309- Abdullah Ibn Buraida reported that his father narrated that the Prophet (S.A.W.) used to read in the night prayers surahs like "...by *the sun and its brightness*" (Surah Al-Shams) and similar ones.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

It was also narrated that he (S.A.W.) used to recite surah "The Fig" or At-Teen at I'shaa prayers.

---

310 - **حدثنا** هَنَّادٌ أخبرنا أبو معاويَة عن يحيى بن سعيدٍ الأنصاريِّ عن عَدِيِّ بنِ ثابتٍ عن البراء بن عازب: «أنَّ النبيَّ ﷺ قرأ في العِشاءِ الآخِرَةِ بالتِّينِ والزَّيْتُونِ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

310- Al-Bara' Ibn Azeb reported that the Prophet (S.A.W.) recited in the I'shaa prayers Surah At-Teen.

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

232 - بابُ ما جاءَ في القراءة خلفَ الإمامِ [م: 115، ت: 116]

311 - **حدثنا** هَنَّادٌ، أخبرنا عَبْدَةُ بن سليمانَ عن محمد بن إسحاقَ عن مَكْحُولٍ عن محمود بن الرَّبيعِ عن عُبَادَةَ بن الصَّامِتِ قال: «صلّى رسول الله ﷺ الصبح، فَثَقُلَتْ عليه القراءةُ، فلمَّا انصرف قال: إنِّي أراكم تَقْرأُونَ وراء إمَامِكُمْ قال: قلنا: يَا رسولَ الله إي وَالله، قال: لا تَفْعَلُوا إلاَّ بِأُمِّ القُرآنِ، فإنَّهُ لا صلاةَ لِمَنْ لَمْ يقرأ بها».

قال: وفي البابِ عن أبي هريرةَ وعائشةَ وأنَسٍ وأبي قتادةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ عُبَادَةَ حديثٌ حسَنٌ.

وَرَوَى هذا الحديثَ الزُّهريُّ عن محمودِ بنِ الرَّبيعِ عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ عن النبيِّ ﷺ قال: «لا صلاَةَ لِمَنْ لم يقرأ بفاتحةِ الكتابِ».

قال: وهذا أصَحُّ.

والعملُ على هذا الحديثِ في القراءةِ خلفَ الإمامِ عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ مِن أصحابِ

النبيِّ ﷺ والتابعينَ.

وهو قولُ مالِك بن أنسٍ وابنِ المبارَكِ والشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ يرَوْنَ القراءةَ خَلْفَ الإمامِ.

(232) What to recite while praying behind the Imam

311- Ubada Ibn As-Samet narrated that the Prophet (S.A.W.) once led them in the Fajr prayers, and it was hard for him to continue with his recitation. When he finished the prayers, he said, "I see that you recite behind your Imam!" They said, "By Allah, we do!" He (S.A.W.) said, "Do not, except for reciting the mother of the Book (Al-Fateha). There is no prayer (counted) for the one who does not recite it."

Abu E'isa said that the hadeeth of Ubada is a hasan hadeeth.

---

233 ـ بابُ ما جاءَ فِي تركِ القراءة خَلفَ الإمامِ إذا جَهَرَ الإمامُ بِالقِرَاءةِ [م: 116، ت: 117]

312 ـ حدثنا الأنصاريُّ، حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالكُ بن أنس عن ابنِ شهابٍ عن ابنِ أُكَيْمَةَ اللَّيْثِيِّ عن أبي هريرةَ: «أنَّ رسول الله ﷺ انْصَرَفَ مِن صلاةٍ جَهَرَ فيها بالقراءةِ، فقال: هل قَرَأَ معِي أحَدٌ مِنكم آنِفاً؟ فقال رجلٌ: نعم يا رسولَ الله، قال: إنِّي أقولُ مَا لِي أُنَازَعُ القرآنَ قال: فَانْتَهَى الناسُ عن القراءةِ مع رسولِ الله ﷺ فيما يَجْهَرُ فيه رسولُ الله ﷺ من الصَّلَوَاتِ بالقراءَةِ حين سمعوا ذلك من رسولِ الله ﷺ».

قال وفي الباب: عنِ ابنِ مسعودٍ وعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وجابرِ بن عبدِ الله.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ.

وابنُ أُكَيْمَةَ اللَّيْثِيُّ اسمُه عُمَارَةُ ويُقَال عَمْرُو بن أُكَيْمَةَ.

وَرَوَى بعضُ أصحابِ الزهريِّ هذا الحديثَ وذَكَرُوا هذَا الحرفَ «قال: قال الزُّهرِيُّ: فَانْتَهَى الناسُ عن القراءةِ حينَ سمعوا ذلك من رسول الله ﷺ».

وليس في هذا الحديث ما يَدْخُلُ على مَنْ رأى القراءَةَ خلفَ الإمامِ لأنَّ أبا هريرةَ هو الذي رَوَى عن النبي ﷺ هذا الحديثَ.

وَرَوَى أبو هريرةَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «مَنْ صَلَّى صلاةً لَمْ يَقْرَأْ فيها بِأُمِّ القُرْآنِ فَهِيَ خِداجٌ غَيْرُ تمَامٍ» فقال له حاملُ الحديثِ إنِّي أكُونُ أحياناً وراء الإمامِ قال: اقْرَأْ بها في نَفْسِكَ.

وَرَوَى أبو عثمانَ النَّهْدِيُّ عن أبي هريرةَ قال: «أمَرَني النبيُّ ﷺ أنْ أنادِيَ أن لا صلاةَ إلا بقراءَةِ فاتحةِ الكتابِ».

واخْتَارَ أكثر أصحابِ الحديثِ أن لاَ يقرأ الرجلُ إذا جَهَرَ الإمامُ بالقراءَةِ، وقالُوا: يَتَتَبَّعُ سَكتَاتِ الإمام.

وقد اختلفَ أهلُ العلمِ في القراءَةِ خلفَ الإمام.

فرأى أكثرُ أهلِ العلمِ مِن أصحابِ النبي ﷺ والتابعينَ ومَنْ بَعدهم القراءةَ خلفَ الإمامِ. وبه يقولُ مالكُ بن أنس وعبد الله بن المبارك والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وَرُوِيَ عن عَبْدِ الله بن المباركِ أنه قال: أنا أَقْرَأُ خلفَ الإمامِ والناس يَقْرأُونَ، إلاَّ قَوْمٌ من الكُوفِيِّينَ. وَأرَى أنَّ مَن لم يقرأ صَلاَتَهُ جائزةٌ.

وشدَّدَ قومٌ مِن أهلِ العلم في تركِ قراءةِ فاتحةِ الكتاب، وإنْ كان خلفَ الإمام، فقالوا: لا تُجْزِئُ صلاةٌ إلا بقراءَةِ فاتحةِ الكتابِ، وَحْدَهُ كانَ أوْ خلفَ الإمامِ.

وَذَهَبُوا إلى ما رَوَى عبادةُ بن الصامتِ عن النبيِّ ﷺ.

وقرأ عبادةُ بن الصامت بعدَ النبي ﷺ خلفَ الإمامِ، وتَأَوَّلَ قولَ النبيِّ ﷺ: «لا صلاةَ إلاَّ بقراءةِ فاتحةِ الكتاب».

وبه يقولُ: الشافعيُّ وإسحاقُ وغيرُهما.

وأما أحمدُ بن حنبلٍ فقال: معنى قولِ النبيِّ ﷺ: «لا صلاةَ لِمَن لم يَقْرأْ بفاتحةِ الكتابِ»: إذا كان وَحْدَهُ. واحتَجَّ بحديث جابر بن عبد الله حيثُ قالَ: مَن صلّى رَكْعَةً لم يقرأ فيها بِأُمِّ القرآنِ فلم يُصَلِّ، إلاَّ أن يكونَ وراء الإمامِ.

قال أحمدُ بن حنبل: فهذا رجلٌ مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ تَأَوَّلَ قولَ النبيِّ ﷺ: «لا صلاةَ لمن لم يقرأ بفاتحةِ الكتابِ»: أنَّ هذا إذا كان وحدَه. واختارَ أحمدُ مع هذا القراءَةَ خلفَ الإمامِ؛ وأن لا يَتْرُكَ الرجلُ فاتحة الكتابِ وإنْ كان خلف الإمامِ.

(233) Do not recite when behind the Imam if he is reciting out loud

312- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said after he had finished a prayer duing which he had recited out loud, "Was any of you reciting with me?" A man said, "Yes, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "I was saying (to myself) why is there someone competing with me over reciting the Quran?" When the people heard the Prophet (S.A.W.) saying that, they refrained from reciting when the Prophet (S.A.W.) was praying a prayer out loud.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

The majority of the scholars say that the Fateha should be read even when praying behind the Imam based on the previous hadeeth.

---

313 ـ حدثَنَا إسحاقُ بن موسى الأنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالِكٌ عن أبي نُعَيْمٍ

وهْبِ بن كَيْسَانَ أنَّهُ سَمِعَ جابِرَ بنَ عَبْدِ الله يقولُ: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً لم يَقْرأْ فيها بِأُمِّ القُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إلاَّ أنْ يكونَ وراءَ الإمامِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

313- Wahab Ibn Kaisan narrated that he had heard Jaber Ibn Abdullah say, "Whoever prayed a raka'a where he did not recite the mother of the Quran, then it is as if he had not prayed unless he was praying behind an Imam."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

234 ـ بابُ ما جاء ما يقولُ عندَ دُخُول المَسْجِدِ [م: 117، ت: 118]

314 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا إسْمَاعِيلُ بنُ إبراهيمَ عن لَيْثٍ عن عَبْدِ الله بنِ الحَسَنِ عن أُمِّهِ فاطِمَةَ بنتِ الحُسَيْنِ عن جَدَّتِهَا فاطمَةَ الكُبْرَى قالت: «كان رسولُ الله ﷺ إذا دخلَ المَسجدَ صلّى على محمدٍ وسلّمَ، وَقالَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وافْتَحْ لِي أبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وإذا خرجَ صلّى على محمدٍ وسلّمَ، وقالَ: ربِّ اغفر لي ذُنوبي وافْتَحْ لي أبْوابَ فَضْلِكَ».

(234) What is said when entering the Mosque

314- Laith Ibn Abdullah Ibn Al-Hasan (R.A.A.) narrated from his mother Fatema Bint Al-Husein who narrated from her grandmother the great Fatema (R.A.A.) that she had said, "Whenever the Prophet (S.A.W.) entered the mosque, he would pray on Muhammad and ask for peace for him (*Allahumma Salli Wa Sallem A'ala Muhammad*) and would say, '*Rab-bee Ighfir Lee Thunubi Waftah Lee Abwaba Rahmateka* (Oh Lord, forgive my sins and open for me Your doors of Mercy).' Whenever he left, he would once again pray on Muhammad and ask for peace for him (see above) and would say, '*Rab-bee Ighfir Lee Thunubi Waftah Lee Abwaba Fadlika* (Oh Lord, forgive my sins and open for me Your doors of Bounty).'"

315 ـ وقال عليُّ بنُ حُجْرٍ: قال إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ: فَلَقيتُ عبدَ الله بنَ الحسنِ بمَكَّةَ فَسَأَلْتُهُ عن هذا الحديثِ فَحَدَّثَنِي به. قال: «كانَ إذا دخلَ قالَ: رَبِّ افْتَحْ لي بَابَ رَحْمَتِكَ، وإذا خرجَ قال: رَبِّ افْتَحْ لِي بابَ فَضْلِكَ».

قال أبو عيسى: وفي البابِ أبي حُمَيدٍ وأبي أُسَيْدٍ وأبي هُرَيرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ فاطمةَ حديثٌ حسنٌ، وليس إسنادُهُ بِمُتَّصِلٍ وفاطِمَةُ ابْنَةُ الحُسَيْنِ لم تُدْرِكْ فاطمَةَ الكُبْرَى، إنَّمَا عاشَتْ فاطِمَةُ بعدَ النبيِّ ﷺ أشْهُراً.

315- Abdullah Ibn Al-Hasan (R.A.A.) was asked in Makkah about this hadeeth, and he said, "Whenever he (S.A.W.) entered the mosque, he would say,

'*Rab-bee Iftah Lee Baba Rahmateka* (Oh Lord open for me Your door of Mercy)'. When he left, he would say, '*Rab-bee Iftah Lee Abwaba Fadlika* (Oh Lord, open for Your door of bounty).'"

Abu E'isa said that the hadeeth of Fatema (R.A.A.) is hasan.

235 ـ بابُ ما جاء إذا دخلَ أحَدُكم المسجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ [م: 118، ت: 119]

316 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بنُ سعيدٍ أخبرنا مالكُ بنُ أنَسٍ عن عَامر بنِ عَبْدِ الله بن الزُّبَيْرِ عن عَمْرِو بنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ عن أبي قَتادَة قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا جاءَ أحَدُكُم المسجدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أنْ يَجْلِسَ».

قالَ: وفي البابِ عن جَابرٍ وأبِي أُمَامَةَ وأبي هريرةَ وأبي ذَرٍّ وكعبِ بنِ مالكٍ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي قَتَادَةَ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَى هذا الحديثَ محمدُ بنُ عَجْلاَنَ وغيرُ واحدٍ عن عامرِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ نحوَ روايةِ مالك بن أنس.

ورَوَى سُهَيْلُ بنُ أبي صالحٍ هذَا الحديثَ عن عامِرِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ عن عَمْرِو بن سُلَيْمٍ عن جابرِ بنِ عَبْدِ الله عن النبيِّ ﷺ.

وهذا حديث غيرُ محفوظٍ، والصحيحُ حديثُ أبي قَتَادَةَ.

والعملُ على هذا الحديثِ عندَ أصحابنا: اسْتَحَبُّوا إذا دخلَ الرَّجُلُ المسجدَ أن لا يَجْلِسَ حَتَّى يُصَلِّيَ الرَّكْعَتَيْنِ، إلاَّ أنْ يَكُونَ لَهُ عُذْرٌ.

قال عليُّ بنُ المَدِيني: وحديثُ سهيل بن أبي صالحٍ خَطَأٌ، أخْبَرَنِي بذلك إسحاقُ بنُ إبراهيمَ عن عليِّ بن المَدِيني.

(235)- Praying two raka'as after entering the mosque

316- Abu Qutada (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whenever one of you enters the mosque, he should pray two raka'as before he sits down."

Abu E'isa said that this hadeeth by Qutada is a hasan sahih hadeeth.

236 ـ بابُ مَا جَاء أنَّ الأرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدٌ إلاَّ الْمَقْبَرَةَ والحَمَّامَ [م: 119، ت: 120]

317 ـ حدثنا ابن أبي عُمَرَ وأبو عَمَّارٍ الحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ المَرْوَزِيُّ قالا: أخْبَرَنَا عبدُ العزيزِ بن محمد عن عَمْرِو بن يحيى عن أبيه عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «الأرْضُ كُلهَا مَسْجِدٌ إلا المَقْبَرَةَ والحَمَّامَ».

قال أبو عيسى: وفي الباب عن عليٍّ وعبد الله بن عَمْرٍو وأبي هريرةَ وجابرٍ وابنِ عباسٍ وحُذَيْفَةَ وأنَسٍ وأبي أُمَامَةَ وأبي ذَرٍّ قالوا: إنَّ النبيَّ ﷺ قال: «جُعِلَتْ لِيَ الأرْض كلها مسجداً وطهوراً».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سعيدٍ قد رُوِيَ عن عبدِ العزيزِ بن محمدٍ روايتين:
منهم مَن ذَكَرَ عن أبي سعيدٍ، ومِنهم مَن لم يَذْكُرْه.
وهذا حديثٌ فيه اضطرابٌ.
رَوَى سفيانُ الثَّوْرِيُّ عن عَمْرو بن يَحْيَى عن أبيه عن النبيِّ ﷺ مُرْسلاً.
وَرَوَاهُ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن عَمْرِو بن يحيى عن أبيه عن أبي سعيدٍ عن النبيِّ ﷺ.
وَرَوَاهُ محمدُ بنُ إسحاقَ عن عَمْرِو بن يحيى عن أبيه قال: وكان عَامَّةُ رِوَايَتِه عن أبي سيعدٍ عن النبيِّ ﷺ. ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ عن أبي سعيدٍ، عن النبيِّ ﷺ.
وكأنَّ رِوَايَةَ الثَّوْرِيِّ عن عَمْرِو بن يحيى عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ أثْبَتُ وأَصَحّ مُرْسلاً.

(236) The entire earth is a mosque except for the cemetery and the bathroom

317- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah said, "The entire earth is a mosque except for the cemetery and the bathroom."

Abu E'isa said that there are other hadeeths on the subject narrated by Ali (R.A.A.), Abdullah Ibn Amre, Abu Huraira, Jaber, Ibn Abbas, Huthaifa, Anas, Abu Umama, and Abu Tharr that all say; "The Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'The earth was made clean and a place of prayers for me (and my nation).'"

---

237 ـ بابُ مَا جاءَ في فَضْلِ بُنْيَانِ المَسْجِدِ [م: 120، ت: 121]

318 ـ حدثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا أبو بكرٍ الحَنَفِيُّ أخبرنا، عبدُ الحميد بن جعفر عن أبيهِ عن محمود بنِ لَبِيدٍ عن عثمانَ بن عَفَّانَ قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقولُ: «مَنْ بَنَى لله مَسْجِداً بَنَى الله لَهُ مِثْلَهُ في الجَنَّةِ».

قال وفي البابِ عن أبي بكرٍ وعُمَرَ وعليٍّ وعَبْدِ الله بنِ عمرو وأنَسٍ وابنِ عباسٍ وعَائِشَةَ وأُم حَبِيبَةَ وأبي ذَرٍّ وعَمْرِو بنِ عَبَسَةَ وواثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ وأبي هريرةَ وجابرِ بنِ عَبْدِ الله.

قال أبو عيسى: حديثُ عثمانَ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

ومَحمودُ بنُ لَبِيدٍ قَدْ أَدْرَكَ النبيَّ ﷺ ومحمودُ بنُ الرَّبِيعِ قَدْ رَأى النبي ﷺ وهُمَا غُلامَانِ صَغيران مَدَنِيَّانِ.

(237) The merits of building mosques

318- Othman Ibn Affan (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever builds a mosque for the sake of Allah, Allah will build for him the same thing in Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth by Othman is a hasan sahih hadeeth.

---

319 ـ وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «مَنْ بَنَى لله مَسْجِداً صَغِيراً كَانَ أَوْ كَبِيراً بَنَى الله لَهُ بَيْتاً في الجنة».

حدثنا بذلك قُتَيْبَةُ بنُ سعيدٍ أخبرنا نُوحُ بنُ قيسٍ عن عبدِ الرحمنِ مولَى قيسٍ عن زيادٍ النُمَيْرِيِّ عن أنسٍ عن النبيِّ ﷺ بهذا.

319-It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever builds a mosque for the sake of Allah (S.W.T.) whether it was a small or big, Allah (S.W.T.) will build him a house in Paradise."

238 ـ بابُ مَا جَاءَ في كراهيَةِ أنْ يَتَّخِذَ عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِداً [م: 121، ت: 122]

320 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ الوارث بن سعيدٍ عن محمدِ بنِ جُحَادَةَ عن أبي صالحٍ عن ابنِ عباس قال: «لَعَنَ رسولُ الله ﷺ زَائِرَاتِ الْقُبورِ والمتَّخِذِينَ عليها المسَاجِدَ والسُّرُجَ».

قال: وفي الباب عن أبي هرَيرَة وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباس حديثٌ حسنٌ.

وأبُو صالحٍ هذا هُوَ: مولى أُمِّ هانِىء بنتِ أَبِي طَالبٍ واسمُهُ: باذانُ ويقالُ: باذامُ أيضاً.

(238) It is hated to build mosques on graves

320-Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) cursed the women who visit the graves (frequently) and those who build mosques on graves (to be visited).

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Abbas is hasan.

239 ـ بابُ مَا جَاء في النَّوْمِ في المَسْجِدِ [م: 122، ت: 123]

321 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا عبد الرزاق أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهرِيِّ عن سالمٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: «كُنَّا نَنَامُ على عهْدِ رسولِ الله ﷺ في المسجدِ وَنَحْنُ شَبَابٌ».

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رخَّصَ قَوْمٌ مِنْ أهلِ العلم في النَّوْمِ في المسجدِ.

قال ابنُ عباسٍ: لا يَتَّخِذُهُ مَبِيتاً ولا مَقِيلاً.

وقومٌ مِن أهلِ العلمِ ذهبوا إلى قولِ ابن عباسٍ.

(239) Sleeping in the mosque

321-Ibn Omar reported that they used to sleep in the mosque when they were young men.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

A group of scholars allowed sleeping in the mosque while others said that it should not be taken as a place to sleep the night nor as a place to nap.

240 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كراهِيَة الْبَيْعِ وَالشِّراءِ وإنشادِ الضَّالَّةِ والشِّعْرِ فِي المَسْجِدِ [م: 123، ت: 124]

322 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ عن ابن عَجْلاَنَ، عن عَمْرِو بن شُعَيْبٍ عن أبيهِ عن جَدِّهِ عن رسول الله ﷺ: «أنَّهُ نَهى عَن تَناشُدِ الأشْعَارِ في المسجدِ، وعن البيع والشِّرَاءِ فيه، وأنْ يَتَحَلَّقَ الناسُ فيه يومَ الجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلاَةِ».

قال: وفي الباب عن بُرَيْدَةَ وجابرٍ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عبد الله بن عمرو بن العاص حديثٌ حسَنٌ.

وعَمْرُو بنُ شُعَيْبٍ هو: ابنُ محمد بن عبد الله بن عَمْرِو بن العاصِ.

قال محمدُ بن إسماعيلَ: رَأَيْتُ أحمدَ وإسحاقَ، وَذَكَرَ غَيْرَهُمَا، يَحْتَجُّونَ بحديث عَمْرِو بن شعيبٍ.

قال محمدٌ: وقد سَمِعَ شعيبُ بن محمدٍ من جده عَبْدِ الله بن عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: ومَن تكلَّمَ في حديثِ عَمْرِو بن شعيبٍ إنَّمَا ضَعَّفَهُ لأنَّهُ يُحَدِّثُ عن صَحِيفَةِ جَدِّهِ كَأَنَّهُمْ رَأَوْا أنَّهُ لَمْ يَسْمَع هٰذِهِ الأحاديثَ مِن جَدِّهِ.

قال عليُّ بن عبد الله: وَذُكِرَ عن يحيى بن سعيدٍ أنه قال: حديثُ عَمْرِو بن شُعَيْبٍ عِنْدَنَا وَاهٍ.

وقد كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أهل العلمِ البيعَ والشراءَ في المسجدِ.

وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

وقد رُوِيَ عن بعضِ أهلِ العلمِ مِنَ التابعينَ رُخْصَةٌ في البيع والشراء في المسجد.

وقد روي عن النبي ﷺ في غير حديث رُخْصَةٌ في إنْشَادِ الشِّعْرِ في المسجدِ.

(240) Hating to do business, seeking a lost thing, or saying poetry in the mosque

322- Amr Ibn Shuaib narrated from his father from his grandfather that the Prophet (S.A.W.) prohibited saying poetry in the mosque, selling and buying, or making circles (to chat) before the Friday prayers

Abu E'isa said that the hadeeth by Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A'as is hasan.

---

241 ـ بابُ مَا جاءَ في المسجد الذي أُسِّسَ على التَّقْوى [م: 124، ت: 125]

323 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا حاتمُ بنُ إسْمَاعِيلَ عن أُنَيْسِ بن أبي يحيى عن أبيه عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال: «امْتَرَى رَجُلٌ مِن بَنِي خُدْرَةَ وَرَجُلٌ مِن بَنِي عَمْرِو بنِ عَوْفٍ في المسجدِ الذي أُسِّسَ على التَّقْوَى فقالَ الخُدْرِيُّ: هو مسجدُ رسولِ الله ﷺ، وقال الآخر هُوَ مسجد قُبَاء، فأتيا رسول الله ﷺ في ذلكَ، فقال: هو هَذَا يَعْنِي مَسْجِدَهُ، وفي ذلكَ خَيْرٌ كَثِيرٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال حدثنا أبو بكرٍ عن عليِّ بنِ عبد الله قال: سَأَلْتُ يَحْيَى بنَ سعيدٍ عن محمد بن أبي يَحْيَى الأسْلَمِيِّ، فقال: لَمْ يَكُنْ بِه بَأْسٌ، وأخُوهُ أُنَيْسُ بنُ أبي يَحْيَى أثْبَتُ مِنْهُ.

(241) The mosque that is founded on piety

323- Abu Said Al-Khudri narrated that two men argued about which is the mosque that was founded on piety (mentioned in the Holy Quran); Masjid Qubaa' or the Prophetic Mosque. They went to the Prophet (S.A.W.) and asked him. He (S.A.W.) said, "It is this mosque -meaning his mosque- and in it there are a lot of bounties."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

242 ـ بابُ ما جاءَ في الصلاة في مسْجِدِ قُبَاءٍ [م: 125، ت: 126]

324 ـ حدثنا محمدُ بنُ العَلاَءِ أبو كُرَيْبٍ وسفيانُ بنُ وكيعٍ قالا: أخبرنا أبو أُسَامَةَ عن عبدِ الحميدِ بن جعفرٍ أخبرنا أبو الأبْرَدِ مَوْلَى بَنِي خَطْمَةَ أنه سَمِعَ أُسَيْدَ بنَ ظُهَيْرٍ الأنْصَارِيَّ وكان مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ يُحَدِّثُ عن النبيِّ ﷺ قال: «الصَّلاَةُ في مسجدِ قُبَاء كَعُمْرَةٍ».

قال وفي الباب عن سَهلِ بنِ حُنَيْفٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أُسَيْدٍ حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

ولا نَعْرِفُ لأسَيْدِ بنِ ظُهَيْرٍ شَيْئاً يَصِحُّ غَيْرَ هذا الحديثِ، ولا نَعْرِفُه إلاَّ مِن حديث أبي أُسَامَةَ عن عبدِ الحميدِ بنِ جَعْفَرٍ. وأبُو الأبْرَدِ اسْمُهُ زِيَادٌ مَدِينِيٌّ.

(242) Praying at Masjid Qubaa'

324- Usaid Ibn Thuhayr Al-Ansari, a companion of the Prophet (S.A.W.), narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Praying at the Mosque of Qubaa' is like performing an Umra."

Abu E'isa said that Usaid's hadeeth is hasan gharib.

---

243 ـ باب مَا جاءَ فِي أيِّ الْمَساجِدِ أفْضَلُ [م: 126، ت: 127]

325 ـ حدثنا الأنْصَارِيُّ، أخبرنا مَعْنٌ أخبرنا مالِكٌ وحدثنا قُتَيْبَةُ عن مالكٍ عن زيدِ بن رَبَاحٍ وَعُبَيْدِ الله بن أبي عَبْدِ الله الأغرِّ عن أبي هريرةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «صَلاَةٌ في مَسْجِدي هذا خيرٌ مِنْ ألفِ صلاَةٍ فيما سِوَاهُ إلاَّ المسجدَ الحرامَ».

قال أبو عيسى: ولم يَذْكُرْ قُتَيْبَةُ في حديثِهِ عن عبيدِ الله وإنما ذَكَرَ عن زَيْدِ بنِ رباحٍ عن أبي عَبْدِ الله الأغرِّ، عن أبي هريرة.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأبو عبد الله الأغرُّ اسمهُ «سَلْمَانُ».

وقد رُوِيَ عن أبي هريرة من غير وجه عن النبيِّ ﷺ قال وفي الباب عن عليٍّ وَمَيْمونَةَ وأبي سعيدٍ وجُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ وعَبْدِ الله بن الزُّبَيْرِ وابن عُمَرَ وأبي ذَرٍّ.

(243) Which mosque is better?

325- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A prayer in my mosque here is better than a thousand prayers (anywhere else) except for the Holy Mosque."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

326 ـ **حدثنا** ابنُ أبي عُمَرَ أخبرنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عبد الملك بن عُمَيْرٍ عن قَزَعَةَ عن أبي سعيدٍ الخدريِّ قال: قال رسول الله ﷺ: «لا تُشَدُّ الرِّحالُ إلاَّ إلى ثَلاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هذا، ومَسْجِدِ الأقْصَى».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

326- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "No journey (for religious purposes) should be undertaken except to three mosques; the Holy Mosque (in Mecca), my mosque here (Medina), and the Aqsa Mosque (in Al-Quds or Jerusalem)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

244 ـ بابُ مَا جاءَ في المَشْيِ إلى المَسْجِد [م: 127، ت: 128]

327 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ عبدِ الملكِ بن أبي الشَّوَارِب، أخبرنا يزيدُ بن زُرَيْعٍ أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهريِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا أُقِيمَتِ الصَّلاةُ فلا تَأْتُوهَا وأنتم تَسْعَوْنَ، ولكنِ ائْتُوهَا وأنتم تَمْشُونَ، وعَلَيْكم السَّكِينَةُ، فما أدْرَكْتُمْ فَصَلوا، وما فاتكم فَأَتِمُّوا».

وفي البابِ عن أبي قَتَادَةَ وأُبَيِّ بنِ كَعْبٍ وأبي سعيدٍ وزيدِ بن ثابتٍ وجابر وأنسٍ.

قال أبو عيسى: اختلفَ أهلُ العلمِ في المشي إلى المسجدِ، فمنهم مَنْ رأى الإسراعَ إذا خافَ فَوْتَ التكبيرةِ الأُولَى، حَتَّى ذُكِرَ عن بعضِهم أنه كانَ يُهَرْوِلُ إلى الصلاةِ، ومنهم مَنْ كَرِهَ الإسْرَاعَ، واخْتَارَ أنْ يَمْشِيَ على تُؤَدَةٍ وَوَقَارٍ.

وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ، وقالا: العملُ على حديثِ أبي هريرةَ.

وقال إسحاقُ: إنْ خافَ فَوْتَ التكبيرة الأولَى فلا بأسَ أن يُسْرِعَ في المَشْيِ.

(244) The merit of walking to the mosque

327- Abu Huraira narrated that he Prophet (S.A.W.) said, "Whenever the

prayers are called, do not come to it walking too quickly, but come to it walking with dignity. Whatever you did not miss, then you pray (with the congregation), and whatever you missed, then you pray (alone)."

---

328 ـ حدثنا الحسنُ بنُ عليٍّ الخلاَلُ أخبرنا عبدُ الرزاقِ أخبرنا معمَرٌ عن الزُّهريِّ عن سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن أبي هريرة عن النبي ﷺ بحديثِ أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرة بمعناهُ. هكذا قال عبدُ الرَّزَّاقِ عن سعيدِ بنِ المسيبِ عن أبي هريرة. وهذا أصحّ مِن حديثِ يَزِيدَ بن زُرَيْع.

328- Al-Zuhri narrated from Said Ibn Al-Mussaib, from Abu Huraira a similar hadeeth with the same meaning.

Abu E'isa said that this hadeeth comes from a stronger chain of narrators than the previous one.

---

329 ـ حدثنا ابنُ أبي عُمَر أخبرنا سفيانُ عن الزُّهريِّ عن سعيدِ بنِ المسَيَّبِ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

329- Sufian also narrated a similar hadeeth from Al-Zuhri.

---

245 ـ بابُ مَا جَاء في القُعُودِ في المسْجِدِ وانتظار الصلاةِ من الفَضْلِ

[م: 128، ت: 129]

330 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلاَنَ، أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا مَعْمَرٌ عن هَمَّامِ بنِ مُنَبِّهٍ عن أبي هريرة قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لاَ يَزَالُ أحَدُكُمْ في صلاةٍ ما دامَ يَنْتَظِرُهَا، ولا تَزَالُ المَلاَئِكَةُ تُصَلِّي على أحَدكم ما دامَ في المسجدِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، مَا لَمْ يُحْدِثْ. فقالَ رَجُلٌ مِن حَضْرَمَوْتَ: وما الحَدَثُ يا أبَا هريرةَ؟ فقال: فُسَاءٌ أوْ ضُرَاطٌ».

قال وفي البابِ عن عليٍّ وأبي سعيدٍ وأنَسٍ وعبدِ الله بنِ مسعودٍ وسهل بن سعدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرة حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(245) The merit of sitting in the mosque waiting for the prayer

330- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.), "One of you is considered to be praying as long as he is waiting for the prayers to start, and the angels will pray on him for as long as he sits after the prayers. They say, 'Oh Allah, forgive him. Oh Allah, have mercy on him,' for as long as he does not make *hadath*." Abu Huraira was asked what *hadath* was, and he said, "To pass gas."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

246 ـ باب ما جاء في الصلاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ [م: 129، ت: 130]

331 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سِمَاكِ بنِ حِرْب عن عِكْرِمَةَ عن ابن عباسٍ قال: «كان رسولُ الله ﷺ يُصَلِّي عَلَى الخُمْرَةِ».

قال وفي البابِ عن أُمِّ حَبِيبَةَ وابنِ عُمَرَ وأُمِّ سُلَيْم، وعائشة، وميمونة وأم كلثوم بنت أبي سلمة بن عبد الأسَدِ. وَلَمْ تَسْمَعْ مِن النبيِّ ﷺ وأم سلمة.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وبه يقولُ بعضُ أهلِ العلم.

وقال أحمدُ وإسحاقُ: قد ثَبَتَ عن النبيِّ ﷺ الصلاةُ عَلَى الخُمْرَةِ.

قال أبو عيسى: والخمرة: هو حَصِيرٌ قصير.

(246) Using a prayer rug

331- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray on a *khumra* (short rug).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

247 ـ باب ما جاء في الصلاةِ عَلَى الحصيرِ [م: 130، ت: 131]

332 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عليٍّ أخبرنا عيسى بن يونسَ عن الأعْمَشِ عن أبي سفيانَ عن جابرٍ عن أبي سعيدٍ: «أن النبيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ».

قال: وفي الباب عن أنسٍ والمغيرةِ بن شُعْبَةَ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي سعيدٍ حديثٌ حسنٌ.

والعملُ عَلَى هذا عندَ أكثر أهلِ العلمِ، إلا أن قوماً من أهل العلم اختاروا الصلاةَ عَلَى الأرضِ استحباباً.

وأبو سفيان اسمه طلحة بن نافع.

(247) Praying on mats

332- Jaber narrated from Abu Said that the Prophet (S.A.W.) used to pray on (bamboo) mats.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

248 ـ باب ما جاءَ في الصلاةِ عَلَى الْبُسُطِ [م: 131، ت: 132]

333 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وكيعٌ عن شُعْبَةَ عن أبي التَّيَّاحِ الضُّبَعِيِّ قال: سمعت أنسَ بن مالكٍ يقولُ: «كان رسولُ الله ﷺ يُخَالِطُنَا حتى كان يقولُ لأخٍ لي صغير: يا أبا عُمَيْرٍ ما فَعَلَ النُّغَيْرُ؟ قال: ونُضِحَ بِسَاطٌ لنا فَصَلَّى عليه».

قال: وفي البابِ عن ابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَى هذا عند أكثرِ أهلِ العلمِ مِن أصحاب النبيِّ ﷺ ومَنْ بَعدهم. لم يَرَوْا بالصلاةِ عَلَى البساطِ والطُّنْفُسَةِ بأساً.

وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

واسمُ أبي التَّيَّاح: يزيدُ بن حُمَيدٍ.

(248) Praying on rugs

333- Anas Ibn Malik (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to mingle with them and joke with his little brother. He once asked him, "Oh Abu U'mair, what did the *nughair* (a little bird) do?" Anas also said, "And a rug was rolled out for us, and Prophet (S.A.W.) prayed on it."

Abu E'isa said that the hadeeth by Anas is hasan sahih.

---

249 ـ باب ما جاءَ في الصلاةِ في الحيطانِ [م: 132، ت: 133]

334 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو داوُد، أخبرنا الحسنُ بن أبي جَعْفَرٍ عن أبي الزُّبَيرِ عن أبي الطُّفَيل عن مُعَاذِ بن جَبَل: «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يَسْتَحِبُّ الصلاةَ في الحِيطَانِ».

قال أبو داود: يعني البَسَاتِينَ.

قال أبو عيسى: حديثُ مُعاذٍ حديثٌ غريبٌ لا نعرفهُ إلا من حديثِ الحسنِ بنِ أبي جعفرٍ. والحسن بن أبي جعفرٍ قد ضَعَّفَهُ يحيى بن سعيدٍ وغيرهُ.

وأبو الزُّبَيْرِ اسْمُهُ محمدُ بنُ مُسْلمِ بنِ تَدْرُسَ: وأبو الطُّفَيْلِ اسمُهُ «عامرُ بن وَاثِلَةَ».

(249) Praying in gardens

334- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Prophet (S.A.W.) used to like praying in gardens.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and there is a weak narrator in the chain.

---

250 ـ باب ما جاءَ في سُتْرَةِ المُصَلِّي [م: 133، ت: 134]

335 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ وهَنَّادٌ قال: أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سِمَاكِ بن حربٍ عن موسى بن طَلْحَةَ عن أبيه قال: قال رسول الله ﷺ: «إذا وَضَعَ أحَدُكم بين يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤَخِّرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ ولا يُبَالِي مَنْ مَرَّ وراءَ ذلك».

قال وفي البابِ عن أبي هريرةَ وسَهْلِ بنِ أبي حَثْمَةَ وابنِ عُمَرَ وَسَبْرَةَ بن مَعبدٍ الجُهني وأبي جُحَيْفَةَ وعائِشَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ طلحة حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ علَى هَذَا عند أهل العلم. وقالوا: سُتْرَةُ الإمام سُتْرَةٌ لِمَنْ خَلْفَهُ.

(250) Placing a barrier in front of the praying person

335- Musa Ibn Talha narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you places a barrier in front of him like the back of the saddle, then he should pray and not worry about who passes in front of it."

Abu E'isa said that this hadeeth narrated by Talha is hasan sahih.

---

251 ـ بابُ ما جَاءَ في كراهيةِ المُرور بين يَدَيْ المُصَلِّي [م: 134، ت: 135]

336 ـ حدثنا الأنْصَارِيُّ، أخبرنا مَعْنٌ، أخبرنا مالكُ بن أنَسٍ عن أبي النَّضْرِ عن بُسْرِ بن سعيد أنَّ زَيْدَ بن خالد الجُهَنِيَّ أرسلَ إلى أبي جُهَيْم يَسْأله ماذا سَمِعَ من رسولِ الله ﷺ في المَارِّ بَيْنَ يَدَي المُصَلي؟ فقال أبو جُهَيْم: قال رسولُ الله ﷺ: «لو يَعْلَمُ المَارُّ بَيْنَ يَدَي المُصَلِّي ماذا عليه لكانَ أنْ يَقِفَ أربعينَ خَيْرٌ له مِن أن يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ» قال أبو النَّضْرِ: لا أدري قال أربعينَ يوماً أو أربعينَ شهراً أو أربعين سَنَةً.

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ وأبي هريرةَ وابن عُمَرَ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي جُهَيْم حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «لأنْ يَقِفَ أحَدُكُم مِائَةَ عام خَيْرٌ له مِن أنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْ أخِيه وهوَ يُصَلِّي».

والعملُ عليه عند أهل العلم. كَرِهُوا المُرُورَ بَيْنَ يَدَي المُصَلِّي، ولَمْ يَرَوْا أنَّ ذلكَ يَقْطَعُ صلاةَ الرجلِ.

واسم أبي النضر سالم مولى عمر بن عبيد الله المَدِيني.

(251) It is hated to pass in front of the one praying

336- When Abu Juhaim was asked by Zaid Ibn Khaled Al-Juhani about the one who passes in front of the praying person, he said, "The Prophet (S.A.W.) said, 'If the person passing in front of a praying person knew of the (sin) he was committing, he would have preferred to stand waiting for forty rather than to pass." Abu An-Nadr (one of the narrators) said, "I do not know whether he meant forty days, months or years."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

252 ـ بابُ ما جاءَ لا يقطعُ الصلاةَ شيءٌ [م: 136، ت: 137]

337 ـ حدثنا محمدُ بنُ عبدِ الملك بن أبي الشَّوَارِبِ، أخبرنا يزيدُ بنُ زُرَيْع أخبرنا مَعْمر عن الزُّهرِيِّ عن عُبَيْدِ الله بن عبد الله بن عُتْبَةَ عن ابن عباسٍ قال: «كُنْتُ رَدِيفَ الفَضْلِ على أتَانٍ فَجِئْنَا والنبيُّ ﷺ يُصَلِّي بأصحابه بمنًى، قال: فَنَزَلْنَا عنها، فَوَصَلْنَا

الصَّف فَمَرَّتْ بينَ أيديهم فلم تَقْطَعْ صَلاَتَهُمْ».

قال أبو عيسى: وفي الباب عن عائشةَ والفضل بن عباسٍ وابن عُمَرَ.

قال أبو عيسى: وحديثُ ابن عبَّاسٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عندَ أكثر أهلِ العلمِ مِن أصحاب النبي ﷺ ومن بعدهم من التَّابعين. قالوا: لا يقطع الصلاة شيء.

وبه يقولُ سُفْيَانُ الثوري والشافعي.

(252) Nothing breaks the prayers

337- Ibn Abbas narrated that he was riding a she donkey with Al-Fadl, and when they reached Mena, the Prophet (S.A.W.) was leading his companions in prayers. He said, "We got off our donkey and joined the line. The donkey passed in front of them, and it did not interrupt their prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Abbas is hasan sahih.

---

253 ـ بابُ ما جاءَ أنه لا يَقْطَعُ الصَّلاَةَ إلاَّ الكلبُ والحمارُ والمرأةُ [م: 136، ت: 137]

338 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ أخبرنا هُشَيْمٌ أخبرنا يونسُ ومنصورُ بن زَاذَانَ عن حُمَيْد بن هِلاَلٍ عن عَبْدِ الله بن الصَّامِتِ قال: «سمعت أبا ذرٍّ يقولُ: قال رسول الله ﷺ: إذا صَلَّى الرجلُ وليس بَيْنَ يَدَيْهِ كآخِرَةِ الرَّحْلِ أو كَواسِطَةِ الرَّحْلِ قَطَعَ صلاتَه الكَلْبُ الأسْوَدُ والمرأةُ والحِمارُ فقلتُ لأبي ذرٍّ: مَا بالُ الأسْوَدِ مِنَ الأحْمَرِ مِن الأبْيَضِ؟ فقال: يا ابنَ أخِي سألْتَنِي كما سألْتُ رسولَ الله ﷺ فقال: الكلبُ الأسْوَدُ شيطان».

قال وفي البابِ عن أبي سعيدٍ والحكم بن عمرو الغِفَارِيِّ وأبي هريرةَ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي ذَرٍّ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد ذهب بعضُ أهلِ العلم إليه قالوا: يَقْطَعُ الصلاةَ الحِمَارُ والمرأةُ والكَلْبُ الأسْوَدُ. قال أحمدُ: الذي لا أشُكُّ فيه أنَّ الكَلْبَ الأسْوَدَ يَقطع الصلاةَ، وفي نفسي من الحمارِ والمرأةِ شيءٌ.

قال إسحاقُ: لا يقطعها شيءٌ إلاَّ الكلبُ الأسْوَدُ.

(253) Nothing cuts off the prayers except for the dog, the donkey, and the woman

338- Abdullah Ibn As-Samet heard Abu Tharr report that the Prophet (S.A.W.) said, "If the man prays, and there is nothing in front of him like a saddle, his prayer will be broken by the passing of the black dog, the woman, and the donkey." Abdullah asked Abu Tharr, "Why the black dog, not the red or the white?" Abu Tharr said, "Oh nephew, I asked the Prophet (S.A.W.) the

same question and he said, 'The black dog is a devil.'"

Abu E'isa said that Abu Tharr's hadeeth is hasan sahih.

Ahmad said that he is sure that the black dog cuts off the prayers, but he is not sure about the woman or the donkey. Is-haq said, "Nothing cuts off the prayers except for the passing of the black dog."

254 ـ بابُ مَا جَاءَ في الصلاةِ في الثَّوبِ الواحدِ [م: 137، ت: 138]

339 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ عن هشام بن عُرْوَةَ عن أبيه عن عمر بن أبي سَلَمَةَ «أنه رأى رسول الله ﷺ يُصَلي في بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ مُشْتَمِلاً في ثوبٍ واحدٍ».

قال وفي البابِ عن أبي هريرةَ وجابرٍ وسَلَمَةَ بن الأكْوَعِ وأنسٍ وعَمْرِو بن أبي أُسَيْدٍ وأبي سعيدٍ وكَيْسَانَ وابن عباس وعائشةَ وأُمِّ هانىء وعَمَّارِ بن ياسرٍ وطَلْق بن عليٍّ وعبادة بن الصَّامِتِ الأنصاريِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ عُمَر بن أبي سَلَمَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَى هذا عند أكْثَرِ أهلِ العلم مِنْ أصحابِ النبي ﷺ وَمَنْ بَعدهم من التابعين وغيرهم. قالوا: لا بَأْسَ بالصلاة في الثَّوْبِ الواحدِ.

وقد قال بعضُ أهلِ العلمِ: يُصَلِّي الرجلُ في ثَوْبَيْنِ.

(254) Praying in a single garment

339- Omar Ibn Abu Salama narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) pray in Um Salama's house wrapped in a single garment.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

255 ـ بابُ مَا جَاءَ في إبتداءِ القبلةِ [م: 138، ت: 139]

340 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وكيعٌ عن إسْرائيلَ عن أبي إسحاقَ عن البَرَاءِ بن عَازِبٍ قال: «لمَّا قدمَ رسولُ الله ﷺ المدينةَ صلَّى نَحْوَ بيتِ المَقْدِسِ ستةً أوْ سبعةَ عَشَرَ شَهْراً. وكان رسولُ الله ﷺ يحبُّ أن يُوَجَّهَ إلى الكعبة، فأنزل الله تعالى: ﴿قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي ٱلسَّمَآءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَىٰهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ﴾ فوجَّه إلى الكعبة، وكان يحب ذلكَ. فصلَّى رجل معه العصر ثمَّ مَرَّ عَلَى قوم من الأنصار وهم ركوعٌ في صلاة العصر نحو بيت المقدس فقال: هو يشهد أنه صلى مع رسولِ الله ﷺ وأنه قد وجه إلى الكعبة. قال: فانحرفوا وهم ركوع.

قال: وفي البابِ عن ابن عمرَ وابن عباسٍ وعمَارَةَ بن أوْس وعمرو بن عوفٍ المُزنيِّ وأنسٍ.

قال أبو عيسى: وحديثُ البراءِ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رواهُ سفيانُ الثوريُّ عن أبي إسحاقَ.

(255) Praying towards the Qibla (Mecca)

340- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that when the Prophet (S.A.W.) first arrived in Medina, he prayed towards Al-Quds (Jerusalem) for about six or seven months. He (S.A.W.) wished to pray towards the Kaa'ba. Allah (S.W.T.) revealed the verse, "*Verily! We have seen the turning of your (Muhammad's (S.A.W)) face towards the heaven. Surely, We shall turn you to a Qiblah (prayer direction) that shall please you, so turn your face in the direction of Al-Masjid Al-Haram (at Mecca).*" So he (S.A.W.) turned towards the Kaa'ba; as he had always wished. A man (at that time) prayed A'asr with him. The man later passed by a group of Al-Ansar, and they were bowing during the A'asr prayers towards Al-Quds. He said to them, "I bear witness that I prayed with the Prophet (S.A.W.) and that he (S.A.W.) turned towards Al-Kaa'ba." They turned while they were still bowing.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

341 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وكيعٌ عن سفيانَ عن عَبْدِ الله بن دينارٍ عن ابن عمرَ قال: «كانوا ركوعاً في صلاةِ الصبحِ».

قال أبو عيسى: وحديثُ ابنِ عُمَر حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

341- Ibn Omar narrated the same hadeeth except for he said that the Ansaris were praying Fajr prayers.

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Omar is hasan sahih.

---

256 ـ بابُ ما جاء أن ما بَيْنَ المشرقِ والمغربِ قِبْلَةٌ [م: 139، ت: 140]

342 ـ حدثنا محمدُ بنُ أبي معشرٍ أخبرنا أبي عن محمد بن عمرٍو عن أبي سلمةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «ما بين المشرقِ والمغربِ قبلَةٌ».

(256) What is between the east and the west is still Qibla (prayer direction)

342- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "What is between the east and the west is Qibla."

---

343 ـ حدثنا يحيى بن موسى أخبرنا محمد بن أبي مَعشرٍ: مثلَهُ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرة قد روي عنه من غير هذا الوجه.

وقد تكلم بعضُ أهلِ العلم في أبي معشرٍ من قِبَلِ حفظِه، واسمُه نَجيحٌ مولَى بَني هاشمٍ قَالَ محمدٌ: لا أرْوِي عنه شَيْئاً وقد رَوَى عَنْهُ النَّاسُ.

قال محمدٌ: وحديثُ عَبْدِ الله بْنِ جعفرٍ المخرميِّ عن عثمانَ بن محمدٍ الأخنسيِّ عن

سعيدٍ المقبريِّ عن أبي هريرةَ أقوى من حديثِ أبي معشرٍ وأصحُّ.

343- 7Yehya Ibn Musa narrated a similar hadeeth from Muhammad Ibn Abu Ma'shar.

---

344 ـ حدثنا الحسنُ بنُ أبي بكرٍ المَروزيُّ حدثنا المُعَلَّى بنُ منصورٍ حدثنا عبدُ الله بنُ جعفرٍ المخرميُّ عن عثمانَ بنِ محمدٍ الأخنسيِّ عن سعيدٍ المقبريِّ عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: «ما بين المشرق والمغربِ قبلةٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وإنما قيل عبد الله بن جعفر المخرمي لأنه من ولد المسور بن مخرمة.

وقد رُوِيَ عن غيرِ واحدٍ من أصحاب النبيِّ ﷺ: «ما بينَ المَشرقِ والمغرب قبلَةٌ» منهم عُمر بن الخطاب وعليُّ بن أبي طالب وابن عباسٍ.

وقال ابن عمر: إذا جعلت المغربَ عن يمينكَ والمشرقَ عن يساركَ فما بينهما قبلَةٌ إذا استقبلتَ القبلَةَ.

وقال ابنُ المبارك: ما بَيْنَ المشرقِ والمغربِ قبلَةٌ. هذا لأهلِ المشرقِ.

واختارَ عبدُ الله بن المباركِ التياسُر لأهلِ مروٍ.

344- Othman Ibn Muhammad Al-Akhnasi narrated from Said Al-Makburi from Abu Huraira that the Prophet (S.A.W.) said, "What is between the east and the west is Qibla."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Ibn Omar said that if you have the west to your right and the east to your left, then that would be the direction of Qibla.

Ibn Al-Mubarak clarified that "between the east and the west" is Qibla for the people of the east.

---

257 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرجل يصلِّي لِغَيْرِ القِبْلَةِ فِي الغَيْم [م: 140، ت: 141]

345 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيلانَ، أخبرنا وكيعٌ، أخبرنا أشعثُ بنُ سعيدٍ السَّمَّانُ عن عاصم بن عبيدِ الله عن عبدِ الله بن عامرِ بنِ ربيعَة عنْ أبيه قال: «كنَّا مع النبيِّ ﷺ في سفرٍ في ليلَة مظلمةٍ فلم نَدْرِ أين القبلةُ، فصلى كلُّ رجل منا عَلَى حيالِه، فلما أصبحْنَا ذكرنا ذلكَ للنبيِّ ﷺ فنزلَ ﴿فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ ليسَ إسناده بذاك، لا نعرِفُهُ إلاَّ من حديثِ أشعثَ السمانِ، وأشعثُ بنُ سعيد أبو الربيع السمانُ يُضعَّفُ في الحديثِ.

وقد ذهبَ أكثرُ أهلِ العلمِ إلى هذا. قالوا: إذا صلّى في الغيمِ لغيرِ القبلةِ، ثم استبانَ له بعدَمَا صلى أنه صلى لغير القبلةِ فإنَّ صلاتَه جائزةٌ.

وبهِ يقول سفيانُ الثوريُّ وابن المباركِ وأحمدُ وإسحاقُ.

(257) Praying mistakenly in a different direction when it is cloudy

345- Abdullah Ibn Amer Ibn Rabea'a narrated from his father that he said, "We were traveling with the Prophet (S.A.W.) during a dark night, and we did not know the direction of the Qibla. Every man prayed in a different direction. In the morning, we mentioned that to the Prophet (S.A.W.). The verse was revealed, "*And to Allah belongs the east and the west, so wherever you turn (yourselves or your faces) there is the Face of Allah.*"

Abu E'isa said that this hadeeth has only one chain of narrators and among them is Asha'ath Ibn Said Abu Ar-Rabih As-Samman who is considered a weak narrator.

Most scholars are of the above opinion. They say, "If someone prays in the wrong direction because of clouds and then he realized it, his prayers are still valid."

---

258 ـ بابُ ما جاءَ في كراهية ما يُصَلَّى إليهِ وفيهِ [م: 141، ت: 142]

346 ـ حدثنا محمودُ بنُ غيلاَن، حدثنا المُقْرِىءُ قال: أخبرنا يحيى بنُ أيوب عن زيدِ بن جبيرَة عن داودَ بنِ الحُصَينِ عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى أن يُصَلى في سبعةِ مواطنٍ: في المزبلةِ والمجزرةِ والمقْبرةِ وقَارعةِ الطريقِ وفِي الحمامِ. وفي معاطن الإبل، وفوقَ ظهرِ بيتِ الله.

(258) Places one should not pray in

346- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited praying in seven places; garbage yards, slaughter houses, the grave yard, sidewalks, toilets, animal barns, and above the Ka'aba.

---

347 ـ حدثنا عليُّ بن حُجْرٍ، أخبرنا سويدُ بنُ عبدِ العزيز عنْ زيدِ بن جَبِيرَةَ عنْ داود بنِ حُصَيْنٍ عنْ نَافع عنْ ابنِ عمرَ عنْ رسول الله ﷺ بمعنَاهُ ونحوَهُ.

قال وفي البابِ عن أبي مرثد وجابر وأنس.

أبو مرثد: اسمه كناز بن حصين.

قال أبو عيسى: وحديثُ ابنِ عمرَ إسنادُه ليسَ بذَاكَ القوي. وقد تُكُلِّمَ في زيدِ بن جبيرَةَ مِنْ قِبَل حِفْظِهِ.

وقد روَى الليثُ بنُ سعدٍ هذا الحديثَ عن عبد الله بن عمرو العُمَريِّ عن نافع عن ابنِ عمرَ عنْ عمرَ عن النبيِّ ﷺ: مثله.

وحديثُ داود عن نافع عن ابنِ عمر عن النبيِّ ﷺ أشبهُ وأصحُّ من حديث الليثِ بن سعدٍ.

وعبدُ الله بنُ عمرَ العمريُّ ضعفَه بعضُ أهلِ الحديثِ منْ قِبلِ حِفظهِ، منهم يَحيَى بنُ سعيدٍ القطانُ.

347- Suwaid Ibn Abdulaziz narrated from Zaid Ibn Jubaira who took it from Dawuud Ibn Husien from Nafe'e from Ibn Omar a hadeeth with the same meaning.

259 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاَةِ في مرابِضِ الغنم وأعطان الإبلِ [م: 142، ت: 143]

348 ـ حدثنا أبو كُرَيبٍ، أخبرنا يحيى بنُ آدمُ عن أبي بكر بن عيَّاشٍ عن هِشامٍ عن ابن سيرين عن أبي هريرة قال: قال رسولُ الله ﷺ: «صَلُّوا في مرابض الغنم ولا تصلوا في أعطان الإبل».

(259) Praying in sheep and farm animals barns

348- Abu Huraiara narrated that he Prophet (S.A.W.) said, "Pray in the resting places of sheep, but do not pray in the barns of farm animals."

349 ـ حدثنا أبو كُرَيبٍ أخبرنا يحيى بنُ آدم عن أبي بَكرِ بنِ عياش عن أبي حصينٍ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ بمثله أو بنحوه.

قال وفي البابِ عن جابر بن سَمُرَةَ والبراءِ وسبرةَ بن معبدٍ الجهنيِّ وعبدِ الله بن مغفَّلٍ وابن عمرَ وأنس.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي هريرة حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وعليه العملُ عند أصحابنا وبه يقولُ أحمدُ وإسحاق.

وحديث أبي حصين عنْ أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ حديثٌ غريبٌ.

ورواه إسرائيلُ عن أبي حصينٍ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ موقوفاً ولمْ يرْفَعهُ.

واسمُ أبي حصينٍ عثمانُ بنُ عاصم الأسدي.

349- Abu Husien narrated from Abu Saleh from Abu Huraira a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

350 ـ حدثنا محمدُ بن بشارٍ أخبرنا يحيَى بن سعيد عن شُعْبَةَ عن أبي التَّيَّاحِ الضَّبَعِيِّ عنْ أنسِ بن مالكٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يُصلِّي في مرابض الغنم».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وأبو التيَّاح الضبعي اسمُهُ يزيدُ بن حُميدٍ.

350- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray in the resting places of sheep.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

260 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهَتْ بِهِ [م: 143، ت: 144]

351 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا وكيعٌ ويَحْيى بنُ آدمَ قالا: أخبرنا سُفْيَانُ عنْ أبي الزُّبَيْرِ عن جابرٍ قال: «بَعَثَنِي النَّبيُّ ﷺ في حَاجَةٍ فجئتُهُ وهو يُصَلِّي على راحلته نحوَ المشرِقِ والسجودُ أخفضُ منَ الركوعِ».

قال وفي البابِ عن أنَسٍ وابنِ عمرَ وأبي سعيدٍ وعامرِ بنِ ربيعَة.

قال أبو عيسى: حديثُ جَابر حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِي هذا الحديث من غير وجهٍ عن جابرٍ.

والعَمَلُ على هذا عندَ عَامَّةِ أهلِ العلمِ، لا نعلمُ بَيْنَهم اختلافاً. لا يرون بأساً أنْ يصلي الرجلُ عَلَى راحِلَتِهِ تَطَوُّعاً حَيْثُمَا كَانَ وجهه إلى القبلةِ أو غيرها.

(260) Praying while moving on a ride

351- Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) once sent him on a mission. When Jaber returned, the Prophet (S.A.W.) was praying and riding his camel which was moving towards the east and his made his prostration lower than his bowing.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

This is the opinion of the majority of the scholars. They do not see anything wrong with performing voluntary prayers while riding in any direction, but this only applies to the voluntary prayers.

261 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاَةِ إِلَى الراحِلَةِ [م: 144، ت: 145]

352 ـ حدثنا سُفْيَانُ بنُ وكيعٍ، أخبرنا أبو خالدٍ الأحمرُ عنْ عبيدِ الله بن عُمَرَ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَرَ: «أن النبيَّ ﷺ صلى إلى بعيرِهِ أو راحِلته وكانَ يصلي على راحلته حيثُما توَجَّهَتْ بِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وهو قولُ بعضِ أهلِ العِلْمِ لا يَرَوْنَ بالصلاةِ إلى البعيرِ بأساً أن يَسْتَتِر بِهِ.

(261) Praying while riding on a camel

352- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) prayed behind his camel (using it as a barrier) and that he (S.A.W.) used to pray while riding his camel which would go in different directions.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

262 ـ بابُ مَا جَاءَ إذَا حَضَرَ العَشَاءُ وأُقِيمَت الصَّلاَةُ فابْدَأُوا بالعَشَاءِ [م: 145، ت: 146]

353 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبَرَنَا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عنِ الزُّهرِي عن أنسٍ يبلُغ بهِ النبيَّ ﷺ قال: «إذا حَضَرَ العَشاء وأُقيمَت الصلاةُ فابْدَأُوا بالعشَاءِ».

قال وفي البابِ عن عَائِشَةَ وابنِ عُمَر وسلمةَ بنِ الأكوعِ وأمِّ سلمةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وعليه العملُ عندَ بعضِ أهلِ العلمِ من أصْحابِ النبي ﷺ منهم أبو بكرٍ وعمرُ وابن عمرَ.

وبهِ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ، يقولاَن: يَبْدَأُ بالعشاءِ وإن فاتَتْهُ الصلاةُ في الجماعةِ.

قال أبو عيسى سمعتُ الجارُودَ يقولُ سمعت وكيعاً يقول في هذا الحديثِ: يبدأ بالعشاءِ إذا كانَ طعاماً يخافُ فسَادَهُ.

والذي ذَهَبَ إليه بعضُ أهلِ العلمِ منْ أصحابِ النبي ﷺ وغيرهم أشْبَهُ بالاتباعِ، وإنما أرادُوا ألاَّ يقومَ الرَّجلُ إلى الصلاةِ وقلبهُ مشغولٌ بسببِ شيء.

وقَدْ رُوِيَ عنِ ابن عباسٍ أنَّه قال: لا نَقُومُ إلى الصلاةِ وفي أنْفسنَا شيءٌ.

(262) If dinner is ready and the prayers are called

353- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If dinner is ready, and the prayers are called, then start with dinner."

Abu E'isa said that this hadeeth by Anas is hasan sahih.

---

354 ـ وَرُوِيَ عن ابن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «إذا وُضِعَ العشاءُ وأُقيمتِ الصلاةُ فابدأوا بالعشاءِ». قال: وتعشَّى ابن عمر وهُوَ يسْمَعُ قراءةَ الإمامِ.

قال حدَّثنا بذلك هنادٌ حدثنا عَبْدَةُ عن عُبيدِ الله عن نافع عن ابنِ عمرَ.

354- Ibn Omar narratéd that the Prophet (S.A.W.) said, "If dinner is set on the table, and the prayers are called, start with the dinner." Ibn Omar once had dinner while he was hearing the recitation of the Imam.

---

263 ـ بابُ مَا جَاءَ في الصَّلاَةِ عنْدَ النُّعَاسِ [م: 146، ت: 147]

355 ـ حدثنا هارونُ بنُ إسحاق الهَمْدَانِيُّ، أخبرنا عَبدَةُ بنُ سُلَيمانَ الكلابيُّ عن هشامِ بن عروةَ عنْ أبيهِ عن عائشةَ قالت: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا نعَسَ أحدُكمُ وهوَ يُصَلِّي فَلْيرقُدْ حتى يَذهبَ عنهُ النومُ فإنَّ أحدَكُمْ إذا صلّى وهُوَ يَنعَسُ فَلَعَلَّهُ يَذْهَبُ ليستغفرَ فيسبَّ نفسَهُ».

قال وفي البابِ عن أنس وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(263) Praying when feeling sleepy

355- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one feels sleepy while he is praying, then it is (better) that he lies down until he feels energetic. If he was praying while sleepy and thinking of making *Istighfar* (asking for forgiveness), he might curse himself instead."

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha is hasan sahih.

---

264 ـ بابُ ما جاء فيمن زار قوماً فلا يُصَلِّ بهم [م: 147، ت: 148]

356 ـ **حدثنا** هنادٌ ومحمودُ بنُ غيلانَ قالا: أخبرنا وكيعٌ عن أبانَ بنِ يزيدَ العطَّارِ عَنْ بُدَيْلِ بن مَيْسَرَةَ العُقَيْلِيِّ عن أبي عَطِيَّةَ، رجلٌ منهم قالَ: كانَ مالكُ بنُ الحُوَيْرِثِ يأتينا في مُصلاَّنَا يَتَحَدَّثُ فَحَضَرَت الصلاَةُ يوماً فقُلْنا له تقدَّمْ فقال: ليتقدَّمْ بعضكُمْ. حَتى أُحَدِّثَكُمْ لِمَ لا أتقدَّمُ، سَمِعْتُ رسول الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ زَارَ قَوماً فَلاَ يَؤُمَّهُمْ وليؤمهم رَجُلٌ مِنْهُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

والعملُ على هذا عند أكثر أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم. قالوا: صاحبُ المنزِلِ أحقُّ بالإمامَةِ مِن الزَّائِرِ.

قَالَ بَعضُ أهلِ العلمِ: إذَا أذِنَ لَهُ فَلاَ بَأسَ أنْ يُصَلِّيَ بِهِ.

وَقالَ إسْحَاقُ بِحديثِ مالكِ بنِ الحويرثِ وشدَّدَ في أن لا يُصلِّيَ أحدٌ بِصَاحِبِ المنزِلِ وإنْ أذِنَ لَهُ صاحبُ المنزل. قالَ: وَكَذَلِكَ في المسجد لا يصلي بهم في المسجد إذا زَارَهُمْ يَقُولُ لِيُصَلِّ بِهِمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ.

(264) A visitor should not lead the prayers

356- Abu A'atieh narrated that Malek Ibn Al-Huwaireth used to visit them in their place of worship. On day it was the time of the prayers, so they asked him to lead them in prayers. He said, "Let one of you lead, and I will tell you why I should not lead. I heard the Prophet (S.A.W.) saying, 'Whoever visits a group of people should not lead them, and one of them should lead them.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The majority of the scholars say that the owner of the house has more right to lead the prayers than the visitor. Some scholars say that if the owner gives permission to the visitor to lead, then it is acceptable. Some also say that this applies to the visitor of the mosque too.

---

265 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ أنْ يَخُصَّ الإمَامُ نَفْسَهُ بالدّعَاءِ [م: 148، ت: 149]

357 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ حجرٍ أخبرنا إسْمَاعِيلُ بنُ عيَّاشٍ: حَدَّثَنِي حبيبُ بنُ صالحٍ عنْ يزيدَ بنِ شُرَيْحٍ عنْ أبي حيٍّ المؤذنِ الحِمْصِيِّ عنْ ثَوْبَانَ عن النبيِّ ﷺ قال: «لا يحلُّ

لامرىء أنْ ينظرَ في جوفِ بيتِ امرىءٍ حتى يستأذنَ، فإن نظَرَ فقدْ دخلَ، وَلاَ يَؤُمُّ قوماً فيخصُّ نفْسَه بِدَعْوَةٍ دونَهُمْ، فإن فَعَلَ فقد خانهمْ ولاَ يَقُومُ إلى الصلاة وهو حَقِنٌ».

قال وفي البابِ عن أبي هريرة وأبي أمامةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ثوبانَ حديثٌ حسنٌ.

وقد رُويَ هذا الحديثُ عن مُعاوِيةَ بنِ صالحٍ عن السَّفْرِ بنِ نُسَيْرٍ، عن يزيدَ بنِ شُرَيحٍ عن أبي أمامةَ عن النبيِّ ﷺ.

ورُوِيَ هذَا الحديثُ عن يَزِيدَ بن شُرَيحٍ عن أبي هُريرةَ عن النبيِّ ﷺ.

وكأنَّ حديثَ يزيدَ بنِ شُرَيحٍ عن أبي حيٍّ المؤذنِ عنْ ثوبانَ في هذا أجودُ إسناداً وأشهرُ.

(265) It is hated for the Imam to supplicate for himself and exclude the congregation

357- Thawban narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "It is unlawful for a man to look inside the house of another man without his permission; looking is just the same as if he already entered. Also, a leader of the prayer should not make *dua'a* (supplication) for himself and exclude the others, because that would be like betraying them. No one should lead the prayer if he is angry."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

266 ـ بابُ مَا جَاء فيمَنْ أَمَّ قَوْماً وهُمْ لَهُ كارهونَ [م: 149، ت: 150]

358 ـ حدثنا عبدُ الأعلى بنُ واصل بن عبد الأعلى الكوفي أخبرنا محمدُ بنُ القاسم الأسديُّ عن الفضلِ بنِ دلْهَمَ عن الحسنِ قال: سمعتُ أنسَ بنَ مالكٍ يقول: «لعنَ رسولُ الله ﷺ ثلاثةً: رجلٌ أمّ قوماً وهُم لهُ كارهُون، وامرأةٌ باتَتْ وزوجُها عليها ساخطٌ، ورجلٌ سمعَ حيَّ عَلَى الفلاَحِ ثُمَّ لم يُجِب».

قال وفي البابِ عن ابن عباسٍ وطلحَةَ وعبدِ الله بن عمرٍو وأبي أمامة.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ لا يصحُّ لأنَّهُ قد رَوَى هذا الحديث عن الحسنِ عن النبيِّ ﷺ مرسلاً.

قال أبو عيسى: ومحمدُ بنُ القاسِمِ تكَلَّم فيه أحمدُ بنُ حنبلٍ وضَعَّفهُ وليسَ بالحافظِ.

وقد كرِه قومٌ من أهلِ العلمِ أن يؤُمَّ الرَّجُلُ قوماً وهم له كارهُون. فإذا كان الإمامُ غيرَ ظالمٍ، فإنما الإثمُ على من كرِهَهُ.

وقَال أحمدُ وإسحاقُ في هذا: إذا كرِهَ واحدٌ أو اثنانِ أو ثلاثةٌ فلا بأسَ أن يصلِّيَ بهم حتى يكرَهَهُ أكثرُ القومِ.

(266) Leading congregational prayer in spite of the congregation

358- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) cursed three: a man who leads the people in prayers and they hate him, a woman who sleeps

and her husband is angry with her, and a man who hears the prayer being called and did not go to it.

Abu E'isa said that this hadeeth is not true.

Scholars say that if the Imam was just, then the sin is committed by those who unfairly hate him. Moreover, if he was only hated by two or three, then that is fine, but he should not lead if most of the people hate him.

---

359 ـ حدثنا هنادٌ أخبرنا جريرٌ عنْ مَنْصُورٍ عنْ هلالِ بنِ يِسَافٍ عنْ زِيادِ بنِ أبي الجعد عنْ عمرِو بنِ الحارِثِ بنِ المصطلقِ قالَ: «كانَ يقالُ أشدُّ الناسِ عذَاباً يوم القيامة اثنانِ: امرأةٌ عصتْ زوجَها وإمامُ قومٍ وهُمْ لَهُ كارِهُونَ».

قال هناد: قال جريرٌ: قالَ منصورٌ فسألنَا عن أمرِ الإمامِ. فقِيلَ لَنَا: إنما عنَى بهذَا الأئمةَ الظلمةَ، فأمَّا من أقامَ السنةَ فإنمَا الإثمُ عَلَى منْ كرِهَهُ.

359- Al-Hareth Ibn Al-Mustalak said that it used to be said that the worst punishment on the Day of Judgment is given to two; a woman who disobeyed her husband, and a man who led a hateful crowd in prayers.

Ibn Jarir said that the Imam meant here is the unjust ruler. As for the just rulers, the sin is on those who hate them.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

360 ـ حدثنا محمدُ بنُ إسْمَاعِيلَ أخبرنا عليُّ بنُ الحسنِ أخبرنا الحسينُ بنُ واقدٍ قالَ أخبرنا أبُو غالبٍ قال: سمعتُ أبا أُمامَةَ يقولُ: قال رسولُ الله ﷺ: «ثلاثةٌ لاَ تُجاوِزُ صلاتُهمْ آذانَهُمْ: العبدُ الآبقُ حتَّى يَرْجِعَ وامرأةٌ باتتْ وزوجُهَا عليها ساخِطٌ، وإمامُ قومٍ وهُمْ له كارِهُونَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ منْ هذا الوجهِ. وأبو غالبٍ اسمه حَزَوَّرٌ.

360- Abu Umama (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The prayers of three people do not pass further than their own ears; the slave who has disobeyed his master until he comes back (to his senses), the woman who went to sleep while her husband was upset with her, and the Imam of a people who hate him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

267 ـ بابُ ماَ جَاءَ إذا صَلَّى الإمَامُ قَاعداً فصلُّوا قُعوداً [م: 150، ت: 151]

361 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا، الليثُ عن ابنِ شهابٍ عن أنسِ بن مالك أنه قال «خَرَّ رسولُ الله ﷺ عن فرسٍ فجُحِشَ فصلى بنَا قاعداً فصَلَّينا معهُ قعوداً، ثم انصرفَ فقالَ إنما الإمامُ أو قالَ: إنما جُعلَ الإمامُ ليؤتمَّ به، فإذا كبَّر فكبِّروا، وإذا ركعَ فاركَعُوا، وإذا رفعَ

فارفعوا، وإذا قال سمعَ الله لمنْ حمدَهُ فقولوا: ربنَا ولك الحمدُ وإذا سجدَ فاسجدوا، وإذا صلَّى قاعِداً فصلوا قعوداً أجمعونَ».

قال وفي البابِ عن عَائِشَةَ وأبي هريرة وجابرٍ وابنِ عمرَ ومعاويةَ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أنسٍ أنَّ النبيَّ ﷺ خرَّ عنْ فرسٍ فجُحِشَ، حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقدْ ذهبَ بعضُ أصحابِ النبيِّ ﷺ إلى هَذا الحديثِ، منهمْ جابرُ بن عَبْدِ الله وأسَيْدُ بن حضيرٍ وأبو هريرةَ وغيرهُمْ، وبهذا الحديثِ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

وقالَ بَعْضُ أهلِ العلمِ: إذَا صَلَّى الإمامُ جالِساً، لَمْ يصلِّ منْ خلفهُ إلاَّ قياماً، فإنْ صَلَّوا قعوداً لم تُجْزِهِمْ.

وهو قولُ سفيانَ الثوْرِيِّ ومالكِ بن أنَسٍ وابنِ المُبَارَكِ والشافعيِّ.

(267) Praying while sitting down if the Imam is praying sitting down

361- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) once fell off his horse and was injured. He (S.A.W.) led the prayers while sitting, so they also sat down and prayed behind him. When he (S.A.W.) finished, he said, "The Imam has to be followed. When he says *Takbeer*, then you say *Takbeer*. When he bows down, you bow down, and when he rises, you rise. When he says, '*Samea'a Allahu Li Man Hamidah*,' you say, '*Rabbana Wa Laka Al-Hamd*.' When he prostrates, you prostrate, and if he prays sitting down, then you pray sitting down.'"

Abu E'isa said that the hadeeth of Anas is hasan sahih.

Some scholars, however, said that it is not allowed for the congregation to pray sitting too if the Imam prayed sitting down. If they did, their prayer is not counted.

---

268 ـ بابٌ منه [م: 151، ت: 152]

362 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا شبَابةُ بنُ سوارٍ عَن شُعبة عَنْ نعيمِ بنِ أبي هنْدٍ عنْ أبي وائِلٍ عنْ مَسروقٍ عنْ عائشةَ قالَتْ: صلى رسول الله ﷺ خَلْفَ أبي بكر في مرضه الذي ماتَ فيهِ قاعداً».

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غريبٌ.

قد رُوِيَ عن عائشة عن النبيِّ ﷺ أنهُ قال: «إذا صلى الإمامُ جالساً فصَلُّوا جلوساً».

ورُوِيَ عنها: «أن النبيَّ ﷺ خرجَ في مرضه وأبو بكر يُصلِّي بالنَّاسِ فصلَّى إلى جنبِ أبي بكرٍ، والناسُ يأتمونَ بأبي بكرٍ وأبو بكر يأتمُّ بالنبيِّ ﷺ».

ورُوِيَ عنها: «أن النبي ﷺ صلى خلفَ أبي بكرٍ قاعداً».

ورُوِيَ عن أنس بن مالك «أن النبي ﷺ صلى خلف أبي بكر وهو قاعدٌ».

(268) Another hadeeth on the subject

362- Masrouk narrated that A'isha (R.A.A.) said that the when the Prophet (S.A.W.) was sick with the disease from which he died that he prayed behind Abu Bakr (R.A.A.) while sitting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

A'isha (R.A.A.) also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the Imam prayed while sitting, then pray sitting."

She also narrated that the Prophet (S.A.W.) once came out of his house when he (S.A.W.) was sick, and Abu Bakr was leading the prayers. He (S.A.W.) prayed next to Abu Bakr, and the people mimicked Abu Bakr, and Abu Bakr mimicked the Prophet (S.A.W.).

---

363 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ أبي زياد أخبرنا شبابةُ بنُ سوار أخبرنا محمدُ بنُ طلحةَ عن حميدٍ عن ثابتٍ عن أنسٍ قالَ: «صلى رسولُ الله ﷺ في مَرضِهِ خلفَ أبي بكرٍ قاعداً في ثوبٍ متوشِّحاً بهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

قال وهكذا رَواه يحيى بنُ أيوبَ عن حميدٍ عن ثابت عن أنسٍ وقد روَاه غيرُ واحدٍ عن حميدٍ عن أنسٍ ولم يذكروا فيه عن ثابتٍ ومن ذكرَ فيه عن ثابتٍ فهو أصحُّ.

363- Anas narrated that when he was sick the Prophet (S.A.W.) prayed and was sitting behind Abu Bakr (R.A.A.). He (S.A.W.) was wrapped with a garment.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

269 ـ بابُ ما جاءَ في الإمامِ ينهضُ في الركْعَتَيْنِ ناسياً [م: 152، ت: 153]

364 ـ حدثنا أحمد بنُ منيعٍ، أخبرنا هُشَيْمٌ أخبرنا ابنُ أبي ليلَى عن الشعبيِّ قال: «صلى بنا المغيرةُ بن شعبةَ فنهضَ في الركعَتَيْنِ فسبّحَ بهِ القومُ وسبّحَ بهم فلما قضَى صلاته سلم ثم سجدَ سجدتَي السهوِ وهوَ جالسٌ ثم حدثهُم: أنَّ رسولَ الله ﷺ فعل بهمْ مثلَ الذي فعلَ».

قال: وفي الباب عن عُقبَةَ بنِ عامرٍ وسَعدٍ وعبدِ الله بنِ بُحَيْنَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ المغيرةِ بنِ شعبةَ قد رُوِيَ من غيرِ وجهٍ عن المغيرةِ بنِ شعبة.

قال أبو عيسى: وقد تكلم بعضُ أهلِ العلم في ابن أبي ليلى مِن قِبَلِ حفظِهِ قال أحمد: لا يُحتجُّ بحديث ابن أبي ليلى. وقال محمدُ بنُ إسماعيل بنُ أبي ليلى وهوَ صدوقٌ

ولا أروِي عنه لأنه لا يُدْرَى صحيحُ حديثِهِ من سقيمِهِ وكلُّ منْ كانَ مثلَ هذا فلا أرْوِي عنهُ شيئاً.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ وجهٍ عن المغيرةِ بنِ شعبةَ ورواه سفيانُ عن جابرٍ عن المغيرةِ بن شُبَيلٍ عن قيسِ بنِ أبي حازمٍ عن المغيرةِ بنِ شعبةَ.

وجابرُ الجعفيُّ قد ضعَّفَهُ بعضُ أهلِ العلم، تركه يحيى بنُ سعيدٍ وعبدُ الرحمنِ بنُ مهديٍّ وغيرهما. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ أن الرجلَ إذا قامَ في الركعَتَيْنِ مضى في صلاتِهِ وسجدَ سجدتين منهُمْ من رأى قبلَ التسليمِ ومنهمْ من رأى بعدَ التسليمِ ومنْ رأى قبلَ التسليمِ فحديثُهُ أصحُّ لما رَوَى الزهريُّ ويحيى بنُ سعيدٍ الأنصاريُّ عن عبدِ الرحمنِ الأعرجِ عن عَبْدِ اللهِ بنِ بُحينةَ.

(269) When the Imam stands after the second raka'a without saying *Tashahud*

364- Al-Shu'bi narrated that once Al-Mughira led them in prayers, and he stood up after the second Raka'a (without saying *Tashahud*). The people said "*Subhana Allah* (Allah be praised)" and then he said "*Subhana Allah*". When he finished the prayer, he said his *Salam* (greeting given at the end of the prayer) and then he prostrated the two prostrations of *Sahwe* (of forgetfulness) while sitting down. Then he said that the Prophet (S.A.W.) did the same thing with them.

Abu E'isa said that there is a weak narrator in the chain of narrators of this hadeeth. However, some scholars say that the Sahwe prostrations should be done before saying Salam, and some said it should be said afterwards.

---

365 - حدثنا عبدُ اللهِ بنُ عبدِ الرحمنِ أخبرنا يزيدُ بنُ هارونَ عن المسعودي عن زيادِ بنِ علاقةَ قال: «صلى بنا المغيرةُ بنُ شعبةَ فلماً صلى ركعتينِ قامَ ولمْ يجلسْ، فسبَّح به من خلفَهُ فأشارَ إليهم أن قوموا، فلمَّا فرغَ من صلاته سلَّمَ وسجدَ سجدتي السهوِ وسلم، وقالَ هكذا صنعَ رسولُ اللهِ ﷺ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ وقد رُوِي هذا الحديثُ من غيرِ وجهٍ عن المغيرةِ بنِ شعبةَ عن النبيِّ ﷺ.

365- Ziad Ibn A'alaqa said, "Al-Mughira led us in prayers one time, and after the second Raka'a he stood up without sitting (for *Tashahud* which is a testament of belief that comes after the second Raka'a). Those behind him said, 'Subhana Allah'. He waived to them to stand up too. When he finished his prayer, he said his Salam then prostrated twice (Sahwe), said his Salam again, and then said that the Prophet (S.A.W.) did the same thing."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

270 ـ بابُ ما جاءَ في مقدارِ القُعودِ في الركعَتَيْنِ الأولَيَيْنِ [م: 153، ت: 154]

366 ـ حدثنا محمودُ بن غيلانَ أخبرنا أبو داودَ هو الطيالسيُّ أخبرنا شعبةُ أخبرنا سعدُ بنُ أبي إبراهيمَ قال سمعتُ أبا عبيدةَ بن عَبْدِ الله بن مسعودٍ يحدثُ عن أبيهِ قال: «كانَ رسولُ الله ﷺ إذا جلسَ في الركعتَيْنِ الأوليين كأنه على الرَّضْفِ». قال شعبة: ثم حرّكَ سعدٌ شَفتيْهِ بشيء فأقولُ: حتى يقومَ فيقول: حتى يقومَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ. إلا أنَّ أبا عبيدةَ لم يسمع من أبيه.

والعملُ على هذا عند أهلِ العلمِ يختارون أنْ لا يطيل الرجل القعودَ في الركعتين الأوليين ولا يزيدَ على التشهد شيئاً في الركعتينِ الأوليين، وقالوا إنْ زاد عَلَى التشهدِ فعليهِ سجدَتا السهوِ. هكذا رُوي عن الشعبي وغيره.

(270) The time of sitting for the first Tashahud

366- Abu Ubaida Ibn Abdullah Ibn Mas'oud narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) used to (shorten) the time he sat for (Tashahud) as if he was sitting on burned stones.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan even though Abu Ubaida did not hear it from his father.

The scholars agree that one should not sit for a long time for the first Tashahud and not to say anything more than the *Shahadah* (testament of faith). They also said that if he says more than the Shahadah, he has to prostrate for Sahwe.

---

271 ـ باب ما جاءَ في الإشارةِ في الصلاةِ [م: 154، ت: 155]

367 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا الليثُ بنُ سعدٍ عن بُكَيْرِ بنِ عَبْدِ الله بن الأشجِّ عن نابلٍ صاحبِ العَبَاءِ عن ابنِ عُمرَ عَنْ صُهَيْبٍ قال: «مررتُ برسولِ الله ﷺ وهو يصلي فسلمتُ عليهِ فرَدَّ إليَّ إشارةً وقال لا أعلم إلا أنه قال إشارةً بإصبعه».

قال وفي الباب عن بلال وأبي هريرة وأنسٍ وعائشةَ.

(271) Signaling while praying

367- Ibn Omar narrated that Suhaib (R.A.A.) said, "I once passed by the Prophet (S.A.W.) while he was praying. I saluted him and he waved." The narrator said that he might have waved with his finger.

---

368 ـ حدثنا محمودُ بنُ غيلانَ أخبرنا وكيعٌ أخبرنا هشامُ بنُ سعدٍ عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ قال: «قلتُ لبلالٍ كيفَ كان النَّبيُّ ﷺ يردُّ عليهم حينَ كانوا يسلِّمون عليهِ وهُو في الصلاةِ؟ قال: كان يشيرُ بيدِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وحديث صهيبٍ حسنٌ لا نعرفُهُ إلا من حديثِ الليثِ عن بُكَيرٍ.

وقد رُوِيَ عن زيد بنِ أسلمَ عن ابنِ عمرَ قالَ: «قلت لبلالٍ كيف كان النبيُّ ﷺ يصنع حيث كانوا يسلِّمون عليهِ في مسجدِ بني عمرِو بنِ عوفٍ؟ قال: كان يردُّ إشارةً».

وكِلا الحديثَيْنِ عندِي صحيحٌ. لأن قصَّةَ حديثِ صهيبٍ غيرُ قصَّةِ حديثِ بلالٍ، وإن كان ابنُ عمرَ روَى عنهما فاحتمل أنْ يكونَ سمعَ منهما جميعاً.

368- Ibn Omar asked Bilal (R.A.A.) about whether the Prophet (S.A.W.) used to salute back when somebody saluted him while praying. Bilal (R.A.A.) said, "He (S.A.W.) used to wave back with his hand."

Abu E'isa said that both hadeeths are hasan sahih.

272 ـ بابُ ما جَاء أن التَّسبيحَ للرِّجالِ والتَّصفيقَ للنِّسَاء [م: 155، ت: 156]

369 ـ حدثنا هنادٌ أخبرنا أبو معَاوِيةَ عن الأعمشِ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «التَّسبيحُ للرجالِ والتَّصفيقُ للنساءِ».

قال وفي الباب عن عليٍّ وسهلِ بنِ سعدٍ وجابرٍ وأبي سعيدٍ وابنِ عمرَ.

وقالَ عَليٌّ: كنتُ إذا استأذنتُ عَلَى النبيِّ ﷺ وهوَ يصلي سَبَّحَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ، والعملُ عليه عندَ أهلِ العلم، وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

(272) Saying "Subhana Allah" for men and clapping for women

369- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Saying 'Subhana Allah' is for men, and clapping is for women."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

273 ـ بابُ ما جَاءَ في كراهيةِ التَّثاؤُبِ في الصلاةِ [م: 156، ت: 157]

370 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسْمَاعِيلُ بنُ جعفرٍ عن العلاءِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عنْ أبيهِ عنْ أبي هريرةَ: أنَّ النبيَّ ﷺ قال التثَاؤبُ فِي الصَّلاةِ من الشيطانِ، فإذا تَثَاءَبَ أحدُكُمْ فليكظِمْ ما استطاع».

قال وفي البابِ عنْ أبي سعيد الخدريِّ وجدِّ عدِيِّ بن ثابتٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. وقدْ كرهَ قومٌ مِنْ أهلِ العلم التثاؤبَ في الصلاةِ.

قال إبراهيمُ: إنِّي لأردُّ التثاؤبَ بالتَّنحنُحِ.

(273) It is hated to yawn while praying

370- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Yawning ir

prayers is from Satan. So when someone yawns, he should stop himself as much as he can."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

274 ـ بابُ ما جَاءَ أنَّ صلاةَ القاعدِ على النِّصْفِ من صلاةِ القائِم [م: 157، ت: 158]

371 ـ حدثنا علي بن حجرٍ، أخبرنا عيسى بنُ يُونُسَ أخبرنا حُسَيْنٌ المعلم عن عبدِ الله بنِ بُرَيْدَةَ عنْ عمرانَ بن حصينٍ قال: «سألتُ رسولَ الله ﷺ عن صلاةِ الرجلِ وهو قاعدٌ فقالَ: من صلَّى قائماً فهوَ أفضلُ ومن صلاَّها قاعداً فلهُ نصفُ أجرِ القائم، ومنْ صلاَّهَا نائماً فلهُ نصفُ أجرِ القاعدِ».

قال وفي البابِ عنْ عبدِ الله بنِ عمرٍو وأنسٍ والسائبِ وابن عمر.

قال أبو عيسى: حديثُ عمرانَ بن حصينٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(274) Praying sitting down gets half the rewards of standing up

371- Imran Ibn Hussein narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) about the prayers of the man who sits down. He (S.A.W.) said, "Whoever prays standing up is better, whoever prays while sitting gets half the rewards of the one standing, and whoever prays while lying down gets half the rewards of the one sitting."

Abu E'isa said that the hadeeth of Imran is a hasan sahih hadeeth.

372 ـ وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن إبراهيمَ بن طهمانَ بهذا الإسنادِ، إلا أنهُ يقولُ عن عمران بنِ حصينٍ قالَ: «سألتُ رسولَ الله ﷺ عن صلاةِ المريضِ فقَالَ: صلِّ قائماً فإنْ لَم تستطعْ فقاعِداً، فإنْ لم تستطعْ فعلى جَنْبٍ».

حدثنا بذلك هنادٌ أخبرنا وكيعٌ عن إبراهيمَ بنِ طهمانَ عن حسينٍ المعلِّم بهذا الإسنادِ.

قال أبو عيسى: لا نعلمُ أحداً روى عن حسينٍ المعلِّمِ نحو روايةِ إبراهيمَ بنِ طهمانَ، وقد رَوَى أبو أسامةَ وغيرُ واحدٍ عنْ حسينٍ المعلِّمِ نحوَ رِوَايةِ عيسى بنِ يونسَ ومعنَى هذا الحديثِ عندَ بعضِ أهلِ العلمِ في صلاةِ التطوعِ.

حدثنا محمدُ بنُ بشارٍ أخبرنا ابن أبي عديٍّ عن أشعثَ بنِ عبدِ الملك عن الحسنِ قال: «إن شاءَ الرجلُ صلى صلاةَ التطوعِ قائماً وجالساً ومُضْطجِعاً».

واختلفَ أهلُ العلمِ في صلاةِ المريضِ إذا لم يستطعْ أن يصلِّيَ جالساً فقال بعضُ أهلِ العلمِ: إنه يصلِّي على جنبِهِ الأيمنِ، وقال بعضهم يصَلي مستلقياً على قفاهُ ورجلاهُ إلى القبلةِ، وقال سفيانُ الثوريُّ في هذا الحديث: «منْ صلَّى جالساً فلهُ نصفُ أجرِ القائمِ»

قال: هذا للصحيح ولمنْ ليسَ لَهُ عذرٌ فأما منْ كانَ لهُ عذرٌ منْ مرضٍ أو غيرهِ فصلَّى جالساً فلهُ مثلُ أجرِ القائم، وقد رُوِيَ في بعضِ هذا الحديثِ مثلُ قول سفيانَ الثوريِّ.

372- There is another narration to the same hadeeth however. Imran asked the Prophet (S.A.W.) about the prayers of the sick. The Prophet (S.A.W.) said, "Pray standing up. If you cannot, then pray while sitting, and if you cannot, then pray on your side."

Some scholars say that this only applies to the voluntary prayers.

275 ـ بابُ ما جاءَ في الرجُلِ يتطوعُ جالساً [م: 158، ت: 159]

373 ـ **حدثنا** الأنصاري، أخبرنا معنٌ أخبرنا مالكُ بنُ أنس عن ابنِ شهابٍ عن السائبِ بنِ يزيدَ عن المطلبِ بنِ أبي وَداعةَ السَّهميِّ عن حَفْصَةَ زوجِ النبيِّ ﷺ أنها قالَتْ: «ما رأيتُ رسولَ الله ﷺ صلّى في سُبْحتِهِ قاعداً حتى كان قبل وفاتِه ﷺ بعام، فإنّه كَانَ يصلّي في سُبْحَتِهِ قاعداً ويقرأ بالسورةِ ويرتِّلها حتَّى تكونَ أطولَ من أطولَ منها».

وفي الباب عنْ أمِّ سلمةَ وأنسِ بنِ مالكٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ حفصةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقدْ رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ: «أنه كان يصلّي منَ الليلِ جالساً فإذا بقِيَ من قراءتِه قدرُ ثلاثينَ أو أربعينَ آيةً قامَ فقرأ ثم ركعَ ثم صنع في الركعةِ الثانية مثلَ ذلكَ».

ورُوي عنه «أنه كانَ يصلّي قاعداً فإذا قرأ وهو قائمٌ ركعَ وَسجدَ وهوَ قائمٌ، وإذا قرأ وهوَ قاعدٌ ركَعَ وسَجدَ وهو قاعدٌ».

قال أحمدُ وإسحاقُ: والعملُ على كِلاَ الحديثَيْنِ كأنهمَا رأيا كِلاَ الحديثيْنِ صحيحاً معمولاً بهما.

(275) Praying the voluntary prayers while sitting

373- Hafsa (R.A.A.), the wife of the Prophet (S.A.W.), said, "I never saw the Prophet (S.A.W.) pray his voluntary prayers while sitting until the year of his death. He (S.A.W.) prayed his voluntary prayers while sitting, he would recite the Surah with Tartil (making his voice sound better), and he would make it as long as possible."

Abu E'isa said that the hadeeth by Hafsa (R.A.A.) is hasan sahih.

374 ـ **حدثنا** الأنصاريّ أخبرنا معن، أخبرنا مالكٌ عن أبي النَّضْرِ عن أبي سَلَمَةَ عن عَائِشَةَ: «أن النبيَّ ﷺ كانَ يصلي جَالساً فيقرأُ وهو جالسٌ، فإذا بَقِيَ من قراءتِهِ قدرُ ما يكونُ ثلاثينَ أو أربعينَ آيةً قامَ فقرأ وهُو قائمٌ ثم ركعَ وسجَدَ ثم صنَعَ في الركعةِ الثانيةِ مثلَ ذلك».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

374- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray while sitting. He would recite while sitting down until there were thirty or forty verses left, and then he would stand up and recite them. Then he would bow and prostrate. He would do the same in the second raka'a.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

375 - **حدثنا** أحمدُ بنُ منيعٍ أخبرنا هُشَيْمٌ أخبرنا خالدٌ وهُو الحذَّاءُ عنْ عَبْدِ الله بنِ شقِيقٍ عنْ عائشةَ قال: سألتُها عنْ صلاةِ رسولِ الله ﷺ، عن تطوعِه قالت: «كانَ يصلي ليلاً طويلاً قائماً وليلاً طويلاً قاعداً فإذا قرأ وهو قائمٌ ركعَ وسَجَد وهو قائمٌ وإذا قرأ وهُو جَالِسٌ ركعَ وسجدَ وهو جالسٌ».

قال أبو عيسى: هذَا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

375- Abdullah Ibn Shaqiq asked A'isha (R.A.A.) about the voluntary prayers of the Prophet (S.A.W.). She said, "He (S.A.W.) used to pray standing up the longest part of the night, and during another night, he would pray while sitting down. When he stood, he would recite, bow, and prostrate while standing up, and when he prayed while sitting, he would recite, bow, and prostrate while he was sitting down."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

276 - بابُ ما جَاءَ أن النبيَّ ﷺ قالَ إني لأسْمَعُ بُكاءَ الصَبيِّ في الصلاةِ فأُخَفِّفُ [م: 159، ت: 160]

376 - **حدثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا مروانُ بنُ معاوِيةَ الفزاريُّ عن حُمَيدٍ عن أنسِ بنِ مالكٍ أن رسول الله ﷺ قال: «والله إني لأسمعُ بُكاءَ الصبيِّ وأنا في الصلاةِ فأخففُ مخَافَةَ أنْ تَفْتِنَ أمُّهُ».

قال وفي البابِ عنْ أبي قتادَة وأبي سعيدٍ وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنس حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(276) The saying of the Prophet (S.A.W.), "I hear the crying of the baby and I shorten the prayer."

376- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "By Allah, I hear the crying of a baby while I am (leading) the prayers, and so I shorten the prayers out of the fear that his mother might get distracted.

Abu E'isa said that the hadeeth by Anas is hasan sahih.

---

277 - باب ما جاءَ لاَ تُقْبَلُ صلاةُ المرأة إلاّ بخمارٍ [م: 160، ت: 161]

377 - **حدثنا** هنادٌ، أخبرنا قَبِيصَةُ عن حمادِ بنِ سَلَمَةَ عن قتادةَ عن ابنِ سيرينَ عن

صفيةَ ابْنةِ الحارِث عن عائشةَ قالتْ: «قال رسولُ الله ﷺ: لا تُقْبَلُ صلاةُ الحائضِ إلا بخمارٍ».

قال وفي البابِ عنْ عبدِ الله بنِ عمرٍو وقوله: «الحائض» يعني المرأة البالغ يعني إذا حاضت.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ. والعملُ عليه عندَ أهلِ العلمِ: أنّ المرأةَ إذا أدرَكتْ فصلتْ وشيءٌ من شعرِهَا مكشوفٌ لا تجوزُ صلاتُها.

وهو قول الشافعيِّ قال: لا تجوزُ صلاةُ المرأةِ وشيءٌ من جسدِهَا مكشوفٌ قالَ الشافعيُّ: وقد قيلَ إنْ كانَ ظهرُ قدمَيْها مكشوفاً فصلاتُها جائزةٌ.

(277) The unveiled woman's prayer is not accepted

377- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The prayers of the woman who reached puberty (by menstruating) is not accepted without a veil."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

The scholars agree that if any part of the hair of a woman is showing, then her prayers will not be accepted and that applies for any part of her body except for the back of her feet according to Al-Shafe'ii.

---

278 ـ باب مَا جاءَ في كَرَاهِيةِ السَّدْلِ في الصَّلاةِ [م: 161، ت: 162]

378 ـ **حدثنا** هنادٌ، أخبرنا قَبِيصَةُ عن حمادِ بن سلمةَ عن عِسْلِ بنِ سُفيانَ عن عطاء عنْ أبي هُرَيْرةَ قالَ: «نهى رسولُ الله ﷺ عن السَّدلِ في الصلاةِ». قال وفي البابِ عنْ أبي جُحَيفَة.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ لا نعرفهُ منْ حديثِ عطاء عنْ أبي هريرةَ مرفوعاً إلاَّ منْ حديثِ عِسْلِ بنِ سُفْيَانَ.

وقد اختلفَ أهلُ العلمِ في السَّدْلِ في الصلاةِ. فكرهَ بعضُهم السَّدلَ فِي الصلاةِ وقالوا هكذا تصنعُ اليهودُ وقالَ بعضهمْ: إنما كُرِهَ السَّدلُ في الصلاةِ إذا لم يكنْ عليه إلا ثوبٌ واحدٌ، فأما إذا سدلَ عَلَى القميصِ فلاَ بأسَ وهوَ قولُ أحمدَ. وكرهَ ابنُ المبارَكِ السدْلَ في الصلاةِ.

(278) It is hated to let the cloak drag in prayers

378- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited allowing the cloak to drag in prayers.

Many scholars hated the dragging of the cloak during prayers; some said it is hated when it is a cloak, but not when it is a shirt.

---

279 ـ باب ما جَاءَ في كرَاهِيةِ مَسْحِ الحَصَى فِي الصَّلاةِ [م: 162، ت: 163]

379 ـ **حدثنا** سَعِيدُ بنُ عبدِ الرحمنِ المخزُوميُّ أخبرنا سُفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُهريِّ

عن أبي الأحوصِ عن أبي ذرٍّ عن النبيِّ ﷺ قال: «إذَا قامَ أحدُكُمْ إلى الصلاةِ فلاَ يَمْسَح الحصَى فإنَّ الرحمةَ تواجهُهُ».

قال وفي الباب عن مُعَيقيب وعلي بن أبي طالب وحذيفة وجابر بن عبد الله.

قال أبو عيسى: حديث أبي ذرٍّ حديث حسنٌ.

وقد رُويَ عن النبي ﷺ «أنه كره المسح في الصلاة وقال: «إن كنت لا بد فاعلاً فمرة واحدة» كأنه رُوي عنه رخصة في المرة الواحدة والعمل على هذا عند أهلِ العلمِ.

(279) It is hated to remove pebbles during prayers

379- Abu Tharr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When one of you gets up for prayers, he should not wipe over the pebbles since he is encompassed by (Allah's) Mercy."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

380 ـ حدثنا الحسينُ بنُ حُريثٍ أخبرنا الوليدُ بنُ مُسلم عن الأوزاعيِّ عن يَحيى بن أبي كثيرٍ قال: حدثني أبو سَلَمَةَ بنُ عبدِ الرحمٰنِ عن مُعَيْقِيبٍ قال: «سألتُ رسولَ الله ﷺ عن مسحِ الحصَى في الصلاةِ فقال إن كنتَ لا بُدَّ فاعلاً فمرةً واحدةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

380- Mua'yqeb narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) about wiping the pebbles (leveling the ground) while in prayers, and he (S.A.W.) said, "If you have to do it, then do it only once."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

280 ـ باب ما جاءَ في كَرَاهيَةِ النَّفْخِ في الصَّلاةِ [م: 163، ت: 164]

381 ـ حدثنا أحمدُ بنُ منيعٍ أخبرنا عَبَّادُ بنُ العوامِ أخبرنا ميمونٌ أبو حَمْزَةَ عن أبي صالحٍ مولى طلحةَ عنْ أمِّ سلمَةَ قالَتْ: «رأى النَّبيُّ ﷺ غُلاَماً لنَا يُقالُ لَه أفلحُ إذا سجدَ نفخَ فقالَ يا أفلحُ تَرِّبْ وجهَكَ» قال أحمدُ بن منيع وكرهَ عبَّادُ بنُ العوامِ النفخَ في الصلاةِ وقالَ: إن نفخَ لَمْ يقطعْ صلاتهُ قال أحمدُ بنُ منيعٍ: وبهِ نأخُذُ.

قال أبو عيسى: ورَوَى بعضُهم عن أبي حمزةَ هذا الحديثَ وقال مولًى لنا يقال له رَباحٌ.

(280) It is hated to blow during prayers

381- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) saw a boy called Aflah who used to blow (away the dirt on the ground) when he prostrated. The Prophet (S.A.W.) said to him, "Oh Aflah, let the sand touch your face."

---

382 ـ حدثنا أحمدُ بنُ عبدةَ الضَّبِّيُّ أخبرنا حمادُ بنُ زيدٍ عن ميمونٍ أبي حمزةَ بهذا

الإسنادِ نحوَه. وقال غلامٌ لنا يقالُ لَه رَباحٌ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أمِّ سلمةَ إسنادُه ليسَ بذاكَ وميمونٌ أبو حمزةَ قد ضعَّفهُ بعضُ أهلِ العلم، واختلفَ أهلُ العلم في النفخِ في الصلاةِ فقَالَ بعضهم: إن نفخَ في الصلاةِ استقبلَ الصلاة وهوَ قولُ سفيانَ الثوريِّ وأهل الكوفة. وقال بعضهم يُكرهُ النفخُ في الصلاةِ وإنْ نَفَخَ في صلاتِهِ لَم تفسدْ صلاتهُ وهو قولُ أحمدَ وإسحاقَ.

382- The same hadeeth by the same chain of narrators was narrated by Maimoun Abu Hamzah except for the boy was called Rabah.

Abu E'isa said that Maimoun is considered a weak narrator by some scholars.

281 ـ بابُ ما جَاءَ في النَّهيِ عَن الاختصار في الصَّلاَةِ [م: 164، ت: 165]

383 ـ **حدثنا** أبو كُريبٍ أخبرنا أبو أسامةَ عن هشامِ بنِ حسَّانٍ عن محمدِ بنِ سيرين عن أبي هُرَيْرَةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ نهى أن يصلِّيَ الرجلُ مختصِراً».

قال: وفي الباب عن ابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد كرِهَ بعضُ أهلِ العلمِ الاختصارَ في الصَّلاةِ وكرهَ بعضُهمْ أن يمشيَ الرجلُ مختصراً. والاختصَارُ: أن يضعَ الرجلُ يدَهُ عَلَى خاصِرتِهِ في الصلاة. أو يضع يديه جميعاً على خاصرتيه ويروَى أنّ إبليسَ إذا مشَى مشى مُختصراً.

(281) Forbidden to pray while putting the hands on the waist

383- Abu Huraira (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) prohibited a man to pray with his hands placed on his waist.

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

282 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهيةِ كفِّ الشَّعْرِ في الصَّلاةِ [م: 165، ت: 166]

384 ـ **حدثنا** يحيى بنُ موسى أخبرنا عبدُ الرزاقِ أنبأنا ابنُ جُرَيجٍ عن عمرانَ بن مُوسَى عن سعيدِ بنِ أبي سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عنْ أبيهِ عنْ أبي رَافعٍ «أنه مرَّ بالحسنِ بنِ عليٍّ وَهو يصلِّي وقد عَقص ضَفْرَتَهُ في قفاهُ فحلَّها فالتفتَ إليهِ الحسنُ مُغْضَباً فقالَ أقبلْ عَلَى صلاتِكَ ولا تغضبْ فإني سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: ذلك كِفْلُ الشَّيْطانِ».

وفي الباب عن أمِّ سلمةَ وعبدِ الله بنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي رافعٍ حديثٌ حسنٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ كرِهُوا أن يصليَ الرجلُ وهو معقوصٌ شَعرُهُ.

قال أبو عيسى وعمرانُ بنُ موسَى هو القُرَشيُّ المكيُّ وَهو أخو أيُّوبَ بنِ مُوسى.

(282) It is hated to fix the hair while praying

384- It is narrated that Abu Rafe' passed by Al-Hasan Ibn Ali (R.A.A.) while he was praying. His braid was tied at the back of his head, and he untied it. Al-Hasan looked at him angrily and said, "Focus on your prayers and do not be angry because I heard the Prophet (S.A.W.) say, 'That is the devil's work.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

283 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَخَشُّعِ في الصَّلاةِ [م: 166، ت: 167]

385 ـ حدثنا سُوَيْدُ بنُ نصرٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المباركِ أخبرنا اللَّيثُ بنُ سعدٍ أخبرنا عبدُ ربِّه بنُ سعيدٍ عن عمرانَ بن أبي أنسٍ عنْ عبدِ الله بن نافعِ ابن العمياءِ عن ربيعةَ بن الحارثِ عن الفضلِ بنِ عباسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «الصلاةُ مثْنَى مثْنَى تشهُّدٌ في كل ركعتينِ، وتَخشعٌ وتضرُّعٌ وتمسكنٌ وتذَّرع وتُقْنِعُ يديكَ. يقول تَرْفَعُهمَا إلى رَبِّكَ مستقبِلاً ببطونِهما وجْهَكَ وتقولُ يا ربِّ يا ربِّ ومن لم يَفْعَلْ ذلك فهُو كذا وكذا».

قال أبو عيسى: وقال غيرُ ابنِ المبارِك في هذا الحديث: من لَمْ يفعلْ ذلك فهو خِداجٌ.

قال أبو عيسى: سمعتُ محمدَ بنَ إسْمَاعِيلَ يقولُ: رَوَى شعبةُ هذا الحديثَ عنْ عبدِ ربِّه بنِ سعيدٍ فأخطأ في مَوَاضِعَ فقال عن أنسِ بنِ أُنَيْسٍ: وهو عمرانُ بنُ أبي أنسٍ. وقالَ عن عَبْدِ الله بن الحارثِ: وإنما هو عبدُ الله بنُ نافعِ ابن العمياءِ، عن ربيعة بن الحارث وقال شعبة عنْ عبد الله بنِ الحارث عن المطلبِ عن النبيِّ ﷺ: وإنما هو عن ربيعةُ بن الحارث بن عبدِ المطلبِ عن الفضلِ بن عباسٍ عن النبيِّ ﷺ قال محمدٌ: وحديثُ الليثِ بن سعدٍ هو حديث صحيح يعني أصحُّ من حديثِ شُعبةَ.

(283) Humiliating one self in prayers

385- Al-Fadl Ibn Al-Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Prayers are two (Raka'as) and two. After every two raka'as make *Tashahud.* Humiliate yourself (before Him), ask (Allah (S.W.T.)) with sincerity, confess your weakness to Him, and make excuses for yourself. Hold your hands up with the palms towards the face and say, '*Ya Rabb, Ya Rabb* (Oh Allah, oh Allah).' Whoever does not pray in that manner, then it is deficient."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

284 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهيَةِ التشبيك بينَ الأصابعِ في الصَّلاةِ [م: 167، ت: 168]

386 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ بن سعدٍ عن ابنِ عجلانَ عن سعيدٍ المَقْبُريِّ عن رجُلٍ عن كعبِ بنِ عُجرةَ: أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «إذا توضَّأ أحدُكم فأحسنَ وضوءَهُ ثم

خرجَ عامداً إلى المسجد فلا يُشبِّكنَّ بين أصابعه فإنهُ في صلاةٍ».

قال أبو عيسى: حديثُ كعبِ بنِ عُجرةَ رواه غيرُ واحدٍ عن ابنِ عجْلانَ مثلَ حديثِ الليثِ، ورَوَى شريكٌ عنِ محمدِ بنِ عجْلانَ عن أبيهِ عن أبي هريرَةَ عن النبيِّ ﷺ نحوَ هذا الحديثِ. وحديثُ شُرَيكٍ غيرُ محفوظٍ.

(284) It is hated to intertwine the fingers in prayers

386- Ka'ab Ibn U'jrah narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you performed his ablution in the best manner and went to the mosque, then he should be careful not to intertwine his fingers since he is already in prayers."

Abu E'isa Ka'ab's hadeeth was narrated by many.

---

285 ـ بابُ ما جَاءَ في طولِ القيامِ في الصَّلاةِ [م: 168، ت: 169]

387 ـ حدثنا ابنُ أبي عمرَ، أخبرنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أبي الزبير عن جابرٍ قال: «قيلَ للنبيِّ ﷺ أيُّ الصلاةِ أفضلُ؟ قال طولُ القُنُوتِ».

قال وفي البابِ عنْ عبدِ الله بن حُبْشِيٍّ وأنسِ بنِ مالكٍ عن النَّبيِّ ﷺ.

قال أبو عيسى: حديثُ جابرِ بن عبد الله حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ من غيرِ وجهٍ عن جابرِ بنِ عَبْدِ الله.

(285) The merit of standing for a long time during prayer

387- Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about the best prayer, and he (S.A.W.) said, "The one with the long *Qunut* (standing for a long time reciting and supplicating)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

286 ـ باب ما جاءَ في كثرةِ الركُوعِ والسُّجودِ وفضله [م: 169، ت: 170]

388 ـ حدثنا أبو عمارٍ أخبرنا الوليد قال: وحدثنا أبو محمد رجاء قال حدثنا الوليدُ بنُ مسلم عن الأوزاعيِّ قال: حدثَني الوليدُ بنُ هشامٍ المُعَيْطِيُّ قال: حدثني مَعدانُ بنُ طلحةَ اليعمَرِيُّ قال: «لقيتُ ثَوْبانَ مولَى رسولِ الله ﷺ فقلتُ له: دُلَّني على عملٍ يَنْفَعُني الله به ويُدْخِلُني الله الجنَّةَ؟ فسكتَ عَنّي مَلِيًّا ثم التفتَ إليَّ فقال: عليكَ بالسجود فإني سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «ما مِنْ عبدٍ يسجد لله سجدةً إلا رفعهُ الله بها درجةً وحَطَّ عنه بها خَطيئةً».

(286) The merit of increased bowings and prostrations

388- Ma'dan Ibn Talha Al-Ya'muri narrated that he saw Thawban, the servant of the Prophet (S.A.W.), and asked him about a deed that Allah (S.W.T.) would benefit him with and make him enter Paradise. Thawban (R.A.A.) paused for a while and then said, "You have to prostrate much

because I heard the Prophet (S.A.W.) say, 'When any servant of Allah (S.W.T.) prostrates once for Him, Allah (S.W.T.) will elevate him with it one degree and will take off one sin with it.'"

---

389 ـ قال معدان بن طلحة فلقيتُ أبا الدَّرْداءِ فسألت عما سألتُ عنه ثَوبانَ فقالَ: عليكَ بالسُّجودِ فإني سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «ما من عبدٍ يسجدُ لله سجدةً إلا رفعهُ الله بها درجةً وحط عنهُ بها خطيئةً».

قال: معدان بن طلحة اليعمري ويقال: ابن أبي طلحة.

قال: وفي البابِ عن أبي هريرةَ وأبي أمامة وأبي فاطمةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ثوبانَ وأبي الدرداءِ في كثرةِ الركوعِ والسُّجودِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد اختلفَ أهلُ العلمِ في هذا الباب، فقالَ بعضُهُم: طولُ القيامِ في الصلاةِ أفضلُ مِنْ كثرةِ الركوعِ والسجودِ. وقال بعضُهُم: كثرةُ الركوعِ والسجودِ أفضلُ من طولِ القيامِ.

وقال أحمدُ بنُ حنبل: قد رُويَ عن النبيِّ ﷺ في هذا حَدِيثانِ، ولم يَقضِ فيهِ بِشَيءٍ.

وقال إسحاقُ: أمَّا بالنهارِ فكثرةُ الركوعِ والسجودِ، وأمَّا بالليلِ فطولُ القيامِ، إلاَّ أن يكونَ رجلٌ له جُزْءٌ بالليلِ يأتي عَليهِ، فكثرةُ الركوعِ والسجودِ في هذا أحبُّ إليَّ لأنه يأتي على جُزْئِه وقد ربحَ كثرةَ الركوعِ والسُّجودِ.

قال أبو عيسى: وإنما قالَ إسحاقُ هذا لأنَّه كذا وُصِفَتْ صلاةُ النبيِّ ﷺ بالليل، وَوُصفَ طولُ القيام. وأمَّا بالنهارِ فلم تُوصفْ منْ صلاتِهِ من طولِ القيامِ ما وُصفَ بالليلِ.

389- Ma'dan Ibn Talha narrated also that he met Abu Al-Dardaa' and asked the same question he asked Thawban. Abu Al-Dardaa' said, "You have to prostrate a lot because I heard the Prophet (S.A.W.) say, 'When any servant of Allah (S.W.T.) prostrates once for Him, Allah (S.W.T.) will elevate him with it one degree and will take off with it one sin.'"

Abu E'isa said that the two hadeeths of Thawban and Abu Al- Dardaa' are hasan sahih hadeeths.

---

287 ـ بابُ ما جاءَ في قَتْلِ الأسْوَدَيْنِ في الصلاةِ [م: 170، ت: 171]

390 ـ حدثنا عليُّ بن حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ ابنُ عُلَيَّةَ وهو ابن إبراهيم عن عليِّ بنِ المباركِ عن يحيَى بنِ أبي كَثيرٍ عن ضمضمِ بنِ جَوْسٍ عن أبي هُرَيرةَ قال: «أمرَ رسولُ الله ﷺ بقتلِ الأسْوَدَيْنِ في الصَّلاةِ، الحَيَّةِ والعقْرَبِ».

قال وفي البابِ عن ابن عباسٍ وأبي رافع.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هرَيْرَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عَلَى هذا عندَ بعضِ أهلِ العلم من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ. وكرِهَ بعضُ أهلِ العلم قتلَ الحيَّةِ والعَقربِ في الصَّلاةِ وقالَ إبراهيمُ: إنَّ في الصلاةِ لشُغلاً. والقولُ الأول أصحُّ.

(287) Killing the snake or the scorpion while praying

390- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) ordered that the snake and the scorpion should be killed while one is praying.

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

أَبْوابُ السَّهْوِ

288 ـ باب ما جاء في سَجدَتي السَّهْوِ قبل التسليم [م: 171، ت: 172]

391 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ عن ابنِ شِهابٍ عن عبدِ الرحمٰنِ الأعرجِ عن عبدِ الله ابنِ بُحَيْنَةَ الأسْديِّ حَلِيفِ بني عبدِ المطلبِ: «أن النبيَّ ﷺ قامَ في صلاةِ الظهرِ وعليه جلوسٌ فلَّما أتَمَّ صلاتَه سجدَ سَجْدَتَيْنِ يكبِّرُ في كُلِّ سَجْدَةٍ وهو جالسٌ قَبْلَ أنْ يسلِّمَ، وسجدَهُما الناسُ معهُ مكانَ ما نَسِيَ من الجُلوسِ».

قال: وفي الباب عن عبدِ الرحمٰنِ بن عوفٍ.

حدثنا محمدُ بنُ بشارٍ أخبرنا عبدُ الأعْلَى وأبو داودَ قالا: أخبرنا هشامٌ عن يحيَى بن أبي كَثيرٍ عن محمد بنِ إبراهيمَ: أنَّ أبا هريرةَ وعبد الله بن السائبَ القارىءَ كانا يسجُدانِ سجدتَي السَّهْوِ قبلَ التسليم.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ بُحَيْنَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ، والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ. وهوَ قولُ الشافعيِّ يرى سجدتي السهوِ كُلَّه قبلَ السلام ويقولُ: هذا النَّاسخُ لغيرِهِ من الأحاديثِ، ويذْكُرُ أنَّ آخِرَ فِعْلِ النبيِّ ﷺ كانَ على هذا.

وقال أحمدُ وإسحاق: إذا قام الرجلُ في الركْعَتَيْنِ فإنهُ يسجُدُ سجدَتَي السَّهوِ قبلَ السَّلامِ على حديث ابن بُحَينَةَ.

وعبدُ الله ابنُ بُحَيْنَةَ هوَ عبدُ الله بنُ مالكٍ ابن بحينَةَ، مالكٌ أبوه وبحينةُ أمُّهُ. هكذا أخبرني إسحاقُ بنُ منصورٍ عن عليِّ بن عبد الله بنِ المَدِينيِّ.

قال أبو عيسى: واختلفَ أهلُ العلمِ في سَجْدَتَي السَّهو متى يسجدُهُما الرجلُ قبلَ السلامِ أو بعدَه، فرأى بعضُهم أن يسجُدَهُما بعدَ السلامِ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وأهلِ الكوفةِ. وقال بَعضُهُم: يسجدُهُما قبلَ السلامِ، وهو قولُ أكثر الفقهاءِ من أهلِ المدينةِ، مثلِ يحيى بنِ سعيدٍ ورَبيعةَ وغيرِهِما، وبهِ يقولُ الشافعيُّ.

وقالَ بعضُهم: إذا كانت زيادةً في الصَّلاةِ فَبعدَ السلامِ، وإذا كان نُقْصاناً فقَبلَ السلامِ، وهو قولُ مالِك بن أنَسٍ.

وقال أحمدُ: ما رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ في سَجْدَتَي السَّهوِ فيُسْتَعْمَلُ كلٌّ على جهتِه، يرى إذا قامَ في الركْعَتَيْنِ على حديثِ ابن بُحَيْنَة فإنهُ يسجدُهُما قبلَ السلامِ، وإذا صلَّى الظهرَ خمساً فإنَّهُ يسجدُهُما بعدَ السلامِ وإذا سلَّم في الركْعَتَيْنِ من الظهرِ والعصرِ فإنَّهُ يسجدُهما بعدَ السلامِ، وكلٌّ يستعملُ على جهتِهِ وكُلُّ سَهْوٍ ليسَ فيه عَن النبيِّ ﷺ ذكرٌ فإن سجدتَي السهوِ فيهِ قبلَ السَّلامِ.

وقال إسحاقُ نحوَ قولِ أحمدَ في هذا كله إلا أنه قال: كُلُّ سهوٍ ليس فيهِ عَن

النبيِّ ﷺ ذكرٌ فإن كانت زيادةً في الصَّلاةِ يسجدُهما بعدَ السَّلامِ وإن كانَ نقصاناً يسْجُدُهُما قبلَ السَّلامِ.

(288) Forgetfulness during prayer and its prostration

391- Abdullah Ibn Buhaina Al-Asdi, the ally of Bani Abdul-Muttaleb, narrated that the Prophet (S.A.W.) stood up after the second Raka'a without sitting for Tashahud. At the end of the prayers (right before making Tasleem), he prostrated twice making Takbeer in each prostration while still sitting down and then he made Tasleem. People followed his example and that was to compensate what was missed from the sitting for Tashahud.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

289 ـ باب ما جَاءَ في سجْدتَي السَّهْوِ بعْدَ السَّلامِ والكَلامِ [م: 172، ت: 173]

392 ـ **حدثنا** إسحاقُ بنُ منصورٍ أخبرنا عبْدُ الرحمنِ بنُ مهديٍّ أخبرنا شعبةُ عَنِ الحَكَمِ عن إبراهيمَ عن علْقمَةَ عن عَبْدِ الله بنِ مسعودٍ: «أن النبيَّ ﷺ صلّى الظهر خمساً فقيلَ له: أزيدَ في الصَّلاةِ أم نَسيتَ؟ فسجدَ سجدتَينِ بعدَ مَا سَلَّم».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(289) Prostrating for forgetfulness after making Tasleem and talking

392- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) once prayed Thuhr prayers with five raka'as. He (S.A.W.) was asked if the Thuhr prayers had become five raka'as, and then he (S.A.W.) prostrated twice after he (S.A.W.) had made Tasleem.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

393 ـ **حدثنا** هنادٌ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ قالا: أخبرنا أبو معاوِيَة عن الأعمشِ عن إبراهيمَ عن علقمَةَ عن عَبْدِ الله: «أن النبيَّ ﷺ سجَدَ سجْدتَي السهوِ بعدَ الكلامِ».

قال: وفي الباب عن مُعاويةَ وعَبْدِ الله بنِ جعفرٍ وأبي هريرةَ.

393- Alqama narrated from Abdullah that the Prophet (S.A.W.) prostrated the two prostrations of forgetfulness (Sahwe) after he spoke.

---

394 ـ **حدثنا** أحمدُ بن منيع أخبرنا هُشَيْمٌ عن هشامِ بنِ حسانٍ عن محمدِ بنِ سيرينَ عن أبي هريرةَ «أن النبيَّ ﷺ سجَدَهُما بعدَ السلامِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ. وقد رواه أيوبُ وغير واحدٍ عن ابنِ سيرينَ.

وحديثُ ابنِ مسعودٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ والعملُ عَلَى هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ

قالوا: إذا صلّى الرجلُ الظهرَ خمساً فصَلاتُه جائزةٌ وسجدَ سجْدتَي السهوِ، وإن لم يجلسْ في الرابعةِ، وهوَ قولُ الشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ.

وقال بعضُهم: إذا صلّى الظهرَ خمساً ولم يقعدْ في الرَّابعةِ مقدارَ التشهُّدِ فَسَدتْ صلاتُه وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وبعضِ أهلِ الكوفةِ.

394- Muhammad Ibn Sireen narrated from Abu Huraira that the Prophet (S.A.W.) prostrated them (the two Sahwe prostrations) after he made Tasleem.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

290 ـ بابُ ما جَاءَ في التشَهُّدِ في سَجْدَتَي السَّهو [م: 173، ت: 174]

395 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ يحيى النيسابوري، أخبرنا محمدُ بنُ عبدِ الله الأنصاريُّ قال أخبرني أشعثُ عن ابنِ سيرينَ عن خالدٍ الحذاءِ عن أبي قِلاَبةَ عن أبي المهلَّبِ عن عِمْرَانَ بن حُصينٍ «أن النبيَّ ﷺ صلّى بِهِم فَسَهَا فسجدَ سجْدَتَيْنِ ثم تشهدَ ثم سلمَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ صحيح.

ورَوَى محمد بنُ سيرينَ عن أبي المهلَّبِ ـ هو عمُّ أبي قِلاَبَةَ ـ غَيْرَ هذا الحديث.

ورَوَى محمدٌ هذا الحديثَ عن خالد الحذاءِ عن أبي قِلاَبَةَ عن أبي المُهَلَّبِ. وأبو المُهَلَّبِ اسمُه عبدُ الرحمنِ بنُ عمرو ويقالُ أيضاً معاويةُ بنُ عمرٍو.

وقد رَوَى عبدُ الوهابِ الثَّقفيُّ وهُشَيمٌ وغيرُ واحدٍ هذا الحديثَ عن خالدٍ الحذَّاءِ عن أبي قِلابةَ بطولِهِ، وهو حديثُ عِمْرانَ بنِ حُصَيْنٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ سَلَّمَ في ثلاثِ ركعاتٍ من العصرِ فقامَ رجلٌ يقالُ له الخِرباق».

واختَلفَ أهلُ العلمِ في التَشهُّدِ في سَجدتَي السهوِ فقال بعضُهم: يَتَشَهدُ فيهما ويُسلِّمُ، وقال بعضُهم: ليسَ فيهما تشهُّدٌ وتسليمٌ وإذا سجدَهُما قبلَ التَّسليم لم يتَشهدْ. وهو قولُ أحمدَ وإسحاقَ قالا: إذا سجدَ سجدتَي السهوِ قبلَ السَّلام لم يتشهدْ.

(290) Making Tashahud after the Sahwe prostrations

395- Imran Ibn Hussein narrated that the Prophet (S.A.W.) led them in prayers and forgot (something). He (S.A.W.) prostrated twice (Sahwe), and then he made Tashahud and ended his prayers with Tasleem.

Abu E'isa said that the above hadeeth is hasan gharib sahih.

291 ـ بابُ ما جاء في الرَّجل يصلِّي فَيَشُكُّ في الزيادةِ والنُّقْصانِ [م: 174، ت: 175]

396 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا إسْمَاعِيلُ بنُ إبْرَاهِيمَ، أخبرنا هِشامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ عن يحيى بنِ أبي كثيرٍ عن عِياضِ بن هِلالٍ قال: قلتُ لأبي سعيدٍ: أحدُنَا يصلِّي فلا يدرِي

كيفَ صلّى فقال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا صلّى أحدُكمُ فلم يَدرِ كيفَ صلّى فليسْجُدْ سجدَتَينِ وهو جَالسٌ».

قال: وفي الباب عن عثمانَ وابنِ مسعودٍ وعائشةَ وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سعيدٍ حديثٌ حسَنٌ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن أبي سعيدٍ من غير هذا الوجْهِ.

وقد رُوي عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ قال: «إذا شكَّ أحدُكُم في الواحدةِ والثِّنتَيْنِ فليجْعَلْهُما واحدةً وإذا شكَّ في الاثنَتَيْنِ والثَّلاَثِ فليسجدْ في ذلك سجدَتَيْنِ قبل أنْ يسلِّم».

والعملُ عَلَى هذا عندَ أصحابِنا.

وقال بعضُ أهلِ العلمِ إذا شكَّ في صلاتِهِ فلم يَدرِ كَم صلَّى فليُعِدْ.

(291) Doubting whether prayed more or less

396- Ibn Hilal narrated that he asked Abu Said on what to do if one forgot what he had prayed. Abu Said said, "The Prophet (S.A.W.) said, 'If one of you prays and forgets how he prayed, then let him make two prostrations while sitting down (in the last Tashahud).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you doubts whether he has prayed one or two raka'as, then he should consider them as one. If he doubts whether he has prayed two or three raka'as, then he should consider them two. At the end of the prayers, he should prostrate twice before he makes his Tasleem."

Some scholars said that if someone does not know what he has prayed, then he should repeat the prayer.

---

397 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ عن ابنِ شهابٍ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرة قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إنَّ الشيطانَ يأتي أحدَكُم في صلاتِه فَيَلْبسُ عليه حتى لا يدرِيَ كم صلى فإذا وجد ذلك أحدُكُم فليسجد سجدَتَينِ وهو جالسٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

397- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Satan comes to one of you during his prayers and confuses him until he does not know how many raka'as he has prayed. When one of you experiences that, let him prostrate twice while sitting down (at the end of his prayers)."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

398 ـ **حدثنا** محمدُ بن بشارٍ أخبرنا محمدُ بنُ خالدِ بنِ عَثْمَةَ أخبرنا إبْرَاهِيمُ بنُ سعدٍ قال: حدثني محمدُ بن إسحاقَ عن مكحولٍ عن كُرَيْبٍ عن ابن عباسٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ

عوفٍ قال: سمعتُ النبيَّ ﷺ يقولُ: «إذا سها أحدُكم في صلاتِه فلم يدر واحدةً صلّى أو اثنتَيْنِ فليَبْنِ على واحدةٍ، فإنْ لم يدرِ ثِنْتَيْنِ صلّى أو ثلاثاً فليَبنِ على ثِنْتَيْنِ، فإن لم يدْر ثلاثاً صلى أو أربعاً فليبن على ثلاثٍ وليَسْجدْ سجْدَتَيْنِ قبلَ أنْ يسلِّمَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريب صحيحٌ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ عوفٍ مِن غيرِ هذا الوجهِ. رواه الزهريُّ عن عبيدِ الله بن عبدِ الله بن عُتْبَةَ عن ابن عباسٍ عن عبدِ الرحمنِ بن عوفٍ عن النبي ﷺ.

398- Abdulrahman Ibn Aouf (R.A.A.) narrated that he had heard the Prophet (S.A.W.) saying, "If any of you gets so distracted during his prayers that he does not know whether he prayed one or two (raka'as), then let him count it as he prayed once. If he does not know whether he prayed two or three, then let him count it as two. If he does not know whether he prayed three or four, then let him count it as three. (At the end of the prayers) he should prostrate twice before he makes Tasleem."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

292 ـ بابُ ما جاء في الرجُل يُسلِّمُ في الركْعَتَيْنِ من الظهْرِ والعصْرِ [م: 175، ت: 176]

399 ـ حدثنا الأنصاريُّ، أخبرنا معنٌ أخبرنا مَالِكٌ عَنْ أيوبَ بنِ أبي تَمِيمَةَ وهو أيوب السَّختيانيُّ عن محمدِ بنِ سيرينَ عن أبي هريرةَ «أن النبيَّ ﷺ انْصَرَفَ من اثْنَتَيْنِ فقال له ذو اليديْنِ: أَقَصُرَتِ الصلاةُ أمْ نسيتَ يَا رَسولَ الله؟ فقال النَّبيُّ ﷺ: «أصدَق ذو اليديْنِ فقال الناسُ: نعم، فقامَ رسولُ الله ﷺ فصلّى اثْنَتَيْنِ أُخرَيَيْنِ ثم سلّمَ ثم كبرَ فسجدَ مثلَ سجودِهِ أو أطوَلَ ثم كبَّر فرفعَ ثم سجد مثل سجودِهِ أو أطولَ».

قال أبو عيسى وفي الباب عن عمرانَ بنِ حُصَيْنٍ وابنِ عمر وذي اليَدَيْنِ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

واختلفَ أهلُ العلمِ في هذا الحديثِ. فقالَ بعضُ أهلِ الكوفَة: إذا تكلَّمَ في الصَّلاةِ ناسياً أو جاهلاً أو ما كانَ، فإنه يُعِيدُ الصَّلاةَ واسْتَدلوا بأنَّ هذا الحديث كان قبلَ تحريمِ الكلامِ في الصَّلاةِ.

قال وأما الشافعيُّ فرأى هذا حديثاً صحيحاً فقال به، وقال: هذا أصحُّ من الحديثِ الذي رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ في الصَّائِمِ إذا أكلَ ناسياً فإنه لا يقضِي وإنَّما هو رزقٌ رزقهُ الله: قال الشافعيُّ وفرقُوا هؤلاء بين العمدِ والنسيانِ في أكلِ الصائمِ لحديثِ أبي هريرةَ.

وقال أحمدُ في حديثِ أبي هريرةَ: إنْ تكلمَ الإمامُ في شيءٍ من صلاتِهِ وهو يَرى أنه قد أكملهَا ثمَّ عَلِمَ أنه لم يكملْهَا يتمُّ صلاتَه، ومن تكلَّمَ خلف الإمام وهو يعلَمُ أن عليهِ

بقيةً من الصلاةِ فعليهِ أن يستقبِلهَا. واحتج بأن الفرائضَ كانتْ تُزادُ وتنقصُ على عهدِ رسولِ الله ﷺ، فإنما تكلَّمَ ذُو اليدينِ وهو على يقينٍ من صلاتِه أنها تمت، وليس هكذا اليومَ ليسَ لأحدٍ أن يتكلَّم عَلَى معنَى ما تكلَّم ذُو اليدَيْنِ لأن الفرائِضَ اليومَ لا يُزَادُ فيها ولا يُنقصُ. قال أحمدُ نحواً من هذا الكلامِ وقال إسحاقُ نحوَ قولِ أحمدَ، في هذا الباب.

(292) A man making tasleem after the second raka'a of Thuhr or Asr prayers

399- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) once ended the prayers after the second raka'a. A man called Thu Al-Yadain said to him, "Was the prayer shortened or you have forgotten, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" The Messenger of Allah (S.A.W.) asked, "Is what Thu Al-Yadain said correct?" The people said, "Yes." The Prophet (S.A.W.) stood up and prayed an additional two raka'as. He made Tasleem, and then he made Takbeer and prostrated like his usual prostration or longer. He made Takbeer again and sat up, and then he (S.A.W.) prostrated again like his usual prostration or longer.

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

---

293 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ في النِّعال [م: 176، ت: 177]

400 ـ حدثنا علي بن حُجْر، أخبرنا إسْمَاعِيلُ بن إبْرَاهِيمَ عن سعيدِ بنِ يزيدَ أبي سلمَة قال: قلتُ لأنس بن مالكٍ «أكانَ رسولُ الله ﷺ يُصَلِّي في نعليه؟ قال: نعم».

وفي الباب عن عبدِ الله بن مسعودٍ وعَبْدِ الله بنِ أبي حَبِيبَةَ وعَبْدِ الله بن عَمْرٍو وعَمْرو بن حريثٍ وشدَّادِ بن أوسٍ وأوسٍ الثَّقَفِيِّ وأبي هريرةَ، وعطاء رجلٍ من بَنِي شيبة.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسَنٌ صحيح.

والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ.

(293) Wearing the shoes in prayers

400- Said Ibn Yazid Ibn Maslamah asked Anas Ibn Malek, "Did the Prophet (S.A.W.) use to pray while wearing his shoes?" He said, "Yes."

Abu E'isa said that this hadeeth by Anas is hasan sahih.

---

294 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنوتِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ [م: 177، ت: 178]

401 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ ومحمد بن المثنَّى قالا: حدثنا غُنْدرٌ محمدُ بنُ جعفرٍ عن شُعبةَ عنْ عمرِو بن مُرَّةَ عنْ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي لَيلَى عن البراءِ بنِ عازِبٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يَقنُتُ في صَلاةِ الصبْحِ والمغربِ».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وأنسٍ وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عبَّاس وخُفافِ بن أيْماء بنِ رَحَضَةَ الغِفاريِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ البراءِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

واخْتلفَ أهلُ العلمِ في القنوتِ في صلاةِ الفجرِ، فرأى بعضُ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم القنوتَ في صلاةِ الفجرِ.

وهُوَ قوْلُ مالك والشافعيِّ، وقالَ أحمدُ، وإسحاقُ: لا يَقْنُتُ في الفجرِ إلا عندَ نازِلةٍ تَنْزِلُ بالمسلمينَ، فإذَا نزلَتْ نازلةٌ فللإمامِ أنْ يَدْعُوَ لجُيوشِ المسلمين.

(294) Making the qunut supplication in Fajr prayers

401- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that the Prophet (S.A.W.) used to make qunut in both the Fajr and the Maghrib prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars differed on whether the qunut supplication should be made in Fajr prayers or not. Some like Al-Shafe'ii and Malek said it should. Others like Ahmad and Is-haq said that the Fajr Qunut should only be given when there is a crisis facing the Muslims, and at that time the Imam can supplicate for the Muslim armies.

---

295 ـ بابُ ما جاء في تركِ القنوتِ [م: 178، ت: 179]

402 ـ حدثنا أحمدُ بنُ منيعٍ أخبرَنا يزيدُ بن هارونَ عنْ أبي مَالكٍ الأشجعيِّ قال: «قلتُ لأبي: يا أبَتِ إنّكَ قدْ صلَّيْتَ خَلفَ رسولِ الله ﷺ وأبي بكرٍ وعمرَ وعثمانَ وعليِّ بن أبي طالبٍ ها هُنا بالكوفةِ، نحواً مِنْ خَمْسِ سنينَ، أكانوا يَقْنُتُون؟ قال: أيْ بُنيَّ محْدَثٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليهِ عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ.

وقال سفيانُ الثوريُّ إنْ قَنَتَ في الفجر فحسنٌ، وإنْ لم يقنُتْ فحسنٌ واختارَ أنْ لا يَقْنُت. ولَمْ يَرَ ابنُ المبَارَكِ القنُوتَ في الفجرِ.

قال أبو عيسى: وأبو مالكٍ الأشجعيُّ اسمُهُ سعْدُ بنُ طَارقِ بنِ أشْيَم.

(295) Not making the qunut

402- Abu Malek Al-Ashjae'ii narrated that he said to his father, "Oh father, you have prayed behind the Messenger of Allah (S.A.W.), Abu Bakr, Omar, Othman, and Ali Bin Abi Taleb. You have prayed here in Kufa for about five years. Did any of them make qunut?" He said, "Oh son, it is an innovation."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Most of the scholars do not make Qunut. Abu Sufian Al-Thawri said that it is good to make Qunut or to leave it.

---

403 ـ حدثنا صالحُ بنُ عَبْدِ الله أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن أبي مالكٍ الأشجَعيِّ بهذا الإسنادِ نحوَهُ بمعناهُ.

403- Saleh Ibn Abdullah reported from Abu O'uwana from Abu Malek Al-Ashjae'ii a similar hadeeth.

296 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرجل يعطسُ في الصَّلاةِ [م: 179، ت: 180]

404 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا رِفَاعَةُ بن يحيى بنُ عَبْدِ الله بن رِفاعَةَ بن رافع الزُّرقِيُّ عن عمِّ أبيهِ معاذِ بن رِفاعةَ عن أبيهِ قال: «صليتُ خَلْفَ رسولِ الله ﷺ فَعَطَسْتُ فقلتُ الحمدُ لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه مباركاً عليه كما يحبُّ ربنا ويرضى، فلمَا صلّى رسولُ الله ﷺ انصرفَ فقال منِ المتكلِّمُ في الصلاةِ فلَم يتكلمْ أحدٌ ثمْ قالها الثانية من المتكلِّمُ في الصَّلاَةِ فلم يتكلمْ أحدٌ ثم قالها الثالثةَ من المتكلِّمُ في الصلاةِ فقال رِفاعةُ بنُ رافع بن عفراء: أنا يا رسولَ الله قال: كَيْفَ قلتَ؟ قال قلتُ الحَمْدُ لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه مباركاً عليه كما يُحِبُّ ربُّنا ويرضَى فقال النَّبيُّ ﷺ: والذي نفسي بيدِهِ لقد ابْتَدَرَهَا بِضْعَةٌ وثلاثونَ ملَكاً أيُّهم يَصْعَدُ بها».

قال: وفي الباب عن أنسٍ وواثلِ بنِ حُجْرٍ وعامِرِ بنِ ربيعةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ رفاعةَ حديثٌ حسَنٌ وكان هذا الحديثُ عند بعضِ أهلِ العلم أنَّهُ في التطوُّعِ لأنَّ غيرَ واحدٍ من التابعينَ قالوا: إذا عَطَسَ الرجلُ في الصلاةِ المكتوبةِ إنما يَحْمَدُ الله في نفسِهِ، ولم يُوَسِّعُوا بأكثرَ من ذلك.

(296) Sneezing while praying

404- Mua'ath Ibn Rufa'a reported that his father said, "I prayed behind the Messenger of Allah (S.A.W.) and I sneezed. So I said, '*Al-Hamdu Lillahi Hamdan Kathiran Tayiban Mubarakan Fih Mubarakan A'alayhi Kama Yuh'ibbu Rabbunna Wa Yarda* (Praise be to Allah, a great and good praise, blessed in and out, just as our Lord likes and is pleased with).' When the Prophet (S.A.W.) finished the prayers he asked, 'Who was the speaker when we were praying?' Nobody said anything. He asked again, 'Who was the speaker when we were praying?' Nobody said anything. He asked the third time, 'Who was the speaker when we were praying?' Rufa'a Ibn A'afraa' said, 'I was, oh Messenger of Allah (S.A.W.).' He (S.A.W.) said, 'Repeat what you said.' I said, '*Al-Hamdu Lillahi Hamdan Kathiran Tayiban Mubarakan Fih Mubarakan A'alayhi Kama Yuh'ibbu Rabbunna Wa Yarda.*' The Prophet (S.A.W.) said, 'By Allah Who owns my soul, thirty some angels competed to see who would take it and go up (to Heaven) with it.'"

Abu E'isa said that this hadeeth by Rufa'a is a hasan hadeeth.

297 ـ بابُ ما جَاءَ في نسخِ الكلامِ في الصَّلاةِ [م: 180، ت: 181]

405 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ منيع أخبرنا هُشَيْمٌ وأخبرنا إسماعيل بن أبي خالدٍ عن الحارث بن شُبَيْلٍ عن أبي عمرٍو الشيبانيِّ عن زيدِ بنِ أرقمَ قال «كُنَّا نتكلَّمُ خلفَ رسولِ الله ﷺ في الصلاةِ، يكلِّم الرجلُ مِنَّا صاحبَه إلى جنبِهِ حتى نزلتْ ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ فأُمِرنا بالسكوتِ ونُهينا عن الكلام».

وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ ومعاويةَ بنِ الحكَمِ.

قال أبو عيسى: حديثُ زيدِ بن أرقمَ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليه عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ.

قالوا: إذا تكلَّمَ الرجُلُ عامداً في الصلاةِ أو ناسياً أعادَ الصلاةَ وهو قَولُ الثوريِّ وابنِ المباركِ.

وقال بعضُهم: إذا تكلم عامداً في الصلاةِ أعادَ الصلاةَ، وإن كان ناسياً أو جاهلاً أجْزأهُ.

وبه يقولُ الشافِعيُّ.

(297) The decree that there is no speaking during the prayer

405- Zaid Ibn Arqam reported that they used to talk to each other while praying behind the Prophet (S.A.W.). Someone would speak to his friend standing next to him until the following verse was revealed, '*Guard strictly (the five obligatory) As-Salawat (prayers) especially the middle Salat (i.e. the best prayer - 'Asr). And stand before Allah with obedience (and do not speak to others during the Salat (prayers)).*' Thus we were ordered to be silent and were forbidden to talk (during prayers)."

Abu E'isa said that the hadeeth by Zaid Ibn Araqam is a hasan sahih hadeeth.

Some scholars say that if someone speaks intentionally while praying, then his prayer is void. However, if he forgets or speaks and does not know the ruling, then his prayer is still valid and that is the opinion of Al-Shafe'ii too.

---

298 ـ بابُ مَا جَاء فِي الصَّلاةِ عندَ التوبَةِ [م: 181، ت: 182]

406 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا أبو عَوانَةَ عن عثمانَ بن المغيرةِ عن عليِّ بن ربيعةَ عن أسماءَ بنِ الحكمِ الفزاريِّ قال: سمعتُ عليًّا يقولُ: إني كنتُ رجلاً إذا سمعتُ من رسولِ الله ﷺ حديثاً نفعني الله منه بما شاءَ أنْ ينفعَني به، وإذا حدَّثَني رجلٌ من أصحابِهِ استحلفتهُ، فإذا حلَفَ لي صدَّقتهُ، وإنه حدثني أبو بكرٍ، وصدقَ أبو بكرٍ.

قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: «ما من رجلٍ يذنبُ ذنباً ثم يقومُ فيتطَهَّرُ ثم

يصلِّي ثم يستغفرُ الله، إلاَّ غفرَ الله له ثمَّ قرأ هذه الآية: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ﴾ إلا آخر الآية».

قال: وفي الباب عن ابنِ مسعودٍ وأبي الدرداءِ وأنسٍ وأبي أمامةَ ومَعاذٍ وواثلةَ وأبي اليُسْرِ واسمه كعبُ بنُ عمرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ عليٍّ حديثٌ حسَنٌ لا نعرفهُ إلا من هذا الوجهِ من حديثِ عثمانَ بن المغيرةِ وروى عنه شعبة وغيرُ واحدٍ فرفعوه مثلَ حديثِ أبي عوانَة.

ورواهُ سفيانُ الثوريُّ ومسعرٌ فأوقفاهُ ولم يرفعاه إلى النبيِّ ﷺ وقد رُوِيَ عن مسعرٍ هذا الحديثُ مرفُوعاً أيضاً.

ولا نعرف لأسماء بن الحكم حديثاً مرفوعاً إلا هذا.

(298) Praying after repentance

406- Asmaa' Ibn Al-Hakam Al-Farazi said that he heard Ali Bin Abu Taleb (R.A.A.) say the following. "I was a man who used to listen to what the Messenger of Allah (S.A.W.) would say and would benefit from it whatever Allah allowed me to benefit from it. If one of his (S.A.W.) companions narrated a hadeeth to me, I would ask him to swear (that he heard it from the Prophet (S.A.W.)). If he did, then I would believe him. I also heard Abu Bakr (R.A.A.) say, and Abu Bakr is a truthful man, that he heard the Prophet (S.A.W.) say, 'Any man who commits a sin and then gets up and purifies himself (by performing ablution) and then he prays and asks Allah (S.W.T.) for forgiveness, Allah (S.W.T.) will forgive him.' Then he recited the verse, '*And those who, when they have committed Fahishah (illegal sexual intercourse) or wronged themselves with evil, remember Allah and ask forgiveness for their sins; - and none can forgive sins but Allah - and do not persist in what (wrong) they have done, while they know.*'"

Abu E'isa said that this hadeeth by Ali is hasan.

---

299 ـ بابُ ما جاء متى يؤمرُ الصبيُّ بالصَّلاةِ [م: 182، ت: 183]

407 ـ حدثنا عليُّ بنُ حجرٍ، أخبرنا حرملةُ بنُ عبدِ العزيز بنِ الرَّبيعِ بن سبرةَ الجُهنيِّ عن عمهِ عبد الملك بن الرّبيع بنِ سبرةَ عن أبيهِ عن جدِّه قال: قال رسولُ الله ﷺ «علِّموا الصَّبيَّ الصلاةَ ابنَ سبعِ سنينَ، واضربُوهُ عليها ابنَ عشرةَ».

قال: وفي الباب عن عبدِ الله بنِ عمرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ سبرةَ بنِ معبدٍ الجهنيِّ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وعليه العملُ عند بعضِ أهلِ العلمِ.

وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ: وقالا: ما تركَ الغلامُ بعدَ عشرٍ من الصلاةِ فإنه يُعيدُ.

قال أبو عيسى: وسبرةُ هو ابنُ معبدٍ الجُهنيُّ ويقالُ هو ابن عَوْسَجَةَ.

(299) The time when the young boy is ordered to start praying

407- Abdulmalek Ibn Al-Rabee' Ibn Sabra narrated from his father from the grandfather that the Prophet (S.A.W.) said, "Teach the boy how to pray at the age of seven and spank him at the age of ten."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Ahmad and Is-haq say that if the ten year old boy misses any of the prayers, he should make them up.

---

300 ـ بابُ ما جاءَ في الرجُلِ يُحْدِثُ بعد التشَهُّدِ [م: 183، ت: 184]

408 ـ حدثنا أحمدُ بنُ محمد أخبرنا ابنُ المباركِ أخبرنا عبدُ الرحمن بنُ زيادِ بن أنعمَ أن عبدَ الرحمٰنِ بنَ رافعٍ وبكرَ بنَ سوادَةَ أخبراهُ عن عبدِ الله بن عمرٍو، قال: قال رسولُ الله ﷺ «إذا أحدث يعني الرجُلُ وقد جلسَ في آخر صلاتِه قبل أن يسلِّم فقد جازت صلاتُه».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ ليس إسنادُه بالقويِّ وقد اضطربُوا في إسنادِهِ.

وقد ذهبَ بعضُ أهلِ العلمِ إلى هذا، قالوا إذا جلسَ مقدارَ التشهدِ وأحدثَ قبلَ أن يسلِّمَ فقد تمتْ صلاتُه.

وقال بعضُ أهلِ العلمِ: إذا أحدثَ قبلَ أن يتشهدَ أو قبلَ أن يسلِّمَ أعادَ الصلاةَ وهو قولُ الشافعيِّ.

وقالَ أحمدُ إذا لم يتشهدْ وسلّم أجْزَأَهُ لقولِ النبيِّ ﷺ: «تحليلُها التسليم» والتشهدُ أهْوَنُ. قامَ النَّبيُّ ﷺ في اثْنَتَيْنِ فمضى في صلاتِه ولم يتشهدْ.

وقال إسحاقُ بن إبْرَاهِيمَ: إذا تشهدَ ولم يسلِّمْ أجزأه.

واحتجّ بحديثِ ابن مسعودٍ حين عَلَّمَهُ النَّبيُّ ﷺ التشهدَ فقال: «إذا فرغتَ مِن هذا فقدْ قضيتَ ما عليك».

قال أبو عيسى: وعبدُ الرحمن بنُ زيادٍ هو الإفريقيُّ وقد ضعَّفَه بعضُ أهلِ الحديثِ، منهم يحيى بنُ سعيدٍ القطانُ وأحمدُ بنُ حنبلٍ.

(300) Loosing one's ablution when in Tashahud

408- Abulrahman Ibn Ziad Ibn Ana'am narrated that Abdulrahman Ibn Rafee' and Bakr Ibn Sawadah both told him that Abdullah Ibn Amre narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the man breaks his ablution while sitting at the end of his prayer before he had made *Tasleem*, then his prayer is valid."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak since Abdulrahman Ibn Ziad is considered a weak narrator.

---

301 ـ بابُ ما جاء إذا كانَ المطرُ فالصلاة في الرِّحَالِ [م: 184، ت: 185]

409 ـ حدثنا أبو حفصٍ عمرُو بن عليٍّ أخبرنا أبو داودَ الطيالسيُّ أخبرنا زهيرُ بن معاويةَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جابرٍ قال: «كنا مع النبيِّ ﷺ في سفرٍ فأصابَنا مطرٌ فقال النَّبيُّ ﷺ: «من شاءَ فليصلِّ في رحْلِهِ».

قال: وفي الباب عن ابن عمرَ وسَمُرَةَ وأبي الملَيحِ عن أبيهِ وعبدِ الرحمن بن سَمُرَةَ.

قال أبو عيسى حديثُ جابرٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد رخَّصَ أهلُ العلمِ في القعُودِ عن الجماعةِ والجمعةِ في المطَرِ والطينِ وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

قال أبو عيسى: سمعتُ أبا زُرْعَةَ يقولُ: روى عفَّانُ بن مسلمٍ عن عمرِو بن عَليٍّ حديثاً وقال أبو زُرْعَةَ لم أر بالبصرةِ أحفظَ من هؤلاء الثلاثةِ: عليٌّ بن المدينيِّ وابنِ الشَّاذَكونيِ وعمرو بن عليٍّ. وأبو الملَيحِ بنِ أسامةَ اسمه عامرٌ ويقال زيدُ بن أسامةَ بنِ عميرٍ الهُذليُّ.

(301) Praying on the camel in the case of heavy rain

409- Jaber narrated that they were once traveling with the Prophet (S.A.W.), and it rained. He (S.A.W.) said, "Whoever wants to pray on his camel, let him do it."

Abu E'isa said that this hadeeth by Jaber is hasan sahih.

---

302 ـ بابُ ما جاء في التسبيحِ في أدْبارِ الصَّلاةِ [م: 185، ت: 186]

410 ـ حدثنا إسحاقُ بن إبراهيمَ بن حبيبِ بن الشهيدِ البصري وعليُّ بن حُجْرٍ قالا: حدثنا عتَّابُ بنُ بشيرٍ عن خُصَيْفٍ عن مجاهدٍ وعِكْرِمةَ عن ابن عباسٍ قال: «جاء الفقراء إلى رسولِ الله ﷺ فقالوا: يا رسولَ الله إنَّ الأغنياءَ يصلونَ كما نصلِّي ويصومونَ كما نصومُ ولهم أموالٌ يُعْتِقون ويتصدقونَ قال: فإذا صلَّيتُم فقولوا: سبحانَ الله ثلاثاً وثلاثينَ مرةً والحمدُ لله ثلاثاً وثلاثينَ مرةً والله أكْبرُ أربعاً وثلاثينَ مرةً ولا إلهَ إلا الله عشرَ مراتٍ، فإنكم تدركونَ به منَ سبقكمْ ولا يسبِقُكم منْ بعدَكمْ».

قال وفي البابِ عن كعبِ بنِ عُجرةَ وأنس وعبدِ الله بن عمرٍو وزيدِ بن ثابتٍ وأبي الدرداءِ وابن عمرَ وأبي ذرٍّ.

قال أبو عيسى: وحديثُ ابنِ عباسٍ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

وفي الباب أيضاً عن أبي هريرة والمغيرة.

وقد روي عن النبيِّ ﷺ أنهُ قال: «خصلتانِ لا يحصيهما رجلٌ مسلمٌ إلا دخل الجنة: يسبحُ الله في دبرِ كلِّ صلاةٍ ثلاثاً وثلاثينَ ويحمدُه ثلاثاً وثلاثينَ ويكبرهُ أربعاً

وثلاثينَ ويسبحُ الله عند مَنامِه عشراً ويحمدهُ عشراً ويكبرهُ عشراً».

(302) Making tasbeeh after the prayers

410- Ibn Abbas narrated that the poor came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), the rich people pray just as we pray, fast as we fast, and they also have money with which they can free the slaves and do charity." He (S.A.W.) said, "When you finish your prayers say, '*Subhana Allah*' thirty three time, '*Al-Hamdu Lillah*' thirty three times, '*Allahu Akbar*' thirty four times, and '*La Ilaha Illa Allah*' ten times. With that you can catch up with those who have preceded you (in doing the good) and those who did less than you did will not catch up with you."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Abbas is a hasan gharib hadeeth.

It was also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Two habits if they are well kept by a Muslim will place him in Paradise; if he makes *Tasbeeh* after every prayer ten times, if he says '*Al-Hamdulillah*' ten times, and if he says '*Allahu Akbar*' ten times. Moreover, before sleeping he says '*Subhana Allah*' thirty three times, '*Al-Hamdullilah*' thirty three times and '*Allahu Akbar*' thirty four times."

---

303 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ على الدَّابةِ في الطينِ والمطرِ [م: 186، ت: 187]

411 ـ حدثنا يحيى بن موسى أخبرنا شَبَابَةُ بن سَوَّار أخبرنا عمرُ بن الرَّمَّاحِ البلخي عن كثير بن زيادٍ عن عمرَ بنِ عثمانَ بن يعلَى بن مرةَ عن أبيهِ عن جدِّه «أنهم كانوا مع النبيِّ ﷺ في مسير فانتهوْا إلى مضيق وحضرت الصلاةُ فمُطروا، السماءُ من فوقهم والبِلَّةُ من أسفلَ منهم فأذَّن رسولُ الله ﷺ وهو على راحلته وأقامَ فتقدمَ على راحلتهِ فصلَّى بهم يومىءُ إيماءً يجعلُ السجودَ أخفضَ من الركوع».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ تفرد به عمرُ بنُ الرماحِ البلخيُّ لا يُعرفُ إلا من حديثِهِ.

وقد روى عنه غيرُ واحدٍ من أهلِ العلم كذلك رُوِيَ عن أنسِ بن مالك أنه صلى في ماء وطينٍ على دابتهِ والعملُ على هذا عند أهل العلم.

وبه يقول أحمدُ وإسحاقُ.

(303) Praying while riding when there is mud and rain

411- Amre Ibn Othman Ibn Ya'ala Ibn Murrah narrated from his father who narrated from his grandfather who said that they were once with the Prophet (S.A.W.) traveling and they reached a narrow road at the time of the prayers. The rain above then started falling, and the grounds below were wet. The Prophet (S.A.W.) made the Athan from above his ride and established (Iqama) the prayer. He led the prayers with his ride in front of the others, and

he made his prostration lower than his bowing.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

304 ـ بابُ ما جاءَ في الاجتهادِ في الصلاةِ [م: 187، ت: 188]

412 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وبِشرُ بن معاذ العَقَدِيُّ قالا: أخبرنا أبو عَوانة عن زياد بن علاقَةَ عن المغيرةِ بن شُعبَة قال: «صلَّى رسولُ الله ﷺ حتى انتفخَتْ قدماهُ فقيلَ لهُ: أتَتكلفُ هذا وقد غُفِرَ لك ما تقدمَ من ذنبكَ وما تأخر قال: أفلا أكون عبداً شكوراً».

وفي الباب عن أبي هريرةَ وعائشة.

قال أبو عيسى: حديثُ المغيرةِ بن شعبةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(304) Making a great effort to pray

412-Al-Mughira Ibn Shu'ba narrated that the Prophet (S.A.W.) prayed until his feet were swollen. Somebody said to him, "You go through all this (trouble) even though Allah has forgiven your past and future sins." He (S.A.W.) said, "Should I not then be a grateful servant?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

305 ـ بابُ مَا جَاء أن أولَ ما يحاسَبُ به العَبْدُ يومَ القيامةِ الصّلاةُ [م: 188، ت: 189]

413 ـ حدثنا عليّ بن نصر بن عليٍّ الجهضَمِيُّ أخبرنا سهلُ بن حمَّادٍ أخبرنا همامٌ قال حدثَني قتادةُ عنِ الحسن عن حُريثِ بن قَبيصَةَ قال: قدِمتُ المدينةَ فقلتُ اللهمَّ يسر لي جليساً صالحاً قال: فجلستُ إلى أبي هُريرَةَ فَقُلْتُ: إني سألتُ الله أن يرزقني جليساً صالحاً فحدثني بحديثٍ سمعتُهُ من رسولِ الله ﷺ لعلَّ الله أن ينفعَني به، فقال سمعت رسولَ الله ﷺ يقولُ: «إنَّ أولَ ما يُحَاسَبُ به العبد يومَ القيامةِ من عملهِ صَلاتُه، فإن صَلُحَتْ فقد أفلحَ وأنجحَ، وإن فَسَدَتْ فقد خابَ وخسرَ، فإن انتقصَ من فريضته شيءٌ قال الرَّب تبارك وتعالى: انظروا هل لِعَبْدِيَ منْ تطوعٍ فيُكْمِلُ بها ما انتقصَ من الفريضةِ؟ ثم يكونُ سائرُ عملِهِ على ذلك».

قال وفي الباب عن تميم الداريِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ منْ هذا الوجْه. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ هذا الوجْهِ عَنْ أبي هُريرةَ.

وقد رَوَى بعضُ أصحابِ الحسنِ عن الحسنِ عن قَبِيصَةَ بن حُرَيْثٍ غيرَ هذا الحديثِ. والمشهورُ هو قَبِيصةُ بنُ حُريثٍ.

ورُوِيَ عن أنسِ بن حكيمٍ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ نحوُ هذا.

(305) The first thing a servant is accountable for on Judgment day is the prayers

413- Huraith Ibn Qabeesa narrated that when he arrived at Medina, he asked, "Oh Allah, provide me with a good companion to sit with." He sat with Abu Huraira and asked him, "I asked Allah (S.W.T.) for a good companion. So tell me of a hadeeth that you heard from the Prophet (S.A.W.) that Allah (S.W.T.) may give me benefit from it." Abu Huraira said that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "The first thing a servant will be held accountable for is his prayers. If they were valid, then he has succeeded and if they were not valid, then he has failed and lost. If his prayers were incomplete, then the Almighty Lord will say, 'See if My servant has voluntary prayers to fulfill the deficiency of the obligatory prayers. The rest of his deeds will be judged accordingly.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

306 ـ بابُ ما جاءَ فيمن صلَّى في يومٍ وليلةٍ ثنتَيْ عشرةَ ركعةً من السُّنَّةِ وما لهُ فيه من الفضْلِ [م: 189، ت: 190]

414 ـ حدثنا محمدُ بنُ رافعٍ النَّيْسَابوريُّ أخبرنا إسحاقُ بن سليمانَ الرازيُّ أخبرنا المغيرةُ بنُ زيادٍ عن عطاء عن عائشةَ قالت: قال رسول الله ﷺ: «من ثابرَ على ثنتَيْ عشرةَ ركعةً من السُّنةِ بنى الله له بيتاً في الجنة: أربعَ ركعاتٍ قبلَ الظهر، وركعتين بعدها وركعتَيْنِ بعدَ المغربِ، وركعتَيْنِ بعدَ العشاء، وركعتَيْنِ قبلَ الفجرِ».

قال: وفي الباب عن أُمِّ حبيبةَ وأبي هريرةَ وأبي موسى وابنِ عمرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ غريبٌ من هذا الوجهِ.

والمغيرةُ بن زيادٍ قد تكلَّمَ فيه بعضُ أهلِ العلمِ من قِبَلِ حِفظِهِ.

(306) The merit of praying twelve raka'as of sunnah everyday and night

414- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever is consistent inpraying twelve raka'as of sunnah (voluntary) prayers, Allah will build him a house in Paradise; four raka'as before Thuhr and two after it, two raka'as after Maghrib, two after I'sha, and two before Fajr (prayers)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

415 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرَنا مُؤمَّلُ بْنُ إسماعيل أخبرنا سفيانُ الثوريُّ عن أبي إسحاق عن المسيَّبِ بن رافعٍ عن عنبسة بن أبي سُفيانَ عن أُمِّ حبيبةَ قالت: قال رسولُ الله ﷺ: «من صلّى في يومٍ وليلةٍ ثنتَيْ عشرةَ ركعةً بُنِيَ له بيتٌ في الجنَّةِ: أربعاً قبلَ

الظهر، وركعتينِ بعدَها وركعتين بَعْدَ المغربِ وركعتينِ بعدَ العِشاءِ، وركعتين قبلَ صلاة الفجر».

قال أبو عيسى: وحديثُ عَنْبَسَةَ عن أُمِّ حَبِيبَةَ في هذا البابِ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن عَنْبَسَةَ من غيرِ وجهٍ.

415- Um Habiba (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays twelve raka'as, Allah will build him a house in Paradise; four raka'as before Thuhr and two after it, two raka'as after Maghrib, two after I'sha, and two before Fajr prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

307 ـ بابُ ما جاءَ في ركعَتَي الفجرِ من الفضْلِ [م: 190، ت: 191]

416 ـ حدثنا صالحُ بن عبدِ الله الترمذي أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن قتادةَ عن زُرَارَةَ بن أوفَى عن سعدِ بنِ هشامٍ عن عائشةَ قالت: قال رسولُ الله ﷺ: «ركعتا الفجرِ خيرٌ منَ الدنيا وما فيهَا».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وابنِ عمرَ وابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَى أحمدُ بنُ حنبلٍ عن صالحِ بنِ عبدِ الله الترمذيِّ حديث عائشة.

(307) The merit of the two voluntary raka'as at Fajr

416- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The two (voluntary) raka'as of Fajr are better than this whole world and what is on it."

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha (R.A.A.) is hasan sahih.

308 ـ باب ما جاء في تخْفيفِ ركعَتَي الفجر وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما [م: 191، ت: 192]

417 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ وأبو عمارٍ قالا: أخبرنا أبو أحمدَ الزُّبيريُّ، أخبرنا سفيانُ عن أبي إسحاقَ عنِ مُجاهدٍ عن ابنِ عمرَ قال رَمَقْتُ النبيَّ ﷺ شهراً فكانَ يقرأُ في الركعَتَيْنِ قبلَ الفجرِ بـ ﴿قل يا أيها الكافرون﴾ و﴿قل هو الله أحد﴾».

قال: وفي الباب عن ابنِ مسعودٍ وأنس وأبي هريرةَ وابن عباسٍ وحفصةَ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديث ابنِ عمرَ حديثٌ حسنٌ. ولا نعرفُه من حديثِ الثوريِّ عن أبي إسحاقَ إلا من حديث أبي أحمد والمعروف عند الناس حديث إسرائيل عن أبي إسحاق.

وقد رُوِيَ عن أبي أحمدَ عن إسرائيلَ هذا الحديثُ أيضاً.

وأبو أحمدَ الزبيريُّ ثقةٌ حافظٌ قال: سمعتُ بُنداراً يقولُ: ما رأيتُ أحداً أحسنَ حفظاً من أبي أحمدَ الزبيريِّ. واسمهُ محمدُ بن عبدِ الله بنِ الزبيري الكوفيُّ الأسديُّ.

(308) The two raka'as of Fajr are light and the Surahs read in them by the Prophet (S.A.W.)

417- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he prayed behind the Prophet (S.A.W.) for a whole month and he read the Surahs of Al-Kafiroon and Al-Ikhlas in the two voluntary raka'as of Fajr.

Abu E'isa said that Ibn Omar's hadeeth is hasan.

---

309 ـ باب ما جاء في الكلامِ بعد رَكْعَتَي الفجْرِ [م: 192، ت: 193]

418 ـ **حدثنا** يوسفُ بنُ عيسى المَرْوَزِيُّ، أخبرنا عبدُ الله بنُ إدريسَ قال سمعتُ مالكَ بنَ أنسٍ عن أبي النضر عن أبي سَلَمَةَ عن عَائِشَةَ قالت: «كانَ النَّبيُّ ﷺ إذا صلّى ركعَتَي الفجْرِ فإن كانت له إليَّ حاجةٌ كلَّمني وإلا خرجَ إلى الصلاة».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد كرهَ بعضُ أهلِ العلم مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم الكلامَ بعدَ طُلوع الفجرِ حتى يصلِّيَ صلاةَ الفجرِ إلاَّ ما كانَ من ذِكرِ الله أو مما لا بدّ منه.

وهو قولُ أحمدَ وإسحاقَ.

(309) Talking after the two raka'as of Fajr

418- A'isha narrated that after the Prophet (S.A.W.) prayed the two raka'as of Fajr he would talk to her if he needed something. Otherwise, he (S.A.W.) would go out to prayers.

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

310 ـ بابُ ما جاءَ لا صلاةَ بعدَ طُلوعِ الفجرِ إلاَّ ركعَتَيْنِ [م: 193، ت: 194]

419 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ عَبدَةَ الضَّبِّيُّ، أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن قُدَامَةَ بنِ موسى عن محمدِ بنِ الحُصَيْنِ عن أبي عَلقَمَةَ عن يسارٍ مولى ابنِ عمرَ عن ابن عمرَ أن رسول الله ﷺ قال: «لا صلاةَ بعد الفجرِ إلا سجدَتَيْنِ».

وفي البابِ عن عبدِ الله بن عمرٍو وحفصةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عمرَ حديثٌ غريبٌ لا نعرفهُ إلا من حديثِ قُدامَةَ بن موسى. ورَوَى عنه غيرُ واحدٍ. وهو ما أجمعَ عليهِ أهلُ العلم، كَرِهوا أنْ يُصَلِّيَ الرجلُ بعدَ طلوع الفجرِ إلا رَكعتَي الفجر.

ومعنى هذا الحديثِ إنَّما يقولُ: لا صلاة بعدَ طلوعِ الفجرِ إلا ركعتَي الفجرِ.

(310) No prayers after dawn except for the two raka'as

419- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There are no prayers after dawn except for the two prostrations (the two voluntary raka'as)."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Omar is gharib.

---

311 ـ بابُ ما جاء في الاضطجاعِ بعدَ رَكعَتَي الفجْرِ [م: 194، ت: 195]

420 ـ **حدثنا** بِشرُ بنُ معاذٍ العقَديُّ أخبرنا عبدُ الواحدِ بنُ زيادٍ أخبرنا الأعمشُ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا صلّى أحدُكم ركعتي الفجرِ فليضطجِعْ على يمينِه».

قال وفي البابِ عنْ عائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه.

وقد رُويَ عن عائشةَ أنَّ النبيَّ ﷺ كان إذا صلّى ركعتَي الفجرِ في بيتِه اضطجعَ على يمينه.

وقد رأى بعضُ أهلِ العلمِ أنْ يُفعلَ هذا استحباباً.

(311) Lying down after praying the two raka'as of Fajr

420- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "After one of you prays the two raka'as of Fajr, let him lie down on his right side."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

312 ـ بابُ ما جاءَ إذا أُقيمتِ الصَّلاةُ فلاَ صلاةَ إلا المكتُوبةُ [م: 195، ت: 196]

421 ـ **حدثنا** أحمدُ بن منيعٍ، أخبرنا روحُ بن عبادةَ أخبرنا زكريا بن إسحاقَ أخبرنا عمرُو بن دينارٍ قال: سمعتُ عطاءَ بن يسارٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا أُقيمت الصلاة فلا صلاةَ إلاَّ المكتوبةُ».

قال: وفي الباب عن ابن بُحَيْنَةَ وعبدِ الله بنِ عمرو وعبدِ الله بنِ سرجسْ وابن عباسٍ وأنسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ.

وهكذا روى أيوبُ وورقاءُ بنُ عمرَ وزيادُ بن سعدٍ وإسماعيلُ بنُ مسلمٍ ومحمدُ بن جُحَادَةَ عن عمرِو بن دينارٍ عن عطاء بن يسارٍ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ.

وروى حمَّادُ بن زيدٍ وسفيانُ بن عُيَيْنَةَ عن عمرِو بن دينارٍ ولم يرفعاهُ.

والحديثُ المرفوعُ أصحُّ عندنا. والعمل على هذا عند بعض أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم: إذا أقيمت الصلاة أن لا يصلي الرجل إلا المكتوبة.

وبِهِ يقولُ: سُفْيان الثَّوْرِيُّ وابن المبارك والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن أبي هُرَيرَةَ عن النبيِّ ﷺ من غير هذا الوجهِ.

رواهُ عياشُ بن عباسٍ القِتْبَانيُّ المصريُّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ نحو هذا.

(312) Once the obligatory prayer is started, then no voluntary prayer is allowed

421- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the prayer has been called for (Iqama), then no prayers are allowed except for the obligatory one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

313 ـ بابُ ما جاء فيمنْ تَفوتُه الركعتانِ قبلَ الفجْرِ يُصليهِمَا بعدَ صَلاَةِ الفجر [م: 196، ت: 197]

422 ـ حدثنا محمدُ بن عمرٍو السَّوَّاقُ البَلْخِيُّ، أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن سعدِ بن سعيدٍ عن محمدِ بنِ إبراهيمَ عن جدِه قيسٍ قال: «خرج رسولُ الله ﷺ فأُقيمَت الصلاةُ فصليتُ معهُ الصبحَ ثم انصرفَ النَّبيُّ ﷺ» فوجدني أصلِّي فقال: مهلاً يا قيسُ أصَلاَتَانِ معاً؟ قلت: يَا رَسُولَ الله إني لمْ أكنْ ركعتُ ركعتَي الفجر، قال: فَلاَ إذنْ».

قال أبو عيسى: حديثُ محمدِ بن إبراهيمَ لا نعرفه مثلَ هذا إلاَّ مِنْ حديثِ سعدِ بنِ سعيدٍ.

وقال سفيانُ بن عُيَيْنَةَ: سمعَ عطاءُ بن أبي رباحٍ من سعدِ بن سعيدٍ هذا الحديثَ. وإنَّما يُرْوَى هذا الحديثُ مرسلاً.

وقال قومٌ من أهلِ مكةَ بهذا الحديثِ: لمْ يروْا بأساً أن يصلِّيَ الرجلُ الركعتَيْنِ بعدَ المكتوبةِ قبلَ أن تَطلُعَ الشمسُ.

قال أبو عيسى: وسعدُ بن سعيدٍ هو أخو يحيى بنِ سعيدٍ الأنصاريِّ. وقيسٌ هو جدُّ يحيى بن سعيدٍ. ويقالُ هو قيسُ بن عمرٍو. ويقالُ هو قيسُ بن قهدٍ.

وإسنادُ هذا الحديثِ ليسَ بمتصلٍ، محمدُ بنُ إبراهيمَ التيميُّ لمْ يسمَعْ مِنْ قيسٍ.

وروىَ بعضُهم هذا الحديثَ عن سعدِ بن سعيدٍ عن محمدِ بنِ إبراهيمَ «أن النبيَّ ﷺ خرجَ فرأى قيساً».

وهذا أصح من حديث عبد العزيز عن سعد بن سعيد.

(313) Making up missed voluntary prayers at Fajr after the obligatory prayer

422- Qais narrated that Prophet (S.A.W.) went out once, and the prayers had already begun, and Qais prayed Fajr with him (S.A.W.). On his way out,

the Prophet (S.A.W.) saw Qais praying, so he asked, "Easy oh Qais, why two prayers together?" Qais replied, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I did not pray the two (voluntary) raka'as at Fajr." He (S.A.W.) said, "Then you do not."

Some Meccan scholars said it is allowed to make up for the missed voluntary Fajr prayers before the sun rises.

314 ـ بابُ ما جاءَ في إعادتِهما بعدَ طُلوعِ الشمسِ [م: 197، ت: 198]

423 ـ حدثنا عقبةُ بنُ مُكْرَمٍ العمِّيُّ البصريُّ حدّثنا عمرُو بن عاصمٍ حدّثنا همامٌ عن قتادةَ عن النضرِ بنِ أنسٍ عن بَشِيرِ بنِ نَهِيكٍ عن أبي هريرةَ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ: «من لم يصلِّ ركعتَي الفجرِ فليصلهمَا بعد ما تطلعُ الشمسُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ لا نعرفهُ إلا من هذا الوجهِ.

وقد رُوِيَ عن ابن عمرَ أنَّه فعلهُ والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ.

وبه يقول: سفيانُ الثوريُّ والشافعي وأحمدُ وإسحاقُ وابنُ المبارك.

قال: ولا نعلمُ أحداً رَوَىَ هذا الحديثَ عن همامٍ بهذا الإسنادِ نحو هذا إلاَّ عمرو بن عاصمٍ الكلابيَّ.

والمعروفُ من حديثِ قتادةَ عن النضرِ بن أنسٍ عن بشيرِ بنِ نَهِيكٍ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «من أدرك ركعةً من صلاةِ الصبحِ قبل أن تطلُعَ الشمسُ فقد أدركَ الصبحَ».

(314) Making the Fajr raka'as after the sun rises

423- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever missed the two raka'as of Fajr shall pray them after the sun rises."

Abu E'isa said that this hadeeth is known through only one chain of narrators.

It was also reported that Ibn Omar (R.A.A.) did that.

Abu Huraira has also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever catches one raka'a of the morning (obligatory) prayers before the sun rises, then he has made the prayers (on time)."

315 ـ بابُ ما جاءَ في الأربعِ قَبلَ الظهرِ [م: 198، ت: 199]

424 ـ حدثنا مُحمدُ بنُ بَشارٍ، أخبرنا أبو عامرٍ أخبرنا سفيانُ عن أبي إسحاقَ عن عاصمِ بن ضَمْرَةَ عن عليٍّ قال: «كانَ النَّبيُّ ﷺ يصلي قبلَ الظهرِ أربعاً وبعدها ركعتَيْنِ».

قال: وفي الباب عن عائشةَ وأمِّ حبيبةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ علي حديثٌ حسنٌ.

قال أبو بكرٍ العطارُ: قال عليُّ بن عبدِ الله عن يحيى بن سعيدٍ عن سفيانَ قال: كنَّا نعرفُ فضلَ حديثِ عاصمِ بنِ ضَمْرَةَ على حديثِ الحارثِ.

والعملُ على هذا عندَ أكثرَ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ ومن بعدَهُم يختارونَ أن يُصلِّيَ الرجلُ قبلَ الظهرِ أربعَ ركعاتٍ.

وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وابنِ المباركِ وإسحاقَ.

وقالَ بعضُ أهلِ العلمِ: صلاةُ الليلِ والنهارِ مثنَى مثنَى، يرونَ الفصلَ بين كل ركعتَيْنِ وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ.

(315) Praying four raka'as (voluntary) before Thuhr (noon) prayers

424- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray four raka'as before the Thuhr prayers and two raka'as after it.

Abu E'isa said that this hadeeth by Ali (R.A.A.) is hasan.

---

316 ـ بابُ ما جَاء في الركعتَيْنِ بعدَ الظُّهرِ [م: 199، ت: 200]

425 ـ **حدثنا** أحمدُ بن منيعٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ إبْرَاهِيمَ عنَ أيوبَ عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ قال: «صليتُ مع النبيِّ ﷺ ركعتَين قبل الظهرِ وركعتينِ بعدَها».

قال: وفي البابِ عن عليّ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عمرَ حديثٌ حسن صحيحٌ.

(316) Praying two raka'as after Thuhr

425- Ibn Omar (R.A.A.) reported that the he prayed with the Prophet (S.A.W.) two raka'as before Thuhr prayers and two raka'as after it.

Abu E'isa said that the hadeeth by Ibn Omar is hasan sahih.

---

317 ـ بابٌ منه آخرُ [م: 200، ت: 201]

426 ـ **حدثنا** عبدُ الوارثِ بنُ عبيدِ الله العَتَكيُّ المروَزِيُّ أخبرنا عبدُ الله بنُ المباركِ عن خالدِ الحَذاءِ عن عبدِ الله بنِ شقيقٍ عن عائشةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ كان إذا لم يُصَلِّ أربعاً قبلَ الظهرِ صلاهنَّ بعده».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ إنما نعرفهُ مِن حديثِ ابنِ المباركِ من هذا الوجهِ. ورواه قيسُ بن الربيعِ عن شعبةَ عن خالدِ الحذاء نَحو هذا. ولا نعلمُ أحداً رواهُ عن شعبةَ غيرَ قيسِ بنِ الربيعِ.

وقد رُوِيَ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي ليلى عن النبيِّ ﷺ نحوُ هذا.

(317) Other hadeeth on the subject

426- A'isha (R.A.A.) reported that if the Prophet (S.A.W.) had not prayed four raka'as before Thuhr prayers, then he would pray them afterwards.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib and is known through

one chain of narrators.

427 - حدثنا عليُّ بن حُجْرٍ، أخبرنا يزيدُ بن هارونَ عن محمدِ بنِ عَبْدِ الله الشُّعَيْثِيِّ عن أبيهِ عن عنبسةَ بن أبي سُفيانَ عن أمِّ حبيبةَ قالت: قال رسولُ الله ﷺ: «من صلى قبلَ الظهرِ أربعاً وبعدها أربعاً حرَّمَهُ الله على النارِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ وقد رُوِيَ من غير هذا الوجهِ.

427- Um Habiba (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays four raka'as before Thuhr and four after it will be saved by Allah from the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

428 - حدثنا أبو بكرٍ محمدُ بن إسحاقَ البغداديُّ حدثنا عبدُ الله بنُ يوسفَ التِّنِّيسيُّ الشاميُّ حدثنا الهيثمُ بنُ حُميدٍ قال أخبرني العلاءُ بن الحارثِ عن القاسمِ أبي عبدِ الرحمٰنِ عن عنبسةَ بنِ أبي سفيانَ قال: سمعتُ أختي أمَّ حبيبةَ زوجَ النبيِّ ﷺ تقولُ سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «من حافظ على أربعِ ركعاتٍ قبلَ الظهرِ وأربعٍ بعدَها حرَّمهُ الله على النارِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجهِ.

والقاسمُ هو ابنُ عبدِ الرحمٰنِ يُكنَى أبا عبدِ الرحمٰنِ وهو مولى عبدِ الرحمنِ بنِ خالدِ بن يزيدَ بنِ معاويةَ وهو ثقةٌ شاميٌ وهو صاحبُ أبي أمامةَ.

428- Anbasa Ibn Abu Sufian reported that his sister Um Habiba (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever is consistent in praying four raka'as before Thuhr and four raka'as afterwards will be saved by Allah from the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

318 - بابُ ما جاءَ في الأربعِ قبلَ العصرِ [م: 201، ت: 202]

429 - حدثنا بُندارٌ محمدُ بنُ بشارٍ، أخبرنا أبو عامرٍ أخبرنا سفيانُ عن أبي إسحاقَ عن عاصمِ بنِ ضَمْرَةَ عن عليٍّ قال: «كان النَّبيُّ ﷺ يصلِّي قبلَ العصرِ أربَع ركعاتٍ يفصلُ بينهنَّ بالتسليمِ على الملائكةِ المقرَّبينَ ومن تَبِعهمْ من المسلمينَ والمؤمنينَ».

وفي البابِ عن ابنِ عمرَ وعبدِ الله بن عمرٍو.

وقال أبو عيسى: حديثُ عليٍّ حديثٌ حسَنٌ.

واختارَ إسحاقُ بنُ إبْرَاهِيمَ أن لاَ يُفْصِل في الأربعِ قبلَ العصرِ، واحتجَّ بهذا الحديثِ، وقال إسحاقُ: معنى قوْلِهِ أنَّه يفصلُ بينهنَّ بالتسليم يَعْني التشهدَ.

ورأى الشافعيُّ وأحمدُ: صلاةَ الليلِ والنهارِ مثنَى مثنَى. يختاران الفصلَ.

(318) Praying four raka'as before Asr (afternoon) prayers

429- Ali (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) used to pray four raka'as before Asr and would separate the two prayers by making tasleem on the Angels closest to Allah and those who follow them from among the Muslims and the believers.

Abu E'isa said that this hadeeth by Ali (R.A.A.) is a hasan hadeeth.

---

430 ـ حدثنا يحيى بنُ موسى ومحمودُ بن غَيْلانَ وأحمدُ بن إبراهيمَ الدورقي وغيرُ واحدٍ قالوا أخبرنا أبو داودَ الطيالِسيُّ أخبرنا محمدُ بن مسلم بن مهرانَ سَمِعَ جدَّه عن ابنِ عمرَ عن النبيِّ ﷺ قال: «رحِمَ الله امرأً صلى قبلَ العصرِ أربعاً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

430- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "May Allah's Blessings be on the one who prays four raka'as before Thuhr."

Abu E'isa said that this is a hasan gharib hadeeth.

---

319 ـ بابُ ما جاء في الركعتَيْنِ بعدَ المغربِ والقراءةِ فيهما [م: 202، ت: 203]

431 ـ حدثنا أبو موسى محمدُ بن المثنَّى أخبرنا بَدَلُ بن المحبَّرِ أخبرنا عبدُ الملكِ بن معدانَ عن عاصم بن بَهدلَةَ عن أبي وائلٍ عن عبدِ الله بنِ مسعودٍ أنه قال: ما أُحصي ما سمعتُ مِن رسولِ الله ﷺ: يقرأ في الركعتينِ بعدَ المغربِ وفي الركعتَيْنِ قبلَ صلاةِ الفجْرِ بـ ﴿قل يا أيها الكافرون﴾ ﴿وقُلْ هو الله أحدٌ﴾.

وفي الباب عن ابن عمرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ مسعودٍ حديثٌ غريبٌ من حديثِ ابن مسعودٍ لا نعرفه إلا من حديثِ عبدِ الملكِ بن معدانَ عن عاصم.

(319) Praying two raka'as after Maghrib and what to recite in them

431- It is narrated that Abdullah Ibn Masoud (R.A.A.) had said, "I cannot count the many times that I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) recite in the two raka'as after Maghrib and the two raka'as before Fajr the surahs (that start with), 'Say oh you disbelievers' and 'Say He is Allah, the One.'" (Surah Al-Kafiroon, Surah Al-Ikhlas)

---

320 ـ بابُ ما جاءَ أنهُ يصليهما في البيتِ [م: 203، ت: 204]

432 ـ حدثنا أحمدُ بن منيعٍ، أخبرنا إسماعيلُ بن إبراهيمَ عن أيوبَ عن نافعٍ عن

ابنِ عمرَ قال: «صليتُ مع النبيِّ ﷺ ركعتَيْنِ بعدَ المغربِ في بيتِهِ».

قال: وفي الباب عن رافعِ بنِ خَديجٍ وكعبِ بن عُجرةَ.

قال: قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عمرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(320) Praying the two raka'as after Maghrib at home

432- Nafe'e narrated that Ibn Omar (R.A.A.) said, "I have prayed with the Prophet (S.A.W.) two raka'as after Maghrib in his house."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

433 ـ حدثنا الحسنُ بنُ عليٍّ الحلْوانيُّ الخَلال أخبرنا عبدُ الرزاقِ أخبرنا معمرٌ عن أيوبَ عن نافعٍ عن ابن عمر قال: «حفِظتُ عن رسولِ الله ﷺ عَشْرَ ركعاتٍ كان يصليها بالليلِ والنهارِ: ركعتينِ قبلَ الظهرِ، وركعتينِ بعدَها، وركعتين بعد المغربِ، وركعتينِ بعد العشاءِ الآخرةِ قال: وحدثتني حفصةُ أنه كانَ يصلِّي قبلَ الفجرِ ركعتَيْنِ».

هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

433- Nafe'e narrated that Ibn Omar said, "I learned and practise from the Prophet (S.A.W.) ten raka'as that he used to pray in one day and night; two before Thuhr and two after it, two after Maghrib, two after I'sha, and Hafsa told me that he (S.A.W.) used to pray two raka'as before Fajr."

This is a hasan sahih hadeeth.

---

434 ـ حدثنا الحسنُ بنُ عليٍّ أخبرنا عبدُ الرزاقِ أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزهريِّ عن سالمٍ عن ابن عمرَ عن النبيِّ ﷺ: مثلَه.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

434- Al-Zuhri narrated from Salem who narrated a similar hadeeth from Ibn Omar (R.A.A.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

321 ـ بابُ ما جاء في فضلِ التطوعِ
وست ركعاتٍ بعدَ المغرب [م: 204، ت: 205]

435 ـ حدثنا أبو كريبٍ يعني محمدُ بن العلاءِ الهمداني الكوفيُّ أخبرنا زيدُ بن الحُبابِ أخبرنا عمرُ بن أبي خثعم عن يحيى بن أبي كثيرٍ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «من صلّى بعدَ المغربِ ستَّ ركعاتٍ لم يتكلمْ فيما بينهنَّ بسوءٍ عُدِلْنَ له بعبادةِ ثِنْتَيْ عشرةَ سنةً».

قال أبو عيسى: وقد روي عن عائشةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «من صلّى بعد المغربِ

عشرينَ ركعةً بَنَى الله له بَيْتاً في الجنَّة».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ غريبٌ. لا نعرِفه إلا من حديث زيدِ بن الحُبابِ عن عمرَ بنِ أبي خثعم.

قال: وسمعتُ محمدَ بنَ إسماعيلَ يقولُ: عمرُ بنُ عبدِ الله بن أبي خثعمٍ منكرُ الحديثُ وضعَّفَهُ جداً.

(321) The merit of voluntary prayers and praying six raka'as after Maghrib

435- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever prays six raka'as after Maghrib, and in between each two he does not say anything harmful to anybody, it will be counted as if he had worshipped for twelve years."

Abu E'isa said that it was also narrated from A'isha (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays twenty raka'as after Maghrib, Allah will build for him a house in Paradise."

Abu E'isa said that the hadeeth by Abu Huraira is a gharib one and is only known through one chain of narrators.

---

322 ـ بابُ ما جاء في الركعتَيْنِ بعدَ العشاءِ [م: 205، ت: 206]

436 ـ حدثنا أبو سَلَمَةَ يحيىَ بنُ خلفٍ، أخبرنا بشرُ بنُ المفضلِ عن خالدٍ الحذاءِ عن عَبْدِ الله بن شقيقٍ قال: «سألتُ عائشةَ عن صلاةِ رسولِ الله ﷺ فقالت: كان يصلِّي قبلَ الظهر ركعتَينِ وبعدَها ركعتَينِ وبعدَ المغربِ ثِنْتَينِ، وبعدَ العشاءِ ركعتَينِ، وقبلَ الفجرِ ثِنْتينِ».

وفي الباب عن عليٍّ وابن عُمَرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله بنِ شقيقٍ عنْ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(322) Praying two Raka'as after I'sha

436- Abdullah Ibn Shafiq narrated that he once asked A'isha (R.A.A.) about the prayers of the Prophet (S.A.W.), and she said, "He (S.A.W.) used to pray two raka'as before Thuhr, two raka'as after it, two raka'as after Maghrib, two raka'as after I'sha, and two raka'as before Fajr."

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha is a hasan sahih one.

---

323 ـ بابُ ما جاءَ أن صلاةَ الليلِ مثْنى مثْنى [م: 206، ت: 207]

437 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا الليثُ عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ عن النبيِّ ﷺ أنه قالَ: «صلاةُ الليلِ مثْنى مثْنى فإذا خفت الصبحَ فأوْتِر بواحدةٍ واجعلْ آخرَ صلاتِكَ وتراً».

قال أبو عيسى وفي البابِ عن عمرِو بنِ عَنْبَسةَ.
قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَر حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.
والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ: أنَّ صلاةَ الليلِ مثْنى مثْنى.
وهوَ قولُ سُفيانَ الثوريِّ، وابنِ المباركِ، والشافعيِّ، وأحمدَ، وإسحاقَ.

(323) The voluntary night prayers are prayed two Raka'as at a time

437- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophrt (S.A.W.) said, "The (late) night prayers are two at a time. If you fear that the dawn is getting close, then you should pray one (*Witr*) raka'a. Always make your last prayer (before Fajr) an odd one."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Omar is hasan sahih.

---

324 ـ باب ما جاءَ في فضْلِ صلاةِ الليلِ [م: 207، ت: 208]

438 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ أخبرنا، أبو عَوَانَةَ عنْ أبي بِشرٍ عن حُميدِ بن عبدِ الرحمٰنِ الحِمْيَرِيِّ عنْ أبي هريرةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «أفضلُ الصيامِ بعدَ شهرِ رمضانَ شهرُ الله المحرَّمُ وأفضلُ الصلاةِ بعد الفريضةِ صلاةُ الليلِ».

قال: وفي الباب عن جابرٍ، وبلالٍ، وأبي أُمامةَ.
قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.
قال أبو عيسى: وأبو بشرٍ اسمهُ جعفرُ بنُ إياسٍ، وهو جعفرُ بن أبي وحْشيَّةَ واسم أبي وحشية إياسٌ.

(324) The merit of the (late) night prayers

438- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best fasting outside the month of Ramadan is in the month of Muharram, and the best prayers outside the obligatory ones are the prayers of the late night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

325 ـ بابُ ما جاءَ في وصفِ صلاةِ النبيِّ ﷺ بالليل [م: 208، ت: 209]

439 ـ **حدثنا** إسحاقُ بنُ موسى الأنصاريُّ أخبرنا معنٌ أخبرنا مالكٌ عن سعيدِ بنِ أبي سعيدٍ المقْبُريِّ عنْ أبي سَلَمَةَ أنهُ أخبرهُ «أنهُ سألَ عائشةَ: كيفَ كانتْ صلاةُ رسولِ الله ﷺ في رمضانَ؟ فقالتْ: ما كانَ رَسُولُ الله ﷺ يزيدُ في رمضانَ ولا في غيرهِ على إحدَى عشرةَ ركعةً يصلي أربعاً فَلاَ تسألْ عنْ حسنِهنَّ وطولِهنَّ ثمَّ يصلي أربعاً فلا تسألْ عنْ حسنهنَّ وطولهنَّ ثمَّ يصلي ثلاثاً. فقالت عائشةُ: فقلتُ يَا رَسُولَ الله أتنامُ قبلَ أنْ توترَ؟ فقال: يا عائشةُ إنَّ عينيَّ تَنامان ولا يَنَامُ قَلبي».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(325) Description of the Prophet's (S.A.W.) night (Qiyam) prayers

439- Abu Salama reported that he asked A'isha (R.A.A.) about the Prophet's night prayers in Ramadan. She (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) never prayed, neither in Ramadan nor in any other month, more than eleven raka'as. He would (first) pray four raka'as; do not ask about their excellence or their length. After that he would pray another four raka'as; do not ask about their excellence or their length. Then he would pray three raka'as." A'isha (R.A.A.) reported that she asked him (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah, do you sleep before you pray *witr* (the last odd number of raka'as)?" He (S.A.W.) said, "Oh A'isha, my eyes sleep, but my heart does not."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

440 ـ حدثنا إسحاقُ بن موسى الأنصاريّ، أخبرنا معنُ بن عيسى أخبرنا مالكٌ عن ابن شهابٍ عنْ عُرْوَةَ عنْ عائشةَ: «أنَّ رسولَ الله ﷺ كانَ يصلي منَ الليل إحدَى عشرةَ ركعةً يوتُر منها بواحدةٍ، فإذا فرغ منها اضطجعَ على شِقِّهِ الأيمنِ».

441 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ عنْ مالكٍ عن ابن شهابٍ نحوَه.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

440. 441- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray eleven raka'as at night, praying the last (witr) one by itself. When he (S.A.W.) finished, he (S.A.W.) would lie down on his right side.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

326 ـ بابٌ منْهُ [م: 209، ت: 210]

442 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ قال: حدثنا وكيعٌ عن شعبةَ عن أبي جَمْرَةَ الضُّبَعيِّ عنِ ابن عباسٍ قال: «كان رسولُ الله ﷺ يصلي من الليلِ ثلاثَ عشرةَ ركعةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وأبو جمرة الضُّبَعِيُّ اسمه نصر بن عمران الضُّبَعِيُّ.

(326) Another hadeeth on the subject

442- Ibn Abbas (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) used to pray thirteen raka'as at night.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

327 ـ بابٌ منْهُ [م: 210، ت: 211]

443 ـ حدثنا هنادٌ، أخبرنا أبو الأحوصِ عن الأعمشِ عن إبراهيمَ عن الأسودِ بن يزيد عن عائشةَ قالت: «كان النَّبيُّ ﷺ يصلِّي منَ الليلِ تسعَ ركعاتٍ».

قال وفي البابِ عنْ أبي هُرَيرَةَ، وزيدِ بنِ خالدٍ، والفضل بن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ منْ هذا الوجهِ.

(327) Also another hadeeth on the subject

443- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray nine raka'as at night.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

444 ـ ورواه سفيانُ الثوريُّ عن الأعْمَشِ نحوَ هذا حدثنا بذلك محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا يحيى بنُ آدمَ عن سُفيانَ عن الأعمشِ.

قال أبو عيسى: وأكثرُ ما رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ في صلاةِ الليلِ ثلاثَ عشرةَ ركعةً مع الوترِ، وأقلُّ ما وُصفَ منْ صلاتهِ منَ الليلِ تسعُ ركعاتٍ.

444- Sufian Al-Thouri reported a similar hadeeth from Al-A'amash.

Abu E'isa said, "Of the hadeeths that were reported about the Prophet's (S.A.W.) night prayers, the most raka'as reported were thirteen and the least reported were nine."

---

328 ـ باب إذا نام عن صلاته بالليل صلى بالنهار [م: 210، ت: 211]

445 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا، أبو عوانةَ عنْ قتادةَ عن زُرارةَ بن أوْفى عنْ سعدِ بن هشامٍ عنْ عائشةَ قالتْ: «كانَ النَّبيُّ ﷺ إذا لم يُصلِّ منَ الليلِ منعهُ منْ ذلكَ النوم أوْ غلبتهُ عيناهُ صلى منَ النهارِ ثنتي عشرةَ ركعةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

قال أبو عيسى: وسعدُ بن هشامٍ هوَ ابنُ عامرٍ الأنصاريُّ وهشامُ بن عامرٍ هوَ منْ أصحابِ النبيِّ ﷺ.

حدثنا عباسٌ هو ابن عبدِ العظيم العنبريّ أخبرنا عتَّابُ بن المَثنَّى عن بَهزِ بن حكيمٍ قالَ كانَ زُرَارةُ بن أوْفى قاضي البصرةِ فكان يؤمُّ بني قشيرٍ فقرأ يوماً في صلاةِ الصبح ﴿فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ۝٨ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝٩﴾ [المدثر: ٨ ـ ٩] خرَّ ميتاً وكنتُ فيمن احتملَهُ إلى دارِه.

(328) Praying during the day what he (S.A.W.) missed at night

445- A'isha narrated that if the Prophet (S.A.W.) missed praying at night because of sleeping or because he would not be able to open his eyes, he would pray twelve raka'as during the daytime.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

329 ـ بابُ ما جاء في نزولِ الربِّ تبارك وتعالى إلى السماء الدنيا كلّ ليلةٍ [م: 211، ت: 212]

446 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا يَعقوبُ بن عبدِ الرحمٰنِ الإسكندرانيُّ عنْ سهيلِ بنِ أبي صالحٍ عنْ أبيهِ عنْ أبي هريرةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «ينزلُ الله تباركَ وتعالى إلى السماءِ الدُّنيا كلَّ ليلةٍ حينَ يمضي ثلثُ الليلِ الأوَّلُ، فيقولُ: أنا الملكُ منْ ذا الذي يدعوني فأستجيب لهُ منْ ذا الذي يسألني فأعطيه، منْ ذا الذي يستغفرُني فأغفر لهُ، فلا يزالُ كذلكَ حتى يضيءَ الفجرُ».

قال: وفي الباب عنْ عليِّ بن أبي طالبٍ وأبي سعيدٍ ورِفاعةَ الجُهنيِّ وجبيرِ بن مطعمٍ وابن مسعودٍ وأبي الدرداءِ وعثمانَ بنِ أبي العاصِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقدْ رُوِيَ هذا الحديثُ منْ أوْجهٍ كثيرةٍ عنْ أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ أنهُ قالَ: «ينزل الله تبارك وتعالى حينَ يبقى ثلثُ الليلِ الآخرُ». هو أصحُّ الرواياتِ.

(329) The Lord (S.W.T.) decends to the earthly heaven every night

446- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) descends to the earthly heaven every night after the first third of the night has passed. He asks, 'I am the King, who is there to supplicate to Me, and I will respond? Who is there to ask for My forgiveness, and I will forgive him?' He (S.W.T.) stays like that until the dawn breaks."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It is also reported that Abu Huraira said, "He (S.W.T.) descends when the last third of the night begins."

---

330 ـ بابُ ما جاء في قراءة الليل [م: 212، ت: 213]

447 ـ حدثنا محمودُ بن غَيلانَ، أخبرنا يحيى بنُ أبي إسحاقَ هو السَّالَحِينيُّ أخبرنا حمَّادُ بنُ سلمةَ عن ثابتٍ البُنانيِّ عن عبدِ الله بن رباحٍ الأنصاريِّ عن أبي قتادةَ أن النبيَّ ﷺ قال لأبي بكرٍ: «مررتُ بكَ وأنتَ تقرأُ وأنتَ تخفضُ من صوْتِكَ فقال: إني أسْمَعْتُ من ناجيتُ، قال: ارفعْ قليلاً. وقال لعمرَ مررتُ بكَ وأنت تقرأُ وأنت ترفع صوتَك، فقال: إني أُوقظ الوسنَانَ وأطردُ الشيطانَ، قال: اخفضْ قليلاً».

قال: وفي الباب عن عائشةَ وأمِّ هانىءٍ وأنسٍ وأمِّ سلمةَ وابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

وإنما أسندَه يحيى بنُ إسحاقَ عن حمَّادِ بنِ سَلَمَةَ. وأكثرُ الناسِ إنما رَوَوْا هذا الحديثَ عن ثابتٍ عن عَبْدِ الله بن رباحٍ مرسلاً.

(330) The night recitation of the Quran

447- Abu Qutada narrated that the Prophet (S.A.W.) said to Abu Bakr (R.A.A.), "I passed by you while you were reciting, and your voice was low." Abu Bakr (R.A.A.) said, "My voice reaches the One to which I was supplicating." He (S.A.W.) said, "Raise your voice a little." Then he (S.A.W.) said to Omar (R.A.A.), "I passed by you while you were reciting, your voice was loud." He (R.A.A.) said, "I am waking up those who are sleepy and kicking Satan out." He (S.A.W.) said, "Lower your voice."

Abu E'isa said that this is a gharib hadeeth.

---

448 - حدثنا أبو بكرٍ محمدُ بنُ نافعٍ البصريُّ، أخبرنا عبدُ الصَّمدِ بن عبدِ الوارثِ عنْ إسماعيلَ بن مسلمٍ العبديِّ عن أبي المتوكل الناجيِّ عنْ عائشةَ قالتْ: «قامَ النبيُّ ﷺ بآيةٍ منَ القرآنِ ليلةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الوجه.

448- A'isha (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) once prayed all night repeating the same Quranic verse.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

449 - حدثنا قتيبةُ أخبرنا الليثُ عن معاويةَ بن صالحٍ عن عبدِ الله بن أبي قيسٍ قال: «سألتُ عائشةَ كيفَ كانت قِراءةُ النبيِّ ﷺ بالليلِ؟ أكان يُسِرُّ بالقراءة أم يجهر فقالت: كلُّ ذلك قد كان يفعلُ رُبما أسَرَّ بالقراءةِ ورُبما جهرَ فقلتُ: الحمدُ لله الذي جعلَ في الأمرِ سعةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غريبٌ.

449- Abdullah Ibn Abu Qais reported that he once asked A'isha about the recitation of the Prophet (S.A.W.) at night. Did he (S.A.W.) used to recite out loud or in secret? She (R.A.A.) said, "He (S.A.W.) used to do both; sometimes he (S.A.W.) would recite in secret and at other times he would recite out loud." Abdullah said, "Praise be to Allah (S.W.T.) because He made it easier (by giving us the choice)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

331 - باب ما جاءَ في فضلِ صلاةِ التطوُّعِ في البيتِ [م: 213، ت: 214]

450 - حدثنا محمدُ بن بشارٍ، أخبرنا محمدُ بنُ جعفرٍ أخبرنا عبدُ الله بن سعيدِ بن أبي هندٍ عن سالمٍ أبي النَّضرِ عن بُسْرِ بن سعيدٍ عن زيدِ بن ثابتٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «أفضلُ صلاتِكم في بيوتِكم إلاَّ المكتوبةَ».

قال: وفي الباب عنْ عُمرَ بن الخطابِ وجابرِ بن عبدِ الله وأبي سعيدٍ وأبي هريرةَ وابن عُمرَ وعائشةَ وعبدِ الله بن سعدٍ وزيدِ بن خالدِ الجُهنيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ زيدِ بن ثابتٍ حديثٌ حسن.

وقد اختلف الناس في رواية هذا الحديث؛ فرواهُ موسى بن عقبةَ وإبراهيمُ بن أبي النضر مرفوعاً وأوقفَهُ بعضُهم.

ورواهُ مالكُ بن أنس عن أبي النضرِ ولَمْ يَرفعْهُ، والحديثُ المرفوعُ أصحُّ.

(331) The merits of praying the voluntary prayers at home

450- Zaid Ibn Thabet narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best prayer you pray is the one prayed at home except for the obligatory one."

Abu E'isa said that this is a hasan hadeeth.

---

451 ـ حدثنا إسحاقُ بن منصورٍ أخبرنا عبدُ الله بن نميرٍ عنْ عبيدِ الله بن عُمرَ عنْ نافعٍ عن ابن عُمرَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «صلُّوا في بُيوتِكمْ ولاَ تَتَّخذوها قُبوراً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

451- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Pray at your homes and do not let your homes be like graveyards."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

أبواب الوتر

332 ـ بابُ ما جاء في فضلِ الوِتْرِ [م: 1، ت: 215]

452 ـ حدثنا قتيبةُ، حدثنا الليثُ بن سعدٍ عن يزيدَ بن أبي حبيبٍ عنْ عبدِ الله بن راشدٍ الزوْفيِّ عن عبدِ الله بن أبي مرَّةَ الزوْفيِّ عن خارجةَ بن حُذافةَ أنهُ قالَ: «خرجَ علينا رسولُ الله ﷺ فقال إنَّ الله أمدَّكُمْ بصلاةٍ هي خيرٌ لكُمْ منْ حُمْرِ النَّعَمِ، الوِتْرِ جعلهُ الله لكُمْ فيما بَيْنَ صلاةِ العشاءِ إلى أنْ يطلُعَ الفجر.

قال: وفي الباب عن أبي هريرةَ وعبدِ الله بن عَمرٍو وبُريدةَ وأبي بصرةَ الغِفاري صاحبِ النبيِّ ﷺ.

قال أبو عيسى: حديثُ خارجةَ بن حذافةَ حديثٌ غريبٌ لا نعرفهُ إلاّ منْ حديثِ يزيدَ بن أبي حبيبٍ.

وقدْ وَهِمَ بَعْضُ المحدِّثين في هذا الحديثِ فقال: عن عبد الله بن راشدٍ الزُّرَقيِّ وهو وهمٌ في هذا.

وأبو بصرة الغفاري اسمه «حُمَيْل بن بصرة» وقال بعضهم «جميل ابن بصرة» ولا يصح.

وأبو بصرة الغفاري رجل آخر يروي عن أبي ذرٍّ، وهو ابن أخي أبي ذر.

Chapters of Witr

(332) The merits of the witr prayers

452- Khareja Ibn Huthafa reported that once the Prophet (S.A.W.) came to them and said, "Allah (S.W.T.) has supplied you with a prayer that is better for you than owning all the livestock; the witr prayers (the last odd number of raka'as) which is prayed after the Isha prayers and before the dawn breaks."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is only known through one chain of narrators which has weak links.

---

333 ـ باب ما جاء أنَّ الوِترَ ليسَ بحتْمٍ [م: 2، ت: 216]

453 ـ حدثنا أبو كُريبٍ أخبرنا أبو بكرِ بن عياشٍ أخبرنا أبو إسحاقَ عن عاصمِ بن ضَمْرَةَ عن عليٍّ قال: «الوترُ ليس بحَتْمٍ كصلاتِكم المكتوبةِ، ولكنْ سنَّ رسولُ الله ﷺ وقال: «إنَّ الله وِترٌ يحبُّ الوترَ فأوتِرُوا ياَ أهل القرآنِ».

قال: وفي الباب عن ابنِ عُمرَ وابن مسعودٍ وابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عليٍّ حديثٌ حسَنٌ.

(333) The reports about the witr not being required

453- Ali (R.A.A.) said, "The witr is not a must like the obligatory prayers,

but the Messenger of Allah (S.A.W.) made it a Sunnah when he said, 'Allah (S.W.T.) is Witr (One; an odd number), and He (S.W.T.) loves the witr, so make witr oh you people of the Quran.'"

Abu E'isa said that this hadeeth by Ali (R.A.A.) is hasan.

---

454 ـ وروى سفيانُ الثوريُّ وغيره عن أبي إسحاقَ عن عاصم بن ضمرةَ عن عليٍّ قال: «الوترُ ليس بحَتْمٍ كهيئة الصلاةِ المكتوبةِ، ولكن سُنَّةٌ سَنَّها رسولُ الله ﷺ».

حدثنا بذلِكَ محمد بنُ بشَّارٍ بُنْدَارٌ أخبرنا عبدُ الرحمنِ بنُ مهدِيّ عن سفيانَ عن أبي إسحاق.

وهذا أصحُّ من حديثِ أبي بكر بن عَيَّاشٍ.

وقد رواه منصورُ بنُ المُعْتَمِرِ عن أبي إسحاقَ نحوَ رواية أبي بكرِ بن عياشٍ.

454- Asem Ibn Damura reported that Ali (R.A.A.) said, "The witr prayer is not required like the obligatory prayers, but it is a Sunnah established by the Prophet (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is even better than the previous one.

---

334 ـ بابُ ما جاء في كراهِيَةِ النومِ قبلَ الوِتْرِ [م: 3، ت: 217]

455 ـ حدثنا أبو كُريبٍ، أخبرنا يحيى بنُ زكريَّا بنِ أبي زائدةَ عن إسرائيلَ عن عيسى بنِ أبي غَرَّةَ عن الشعبيِّ عن أبي ثورٍ الأزديِّ عن أبي هريرةَ قال: «أمرَني رسولُ الله ﷺ أن أوتِرَ قبلَ أن أنامَ». قال عيسى بنُ أبي غَرَّةَ، وكان الشعبيُّ يوترُ أولَ الليلِ ثم ينامُ.

قال: وفي الباب عن أبي ذرٍّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ منْ هذا الوجهِ.

وأبو ثورٍ الأزدِيُّ اسمهُ حبيبُ بنُ أبي مُلَيْكَةَ.

وقد اختارَ قومٌ من أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ ومن بعدَهُم أن لاَ ينامَ الرجلُ حتى يوترَ.

(334) Sleeping after performing the witr prayers

455- Abu Thour Al-Azdi narrated that Abu Huraira (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) has ordered me to perform the witr prayer before I sleep." Abu E'isa Ibn Abu Izzah reported that Al-Sha'abi used to pray his witr at the beginning of the night, and then he would go to sleep.

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is a hasan gharib hadeeth.

---

456 ـ ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «مَن خشِيَ منكم أن لا يستيقظَ منْ آخر الليلِ

فليوتِرْ منْ أوَّلِهِ، ومنْ طَمِعَ مِنكمْ أنْ يقومَ مِن آخرِ الليلِ فَلْيُوتِر من آخر اللّيل، فإنَّ قراءةَ القرآنِ في آخِرِ الليلِ محضورةٌ، وهي أفْضَلُ».

حدثنا بذلك هنَّادٌ قال أخبرنا أبو معاويةَ عن الأعمشِ عن أبي سفيانَ عن جابرٍ عن النبيِّ ﷺ بذلك.

456- It was also reported that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you is afraid you might not to wake up the last third of the night, then he should pray his witr at the beginning of the night. Whoever wishes to wake up the last part of the night should make his witr at the end of the night. The recitation of the Quran at the end of the night is being attended (by the angels), and it is better."

335 ـ بابُ ما جَاءَ في الوِتْرِ من أولِ الليلِ وآخرِهِ [م: 4، ت: 218]

457 ـ حدثنا أحمدُ بنُ منيعٍ أخبرنا أبو بكر بنُ عياشٍ أخبرنا أبو حَصِينٍ عنْ يحيَى بنِ وثَّابٍ عن مسروقٍ: أنه سألَ عائشةَ عن وترِ النبيِّ ﷺ؟ فقالت: مِن كلِّ الليلِ قد أوترَ أوَّلَهُ وأوْسَطَهُ وآخِرَهُ، فانتهى وترهُ حينَ ماتَ إلى السَّحَر.

قال أبو عيسى: أبو حَصِينٍ اسمُهُ عثمانُ بن عاصم الأسَدِيُّ.

قال: وفي الباب عن عليٍّ وجابرٍ وأبي مسعودٍ الأنصاريِّ وأبي قتادةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وهو الذي اختارَه بعضُ أهلِ العلمِ الوترُ من آخرِ الليلِ.

(335) Making the witr prayers at the beginning and at the end of the night

457- Masrooq reported that he asked A'isha (R.A.A.) about the witr prayers of the Prophet (S.A.W.), and she said, "During all the parts of the night he (S.A.W.) had made witr; its beginning, in the middle and at the end of the night. In his (S.A.W.) last days, his witr was almost always at the time of *sahar* (right before dawn).

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha is hasan sahih.

336 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتْرِ بسَبْعٍ [م: 5، ت: 219]

458 ـ حدثنا هنَّادٌ، أخبرنا أبو معاويةَ عن الأعمشِ عن عمرِو بن مُرَّةَ عن يحيى بنِ الجزَّارِ عن أمِّ سَلَمَةَ قالت: «كان النَّبيُّ ﷺ يوترُ بثلاثِ عشرةَ ركعةً فلما كبِرَ وضعُفَ أوتر بسبعٍ».

قال: وفي الباب عن عائشةَ رضي الله عنها.

قال أبو عيسى: حديثُ أمِّ سَلَمَةَ حديثٌ حسنٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ الوترُ بثلاثِ عَشْرَةَ وإحدى عَشْرَةَ وتسعٍ وسبعٍ وخمسٍ وثلاثٍ وواحدةٍ.

قال إسحاقُ بنُ إبْرَاهِيمَ: معنى ما رُوِيَ «أن النبيَّ ﷺ كانَ يوترُ بثلاثِ عَشْرَةَ» قال: إنما معْناهُ أنَّه كانَ يُصَلِّي مِن الليلِ ثلاثَ عَشْرَةَ ركعةً مع الوترِ فنُسِبَتْ صلاةُ الليلِ إلى الوِترِ. ورَوَى في ذلكَ حديثاً عن عائشةَ.

واحتجَّ بما رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «أوْتِرُوا يا أهلَ القرآنِ».

قال: «إنما عَنَى بهِ قيامُ الليلِ، يقولُ: إنما قيامُ الليلِ على أصحابِ القرآنِ».

(336) Performing the witr in seven raka'as

458- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) used to perform witr by praying thirteen Raka'as, but when he got older and weaker, he performed it by praying seven raka'as.

Abu E'isa said that Um Salama's hadeeth is a hasan one.

---

337 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتر بِخَمْسٍ [م: 6، ت: 220]

459 ـ حدثنا إسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ الكوسج، أخبرنا عبدُ الله بن نُمَيرٍ أخبرنا هشام بنُ عُرْوَةَ عنْ أبيهِ عن عائشةَ قالت: «كانَتْ صَلاَةُ رسولِ الله ﷺ من الليلِ ثلاثَ عشرةَ ركعةً يُوترُ منْ ذلكَ بخمسٍ لا يَجلسُ فِي شيءٍ منهنَّ إلاَّ فِي آخرِهنَّ، فَإذا أذَّنَ المؤذِّنُ قامَ فصلَّى ركعتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ».

قال: وفي الباب عنْ أبي أيوبَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَائِشَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقدْ رأى بعضُ أهلِ العلمِ منْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرهمْ الوِتْرَ بخمسٍ، وقالوا لا يَجلِسُ في شيءٍ منهنَّ إلاَّ في آخرِهنَّ.

قال أبو عيسى: وسألت أبا مصعب المديني عن هذا الحديث «كان النبي ﷺ يوتر بالتسع والسبع» قلت: كيف يوتر بالتسع والسبع؟ قال: «يصلي مثنى مثنى، ويسلم، ويوتر بواحدةٍ».

(337) Performing the witr in five raka'as

459- A'isha narrated that the Prophet's (S.A.W.) prayer at night was thirteen Raka'as; he (S.A.W.) would end them with five raka'as of witr, and he would not sit down (for Tashahud) until the last raka'a. When the Moua'then called for the prayers, he would get up and pray two light raka'as (the Sunnah of Fajr).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

338 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتْرِ بثلاثٍ [م: 7، ت: 221]

460 ـ حدثنا هنَّادٌ، أخبرنا أبو بكرِ بنِ عيَّاشٍ عن أبي إسحاقَ عن الحارِثِ عنْ عليٍّ قال: «كانَ رسولُ الله ﷺ يُوتِرُ بِثلاثٍ يَقرأُ فيهنَّ بِتسعِ سُوَرٍ منَ المَفصَّلِ يَقرأُ في كلِّ ركعةٍ بِثلاثِ سورٍ آخرُهُنَّ ﴿قل هو الله أحد﴾».

قال: وفي الباب عنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَينٍ وعَائشةَ وابنِ عباسٍ وأبي أيوبَ وعبدِ الرحمٰنِ بنِ أبْزَى عنْ أبيِّ بنِ كعبٍ.

ويُرْوَى أيضاً عنْ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبْزَى عن النبيِّ ﷺ. هكذا روَى بَعضُهمْ فلم يَذكرْ فيهِ عنْ أبيٍّ. وذكرَ بَعضُهمْ عنْ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبزَى عنْ أبيٍّ.

قال أبو عيسى: وقدْ ذَهبَ قَومٌ منْ أهلِ العلمِ من أصْحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِم إلى هذا ورَأَوا أنْ يُوتِرَ الرّجلُ بِثلاثٍ.

قالَ سفيانُ: إنْ شِئْتَ أوْتَرْتَ بخَمْسٍ، وإنْ شئْتَ أوْترتَ بِثلاثٍ، وإنْ شِئْتَ أوْتَرْتَ بركعةٍ. قالَ سفيانُ: والذي أستَحِبُّ أنَّ يُوتِرَ بِثلاثِ ركعاتٍ.

وهوَ قولُ ابنِ المباركِ وأهلِ الكوفةِ.

حدثنا سعيدُ بنُ يعقوبِ الطالَقَانِيُّ، أخبرنا حمادُ بن زيدٍ عنْ هشامٍ عنْ محمدِ بنِ سيرينَ قالَ: كانوا يُوترونَ بخمسٍ وبثلاثٍ وبركعةٍ ويَرَوْنَ كلَّ ذلكَ حسناً.

(338) Performing the witr in three raka'as

460- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) also used to make witr with three (raka'as). He used to recite nine surahs from the Mufassal; in each raka'a he would recite three surahs and the last one would be Surah Al-Ikhlas.

This hadeeth is weak because of Al-Hareth Ibn Abdullah Al-Hamadani who is not reliable according to Al-Sha'abi.

---

339 ـ بابُ ما جاءَ في الوترِ بركعةٍ [م: 8، ت: 222]

461 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا حمادُ بن زيدٍ عنْ أنسِ بنِ سيرينَ قال: سألتُ ابن عمرَ فقلتُ: أطيل في ركعتي الفجرِ؟ فقالَ: «كانَ النبيُّ ﷺ يصلي منَ الليلِ مثْنَى مثْنَى، ويُوتِرُ بركعةٍ، وكانَ يُصلي الركعتَيْنِ والأذَانُ في أُذُنِهِ». يعني يخفِّف.

وفي البابِ عنْ عائشةَ وجَابرٍ والفضلِ بنِ عباسٍ وأبي أيوبَ وابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عُمرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

والعملُ على هذا عندَ بَعضِ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ والتابعينَ.

رأَوْا أنْ يَفْصلَ الرَّجلُ بينَ الركعتينِ والثالثةِ، يُوترُ بركعةٍ.

وبه يقولُ مالكٌ والشافعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

(339) Performing the witr in one raka'a

461- Anas Ibnn Sireen reported that he once asked Ibn Omar (R.A.A.)

whether he could prolong the two Fajr (Sunnah) raka'as? He (R.A.A.) said, "The Prophet (S.A.W.) used to pray at night two raka'as at a time, and then he would end them with one raka'a of witr. When the Athan was called, he (S.A.W.) would pray two raka'as while the Athan was still in his ear (he meant that they were quick prayers)."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

340 ـ بابُ ما جَاءَ فيما يُقْرأُ به في الوِتْرِ [م: 9، ت: 223]

462 ـ حدثنا عليُّ بن حُجْرٍ، أخبرنا شَرِيكٌ عن أبي إسحاقَ عنْ سعيدِ بن جُبَيْرٍ عن ابنِ عباسٍ قال: «كانَ رسولُ الله ﷺ يَقرأُ فِي الوِترِ بـ﴿سبِّحِ اسمَ ربِّكَ الأعلَى﴾، ﴿وقُل يَا أيها الكافرونَ﴾، ﴿وقلْ هوَ الله أحدٌ﴾ فِي ركعةٍ ركعةٍ».

قال: وفي الباب عنْ عليٍّ وعائشةَ وعبدِ الرحمٰنِ بن أبزَى عنْ أُبيِّ بن كعبٍ عن النبيِّ ﷺ.

قال أبو عيسى: وقدْ رُوِيَ عنْ النبيِّ ﷺ: «أنهُ قَرأ في الوِتر في الركعةِ الثالثةِ بالمعوِّذتينِ وقُلْ هوَ الله أحدٌ».

والذي اختارَه أكْثَرُ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَنْ بَعدَهم أنْ يَقرأ بـ﴿سبِّحِ اسمَ ربِّكَ الأعلَى﴾، ﴿وقُل يَا أيها الكافرونَ﴾، ﴿وقلْ هوَ الله أحدٌ﴾. يَقرأُ فِي كلِّ ركعةٍ منْ ذلكَ بِسورةٍ.

(340) What is recited during witr prayers

462- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) used to recite in the witr prayer the surahs of A'ala, Al-Kafiroon, and Al-Ikhlas; each in every raka'a.

Abu E'isa said that it was also reported that in the third raka'a, he (S.A.W.) would recite the two Moua'ethat and then Surah Al-Ikhlas.

463 ـ حدثنا إسحاقُ بن إبراهيمَ بن حبيبِ بن الشهيدِ البَصْريُّ أخبرنا محمدُ بن سَلَمَةَ الحرّانيُّ عنْ خُصَيْفٍ عنْ عبدِ العزيزِ بن جُرَيجٍ، قالَ: «سألتُ عائشةَ بأيِّ شيءٍ كانَ يوترُ رسولُ الله ﷺ؟ قالتْ كانَ يقرأُ فِي الأولى بـ﴿سبح اسمَ ربِّكَ الأعلى،﴾ وفي الثانيةِ بـ ﴿قل يا أيها الكافرون﴾، وفي الثالثةِ بـ﴿وقلْ هوَ الله أحدٌ﴾ والمعوِّذتينِ».

قال أبو عيسى: وهَذَا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

قال: وعبدُ العزيزِ هذا والدُ ابنِ جُرَيجٍ صاحبُ عطاءٍ.

وابنُ جُرَيجٍ اسمهُ عبدُ الملكِ بنُ عبدِ العزيزِ بنِ جريجٍ.

وقد روى هذا الحديثَ يحيى بنُ سعيدٍ الأنصاريُّ عن عمرةَ عن عائشةَ عن النبيِّ ﷺ.

463- A'isha (R.A.A.) was asked about what which surahs the Prophet (S.A.W.) used to recite in witr prayers. She (R.A.A.) said, "He (S.A.W.) used to recite Surah Al-A'ala in the first raka'a, Surah Al-Kafiroon in the second raka'a, and Al-Ikhlas and the two Moua'wethat in the third.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

341 ـ بابُ ما جاءَ فِي القُنُوتِ في الوِترِ [م: 10، ت: 224]

464 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن أبي إسحاقَ عنْ بُرَيْدِ بنِ أبي مريمَ عنْ أبي الحَوْرَاءِ السَّعدي قالَ: قالَ الحسنُ بن عليٍّ: «علمني رسولُ الله ﷺ كلمات أقولهنَّ في الوتر: اللهمَّ اهدني فيمنْ هَدَيْتَ وعَافِنِي فِيمَنْ عافَيْتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فيمَا أعْطَيْتَ وَقِنِي شَرَّ ما قضيْتَ فَإنكَ تَقْضِي ولا يُقْضَى عليكَ، وإنه لا يذِلُّ من واليْتَ، تباركتَ ربَّنا وتعاليْتَ».

قال: وفي الباب عن عليٍّ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ لا نعرفهُ إلاَّ منْ هذا الوجهِ منْ حديثِ أبي الحَوْراءِ السعديِّ واسمُهُ ربيعةُ بنُ شيبانَ.

ولاَ نعرفُ عنِ النبيِّ ﷺ في القُنوتِ شيئاً أحسنَ من هذا.

واختلفَ أهلُ العلمِ في القنوتِ في الوترِ، فرأى عبدُ الله بنُ مسعودٍ القنوتَ فِي الوترِ في السَّنَةِ كلِّها، واختارَ القنوتَ قبلَ الركوعِ.

وهو قولُ بعضِ أهلِ العلمِ. وبهِ يقولُ سُفيانُ الثوريُّ وابنُ المباركِ وإسحاقُ وأهلُ الكُوفةِ.

وقدْ رُوِيَ عنْ عليِّ بنِ أبي طالبٍ أنهُ كانَ لا يقنُتُ إلا في النصفِ الآخِرِ منْ رَمَضَانَ، وكانَ يَقْنُتُ بعدَ الركوعِ.

وقدْ ذهبَ بعضُ أهلِ العلمِ إلى هذا.

وبهِ يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ.

(341) Qunut supplication in the witr prayers

464- Al-Hasan Ibn Ali (R.A.A.) said, "The Prophet (S.A.W.) taught me these words with which to supplicate during my witr prayers; '*Allahuma Ehdini Fee Man Hadayt Wa A'afini Fee Man A'afayt Wa Tawallani Fee Man Tawallayt Wa Barik Lee Fee Ma Aa'ytat Wa Qini Sharra Ma Qadayt Fa Innakka Taqdi Wa La Yuqda A'alyk Wa Ennahu La Yathellu Man Walayt Tabarkta Rabbanna Wa Ta'alyt* (Oh Allah, guide me among those whom You have guided, give me good health among those whom You have given good health, manage my affairs among those whom You have managed their affairs, bless me in what You have given me, and spare me the evil of what is destined for me. You decree

and none decree over You, and no one will be humiliated if You are his Aid. Blessed are You our Lord and may You be even more glorified).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

342 ـ بابُ ما جَاء في الرجلِ ينامُ عن الوِتْرِ أو ينساه [م: 11، ت: 225]

465 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيلاَنَ، أخبرنا وكيعٌ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ زيدِ بن أسلمَ عنْ أبيهِ عنْ عطاءِ بنِ يسارٍ عنْ أبي سعيدٍ الخُدريّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «منْ نامَ عنِ الوترِ أوْ نسيَهُ فليصلِّ إذا ذكرَ وإذا استيقظَ».

(342) What to do if one misses witr or sleeps without praying it

465- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) said that the Prophet (S.A.W.) said, "The person who sleeps and misses the witr prayer or forgets it should pray it whenever he remembers or when he wakes up.'"

466 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخْبَرَنَا عبدُ الله بنُ زيدِ بن أسلمَ عنْ أبيهِ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «منْ نامَ عنْ وِترِهِ فَليصلِّ إذَا أصبحَ».

قال أبو عيسى: وهذَا أصحّ منَ الحديثِ الأولِ.

قال أبو عيسى: سمعتُ أبا داودَ السِّجْزِيَّ ـ يعني سليمانَ بنَ الأشعثِ ـ يقولُ: سألتُ أحمدَ بنَ حنبلٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ زيدِ بنِ أسلمَ فقال: أخوه عبدُ الله لا بَأسَ بهِ.

قال: وسمعْتُ محمداً يذكرُ عن عليِّ بنِ عبدِ الله أنهُ ضعَّفَ عبدَ الرحمنِ بنَ زيدِ بنِ أسلمَ، وقالَ: عبدُ الله بن زَيْدِ بن أسلمَ ثِقةٌ.

قال: وقد ذهب بعضُ أهلِ الكوفةِ إلى هذا الحديثِ. وقالوا: يُوترُ الرَّجلُ إذَا ذكَرَ وإنْ كانَ بعدَ ما طلعَت الشمسُ.

وبهِ يقولُ سفيانُ الثوريُّ.

466- Zaid Ibn Aslam narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever sleeps before performing his witr, then he should pray it in the morning."

Abu E'isa said that this hadeeth is truer than the previous one.

343 ـ بابُ ما جاء في مُبَادَرَةِ الصُّبحِ بِالوِتْرِ [م: 12، ت: 226]

467 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا يحيى بنُ زكريا بن أبي زائدةَ أخبرنا عُبَيْدُ الله عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «بَادِرُوا الصبحَ بالوترِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(343) Praying witr right before Fajr

467- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Precede

the Fajr by praying your witr."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

468 ـ حدثنا الحسنُ بن عليٍّ الخلاّلُ، أخبرنا عبدُ الرزّاقِ أخبرنا مَعْمَرٌ عن يحيى بن أبي كثيرٍ عن أبي نَضْرَةَ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «أوتروا قبلَ أن تُصْبِحُوا».

468- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Pray your witr right before you reach the Fajr time."

---

469 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا عبدُ الرزّاقِ أخبرنا ابنُ جُرَيْجٍ عن سليمانَ بنِ موسى عنْ نافعٍ عن ابنِ عمرَ عن رسولِ الله ﷺ قال: «إذا طلَعَ الفجرُ فقد ذهبَ كلُّ صلاةِ الليلِ والوِترُ فأَوْتِروا قبلَ طلوعِ الفجرِ».

قال أبو عيسى: وسليمانُ بنُ موسى قد تفرَّدَ بهِ على هذا اللفظِ.

ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «لا وِتْرَ بعدَ صلاةِ الصُّبحِ».

وهو قولُ غيرِ واحدٍ من أهلِ العلمِ.

وبهِ يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ: لا يرونَ الوترَ بعدَ صلاة الصُّبح.

469- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the dawn breaks, then the night prayers are over including the witr, andd thus pray your witr before dawn."

---

344 ـ باب ما جاء لا وِترانِ في لَيْلَةٍ [م: 13، ت: 227]

470 ـ حدثنا هنَّادٌ، أخبرنا مُلاَزِمُ بنُ عَمْرٍو قال حدثني عبدُ الله بن بَدْرٍ عن قَيْسِ بن طلْقِ بن عليٍّ عن أبيهِ قال: سمعْتُ رسول الله ﷺ يقولُ: «لا وِتْرَانِ في ليلةٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

واختلفَ أهلُ العلمِ في الذي يُوتِرُ مِن أولِ الليلِ ثم يقومُ مِن آخِرِهِ فرأى بعضُ أهلِ العلمِ مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَن بَعْدَهُمْ نَقْضَ الوِترِ، وقالوا يُضِيفُ إليها ركعةً ويصلِّي ما بَدَا لَه، ثم يُوتِرُ في آخرِ صلاتِهِ لأنَّه لا وترانِ في ليلةٍ. وهو الذي ذهبَ إليه إسحاقُ.

وقال بعضُ أهلِ العلمِ مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرُهُم: إذا أوترَ مِن أولِ الليلِ ثم نامَ قام مِنْ آخرِهِ: أنه يصلِّي ما بدَا لهُ ولا ينقضُ وترَهُ ويدَعُ وِترَهُ على ما كانَ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ ومالكِ بنِ أنسٍ وابنِ المبارَكِ والشافعي وأهل الكوفةِ وأحمد. وهذا أصحُّ لأنه قد رُوِيَ مِن غير وجهٍ أن النبيَّ ﷺ قد صلَّى بعدَ الوترِ.

(344) There are no two witrs in one night

470- Talek Ibn Ali narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) saying,

"There are no two witrs in one night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Some scholars from the companions of the Prophet (S.A.W.) had the opinion that if someone wants to continue praying he can even out the witr (odd) prayers by praying one raka'a. Then at the end of the night prayers, he makes witr.

Others say that if one prays witr and then he sleeps and wakes up for the night prayers, then it is better to pray his *qiyam* (night) prayers without making a new witr.

The second opinion is more accurate since it was reported in more than one way from the Prophet (S.A.W.).

---

471 ـ حدثنا محمدُ بن بشارٍ، أخبرنا حَمَّادُ بن مسعَدَةَ عن مَيْمونِ بن موسى المَرَئيِّ عن الحسنِ عن أُمِّهِ عن أُمِّ سَلَمَةَ: «أن النبيَّ ﷺ كان يصلي بعدَ الوِترِ ركعَتَيْنِ».

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ نحوُ هذا عن أبي أُمامةَ وعائشةَ وغيرِ واحدٍ عن النبيِّ ﷺ.

471- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray two raka'as after performing his witr prayers.

Abu E'isa said that the same was reported by Abu Umama, A'isha, and others from the Prophet (S.A.W.).

---

345 ـ بابُ ما جاء في الوِتْرِ على الراحِلَةِ [م: 14، ت: 228]

472 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا مالكُ بن أنسٍ عن أبي بكرِ بن عُمرَ بن عبدِ الرحمٰنِ عن سَعِيدِ بن يسارٍ قال: «كنتُ مع ابن عُمَرَ في سفرٍ فَتَخَلَّفْتُ عنه فقال أينَ كنتَ؟ فقلتُ: أوترتُ، فقال أليس لك في رسولِ الله أسوةٌ حسنةٌ؟ رأيتُ رسولَ الله ﷺ يُوتِرُ على راحِلَتِهِ».

قال: وفي الباب عن ابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وقد ذهبَ بعضُ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرُهُم إلى هذا، ورَأَوا أن يُوتِرَ الرجلُ على راحلتِهِ. وبه يقُولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقالَ بعضُ أهلِ العلمِ: لا يُوتِرُ الرجلُ على الراحلَةِ فإذا أرادَ أن يُوتِرَ نزلَ فأوتَرَ على الأرضِ. وهو قولُ بعضِ أهلِ الكوفةِ.

(345) Performing witr while riding

472- Said Ibn Yassar reported that he was once riding with Ibn Omar during one of their travels. He retreated for a while and Ibn Omar asked where he was. Said Ibn Yassar said that he had performed his witr prayers. Ibn Omar said, "Is

not the Prophet (S.A.W.) your role model?! I saw the Prophet (S.A.W.) pray witr while riding his camel."

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Omar is hasan sahih.

346 ـ بابُ ما جاءَ في صَلاَةِ الضُّحَى [م: 15، ت: 229]

473 ـ **حدثنا** أبو كُريبٍ محمدُ بنُ العلاءِ أخبرنا يونسُ بن بُكَيرٍ عن محمدِ بنِ إسحاقَ قال: حدثني موسى بن فُلانِ بن أنسٍ عن عمهِ ثُمامةَ بن أنسِ بن مالكٍ عن أنسِ بنِ مالكٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «من صلى الضُّحى ثِنْتَيْ عشْرَةَ ركعةً بَنَى الله له قصراً من ذَهبٍ في الجنةِ».

قال: وفي الباب عن أُمِّ هانىءٍ وأبي هُريْرَةَ ونُعَيْمِ بنِ هَمَّارٍ وأبي ذرٍّ وعائشةَ وأبي أمامةَ وعُتْبَةَ بن عبدٍ السُّلَميِّ وابن أبي أوفَى وأبي سعيدٍ وزيدِ بن أرقمَ وابن عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنَسٍ حديثٌ غريبٌ لا نعرفه إلاَّ من هذا الوجهِ.

(346) The late morning (duha) prayers

473- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays twelve Raka'as in the *duha* (the late morning voluntary) prayer, Allah (S.W.T.) will build for him a castle of gold in Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is known through only one chain of narrators.

474 ـ **حدثنا** أبو موسى محمدُ بنُ المُثَنَّى أخبرنا محمدُ بن جعفرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن عَمْرِو ابن مُرَّةَ عن عبدِ الرحمٰنِ بن أبي لَيْلَى قال: «ما أخْبَرَنِي أحدٌ أنه رأى رسولَ الله ﷺ يصَلِّي الضُّحَى إلاَّ أمُّ هَانىءٍ فإنها حدّثت أن رسولَ الله ﷺ دخلَ بيتَها يومَ فتحِ مكةَ فاغتسلَ فسَبَّحَ ثمانِ ركَعاتٍ ما رأيتُهُ صلى صلاة قطُّ أخَفَّ منها، غيرَ أنه كان يُتِمُّ الرُّكُوعَ والسجودَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وكأنَّ أحمدَ رأى أصَحَّ شيء في هذا البابِ حديثَ أمِّ هانىء.

واختلفوا في نُعَيْم، فقال بعضهم نُعَيْمُ بن خَمَّارٍ، وقال بعضُهم ابنُ هَمَّار، ويقال ابنُ هَبَّارٍ، ويقال ابنُ هَمَّام، والصحيحُ ابنُ هَمَّارٍ.

وأبو نُعَيم وَهِم فيه فقال ابنُ خَمَّارٍ وأخطأ فيه ثم ترَكَ فقال نُعَيمٌ عن النبيِّ ﷺ.

قال أبو عيسى: وأخبرني بذلك عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ عن أبي نُعَيْم.

474- Abdulrahman Ibn Abu Laila reported that he only heard about the duha prayers of the Prophet (S.A.W.) from Um Hane'. She said, "The Prophet (S.A.W.) entered my home on the day of Mecca conquest and performed ghusl. He (S.A.W.) then prayed eight, short raka'as. I never saw him pray a quicker

prayer than those, but his bowings and his prostrations were complete."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

475 ـ حدثنا أبو جعفرٍ السَّمْنَانِيُّ أخبرنا أبو مُسْهِرٍ أخبرنا إسماعيلُ بن عَيَّاشٍ عن بَحيرِ بن سَعْدٍ عن خالدِ بن مَعْدَانَ عن جُبَيْرِ بن نُفَيْرٍ عن أبي الدَّرْدَاءِ وأبي ذرٍّ عن رسولِ الله ﷺ عن الله تبارك وتعالى أنه قال: «ابنَ آدمَ اركَعْ لي أربَع ركَعاتٍ من أولِ النهارِ أكفِكَ آخرَهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

475- Abu Tharr narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) said, "Oh son of Adam, bow for me in the (late) morning four raka'as, and I will protect you until the evening."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

476 ـ حدثنا محمدُ بن عبدِ الأعلى البَصْريُّ أخبرنا يزيدُ بن زُرَيْع عن نَهَّاسِ بن قَهْم عن شَدَّادٍ أبي عَمَّارٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسول الله ﷺ: «من حافَظ على شُفْعَةِ الضُّحَى غُفِرت لَهُ ذنوبُه وإن كانت مِثلَ زَبَدِ البحرِ».

قال أبو عيسى: وقد روَى وكيعٌ والنضرُ بن شُمَيْلٍ وغيرُ واحدٍ من الأئمةِ هذا الحديثَ عن نَهَّاسِ بن قَهْم، ولا نعرفُهُ إلا من حديثِهِ.

476- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever keeps the even duha prayers, then his all sins will be forgiven, even if they were as much as the foam of the sea."

---

477 ـ حدثنا زيادُ بنُ أيُّوبَ البغداديُّ أخبرنا محمدُ بن ربيعةَ عن فُضَيْلِ بن مَرْزُوقٍ عن عطيَّةَ العوفيِّ عن أبي سعيدٍ الخدريِّ قال: «كان النبيُّ ﷺ يصلِّي الضُّحَى حتى نقول لا يَدَعُ ويدعُها حتى نقولَ لا يصلي».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

477- Abu Said Al-Khudri reported that the Prophet (S.A.W.) used to pray the duha prayers until we said that he never left them, and then he left them until we said that he never prayed them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

347 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ عندَ الزَّوالِ [م: 16، ت: 230]

478 ـ حدثنا أبو موسى محمدُ بن المثنَّى أخبرنا أبو داودَ الطيالسيُّ حدثنا محمد بن مُسْلِمِ بن أبي الوضَّاحِ هُوَ أبو سعيدٍ المؤَدِّبُ عن عبدِ الكريمِ الجزَرِيِّ عن مجاهدٍ عن

عَبْدِ الله بن السائبِ أن رسولَ الله ﷺ: «كان يصلي أربعاً بعد أن تزولَ الشمسُ قبلَ الظهرِ فقال إنها ساعةٌ تُفْتَحُ فيها أبوابُ السماءِ وأحِبُّ أن يَصْعَدَ لي فيها عملٌ صالحٌ».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وأبي أيوبَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَبْدِ الله بن السائِبِ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ: «أنه كان يصلِّي أربعَ ركَعاتٍ بعدَ الزوالِ لا يسلِّم إلاّ في آخِرِهنَّ».

(347) The prayers of midday

478- Abdullah Ibn Al-Saeb narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray four raka'as right after the sun moved from the middle of the sky (Zawal time). He (S.A.W.) said, "It is a time when the gates of Heaven are opened, and I like to have a good deed go up at that time."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan gharib hadeeth.

It was also reported that the Prophet (S.A.W.) used to pray four raka'as after midday before Thuhr prayers and say his Salam in the fourth Raka'a.

---

348 ـ بابُ ما جَاء في صَلاَةِ الحاجةِ [م: 17، ت: 231]

479 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ عيسى بنِ يَزِيدَ البغْدَادِيُّ أخبرنا عبدُ الله بنُ بكر السهميُّ أخبرنا عبدُ الله بن مُنِيرٍ عن عَبْدِ الله بنِ بكرٍ عن فائدِ بن عبدِ الرحمٰنِ عنِ عَبْدِ الله بنِ أبي أوفى قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «من كانت له إلى الله حاجةٌ أو إلى أحد من بني آدمَ فليتوضأْ وليُحْسِن الوُضُوءَ ثم ليصَلِّ ركعتَينِ ثم ليُثْنِ على الله وليُصَلِّ على النبيِّ ﷺ ثُمَّ ليقل: لا إلهَ إلا الله الحليمُ الكريمُ، سبحانَ الله رَبِّ العرشِ العظيم الحمدُ لله رَبِّ العالمينَ، أسألكَ مُوجِباتِ رحمتكَ وعَزائمَ مغفرتِكَ، والغنيمةَ من كل برٍّ، والسلامةَ مِن كلِّ إثْمٍ لاَ تَدَعْ لي ذنباً إلا غفرتَه ولا هَمًّا إلا فَرَّجْتَهُ، ولا حاجةً هِيَ لَكَ رضًا إلا قَضَيْتَهَا يا أرحَمَ الراحمين».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ وفي إسنادِهِ مقالٌ.

فائدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ يُضَعَّفُ في الحديثِ. وفائدٌ هو أبو الوَرْقاءِ.

(348) The prayers of need

479- Abdullah Ibn Abu Awfa reported that he Prophet (S.A.W.) said, "Whoever needs a favor from Allah (S.W.T.) or from another human being should perform ablution and should perform it perfectly. Then he should pray two raka'as, praise Allah (S.W.T.), pray for peace on the Prophet (S.A.W.), and then say, "*La Ilaha Illa Allahu Al-Haleem Al-Kareem, Subhana Allahi Rabbi Al-A'arshi Al-Atheem, Al-Hamdu Lillahi Rabbi Al-A'alameen,As-Aluka Mujibati Rahmatek Wa A'az-ema Maghfiratek Wal-Ghaneemata Min Kulli Birr Wa-*

Salamata Min Kulli Ethm La Tada' Lana Thanban Illa Ghafartah Wa La Hamman Illa Farrajtah Wa La Hajatan Hiya Laka Ridan Illa Qadaytaha Ya Arhama Arrahimeen (There is no god but the Wise and the Generous. Praise be to Allah, the Lord of the Great Throne. Thanks are for Allah the Lord of the worlds. I ask You for the causes of Your Mercy and the reasons to get Your Forgiveness. I ask You for the gain of all good deeds and the safety from the consequences of all sin. Please do not leave any sin without forgiving it and do not leave any crisis without solving it. Do not leave any need that we have with which You are pleased without making it come true for us, You are the Merciful of the mercifuls)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

349 ـ بابُ ما جَاءَ في صَلاةِ الاستخارَةِ [م: 18، ت: 232]

480 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بن أبي المَوَالِي عن محمدِ بنِ المنكَدِرِ عن جابرِ بن عبدِ الله قال: «كان رسولُ الله ﷺ يُعَلِّمُنَا الاستخارة في الأمورِ كُلِّهَا كما يُعَلِّمُنَا السورةَ مِنَ القرآنِ، يقول: إذا هَمَّ أحدُكُم بالأمر فليركَعْ ركعَتَيْنِ من غيرِ الفريضةِ ثم ليقلْ: اللَّهُمَّ إنِّي أستخِيرُكَ بعلْمِكَ، وأستَقْدِرُكَ بقُدْرَتِكَ، وأسْأَلُكَ مِن فَضْلِكَ العظيم فإنكَ تَقْدِرُ ولا أقدِرُ، وتعلَمُ ولا أعْلَمُ، وأنْتَ عَلاَّمُ الغُيُوبِ اللَّهُمَّ إن كنتَ تعْلَمُ أنَّ هذا الأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي ومَعِيشَتِي وعاقبةِ أمْرِي ـ أو قال في عاجِلِ أمري وآجِلِهِ ـ فَيَسِّرْهُ لِي، ثم بارِكْ لِي فيهِ، وإن كنتَ تَعْلَمُ أنَّ هذا الأمْر شَرٌّ لِي فِي دِينِي ومَعِيشَتِي وعاقبةِ أمري، ـ أو قال في عاجلِ أمرِي وآجِلِهِ ـ فاصْرِفْهُ عَنِّي واصرِفْنِي عنه واقْدُرْ لِي الخَيْرَ حيْثُ كان ثم أرْضِنِي بِهِ. قال ويُسَمِّي حاجَتَهُ».

قال: وفي الباب عن عَبْدِ الله بن مسعودٍ وأبي أيوبَ.

قال أبو عيسى: حديثُ جابرٍ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ غريبٌ لا نعرِفُهُ إلاَّ مِن حديثِ عبدِ الرحمٰنِ بن أبي المَوَالِي وهو شيخٌ مَدنِيٌّ ثقةٌ رَوَى عنه سفيَانُ حديثاً وقد رَوَى عن عبدِ الرحمٰنِ غيرُ واحدٍ من الأئمةِ. وهو عبدُ الرّحمن بنُ زيد بن أبي المَوالي.

(349) The *istikhara* (seeking help to make a decision) prayer

480- Jaber Ibn Abdullah reported that the Prophet (S.A.W.) used to teach us *istikhara* (prayers) just as he used to teach us the Quran. He (S.A.W.) used to say, "If one of you wants to start an important matter, then he should pray two voluntary raka'as and say, *'Allahumma Enni Asta-Khiruka Bi-E'lmak Wa Astakdiruka Bi Kudratek Wa As-Alulaka Min Fadlika Al-A'theem Fa Ennaka Takder Wa La Akder Wa Ta'lam Wa La Aa'lam Wa Anta A'allamu Al-Ghuyub Allahumma En Kunta Ta'lam Anna Hatha Al-Amra Khairun Lee Fee Deenee Wa Mae'shati Wa A'aqibati Amree (he might have said, 'Fee A'ajilee Amree Wa Aajilih') Fa Yasserhu Lee Thumma Barek Lee feeh Wa En Kunta Ta'lam Anna*

Hatha Al-Amra Sharrun Lee Fee Deenee Wa Mae'shati Wa A'akibata Amri (he might have said, 'Fee A'jilee Amri Wa Aajilih) Fa Esrifhu A'anni Wa Asrifni A'anhu Wa Akdur Lee Al-Khaira H'aiyhu Can Thumma Ardini Bihi.' Then he should name his need."

The translation of the supplication; "Oh Allah, I consult with Your Knowledge, I empower myself with Your Power, and I ask You for Your Great Favor; You have the power and I do not, You have the Knowledge and I do not, and You are the Knowledgeable of the unseen. Oh Allah, if You know that there is good in this matter for my religion, my living, and my Hereafter, then make it easier for me and bless me with it. Oh Allah, if You know that there is evil in this matter for my religion, my living, and my Hereafter, then let it forsake me and let me forsake it, and then make me be pleased with it."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

---

350 ـ بابُ ما جَاء في صلاةِ التَّسبيحِ [م: 19، ت: 233]

481 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ محمدُ بن العَلاَءِ أخبرنا زيدُ بنُ حُبَابٍ العُكْلِيُّ أخبرنا موسى بنُ عُبَيْدَةَ قال حدثني سعيدُ بن أبي سَعِيدٍ مولَى أبي بكرِ بنِ محمدِ بن عمرِو بن حَزْمٍ عن أبي رافعٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ للعباسِ: «يا عمِّ ألا أصِلُكَ ألا أحْبُوكَ ألاَ أنفَعُكَ قال: بَلَى يَا رَسُولَ الله قال: يا عَمِّ صَلِّ أربعَ ركَعَاتٍ تقرأُ في كلِّ ركعةٍ بفاتحةِ الكتابِ، وسورةٍ فإذا انْقَضَت القراءةُ فقل: الله أكبرُ والحمدُ لله وسبحانَ الله خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قبلَ أن تركعَ، ثم اركَع فَقُلْها عشراً، ثم ارفعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عشراً، ثم اسجدْ فَقُلْها عشراً ثم ارْفَعْ رأسَكَ فَقُلْها عشراً ثم اسْجُد الثانية فقلْها عشراً ثم ارفعْ رأسَكَ فقلْها عشراً قبل أن تَقُومَ، فتِلْكَ خمسٌ وسبعونَ في كلِّ ركعةٍ وهي ثلاثُ مائةٍ في أربعِ ركعاتٍ ولو كانت ذُنوبُكَ مِثْلَ رَمْلِ عَالِجٍ غَفَرها الله لك. قالَ يَا رَسُولَ الله ومَنْ يستطيعُ أن يقُولَها في يومٍ؟ قال إنْ لم تَسْتَطِعْ أنْ تقولَها في يوم فَقُلْها في جمعةٍ، فإنْ لم تَسْتَطِعْ أن تقولَها في جمعةٍ فَقُلْها في شَهْرٍ، فَلَمْ يَزَلْ يقولُ له حتَّى قال فَقُلها في سَنَةٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ من حديث أبي رافعٍ.

(350) *Al-Tasbeeh* (praising) prayers

481- Abu Rafe'e narrated thet the Prophet (S.A.W.) said to Al-Abbas, "Oh uncle, would you like for me to join the kinship between us, to care for you, and to benefit you?" Al-Abbas said, "Yes, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "Oh uncle, you must pray four raka'as in which you read in every raka'a the Fatiha and another surah. When you finish the recitation, say '*Allahu Akbar Wal Hamdu Lillah Wa Subhana Allah Wa La Ilaha Illa Allah*' fifteen times before you bow down. Then bow down and say it ten times. Then lift your head up and say it ten times. Prostrate and repeat it ten times. Then sit up and

say it ten times. Prostrate the second time and say it ten times and then lift your head, sit up and say it ten times. Thus you will have said it seventy five times before you stand up for the second raka'a. You do the same for four raka'as and that adds up to three hundred times. If your sins were the number of the sand particles of the A'alej desert, Allah will still forgive them for you." Al-Abbas said, "Oh Messenger of Allah, who could do that everyday?" He (S.A.W.) said, "If you cannot perform it everyday, then do it once a week, and if you cannot do it once a week, then do it once every month." Al-Abbas kept asking him to lessen it. He (S.A.W.) finally said, "Perform it once every year."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

482 ـ حدثنا أحمدُ بن محمدِ بن موسى أخبرنا عبدُ الله بنُ المباركِ أخبرنا عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ قال حدثني إسحاقُ بنُ عَبْدِ الله بن أبي طلْحَةَ عن أنَسِ بنِ مالكٍ: «أنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ غَدَتْ على النبيِّ ﷺ فقالت: علِّمني كلماتٍ أقولُهنَّ في صَلاَتِي، فقال: كبِّري الله عشراً، وسبِّحي الله عشراً، واحمدِيهِ عشراً ثم سَلِي ما شئتِ، يقولُ: نعمْ نَعَمْ».

قال: وفي الباب عن ابنِ عباسٍ وعبدِ الله بن عمْرو والفضلِ بن عباسٍ وأبي رافع.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

وَقد رُوِيَ عنِ النبيِّ ﷺ غيرُ حديثٍ في صلاةِ التسبيحِ ولا يصح منهُ كبيرُ شيء.

وقد رَوَى ابنُ المباركِ وغيرُ واحدٍ من أهلِ العلمِ صلاةَ التسبيحِ وذكرُوا الفضلَ فيه.

حدثنا أحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ أخبرنا أبو وَهْبٍ قال سألت عبدَ الله بنَ المباركِ عن الصَّلاةِ التي يُسَبَّحُ فيها قال: يُكَبِّرُ ثم يقولُ سبحانكَ اللهُمَّ وبحمدكَ، وتَبَارَكَ اسْمُكَ، وتعالَى جَدُّكَ، ولا إلهَ غَيْرُكَ، ثم يقولُ خَمْسَ عَشْرَةَ مرةً سبحانَ الله والحمدُ لله ولا إله إلا الله، والله أكبرُ، ثم يَتَعَوَّذُ ويقرأُ «بسم الله الرحمن الرحيم». وفاتحةَ الكتابِ، وسورةً ثم يقولُ عَشْرَ مراتٍ سبحانَ الله والحمدُ لله ولا إلهَ إلا الله والله أكبرُ ثم يركعُ فيقولُها عشراً ثم يرفَعُ رَأْسَهُ فيقولُها عشراً ثم يسجدُ فيقولُها عشراً، ثم يرفَعُ رأسَه يَقُولُها عشراً ثم يسجدُ الثانية فيقولُها عشراً، يُصَلِّي أربَع ركعاتٍ على هذا فذلكَ خمسٌ وسبعونَ تسبيحةً في كل ركعةٍ، يبدأُ في كلِّ ركعةٍ بخمس عشرةَ تسبيحةً. ثم يقرأُ ثم يسبحُ عشراً، فإن صلى ليلاً فأحَبُّ إليَّ أن يُسَلِّمَ في الرَّكعتين، وإن صلى نَهاراً فإن شاء سَلَّمَ وإنْ شاءَ لم يسلِّم.

قال أبو وَهْبٍ وأخبرَنِي عبد العزيز هو ابن أبي رِزْمَةَ عن عَبْدِ الله أنه قال: يبدأُ في الركوعِ بسبحانَ ربِّي العظيمِ، وفي السجودِ بسبحانَ ربِّيَ الأعلى ثلاثاً ثم يُسَبِّحُ التسْبيحاتِ.

قال أحمدُ بن عَبْدَةَ: أخبرنا وهبُ بنُ زَمعَةَ قال أخبرني عبدُ العزيز وهو ابنُ أبي رِزْمَةَ قال: قلتُ لعَبْدِ الله بن المباركِ إنْ سَهَا فيها أيُسَبِّحُ في سجدَتَي السهْوِ عشراً عشراً؟

قال: لا إنما هي ثلثمائةُ تسبيحةٍ.

482- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that Um Sulaim passed one noon by the Prophet (S.A.W.) and asked him to teach her words with which to supplicate while she prayed. He (S.A.W.) said, "Make ten takbeers (*Allahu Akbar*), then ten tasbeehs (*Subhana Allah*), then ten tahmeeds (*Alhamdu Lillah*) and afterwards ask whatever you please, and He (S.W.T.) will say, "Yes, yes!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib. Many hadeeths on this subject were reported but none reaches the rank of sahih.

Ibn Al-Mubarak was asked about the tasbeeh prayers, and he described it. "First one makes takbeer, and then he says, '*Subhanaka Allahumma Wa Bi Hamdika Wa Tabaraka Ismuka Wa Ta'ala Jadduka Wa La Ilaha Ghairuka* (Glorified be You my Lord and praised, blessed be Your Name, elevated be Your Status, and there is no god but You). Then one should say the following fifteen times, '*Subhana Allah Wal Hamdu Lillah Wa La Ilaha Illa Allah Wa Allahu Akbar* (Glorified be Allah, praise is to Allah, there is no god but Allah, and none is greater than Allah).' Next, one should make ta'wuth and read *Bismi Allahi Ar-Rahmani Ar-Rahim* (Al-Fatiha or opening surah) and then read any other surah. He then should say ten times, '*Subhana Allah Wal Hamdu Lillah Wa La Ilaha Illa Allah Wa Allahu Akbar*.' Then he should bow and say the same ten times. When he erects himself, he should say the same ten times. Then when he prostrates, he should say it for ten more times. Then when he lifts his head up and sits, he should say it for ten times. He then prostrates again and says it for ten times. This prayer is a prayer of four raka'as and each raka'a consists of seventy-five tasbeehs in which each raka'a is started with fifteen tasbeehs. Then he makes ten tasbeehs. If one prays it at night (Qiyam) and wished to pray it two by two, then that is permissible. Also, if he prays it during the day, then that is permissible too."

---

351 ـ بابُ مَا جاءَ في صِفَةِ الصَّلاةِ على النبيِّ ﷺ [م: 20، ت: 234]

483 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ قال حدثني أبو أسامةَ عن مِسْعَرٍ والأَجْلَحِ ومالكِ بن مغْوَلٍ عن الحَكَمِ بن عُتَيْبَةَ عن عبدِ الرحمٰنِ بن أبي ليلى عن كعبِ بن عُجْرَةَ قال: قلنا يَا رَسُولَ الله، هذَا السلامُ عليكَ قد عَلِمْنا فكيفَ الصلاة عليك؟ قال: قولوا اللَّهُمَّ صَلِّ على محمدٍ وعلى آلِ محمدٍ كما صَلَّيتَ على إبراهيم إنكَ حميدٌ مجيدٌ وبَارِكْ على محمدٍ وعلى آلِ مُحمَّد كما بارَكتَ على إبراهيمَ إنكَ حميدٌ مجيدٌ».

قال محمودٌ قال أبو أُسامَةَ: زادَني زائدةُ عن الأعمشِ عن الحَكَمِ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي ليلَى قال: ونحنُ نقولُ: وعلينا معهم.

قال: وفي الباب عن عليٍّ وأبي حميدٍ وأبي مسعودٍ وطلحةَ وأبي سَعيدٍ وبُرَيدةَ وزَيد

ابن خارجةَ، ويقال ابن جاريةَ وأبي هريْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ كعبِ بن عُجْرَةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

وعبدُ الرحمٰنِ بنُ أبي لَيْلَى كنْيَتُهُ أبو عيسى. وأبو ليلى اسمه يسارٌ.

(351) *Invoke prayer on The Prophet*

483- Ka'ab Ibn Ujrah said, "Oh Messenger of Allah, we have learned how to invoke peace on you, so now teach us how to invoke prayers on you." He (S.A.W.) said, "Say, '*Allahumma Salli A'la Muhammad Wa A'ala Aali Muhammad Kama Sallaita A'ala Ibrahim Innaka Hamidun Majeed. Wa Barik A'ala Muhammad Wa A'ala Aali Muhammad Kama Barakta A'ala Ibrahim, Innaka Hamidun Majeed* (Oh Allah, pray on Muhammad and the family of Muhammad as you prayed on Ibrahim. You are the most Blessed, the most Glorified. Oh Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad as you blessed Ibrahim, You are the most Blessed, the most Glorified).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

352 ـ بابُ ما جاء في فضْل الصَّلاةِ على النبيِّ ﷺ [م: 21، ت: 335]

484 ـ **حدثنا** محمدُ بن بشارٍ بندار أخبرنا محمدُ بنُ خالدِ بنِ عَثْمَةَ حدّثني موسى بنُ يعقوبَ الزَّمْعِيُّ حدثني عبدُ الله بن كيْسانَ: أنَّ عبدَ الله بنَ شَدّادٍ أخبره عن عَبْدِ الله بنِ مسعودٍ أن رسولَ الله ﷺ قالَ: «أوْلى الناسِ بي يومَ القِيامةِ أكثرُهُمْ عليَّ صلاةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «مَن صلى عليَّ صلاةً صلَّى الله عليه بها عشراً وكُتِبَ له بها عشْرُ حَسَنَاتٍ».

(352) The virtue of invoking prayers on the Prophet (S.A.W.)

484- Abdullah Ibn Masoud (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The closest people to me on the Day of Judgment are those who invoke the most prayers on me."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan gharib hadeeth.

It is also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever invokes one prayer on me, Allah will invoke ten prayers on him, and He (S.W.T.) will write ten good deeds for him."

---

485 ـ **حدثنا** علي بنُ حُجْرٍ أخبرنا إسماعيلُ بن جعفر عن العلاءِ بن عبدِ الرحمٰنِ عن أبيهِ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَن صلَّى عليَّ صلاةً صلى الله عليهِ بها عَشْراً».

قال: وفي الباب عن عبدِ الرحمٰنِ بن عوفٍ وعامر بنِ رَبيعةَ وعَمارٍ وأبي طلحةَ

وأنسٍ وأُبيِّ بنِ كعبٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

ورُوِيَ عن سفيانَ الثوريِّ وغيرِ واحدٍ من أهلِ العلمِ قالوا: صلاةُ الرَّبِّ الرَّحمةُ، وصلاةُ الملائكةِ الاستغفارُ.

485- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever invokes one prayer on me, Allah (S.W.T.) will invoke for it ten prayers on him."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is a hasan sahih hadeeth.

---

486 ـ **حدثنا** أبو داودَ سليمانُ بن سلم المصاحِفِيُّ البلْخِيُّ أخبرنا النضرُ بن شُمَيْلٍ عن أبي قُرَّةَ الأسدِيِّ عن سعيدِ بن المُسَيَّبِ عن عُمرَ بنِ الخطَّابِ قال: إنَّ الدُّعَاء مَوْقوفٌ بين السماءِ والأرضِ لا يَصْعَدُ منهُ شيءٌ حتى تصلِّيَ على نَبِيِّكَ ﷺ.

قال أبو عيسى: والعلاءُ بنُ عبدِ الرحمٰن هو ابنُ يعقوبَ هو مولى الحُرَقَةِ. والعلاءُ هو من التابعينَ سَمِعَ من أنسِ بن مالكٍ وغيرِه.

وعبدُ الرحمٰنِ بنُ يعقوبَ وَالِدُ العلاءِ وهو أيضاً من التابعينَ سمع من أبي هريرةَ وأبي سعيدٍ الخدريِّ وابن عمر.

ويعقوبُ جدُّ العلاءِ هو من كبارِ التابعينَ أيضاً قد أدركَ عُمَرَ بنَ الخطابِ وَرَوَى عنه.

486- It is narrated that Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) said, "The supplication stands still between the Earth and the Heavens unable to ascend until you invoke prayers on your Prophet (S.A.W.)."

---

487 ـ **حدثنا** عباسُ بنُ عبدِ العظيمِ العَنْبَرِيُّ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مهديٍّ عن مالكِ بنِ أنسٍ عن العَلاءِ بن عبدِ الرحمٰنِ بنِ يعقوبَ عن أبيهِ عن جدِّه قال: قال عُمر بنُ الخطَّابِ رضي الله عنه: لا يَبِعْ في سُوقِنَا إلاَّ من تَفَقَّهَ في الدِّين.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

عبَّاس هُوَ: ابنُ عَبْدِ العَظيم.

487- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) said, "No one is allowed to conduct business in our markets until he studies the business laws of the religion."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

أبواب الجمعة

353 ـ بابُ ما جاء في فضلِ يوم الجمعَةِ [م: 1، ت: 236]

488 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا المغيرةُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ عن أبي الزِّنادِ عن الأعرجِ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فيه الشمسُ يومُ الجمعةِ، فيه خُلِقَ آدمُ، وفيه أُدْخِلَ الجنةَ، وفيه أُخْرِجَ منها، ولا تقومُ الساعةُ إلاَّ في يومِ الجمعةِ».

قال: وفي الباب عن أبي لُبَابَةَ وسَلْمانَ وأبي ذَرٍّ وسَعْدِ بن عُبادَةَ وأوْسِ بن أوْسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

The Chapters of Juma'a
According to the Prophet (S.A.W.)
(353) The merits of Al-Juma'a or Friday

488- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best day that the sun rises on is Friday; on that day Adam was created, on that day Adam was admitted into paradise, and on that day he was sent out of it. The Hour (Judgment Day) will not come on any other day but Friday."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

354 ـ بابُ ما جاءَ في السَّاعةِ التي تُرْجَى في يَومِ الجُمُعَةِ [م: 2، ت: 237]

489 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ الصَّبَّاحِ الهاشميُّ البصريُّ العطَّارُ أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ عبدِ المجيدِ الحَنَفِيُّ أخبرنا محمدُ بنُ أبي حُمَيدٍ أخبرنا موسى بن وَرْدَانَ عن أنس بن مالكٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «التمسُوا الساعةَ التي تُرْجَى في يومِ الجُمُعَةِ بعدَ العصرِ إلى غُيُوبَةِ الشمسِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غَريبٌ من هذا الوجْهِ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن أنسٍ عن النبيِّ ﷺ مِنْ غيرِ هذا الوجهِ.

ومحمدُ بن أبي حُمَيْدٍ يُضَعَّفُ، ضَعَّفَهُ بعضُ أهلِ العلم مِن قِبَلِ حِفْظِه ويقالُ له: حَمَّادُ بنُ أبي حُميدٍ، ويقالُ هو أبو إبراهيمَ الأنصاريُّ، وهو مُنكَر الحديثِ.

ورأى بعضُ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم أن السَّاعةَ التي تُرْجَى فيها بعدَ العصرِ إلى أن تَغْرُبَ الشمسُ وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

وقال أحمدُ: أكثرُ الحديثِ في الساعةِ التي تُرْجَى فيها إجابةُ الدعوةِ أنها بعدَ صَلاةِ

العصرِ، وتُرْجَى بعد زوالِ الشمسِ.

(354) The time on Friday when supplication is hoped to be answered

489- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Seek the hours after Asr and until the sun sets on Friday (because that is) when supplication is hoped to be answered."

Abu E'isa said that this hadeeth is a gharib one.

---

490 ـ حدثنا زِيادُ بنُ أيوبَ البغداديُّ أخبرنا أبو عامر العَقَدِيُّ أخبرنا كَثِيرُ بنُ عبدِ الله بنِ عَمْرِو بن عَوْفٍ المَزَنِيُّ عن أبيهِ عن جَدِّه عن النبيِّ ﷺ قال: «إنَّ في الجمعةِ ساعةً لا يسألُ الله العبدُ فيها شيئاً إلاَّ آتاهُ الله إيَّاهُ، قالوا يَا رَسُولَ الله أيةُ ساعةٍ هي؟ قال: حين تُقامُ الصلاةُ إلى الانصرافِ منها».

قال: وفي الباب عن أبي موسى وأبي ذرٍّ وسَلمانَ وعَبْدِ الله بنِ سَلاَمٍ وأبي لبَابةَ وسعدِ بنِ عُبادَةَ وأبي أمَامَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَمْرِو بن عَوْفٍ حديثٌ حسَنٌ غريبٌ.

490- A'ouf Al-Muzani narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is a time on Friday wherein if a servant of Allah (S.W.T.) asks Him for anything while he is praying, Allah will give it to him." They asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what time is that?" He (S.A.W.) said, "From the time of the *Iqama* (beginning) of the prayers until it is over."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan gharib hadeeth.

---

491 ـ حدثنا إسحاقُ بن موسى الأنصاريُّ أخبرنا مَعْنٌ أخبرنا مالكُ بنُ أنسٍ عن يَزِيدَ بنِ عَبْدِ الله بن الهادِ عن محمدِ بنِ إبراهيمَ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فيه الشمسُ يومُ الجُمعَةِ، فيه خُلِقَ آدمُ وفيه أُدْخِلَ الجنَّةَ، وفيه أُهْبِطَ منها، وفيه سَاعةٌ لا يوافقُهَا عبدٌ مسْلمٌ يصلي فيسألُ الله فيها شيئاً إلا أعطاهُ إياهُ». قال أبو هُرَيْرَةَ: فَلَقِيتُ عبدَ الله بنَ سلامٍ فذكرتُ له هذا الحديثَ، فقال: أنا أعْلَمُ بتلكَ الساعةِ، فقلتُ: أخبرني بها ولا تَضْنَنْ بهَا عَلَيَّ، قال: هي بعدَ العصرِ إلى أن تغْرُبَ الشمسُ قلتُ: كيفَ تكونُ بعدَ العصرِ وقد قال رسولُ الله ﷺ: لا يُوافِقهَا عبدٌ مسلمٌ وهو يصلي وتلكَ الساعةُ لا يصلَّى فيها؟ فقال عبدُ الله بن سلام: أَلَيْس قد قال رسولُ الله ﷺ: «مَن جَلَسَ مجلساً ينتظرُ الصلاةَ فهو في الصلاةِ قلتُ: بلى، قال: فهو ذَاك».

قال أبو عيسى: وفي الحديثِ قصةٌ طويلةٌ.

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

قال: ومعنى قولهِ أخبرني بها ولا تضنَنْ بها عليَّ لا تبخل بها عليَّ والضنُّ البخل والظَّنِينُ المُتَّهَمُ.

491- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best day that the sun rises on is Friday. On it Adam was created, on it he was admitted into paradise, on it he descended from it. During it there is also a time wherein if a Muslim servant supplicates to Allah (S.W.T.) for something, Allah (S.W.T.) will give it to him." Abu Huraira (R.A.A.) continued to say that he had mentioned the hadeeth to Abdullah Ibn Salam who said, "I know what time that is." Abu Huraira said, "Tell me and do not deprive me of such knowledge." Abdullah said, "It starts after Asr time (and continues) until the sun sets." Abu Huraira said, "How can it be after Asr when the Prophet (S.A.W.) said, '...while he is praying,' and that time is not a time to pray in?" Abdullah Ibn Salam replied, "Is it not that the Prophet (S.A.W.) said that 'whoever sits in a place waiting for the prayers to be prayed, then it is as if he is still praying'?" Abu Huraira (R.A.A.) said, "Yes." Abdullah (R.A.A.) said, "Then that is it."

Abu E'isa said that this hadeeth is a part of a long story and that it is a hasan sahih hadeeth.

355 ـ بابُ ما جاء في الاغتسال يوم الجمعة [م: 3، ت: 238]

492 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا سُفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن سالمٍ عن أبيه أنه سَمِعَ النبيَّ ﷺ يقولُ: «مَن أتَى الجمُعةَ فَلْيَغْتَسِلْ».

قال: وفي الباب عن عمر وأبي سَعِيدٍ وجابرٍ والبراءِ وعائشَةَ وأبي الدَّرْدَاءِ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسَنٌ صحيحٌ.

(355) Bathing on Friday

492- Salem reported that his father heard the Prophet (S.A.W.) say, "Whoever comes to the Friday prayers should bathe."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

493 ـ وَرُوِيَ عن الزهريِّ عن عبدِ الله بنِ عُمَرَ عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ هذا الحديثُ أيضاً. حدثنا بذلك قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ بن سَعْدٍ عن ابن شهابٍ عن عبد الله بن عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ عن أبيه عن النبيِّ ﷺ مِثْلَه.

وقال محمدٌ: وحديثُ الزهريِّ عن سالمٍ عن أبيهِ وحديثُ عَبْدِ الله بنِ عَبْدِ الله عن أبيه، كلا الحديثَيْنِ صحيحٌ.

وقال بعضُ أصحابِ الزهريِّ عن الزهريِّ قال: حدثني آل عبدِ الله بنِ عُمرَ عن عبد الله بن عُمرَ.

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ عَنِ ابنِ عُمَرَ، عَن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ في الغُسلِ يوم الجُمُعة أيضاً وهو حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

493- Ibn Shehab narrated from Abdullah Ibn Abdullah Ibn Omar (Ibn Al-Khattab) (R.A.A.) from Omar (R.A.A.) a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth from this chain of narrators is a hasan sahih hadeeth too.

---

494 ـ وواه يونس ومَعْمَرٌ، عن الزُّهريِّ، عن سالِمٍ، عن أبيه عن ابن عمر «بينما عمر بن الخطاب يخطب يوم الجمعة إذ دخل رجل من أصحاب النبي ﷺ فقال: «أيةُ ساعة هذه؟ فقال: ما هو إلا أن سمعت النداء وما زدت على أن توضأتُ، قال والوضوءُ أيضاً وقد علمت أن رسول الله ﷺ أمر بالغسل».

حدثنا بذلك أبو بكر محمدُ بنُ أبانَ أخبرنا عبدُ الرزاقِ عن مَعْمَرٍ عن الزهريِّ.

494- Salem narrated from his father that while Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) was once giving the Friday sermon, a companion of the Prophet (S.A.W.) entered and asked, "What time is this?" He (R.A.A.) said, "It has only been enough time to make ablution since I have heard the call (Athan)." The man said, "And (you say) ablution when you know that the Messenger of Allah (S.A.W.) had ordered (us) to bathe."

---

495 ـ **قال** وحدثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ أخبرنا أبو صالح عبدُ الله بن صالحٍ حدثنا الليث عن يونسَ عن الزهريِّ بهذا الحديثِ.

ورَوَى مالكٌ هذا الحديثَ عن الزهريِّ عن سالمٍ قال: «بينما عُمَرُ يَخطُبُ يومَ الجُمُعَةِ» فذكَر الحديثَ.

قال أبو عيسى: وسألتُ محمداً عن هذا فقال: الصحيحُ حديثُ الزهريِّ عن سالمٍ عن أبيهِ.

قال محمد: وقد رُوِيَ عن مالكٍ أيضاً عن الزهريِّ عن سالم عن أبيه نحوُ هذا الحديث.

495- Al-Laith reported a similar hadeeth from Younes who reported it from Al-Zuhri.

Abu E'isa said that he had asked Abu Muhammad about this hadeeth and he said, "The authentic hadeeth is Al-Zuhri's who narrated it from Salem from his father."

---

356 ـ باب ما جاء في فضلِ الغُسلِ يومَ الجمعةِ [م: 4، ت: 239]

496 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا وكيعٌ عن سفيانَ وأبو جَنابٍ يحيى بنُ أبي

حَيَّةَ عن عبدِ الله بن عيسى عن يحيى بن الحارثِ عن أبي الأشعثِ الصَّنْعَانيِّ عن أوْسِ بن أوْسٍ قال قالَ لي رسولُ الله ﷺ: «مَن اغْتَسَلَ يومَ الجُمُعَةِ وغَسَّلَ وَبكَّر وابتكَرَ وَدَنا واستمَعَ وأنْصَتَ كانَ له بكلِّ خُطْوةٍ يَخْطوها أجرُ سَنَةٍ صيامُها وقيامُها» قال محمودٌ في هذا الحديث: قال وكيعٌ اغْتَسَلَ هو وغسَّل امرأتَه.

قال: ويُرْوَى عن عبد الله بن المباركِ أنه قال في هذا الحديث: مَن غسَّلَ واغْتَسَل، يعني غَسل رأسَهُ واغْتَسَل.

قال: وفي البابِ عن أبي بكرٍ وعِمْرانَ بنِ حُصَينٍ وسلمانَ وأبي ذَرٍّ وأبي سعيدٍ وابن عمرَ وأبي أيُّوبَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أوْسِ بنِ أوْسٍ حديثٌ حسنٌ وأبو الأشعثِ الصَّنْعَانيُّ اسمُه شُرَحْبِيلُ بن آدةَ.

وأبو جناب يحيى بنُ حَبِيبٍ القصَّابُ الكوفي.

(356) The merit of bathing on Friday

496- Aous Ibn Aous narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever bathed on Friday and washed, left early (for prayers), sat close to the Imam and listened carefully will for every step he took have the reward of fasting and making Qiyam prayers of a whole year."

Wakih said, "'Washed' means here that he washed his wife." However, Ibn Al-Mubarak said that 'washed' means here the washing of the head and then bathing.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

---

357 ـ بابُ ما جاء في الوضوءِ يومَ الجُمُعَةِ [م: 5، ت: 240]

497 ـ حدثنا أبو موسى محمَّدُ بنُ المُثَنَّى أخبرنا سعيدُ بن سفيانَ الجَحْدَرِيُّ حدثنا شعبةُ عن قتادةَ عن الحَسنِ عن سَمُرةَ بنِ جُنْدَبٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَن توضَّأ يومَ الجُمعةِ فَبِهَا وَنِعْمتْ. ومَن اغتسَلَ فالغُسْلُ أفضلُ».

قال: وفي البابِ عن أبي هريرةَ وأنسٍ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ سَمُرَةَ حديثٌ حسنٌ.

وقد رواه بعضُ أصحابِ قتادةَ عن قَتَادةَ عن الحسنِ عن سَمُرَةَ بن جندب. وَرَواهُ بعضُهم عن قتادةَ عن الحسنِ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ مِن أصحاب النبيِّ ﷺ ومَن بَعدَهمْ، اختاروا الغسلَ يومَ الجمعةِ ورأوْا أن يجْزِيءَ الوضوءُ مِن الغسلِ يومَ الجمعةِ.

قال الشافعيُّ: ومما يدلُّ على أنَّ أمْرَ النبيِّ ﷺ بالغسلِ يومَ الجُمعةِ أنه على

الاختيارِ لا على الوجُوبِ: حديثُ عُمَرَ حيثُ قال لعثمانَ: «والوضوءُ» أيضاً. وقد علمتَ أن رسولَ الله ﷺ أمرَ بالغُسلِ يومَ الجُمعَةِ، فلو عَلِمَا أنَّ أمرَه على الوجوبِ لا عَلَى الاختيارِ لم يَتْرُكْ عمرُ عثمانَ حتى يَرُدَّه ويقولَ له ارجعْ فاغْتَسِلْ. ولَمَا خَفِيَ على عثمانَ ذلك مع عِلْمِهِ، ولكن دَلَّ في هذا الحديث أن الغسلَ يومَ الجُمعَةِ فيه فَضْلٌ من غيرِ وجوبٍ يجبُ على المرءِ في ذلك.

(357) Making ablution on Friday

497- Sumra Ibn Jundub narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "It is sufficient to perform ablution for Friday, but for those who bathe the (reward) is better."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

Al-Shafe'ii said that in this hadeeth is evidence that bathing on Friday is better but is not compulsory.

---

498 ـ حدثنا هنادٌ، أخبرنا أبو معاويةَ عن الأعمشِ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَن توضَّأ فأحسَنَ الوضوءَ ثم أتَى الجُمُعَةَ فَدَنَا واستَمَعَ وأَنْصَتَ غُفِرَ له ما بَيْنَه وبين الجُمعَةِ وزيادةُ ثلاثة أيامٍ، ومَن مَسَّ الحَصى فقد لغا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

498- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever performs ablution in the best manner, then goes to the Friday prayers where he sits close to the Imam and listens carefully, then all his sins will be forgiven from that time till the next Friday and three more days. However, if someone plays with the pebbles (while the sermon is being given), then he commits a sin."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

358 ـ بابُ ما جاءَ في التبكِيرِ إلى الجُمعَةِ [م: 6، ت: 241]

499 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ موسى الأنصاريُّ، حدثنا مَعْنٌ، أخبرنا مالكٌ عن سُمَيٍّ عنِ أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ أن رسولَ الله ﷺ قال: «من اغتسلَ يومَ الجُمعةِ غُسْلَ الجنابةِ ثُمَّ رَاحَ فكأنما قَرَّبَ بَدَنَةً، ومن راح في الساعةِ الثانيةِ فكأنَّما قَرَّبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ في السَّاعةِ الثالثةِ فكأنما قَرَّبَ كَبْشاً أَقْرَن ومنْ رَاح في الساعةِ الرابعةِ فكأنما قَرَّبَ دَجَاجةً، ومن راحَ في الساعةِ الخامسةِ فكأنما قَرَّبَ بَيْضةً فإذا خرج الإمامُ حَضَرَت الملائِكَةُ يستَمعونَ الذِّكْرَ».

قال: وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو وسَمُرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرة حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(358) Going early to the Friday prayers

499- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever bathed on Friday the *Ghusl* of *Janaba* (bathing after having intercourse), and then went to the mosque during the first hour (meaning he was the first to arrive), then it is as if he had donated a she camel. Whoever arrived during the second hour, it is as if he had donated a cow. Whoever arrived during the third hour, it is as if he donated a big, horned sheep. Whoever arrived the fourth hour, it is as if he donated a hen. Whoever arrived the fifth hour, it is as if he donated an egg. As the Imam approaches the pulpit, the angels arrive to listen to the *Thikr* or the mentioning Allah (S.W.T.).

Abu E'isa said that his hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

359 ـ بابُ ما جاء في تَرْكِ الجُمُعَةِ من غير عُذْرٍ [م: 7، ت: 242]

500 ـ حدثنا عليُّ بن خَشْرَم، أخبرنا عيسى بنُ يونسَ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو عن عُبَيْدَةَ بن سُفيانَ عن أبي الجَعْدِ يعني الضَّمْرِيَّ وكانت له صحبةٌ فيما زعم محمدُ بنُ عَمْرٍو، قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَن تركَ الجمعةَ ثلاثَ مراتٍ تهاوُناً بها طَبَعَ الله على قلْبِهِ».

وفي البابِ عن ابن عُمَر وابن عباسٍ وسَمُرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي الجعدِ حديثٌ حسنٌ.

قال: وسألتُ محمَّداً عن اسم أبي الجَعْدِ الضَّمْرِيِّ فلم يَعْرِفْ اسمَهُ. وقال: لا أعرف لَهُ عن النبيِّ ﷺ إلاَّ هذا الحديثَ.

قال أبو عيسى: ولا نعرفُ هذا الحديثَ إلاَّ مِن حديثِ محمدِ بنِ عَمرو.

(359) Missing the Friday prayers with no valid excuse

500- Abu Al-Ja'ad Ad-Damri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever misses three Friday prayers out of negligence, Allah (S.W.T.) will seal his heart."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

---

360 ـ بابُ ما جاءَ مِنْ كَمْ يُؤتى إلى الجُمُعَةِ [م: 8، ت: 243]

501 ـ حدثنا عَبدُ بنُ حُمَيدٍ ومحمدُ بن مَدَّوَيهِ قالا حدثنا الفَضْلُ بن دُكَيْنٍ أخبرنا إسرائيلُ عن ثُوَيرٍ عن رجلٍ من أهل قُبَاء عن أبيه وكان مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ قال: أمَرَنَا النبيُّ ﷺ أنْ نَشْهَدَ الجُمُعَةَ مِن قُبَاء.

وقد رُوي عن أبي هريرة عن النبي ﷺ في هذا ولا يصح.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ لا نعرفهُ إلاَّ مِن هذا الوجهِ ولا يصحُّ في هذا البابِ

عن النبيِّ ﷺ شيءٌ.

وقد رُوِيَ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ أنّه قال «الجمعةُ على مَن آواهُ الليلُ إلى أهله».

وهذا حديثٌ إسنادُه ضعيفٌ، إنّما يُرْوَى مِن حديثِ مُعَارِكِ بن عَبَّادٍ عن عبدِ الله بن سعيدٍ المَقْبُرِيِّ. وضعَّفَ يحيى بنُ سعيدٍ القَطانُ عبدَ الله بنَ سعيدٍ المَقْبُرِيَّ في الحديثِ.

قال: واختلفَ أهلُ العلمِ على منَ تَجِبُ الجمعة، فقالَ بعضُهُمْ: تجبُ الجمعةُ على من آواهُ الليلُ إلى منزلِهِ. وقالَ بعضُهُم: لا تجبُ الجمعةُ إلاّ على مَن سَمِعَ النداءَ، وهو قولُ الشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ.

(360) The distance from which Friday prayers should be received

501-Thuwayr who was from Qubaa' narrated from his father that he said, "The Prophet (S.A.W.) ordered us to witness the Friday prayers in Qubaa'."

Abu E'isa said that this hadeeth was only received through this chain and that there is nothing from the Prophet (S.A.W.) confirmed on this subject.

---

502 ـ سمعتُ أحمدَ بن الحسنِ يقولُ: كنّا عِندَ أحمدَ بنِ حنبلٍ فذكرُوا على مَن تجبُ الجمعةُ، فلم يذكُرْ أحمدُ فيه عن النبيِّ ﷺ شيئاً: قال أحمدُ بنُ الحسنِ: فقلتُ لأحمدَ بن حنبلٍ: فيه عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ: فقال أحمدُ بن حنبلٍ: عن النبيِّ ﷺ؟ قلت: نعم قال أحمد بن الحسن: حدثنا الحجاجُ بن نُصَيرٍ حدثنا معاركُ بن عَبَّادٍ عن عبدِ الله بن سعيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أبيه عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «الجمعةُ على من آواهُ الليلُ إلى أهلِهِ» قال: فَغَضِبَ عليَّ أحمدُ بن حنبل وقال لي: استغفرْ ربَّك استَغْفِرْ ربَّك.

قال أبو عيسى: وإنّما فَعَلَ أحمدُ بن حنبلٍ هذا لأنه لم يَعُدَّ هذا الحديثَ شيئاً وضعَّفَهُ لحالِ إسنادِهِ.

502- Ahmad Ibn Al-Hasan said, "We were at Ahmad Ibn Hanbal's (home) when the matter of those who have to go to Friday prayers was raised. Ahmad Ibn Hanbal had nothing to say on this subject that could be related from the Prophet (S.A.W.)." Ahmad Ibn Al-Hasan then said, "There is a hadeeth reported from the Prophet (S.A.W.) on this subject." Ibn Hanbal said, "From the Prophet (S.A.W.)?" Ahmad Ibn Al-Hasan said, "Yes. Al-Hajaj Ibn An_Nusair narrated from Ma'arek Ibn A'bbad from Abdullah Ibn Sa'id Al-Maqberi from his father who said Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, 'The Friday prayer is compulsory on the man who was driven by the night to go to his family.'" Ahmad Ibn Hanbal got angry and said, "Ask for forgiveness; ask for forgiveness."

Abu E'isa said that Ahmad Ibn Hanbal said that because he considered that

the hadeeth was irrelevant and ruled it a weak hadeeth.

361 ـ بابُ ما جاءَ في وقتِ الجُمعَةِ [م: 9، ت: 244]

503 ـ حدثنا أحمدُ بن مَنيعٍ، أخبرنا سُرَيْجُ بن النُّعمانِ، أخبرنا فُلَيْحُ بن سُلَيمانَ عن عثمانَ بنِ عبدِ الرحمٰنِ التَّيْمِيِّ عن أنسِ بن مالكٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يصلِّي الجمعةَ حين تميلُ الشمْسُ».

(361) The time of Friday prayers

503- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray Friday prayers when the sun would move from its midpoint in the sky.

504 ـ حدثنا يحيى بنُ موسى أخبرنا أبو داودَ الطيالسيُّ أخبرنا فُلَيْحُ بن سُليمانَ عن عثمانَ بنِ عبدِ الرحمٰن التَّيْمِيِّ عن أنسٍ عن النبي ﷺ نحوَه.

قال: وفي البابِ عن سَلَمةَ بنِ الأكْوعِ وجابرٍ والزُّبَيْرِ بن العَوَّامِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. وهو الذي أجمعَ عليهِ أكثرُ أهلِ العلمِ: أنَّ وقتَ الجمعةِ إذا زالت الشمسُ كوَقْتِ الظُّهْرِ. وهو قولُ الشافعي وأحمدَ وإسحاقَ.

ورأى بعضُهم أن صلاةَ الجمعةِ إذا صُلِّيَتْ قبلَ الزَّوالِ أنها تجوزُ أيضاً.

وقال أحمدُ: ومن صَلاَّها قبلَ الزوالِ فإنهُ لَمْ يَرَ عليهِ إعادةً.

504- Othman Ibn Abdurrahman At-Taimi narrated a similar hadeeth.

Abu E'isa said that hadeeth from Anas is a hasan sahih hadeeth.

The scholars have a consensus that the time of the Friday prayers starts at the same as the Thuhr prayers when the sun begins to move from the middle of the sky.

362 ـ بابُ ما جاءَ في الخُطْبةِ على المِنْبَرِ [م: 10، ت: 245]

505 ـ حدثنا أبو حفصٍ عَمْرُو بنُ عليٍّ الفَلاَّسُ الصَّيْرَفِيُّ أخبرنا عثمانُ بن عُمَر ويحيى بنُ كَثير أبو غَسانَ العَنْبَرِيُّ قالا حدثنا معاذُ بن العَلاءِ عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ «أن النبيَّ ﷺ كان يخطُبُ إلى جِذعٍ، فلما اتَّخَذَ النبي ﷺ المنبرَ حَنَّ الجِذْعُ حتى أتاهُ فالْتَزَمَهُ فسَكَنَ».

قال: وفي البابِ عن أنسٍ وجابرٍ وسهلِ بن سعدٍ وأُبيِّ بنِ كعبٍ وابن عباسٍ وأمِّ سَلَمَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عُمَر حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

ومعاذُ بن العَلاءِ هو بصْريٌّ وهو أخو أبي عَمْرِو بن العَلاَءِ.

(362) The *khutba* (sermon) given on the *minbar* (pulpit)

505- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to give his khutba while leaning on a tree trunk. When the Prophet (S.A.W.) started to use the minbar, the tree trunk started to whine, and he (S.A.W.) came down and hugged it until it calmed down.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

363 ـ بابُ ما جاءَ في الجلوسِ بين الخُطْبَتَيْنِ [م: 11، ت: 246]

506 ـ حدثنا حُمَيدُ بنُ مَسْعدةَ البَصْريُّ أخبرنا خالدُ بنُ الحارثِ أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يَخْطُبُ يومَ الجمعةِ ثم يَجْلِسُ ثم يقومُ فيَخْطُبُ. قال: مثلَ ما يفعلونَ اليومَ».

قال: وفي البابِ عن ابن عباسٍ وجابرِ بنِ عبدِ الله وجابرِ بن سَمُرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهو الذي رآهُ أهل العلْمِ أن يَفْصِلَ بين الخطْبَتَيْنِ بجلُوسٍ.

(363) Sitting down between the two khutbas

506- Ibn Omar (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) used to give the Friday sermon and then he would sit down. Afterwards he would stand up again and give the sermon. Ibn Omar said, "Just like you are doing today."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

364 ـ بابُ ما جاءَ في قِصَرِ الخطبةِ [م: 12، ت: 247]

507 ـ حدثنا قُتَيْبةُ وَهنَّادٌ قالا أخبرنا أبو الأحوصِ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن جابرِ بن سَمُرةَ قال «كنتُ أصلِّي مع النبيِّ ﷺ فكانتْ صلاتُه قَصْداً وخُطبتُه قصْداً».

قال: وفي البابِ عن عَمَّارِ بن ياسرٍ وابن أبي أوْفى.

قال أبو عيسى: حديثُ جابرِ بن سَمُرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(364) The duration of the khutba

507- Jaber Ibn Sumra (R.A.A.) reported that he used to pray with the Prophet (S.A.W.) and that his (S.A.W.) prayer was brief and his sermon was brief.

Abu E'isa said that Jaber's hadeeth is hasan sahih.

---

365 ـ بابُ ما جاءَ في القراءَةِ على المِنْبَرِ [م: 13، ت: 248]

508 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَمْرِو بنِ دينارٍ عن عَطَاءٍ عن صَفوانَ بْنِ يَعْلَى بنِ أميَّةَ عن أبيه قال «سمعتُ النبيَّ ﷺ يقرأُ على المنْبَرِ ﴿وَنَادَوْا يَٰمَٰلِكُ﴾».

قال: وفي البابِ عن أبي هريرةَ وجَابرِ بن سَمُرةَ.
قال أبو عيسى: حديثُ يَعْلَى بنِ أمَيَّةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ، وهو حديثُ ابنِ عُيَيْنَةَ.
وقد اختارَ قومٌ مِن أهلِ العلم أن يقرأ الإمامُ في الخطبةِ آياً من القرآنِ.
قال الشافِعيُّ: وإذا خطبَ الإمامُ فلم يقرأ في خُطْبتِه شيئاً مِن القرآنِ أعاد الخطبَةَ.

(365) Recitation on the pulpit

508- Safwan Ibn Ya'ala Ibn Umiah reported that his father said, "I have heard the Prophet (S.A.W.) reciting on the minbar. '*And they called on Malek*' (Surah 43, verse 77)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

366 ـ بابٌ في استقبالِ الإمامِ إذا خَطَبَ [م: 14، ت: 249]

509 ـ **حدثنا** عبَّادُ بن يَعْقُوبَ الكوفيُّ، أخبرنا محمدُ بنُ الفَضْلِ بنِ عَطِيَّةَ عن منصورٍ عن إبراهيمَ عن عَلْقَمَةَ عن عبدِ الله بن مسعودٍ قال: «كان رسولُ الله ﷺ إذا استَوَى على المنبَرِ اسْتَقْبَلْنَاهُ بوُجُوهِنَا».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن ابن عُمَر.
وَحديثُ منصورٍ لا نعرفُهُ إلا مِن حديثِ محمدِ بن الفَضْلِ بن عَطِيَّةَ.
ومحمدُ بنُ الفضْلِ بنِ عَطِيَّةَ ضعيفٌ ذاهبُ الحديثِ عند أصحابِنَا.
والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلم من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم يَسْتَحِبُّونَ استقبَالَ الإمامِ إذا خطَبَ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ والشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ.
قال أبو عيسى: ولا يَصِحُّ في هذا البابِ عن النبيِّ ﷺ شيءٌ.

(366) Facing the Imam when he is giving the sermon

509- Abdullah Ibn Mas'oud said, "When the Messenger of Allah (S.A.W.) stood up on the pulpit, and we would face him (S.A.W.)."

Abu E'isa said that there is no authentic hadeeth on this subject that can be substantiated.

---

367 ـ بابٌ في الركعَتَيْنِ إذا جاءَ الرجلُ والإمامُ يَخْطُبُ [م: 15، ت: 250]

510 ـ **حدثنا** قُتَيْبةُ حدثنا حَمَّادُ بن زيدٍ عن عَمْرِو بنِ دينارٍ عن جابرِ بن عبدِ الله قال: «بينما النبيُّ ﷺ يخطُبُ يومَ الجمعةِ إذ جاءَ رجلٌ فقال النبيُّ ﷺ: أَصَلَّيْتَ؟ قال لاَ قال: فقم فاركَعْ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ أصحُّ شيءٍ في هذا الباب.

(367) Praying two raka'as when entering the Mosque while the Imam is giving the sermon.

510- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) said, "Once while the Prophet (S.A.W.)

was giving a Friday sermon a man came in. The Prophet (S.A.W.) asked him, 'Did you pray?' The man said no, and the Prophet (S.A.W.) said, 'Get up and bow (pray).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih, and it is the truest on this subject.

---

511 ـ حدثنا محمدُ بنُ أبي عُمَرَ أخبرنا سفيانُ بنُ عُيَينةَ عن محمدِ بنِ عَجْلانَ عن عِياضِ بنِ عبدِ الله بنِ أبي سَرْحٍ، أن أبا سعيدٍ الخدريَّ دخلَ يومَ الجمعةِ ومَرْوَانُ يخطُبُ فقام يصلِّي، فجاءَ الحَرَسُ ليُجْلِسُوهُ فأبَى حتى صلَّى، فلما انصرفَ أتَيناهُ فقلْنا: رحمكَ الله إنْ كادوا ليَقَعُوا بك فقال: ما كنتُ لأتْرُكَهُمَا بعَد شيءٍ رأيتُهُ مِن رسولِ الله ﷺ، ثم ذكَرَ أن رجلاً جاءَ يومَ الجمعةِ في هَيْئَة بَذَّةٍ والنبيُّ يخطُبُ يومَ الجمعةِ فأمَرهُ فصلَّى ركعَتَيْنِ والنبيُّ ﷺ يخطبُ».

قال ابنُ أبي عُمَرَ: كان سفيان بنُ عُيَينَة يُصَلِّي ركعَتَيْنِ إذ جاءَ والإمامُ يخطبُ وَيَأمُرُ به، وكان أبو عبد الرحمٰن المقرىء يراهُ.

قال أبو عيسى: وسمعت ابن أبي عمَر يقولُ: قال ابن عيينة: كان مُحمدُ بنُ عَجْلانَ ثقةً مأموناً في الحديثِ.

قال: وفي الباب عن جابرٍ وأبي هريرةَ وسهلِ بنِ سعدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سعيدٍ الخدريِّ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ. وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقال بعضهم: إذا دخلَ والإمامُ يخطبُ فإنه يجلسُ ولا يصلِّي. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وأهلِ الكوفةِ. والقولُ الأولُ أصحُّ.

حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا العَلاءُ بنُ خالدٍ القُرَشيُّ قال: رأيتُ الحسنَ البَصْريَّ دخلَ المسجدَ يومَ الجُمُعَةِ والإمامُ يخطبُ فصلَّى ركعَتَيْنِ ثم جلسَ.

إنَّما فعلَ الحسنُ اتباعاً للحديثِ. وهُوَ رَوَى عن جابرٍ عن النبيِّ ﷺ هذا الحديثَ.

511- Abdullah Ibn Sarh narrated that once Abu Said Al-Khudri entered the Mosque on Friday while Marwan was giving the khutba. He started to pray, and the guards tried to force him to sit down. He refused and insisted on praying. When he left he was told, 'May Allah (S.W.T.) have mercy on you; they almost harmed you.' He (R.A.A.) said, 'I could not leave those two (raka'as) after what I saw from the Prophet (S.A.W.).' Then he (R.A.A.) added, 'One Friday a man with a coarse appearance entered while the Prophet (S.A.W.) was giving the sermon, and the Prophet (S.A.W.) ordered him (to pray). The man prayed two raka'as while the Prophet (S.A.W.) was giving the khutba."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

368 ـ بابُ ما جاءَ في كراهيةِ الكلامِ والإمامُ يخْطبُ [م: 16، ت: 251]

512 ـ **حدثنا** قُتَيْبةُ، أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سعدٍ عن عُقَيْلٍ عن الزُّهْرِيِّ عن سعيدِ بنِ المُسيَّبِ عن أبي هريرةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال «مَن قالَ يومَ الجمعةِ والإمامُ يخطبُ أَنْصِتْ فقد لَغَا».

قال: وفي البابِ عن ابنِ أبي أوفى وجابرِ بنِ عبدِ الله.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ عليه عندَ أهلِ العلمِ: كَرِهُوا للرجُلِ أن يتكلَّمَ والإمامُ يَخْطُبُ وقالوا إنْ تكلَّم غيرُهُ فلا يُنْكِرْ عليهِ إلاَّ بالإشارَةِ.

واختلفوا في رَدِّ السَّلامِ وتَشْميتِ العاطِسِ والإمامُ يخطبُ فرخَّصَ بعضُ أهلِ العلمِ في رَدِّ السلامِ وتشميتِ العاطِسِ والإمامُ يخطُبُ. وهو قولُ أحمدَ وإسحاقَ. وكَرِهَ بعضُ أهلِ العلمِ مِن التابعينَ وغيرِهم ذلك. وهو قولُ الشافعيِّ.

(368) Hating to talk while the Imam is giving the sermon

512- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever says, 'listen,' (to the one sitting next to him) during Friday prayer while the Imam is giving the sermon has committed the minor sin of talking nonsense."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan and sahih.

---

369 ـ بابُ ما جاءَ في كراهِيةِ التَّخَطِّي يومَ الجُمعَةِ [م: 17، ت: 252]

513 ـ **حدثنا** أبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا رِشْدِينُ بنُ سعدٍ عن زَبَّانَ بن فائِدٍ عن سهلِ بن مُعَاذِ بْنِ أنسٍ الجُهَنِيِّ عن أبيه قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَن تَخَطَّى رِقَابَ الناسِ يومَ الجمعةِ اتُّخِذَ جسْراً إلى جهنَّم».

قال: وفي البابِ عن جابرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ سَهْلِ بن مُعاذِ بن أنسٍ الجُهَنِيِّ حديثٌ غريبٌ لا نعرِفهُ إلاَّ مِن حديثِ رِشْدِينَ بنِ سعدٍ والعملُ عليهِ عندَ أهلِ العلمِ: كَرِهُوا أن يتخطَّى الرجُلُ يومَ الجُمعةِ وشَدَّدُوا في ذلك.

وقد تكلَّم بعضُ أهلِ العلمِ في رِشْدِين بن سَعْدٍ وضَعَّفَهُ مِن قِبَلِ حفظِهِ.

(369) It is hated to push through worshippers on Friday.

513- Mua'ath Ibn Anas Al-Juhani reported that his father narrated from the Prophet (S.A.W.) that he said, "Whoever pushes his way through the necks of the worshippers on Friday, it is as if he took a bridge over to the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that it is only known though the hadeeth of Rishdeen Ibn Sa'ad.

---

370 ـ بابُ ما جاءَ في كراهيةِ الاحتباءِ والإمامُ يخطبُ [م: 18، ت: 253]

514 ـ حدثنا محمدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ والعباسُ بنُ محمدٍ الدَّورِيُّ قالا: أخبرنا أبو عبد الرحمٰن المُقرِىءُ عن سعيدِ بنِ أبي أيُّوبَ قال حدّثني أبو مَرْحُومٍ عن سهلِ بن مُعَاذٍ عن أبيهِ «أن النبيَّ ﷺ نَهَى عن الحَبوةِ يومَ الجمعةِ والإمامُ يخطُبُ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ. وأبو مَرْحُومٍ اسمُهُ عبدُ الرحيمِ بنُ مَيْمُونٍ.

وقد كَرِهَ قومٌ مِن أهلِ العلم الحَبوةَ يومَ الجمعةِ والإمامُ يخطُبُ.

ورخَّصَ في ذلك بعضُهمْ، منهم عبدُ الله بنُ عُمَرَ وغيرُهُ. وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ: لا يَرَيَانِ بالحَبْوَةِ والإمامُ يخطُبُ بأساً.

(370) It is hated to crawl while the Imam is giving the sermon.

514- Sahl Inm Mua'ath reported that his father said that the Prophet (S.A.W.) had forbidden crawling during the Friday prayers when the Imam is giving the sermon.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

---

371 ـ بابُ ما جاءَ في كراهِيَةِ رَفعِ الأيدِي على المنْبرِ [م: 19، ت: 254]

515 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا هُشَيمٌ، أخبرنا حُصَيْنٌ قال سَمِعتُ عُمَارَةَ بنَ رُوَيْبَةَ الثَّقَفِيَّ وبِشرُ بن مَرْوَانَ يخطُبُ، فرَفع يديه في الدعاءِ فقال عُمَارةُ: قَبَّحَ الله هَاتَيْنِ اليُدَيْتَيْنِ القُصَيْرَتَيْنِ «لقد رأيتُ رسولَ الله ﷺ وما يزيدُ على أن يقولَ هكذا، وأشار هُشَيْمٌ بالسَّبَّابَةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(371) It is hated for the Imam to raise his hands while on the pulpit.

515- I'mara Ibn Ruwaiba Ath-Thaqafi narrated that he once saw Bishr Ibn Marwan raising his hands on the pulpit and supplicating (while giving the sermon). I'mara said, "May Allah (S.W.T.) make those two little hands ugly. I never saw the Prophet (S.A.W.) doing more than point with his index finger."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

372 ـ بابُ ما جاءَ في أذانِ الجمعةِ [م: 20، ت: 255]

516 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا حمادُ بنُ خالدٍ الخَيَّاطُ عن ابنِ أبي ذِئْبٍ عن الزُّهْرِيِّ عن السَّائِبِ بن يزيدَ قال: «كانَ الأذانُ على عهد رسولِ الله ﷺ وأبي بكرٍ وعُمَرَ إذا خَرَجَ الإمامُ وإذا أُقِيمَتِ الصلاةُ، فلما كانَ عثمانُ رضي الله عنه زادَ النِّداءَ الثالثَ على الزَّوْرَاءِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(372) The call (*athan*) to the Friday prayers

516- As-Saeb Ibn Yazeed reported that during the days of the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr (R.A.A.), and Omar, the athan was only called first when the Imam goes up the minbar and second when the Iqama was made. However, when Othman (R.A.A.) was Caliph, he added the third call while he was in Az-Zawraa' (a market in Medina next to the mosque).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

373 ـ بابُ ما جاءَ في الكلامِ بعد نزولِ الإمامِ من المنْبرِ [م: 21، ت: 256]

517ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أبو داودَ الطيَالسيُّ، أخبرنا جريرُ بنُ حازِمٍ عن ثابتٍ عن أنسِ بن مالكٍ قال: «كان النبيُّ ﷺ يُكَلَّمُ بالحاجةِ إذا نزل من المنبرِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ لا نعرِفهُ إلا مِن حديثِ جريرِ بنِ حازِمٍ. قال وسمعتُ محمداً يقولُ: وَهِمَ جريرُ بنُ حازِمٍ في هذا الحديثِ، والصَّحِيحُ ما رُوِيَ عن ثابتٍ عن أنسٍ قال «أقيمَتِ الصلاةُ فأخذَ رَجُلٌ بِيَدِ النبيِّ ﷺ فما زال يُكَلِّمُهُ حتى نَعَسَ بعضُ القومِ».

قال محمدٌ: والحديثُ هو هذا.

وجريرُ بن حازِمٍ ربَّما يَهِمُ في الشيءِ وهوَ صدُوقٌ.

قال محمدٌ: وَهِمَ جريرُ بن حازِمٍ في حديثِ ثابتٍ عن أنَسٍ عن النبيِّ ﷺ قال «إذا أُقِيمَتِ الصلاةُ فلا تقوموا حتى تَرَوْنِي».

قال محمدٌ: ويُرْوَى عن حمادِ بن زيدٍ قال: كُنَّا عند ثابتٍ البُنَانيِّ فحدَّثَ حجَّاجٌ الصَوَّافُ عن يحيى بنِ أبي كثيرٍ عن عبدِ الله بن أبي قَتَادَةَ عن أبيه عن النبيِّ ﷺ قال: «إذا أُقِيمَتِ الصلاةُ فلا تقوموا حتى تَرَوْنِي» فَوَهِمَ جريرٌ فظن أن ثابتاً حدَّثهُم عن أنسٍ عن النبيِّ ﷺ.

(373) Talking to the Imam after the sermon

517- Anas Ibn Malek reported that when the Prophet (S.A.W.) would descend from the pulpit after the Friday sermon, and people talked to him about their needs.

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Jarir Ibn Hazem.

---

518 ـ حدثنا الحسنُ بنُ عليٍّ الخَلاَّلُ حدثنا عبدُ الرزاقِ أخبرنا مَعْمَرٌ عن ثابتٍ عن أنسٍ قال: «لقد رَأَيْتُ رسولَ الله ﷺ بعدَ ما تُقَامُ الصلاةُ يُكَلِّمُهُ الرجُلُ يقومُ بينَه وبينَ القِبلةِ، فما زال يكلِّمهُ. فلقد رَأيتُ بعضهم يَنْعَسُ مِن طولِ قِيامِ النبيِّ ﷺ له».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

518- Anas narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) listening to someone

after the prayer was called and before he (S.A.W.) got on the minbar. Once a man spoke for so long with him (S.A.W.) that some of us got sleepy as he stood with him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

374 ـ بابُ ما جاءَ في القراءَةِ في صَلاةِ الجمعةِ [م: 22، ت: 257]

519 ـ **حدثنا** قُتَيْبةُ، أخبرنا حاتمُ بنُ إسماعيلَ عن جعفرِ بنِ محمدٍ عن أبيه عن عُبَيْدِ الله بن أبي رافعٍ مولَى رسولِ الله ﷺ قال: «استخْلَفَ مروانُ أبا هريرةَ على المدينةِ وخرجَ إلى مكةَ فَصلَّى بنا أبو هريرةَ يومَ الجمعةِ فَقَرأ سورةَ الجمعةِ، وفي السجدةِ الثانيةِ ﴿إِذَا جَآءَكَ ٱلْمُنَٰفِقُونَ﴾ قال عُبَيْدُ الله: فأدرَكتُ أبا هريرةَ، فَقلتُ لَهُ: تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ كانَ عَليٌّ يَقرأُ بِهِمَا بِالكوفَةِ؟ قَالَ أبو هُريرةَ: إني سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقرأُ بهما».

وفي الباب عن ابنِ عباسٍ والنعمانِ بنِ بشيرٍ وأبي عُتْبَةَ الخَوْلاَنِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَرُوِي عن النبيِّ ﷺ «أنه كانَ يقرأُ في صلاةِ الجمعةِ» بـ ﴿سبح اسم ربك الأعلى﴾ و ﴿هل أتاك حديث الغاشية﴾.

عبيد الله بن أبي رافع كاتبُ علي بن أبي طالب.

(374) Reciting on Friday prayers

519- Ubaiduallah Ibn Abu Rafe'e the servant of the Prophet (S.A.W.) narrated that Marwan once left Medina under the command of Abu Huraira (R.A.A.) and went to Mecca. Abu Huraira gave the Friday sermon and led the congregational prayer. He recited Surah Al-Jumua'a (Friday) in the first raka'a and Surah Al-Munafiquun (the Hypocrites) in the second. Obaidullah once saw Abu Huraira and said to him, "You recited the same two Surahs that Ali (R.A.A.) used to recite in Kufa?" Abu Huraira said, "I heard the Prophet (S.A.W.) recite them (on Friday)."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

375 ـ بابُ ما جَاءَ في ما يَقْرأُ به في صلاةِ الصبْحِ يومَ الجمعةِ [م: 23، ت: 258]

520 ـ **حدثنا** عليُّ بن حُجْرٍ أخبرنا شَرِيكٌ عن مُخَوَّلِ بنِ راشدٍ عن مُسلمٍ البَطين عن سعيدِ بن جبيرٍ عن ابن عباسٍ قال «كانَ رسولُ الله ﷺ يقرأُ يومَ الجمعةِ في صلاةِ الفجرِ الم تنزيلُ «السَّجْدَةَ» و ﴿هَلْ أَتَىٰ عَلَى ٱلْإِنسَٰنِ﴾».

قال: وفي الباب عن سعدٍ وابنِ مسعودٍ وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رواه سفيانُ الثوريُّ وشعبة وغيرُ واحدٍ عن مُخَوَّلٍ.

(375) The Surahs recited on the Fajr prayers of Friday

520- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to recite in the Fajr prayers of every Friday the Surah Al-Sajda (the Prostration) and Surah Al-Insan (the Man).

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

376 ـ بابُ ما جاء في الصَّلاةِ قبلَ الجمعةِ وبعدَها [م: 24، ت: 259]

521 ـ حدثنا ابنُ أبي عُمَرَ، أخبرنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَمْرو بنِ دينارٍ عن الزهريِّ عن سالمٍ عن أبيه عن النبيِّ ﷺ «أنه كان يُصَلِّي بعدَ الجمعةِ ركعَتَيْنِ».

قال: وفي البابِ عن جابرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَرَ أيضاً. والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ.

(376) The prayers before and after the Friday prayer

521- Salem narrated that the Prophet (S.A.W.) used to pray two (sunnah) raka'as after the Friday prayers.

Abu E'isa said that the above hadeeth by Ibn Omar is a hasan sahih hadeeth.

---

522 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ عن نافعٍ عن ابن عُمر «أنه كان إذا صلَّى الجمعةَ انصرَفَ فصلَّى سجدَتَيْنِ في بيتِهِ ثم قال: كان رسولُ الله ﷺ يَصْنَعُ ذلك».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

522- It is reported that after Ibn Omar finished his Friday prayers, he would leave and pray two raka'as at home. Ibn Omar said, "That is what the Prophet (S.A.W.) used to do."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

523 ـ حدثنا ابنُ أبي عُمَرَ، أخبرنا سفيانُ عن سُهيلِ بنِ أبي صالحٍ عن أبيهِ عن أبي هريرةَ قال: قال رسول الله ﷺ «مَن كانَ مِنكم مصَلِّياً بعدَ الجمعةِ فَلْيُصَلِّ أربعاً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

حدثنا الحسنُ بن عليٍّ أخبرنا عليُّ بنُ المَدينيِّ عن سُفيانَ بنِ عُيَيْنَةَ قال: كُنَّا نَعُدُّ سُهَيْلَ بنَ أبي صالحٍ ثَبْتاً في الحديثِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ.

وَرُوِيَ عَن عبدِ الله بنِ مسعودٍ أنه كان يصَلِّي قبلَ الجُمعةِ أربعاً وبعدَها أربعاً.

وقد رُوِي عن عليّ بن أبي طالبٍ أنه أمرَ أن يُصَلِّيَ بعدَ الجمعةِ ركعَتَيْنِ ثم أربعاً.
وذهبَ سفيانُ الثوريُّ وابنُ المباركِ إلى قولِ ابن مسعودٍ.
قال إسحاقُ: إن صَلَّى في المسجدِ يومَ الجمعةِ صلَّى أربعاً، وإن صلَّى في بَيْتِه صلَّى ركعَتَيْنِ. واحتَجَّ بأن النبيَّ ﷺ كان يُصَلِّي بعدَ الجمعةِ ركعَتَيْنِ في بَيْتِه، حديث النبيِّ ﷺ «مَن كانَ منكمُ مُصَلِّياً بعدَ الجمعةِ فَلْيُصلِّ أربعاً».
قال أبو عيسى: وابن عُمرَ هوَ الذي رَوَى عن النبيِّ ﷺ أنه كان يصلِّي بعد الجمعةِ ركعَتَيْنِ في بَيْتِه. وابنُ عُمرَ بعدَ النبيِّ ﷺ صلَّى في المسجدِ بعدَ الجمعةِ ركعَتَيْن، وصلَّى بعد الركعَتَيْنِ أربعاً. حدثنا بذلك ابن أبي عُمَرَ أخبرنا سفيان بن عيينة عن ابن جُرَيْجٍ عن عطاءٍ قال: رأيت ابنَ عُمرَ صلَّى بعدَ الجمعةِ ركعَتَيْنِ ثم صلَّى بعد ذلك أرْبعاً.
حدثنا سعيدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ المخزوميُّ أخبرنا سُفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَمْرِو بنِ دينارٍ قال: ما رأيتُ أحداً أنصَّ للحديثِ مِن الزهريِّ، وما رأيتُ أحداً الدراهِمُ أهونُ عنده منهُ، إن كانتْ الدراهِمُ عندَهُ بمنزلةِ البعْرِ.
قال أبو عيسى: سمعتُ ابنَ أبي عُمَرَ يقول: سمعتُ سفيانَ بنَ عُيَيْنَةَ يقولُ: كان عَمْرُو بن دينارٍ أسَنَّ من الزُهْرِيِّ.

523- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever wants to pray anything after the Friday prayers, let him pray four raka'as."
Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

377 ـ بابٌ فيمن يدركُ مِنَ الجمعةِ ركعةً [م: 25، ت: 260]

524 ـ حدثنا نصرُ بنُ عليٍّ وسعيدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ وغيرُ واحدٍ قالوا حدثنا سفيانُ بن عُيَينةَ عن الزهريِّ عن أبي سَلَمَةَ عَن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال «من أدركَ من الصلاةِ ركعةً فقد أدركَ الصلاةَ».
قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم قالوا: مَن أدرَكَ ركعةً من الجُمعَةِ صلَّى إليها أُخرى ومَن أدركَهُمْ جُلوساً صلَّى أربعاً.
وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ وابنُ المباركِ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

(377) When one only catches up one raka'a of the Friday prayers

524- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever catches one raka'a of the prayers, then he had not missed the prayers."
Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

378 ـ بابُ ما جاء في القائلَةِ يومَ الجُمعَةِ [م: 26، ت: 261]

525 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ أبي حَازِمٍ وعبدُ الله بن جعفرٍ عن

أبي حازمٍ عن سهلِ بنِ سعد رضي الله عنه قال «ما كُنَّا نتغدَّى في عهدِ رسولِ الله ﷺ ولا نَقِيلُ إلا بعدَ الجُمعَةِ».

قال: وفي الباب عن أنسِ بنِ مالكٍ رضي الله عنه.

قال أبو عيسى: حديثُ سهلِ بنِ سعدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(378) Napping after the Friday prayers

525- Sahl Ibn Sa'ad As-Sae'di (R.A.A.) said, "We use to have lunch during the days of the Prophet (S.A.W.) and not nap until after the Friday prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

379ـ بابٌ في مَن ينعَسُ يوم الجُمعَة أنه يَتَحَوَّلُ من مجلِسِهِ [م: 27، ت: 262]

526 ـ حدثنا أبو سعيدٍ الأشَجُّ أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيمانَ وأبو خالدٍ الأحْمَرُ عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَرَ عنِ النبيِّ ﷺ قال «إذا نَعسَ أحدُكُم يومَ الجُمعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ عن مجلِسِهِ ذلك».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(379) Changing places during the Friday prayers if one becomes sleepy

526- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If any of you becomes sleepy during the Friday prayers, he should change his place."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

380 ـ بابُ ما جاءَ في السَّفَرِ يومَ الجمعةِ [م: 28، ت: 263]

527 ـ حدثنا أحمدُ بن مَنِيعٍ، أخبرنا أبو مُعَاويةَ عن الحجَّاجِ عن الحكَمِ عن مِقْسَمٍ عن ابنِ عباسٍ قال «بعثَ النبيُّ ﷺ عبدَ الله بن رَوَاحَةَ في سَرِيَّةٍ فوافَقَ ذلكَ يومَ الجُمعةِ، فَغَدا أصْحَابُه فقالَ: أتَخَلَّفُ فأُصَلِّي مع رسولِ الله ﷺ ثم أَلْحَقُهُمْ، فلمَّا صلَّى مع النبيِّ ﷺ رآه فقالَ له: ما مَنَعَكَ أن تَغْدوَ مَع أصحَابِكَ، قال: أردْتُ أن أُصَلِّيَ معَك ثم أَلْحَقُهُمْ، فقال لَوْ أنْفَقْتَ ما فِي الأرضِ ما أَدْرَكْتَ فَضْلَ غَدْوَتِهِمْ».

قال أبو عيسى: هذ حديثٌ غريبٌ لا نعرِفهُ إلاَّ مِن هذا الوجهِ.

قال عليُّ بنُ المَدِينيِّ: قال يحيى بنُ سعيدٍ: وقال شُعْبَةُ: لم يسمع الحَكَمُ من مِقْسَمٍ إلاَّ خمسةَ أحاديثَ وعَدَّها شعْبةُ، وليسَ هذا الحديثُ فيما عَدَّها شُعْبَةُ. فكأنَّ هذا الحديثَ لم يسمعْهُ الْحكَمُ من مِقْسَمٍ.

وقد اختلفَ أهلُ العِلم في السفرِ يومَ الجمعةِ، فلم ير بعضُهم بأساً بأن يخرجَ يومَ الجمعةِ في السفرِ ما لم تحضر الصلاةُ.

وقَال بعضُهم: إذا أصْبَحَ فلا يَخْرُج حتى يصلِّيَ الجمعةَ.

(380) Traveling on Friday

527- Ibn Abbas reported that the Prophet (S.A.W.) once sent out a battalion and Abdullah Ibn Rawaha was one of them. The day of their departure was on Friday. Abdullah thought that it would be better for him to stay behind that day and witness the sermon with Prophet (S.A.W.) and then later catch up with his companions. When he prayed with the Prophet (S.A.W.) and the Prophet (S.A.W.) saw him, he (S.A.W.) said, "What kept you from traveling with your companions?" Abdullah (R.A.A.) said, "I wanted to witness the prayers with you, and then catch up with them." He (S.A.W.) said, "If you had spent the wealth of all what is on Earth, you would not have matched the favor of their departure."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that it is only known through this chain of narrators.

---

381 ـ بابٌ في السِّواكِ والطيبِ يومَ الجمعةِ [م: 29، ت: 264]

528 ـ حدثنا عليُّ بن الحسَن الكوفيُّ أخبرنا أبو يحيى إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ التَّيْمِيُّ عن يزيدَ بن أبي زِيَاد، عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي لَيْلَى عن البراءِ بنِ عازبٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «حَقاً على المسلمينَ أن يَغْتسلوا يومَ الجُمعةِ، ولْيَمَسَّ أحدُهم مِن طيبِ أهلِه، فإن لم يَجِدْ فالماء له طِيبٌ».

قال: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ وشيخٍ مِنَ الأنصارِ.

(381) Perfuming and using the miswak on Friday

528- Al-Baraa' Ibn Azeb reported that the Prophet (S.A.W.) said, "It is a right on the Muslims to bathe on Fridays and let each of you use the perfume of his wife (household). If he did not have any, then water is perfume enough for him."

---

529 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ أخبرنا هُشَيْمٌ عن يزيدَ بن أبي زِيَادٍ بهذا الإسناد: نحوهُ.

قال أبو عيسى: حديثُ البَراءِ حديثٌ حسنٌ ورِوَايةُ هُشَيْمٍ أحسنُ مِن رِوَايةِ إسماعيلَ بنِ إبراهيمَ التَّيْمِيِّ وإسماعيلُ بنُ إبراهيمَ التَّيْمِيُّ يُضعَّفُ في الحديث.

529- Yazeed Ibn Abu Ziad narrated a similar hadeeth using the same chain of narrators.

Abu E'isa said that Al-Baraa's hadeeth is hasan.

أبوابُ العيدَيْنِ

[عن رسول الله ﷺ]

382 ـ بابٌ في المشْيِ يومَ العيدِ [م: 30، ت: 265]

530 ـ حدثنا إسمَاعيلُ بنُ مُوسى الفزاريُّ أخبرنا شَرِيكٌ عن أبي إسحاق عن الحارثِ عن عليِّ بنِ أبي طالبٍ قال: «من السُّنَّةِ أن تَخرُجَ إلى العيدِ ماشياً وأن تَأكُلَ شيئاً قبل أن تخرج».

قال أبو عيسى: هذا حَديثٌ حسنٌ.

والعملُ على هذا الحديثِ عندَ أكثر أهلِ العلْمِ يسْتحِبونَ أن يَخرجَ الرجُلُ إلى العيدِ ماشياً وأن يأكل شيئاً قبل أن يخرج لصلاة الفطر.

قال أبو عيسى: ويستحب أن لا يركب إلا من عذر.

The Chapters of the Two Eids

Narrated from the Prophet (S.A.W.)

(382) Walking on Eid day

530- Ali Ibn Abu Taleb (R.A.A.) said, "It is Sunnah to walk to the Eid prayers and to eat something before you leave."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

383 ـ بابُ ما جاء في صَلاةِ العِيدَيْنِ قَبلَ الخُطْبةِ [م: 31، ت: 266]

531 ـ حدثنا محمدُ بنُ المَثنَّى، أخبرنا أبو أُسامةَ عن عُبَيْدِ الله هو ابنُ عمر بنِ حفصِ بنِ عاصمِ بنِ عمر بنِ الخطاب عن نافعٍ عن ابنِ عمرَ قال: كان رسولُ الله ﷺ وأبو بكرٍ وعُمرُ يُصَلُّونَ في العِيدَينِ قبلَ الخطْبةِ ثم يخْطُبُونَ.

قال: وفي البابِ عن جابرٍ وابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَر حَديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العِلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِم أنَّ صلاةَ العِيدَينِ قبلَ الخطبةِ.

ويقالُ إنَّ أوَّلَ مَن خطَبَ قَبلَ الصَّلاةِ مَرْوَانُ بنُ الْحَكَمِ.

(383) Praying the Eid prayers before the sermon

531- Nafe'e reported that Ibn Omar (R.A.A.) said that the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr (R.A.A.), and Omar (R.A.A.) used to pray the Eid prayers before the sermon and then give their speech.

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Omar is a hasan sahih hadeeth.

384 ـ بابُ مَا جاءَ أنّ صَلاةَ العِيدَينِ بغيرِ أذانٍ ولا إقامةٍ [م: 32، ت: 267]

532 ـ حدثنا قُتَيْبةُ، أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سماكِ بنِ حَرْبٍ عن جابرِ بنِ سَمُرةَ قال: صليتُ مع النبيِّ ﷺ العيدين غير مرَّة ولا مَرَّتينِ بغير أذانٍ ولا إقامةٍ.

قال: وفي البابِ عَنْ جَابرِ بنِ عبد الله وابن عَبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: وحَدِيثُ جابرِ بن سَمُرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ والعملُ عليه عندَ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِم أن لا يؤذَّنَ لصلاةِ العيدَيْنِ ولا لشيءٍ من النَّوافِلِ.

(384) The Eid prayers are performed without Athan or Iqama

532- Jaber Ibn Samurah (R.A.A.) narrated that he had prayed the Eid prayers with the Prophet (S.A.W.) more than once or twice without either the Athan or Iqama.

Abu E'isa said that this hadeeth by Jaber is a hasan sahih hadeeth.

385 ـ بابٌ في القِراءةِ في العيدَينِ [م: 33، ت: 268]

533 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا أبو عَوَانةَ عن إبراهيمَ بن محمدِ بن المنتَشِر عن أبيه عن حَبِيبِ بن سالمٍ عن النعمانِ بنِ بَشيرٍ قال: كان النبيُّ ﷺ يقرأ في العيدَيْنِ وفي الجمعةِ بـ ﴿سبح اسم ربك الأعلى﴾ و ﴿هل أتاك حديث الغاشية﴾، وربما اجْتَمعَا في يومٍ واحدٍ فَيَقرأ بهمَا.

قال: وفي الباب عن أبي واقد وَسَمُرةَ بنِ جُنْدُبٍ وابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ النُّعمانِ بن بَشيرٍ حَديثٌ حَسنٌ صحيحٌ. وهَكذَا رَوَى سفيانُ الثوريُّ ومِسْعَرٌ عن إبراهيمَ بن محمدِ بن المُنْتَشِرِ مثلَ حَديثِ أبي عَوَانةَ وأما سفيان بن عُيَيْنَةَ فَيَخْتَلِفُ عَلَيهِ في الرواية، فيَروي عنه عن إبراهيمَ بن محمَّد بْنِ المُنْتَشِرِ عن أبيهِ عَنْ حَبيبِ بن سالمٍ عن أبيه عَن النُّعمانِ بنِ بَشِيرٍ ولاَ يُعْرفُ لحبيبِ بن سالمٍ روايةٌ عن أبيهِ هو مَوْلَى النعمانِ بن بشيرٍ، وَرَوَى عن النعمانِ بن بشيرٍ أحاديثَ، وقَد رُوِيَ عن ابنِ عُيَيْنَةَ عن إبراهيمَ بن محمد بن المنتَشِر نحوُ رواية هؤلاء وَرُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه كان يقرأ في صلاةِ العيدين بـ ﴿قٓ﴾ و﴿اقتربت الساعة﴾ وبه يقولُ الشافعيُّ.

(385) The Surahs that are recited on the Eid prayers

533- An-Nu'man Ibn Bashir narrated that the Prophet (S.A.W.) used to recite Surah Al-A'ala and Surah Al-Ghashia in the two Eid prayers and in the Friday prayers. If the Eid was on Friday, he (S.A.W.) would recite them in both prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih one.

534 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ موسى الأنصاريُّ أخبرنا معنُ بن عيسى أخبرنا مالكُ بن أنس عن ضمَرةَ بنِ سعيدٍ المازني عن عَبَيْدِ الله بن عبدِ الله بن عُتْبَة أن عُمَر بنِ الخطاب سأل أبا واقدٍ الليثيَّ ما كان رسولُ الله ﷺ يقرأ به في الفطر والأضحى قال: «كان يقرأ بـ﴿قٓ والقرآن المجيد﴾، و﴿اقتربت الساعة وانشق القمر﴾».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

534- Abdullah Ibn U'tba reported that Omar Ibn Al-Khattab once asked Abu Waqid Al-Laithi about which Surahs the Prophet (S.A.W.) recited on both the Eids of *Fitr* (after fasting) and Al-*Adha* (after the hajj). Al-Laithi said, "He used to recite Surah Qaf and Surah Al-Qamar (the Moon)."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

535 ـ حدثنا هَنَّادٌ وأخبرنا ابنُ عُيَيْنَةَ عن ضَمْرَةَ بنِ سعيدٍ بهذا الإسنادِ نَحْوَهُ.

قال أبو عيسى: وأبو واقدٍ الليثيُّ اسمُه الحارثُ بنُ عَوْفٍ.

535- Sufian Ibn U'ayna reported from Damra Ibn Said a similar hadeeth with the same chain of narrators.

386ـ بابُ ما جاء في التكبيرِ في العيدَينِ [م: 34، ت: 269]

536 ـ حدثنا مُسْلِمُ بنُ عَمْرٍو أبو عَمْرٍو الحذَّاءُ المدينيُّ، أخبرنا عبدُ الله بنُ نافعٍ عن كثيرِ بن عبدِ الله عن أبيه عن جده «أن النبيَّ ﷺ كبَّر في العيدين في الأولى سَبْعاً قبلَ القِراءةِ، وفي الآخرةِ خَمْساً قبل القِراءة».

قال: وفي الباب عن عائشةَ وابن عُمَر وعبد الله بن عَمْرو.

قال أبو عيسى: حديثُ جَدِّ كثير حديثٌ حسنٌ وهو أحسنُ شيء رُوِيَ في هذا الباب عن النبيِّ ﷺ.

واسمُه عَمْرُو بن عَوْفٍ المُزَنيُّ. والعملُ على هذا عند بعض أهلِ العلم مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرهم.

وهكذا رُوِيَ عن أبي هريرة أنه صلَّى بالمدينةِ نحو هذه الصلاةِ وهو قول أهلِ المدينةِ وبه يقولُ مالكُ بنُ أنَسٍ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

ورُوِيَ عن عبد الله بن مسعودٍ أنه قال في التكبير في العيدينِ: تِسْعَ تكبيراتٍ في الركعةِ الأولَى وخمس تكبيراتٍ قبلَ القِراءةِ في الركعةِ الثانيَةِ يبْدَأُ بالقراءةِ ثم يُكَبِّرُ أربعاً مع تكبيرةِ الركوعِ.

وقد رُوِيَ عن غيرِ واحدٍ من أصحابِ النبيِّ ﷺ نَحْوُ هَذا وهو قولُ أهلِ الكوفةِ. وبه يقولُ سفيانُ الثوريُّ.

(386) Making takbeer on Eid prayers

536- Kathir Ibn Abdullah reported from his father who reported from his grandfather that on Eid prayers the Prophet (S.A.W.) made seven takbeers before reciting in the first raka'a and five takbeers in the second raka'a before reciting.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth and that it is the best that was said on this subject.

---

387 ـ بابُ ما جاء لا صلاةَ قبلَ العيدينِ ولا بعدَها [م: 35، ت: 270]

537 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلانَ، أخبرنا أبو داودَ الطَّيَالِسِيّ أنبأنا شعبةُ عن عَدِيِّ بنِ ثابتٍ قال: سمِعتُ سعيدَ بنَ جُبَيرٍ يُحَدثُ عن ابنِ عباسٍ أن النبيَّ ﷺ خرجَ يَوْمَ الفِطرِ فصلّى ركعتَينِ ثم لمْ يُصَلِّ قبلها ولا بعدها.

قال: وفي الباب عن عبد الله بن عمر، وعبدِ الله بن عَمْرو وأبي سعيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ عليه عِندَ بعضِ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقد رَأى طائفةٌ مِن أهلِ العلمِ الصَّلاةَ بعدَ صلاةِ العيدينِ وقبلَها مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم والقولُ الأوَّلُ أصَحُّ.

(387) No voluntary prayers before or after the Eid prayers

537- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) went to the Fitr Eid prayers and did not pray before or after the Eid prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih one.

---

538 ـ **حدثنا** الحسينُ بنُ حُرَيْثٍ أبو عَمَّارٍ أخبرنا وكيعٌ عن أبانَ بنِ عبدِ الله البَجَلِيِّ عن أبي بكرِ بن حفصٍ وهو ابن عُمَرَ بن سعدِ بن أبي وقَّاصٍ عن ابن عُمَرَ أنه خرج في يومِ عيدٍ ولم يُصَلِّ قبْلَها ولا بَعْدها، وذكرَ أنَّ النبيَّ ﷺ فعلَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

538- It is reported that Ibn Omar went once to the Eid prayers and did not pray before or after the prayers and that he mentioned that this was what the Prophet (S.A.W.) used to do.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth too.

---

388 ـ بابٌ في خُرُوجِ النِّسَاءِ في العيدَينِ [م: 36، ت: 271]

539 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا هُشيمٌ، أخبرنا منصورٌ وهو ابنُ زَاذَانَ عن ابْنِ

سيرينَ عن أُمِّ عَطِيَّةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ كان يُخرِجُ الأبكارَ والعواتِقَ وذَواتِ الخُدُورِ والحُيَّضَ في العيدَيْنِ، فأما الحُيَّضُ فَيعْتَزِلْنَ المُصَلَّى ويشهدْنَ دَعْوةَ المسلمينَ، قالت إحْدَاهُنَّ: يا رسول الله إنْ لَمْ يَكُنْ لها جِلبَابٌ؟

قال: فلْتُعرها أُخْتُها مِن جِلْبَابِها.

(388) Women going out to the Eid prayers

539- Um A'atiyya narrated that the Prophet (S.A.W.) used to order the virgins, the matrons, the newlyweds, and the menstruating women out to the Eid prayers. As for the menstruating women, they would not be in the praying place, but would witness the gathering of the Muslims. One woman once asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what if one of us does not have a *jilbab* (the woman's cloak)?" He (S.A.W.) said, "Let one of her sisters lend her one."

---

540 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا هُشَيمٌ عن هِشامِ بنِ حَسَّانَ عن حفصةَ ابنةِ سِيرينَ عن أُمِّ عَطِيَّةَ بنحوِه.

قال: وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وجابرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أُمِّ عَطِيَّةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد ذَهبَ بعضُ أهلِ العلمِ إلى هذا الحديثِ، وَرَخَّصَ للنساءِ في الخروجِ إلى العيدَينِ، وكَرِهَهُ بعضُهم.

وَرُوِيَ عن عبد الله بنِ المباركِ أنه قال: أكرَهُ اليومَ الخروجَ للنساءِ في العيدَينِ، فإن أَبَتِ المرأةُ إلاَّ أنْ تخرُجَ فَلْيَأْذَنْ لها زوجُها أن تَخْرُجَ في أَطْمارِها [الخُلْقَانِ] ولا تَتَزَيَّنْ، فإن أَبَتْ أن تَخْرُجَ كذلكَ فللزوجِ أن يمنعَها عن الخروجِ.

وَيُرْوَى عن عائشةَ قالت: لو رأى رسولُ الله ﷺ ما أحدث النساء لَمَنَعَهُنَّ المسجدَ كما مُنِعَتْ نساءُ بني إسرائيلَ.

وَيُرْوَى عن سفيانَ الثوريِّ أنه كَرِهَ اليومَ الخروجَ للنساءِ إلى العيد.

540- Ahmaed Ibn Manie' narrated from Hushaim from Hisham Ibn Hassan from Hafsa Bint Sireen from A'atiyya a similar hadeeth.

Abu E'isa said that Um A'atiyya's hadeeth is a hasan sahih one.

---

389 ـ بابُ ما جَاءَ في خروج النبيِّ ﷺ إلى العيدِ في طريقٍ ورجُوعِه من طريقٍ آخرَ [م: 37، ت: 272]

541 ـ حدثنا عبدُ الأعْلَى بنُ وَاصِلِ بنِ عبدِ الأعْلَى الكوفيُّ وأبو زُرْعَةَ قالا: أخبرنا محَمَّدُ بنُ الصَّلتِ عن فُلَيحِ بنِ سليمانَ عن سعيدِ بنِ الحارثِ عن أبي هريرةَ قال «كان رسولُ الله ﷺ إذا خرجَ يومَ العيدِ في طريقٍ رَجَعَ في غيرِه».

قال: وفي البابِ عن عبدِ الله بن عُمَر وَأبي رافع.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

وَرَوَى أبو تُمَيْلَةَ ويونسُ بنُ محمَّدٍ هذا الحديثَ عن فُلَيحِ بنِ سليمانَ عن سعيدِ بنِ الحارثِ عن جابرِ بن عبدِ الله.

قال: وقد استحبَّ بعضُ أهلِ العلمِ للإمامِ إذا خرجَ في طريقٍ أنْ يرجعَ في غيرِه اتِّباعاً لهذا الحديثِ. وهو قولُ الشافعيِّ.

وحديثُ جَابرٍ كأنَّهُ أصَحُّ.

(389) Using one way by the Prophet (S.A.W.) to go to the Eid prayers and going back using another

541- Abu Huraira narrated that on Eid day the Prophet (S.A.W.) would go one way to the prayers and would take another road when he (S.A.W.) returned home.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

390 ـ بابُ ما جاء في الأكْلِ يومَ الفِطْرِ قَبلَ الخرُوجِ [م: 38، ت: 273]

542 ـ حدثنا الحسنُ بن الصَّبَّاحِ البَزَّارُ البَغداديُّ، أخبرنا عبدُ الصَّمَدِ بنُ عبدِ الوارثِ عن ثَوَابِ بنِ عُتْبَةَ عن عبدِ الله بنِ بُرَيْدَةَ عن أبيهِ قال: «كان النبيُّ ﷺ لا يخرجُ يومَ الفطرِ حتى يَطْعَمَ، ولاَ يَطْعَمُ يومَ الأضْحَى حتى يُصَلِّيَ».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وأنسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ بُرَيْدَةَ بنِ خُصَيْبٍ الأسلَمِيِّ حديثٌ غريبٌ. وقال محمدٌ: لا أعرفُ لثَوابِ بنِ عُتْبَةَ غيرَ هذا الحديثِ.

وقد استَحبَّ قومٌ مِن أهلِ العلم أن لا يَخْرُجَ يَوْمَ الفِطْرِ حتى يَطْعَمَ شيئاً. ويُسْتَحبُّ له أن يُفْطِرَ على تَمْرٍ ولا يطْعَم يومَ الأضحى حتى يَرجِعَ.

(390) Eating on day of Eid after fasting before going to the prayers

542- Abdullah Ibn Buraida reported that his father said that the Prophet (S.A.W.) would not go out to the Eid prayers (after the month of fasting) until after he had eaten and would not eat on Al-Adha Eid day until he had prayed.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

543 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا هشيمٌ عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن حفصِ بنِ عُبَيْدِ الله بن أنَسٍ عن أنَسِ بنِ مالكٍ أنَّ النبيَّ ﷺ كان يُفْطِرُ على تَمْرَاتٍ يومَ الفِطرِ قبل أن يخرجَ إلى المصَلَّى.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

543- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) used to breakfast on a few dates on the Fitr Eid morning, and then he would go to the prayer place.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan gharib sahih hadeeth.

أبوابُ السفرِ

391 ـ بابُ ما جاء في التقْصِيرِ فِي السَّفَرِ [م: 39، ت: 274]

544 ـ حدثنا عبدُ الوهابِ بنُ عبدِ الحكَمِ الوَرَّاقُ البَغدادِيُّ وأخبرنا يحيى بنُ سُلَيْم عن عُبَيْدِ الله عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ قال: سَافَرْتُ مع النبيِّ ﷺ وأبي بكرٍ وعُمَر وعثمانَ فكانوا يُصَلُّونَ الظهرَ والعصْرَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ لا يُصَلُّونَ قبلَها ولا بعدَها وقال عبد الله: لو كنتُ مُصَلِّياً قبْلَها أو بعدَها لأتمَمْتُهَا.

قال: وفي الباب عن عُمَر وعليٍّ وابنِ عباسٍ وأنَسٍ وعِمْرَانَ بنِ حُصَينٍ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَر حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نعرِفُهُ إلا من حديثِ يحيى بنِ سُلَيْم مثلَ هذا.

وقال مُحَمدُ بنُ إسماعيلَ: وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَر عن رجلٍ من آلِ سُرَاقَةَ عن ابنِ عُمَر.

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ عن عطيةَ العَوْفِيِّ عن ابنِ عُمَرَ أن النبيَّ ﷺ كان يَتَطَوَّعُ في السَّفَرِ قبَلَ الصلاةِ وبعدَها وقد صحَّ عن النبيِّ ﷺ أنه كان يَقْصُرُ في السفَرِ وأبو بكرٍ وعُمَرُ وعثمانُ صَدْراً من خلافتِهِ.

والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلْمِ مِن أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِمْ.

وقد رُوِيَ عن عائشَةَ أنها كانتْ تُتِمُّ الصلاةَ في السَّفرِ.

والعملُ على ما رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ وأصحابِهِ.

وهو قولُ الشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ إلا أن الشافعيَّ يقولُ: التَّقْصِيرُ رُخْصَةٌ له في السفرِ، فإن أَتَمَّ الصلاةَ أَجْزَأَ عنه.

The Chapters of Traveling

(391) Shortening the prayers

544- Ibn Omar reported, "I have traveled with the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr, Omar, and Othman. They would pray Thuhr and Asr both as only two raka'as (right after each other). They would not pray before or after them.

Abdullah then said, "If I was to pray before them or after them, I would have completed them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib. It is reported by U'tayya Al-Oufi that the Prophet (S.A.W.) had prayed voluntary prayers before and after the shortened prayers.

---

545 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ أخبرنا هُشَيْمٌ أخبرنا عليُّ بنُ زَيْدِ بنِ جُدعَان القُرَشِيُّ

عن أبي نَضْرةَ قال: سُئِل عِمْرانُ بنُ حُصينٍ عن صَلاةِ المسافِرِ فقال: حَجَجْتُ مع رسولِ الله ﷺ فصلّى ركعَتَيْنِ، وحَجَجْتُ مع أبي بكرٍ فصلّى ركعَتَيْنِ، ومع عُمَر فصلّى ركعَتَيْنِ، ومع عثمانَ سِتَّ سِنِينَ مِن خِلافَتِهِ أو ثمانِ سنِينَ فصلّى ركعَتَيْنِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

545- It is reported that Umran Ibn Hussain was once asked about the prayers of the traveler. He said, "I performed Hajj (pilgrimage) with the Prophet (S.A.W.) and at that time he prayed two raka'as. I also performed Hajj with Abu Bakr, and he prayed two raka'as. I performed Hajj with Omar, and he prayed two raka'as. Moreover, I performed pilgrimage with Othman for six or eight years of his caliphate, and he only prayed two raka'as."

Abu E'isa said that this hadeeth is a sahih hadeeth.

---

546 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا سُفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن محمدِ بنِ المنْكَدِرِ وإبراهيمَ بنِ مَيسرةَ أنهما سَمِعَا أنَسَ بنَ مالكٍ قال: صلّيْنَا مع النبيِّ ﷺ الظُهرَ بالمدينَةِ أربعاً، وبذِي الحُلَيْفَةِ العصْرَ رَكعَتَيْنِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

546- Anas Ibn Malek (R.A.A.) said, "We prayed Thuhr in Medina with the Prophet (S.A.W.) with four raka'as, and we prayed Asr in Thil-Hulaifa with two raka'as.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

547 ـ حدثنا قُتَيْبةُ، أخبرنا هُشَيمٌ عن منصورِ بنِ زاذَانَ عن ابنِ سِيرينَ عن ابنِ عبَّاسٍ أن النبي ﷺ «خرجَ من المدينَةِ إلى مكةَ لا يخَافُ إلاَّ الله ربَّ العالَمينَ فصلّى ركعتَيْنِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسن صحيح.

547- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) left Medina for Mecca fearing only Allah the Lord of the worlds and prayed two raka'as.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

392 ـ بابُ ما جاءَ في كَمْ تُقصَرُ الصَّلاةُ [م: 40، ت: 272]

548 ـ حدثنا أحمدُ بْن مَنيعٍ، أخبرنا هُشَيمٌ، أخبرنا يَحيَى بنُ أبي إسحاقَ الْحضْرميُّ أخبرنا أنسُ بنُ مالكٍ قال: خرجْنَا مع النبيِّ ﷺ من المدِينَةِ إلى مَكةَ فصلَّى ركعَتَيْنِ، قالَ قلتُ لأنسٍ: كَمْ أقامَ رسولُ الله ﷺ بمكةَ؟ قالَ عشْراً.

قال: وفي الباب عن ابنِ عباسٍ وجابرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنَسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن ابنِ عباسٍ عن النبيِّ ﷺ أنه أقامَ في بعضِ أسْفارِهِ تِسْعَ عَشرَةَ يُصَلِّي رَكعَتَيْنِ قال ابنُ عباسٍ: فنحنُ إذا أقَمْنَا ما بينَنَا وبينَ تِسْعِ عشرةَ صلَّينا ركعَتَيْنِ وإن زِدْنَا على ذلك أتْمَمْنَا الصَّلاةَ.

وَرُوِيَ عن عليٍّ قال: مَن أقامَ عَشْرةَ أيامٍ أتَمَّ الصَّلاةَ.

وَرُوِيَ عن ابنِ عُمَرَ أنه قال: مَنْ أقامَ خمسةَ عَشر يوماً أتَمَّ الصَّلاةَ. وَرُوِيَ عنه ثِنْتَيْ عَشْرَةَ.

وَرُوِيَ عن سعيدِ بن المسيَّب أنهُ قال: إذا أقامَ أربعاً صلَّى أربعاً.

وَرَوَى ذلك عنه قَتَادَةُ وعطاءٌ الخراسانيُّ وَرَوَى عنه داودُ بنُ أبي هِنْدٍ خِلاَفَ هذا.

واخْتَلَفَ أهلُ العِلم بَعْدُ في ذلك.

فَأمَّا سُفيانُ الثوريُّ وأهلُ الكوفةِ فذَهبوا إلى تَوْقِيتِ خَمس عَشْرَةَ، وقالوا: إذا أجْمَع على إقامةِ خمس عَشْرَةَ أتَمَّ الصَّلاةَ.

وقال الأوزاعيُّ: إذا أجْمَعَ على إقامةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ أتَمَّ الصَّلاةَ.

وقال مالكُ بنُ أنسٍ والشافعيُّ وأحمدُ: إذا أجْمَعَ على إقامةِ أربعةٍ أتَمَّ الصَّلاةَ.

وأما إسحاقُ فرأى أقْوَى المذاهبِ فيه حديثَ ابنِ عباسٍ، قال: لأنه رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ، ثم تَأوَّلَهُ بعد النبيِّ ﷺ إذا أجْمَعَ على إقامةِ تِسْعَ عَشرةَ أتَمَّ الصلاةَ.

ثم أجْمَعَ أهلُ العلمِ على أن للمسافرِ أن يَقْصُرَ ما لم يُجْمِعْ إقامةً، وإنْ أتَى عليه سِنُونَ.

(392) How much is the prayer shortened

548- Anas Ibn Malek (R.A.A.) said, "We traveled with the Prophet (S.A.W.) from Medina to Mecca, and he prayed (while he was there every prayer as) two raka'as." Anas was asked, "How long did the Prophet (S.A.W.) stay in Mecca?" Anas said, "Ten days."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

It is reported that Ali (R.A.A.) said, "Whoever resides for more than ten days should complete the prayers." However, Ibn Omar has the opinion that after staying for more than fifteen days ones completes the prayers.

---

549 ـ حدثنا هنادُ بنُ السَّرِيِّ أخبرنا أبو مُعاويةَ عن عاصمِ الأحْولِ عن عِكْرِمة عن ابن عباسٍ قال: «سافر رسولُ الله ﷺ سفراً فصلَّى تسعةَ عشرَ يوماً ركعَتَيْنِ، قال ابن عباسٍ: فنحن نصلِّي فيما بينَنَا وبين تِسْعَ عَشْرَةَ ركعتينِ ركعَتَيْنِ! فاذا أقَمْنَا أكثر مِن ذلك صلَّينا أربعاً.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ غريبٌ صحيحٌ.

549- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) traveled once for

nineteen days and all the while he prayed (the prayers in) two raka'as. Ibn Abbas said, "Thus we pray (our prayers) for a period of nineteen days or less in two raka'as, but if we stay for more then we pray four raka'as.

Abu E'isa said that this hadeeth is a gharib hasan sahih hadeeth.

393 ـ بابُ ما جاء في التَّطَوُّعِ في السَّفَرِ [م: 41، ت: 276]

550 ـ حدثنا قُتَيْبةُ بن سعيدٍ، أخبرنا الليثُ بنُ سعدٍ عن صَفْوانَ بن سُلَيم عن أبي بُسْرَةَ الغِفَارِيِّ عن البراءِ بن عازبٍ قال: «صَحِبْتُ رسولَ الله ﷺ ثمانيةَ عَشَرَ سَفَراً فما رأيتُهُ ترك الركعَتَيْنِ إذا زاغتِ الشمسُ قبلَ الظُّهرِ».

وفي الباب عن ابنِ عُمَرَ رضي الله عنه.

قال أبو عيسى: حديثُ البَرَاء حديثٌ غريبٌ.

قال وسألت مُحمداً عنهُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ إلا من حديثِ الليثِ بنِ سعدٍ ولم يعرف اسمَ أبي بُسْرةَ الغِفَارِيِّ ورآه حسَناً ورُوِيَ عن ابنِ عمرَ: «أن النبيَّ ﷺ كانَ لا يتطَوَّعُ في السَّفَرِ قبلَ الصلاةِ ولا بعدَها». وَرُوِيَ عنه عن النبيِّ ﷺ أنَّه كانَ يتطَوَّعُ في السَّفَرِ ثم اختلفَ أهلُ العلم بَعدَ النبيِّ ﷺ فَرَأى بعضُ أصحابِ النبيِّ ﷺ أنْ يتَطَوَّعَ الرجُلُ في السفرِ وبه يقولُ أحمدُ وإسحاقُ ولمْ تَرَ طائفةٌ مِن أهلِ العِلْمِ أن يصَلي قَبْلَهَا ولاَ بعدَهَا ومعنى مَن لم يتطَوَّعْ في السَّفَرِ قبولُ الرخْصَةِ، ومن تَطَوَّعَ فَلَهُ في ذلِكَ فضلٌ كثيرٌ. وهو قولُ أكثر أهلِ العلمِ يختارونَ التطَوعَ في السَّفَرِ.

(393) Voluntary prayers while traveling

550- Al-Baraa' Ibn Azeb said, "I accompanied the Prophet (S.A.W.) for eighteen months, and I never saw him stop praying two raka'as as soon as the sun deviated from the noon time."

Abu E'isa said that Al-Baraa's hadeeth is a gharib hadeeth.

551 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا حَفْصُ بنُ غِياثٍ عن حجاجٍ عن عَطِيَّةَ عَن ابنِ عُمَرَ قالَ صَلَّيتُ معَ النبيِّ ﷺ الظهرَ في السفَرِ ركعتينِ وبعدَها ركعتَينِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ وقد رَواهُ ابنُ أبي ليلَى عن عَطِيَّةَ ونافعٍ عن ابن عمَرَ.

551- Ibn Omar narrated that he prayed two raka'as of Thuhr with the Prophet (S.A.W.) while they were traveling and that he (S.A.W.) prayed two voluntary raka'as afterwards.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

552 ـ حدثنا محمدُ بنُ عُبَيدٍ المُحَارِبيُّ يعني الكوفيَّ، أخبرنا عليُّ بنُ هاشِمٍ عن ابن

أبي ليلى عن عطية ونافع عن ابن عمرَ قَالَ: «صليتُ معَ النبيِّ ﷺ في الحضَرِ والسفَرِ، فصليتُ مَعَهُ في الحضَرِ الظُّهر أربعاً وبعدَها ركعتَين وصليتُ معهُ في السفرِ الظهرَ ركعتَيْنِ وبعدَهَا ركعتَينِ والعصْرِ ركعتَينِ ولم يُصلِّ بعدَها شيئاً والمغرِبَ في الحضَرِ والسَّفَرِ سَواءً ثلاثَ رَكَعَاتٍ لا يُنقِصُ في حَضَرٍ ولا سفرٍ وهِيَ وترُ النهَارِ وبعدَهَا رَكْعَتَينِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ سمعتُ محمداً يقُولُ مَا رَوى ابنُ أبي لَيلَى حدِيثاً أعجَبَ إلَيَّ مِن هذا ولا أروي عنه شيئاً.

552- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he prayed with the Prophet (S.A.W.) both while traveling and as residents (at home). He had prayed with him (S.A.W.) as a resident the Thuhr prayers in four raka'as and two voluntary raka'as afterwards. Furthermore, he had prayed with him (S.A.W.) while traveling the Thuhr prayer in two raka'as and two voluntary raka'as afterwards. He (S.A.W.) prayed the Asr prayer in two raka'as and no voluntary prayers afterwards. As for the Mughrib (sunset) prayer, he (S.A.W.) prayed it in three raka'as both as a resident and a traveler since it is the last odd prayer (Witr) of the day. Afterwards, he (S.A.W.) prayed two voluntary raka'as.

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan.

---

394 ـ بابُ ما جَاءَ في الجمعِ بينَ الصَّلاتَينِ [م: 42، ت: 277]

553 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ بنُ سعيدٍ أخبرنا الليثُ بنُ سعدٍ عن يزيدَ بنِ أبي حَبِيبٍ عن أبي الطفَيلِ هُوَ عامرُ بنُ واثِلَةَ عنْ معاذِ بنِ جبلٍ: «أن النبيَّ ﷺ كان في غزوةِ تَبُوكَ إذا ارتَحلَ قَبلَ زَيغِ الشَمسِ أخَّرَ الظهرَ إلى أن يجمَعَها إلى العصْرِ فيُصلِّيهِمَا جميعاً وإذا ارتحلَ بعدَ زَيغِ الشَّمْسِ عجَّلَ العصْرَ إلى الظُّهرِ وصلى الظُّهرَ والعَصْرَ جميعاً ثم سارَ وكان إذا ارتحل قَبلَ المغْربِ أخَّرَ المغرِبَ حتى يصليَهَا مع العِشاءِ وإذا ارتَحَلَ بعدَ المغرِبِ عجّلَ العِشَاء فَصَلّاهَا مع المغرِبِ».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وابنِ عُمَر وأنسٍ وعبدِ الله بن عمْرو وعائشةَ وابنِ عبّاسٍ وأُسَامةَ بن زَيدٍ وجابرِ بنِ عبد الله.

قال أبو عيسى: والصحيحُ عن أُسامةَ.

ورُوِيَ عَنْ عليِّ بنِ المدينيِّ عنْ أحمدَ بنِ حَنبلٍ عن قُتَيْبَةَ هذا الحديثَ.

(394) Combining the two prayers

553- Mua'ath Ib Jabal (R.A.A.) narrated that during the conquest of Tabouk, the Prophet would leave a position before Thuhr time, and he would delay praying Thuhr until the Asr time and would pray them together. Also, if he left after Thuhr time, he would pray the Asr prayers with the Thuhr prayers and then he (S.A.W.) would march. Similarly, if he left a position before

Mughrib prayers, he would delay praying it until the Isha time and pray them together. If he left after the Mughrib time, he would hasten praying the Isha and combine praying it with Mughrib."

Abu E'isa said that the narration of Osama to this hadeeth is the sahih one

---

554 ـ حدثنا عبدُ الصمدِ بن سُليمانَ حدثنا زكريا اللؤلؤيُّ حدثنا أبو بكرٍ الأعْيُنُ حدثنا عليُّ بنُ المدينيِّ حدثنا أحمدُ بنُ حنبلٍ حدثنا قتيبةُ بهذا الحديث يعني حديث مُعاذٍ.

قال أبو عيسى: ورَوَى عليُّ بن المدينيِّ عن أحمدَ بنِ حَنْبل عن قُتَيْبةَ هذا الحديثَ وحديثُ معاذٍ حديثٌ حسنٌ غريبٌ تفرَّدَ بِهِ قُتيبةُ لا نعرفُ أحداً رواهُ عن الليثِ غَيْرهُ وحَديثُ الليثِ عن يزيدَ بنِ أبي حبيبٍ عن أبي الطُفيل عَن معاذٍ حديثٌ غريبٌ. والمعرُوفُ عِند أهلِ العِلم حديثُ مُعاذٍ من حديث أبي الزُّبيرِ عَن أبي الطُّفيلِ عن مُعاذٍ: «أن النبيَّ ﷺ جَمعَ في غزوَةِ تبوكَ بين الظهْرِ والعصْرِ وبين المغرِبِ والعِشاء». رَواه قُرَّةُ بْن خَالدٍ وسفيانُ الثوريُّ ومالكٌ وغيرُ واحدٍ عن أبي الزُّبَيرِ المكيِّ وبهذا الحديثِ يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ يقولان: لا بأسَ أن يجمعَ بين الصلاتَيْنِ في السَّفرِ في وقتِ إحداهُما.

554- Ali Ibn Al-Madini repoted that Ahmad Ibn Hanbal narrated the above hadeeth from Qutaiba from Mua'ath. Al-Shafe'ii says that it is permissible to combine the two prayers in one time while traveling.

---

555 ـ حدثنا هَنَّادُ بنُ السَّريِّ حدثنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيمانَ عن عُبَيْدِ الله بن عُمَرَ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَرَ أنه استُغيثَ على بعضِ أهلِهِ فجدَّ بِهِ السَّيرُ وأخَّرَ المغربَ حتى غابَ الشَّفقُ ثم نَزَلَ فَجمعَ بينهمَا ثم أخْبَرَهُم أنَّ رسولَ الله ﷺ كان يفعَلُ ذلِكَ إذا جَدَّ بِهِ السَّيرُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وحديث الليث عن يزيد بن أبي حبيب حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

555- It is narrated that once Ibn Omar was called to help his family. He was far from home and did not dismount until it was dark (Isha time). He then dismounted and prayed Mughrib and Isha together. He then told his companions that whenever the Prophet (S.A.W.) would be delayed while traveling, he used to do the same.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

395 ـ باب ما جاء في صَلاةِ الاستسقاءِ [م: 43، ت: 278]

556 ـ حدثنا يحيى بنُ موسى أخبرنا عبدُ الرزاق أخبرنا مَعْمرٌ عَن الزهريِّ عن عَبَّادِ بن تميم عن عَمِّهِ: «أن رسولَ الله ﷺ خرجَ بالناسِ يَستسْقي فَصَلّى بهمْ ركعَتَيْنِ جَهَرَ بالقراءةِ فيهما وَحوّلَ رِدَاءَه وَرَفعَ يَدَيْهِ واستَسْقَى واستقبَلَ القِبْلَةَ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عباسٍ وأبي هريرةَ وأنَسٍ وآبي اللّحمِ.
قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله بن زيدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.
وعلى هذا العملُ عندَ أهلِ العلْمِ وبهِ يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.
واسم عَمِّ عبَّاد بن تميمٍ هو عبدُ الله بنُ زيدِ بنِ عاصِمٍ المازنيُّ.

(395)The *Istisqaa'* prayers (Supplication for rain)

556-Abbad Ibn Tamim reported that his uncle narrated that the Prophet (S.A.W.) once led the people out for prayer to ask for rain from Allah. He (S.A.W.) led a prayer of two raka'as and recited it out loud. He (S.A.W.) wrapped his cloak around himself and raised his hands and supplicated for rain while facing the Qibla (Kaa'ba).

Abu E'isa said that the narration of this hadeeth by Abdullah Ibn Zaid is a hasan sahih one.

---

557 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن خالِدِ بن يزيدَ عن سعيدِ بن أبي هلالٍ عن يزيدَ بن عبدِ الله عن عُمَيْرٍ مولى آبي اللحْمِ عن آبي اللحمِ «أنه رأى رسولَ الله ﷺ عندَ أحْجَارِ الزَّيْتِ يَسْتَسْقِي وهو مُقْنِعٌ بِكَفَّيْهِ يَدْعو».

قال أبو عيسى: كذا قال قُتَيْبَةُ في هذا الحديث «عن آبي اللحمِ» ولا نَعرِفُ لَه عن النبيِّ ﷺ إلاَّ هذا الحديثَ الواحِدَ.

وعُمَيْرٌ مولى آبي اللحْمِ قد رَوَى عن النبيِّ ﷺ أحاديثَ وله صُحْبَةٌ.

557- Abu Al-Lahm reported that he saw the Prophet (S.A.W.) at an area called Ahjar Az-Zait supplicating Allah (S.W.T.) for rain with his hands raised and covering his face.

Abu E'isa said that this hadeeth was taken from Qutaiba as such and that this is the only known hadeeth narrated by Abu Al-Lahm.

---

558 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا حاتمُ بنُ إسماعيلَ عن هشَامِ بن إسحاقَ وهو ابنُ عبدِ الله بن كِنَانَةَ عن أبيه قال أرسَلَنِي الوَليدُ بن عُقْبَةَ وهو أميرُ المدينةِ إلى ابنِ عباسٍ أَسْأَلُهُ عن استسقاءِ رسولِ الله ﷺ، فَأتيتُهُ فقال: «إن رسولَ الله ﷺ خَرَجَ مُتَبَذِّلاً مُتَوَاضِعاً مُتَضَرِّعاً حتى أَتَى المُصَلَّى فلم يَخْطُبْ خُطْبَتكم هذِهِ، ولكن لم يزَل في الدعاءِ والتَضَرُّعِ والتكبيرِ، وصلَّى ركعَتَيْنِ كما كانَ يصَلِّي في العيدِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

558- Abdullah Ibn Kunana reported that his father said, "Al-Walid Ibn Uqba had sent me when he was the governor of Medina to Ibn Abbas to ask him about the prayers of Istisqaa' (asking for rain) of the Prophet (S.A.W.). Ibn Abbas (R.A.A.) said, 'The Prophet (S.A.W.) once went out disheveled and

humble to supplicate to Allah (S.W.T.) until he reached the place of the prayers. He did not give the sermon that people do these days. Instead, he only supplicated and was insistent in asking Allah (S.W.T.) and made a lot of Takbeer. He then prayed two raka'as just he would do for the Eid prayers.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

559 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلانَ، أخبرَنا وَكيعٌ عن سُفيانَ عن هِشامِ بن إسحاقَ بن عبدِ الله بنِ كنَانةَ عن أبيهِ فذكَرَ نَحوَهُ، وزادَ فيهِ مُتَخَشِّعاً.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهو قولُ الشافعيِّ قال يُصَلِّي صلاةَ الاستسقاءِ نحوَ صلاةِ العيدَيْنِ، يُكَبِّرُ في الركعةِ الأولى سبعاً، وفي الثَّانيةِ خَمساً، واحتجَّ بحديثِ ابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: ورُوِيَ عن مالكِ بن أنسٍ أنه قال: لا يُكَبِّرُ في صلاةِ الاستسقاء كما يكبر في صلاة العيدين.

وقال النعمانُ أبو حنيفةَ: لا تُصلّى صلاةُ الاستسقاء ولا آمرُهُم بتحويلِ الرِّداءِ، ولكن يدعون ويرجعون بجملتهم. قال أبو عيسى: خالف السنة.

559- Hisham Ibn Is-haq reported that Abdullah Ibn Kunana reported from his father the same hadeeth but added after the word humble, "God fearing".

Abu E'isa said that this narration is hasan sahih too.

---

396 ـ بابُ ما جاء في صَلاَةِ الكُسُوفِ [م: 44، ت: 279]

560 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا يحيَى بنُ سعيدٍ عن سُفيانَ عن حَبيبِ بن أبي ثَابتٍ عن طاوُسٍ عن ابن عباسٍ عن النبيِّ ﷺ «أنه صلَّى في كسوف فَقَرأ ثمَّ ركَعَ ثم قَرَأ ثم رَكَعَ ثم قَرَأ ثمَّ ركَعَ، [ثلاث مراتٍ] ثم سَجَدَ سجدتَيْن، والأخرَى مثلُها».

قال: وفي الباب عن عليٍّ وعائِشةَ وعبدِ الله بن عَمْرو والنعمَانِ بن بَشِيرٍ والمُغيرةَ بن شُعبةَ وأبي مسْعودٍ وأبي بَكْرَةَ وَسَمُرَةَ وأبي موسى الأشعري وابنِ مسْعودٍ وأسماءَ ابنةِ أبي بكر الصديق وابنِ عُمَرَ وقَبِيصةَ الهِلاليِّ وجابرِ بن عبدِ الله وعبدِ الرحمٰنِ بنِ سَمُرةَ وأبيِّ بنِ كَعْبٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن ابنِ عباسٍ عن النبيِّ ﷺ «أنَّه صلى في كُسُوفٍ أرْبَعَ ركَعَاتٍ في أرْبَعِ سَجَدَاتٍ».

وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

قال: واختلفَ أهلُ العلمِ في القراءةِ في صلاةِ الكُسوفِ، فرأى بعضُ أهلِ العلمِ أن يُسِرَّ بالقِراءَةِ فيها بالنَّهارِ.

ورأى بعضُهم أن يَجْهرَ بالقِراءَةِ فيها كَنَحْوِ صَلاةِ العِيدينِ والجُمعَةِ.

وبه يقولُ مالِكٌ وأحمدُ وإسحاقُ يَرَوْنَ الجهر فيها.

وقال الشافعيُّ لا يَجْهَرُ فيها.

وقد صَحَّ عن النبيِّ ﷺ كِلْتَا الرِّوايتَيْنِ.

صَحَّ عنه أنه صلَّى أربعَ ركعَات في أربعِ سَجَداتٍ، وصَحَّ عنه أيضاً أنه صلَّى ستَّ ركَعَاتٍ في أربعِ سَجَداتٍ.

وهذا عندَ أهلِ العلمِ جائزٌ على قَدْرِ الكُسوفِ، إنْ تَطَاوَلَ الكُسُوفُ فَصَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ في أربعِ سَجَداتٍ فهو جائزٌ، وإن صَلَّى أربعَ ركَعَاتٍ في أرْبَعِ سَجَدَاتٍ وأطالَ القِراءةَ فهو جائزٌ.

ويرى أصحابُنَا أن تُصَلَّى صلاةُ الكُسوفِ في جماعةٍ في كُسُوفِ الشمسِ والقمرِ.

(396) The prayers during the sun's eclipse

560- Ibn Abbas reported that the Prophet (S.A.W.) prayed during an eclipse. He recited out loud and then bowed down. He then recited again, bowed down, recited and bowed down again. He did that three times. Then he prostrated twice. He repeated the same sequence in the second raka'a.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih one.

It is narrated that Ibn Abbas reported that the Prophet (S.A.W.) had prayed the sun eclipse prayers in four raka'as and four prostrations.

---

561 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ عبدِ الملكِ بنِ أبي الشَّوارِب أخبرنا يزيدُ بن زُرَيعٍ أخبرنا مَعْمرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عائِشةَ أنها قالت: «خُسِفَتِ الشمسُ على عهدِ رسولِ الله ﷺ فصَلَّى رسولُ الله ﷺ بالنَّاسِ فأطالَ القراءةَ ثم رَكَعَ فأطالَ الركوعَ، ثم رَفَعَ رَأسَهُ فأطالَ القراءةَ، وهي دونَ الأولَى، ثم رَكَعَ فأطالَ الركوعَ، وهو دونَ الأولِ، ثم رفعَ رأسَهُ فسَجد ثم فعلَ مِثْلَ ذلكَ في الرَّكعةِ الثَّانِيةِ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وبهذا الحديثِ يقولُ الشافعيُ وأحمدُ وإسحاقُ يَرَوْنَ صلاةَ الكُسوفِ أربعَ ركَعَاتٍ في أربعِ سَجَدَاتٍ.

قال الشافعيُّ: يقرأُ في الركعةِ الأولى بأُمِّ القرآنِ ونحواً من سورةِ البقرةِ سراً إن كانَ بالنَّهارِ، ثم رَكَعَ ركوعاً طويلاً نحواً من قراءتِهِ، ثم رَفَعَ رأسَه بتكبيرٍ وثَبَتَ قَائِماً كما هُوَ، وقرأ أيضاً بأمِّ القرآنِ ونحواً من آلِ عمرانَ، ثم رَكَعَ ركوعاً طويلاً نحواً من قرَاءتِهِ ثم رَفَعَ رأسَه، ثم قال: سمعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ، ثم سَجَدَ سجدتَيْن تامَّتَيْنِ، ويقيمُ في كلِّ سَجْدَةٍ نحواً مما أقامَ في ركُوعِه، ثم قامَ فقرأ بأمِّ القرآنِ ونحواً من سُورةِ النِّساء، ثم رَكَعَ ركوعاً

طويلاً نحواً من قراءته، ثم رَفَعَ رَأسَهُ بتكبير وثبَتَ قائِماً، ثم قرأ نحواً من سُورةِ المائِدةِ، ثم رَكَعَ ركوعاً طويلاً نحواً من قراءته، ثم رَفَعَ فقالَ: سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ، ثم سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثم تَشَهَّدَ وَسَلَّم».

561- It is reported that A'isha (R.A.A.) said that the sun eclipsed during the time of the Prophet (S.A.W.) and that he led the people in prayers. His (S.A.W.) recitation was long and so was his bowing. He (S.A.W.) then lifted his head and recited less than the first one. After that, he bowed and he bowed for less time than the first bowing. Then he lifted up his head and prostrated. He followed the same sequence in the second raka'a.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

Al-Shafe'ii described the Prophet's (S.A.W.) (eclipse) prayers as such. He (S.A.W.) recited the Fateha in the first raka'a and a part of Surah Al-Baqara (it is recited in secret if it was daylight). He (S.A.W.) then bowed for almost as long as his recitation. After that, he (S.A.W.) raised his head with Takbeer and recited the Fateha and part of Surah Aal-Imran. After that, he bowed for almost as long as he had recited. He (S.A.W.) then lifted his head and said, "*Samea'a Allahu Li Man Hamidah* (Allah (S.W.T.) hears those who praise Him)." He (S.A.W.) then prostrated two complete prostrations which were separated by sitting down for as long as he had bowed. In the second raka'a, he (S.A.W.) recited the Fateha and part of Surah Al-Nisaa' (the Women). He (S.A.W.) then bowed for almost as long as his recitation. After that, he (S.A.W.) raised his head with Takbeer and recited the Fateha and part of Surah Al-Maeda (the Table). After that, he bowed for almost as long as he had recited. He (S.A.W.) then lifted his head and said, "*Samea'a Allahu Li Man Hamidah* (Allah (S.W.T.) hears those who praise Him)." He (S.A.W.) then prostrated twice, read his tashahud and ended the prayers.

---

397 ـ بابُ ما جاء في صفة القراءةِ في الكُسُوفِ [م: 45، ت: 280]

562 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلانَ، أخبرنا وَكيعٌ أخبرنا سُفيانُ عن الأَسْوَدِ بنِ قَيْسٍ عن ثَعْلَبَةَ بنِ عِبَادٍ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قال: «صلَّى بنا رسُولُ الله ﷺ في كُسوفٍ لا نسمَعُ له صوْتاً».

قال: وفي الباب عن عائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ سَمُرةَ بنِ جُنْدُبٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد ذهبَ بعضُ أهلِ العلمِ إلى هذا. وهو قَوْلُ الشافعيِّ.

(397) The state of recitation of the eclipse prayers

562- Samura Ibn Jundub reported that he prayed with the Prophet (S.A.W.) the prayers of the eclipse and that he did not hear the voice

of the Prophet (S.A.W.).

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

563 ـ **حدثنا** أبو بكرٍ محمدُ بنُ أبانَ حدثنا إبراهيمُ بنُ صَدَقَةَ عن سُفيانَ بنِ حُسَينٍ عن الزُهريِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ «أن النبيَّ ﷺ صلَّى صلاةَ الكُسُوفِ وجَهَرَ بالقراءةِ فيها».

قال أبو عيسى: هذا حديث حسنٌ صحيحٌ.

ورواه أبو إسحاقَ الفزاريُّ عن سُفيانَ بْنِ حُسَينٍ نحوَه.

وبهذا الحديثِ يقولُ مالكُ بن أنسٍ وأحمدُ وإسحاقُ.

563- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prayed the eclipse prayers and that he recited out loud.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

398 ـ بابُ ما جاء في صلاةِ الخوْفِ [م: 46، ت: 281]

564 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ عبدِ الملكِ بنِ أبي الشَّوَارِبِ، أخبرنا يزيدُ بن زُرَيعٍ حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُهريِّ عن سالمٍ عن أبيهِ «أن النبيَّ ﷺ صلَّى صلاةَ الخوفِ بإحدى الطَّائِفَتَيْنِ ركعةً والطائِفةُ الأُخْرَى مُواجِهَةُ العَدُوِّ ثم انصَرَفوا فقاموا في مَقَامِ أولئكَ، وجاءَ أولئِكَ فصلَّى بهِمْ ركعةً أُخرى، ثم سَلَّم عليهم فقامَ هؤلاءِ فَقَضَوا ركعتَهم، وقَامَ هؤلاءِ فَقَضَوْا ركعتَهُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديث صحيح وقد روى موسى بن عقبة عن نافع عن ابن عمر مثل هذا.

قال: وفي البابِ عن جابر وحُذَيْفة وزيدِ بنِ ثابتٍ وابن عباسٍ وأبي هريرةَ وابن مسعودٍ وسهلِ بن أبي حَثْمَةَ وأبي عيَّاشٍ الزُرَقيِّ واسمُه زيدُ بنُ صامتٍ وأبي بَكرَةَ.

قال أبو عيسى: وقد ذهبَ مالكُ بن أنسٍ في صَلاةِ الخوفِ إلى حَديثِ سَهْلِ بن أبي حَثْمَةَ وهو قولُ الشافعيِّ.

وقال أحمدُ: قد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ صَلاةُ الخوفِ على أوجه، وما أعْلَمُ في هذا البابِ إلا حديثاً صحِيحاً، وأَخْتارُ حديثَ سَهْلِ بن أبي حَثْمَةَ.

وهكذا قال إسحاقُ بنُ إبراهيمَ قال: ثبتَت الرواياتُ عن النبيِّ ﷺ في صلاةِ الخوفِ، ورأى أن كُلَّ ما رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ في صَلاةِ الخوفِ فهو جائز وهذا على قَدْرِ الخوفِ.

قال إسحاقُ: وَلَسْنَا نختَارُ حديثَ سَهْلِ بنِ أبي حَثْمَةَ على غيرِهِ مِنَ الرواياتِ.

وحديثُ ابن عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَاهُ موسى بنُ عقبةَ عن نافعٍ عن ابن عُمَر عن النبيِّ ﷺ نحوَه.

(398) The prayers of fear (from the enemy)

564- Salem narrated that his father (Ibn Omar) said, "The Prophet (S.A.W.) led the prayers of fear with half of the troops. He offered one raka'a with them while the other half (of the army) was on alert facing the enemy. Then that group took the positions of the second group in order for them to pray the second raka'a with the Prophet (S.A.W.). When he (S.A.W.) ended the prayers with the salams, that group got up and finished their prayers. Later the first group made up their prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

565 ـ حدثنا محمدُ بن بَشَّارٍ أخبرنا يحيى بن سَعيدٍ القطَّانُ حدثنا يحيى بنُ سعيدٍ الأنصاريُّ عن القاسِم بن محمدٍ عن صالح بن خَوَّات بن جُبَيْر عن سهلِ بن أبي حَثْمَةَ أنه قال في صَلاةِ الخوفِ، قال: «يقومُ الإمامُ مستقبلَ القِبْلَةِ وتقومُ طائفةٌ منهم مَعهُ، وطائفةٌ من قِبَلِ العَدُوِّ ووجُوهُهُمْ إلى العدوِّ، فيركَعُ بهم ركعةً، ويركعون لأنفُسِهم ركعةً، ويسجُدون لأنفسِهِمْ سجْدتَيْنِ في مكانِهم، ثم يَذْهَبُونَ إلى مَقَامِ أولئكَ ويجيءُ أولئكَ فيركَعُ بهم ركعةً ويسجدُ بهم سجْدَتَيْنِ فهي له ثِنْتَانِ ولَهُمْ واحِدَةٌ ثم يركَعُون ركعةً ويسجُدونَ سجْدَتَيْنِ».

565- Sahl Ibn Abu Hathma described the prayers of fear. He said, "The Imam stands up facing the Qibla leading a group of the army in prayers. The other group would be facing the enemy. He would bow with them once and prostrate twice, and then they would leave and take the positions of the other group. They would pray with the Imam one raka'a and two sajdas (prostrations). Thus he had prayed two raka'as, and they had prayed one. Afterwards they would (all) pray the second raka'a and prostrate the two sajdas.

---

566 ـ قال أبو عيسى: قال محمدُ بن بَشَّار: سألتُ يحيى بن سعيدٍ عن هذا الحديثِ فحدَّثَني عن شُعْبَةَ عن عبدِ الرحمٰن بن القاسِم عن أبيهِ عن صالحِ بن خَوَّاتٍ عن سهلِ بن أبي حَثْمَةَ عن النبيِّ ﷺ بمثلِ حديثِ يحيى بن سعيدٍ الأنصاريِّ وقال لي اكتُبْهُ إلى جَنْبِه، ولَسْتُ أحفظُ الحديثَ ولكنهُ مِثْلُ حديثِ يحيى بن سَعِيدٍ الأنصاريِّ.

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ لم يرفَعْهُ يحيى بنُ سعيدٍ الأنصاريُّ عن القاسِم بن محمد، وهكذا رَوَاهُ أصحابُ يحيى بنِ سعيدٍ الأنصاريِّ موقوفاً، ورَفَعهُ شُعْبَةُ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ القاسِمِ بنِ محمدٍ.

566- Abdurrahman Ibn Al-Qasem narrated a similar hadeeth from his father from Saleh Ibn Khawat from Sahl Ibn Abu Hathma.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

567 ـ ورَوَى مالكُ بن أنسٍ عن يزيدَ بن رُومَانَ عن صالحِ بنِ خَوَّاتٍ عن من صلَّى مع النبيِّ ﷺ صَلاَةَ الخوفِ فذكَرَ نحوَه.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وبه يقولُ مالكٌ والشافعيّ وأحمدُ وإسحاقُ.

ورُوِيَ عن غيرِ واحِدٍ «أن النبيَّ ﷺ صلَّى بإحدَى الطائِفَتَيْنِ ركْعَةً ركْعةً فكانت للنبيِّ ﷺ ركعَتَانِ ولهم ركْعةٌ ركْعةٌ».

قال أبو عيسى: أبو عياش الزُّرقيُّ اسمه: زيد بن الصامت.

567- Ibn Anas narrated that: "who pray with the Prophet the fear pray its reminded toward

Abu E'isa said that this hadeeth is hassan sahih

399 ـ بابُ ما جَاء في سُجُود القُرآنِ [م: 47، ت: 282]

568 ـ حدثنا سُفيانُ بن وكِيع أخبرنا عبدُ الله بنُ وَهْبٍ عن عَمرِو بن الحارِثِ عن سَعيدِ بنِ أبي هِلالٍ عن عُمَرَ الدِّمَشْقيِّ عن أمِّ الدَّرْدَاءِ عن أبي الدَّرْدَاءِ قال «سَجَدْتُ مع رسولِ الله ﷺ إحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً منها التي في النَّجْمِ».

وفي البابِ عن عليٍّ وابنِ عباسٍ وأبي هُريرةَ وابنِ مسعودٍ وزيدِ بنِ ثابتٍ وَعمرو بنِ العاصِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي الدرْداءِ حديثٌ غريبٌ لا نعرِفُهُ إلاَّ مِن حديثِ سعيدِ بن أبي هِلالٍ عن عُمَرَ الدِّمَشْقيِّ.

(399) The prostrations of the Quranic recitation

568- Abu Ad-Dardaa' reported that he had prostrated with the Messenger of Allah (S.A.W.) eleven prostrations including the one in Surah An-Najm (the Star).

569 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰن، أخبرنا عبدُ الله بنُ صَالح أخبرنا اللَّيثُ بن سَعدٍ عن خالدِ بنِ يَزيدَ عن سَعيدِ بنِ أبي هِلال عن عُمَر وهو ابنُ حَيَّانَ الدِّمَشْقيُّ قال سَمِعْتُ مخْبِراً يُخْبِر عن أمِّ الدَّرْداءِ عن أبي الدَّرداءِ قال «سَجَدْتُ مع رسولِ الله ﷺ إحْدى عَشْرَةَ سَجْدَةً منها التي في النَّجْمِ».

وهذا أصحُّ من حديثِ سُفيانَ بنِ وكيعٍ عن عبدِ الله بن وَهبٍ.

569-Said Ibn Abu Hilal narrated from Omar Ibn Hayan Al-Dimashki who said, "I heard someone narrating from Um Ad-Dardaa' who narrated from her husband Abu Ad-Dardaa' the same hadeeth."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu AD-Dardaa' is a gharib hadeeth

and is only known through Said Ibn Abu Hilal from Omar Al-Dimashki.

400 ـ بابُ ما جاءَ في خُرُوجِ النِّساءِ إلى المساجدِ [م: 48، ت: 283]

570 ـ **حدثنا** نصرُ بنُ عليٍّ أخبرنا عيسى بنُ يونُسَ عن الأعمَشِ عن مُجَاهِد قال: كُنَّا عندَ ابنِ عُمَر فقال: قال رسولُ الله ﷺ «ايذَنُوا للنِّسَاءِ بالليلِ إلى المسَاجِدِ» فقال ابنُهُ: والله لا نَأذَنُ لَهُنَ يَتَّخِذْنَهُ دَغلاً، فقال: فعلَ الله بِكَ وفَعَلَ، أقولُ: قال رسولُ الله ﷺ «وتقولُ لا نأذَنُ لهنَّ!؟»

قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيرةَ وزَينَبَ امرأةِ عبدِ الله بنِ مسعودٍ وزيدِ بنِ خالدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَر حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(400) Permitting the women to go to the mosques

570- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Permit the women to go out to the mosques at night." Ibn Omar's son said, "By Allah we will never let them do so because they might be stricken by doubtful and evil things." Ibn Omar then said, "May Allah do you so (punish you). I say what the Prophet (S.A.W.) said, and then you say "No, we will not allow them".

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

401 ـ بابُ ما جاء في كراهيةِ البُزَاقِ في المسْجِدِ [م: 49، ت: 284]

571 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ بَشَّار أخبرنا يحيى بنُ سعيد عن سُفيانَ عن مَنْصورٍ عن ربْعيِّ بن حِرَاشٍ عن طارقِ بن عبدِ الله المُحارِبيِّ قال: قال رسولُ الله ﷺ «إذا كنتَ في الصلاةِ فلا تَبْزُقْ عن يَمينِكَ، ولكن خَلْفَكَ أو تِلْقَاءَ شِمَالِكَ، أو تَحْتَ قَدَمِكَ اليُسرَى».

قال: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ وابنِ عُمَر وأنسٍ وأبي هرَيْرةَ.

قال أبو عيسى: وحديثُ طارقٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ.

قال: وسَمِعْتُ الجَارُودَ يقولُ: سَمِعْتُ وكيعاً يقولُ: لَمْ يكذِبْ رِبْعيُّ بنُ حِرَاشٍ في الإسلامِ كذبةً.

قال: وقال عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ أثْبَتُ أهلِ الكوفةِ منصورُ بنُ المُعْتَمِرِ.

(401) It is hated to spit in the mosque

571- Tarek Ibn Abdullah Al-Muharebi narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If you are praying then do not spit to your right. Spit behind your back or to your left or beneath your left foot."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

572 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن قَتَادَةَ عن أنسِ بن مالكٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «البُزَاقُ في المسْجِدِ خَطِيئَةٌ وكَفَّارَتُها دَفْنُها».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

572- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Spitting in the mosque is a sin and make up for it by covering it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

402 ـ بابُ ما جاء في السَّجدةِ في ﴿إذا السماء انشقت﴾ و ﴿اقرأ باسم ربك الذي خلق﴾ [م: 50، ت: 285]

573 ـ حدثنا قُتَيْبةُ بنُ سعيدٍ أخبرنا سفيانُ بن عُيَينةَ عن أيوبَ بنِ موسى عن عَطاءِ بن مِينَاءَ عن أبي هريرةَ قال «سَجَدْنَا مع رسولِ الله ﷺ في ﴿اقرأ باسم ربك﴾ و ﴿إذا السماء انشقت﴾».

(402) Prostrating when reciting Al-Aa'laq and Al-Inshiqaq

573- Abu Huraira narrated, "We have prostrated with the Messenger of Allah (S.A.W.) (during the recitation of) Surah Al-A'alaq and Al-Inshiqaq."

574 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا سفيانُ بنُ عيينة عن يحيى بنِ سعيدٍ عن أبي بكرِ بنِ محمدٍ هو ابن عَمرِو بن حَزْمٍ عن عُمَر بنِ عبد العزيزِ عن أبي بكرِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ الحارثِ بن هِشَام عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ مِثْلَه.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ يَرَوْنَ السجودَ في ﴿إذا السماء انشقت﴾ و ﴿اقرأ باسم ربك﴾.

وفي هذا الحديثِ أربعة مِنَ التَّابعينَ بعضُهم عن بعض.

574- Abu Bakr Ibn Abdurrahman Ibn Al-Hareth Ibn Hisham narrated the same hadeeth from Abu Huraira (R.A.A.).

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

403 ـ بابُ ما جَاء في السَّجْدةِ في النَّجم [م: 51، ت: 286]

575 ـ حدثنا هارونُ بنُ عبدِ الله البزازُ البغداديُّ أخبرنا عبدُ الصَّمدِ بنُ عبدِ الوَارِثِ أخبرنا أبي عن أيوبَ عن عِكْرِمَةَ عن ابن عباسٍ قال «سَجَدَ رسولُ الله ﷺ فيها يعْني النَّجْمَ والمسلِمونَ والمشركُونَ والجِنُّ والإنسُ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ وأبي هريرةَ رضي الله عنه.

قال أبو عيسى: حديثُ ابن عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلم يَرَوْنَ السجودَ في سُورةِ النَّجْمِ.

وقال بعضُ أهلِ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِمْ: ليسَ في المُفَصَّل سَجْدَة.

وهو قولُ مالِكِ بن أنسٍ. والقولُ الأولُ أصَحُّ. وبه يقولُ الثوريُّ وابنُ المبارَكِ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وفي البابِ عن ابن مسعود، وأبي هريرة.

(403) Making a prostration in Surah An-Najm (the Star)

575- Ibn Abbas said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) prostrated at its recitation - meaning Surah An-Najm - and so did the Muslims, the mushriks (the disbelievers), the jinn, and the humans."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

404 ـ بابُ ما جاء مَنْ لم يسْجُدْ فيهِ [م: 52، ت: 287]

576 ـ حدثنا يَحيى بنُ موسى أخبرنا وكيعٌ عن ابنِ أبي ذِئب عن يزيدَ بنِ عبدِ الله بن قُسَيْطٍ عن عطاءِ بن يَسَارٍ عن زيدِ بن ثابتٍ قال «قرأتُ على رسولِ الله ﷺ النَّجْمَ فلَم يَسْجُدْ فيها».

قال أبو عيسى: حديثُ زيدِ بن ثابتٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وتَأوَّلَ بعضُ أهلِ العلم هذا الحديثَ فقالَ: إنَّما تَرَكَ النبيُّ ﷺ السُّجودَ لأنَّ زيدَ بنَ ثابتٍ حينَ قَرَأَ فلَم يَسْجُدْ لَمْ يَسْجُدِ النبيُّ ﷺ.

وقالوا: السَّجْدةُ واجبة على من سَمِعَهَا فلم يُرَخِّصُوا في تركِهَا.

وقالوا: إن سَمِعَ الرجُلُ وهو على غَيْرِ وضوءٍ فإذَا توضَّأَ سَجَدَ. وهوَ قولُ سفيانَ الثوري وأهلِ الكُوفةِ. وبه يقولُ إسحاقُ.

وقالَ بعضُ أهلِ العلم: إنَّما السَّجْدَةُ على مَن أرادَ أن يَسْجُدَ فيها والْتَمَسَ فضْلَهَا، ورَخَّصُوا في تَركِها قالوا إنْ أرادَ ذلكَ. واحْتَجُّوا بالحديثِ المرْفوعِ، حديثِ زيدِ بن ثابتٍ حيث قال «قرأتُ على النبيِّ ﷺ النَّجْمَ فلم يَسْجُدْ فيها» فقالوا: لو كانتْ السَّجْدةُ واجبةً لَمْ يَتْرُكِ النبيُّ ﷺ زيداً حتَّى كانَ يَسجُدُ ويَسْجُدُ النبيُّ ﷺ.

واحْتَجُّوا بحديثِ عُمَر: «أنهُ قَرأ سَجْدَةً على المِنْبَرِ فنَزَلَ فسجَدَ، ثم قَرأَهَا في الجمعةِ الثانيةِ فَتَهَيَّأَ النَّاسُ للسُّجودِ، فقال إنها لم تُكْتَبْ علينَا إلا أن نَشَاءَ فلم يَسْجُدْ ولم يسْجُدوا. وذهبَ بَعْضُ أهلِ العلْمِ إلى هذَا وهوَ قَوْلُ الشَّافعيِّ وأحْمَدَ.

(404) Not making a prostration in Surah An-Najm

576- Zaid Ibn Thabet (R.A.A.) said, "I recited Surah An-Najm for the Prophet (S.A.W.), and he did not perform the (recital) prostration."

Abu E'isa said that this hadeeth by Zaid is hasan sahih.

Some scholars claimed that the Prophet (S.A.W.) did not prostrate because Zaid did not and that prostrating is *wajib* (obligatory). However, other scholars deduced from this hadeeth that prostrating is voluntary. If it had been wajib, the

Prophet (S.A.W.) would have ordered Zaid to prostrate and that they would have prostrated together.

The last ruling is that of Al-Shafe'ii and Ahmad.

405 ـ بابُ ما جَاء في السَّجدةِ في ص [م: 53، ت: 288]

577 ـ حدثنا ابنُ أبي عمرَ أخبرنا سفيانُ عن أيوبَ عن عِكرمةَ عن ابن عباسٍ قال «رأيتُ رسولَ الله ﷺ يسجدُ في «ص». قال ابن عباسٍ: وليستْ مِن عَزَائِمِ السُّجودِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

واختلفَ أهلُ العلمِ في ذلك. فرأى بعضُ أهل العلم من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرهم أن يسجد فيها. وهو قولُ سفيانَ الثوري وابن المباركِ والشافعيّ وأحمدَ وإسحاقَ. وقال بعضهم: إنها تَوْبةُ نبيٍّ ولَمْ يَروا السجودَ فيها.

(405) Prostrating when reciting Surah Sad

577- Ibn Abbas reported that he had seen that the Prophet (S.A.W.) had prostrated every time Surah Sad was recited. Ibn Abbas also said that Surah Sad is not one of the Surahs where prostrating is necessary.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

406 ـ بابُ ما جَاء في السجْدةِ في الحَجِّ [م: 54، ت: 289]

578 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن مِشرَحِ بنِ هاعَانَ عن عُقبةَ بنِ عامرٍ قال: «قلتُ يا سولَ الله فُضِّلَتْ سورةُ الحجِّ بأنَّ فيها سَجْدَتَيْنِ؟ قال: نَعَمْ، ومَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فلا يَقْرَأْهُمَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ ليسَ إسنادُهُ بذاك القويّ.

واختلفَ أهلُ العلمِ في هذا. فَرُوِيَ عن عُمَر بن الخطابِ وابن عُمَر أنهما قالا: فُضِّلَتْ سورةُ الحجِّ بأنَّ فيها سَجْدَتَيْنِ. وبه يقولُ ابنُ المباركِ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

ورأى بعضُهم فيها سَجْدَةً وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ ومالِكٍ وأهلِ الكُوفةِ.

(406) Prostrating when reciting Surah Al-Hajj

578-Uqba Ibn Amer narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) whether Surah Al-Hajj was preferred over other Surahs since there were two prostrations in it. The Prophet (S.A.W.) said, "Yes, and whoever does not prostrate had better not read them (the verses)."

Abu E'isa said that this hadeeth is not that strong. The scholars have disagreed on this issue. Some said that the Surah was preferred by the two sajdas (prostrations) and some said it has one sajda only.

407 ـ بابُ ما يقولُ في سجودِ القرآنِ [م: 55، ت: 290]

579 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا محمدُ بنُ يزيدَ بنِ خُنَيْسٍ أخبرنا الحسنُ بنُ محمدِ بنِ عُبَيْدِ الله بنِ أبي يزيدَ قال: قال لي ابنُ جُرَيْجٍ: يا حَسَنُ أخبرني عُبَيْدُ الله بن أبي يزيدَ عن ابن عباس قال: جاءَ رجلٌ إلى النبيِّ ﷺ فقال يا رسولَ الله إنِّي رأيْتُني اللَّيلةَ وأنا نائِمٌ كأنِّي أُصَلِّي خَلْفَ شجَرَةٍ فسَجدْتُ فَسَجَدَتِ الشَجرةُ لسُجودي، فَسَمِعْتُها وهي تقولُ: اللَّهُمَّ اكتُبْ لي بها عندَكَ أجراً، وضَعْ عَنِّي بها وِزراً واجعَلْهَا لي عندَك ذُخراً، وتَقَبَّلْها منِّي كما تَقَبَّلْتَها مِن عبدِك داودَ. قال الحسنُ: قالَ لي ابن جُرَيْجٍ: قال لي جدُّكَ: قال ابنُ عباسٍ: فقرأ النبيُّ ﷺ سجدةً ثم سَجَدَ. فقال ابن عباسٍ: سمعْتُه وهو يقولُ مثلَ ما أخبرهُ الرجلُ عن قولِ الشجرةِ.

قال: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِن حديثِ ابن عباسٍ لا نعرِفهُ إلا مِنْ هذا الوجهِ.

(407) What is said when one is prostrating

579-Ibn Abbas narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and asked him, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I saw last night while I was asleep that I was praying behind a tree. I prostrated and the tree prostrated as I did. I heard it say, '*Allahuma Uktub Lee Biha I'ndaka Ajra, Wa Daa' A'anni Biha Wizra, Waj-a'alha Lee I'ndaka Thukhra Wa Taqqablha Minni Kama Taqqabaltaha Min A'abdika Dawoud* (Oh Allah (S.W.T.), write for me a good deed for prostrating, wipe out a sin with it, save it for me as a saved good deed, and accept it from me just like You accepted it from your slave David).'" Ibn Abbas also said, "Then the Prophet (S.A.W.) recited a verse with a sajda and prostrated. I heard him supplicating the same as the man had told him about the tree's supplication."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib and that it is only known through Ibn Abbas.

---

580 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا عبدُ الوهَّابِ الثقفيُّ أخبرنا خالدٌ الحَذَّاءُ عن أبي العاليةِ عن عائشةَ قالت «كان رسولُ الله ﷺ يقولُ في سجودِ القرآنِ بالليلِ: سجدَ وَجْهِيَ للذِي خَلَقَه وشَقَّ سَمْعَهُ وبَصَرَهُ بحَوْلِهِ وقوتِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

580- A'isha narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to supplicate when prostrating during recitation at night; "*Sajada Wajhi Li-Lathi Khalaqahu Wa shaqqa Sama'ahu Wa Basarahu Bi H'awlihi wa Quwwatihi* (My face has prostrated to the One who created it and opened its faculties of hearing

and seeing with His might and strength)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

408 ـ بابُ ما ذُكِر فيمن فاتَه حِزْبهُ من الليلِ فقضاهُ بالنهار

[م: 56، ت: 291]

581 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا أبو صفوانَ عن يونسُ بنِ يَزيدَ عن ابن شهاب الزهريِّ أن السائبَ بنَ يزيدَ وعبيدَ الله بنَ عبد الله بنِ عُتْبَةَ بنِ مسعودٍ أخبراه عن عبدِ الرحمٰن بن عبدِ القاريِّ قال: سَمِعْتُ عُمَر بن الخطابِ يقولُ: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ نَامَ عَن حِزبِهِ أو عَن شيءٍ منهُ فقرأهُ ما بين صَلاةِ الفجرِ وصلاةِ الظهرِ كُتِبَ له كأنَّما قرأه منَ الليلِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. قال: وأبو صَفْوانَ اسمُه عبدُ الله بن سَعيدٍ المَكيُّ وَروَى عنه الحُمَيْدِيُّ وكبارُ الناس.

(408) Making up for the voluntary night worship during the day

581- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone slept and missed his usual voluntary worship or part of it and then recited it (whether that worship was reciting Quran or prayers) in the hours between the Fajr and Thuhr prayers, then it is recorded the same as if he had recited it during the night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

409 ـ بابُ ما جاءَ في التشديدِ في الذي يَرْفَعُ رأسَهُ قَبْلَ الإمامِ

[م: 56، ت: 292]

582 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا حَمَّادُ بن زيدٍ عن محمدِ بن زيادٍ وهو أبو الحارثِ البَصريُّ ثقةٌ عن أبي هريرةَ قال: قال محمدٌ ﷺ «أمَا يَخْشَى الذي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قبل الإمامِ أن يحوِّل الله رأسَهُ رأس حِمَارٍ».

قال قُتَيْبَةُ: قال حمادٌ: قال لي محمدُ بن زيادٍ وإنما قال «أمَا يخشى».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. ومحمدُ بن زيادٍ هو بصريٌّ ثقة ويُكْنَى أبا الحارثِ.

(409) Rebuking the one who lifts his head up before the Imam

582- Abu Huraira narrated that Muhammad (S.A.W.) said, "Does not the one who raises his head before the Imam (in the prayers) fear that Allah (S.W.T.) might change his head into that of a donkey?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

410 ـ بابُ ما جاءَ في الذي يصلِّي الفريضَةَ ثم يؤمُّ الناسَ بعد ما صلى [م: 57، ت: 293]

583 ـ **حدثنا** قُتَيْبةُ أخبرنا حمادُ بن زيدٍ عن عَمْرو بن دينارٍ عن جابرِ بن عبدِ الله «أن مُعاذَ بن جَبَلٍ كان يُصَلِّي مع رسولِ الله ﷺ المغربَ ثم يرجعُ إلى قومِهِ فيؤمُّهم».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أصحابِنا الشافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ. قالوا: إذا أمَّ الرجلُ القومَ في المكتوبَةِ وقد كان صلاّها قبلَ ذلكَ أنَّ صلاةَ مَنِ ائْتَمَّ به جائزةٌ واحتجوا بحديثِ جابرٍ في قصةِ مُعَاذٍ. وهو حديثٌ صحيحٌ، وقد رُوِيَ مِن غَيْرِ وجْهٍ عن جابرٍ.

وَرُوِيَ عن أبي الدَّرْداءِ أنه سُئِلَ عن رجُلٍ دخلَ المسجدَ والقومُ في صلاةِ العَصرِ وهو يَحْسَبُ أنها صلاةُ الظهرِ فائْتَمَّ به. قال: صلاتُه جائزةٌ.

وقد قال قومٌ مِن أهلِ الكُوفة: إذا ائْتَمَّ قومٌ بإمامٍ وهو يُصلِّي العصرَ وهم يحسَبونَ أنها الظُّهرُ فصلَّى بهم واقْتَدَوْا به، فإنَّ صلاةَ المُقْتَدِي فاسدَةٌ إذا اختلفَتْ نِيَّةُ الإمامُ ونيَّةُ المأمُوم.

(410) Praying the obligatory prayers by oneself and then leading others afterwards

583- Mua'ath Ibn Jabal narrated that he used to pray Mughrib behind the Prophet (S.A.W.), and then he would go to his people and lead them in (Mughrib) prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

411 ـ بابُ ما ذُكِرَ مِنَ الرُّخْصَةِ في السجودِ على الثوبِ في الحَرِّ والبَرْدِ [م: 58، ت: 294]

584 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ محمدٍ أخبرنا عبدُ الله بنُ المباركِ أخبرنا خالدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ قال حدثني غالبٌ القَطانُ عن بَكْرِ بن عبدِ الله المُزَنيِّ عن أنسِ بن مالكٍ قال «كُنَّا إذا صلَّيْنا خَلْفَ النبيِّ ﷺ بالظَّهائِرِ سَجَدْنا على ثِيابِنا اتِّقاءَ الحَرِّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

[قال]: وفي البابِ عن جابرِ بن عبدِ الله وابن عباسٍ. وقد رَوَى هذا الحديثَ وَكيعٌ عن خالدِ بن عبدِ الرحمٰن.

(411) It is permitted to prostrate on a garment during extreme heat or cold.

584- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that when they prayed behind the

Prophet (S.A.W.) during the hot noontime, they would prostrate on their clothes in order to avoid extreme heat.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

412 ـ بابُ ما ذُكِر مما يُسْتَحبُ مِن الجُلوسِ في المسْجدِ بعد صَلاةِ الصبحِ حتى تَطْلُعَ الشمْسُ [م: 59، ت: 295]

585 ـ حدثنا قُتَيْبةُ أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سِمَاك بن حرب عن جابرِ بنِ سَمُرَةَ قال: «كان النبيُّ ﷺ إذا صلّى الفجرَ قَعَدَ في مُصَلاَّهُ حتى تَطْلُعَ الشمسُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(412) It is encouraged after praying Fajr to sit down in the mosque until the sun rises.

585- Jaber Ibn Samurah narrated that the Prophet (S.A.W.) would sit in his place after Fajr prayers until the sun rises.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

586 ـ حدثنا عبدُ الله بن معاويةَ الجُمَحِيُّ البَصْريُّ أخبرنا عبدُ العزيزِ بن مُسْلِم أخبرنا أبو ظِلاَلٍ عن أنس بن مالك قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ صَلى الفَجْرَ في جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ الله حتى تَطْلُعَ الشمْسُ ثُمَّ صلَّى ركعَتَيْنِ كانَتْ له كأَجْرِ حَجَّةٍ وعُمْرةٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: تَامَّةٍ تَامَّةٍ تَامَّةٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ قال: وسألْتُ محمدَ بن إسماعيلَ عن أبي ظِلاَلٍ فقال: هو مُقَارِبُ الحديث. قال محمدٌ: واسمُهُ هِلاَلٌ.

586- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prayed the Fajr prayers in congregation and stays sitting in his place while remembering Allah (S.W.T.) until the sun rises and then performs two raka'as, then that will be recorded for him the same as if he performed Hajj and Omra." Anas said that the Prophet (S.A.W.) said, "Complete, complete, complete (rewards)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

413 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الالتفَاتِ في الصَّلاةِ [م: 60، ت: 296]

587 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلانَ وغيرُ واحدٍ قالوا أخبرنا الفضلُ بن موسى عن عبدِ الله بن سعيدِ بن أبي هندٍ عن ثَوْرِ بن زَيْدٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابن عباسٍ «أنَّ رسولَ الله ﷺ كانَ يَلْحَظُ في الصَّلاةِ يَمِيناً وشِمَالاً ولا يَلوي عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِه».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ. وقد خَالَفَ وكيعٌ الفَضْلَ بنَ موسَى في روايتِهِ.

(413) Turning left or right while praying

587-Ibn Abbas (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) would look to his left or right, but would not rotate his head and look behind his back.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

588 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلانَ أخبرنا وكيعٌ عن عبدِ الله بن سعيدِ بن أبي هندٍ عن بعضِ أصحابِ عِكْرِمةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ كان يَلحَظُ في الصَّلاةِ» فَذكرَ نحوَه.

قال: وفي البابِ عن أنسٍ وعائشَةَ.

588-Some of the companions of I'krima (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) looked to his side in prayers and mentioned a similar hadeeth to the above one.

---

589 ـ حدثنا أبو حَاتِمٍ مُسْلِمُ بنُ حاتمٍ البَصْريُّ أخبرنا محمدُ بنُ عبدِ الله الأنصاريُّ عن أبيهِ عن عليِّ بن زَيدٍ عن سَعيدِ بن المُسَيَّبِ عن أنسٍ قال: «قال لي رسولُ الله ﷺ «يا بُنَيَّ إيَّاكَ والالْتِفَاتَ في الصَّلاةِ فإنَّ الالتفاتَ في الصَّلاةِ هَلَكَةٌ فإنْ كان لاَ بُدَّ فَفِي التَّطَوُّعِ لا في الفَريضَةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

589-Anas Ibn Malek (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) told him, "Oh son, beware of turning your head in prayers for it is a ruin, but if you have to then it is permissible only in the voluntary prayers not the obligatory ones."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

590 ـ حدثنا صالحُ بنُ عبدِ الله أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن أشْعَثَ بن أبي الشَّعْثَاء عن أبيهِ عن مَسْروقٍ عن عائشَةَ قالت «سألْتُ رسولَ الله ﷺ عن الالتفاتِ في الصَّلاةِ قال «هو اخْتِلاَسٌ يَخْتَلِسُهُ الشيطانُ مِنْ صَلاةِ الرجلِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

590- A'isha (R.A.A.) narrated that she asked the Prophet (S.A.W.) about turning in prayers, he (S.A.W.) said, "It is a robbery wherein Satan steals from the man's prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

414 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الرجُلِ يُدْرِكُ الإمَامَ وهو ساجِدٌ كيفَ يَصْنَعُ

[م: 61، ت: 297]

591 ـ حدثنا هِشَامُ بنُ يُونسَ الكوفيُّ أخبرنا المُحاربيُّ عن الحَجَّاجِ بن أرْطاةَ عن

أبي إسحاقَ عن هُبَيْرَةَ بنِ يَرِيمَ عن عَلِيٍّ، وعن عَمْرِو بن مُرَّةَ عن ابن أبي لَيْلَى عن مُعَاذِ بن جَبَلٍ قالا: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا أتَى أحدُكم الصلاةَ والإمامُ على حالٍ فَلْيَصْنَعْ كما يَصْنَعُ الإمامُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نعلمُ أحداً أسْنَدَهُ إلا ما رُوِيَ مِنْ هذا الوجهِ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ، قالوا: إذا جاء الرجلُ والإمامُ ساجدٌ فَلْيَسْجُدْ ولا تُجْزِئُهُ تلكَ الركعةُ إذا فاتَهُ الركوعُ مع الإمامِ.

واختارَ عبدُ الله بن المبارَكِ أن يسجدَ مع الإمامِ. وَذَكَرَ عن بعضهمْ فقال لَعَلَّهُ لا يَرْفَعُ رَأسَهُ مِن تلك السجْدَةِ حتى يُغْفَرَ له.

(414) What to do when one enters the prayers while the Imam is prostrating

591- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one arrives when the Imam is already (in the prayers), then he should imitate the Imam in whatever state the Imam is in (and begin to pray)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

415 ـ بابُ كَرَاهِيَةِ أن يَنْتَظِرَ الناسُ الإمَامَ وهُم قيامٌ عندَ افتتاحِ الصَّلاةِ [م: 62، ت: 298]

592 ـ حدثنا أحمدُ بنُ محمدٍ أخبرنا عبدُ الله بنُ المبارَكِ أخبرنا مَعْمَرٌ عن يحيى بن أبي كثيرٍ عن عبدِ الله بن أبي قَتَادَةَ عن أبيه قال: قال رسولُ الله ﷺ «إذا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ فلا تَقُومُوا حتى تَرَوْنِي خَرَجْتُ».

قال: وفي البابِ عن أنسٍ. وحديثُ أنسٍ غيرُ مَحْفُوظٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي قتادَةَ حَديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. وقد كَرِهَ قَوْمٌ مِن أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم أن يَنْتَظِرَ الناسُ الإمامَ وهم قِيَامٌ.

وقال بعضُهم: إذا كانَ الإمامُ في المسْجدِ وأُقِيمَتِ الصلاةُ فإنما يقومُونَ إذا قال المؤذِّن: «قد قامَتِ الصلاةُ». وهو قولُ ابنِ المبارَكِ.

(415) It is hated for people to stand up while waiting for the Imam to come out

592- Abdullah Ibn Abu Qutada reported that his father narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the Iqama has been called, then do not stand up until you see me coming out."

Abu E'isa said that Abu Qutada's hadeeth is hasan sahih.

---

416 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الثناءِ على الله والصلاةِ على النبيِّ ﷺ قبل الدعاء [م: 63، ت: 299]

593 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلانَ أخبرنا يحيى بن آدم أخبرنا أبو بكرِ بنُ عَيَّاشٍ عن عاصمٍ عنْ زِرٍّ عن عبدِ الله قال: «كُنْتُ أُصَلِّي والنبيُّ ﷺ وأبُو بكرٍ وعُمَرُ معه، فلما جَلَسْتُ بَدَأْتُ بالثناءِ على الله ثم الصَّلاةِ على النبيِّ ﷺ، ثم دَعوْتُ لنَفْسِي، فقال النبيُّ ﷺ: سَلْ تُعْطَهْ. سَلْ تُعْطَهْ».

قال: وفي البابِ عن فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله بن مسعود حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال أبو عيسى: هذا الحديث رواه أحمدُ بن حَنْبلٍ عن يحيى بنِ آدمَ مختَصراً.

(416) Praising Allah (S.W.T.) and invoking prayers on the Prophet (S.A.W.) before asking for oneself

593- Abdullah narrated that once he was with the Prophet (S.A.W.), Abu Bakr, and Omar when he (Abdullah) started praising Allah (S.A.W.), invoked prayers on the Prophet (S.A.W.) and then he started supplicating for himself. Upon that the Prophet (S.A.W.) said, "Ask and you shall be given; ask and you shall be given."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abdullah Ibn Mas'oud is hasan sahih.

---

417 ـ بابُ ما ذُكِرَ في تَطْيِيبِ المسَاجِدِ [م: 64، ت: 300]

594 ـ حدثنا محمدُ بنُ حاتم المؤدبُ البغداديُّ البصريُّ حدثنا عامرُ بن صالح الزُّبَيْرِيُّ [هو من ولد الزبير] أخبرنا هِشَامُ بن عُروَةَ عن أبيهِ عن عائشَةَ قالت: «أمر النبيُّ ﷺ ببِنَاء المسَاجدِ في الدُّورِ وأنْ تُنَظَّفَ وتُطَيَّبَ».

(417) Perfuming the Mosques

594- A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) ordered that the mosques be built and be cleaned and perfumed.

---

595 ـ حدثنا هنادٌ أخبرنا عَبْدَةُ ووَكيعٌ عن هِشامِ بن عُروةَ عن أبيهِ أنَّ النبيَّ ﷺ أمَر فَذكرَ نحوهُ.

قال أبو عيسى وهذا أصَحُّ مِن الحديثِ الأوَّلِ.

595- Wakih reported t that Hisham Ibn Urwah narrated from his father a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is truer than the first one.

---

596 ـ حدثنا ابنُ أبي عُمرَ أخبرنا سُفيانُ بن عُيَيْنَة عن هِشَامِ بن عُروةَ عن أبيهِ أنَّ النبيَّ ﷺ أمَر فذكرَ نحوَهُ.

قال سُفيانُ: قولُه ببناءِ المساجدِ في الدُّورِ يعني القَبَائِلَ.

596- Sufian Ibn U'yaynah reported that Hisham Ibn Urwah narrated a similar hadeeth from his father.

418 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ صلاةَ اللَّيْلِ والنهارِ مَثْنَى مَثْنَى [م: 65، ت: 301]

597 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بن مهديٍّ أخبرنا شعبةُ عن يَعْلَى بْنِ عطاءٍ عن عليٍّ الأزديِّ عن ابنِ عُمَر عن النبيِّ ﷺ قال «صلاةُ اللَّيْلِ والنهارِ مَثْنَى مَثْنَى».

قال أبو عيسى: اختلف أصحابُ شُعْبَةَ في حديثِ ابن عُمَر، فرفَعَهُ بعضُهُم وأوقَفَه بعضُهُم.

وَرُوِيَ عن عبدِ الله العُمَرِيِّ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَر عن النبيِّ ﷺ نحوُ هذا.

والصحيحُ ما رُوِيَ عن ابنِ عُمَر عن النبيِّ ﷺ أنه قال «صلاةُ الليْلِ مَثْنَى مَثْنَى».

ورَوَى الثِّقَاتُ عن عبدِ الله بن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ، ولم يذكرُوا فيه صلاةَ النَّهارِ.

وقد رُوِيَ عن عُبَيْدِ الله عن نافعٍ عن ابن عُمَرَ أنه كان يُصَلِّي بالليلِ مَثْنَى مَثْنَى، وبالنهارِ أربعاً.

وقد اختلفَ أهلُ العلمِ في ذلكَ، فرأى بعضُهم أن صَلاةَ الليلِ والنهار مَثْنَى مَثْنَى، وهو قولُ الشافعيِّ وأحمدَ. وقال بعضُهم: صلاةُ الليلِ مَثْنَى مَثْنَى، ورأَوْا صلاةَ التَّطَوُّعِ بالنهارِ أربعاً مثلَ الأربعِ قبلَ الظهرِ وغيرِها من صلاةِ التَّطَوُّعِ. وهو قولُ سفيانَ الثوريِّ وابنِ المبارَكِ وإسحاقَ.

(418) Praying the voluntary prayers in two raka'as whether it was day or at night

597- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The prayers of the night or the day are (prayed) in twos."

419 ـ بابُ كَيْفَ كانَ يَتَطَوَّعُ النبيُّ ﷺ بالنَّهارِ [م: 66، ت: 302]

598 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلاَنَ أخبرنا وَهْبُ بن جَرِيرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن أبي إسْحَاقَ عن عاصِمِ بن ضَمْرَةَ قال: «سألْنَا علياً عن صَلاةِ رسولِ الله ﷺ مِن النهارِ، فقال: إنكم لا تُطِيقُونَ ذلكَ فَقُلْنَا: مَن أطاقَ ذلكَ مِنَّا. فقال كان رسولُ الله ﷺ إذا كانت الشَّمسُ من ههنا كَهَيْئَتِها مِن ههنا عندَ العصرِ صلَّى ركعَتَيْن، وإذا كانت الشمْسُ مِن ههنا كَهَيْئَتِها مِن ههنا عنْدَ الظُّهر صَلَّى أربعاً، ويُصَلِّي قبلَ الظُّهرِ أربعاً وبعدها ركعَتَيْنِ، وقبلَ العصْرِ أربعاً يَفْصِلُ بينَ كُلِّ ركعَتَيْنِ بالتسليمِ على الملائِكَةِ والنَّبِيِّينَ

والمُرْسَلِين ومَن تَبِعَهُم مِنَ المؤمِنينَ والمسْلمينَ».

(419) The Prophet's (S.A.W.) voluntary prayers during the day

598- Asem Ibn Damura narrated that they asked Ali (R.A.A.) about the Prophet's (S.A.W.) prayers during the day. He (R.A.A.) said, "You could not endure that." They said, "Tell those among us who can endure that!!" He (R.A.A.) said, "At the time when the sun is at the Fajr position, the Prophet (S.A.W.) would pray two raka'as, and at the time when the sun is at the Thuhr position he (S.A.W.) would pray four raka'as. Then he (S.A.W.) would pray four raka'as before the Thuhr prayers and two raka'as afterwards. Before the Asr prayers, he (S.A.W.) would pray four raka'as in which he separated each two raka'as by making tasleem on the angels closest to Allah, the prophets, the messengers, and those who followed them from among the believers and the Muslims."

---

599 ـ حدثنا محمدُ بنُ المَثنَّى أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن أبي إسحاقَ عن عاصمِ بنِ ضَمْرَةَ عن عليٍّ عن النبيِّ ﷺ نحوَه.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ.

وقال إسحاقُ بن إبراهيمَ: أحْسَنُ شَيءٍ رُوِيَ في تَطَوُّعِ النبيِّ ﷺ في النهار هذا.

ورُوِيَ عن عبدِ الله بنِ المبارَكِ أنه كان يُضَعِّفُ هذا الحديثَ. وإنَّما ضَعَّفَهُ عندَنا، والله أعلمُ لأنه لا يُرْوَى مِثْلُ هذا عن النبيِّ ﷺ إلاَّ مِن هذا الوجه عن عاصمِ بن ضَمْرَةَ عن عليٍّ. وعاصمُ بن ضَمْرَةَ هو ثِقَةٌ عندَ بعضِ أهلِ الحديثِ.

قال عليُّ بن المَدِيني: قال يحيى بن سعيدٍ القَطَّانُ، قال سفيانُ: كُنَّا نَعْرِفُ فَضْلَ حديثِ عاصمِ بن ضَمْرَةَ على حديثِ الحارثِ.

599- Is-haq reported from Asem Ibn Damura from the Ali, from the Prophet (S.A.W.) a similar hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

---

420 ـ بابٌ في كَرَاهِيَةِ الصَّلاةِ في لُحُفِ النِّسَاءِ [م: 67، ت: 303]

600 ـ حدثنا محمدُ بنُ عبدِ الأعلى أخبرنا خالدُ بنُ الحارثِ عن أشْعَثَ وهو ابنُ عبدِ الملكِ عن محمدِ بن سيرينَ عن عبدِ الله بن شَقِيقٍ عن عائشةَ قالت «كان رسولُ الله ﷺ لا يصَلِّي في لُحُفِ نِسَائِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ في ذلكَ رُخْصَةٌ عن النبيِّ ﷺ.

(420) It is hated to pray in the blankets of the women

600- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) did not pray wrapped in the blankets of his wives.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

421 ـ بابُ ذِكْرِ ما يَجُوزُ من المَشْيِ والعَمَلِ في صلاةِ التطَوُّعِ [م: 68، ت: 304]

601 ـ حدثنا أبو سَلَمةَ يحيى بنُ خَلَفٍ أخبرنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّل عن بُرْدِ بن سِنَانٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ قالت: «جِئْتُ ورسولُ الله ﷺ يُصَلِّي في البيتِ والبابُ عليهِ مُغْلَقٌ، فَمَشى حتى فَتَحَ لي ثُمَّ رَجَعَ إلى مَكَانِهِ، ووَصَفَتِ البابَ في القِبلَةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(421) Permission to walk or move while praying a voluntary prayers

601- A'isha (R.A.A.) narrated that once she knocked while the Prophet (S.A.W.) was praying inside the house and the door locked. He (S.A.W.) walked (towards the door) and opened for her. Then he returned to his place. She later described that the door was in the direction of the Qibla.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

422 ـ بابُ ما ذُكِرَ في قِراءة سورتَيْنِ في رَكْعَةٍ [م: 69، ت: 305]

602 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلانَ أخبرنا أبو دَاودَ قال أنبأنا شُعْبَةُ عن الأعْمَشِ قال: «سَمِعْتُ أبا وائلٍ قال: سأل رَجُلٌ عبدَ الله عن هذا الحَرْفِ ﴿غَيْرِ ءَاسِنٍ﴾ أو يَاسِنٍ قال: كُلَّ القرآنِ قرأتَ غَيْرَ هذا؟ قال نعم، قال: إنَّ قَوْماً يَقْرَأُونَهُ يَنْثُرونَهُ نَثْرَ الدَّقَلِ، لا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، إنِّي لأعْرِفُ السُّوَرَ النظَائِرَ التي كان رسولُ الله ﷺ يَقْرُنُ بَيْنَهُنَّ، فأَمَرْنَا عَلْقَمَةَ فَسَأَلَهُ فقال: عشرونَ سورةً مِنَ المُفَصَّلِ كانَ النبيُّ ﷺ يَقْرُنُ بَيْنَ كلِّ سورَتَيْنِ في كلِّ رَكْعَةٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(422) Reciting two surahs in one raka'a

602- A man asked Abdullah about the word in the Quran "*Ghairu Asen*" or "*Yasen*." Abdullah (R.A.A.) said, "You know the meaning of all of the Quran except for this word?" The man said, "Yes. There are people who recite the Quran as if they scatter bad dates, and it does not pass their shoulder bone. I know the comparable surahs that the Prophet (S.A.W.) used to combine reciting them (in one raka'a)." We asked A'alqama to ask him (about those surahs). He said, "There are twenty surahs in the *Mufassal* that the Prophet (S.A.W.) would combine and recite two of them in one raka'a."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

423 ـ بابُ ما ذُكِرَ في فَضْلِ المَشْيِ إلى المسْجِدِ وما يُكْتَبُ لهُ مِنَ الأجْرِ في خُطَاهُ [م: 70، ت: 306]

603 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلان أخبرنا أبو داودَ قال أنبأنا شُعبةُ عن الأعمَشِ سَمِعَ ذكوَانَ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «إذا تَوَضَّأَ الرجُلُ فأحْسَنَ الوُضُوءَ ثم خَرجَ إلى الصَّلاةِ لا يُخرِجُهُ أو قال لا يُنهِزُهُ إلا إيَّاهَا لم يَخْطُ خُطْوَةً إلاَّ رَفَعَهُ الله بها دَرَجَةً أو حَطَّ عنهُ بها خَطِيئَةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(423) The merit of walking to the Mosque and the rewards gained by each step

603- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a man performed ablution and he performed it well, and then he left to perform the prayers (in congregation); nothing made him go out except for the prayers. For every step he takes Allah (S.W.T.) will either raise him one degree or will eradicate one sin."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

424 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الصَّلاةِ بعدَ المغربِ أنه في البيتِ أفْضَلُ [م: 71، ت: 307]

604 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا إبراهيمُ بن أبي الوَزِيرِ البصريُّ ثِقَةٌ أخبرنا محمدُ بنُ موسى عن سعدِ بنِ إسحاقَ بنِ كَعْبِ بن عُجْرَةَ عن أبيهِ عن جَدِّهِ قال: «صَلَّى النبيُّ ﷺ في مَسْجِدِ بَني عبدِ الأشْهَلِ المغْرِبَ فَقَامَ نَاسٌ يَتَنَفَّلُونَ، فقَال النبيُّ ﷺ: عَلَيْكُمْ بهَذِهِ الصَّلاة في البُيُوتِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ غَرِيبٌ من حديثِ كعب بْنِ عُجْرَةَ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوجْهِ. والصحيحُ ما رُوِيَ عن ابنِ عُمَرَ قال: «كانَ النبيُّ ﷺ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ المَغْرِبِ في بَيْتِهِ».

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ عن حُذَيْفَةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ صَلَّى المَغْرِبَ فَمَا زَالَ يُصَلِّي في المسْجِدِ حَتَّى صَلَّى العِشَاءَ الآخِرَةَ» فَفِي هذا الحَديثِ دَلاَلَةٌ أنَّ النبيَّ ﷺ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بعدَ المغرِبِ في المسْجِدِ.

(424) It is better to pray the two voluntary raka'as after Mughrib at home

604- Saad Ibn Is-haq Ibn Ka'ab Ibn Ujrah narrated from his father from his grandfather who said, "The Prophet (S.A.W.) once prayed Mughrib in the mosque of the Abd Ashal tribe. After the prayer, people started performing the

voluntary prayers. The Prophet (S.A.W.) said, 'Pray this prayer at home.'"

Abu E'isa said that this is a gharib hadeeth.

It is also reported that the Prophet (S.A.W.) would stay in the mosque after Mughrib and pray until Isha time.

---

425 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الاغْتِسَالِ عندَما يُسْلِمُ الرجُلُ [م: 72، ت: 308]

605 ـ **حدثنا** مُحمدُ بنُ بَشّارٍ بُنْدَارٌ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ أخبرنا سُفْيَانُ عن الأغَرِّ بن الصَّبَّاحِ عن خَلِيفَةَ بن حُصَيْنٍ عن قَيْسِ بن عَاصِمٍ «أنَّهُ أسْلَمَ فَأمرهُ النبيُّ ﷺ أن يَغْتَسِلَ بماءٍ وسِدْرٍ».

قال: وفي الباب عن أبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ لا نعرِفُهُ إلاَّ مِن هذا الوجْهِ. والعملُ عليهِ عندَ أهلِ العِلْمِ يَسْتَحِبُّونَ للرَّجُلِ إذا أسْلَمَ أنْ يَغْتَسِلَ وَيَغْسِلَ ثِيابَهُ.

(425) Bathing after embracing Islam

605- Qais Ibn Asem reported that when he embraced Islam, the Prophet (S.A.W.) ordered him to bathe with water and *Sidr* (lote-tree).

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

Scholars prefer that the person who embraces Islam bathe and wash his clothes.

---

426 ـ بابُ مَا ذُكِرَ مِنَ التَّسْمِيَةِ عند دُخُولِ الخَلاَءِ [م: 73، ت: 309]

606 ـ **حدثنا** محمدُ بن حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ أخبرنا الحَكَمُ بن بَشِيرِ بنِ سَلْمَانَ أخبرنا خَلاَّدٌ الصَّفَّارُ عن الحَكَمِ بن عبدِ الله النَّصْرِيِّ عن أبي إسْحَاقَ عن أبي جُحَيْفَةَ عن عليِّ بن أبي طَالِبٍ رضي الله عنه أنَّ رسولَ الله ﷺ قال «سَتْرُ مَا بَيْنَ أعْيُنِ الجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إذَا دَخَلَ أحَدُهُمُ الخَلاَءَ أنْ يَقُولَ: بِسْمِ الله».

قال أبو عيسى: هَذا حَديثٌ غَرِيبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذا الوجْهِ. وإسْنَادُهُ لَيْسَ بِذَاكَ القويِّ.

وقد رُوِيَ عن أنَسٍ عن النبيِّ ﷺ أشياء في هذَا.

(426) Saying *Bismillah* (in the Name of Allah) when entering the toilet

606- Ali Bin Abu Taleb (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Cover the eyes of the jinn from seeing the private parts of the humans when they enter the toilet by saying '*Bismillah*'."

Abu E'isa said that this hadeeth is a gharib hadeeth known only through this narration. The chain of narrators is not that strong.

---

427 ـ بابُ ما ذُكِرَ مِنْ سِيمَاءِ هذه الأُمَّةِ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ آثَارِ السُّجُودِ والطُّهُورِ [م: 74، ت: 310]

607 ـ حدثنا أبو الوَلِيدِ أحمدُ بنُ بكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ أخبرنا الوَلِيدُ بن مُسْلِمٍ قال: قال صَفْوَانُ بن عَمْرٍو أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بنُ خُمَيْرٍ عن عبدِ الله بن بُسْرٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «أُمَّتِي يَوْمَ القِيَامَةِ غُرٌّ مِنَ السُّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنَ الوُضُوءِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِن هذا الوجْهِ مِن حَدِيثِ عبدِ الله بن بُسْرٍ.

(427) Traces from prostrating and performing ablution remain on the faces of this nation on Judgment Day

607- Abdullah Ibn Busr narrated that the Prophet said, "My nation on Judgment Day are Ghurun (foreheads show signs of prostration) from prostrating and Muhajaloon (places that are washed are shining with light) from performing ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

428 ـ بابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّيَمُّنِ في الطُّهُورِ [م: 75، ت: 311]

608 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن أَشْعَثَ بن أبي الشَّعْثَاءِ عن أبيه عن مَسْرُوقٍ عن عَائِشَةَ قالت: «إنَّ رسولَ الله ﷺ كان يُحِبُّ التَّيَمُّنَ في طُهُورِهِ إذا تَطَهَّرَ، وفي تَرَجُّلِهِ إذا تَرَجَّلَ، وفي انْتِعَالِهِ إذا انْتَعَلَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأبو الشَّعْثَاءِ اسْمُهُ سُلَيْمُ بنُ أَسْوَدَ المُحَارِبِيُّ.

(428) Using one's right when washing

608- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) loved to start with his limbs on his right side when he washed and with his right leg when he entered. He used to put on his right shoe first when he put on his shoes.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

429 ـ بابُ قَدْرِ ما يُجْزِىءُ مِنَ الماءِ في الوضُوءِ [م: 76، ت: 312]

609 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وَكِيعٌ عن شَرِيكٍ عن عبدِ الله بن عيسى عن ابن جَبْرٍ عن أَنَسِ بن مَالِكٍ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «يُجْزِىءُ في الوُضُوءِ رَطْلاَنِ مِنْ مَاءٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ على هذا اللفْظِ.

ورَوَى شُعْبَةُ عن عبدِ الله بنِ عبدِ الله بن جَبْرٍ عن أَنَسِ بنِ مالِكٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يَتَوَضَّأُ بالمَكُّوكِ وَيغْتَسِلُ بِخَمْسَةِ مَكَاكِيَّ».

ورُوي عن سفيان الثوري عن عبد الله بن عيسى عن عبد الله بن جبير عن أنسٍ: «أن النبي ﷺ كان يتوضأ بالمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ». وهذا أصَحُّ من حديث شريك.

(429) Amount of water enough for ablution

609- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Two pints of water are sufficient for performing ablution."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is known through Shareek only.

---

430 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في نَضْحِ بَوْلِ الغُلاَمِ الرَّضِيعِ [م: 77، ت: 313]

610 ـ حدثنا مُحمدُ بْنُ بَشَّارٍ أخبرنا مُعَاذُ بن هِشَامٍ قال: حَدَّثَني أبي عَن قَتَادةَ عَنْ أبي حَرْبِ بنِ أبي الأَسْوَدِ عن أبيهِ عن عليِّ بن أبي طالب رضي الله عنه عن النبيِّ ﷺ قال في بَوْل الغلاَم الرَّضِيعِ: «يُنْضَحُ بَوْلُ الغُلاَمِ ويُغْسَلُ بَوْلُ الجَارِيَةِ». قَال قَتَادَةُ وهَذَا ما لم يَطْعَما. فإذا طَعِما غُسِلا جميعاً.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

رفعَ هشَامٌ الدَّسْتَوائِيُّ هذا الحَديثَ عن قَتادةَ، وأوقَفَهُ سعِيدُ بنُ أبي عَرُوبَةَ عن قَتادَةَ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

(430) Sprinkling water to purify where the breastfed infant urinates

610- Ali Ibn Abi Taleb (R.A.A.) narrated the Messenger of Allah (S.A.W.) said that water can be sprinkled on the place where the breastfed, infant boy has urinated, but washing is required for the place where the infant girl has urinated."

Qutada said that in both cases the infant should only be taking his mother's milk, and washing is obligatory in both cases if they have eaten any solid foods.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

431 ـ بَاب مَا ذُكِرَ فِي مَسْحِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ نُزُولِ المَائِدَةِ [م: 77، ت: 313]

611 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مُقَاتِلِ بنِ حَيَّانَ، عَنْ شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ قَالَ: رَأَيْتُ جَرِيرَ بنَ عَبْدِ الله تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ فَقُلْتُ لَهُ: أَقَبْلَ المَائِدَةِ أَمْ بَعْدَ المَائِدَةِ قَالَ: مَا أَسْلَمْتُ إلا بَعْدَ المَائِدَةِ.

(431) Wiping over the shoes after the revelation of Surah Al-Ma-eda

611- Shahr Ibn Hawshab narrated that he once saw Jurair Ibn Abdullah performing ablution and only wiping over his shoes. Shahr asked him about it. Jurair said, "I saw the Prophet (S.A.W.) making ablution and wiping over his shoes." Shahr asked Jurair whether that was before the revelation of Surah Al-Ma-eda or after it. Jurair (R.A.A.) said, "I became Muslim only after Surah Al-Ma-eda was revealed."

---

612 ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ النَّحْوِيُّ، عَنْ خَالِدِ بنِ زِيَادٍ نَحْوَهُ.

قَالَ أَبُو عِيسى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إلا مِنْ حَدِيثِ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ.

612- Nuaim Ibn Maisara An-Nahwi reported a similar hadeeth from Khaled Ibn Ziad.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is only confirmed through the chain narrated from Mukatel Ibn Hayan from Shahr Ibn Hawshab.

---

432 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في الرُّخْصَةِ لِلْجُنُبِ في الأكلِ والنَّوْمِ إذا تَوَضَّأَ [م: 78، ت: 314]

613 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا قَبِيصَةُ عن حَمَّادِ بن سَلَمَةَ عن عَطاءٍ الخُرَاسَانِيِّ عن يَحْيى بن يَعْمَرَ عن عَمَّارٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ رَخَّصَ للجُنُبِ إذا أرادَ أنْ يَأْكُلَ أو يَشْرَبَ أو يَنَامَ أنْ يَتَوَضَّأَ وُضُوءَه للصَّلاةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(432) Permitting the Junub to eat and to sleep after performing ablution

613- Ammar Ibn Yasir (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) has permitted the Junub (person who has had intercourse) to eat or to sleep if he wants, but after he has performed an ablution similar to the ablution for prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

433 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في فَضْلِ الصَّلاةِ [م: 79، ت: 315]

614 ـ حدثنا عبدُ الله بن أبي زِيَادٍ القَطَوانيُّ الكُوفيُّ أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ موسى أخبرنا غَالِبٌ أبو بِشْرٍ عن أَيُّوبَ بنِ عَائِذٍ الطَّائِيِّ عن قَيْسِ بن مُسْلِمٍ عن طَارِقِ بن شِهَابٍ

عن كَعْبِ بن عُجْرَةَ قال: قال لِي رسولُ الله ﷺ: «أُعِيذُكَ بالله يَا كَعْبُ بن عُجْرَةَ مِنْ أُمَرَاء يكُونونَ مِنْ بَعْدِي، فَمَنْ غَشِيَ أَبْوَابَهُم فَصَدَّقَهُمْ في كَذِبِهِمْ وأَعَانَهُم على ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي ولَسْتُ مِنهُ، ولاَ يَرِدُ عليَّ الحَوضَ، وَمَنْ غَشِيَ أَبْوابَهم أَوْ لَمْ يغْشَ ولَمْ يُصَدِّقْهُم في كَذِبِهِم ولَمْ يُعِنْهُم على ظُلْمِهِم فَهُو مِنِّي وأَنَا مِنهُ، وَسَيَرِدُ عَلَيَّ الحَوْضَ، يَا كَعْبَ بن عُجْرَةَ الصَّلاةُ بُرْهَانٌ، والصَّوْمُ جُنَّةٌ حَصِينَةٌ، والصَّدَقَةُ تُطْفِيء الخَطِيئَةَ كَما يُطْفِيءُ الماءُ النَّارَ، يا كَعْبَ بنَ عُجْرَةَ، إنهُ لاَ يَرْبُو لَحمٌ نَبَتَ مِن سُحْتٍ إلاَّ كَانَتِ النَّارُ أَوْلَى بِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ لا نعرفه إلا من حديث عُبيد الله. وأيوبُ بنُ عائذٍ الطائيُّ يُضَعَّفُ ويقال: كان يَرَى رأي الإرجاء. وسَأَلْتُ محمداً عَن هَذا الحَديثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ إلاَّ مِن حديثِ عُبَيْدِ الله بنِ موسى واسْتَغْرَبَه جداً.

(433) The merit of the prayers

614- Ka'ab Ibn Ujrah that the Prophet (S.A.W.) said to him, "I ask Allah (S.W.T.) for refuge for you, oh Ka'ab Ibn Ujrah, from the princes who will come after me. Whoever stands by their doors and endorses their lies or helps them in their transgression, then he is not from me, I am not from him, and he will not meet me at *Al-Hawd* (the fountain in Paradise). Whoever stands by their door but not to mislead and opposes their lies and does not support them in their transgression, then he is from me, I am from him, and he will meet me at Al-Hawd. Oh Ka'ab Ibn Ujrah, prayers are a proof (of faith), fasting is a fortified safeguard, and charity blows out the sin just like water blows out fire. Oh Ka'ab Ibn Ujrah, the flesh that has grown through unlawful means is only worthy of the hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is only known through Ubaidallah Ibn Musa.

---

615 ـ **وقال محمدٌ: حدثنا** ابنُ نُمَيْرٍ عن عُبَيْدِ الله بن موسى عن غالبٍ بهذا.

615- Muhammad said, "Ibn Numair reported this hadeeth from Ubaidallah Ibn Musa from Ghalib."

434 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 80، ت: 316]

616 ـ **حدثنا** مُوسَى بنُ عبدِ الرحمٰنِ الكِنْدِيُّ الكُوفيُّ أخبرنا زَيْدُ بن الحُبابِ أخبرنا مُعَاوِيةُ بنُ صَالحٍ قال حدَّثَني سُلَيْمُ بنُ عامرٍ قال سَمِعْتُ أبا أُمَامةَ يقولُ: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يَخْطُبُ في حَجَّةِ الوَدَاعِ فقال «اتَّقُوا الله رَبَّكُمْ، وصلُّوا خَمْسَكُمْ، وصوُمُوا شَهْرَكُمْ، وأَدُّوا زكاةَ أَمْوَالِكُمْ وأَطِيعُوا ذا أَمْرِكُمْ، تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ» قال: فقلتُ لأبي أُمَامَةَ: مُنْذُ كَمْ سَمِعْتَ من رسول الله ﷺ هذا الحديثَ؟ قال سَمِعْتُهُ وأنا ابنُ ثلاثينَ سَنَةً.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(434) Another hadeeth on the subject

616- Abu Umama (R.A.A.) narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say in his last sermon, "Fear Allah (S.W.T.), your Lord. Pray your five (prayers). Fast the month of (Ramadan). Deliver the zakat on your money. Obey the one to whom you handed the leadership, and you will enter the Paradise of your Lord." Abu Umama was asked when he had heard that from the Prophet (S.A.W.). Abu Umama (R.A.A.) said, "I heard it when I was thirty years of age."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The end of the chapters of prayers.

كتاب الزكاة

عن رسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جَاء عن رسُولِ الله ﷺ في مَنْعِ الزَّكَاة مِنَ التَّشْديدِ [م: 1، ت: 1]

617 ـ حدثنا هَنَّادُ بنُ السَّرِيِّ التميميُّ الكوفيُّ أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن المَعْرُورِ بنِ سُوَيْدٍ عن أبي ذَرٍّ قال: «جِئْتُ إلى رسولِ الله ﷺ وهُوَ جالِسٌ في ظِلِّ الكَعْبَةِ، قال: فَرَآنِي مُقْبِلاً فقال: هُمُ الأخْسَرُونَ وَرَبِّ الكَعْبَةِ يَوْمَ القيامَةِ، قال: فَقُلْتُ مَا لِي لَعَلَّهُ أُنْزِلَ فِيَّ شَيْءٌ، قال: قُلْتُ: مَنْ هُمْ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي؟ فقال رسولُ الله ﷺ: هُمُ الأكْثَرُونَ إلاَّ مَنْ قالَ هكذَا وهكذَا، فَحَثَا بَيْنَ يَدَيْهِ وعن يَمِينِهِ وَعَن شِمَالِهِ، ثم قال: والذي نَفْسي بِيَدِهِ لا يَمُوتُ رَجُلٌ فَيَدَعُ إبلاً أو بَقَراً لَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا إلاَّ جَاءَتْهُ يَوْمَ القيامة أعظم ما كانَتْ وأسْمَنَهُ تَطَؤُهُ بأخْفَافِهَا وتَنْطحُهُ بقُرُونِها كُلَّمَا نَفِدَتْ أُخْرَاهَا عَادَتْ عليهِ أُولاَها حتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ».

وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ مِثْلُه. وعن عليِّ بن أبي طَالِبٍ رضي الله عنه قال: «لُعِنَ مَانِعُ الصَّدَقَةِ» وعن قَبِيصَةَ بنِ هُلْبٍ عن أبيهِ، وجابرِ بنِ عبدِ الله وعبدِ الله بن مسعودٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي ذَرٍّ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

واسْمُ أبي ذَرٍّ جُنْدَبُ بنُ السَّكَنِ. ويُقَالُ ابنُ جُنَادَةَ.

حدثنا عبدُ الله بنُ مُنِيرٍ عن عُبَيْدِ الله بن موسَى عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن حَكِيمِ بنِ الدَّيْلَمِ عن الضَّحَّاكِ بنِ مُزَاحِمٍ قال: «الأكْثَرُونَ أصْحَابُ عَشَرَةِ آلافٍ».

قال وعبد الله بن منير مروزي رجلٌ صالح.

The Book of Zakat

Taken from the Prophet (S.A.W.)

(1)Taking strict measures against those who refuse to pay *zakat* (alms)

617-Abu Tharr (R.A.A.) narrated that he once walked towards the Prophet (S.A.W.) while he was sitting in the shade of the Ka'aba. When he (S.A.W.) saw him (Abu Tharr) coming, he (S.A.W.) said, "By the Lord of the Ka'aba, they are the losers on the day of Judgment." Abu Tharr (R.A.A.) thought that something has just been revealed concerning him, so he asked, "I sacrifice my parents for you, who are those people?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "They are the wealthy, except for the ones who said and said and said (meaning those who spend money on those) in front of them to their right and to their

left." He (S.A.W.) then said, "By the One who owns my soul, if anyone dies leaving camels or cows and had not paid the zakat for them, they will come to him on the Day of Judgment in their best shape and weight, step on him with their hooves, and strike him with their horns taking turns. When the last one has finished, the first one will come back again, and it will be repeated until the judgment between the people is completed."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ ما جَاءَ إذَا أَدَّيْتَ الزكاةَ فقد قَضَيْتَ ما عَلَيْكَ [م: 2، ت: 2]

618 ـ حدثنا عُمَرُ بنُ حَفْصٍ الشَّيْبَانِيُّ البصريُّ أخبرنا عبدُ الله بنُ وَهْب أخبرنا عَمْرُو بنُ الحَارِثِ عن دَرَّاج عن ابنِ حُجَيْرَةَ هُوَ عَبدُ الرحمن بنُ حُجَيرَةَ البصريُّ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «إذا أَدَّيْتَ زكاةَ مَالِكَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ أنَّهُ ذَكَرَ الزكاةَ، فقالَ رجلٌ: «يا رسولَ الله هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ فقال لا إلا أنْ تَتَطَوَّعَ».

(2) If zakat is paid, then the obligation is fulfilled

618- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If you pay up the zakat on your money, then you have fulfilled your obligation (with Allah (S.W.T.))."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

It is also reported that once the Prophet (S.A.W.) mentioned the zakat, and a man asked, "Oh Messenger of Allah, is there any other (money obligations) on me?" He (S.A.W.) said, "No, not unless you wish to give voluntarily."

---

619 ـ حدثنا محمدُ بنُ إسماعيلَ، أخبرنا عليُّ بنُ عبدِ الحميد الكُوفِيُّ أخبرنا سُلَيْمَانُ بنُ المُغِيرَةِ عن ثَابِتٍ عن أَنَسٍ قال: «كُنَّا نَتَمَنَّى أن يَأتي الأعْرَابِيُّ العَاقِلُ فَيَسْأَلَ النبيَّ ﷺ ونَحْنُ عِنْدَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كذَلِكَ إذْ أَتَاهُ أعْرَابِيٌّ فَجَثَا بَيْنَ يَدَي النبيِّ ﷺ فقال: يا محمدُ إنَّ رَسُولَكَ أَتَانَا فَزَعَم لَنَا أَنَّكَ تَزْعُم أَنَّ الله أَرْسَلَكَ، فقالَ النبيُّ ﷺ: نَعَمْ، قالَ: فَبِالَّذِي رَفَع السَّمَاءَ، وبَسَطَ الأرْضَ، ونَصَبَ الجِبَالَ آلله أَرْسَلَكَ؟ فقال النبيُّ ﷺ: نَعَمْ، قال: فإنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ في اليَوْمِ واللَّيْلَةِ، فقالَ النبيُّ ﷺ: نَعَمْ، قالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ آلله أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قال: فَإنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرٍ في السَّنَةِ فقال النبيُّ ﷺ: صَدَقَ، قالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ آلله أَمَرَكَ بِهَذَا؟ فقال النبيُّ ﷺ: نَعَمْ، قالَ: فإنَّ رَسُولَكَ زَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ عَلَيْنَا في أَمْوَالِنَا الزكَاةَ فقالَ النبيُّ ﷺ: صَدَقَ، قالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ آلله أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قالَ النبي ﷺ: نَعَمْ، قال: فإنَّ رَسُولَكَ زَعم لنا أَنَّكَ تزعم أنَّ علينا الحج إلى بيتِ الله من استطاعَ إليه

سبيلاً، فقال النبيُّ ﷺ: نعم، قالَ: فبِالَّذِي أرْسَلَكَ آللهُ أمَرَكَ بِهَذَا؟ قالَ: نعم، فقالَ: والَّذِي بَعَثَكَ بالحَقِّ لاَ أدَعُ مِنْهُنَّ شَيْئاً وَلاَ أُجَاوِزُهُنَّ، ثُمَّ وَثَبَ، فقالَ النبيُّ ﷺ: إنْ صَدَقَ الأعْرَابِيُّ دَخَلَ الجنَّةَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ. وقد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ هذا الوجْهِ عن أنَسٍ عن النبيِّ ﷺ.

سَمِعْتُ محمدَ بنَ إسماعيلَ يقولُ: قالَ بَعْضُ أهلِ العلم: فقهُ هذا الحديثِ أنَّ القِرَاءةَ على العَالِمِ والعَرْضَ عليهِ جَائزٌ مِثْلُ السَّمَاعِ. واحْتَجَّ بأنَّ الأعْرَابِيَّ عَرَضَ على النبيِّ ﷺ فَأَقَرَّ بِهِ النبيُّ ﷺ.

619- Anas Ibn Malek reported that they had waited for an intelligent Bedouin Arabian to question the Prophet (S.A.W.) while they were present (they were prevented from asking). Once an Arabian came, sat in front of the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Muhammad, your messenger came to us and claimed that Allah (S.W.T.) has sent you." The Prophet (S.A.W.) replied, "Yes." The Bedouin asked him, "By Him Who raised the heaven, flattened the earth and set up the mountains, did Allah (S.W.T.) really send you?" The Prophet (S.A.W.) said, "Yes."

He (the Bedouin) said, "Your messenger claims that you claim that we have to pray five prayers each day and night." The Prophet (S.A.W.) said, "Yes." He (the Bedouin) said, "By the One Who has sent you, did Allah (really) order you with this?" He (S.A.W.) said, "Yes."

He (the Bedouin) said, "Your messenger claims that you have claimed that we have to fast one month of the year." The Prophet (S.A.W.) said, "He had said the truth." He (the Bedouin) said, "By the One Who has sent you, did Allah (S.W.T.) (really) order you with this?" He (S.A.W.) said, "Yes."

The Bedouin said, "Your messenger claimed that you claim that we have to pay the zakat on our money." The Prophet (S.A.W.) said, "He had said the truth." He (the Bedouin) said, "By the One Who has sent you, did Allah order you with this?" The Prophet (S.A.W.) said, "Yes."

He (the Bedouin) said, "Your messenger claims that you claimed that we have to perform the Hajj to the House (Ka'aba) if the means are available." The Prophet (S.A.W.) said, "Yes." He said, "By the One Who has sent you, did Allah (really) order you with this?" The Prophet (S.A.W.) said, "Yes."

The Bedouin then said, "By the One Who has sent you with the Truth, I will neither leave any of these obligations, nor I will do more than that." Then he left hastily. The Prophet (S.A.W.) said, "If this Bedouin is true (to his promise), then he will be admitted into Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

3 ـ بابُ ما جَاء في زكاةِ الذَّهَبِ والوَرِقِ [م: 3، ت: 3]

620 ـ حدثنا محمدُ بنُ عبدِ المَلِكِ بنِ أبي الشَّوارِبِ أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن أبي إسحاقَ عن عَاصِمِ بنِ ضَمْرَةَ عن عليٍّ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ «قَدْ عَفَوْتُ عن صَدَقَةِ الخَيْلِ والرَّقِيقِ فهَاتُوا صَدَقَةَ الرِّقَةِ مِنْ كُلِّ أرْبَعِينَ دِرْهَماً دِرْهَماً. وَلَيْسَ لي في تِسْعِينَ ومائةٍ شيءٌ فإذا بَلَغَتْ مائتينِ فَفِيها خَمْسَةُ دَرَاهِمَ».

وفي البابِ عن أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وعَمْرِو بنِ حَزْمٍ.

قال أبو عيسى: روَى هذا الحديثَ الأعْمَشُ وأبو عَوَانَةَ وغَيْرُهُمَا عن أبي إسحاقَ عن عَاصِمِ بنِ ضَمْرَةَ عن عليٍّ. وَرَوَى سُفيانُ الثَّوْرِيُّ وابنُ عُيَيْنَةَ وغَيْرُ واحِدٍ عن أبي إسحاقَ عن الحارِثِ عن عليٍّ. قال: وسألْتُ محمدَ بنَ إسماعيلَ عن هذا الحَديثِ فقالَ كِلاَهُمَا عِنْدِي صحيحٌ عن أبي إسحاقَ، يُحْتَمَلُ أنْ يَكُونَ روى عَنْهُما جَمِيعاً.

(3) The zakat of gold and silver

620- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "I have excused you from paying the zakat on horses and slaves. The zakat for wealth of every forty dirhams is to give one dirham. Amounts up to one hundred and ninety dirhams are exempted, but when it reaches two hundred dirhams, then five dirhams are due for its zakat."

Abu E'isa said that he asked Muhammad Ibn Ismail about this hadeeth and its two chains of narration, and he said that both are sahih.

---

4 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ الإبِلِ والغَنَمِ [م: 4، ت: 4]

621 ـ حدثنا زِيَادُ بنُ أيُّوبَ البَغْدَادِيُّ وإبراهِيمُ بنُ عبدِ الله الهَرَوِيُّ ومحمدُ بنُ كَامِلٍ المَرْوَزِيُّ ـ المعْنَى وَاحِدٌ ـ قالُوا: أخبرنا عَبَّادُ بنُ العَوَّامِ عن سُفيانَ بنِ حُسَينٍ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن أبيهِ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَتَبَ كِتَابَ الصَّدَقَةِ فَلَمْ يُخْرِجْهُ إلى عُمَّالِهِ حتى قُبِضَ فَقَرَنَهُ بِسَيْفِهِ، فَلَمَّا قُبِضَ عَمِلَ بِهِ أبو بَكْرٍ حتَّى قُبِضَ، وعُمَرُ حتَّى قُبِضَ، وكانَ فيهِ «في خَمْسٍ مِنَ الإبِلِ شَاةٌ، وفي عَشْرٍ شَاتَانِ، وفي خَمْسَ عَشْرَةَ ثلاثُ شِيَاهٍ، وفي عِشرينَ أرْبَعُ شِيَاهٍ، وفي خَمْسٍ وَعِشْرينَ بِنْتُ مَخَاضٍ إلى خَمْسٍ وثلاثينَ، فإذا زَادَتْ فَفِيهَا ابْنَةُ لَبُونٍ إلى خَمْسٍ وأرْبَعِينَ، فإذا زَادَتْ فَفِيهَا حِقَّةٌ إلى سِتِّينَ، فإذا زَادَت فَفِيهَا جَذَعَةٌ إلى خَمْسٍ وسَبْعِينَ، فإذا زَادَتْ فَفِيهَا ابْنَتَا لَبُونٍ إلى تِسْعِينَ، فإذا زَادَتْ فَفِيهَا حِقَّتَانِ إلى عشْرينَ ومائةٍ، فإذا زَادَتْ على عِشْرِينَ ومائةٍ فَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، وفي كُلِّ أرْبَعِينَ ابْنَةُ لَبُونٍ، وفي الشَّاءِ في كُلِّ أرْبَعِينَ شَاةً شَاةٌ إلى عِشْرِينَ ومائةٍ، فإذا زَادَاتْ فَشَاتَانِ إلى مائتَيْنِ، فإذا زَادَتْ فثلاثُ شِيَاهٍ إلى ثلاثمائةٍ شَاةٍ فإذا زَادَتْ على ثلاثمائة شَاةٍ فَفِي كُلِّ مائةِ شَاةٍ شَاةٌ، ثم لَيْسَ فيها شيءٌ حتى تَبْلُغَ أرْبَعَمائةٍ ولا يُجْمَعُ

بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ ولا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ مَخَافَةَ الصَّدَقَةِ.

ومَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فإنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بالسَّوِيَّةِ، ولا يؤْخَذُ في الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ ولا ذَاتُ عَيْبٍ».

وقال الزُّهْرِيُّ: إذَا جَاءَ المُصَدِّقُ قَسَّمَ الشَّاءَ أثْلاثاً: ثُلُثٌ خِيَارٌ، وثُلُثٌ أوْسَاطٌ وثُلُثٌ شِرَارٌ. وأَخَذَ المُصَدِّقُ مِنَ الوسَطِ. ولم يَذْكُرِ الزُّهْرِيُّ البَقَرَ.

وفي البابِ عن أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وبهز بنِ حَكِيمٍ عن أبيهِ عن جَدِّهِ وأَبِي ذَرٍّ وأَنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسنٌ. والعملُ على هذا الحديثِ عند عَامَّةِ الفُقَهَاءِ. وقد رَوَى يونسُ بنُ يَزِيدَ وغيرُ واحِدٍ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ بهذا الحديثَ ولم يَرْفَعُوهُ، وإنَّمَا رَفَعَهُ سُفْيَانُ بنُ حُسَيْنٍ.

(4) The zakat of camels and sheep

621- Salem Ibn Omar (R.A.A.) narrated that Omar (R.A.A.) said that the Prophet (S.A.W.) had written a document about the zakat but did not give it to his representatives. When he (S.A.W.) died, the document was attached to his sword. After his (S.A.W.) death, Abu Bakr applied the document until he (R.A.A.) died, and so did Omar until he (R.A.A.) died. In the document it was written, "For five camels the zakat is one sheep, for ten (camels it is) two sheep, for fifteen (camels it is) three sheep, and for twenty (camels it is) four sheep."

---

5 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ البَقَرِ [م: 5، ت: 5]

622 ـ حدثنا محمدُ بنُ عُبَيْدٍ المُحَارِبِيُّ وأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُ قالا: أخبرنا عبدُ السَّلاَمِ بنُ حَرْبٍ عن خُصَيْفٍ عن أبي عُبَيْدَةَ عن عبدِ الله بنِ مسعودٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «في ثلاثينَ مِنَ البَقَرِ تَبِيعٌ أو تَبِيعةٌ. وفي كُلِّ أرْبَعِينَ مُسِنَّةٌ».

وفي البابِ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ.

قال أبو عيسى: هكَذَا رَوَى عبدُ السَّلاَمِ بنُ حَرْبٍ عن خصيْفٍ. وعبدُ السَّلاَمِ ثِقَةٌ حَافِظٌ.

وَرَوَى شَرِيكٌ هذا الحديثَ عن خصَيْفٍ عن أبي عُبَيْدَةَ عن أبيهِ عن عبدِ الله. وأبو عُبَيْدَةَ بنُ عبدِ الله لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أبيهِ.

(5) The zakat of the cows

622- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "For thirty cows (the zakat is) one male or female calf (that is still following its mother) and for forty cows the zakat is one adult cow."

---

623 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلانَ، أخبرنا عبدُ الرَّزاقِ أخبرنا سُفْيَانُ عن الأعْمَشِ عن

أبي وَائِلٍ عن مَسْروقٍ عن مُعاذِ بنِ جَبَلٍ قال: «بعَثَني النبي ﷺ إلى اليَمَنِ، فأمَرَني أنْ آخُذَ مِنْ كُلِّ ثلاثينَ بَقَرَةً تَبِيعاً أو تَبِيعَةً، ومِنْ كُلِّ أرْبَعِينَ مُسِنَّةً، ومِنْ كُلِّ حَالِمٍ ديناراً أو عَدْلَهُ مَعافِرَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

وَرَوَى بعضُهُم هذا الحديثَ عن سُفْيَانَ عن الأعْمَشِ عن أبي وَائِلٍ عن مَسْرُوقٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذاً إلى اليَمَنِ فَأَمَرَهُ أنْ يَأْخُذَ» وهذا أصحُّ.

624 ـ حدثنا محمدُ بن بَشَّارٍ أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ قال: سَأَلْتُ أبا عُبَيْدَةَ بن عبد الله هل يذْكُرُ عنْ عبدِ الله شيئاً؟ قال: لا.

623, 624- Mua'ath Ibn Jabal narrated that Prophet (S.A.W.) once sent him to Yemen to collect the zakat. He (S.A.W.) ordered him to take for every thirty cows a male or female calf still following (its mother), and for every forty cows collect one adult cow. Also, he was to take from every person who reached puberty one dinar or its equivalent.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

---

6 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أَخْذِ خِيَارِ المالِ في الصَّدَقَةِ [م: 6، ت: 6]

625 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ، أخبرنا وَكيعٌ، أخبرنا زَكَرِيا بنُ إسْحَاقَ المَكِّيُّ، أخبرنا يَحْيى بنُ عبدِ الله بن صَيْفِيٍّ عن أبي مَعْبَدٍ عن ابنِ عباسٍ «أنَّ رسولَ الله ﷺ بَعَثَ مُعَاذاً إلى اليَمَنِ فقال له: إنَّكَ تَأْتِي قَوْماً أَهْلَ كِتَابٍ فادْعُهُمْ إلى شَهَادَةِ أنَّ لا إلهَ إلاَّ الله وأنِّي رَسُولُ الله، فإنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فأَعْلِمْهُم أن الله افترَضَ عَلَيْهِم خَمْسَ صَلَوَاتٍ في اليَوْمِ واللَّيْلَةِ، فإن هُمْ أَطَاعُوا لِذلِكَ فأَعْلِمْهُمْ أنَّ الله افْتَرَضَ عَلَيْهِم صَدَقَةً أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وتُرَدُّ على فُقَرائِهِمْ، فإنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فإيَّاكَ وكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ. واتَّقِ دَعْوَةَ المَظْلُومِ فإنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وبَيْنَ الله حِجَابٌ».

وفي البابِ عن الصُّنَابِحِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو مَعْبَدٍ مَوْلَى ابنِ عباسٍ اسْمُهُ نَافِذٌ.

(6) It is hated to take the best of the wealth for zakat

625- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) sent Mua'ath to Yemen and told him, "You will come to people of the Scriptures, so call them first to testify that there is no god but Allah and that I am the Messenger of Allah. If they accept that from you, then let them know that Allah has imposed five prayers on them every day and night. If they accept that from you, then let them know that Allah has imposed on them a charity to be taken from their rich and given to their poor. If they accept that, then beware not to take from them

their best wealth. Also, beware of the supplication of the oppressed for there is no barrier between it and Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth of Ibn Abbas hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بابُ ما جَاء في صَدَقَةِ الزَّرْعِ والثَّمَرِ والحُبُوبِ [م: 7، ت: 7]

626 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ العَزِيزُ بن محمدٍ عن عَمْرِو بنِ يَحْيَى المَازِنِيِّ عن أبيهِ عن أبي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «لَيْسَ فِيمَا دُونَ خمسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ ولَيْسَ فيما دُونَ خمسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ، ولَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ».

وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وابن عُمَرَ وجَابِرٍ وعبدِ الله بن عَمْرٍو.

(7) Calculating the zakat of dates, produce and cereals

626- Abu Sa'id Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is no zakat to be taken from an amount that is worth less than five camels or from an amount worth less than five wasaqs (one wasaq equals sixty Saa's). No zakat is taken from an amount worth less than five ounces of silver (one ounce is valued at forty dirhams)."

627 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ أخبرنا سُفْيَانُ وشُعْبَةُ ومَالِكُ بنُ أنَسٍ عَن عَمْرِو بنِ يَحْيَى عن أبيهِ عن أبي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ عن النبيِّ ﷺ نحوَ حَدِيثِ عبدِ العَزِيزِ عن عَمْرو بنِ يَحْيَى.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سَعيدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عنهُ. والعملُ على هذا عِنْدَ أهلِ العلمِ أنْ لَيْسَ فِيما دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ. والوَسْقُ سِتُّونَ صاعاً، وخَمْسَةُ أَوْسُقٍ ثلاثُمائةِ صَاعٍ، وصَاعُ النبيِّ ﷺ خَمْسَةُ أَرْطَالٍ وثُلُثٌ، وصَاعُ أهْلِ الكُوفَةِ ثَمَانِيَةُ أَرْطَالٍ. وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ والأوقِيَّةُ أَرْبَعُونَ دِرْهَماً وخَمْسُ أَوَاقٍ مَائَتَا دِرْهَمٍ. ولَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صدقةٌ، يَعْنِي لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ مِنَ الإبِلِ، فإذا بلَغَتْ خَمْساً وعِشْرِينَ مِنَ الإبِلِ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ، وفِيما دُونَ خَمْسٍ وعِشْرِينَ مِنَ الإبِلِ في كُلِّ خَمْسٍ مِنَ الإبِلِ شَاةٌ.

627- Amr Ibn Yehya narrated from his father a similar hadeeth from Abu Sa'id Al-Khudri.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

8 ـ بابُ ما جَاءَ لَيْسَ في الخَيْلِ وَالرَّقِيقِ صَدَقَةٌ [م: 8، ت: 8]

628 ـ حدثنا محمدُ بنُ العَلاَءِ أبو كُرَيْبٍ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ قالا أخبرنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ وشُعْبَةَ عن عبدِ الله بن دِينارٍ عن سُلَيْمَانَ بنِ يَسَارٍ عن عِرَاكِ بنِ مَالِكٍ عن أبي هُرَيْرَةَ

قال: قال رسولُ الله ﷺ «لَيْسَ على المُسْلِمِ، في فَرَسِهِ ولا عَبْدِهِ صَدَقَةٌ».

وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو وعَلِيٍّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

والعملُ عليهِ عِندَ أهْلِ العلْمِ أنَّهُ لَيْسَ في الخَيْلِ السَّائِمَةِ صَدقَةٌ، ولا في الرَّقِيقِ إذا كانُوا لِلْخِدمَةِ صَدقَةٌ، إلاَّ أنْ يَكُونُوا للتِّجارَةِ، فإذا كانُوا لِلتِّجارَةِ فَفِي أثْمَانِهِم الزَّكَاةُ إذا حَالَ عَلَيْها الحَوْلُ.

(8) No zakat is imposed on horses or slaves

628- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is no zakat imposed on the Muslim for his horse or his slave."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

9 ـ بابُ ما جَاءَ فِي زكاةِ العَسَلِ [م: 9، ت: 9]

629 ـ حدثنا محمدُ بنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ أخبرنا عَمْرُو بنُ أبي سَلَمَةَ التِّنِّيسِيُّ عن صَدَقَةَ بنِ عبدِ الله عن مُوسَى بن يَسَارٍ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «في العَسَلِ في كُلِّ عَشْرَةِ أزُقٍّ، زِقٌّ».

وفي البابِ عن أبي هُرَيرَةَ وأبِي سَيَّار المُتَعِيِّ وعبدِ الله بنِ عمْرو.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ في إسْنَادِهِ مَقَالٌ. ولا يَصِحُّ عَن النبيِّ ﷺ في هذا البابِ كَبِيرُ شَيْءٍ. والعملُ على هذا عِنْدَ أكْثَرِ أهْلِ العِلْمِ. وبهِ يقُولُ أحمدُ وإسحاقُ. وقالَ بعضُ أهلِ العِلْمِ لَيْسَ في العَسَلِ شَيْءٌ. وصدقةُ بنُ عبد الله ليس بحافظٍ. وقد خُولِفَ صدقةُ بنُ عبد الله في رواية هذا الحديث عن نافع.

(9) The zakat for honey

629- Ibn omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "For every ten *zuqs* (measurement) of honey, one should be given for zakat."

Abu E'isa said that the chain in this hadeeth is not confirmed and that there is nothing on this subject that is confirmed to be taken from the Prophet (S.A.W.).

Some scholars said that there is no zakat for honey.

---

630 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ. حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: سَأَلَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ صَدَقَةِ الْعَسَلِ، قَالَ قُلْتُ: ما عِنْدَنَا عَسَلٌ نَتَصَدَّقُ مِنْهُ. وَلٰكِنْ أخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ أنَّهُ قَالَ: لَيْسَ فِي الْعَسَلِ صَدَقَةٌ.

فَقَالَ عُمَرُ: عَدْلٌ مَرْضِيٌّ. فَكَتَبَ إلَى النَّاسِ أنْ تُوضَعَ. يَعْنِي عَنْهُمْ.

630- Nafee' reported that the Omar Ibn Abdulaziz once asked him about the

zakat on honey, and Nafee' said, "We do not have any honey to give for charity, and I have been told by Al-Mughira Ibn Hukaim that there is no zakat on honey."

Omar then said, "This is a justice that I accept." He then ordered people not to pay Zakat on the honey.

10 ـ بابُ ما جَاءَ لا زكَاةَ عَلَى المَالِ المسْتَفَادِ حتى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ

[م: 10، ت: 10]

631 ـ حدثنا يَحْيَى بنُ موسَى حدثنا هارُونُ بنُ صَالحٍ الطَّلْحيُّ المدنيُّ. حدثنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ زَيْدِ بنِ أسْلَمَ عن أبيهِ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ «مَن اسْتَفَادَ مَالاً فلاَ زكاةَ عَلَيْهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ عندَ رَبِّهِ».

وفي البابِ عن سَرَّى بِنْتِ نَبْهانَ الغَنَوِيَّةِ.

(10) No zakat on the business money until it completes a year

631- Abdurrahman Ibn Zaid Ibn Aslam reported from his father that Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone is benefiting from (an amount of) money, then there is no zakat on that money until one of Allah's years passes by."

632 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا عبدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ أخبرنا أيُّوبُ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: مَن استَفَادَ مالاً فلا زكاةَ فِيهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ عِنْدَ رَبِّهِ.

قال أبو عيسى: وهذا أصَحُّ مِنْ حديثِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ زَيْدِ بنِ أسْلَمَ.

قال أبو عيسى: وَرَوَاهُ أيُّوبُ وعُبَيْدُ الله بن عمر وغَيْرُ وَاحِدٍ عن نَافِعٍ عن ابن عُمَرَ مَوقُوفاً. وعبدُ الرحمٰن بنُ زَيْدِ بنِ أسْلَمَ ضَعِيفٌ في الحَديثِ، ضَعفَهُ أحمدُ بنُ حَنْبَلٍ وعليُّ بنُ المَدِينيِّ وغيرُهُما مِنْ أهلِ الحَديثِ، وهو كَثِيرُ الغَلَطِ.

وقد رُوِيَ عن غَيْرِ واحدٍ من أصْحَابِ النبيِّ ﷺ أنَّ لا زكاةَ في المال المُسْتَفَادِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ. وبهِ يقولُ مالكُ بنُ أنَسٍ والشافعيُّ وأحمدُ بنُ حَنْبَلٍ وإسحاقُ.

وقالَ بعضُ أهلِ العلمِ: إذا كانَ عندَهُ مالٌ تَجِبُ فِيهِ الزكاةُ فَفِيهِ الزكاةُ وإن لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ سِوَى المَالِ المُسْتَفَادِ ـ مَالٌ تَجِبُ فيهِ الزكاةُ ـ لَمْ تَجِبْ عليهِ في المَالِ المُسْتَفَادِ زكاةٌ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ. فإن اسْتَفَادَ مالاً قَبْلَ أنْ يَحُولَ عَليهِ الحَوْلُ فإنَّهُ يُزَكِّي المالَ المُسْتَفَادَ مَعَ مالِهِ الَّذِي وَجَبَتْ فيهِ الزكاةُ. وبهِ يقولُ سُفْيانُ الثَّوْرِيُّ وأهلُ الكُوفَةِ.

632- Nafee' also narrated from Ibn Omar (R.A.A.) that he said, "If someone benefits from money, then there is no zakat on it until one year of Allah's years passes by."

Abu E'isa said that this hadeeth is stronger than the one narrated by Abdurrahman Ibn Zaid Ibn Aslam.

11 ـ بابُ ما جَاء لَيْسَ على المُسْلِمِينَ جِزْيَةٌ [م: 11، ت: 11]

633 ـ حدثنا يَحْيَى بنُ أَكْثَمَ أخبرنا جَرِيرٌ عن قَابُوسَ بنِ أبِي ظَبْيَانَ عن أبيهِ عن ابنِ عباسٍ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «لاَ تَصْلُحُ قِبْلَتَانِ في أرْضٍ وَاحِدَةٍ وَلَيْسَ على المُسْلِمِينَ جِزْيَةٌ».

(11) There is no tribute on the Muslims

633- Ibn Abbas narrated that the Prophet (R.A.A.) said, "No two *Qiblas* (direction of prayers) are allowed in one land and no *jizya* (the tax imposed on people of the Book who do not embrace Islam) tribute is imposed on the Muslims."

634 ـ حدثنا أبُو كُرَيْبٍ أخبرنا جَرِيرٌ عن قَابُوسٍ بهذا الإسْنادِ نحوَه.

وفي البابِ عن سعيدِ بنِ زَيْدٍ وجَدِّ حَرْبِ بنِ عُبَيْدِ الله الثَّقَفِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباسٍ قد رُوِيَ عن قَابُوسِ بنِ أبي ظَبْيَانَ عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

والعملُ على هذا عِنْدَ عامَّةِ أهْلِ العلمِ أنَّ النَّصْرانِيَّ إذَا أسْلَمَ وُضِعَتْ عَنْهُ جِزْيَةُ رَقَبَتِهِ. وقولُ النبيِّ ﷺ «لَيْسَ على المُسْلِمِينَ عُشُورٌ» إنَّما يَعْنِي به جِزْيَةَ الرَّقَبَةِ. وفي الحَدِيثِ ما يُفَسِّرُ هذَا حَيْثُ قال «إنَّما العُشُورُ على اليَهُودِ والنَّصَارى، ولَيْسَ على المُسْلِمِينَ عُشُورٌ».

634- Jarir reported from Qaboos a similar hadeeth.

Abu E'isa said that the first hadeeth here was narrated from the Prophet (S.A.W.) from Ibn Abbas and that the hadeeth is mursal.

12 ـ بابُ ما جَاء في زَكَاةِ الحُلِيِّ [م: 12، ت: 12]

635 ـ حدثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن أبي وَائِلٍ عن عَمْرِو بنِ الحارِثِ بنِ المُصْطَلِقِ عن ابنِ أخِي زَيْنَبَ امْرَأةِ عبدِ الله عن زَيْنَبَ امْرَأةِ عبدِ الله بن مسعود قالت: خَطَبَنَا رسولُ الله ﷺ فقال: «يا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِن حُلِيِّكُنَّ فإنَّكُنَّ أكْثَرُ أهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ القِيَامَةِ».

(12) The Zakat of jewelry

635- Zainab, the wife of Ibn Mas'oud, reported that the Prophet (S.A.W.) once said in his sermon, "Oh women, give charity even if you have to give it from your jewelry. You are the most numerous in the

hellfire on the day of resurrection."

636 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا أبو دَوادَ عن شُعْبَةَ عن الأَعْمَشِ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عن عَمْرِو بنِ الحارِثِ ابنِ أخِي زَيْنَبَ امْرَأَةِ عبدِ الله عن زَيْنَبَ امْرَأَةِ عبدِ الله عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قال أبو عيسى: وهذا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أبي مُعَاوِيَةَ.

وأبو مُعَاوِيَةَ وَهِمَ في حَدِيثِهِ فَقَالَ: عن عَمْرِو بنِ الحارِثِ عن ابنِ أخِي زَيْنَبَ. والصَّحِيحُ إنَّما هُو عن عَمْرِو بنِ الحارِثِ ابنِ أخِي زَيْنَبَ. وقد رُوِيَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيه عن جَدِّهِ عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ رَأَى في الحُلِيِّ زكاةً. وفي إسْنَادِ هذا الحديث مَقَالٌ.

واخْتَلَفَ أَهْلُ العِلْمِ في ذلكَ، فَرَأَى بَعْضُ أَهْلِ العِلمِ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ والتابِعِينَ في الحُلِيِّ زكاةَ ما كانَ مِنْهُ ذَهَبٌ وفِضَّةٌ.

وبِهِ يقولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وعبدُ الله بنُ المَبارَكِ. وقالَ بعضُ أصحابِ النبيِّ ﷺ منهم ابنُ عُمَرَ وعائِشَةُ وجابرُ بنُ عبدِ الله وأنسُ بنُ مالكٍ: لَيْسَ في الحُلِيِّ زكاةٌ. وهكذا رُوِيَ عن بعضِ فُقَهَاءِ التَّابِعِينَ. وبه يقولُ مالكُ بنُ أَنَسٍ والشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

636- Abu Wael narrated from Amr Ibn Al-Hareth, the nephew of Zainab, a similar hadeeth from the Prophet (S.A.W.).

Abu E'isa said that the chain of this hadeeth has been disputed.

The scholars have differed on whether there is Zakat on the personal jewelry of the woman or not.

637 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيهِ عن جَدِّهِ أنَّ امْرَأَتَيْنِ أَتَتَا رسولَ الله ﷺ وفي أَيْدِيهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ، فقالَ لَهُمَا: أَتُؤَدِّيَانِ زَكَاتَهُ؟ فَقَالَتَا: لا، فقالَ لَهُمَا رسولُ الله ﷺ: أَتُحِبَّانِ أَنْ يُسَوِّرَكُمَا الله بِسِوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟ قَالَتَا: لا، قال: فَأَدِّيَا زكاتَهُ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ قد رَوَاهُ المُثَنَّى بنُ الصَّبَّاحِ عن عَمْرِو بن شُعَيْبٍ نَحْوَ هذا. والمُثَنَّى بنُ الصَّبَّاحِ وابنُ لَهِيعَةَ يُضَعَّفَانِ في الحديثِ ولا يَصِحُّ في هذا الباب عن النبيِّ ﷺ شَيْءٌ.

637- Amr Ibn Shuaib narrated from his father from the grandfather that two women came to the Prophet (S.A.W.) wearing two gold bracelets, and he (S.A.W.) asked them, "Do you pay their zakat?" They said, "No." He (S.A.W.) said, "Would you like for Allah to dress you with two bracelets of fire?" They said that they did not. He (S.A.W.) said, "Then pay its zakat."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak and that there is no sahih hadeeth on this subject.

13 ـ بابُ ما جاءَ في زكاةِ الخَضْرَاوَاتِ [م: 13، ت: 13]

638 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ خَشْرَمٍ، أخبرنا عيسى بنُ يُونُسَ عن الحَسَنِ بن عمارة عن محمدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ عُبَيْدٍ عن عيسى بنِ طَلْحَةَ عن مُعَاذٍ «أنهُ كَتَبَ إلى النبيِّ ﷺ يَسألُهُ عن الخَضْراوَاتِ وهيَ البُقُولُ، فقالَ: لَيْسَ فيها شَيْءٌ».

قال أبو عيسى: إسْنَادُ هذا الحَدِيثِ لَيْسَ بصَحِيحٍ. ولَيْسَ يَصِحُّ في هذا البَابِ عنِ النبيِّ ﷺ شَيْءٌ. وإنَّمَا يُرْوَى هذا عن موسى بنِ طَلْحَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً. والعملُ على هذا عِنْدَ أهلِ العِلم أنهُ لَيْسَ في الخَضْرَوَاتِ صَدَقَةٌ.

قال أبو عيسى: والحَسَنُ هو ابنُ عُمَارَةَ وهو ضَعِيفٌ عندَ أهلِ الحَديثِ، ضَعَّفَهُ شُعْبَةُ وغَيْرُهُ وتَرَكَهُ عبدُ الله بنُ المَبارَكِ.

(13) Zakat on green vegetables

638- Mua'ath (R.A.A.) once wrote to the Prophet (S.A.W.) to ask him about the zakat on green vegetables. He (S.A.W.) replied, "There is no zakat on them."

Abu E'isa said that this hadeeth is not sahih and that there is no sahih on this subject. However the scholars say that there is no zakat on green vegetables.

---

14 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّدَقَةِ فيما يُسْقَى بالأنْهَارِ وغَيْرِها [م: 14، ت: 14]

639 ـ **حدثنا** أبو موسى الأنْصَارِيُّ، أخبرنا عَاصِمُ بنُ عبدِ العَزِيزِ المَدَنِيُّ أخبرنا الحَارِثُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي ذُبَابٍ عن سُلَيْمانَ بنِ يَسَارٍ وبُسْرِ بنِ سَعِيدٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ والعُيُونُ العُشْرُ، وفِيمَا سُقِيَ بالنَّضْحِ نِصْفُ العُشْرِ».

[قال] وفي البابِ عن أنَسِ بنِ مَالِكٍ وابنِ عُمَرَ وجَابِرٍ.

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ هذا الحَدِيثُ عن بُكَيْرِ بنِ عبدِ الله بنِ الأشَجِّ وعن سُلَيْمانَ بنِ يَسَارٍ وبُسْرِ بنِ سَعِيدٍ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً. وكأنَّ هذا الحَدِيثَ أصَحُّ. وقد صَحَّ حديثُ ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ في هذا البابِ وعليهِ العملُ عندَ عَامَّةِ الفُقَهَاءِ.

(14) Zakat on lands irrigated by rivers

639- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In lands that the sky and the springs have irrigated one tenth, then one half of one tenth is imposed on the land that was irrigated by hand."

This is the ruling of the majority of the scholars.

---

640 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ الحَسَنِ أخبرنا سعِيدُ بنُ أبي مَرْيَمَ أخبرنا ابنُ وَهْبٍ قال حَدَّثَنِي يُونُسُ عن ابنِ شِهَابٍ عن سَالِمٍ عن أبيه عَنْ رسولِ الله ﷺ «أنَّهُ سَنَّ فِيمَا سَقَتِ

السَّمَاءُ والعُيُونُ أو كانَ عَثَرِيًّا العُشْرَ، وفِيمَا سُقِيَ بالنَّضْحِ نِصْفَ العُشْرِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

640- Salem narrated from his father that the Prophet (S.A.W.) had made it sunnah that in lands that the sky and the springs water or do not need watering the Zakat is one tenth, and in lands that need to be watered the Zakat is half of one tenth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ مَالِ اليَتِيمِ [م: 15، ت: 15]

641 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ إسماعيلَ أخبرنا إبراهِيمُ بنُ مُوسَى أخبرنا الوليدُ بنُ مُسْلِمٍ عن المُثَنَّى بنِ الصَّبَّاحِ عن عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيه عن جَدِّهِ أنَّ النبيَّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فقالَ: «ألاَ مَنْ وَلِيَ يَتِيماً لَهُ مَالٌ فَلْيَتَّجِرْ فيهِ ولاَ يتركْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ».

قال أبو عيسى: وإنما رُوِيَ هذا الحديثُ مِن هذا الوجْهِ وفي إسْنَادِهِ مَقَالٌ لأنَّ المُثَنَّى بنَ الصَّبَّاحِ يُضَعَّفُ في الحَدِيثِ. وَرَوَى بَعْضُهمُ هذا الحَدِيثَ عن عَمْرو بن شُعَيْبٍ أنَّ عُمَرَ بن الخطَّابِ فَذَكَرَ هذا الحدِيثَ.

وقد اخْتَلَفَ أَهْلُ العِلْمِ في هذَا البَابِ، فَرَأَى غَيْرُ واحِدٍ مِن أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ في مَالِ اليَتِيمِ زَكَاةً مِنْهُمْ عُمَرُ وعَلِيٌّ وعائِشَةُ وابنُ عُمَرَ. وبهِ يقُولُ مَالِكٌ والشَّافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ العِلْمِ: لَيْسَ في مَالِ اليَتِيمِ زكاة، وبهِ يَقُولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وعبدُ الله بنُ المَبارَكِ.

وعَمْرُو بنُ شُعَيْبٍ هو ابنُ محمدِ بنِ عبدِ الله بنِ عَمْرو بنِ العَاصِ. وشُعَيْبٌ قد سَمِعَ مِن جَدِّهِ عبدِ الله بنِ عَمْرو. وقد تكَلَّمَ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ في حديثِ عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ وقالَ: هُوَ عِنْدَنَا وَاهٍ. ومَنْ ضَعَّفَهُ فإنَّمَا ضَعَّفَهُ مِنْ قِبَلِ أَنَّهُ يُحدِّثُ مِنْ صَحِيفَةِ جَدِّهِ عبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

وأَمَّا أَكْثَرُ أَهْلِ الحَدِيثِ فَيَحْتَجُّونَ بِحَدِيثِ عَمْرو بن شُعَيْبٍ فيُثْبِتُونَهُ، مِنْهُم أحمدُ وإسحاقُ وغَيْرُهُمَا.

(15) Zakat of the wealth of the orphan

641- Amr Ibn Shuaib reported from his father from his grandfather that once the Prophet (S.A.W.) gave a sermon and said, "Whoever takes charge of an orphan's money should invest it; he should not allow zakat to eat it up."

Abu E'isa said that there is a weak link in the chain of narrators of this hadeeth.

However, the scholars differed on whether there is zakat on the wealth of the

orphan or not. Some such as Omar, Ali, A'isha, and Ibn Omar said there is. Others like Sufian Ath-Thawri, and Abdullah Ibn Al-Mubarak said there is no zakat on it.

16 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ العَجْمَاءَ جُرْحُهَا جُبَارٌ وفي الرِّكَازِ الخُمُسُ [م: 16، ت: 16]

642 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ وأبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن رسولِ الله ﷺ قال «العَجْمَاءُ جُرْحُها جُبَارٌ، والمعْدِنُ جُبَارٌ، والبِئْرُ جُبَارٌ، وفي الرِّكَازِ الخُمُسُ».

قال: وفي البابِ عن أَنَسِ بنِ مالِكٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وعُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ وعَمْرِو بنِ عَوْفٍ المُزَنيِّ وجَابِرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(16) There is no compensation for the animal injured by another animal and one fifth is paid for found treasures

642- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is no compensation for the one killed by an animal, while working in mines, or by falling in a well. Zakat for the hidden treasure that has discovered is one fifth (of its value)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

17 ـ بابُ ما جاءَ في الخَرْصِ [م17، ت: 17]

643 ـ حدثنا مَحمُودُ بن غَيْلاَنَ، أخبرنا أبو داودَ الطَّيَالِسِيُّ، أخبرنا شُعْبَةُ قال أخبَرَني خُبَيْبُ بنُ عبدِ الرَّحمٰنِ قال سَمِعْتُ عبدَ الرَّحمٰنِ بنَ مَسْعُودِ بنِ نِيَارٍ يقولُ: جاءَ سَهْلُ بنُ أبي حَثْمَةَ إلى مَجْلِسِنَا فحدَّثَ أنَّ رسولَ الله ﷺ كانَ يقولُ: «إذا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا ودَعُوا الثُّلُثَ، فإن لم تَدَعُوا الثُّلُثَ فدَعُوا الرُّبُعَ».

قال: وفي البَابِ عن عائِشَةَ وعَتَّابِ بنِ أَسِيدٍ وابنِ عبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: والعَمَلُ على حدِيثِ سَهْلِ بن أبي حَثْمَةَ عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ في الخَرصِ، وبحَديثِ سَهْلِ بنِ أبي حَثْمَةَ يَقولُ إسحاقُ وأحمدُ: والخَرْصُ إذا أَدْرَكَتِ الثِّمَارُ مِنَ الرُّطَبِ والعِنَبِ مِمَّا فيهِ الزكاةُ بَعَثَ السُّلْطَانُ خَارِصاً يخرصُ عليهِمْ. والخَرْصُ أنْ يَنْظُرَ مَنْ يُبْصِرُ ذلكَ فيقولُ: يَخْرُجُ مِنْ هٰذَا الزَّبِيبِ كَذَا وكَذَا ومِنَ التَّمْرِ كَذَا وكَذَا فيُحصى عَلَيْهِمْ، ويَنْظُر مَبلَغَ العُشْرِ مِنْ ذلكَ فَيُثْبِتُ عَلَيْهِمْ ثم يُخَلِّي بَيْنَهُمْ وبَيْنَ الثِّمَارِ فَيَصْنَعُونَ ما أَحَبُّوا، فإذا أَدْرَكَتِ الثِّمَارُ أُخِذَ منهم العُشْرُ. هكذا فَسَّرَهُ بعضُ أهلِ العلمِ. وبهذا يقولُ مالكٌ والشافعيُّ وأحمدُ وإسْحاقُ.

(17) Inspecting the products before determining zakat

643- Sahl Ibn Abu Hathma narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When

the time of inspection (*Khars*) comes, then take and leave one third, and if you did not leave the one third, then leave the fourth."

Abu E'isa said that most of the scholars apply this hadeeth, and they interpret as such. When the fruits such as dates and grapes reach the time to pay zakat for them, the Sultan sends his inspector. *Khars* (inspection) means to look at the fruits and determine from which fruits to take the one tenth. Then the inspector leaves the farmers to do with their remaining fruit whatever they want. When the time comes, the inspector returns and picks up the one tenth.

---

644 ـ حدثنا أبو عَمْرٍو مسلم بنُ عَمْرٍو الحَذَّاءُ المَدَنِيُّ أخبرنا عبدُ الله بن نافعٍ الصائغ عن محمدِ بنِ صالحٍ التَّمَّارُ عن ابنِ شِهَابٍ عن سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن عَتَّابِ بنِ أَسِيدٍ أنَّ النبيَّ ﷺ كان يَبْعَثُ على الناسِ مَنْ يَخْرُصُ عليهم كُرُومَهمْ وثِمَارَهُم وبهذا الإسنادِ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: في زكاةِ الكُرُومِ «إنَّها تُخْرَصُ كمَا يُخْرَصُ النَّخْلُ ثم تُؤَدَّى زكاتُهُ زَبِيباً كمَا تُؤَدَّى زكاةُ النَّخْلِ تَمْراً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وقد رَوَى ابنُ جُرَيْجٍ هذا الحديثَ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُرْوَةَ عن عائِشَةَ. وسألْتُ محمداً عن هذا الحديث فقالَ: حديثُ ابنِ جُرَيْجٍ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وحديثُ سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن عتَّابِ بنِ أَسِيدٍ أصَحُّ.

644- Attab Ibn Aseed reported that the Prophet (S.A.W.) used to send people someone to evaluate their vineyards and their fruits. In the same narration he (S.A.W.) said, "In the zakat of the vineyards; it is evaluated in the same way as the palm tree. Its zakat is paid in raisins just like the palm's zakat is paid in dates."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

18 ـ بابُ ما جَاءَ في العَامِلِ على الصَّدَقَةِ بالحقِّ [م: 18، ت: 18]

645 ـ حدثنا أحمد بن مَنِيعٍ أخبرنا يزيدُ بنُ هارونَ أخبرنا يزيدُ بنُ عَياضٍ عن عاصِمِ بن عُمَرَ بنِ قَتَادَةَ وحدثنا محمدُ بنُ إسماعيلَ قال: أخبرنا أحمدُ بنُ خالدٍ عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن عاصِمِ بنِ عُمَرَ بنِ قَتَادَةَ عن محمودِ بنِ لَبِيدٍ عن رَافِعِ بنِ خَدِيجٍ قال: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقول: «العَامِلُ على الصَّدَقَةِ بالحَقِّ كالغَازِي في سَبِيلِ الله حتى يَرْجِعَ إلى بَيْتِهِ».

قال أبو عيسى: حديثُ رَافِعِ بنِ خَدِيجٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. ويَزِيدُ بنُ عَيَاضٍ ضعيفٌ عندَ أهلِ الحديثِ، وحديثُ مُحَمَّدِ بنِ إسحاقَ أصَحُّ.

(18) The merit of the honest zakat collector

645- Rafee' Ibn Khadeej reported that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "The worker who collects the zakat with honesty is like the combatant for the

sake of Allah until he returns home."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

19ـ باب ما جاءَ في المُعْتَدِي في الصَّدَقَةِ [م: 19، ت: 19]

646 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ عن يَزِيدَ بنِ أَبي حَبِيبٍ عن سَعْدِ بنِ سِنَانٍ عن أَنَسِ بنِ مالكٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «المُعْتَدِي في الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وأُمِّ سَلَمَةَ وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أَنَسٍ حديثٌ غريبٌ مِن هذا الوَجْهِ.

وقد تَكَلَّمَ أحمدُ بنُ حَنبلٍ في سَعْدِ بنِ سِنَانٍ. وهكذا يقولُ اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن يَزِيدَ بنِ أَبي حَبِيبٍ عن سَعْدِ بنِ سِنَانٍ عن أَنَسِ بنِ مَالكٍ. ويقول عمرو بن الحارث وابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن سنان بن سعد عن أنس. وسَمِعْتُ محمداً يقولُ: والصَّحِيحُ سِنَانُ بنُ سَعْدٍ. وقَوْلُهُ «المُعْتَدِي في الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا» يقولُ: على المُعْتَدِي مِن الإثْمِ كَمَا على المَانِعِ إذا مَنَعَ.

(19) The punishment of transgressor who collects zakat

646- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The transgressor in (collecting) zakat is like the one who refuses to pay it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

20 ـ بابُ ما جَاءَ في رضا المُصَدِّقِ [م: 20، ت: 20]

647 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا محمدُ بنُ يَزِيدَ عن مُجَالِدٍ عن الشَّعْبِيِّ عن جَرِيرٍ قال: قالَ النبيُّ ﷺ «إذا أَتَاكُمْ المُصَدِّقُ فلا يُفَارِقَنَّكُمْ إلا عَنْ رِضاً».

(20) The collector should be pleased

647- Mujaled narrated from Ash-Sha'abi from Jarir that the Prophet (S.A.W.) said, "If the alms collector comes to you, make sure he does not leave unless he is pleased (with you)."

648 ـ حدثنا أبو عَمَّارٍ الحسينُ بنُ حريثٍ حَدَّثنا سُفيَانُ بنُ عيينة عن داودَ عن الشَّعْبِيِّ عن جريرٍ عن النبيِّ ﷺ بنَحْوِهِ.

قال أبو عيسى: حديثُ داودَ عن الشَّعْبِيِّ أَصَحُّ مِنْ حديثِ مُجَالِدٍ. وقد ضَعَّفَ مُجَالِداً بعضُ أهلِ العلم وهو كَثِيرُ الغَلَطِ.

648- Sufian Ibn Uyayna narrated from Dawood from Ash-Sha'abi from Jarir a similar hadeeth.

Abu E'isa said that the hadeeth of Dawood from Ash-Sha'abi is more true than that of Mujaled

21 ـ بابُ ما جَاءَ أنَّ الصَّدَقَةَ تُؤخَذُ مِنَ الأغْنِياءِ فتُرَدُّ على الفُقَرَاءِ [م: 21، ت: 21]

649 ـ حدثنا عليُّ بن سَعِيدٍ الكِنْدِيُّ الكوفيُّ، أخبرنا حَفْصُ بن غِيَاثٍ عن أَشْعَثَ عن عَوْنِ بنِ أبي جُحَيْفَةَ عن أبيهِ قال: «قَدِمَ عَلَيْنَا مُصَدِّقُ النَّبيِّ ﷺ فأَخَذَ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَائِنَا فَجَعَلَهَا في فُقَرَائِنَا، وكُنْتُ غُلاَماً يَتِيماً فأَعْطَانِي منها قَلُوصاً».

قال: وفي الباب عن ابن عباس.

قال أبو عيسى: حديث أبي جُحَيْفَةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(21) The zakat is taken from the rich and distributed among the poor

649- Aoun Ibn Juhaifa narrated from his father that the alms collector of the Prophet (S.A.W.) came to their tribe and took the zakat money from their rich and distributed it among their poor. At the time he was an orphan child and got a share.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

22 ـ بابُ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الزكاةُ [م: 22، ت: 22]

650 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وعَلِيُّ بن حُجْرٍ قال قُتَيْبَةُ حدثنا شَرِيكٌ وقال عليٌّ أنبأنا شَرِيكٌ المَعْنَى واحِدٌ عن حَكِيمِ بنِ جُبَيْرٍ عن محمدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بن يَزِيدَ عَنْ أبيهِ عن عبدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قال: قالَ رسُولُ الله ﷺ «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ ولَهُ ما يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ القِيامةِ ومَسْأَلَتُهُ في وجْهِهِ خُمُوشٌ أو خُدُوشٌ أو كُدُوحٌ» قِيلَ يا رَسُولَ الله وما يُغْنِيهِ؟ قال «خَمْسُونَ دِرْهماً أو قِيمَتُهَا مِنَ الذهَبِ».

قال: وفي البابِ عن عبدِ الله بن عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ مَسْعُودٍ حديثٌ حسنٌ. وقد تَكَلَّمَ شُعْبَةُ في حَكِيمِ بنِ جُبَيْرٍ مِنْ أجْلِ هذا الحديثِ.

(22) Who is eligible for taking zakat?

650- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever asks people for zakat despite the fact that he has enough will come on the day of resurrection and what he has asked for is marked on his face as a scratch or a scar or a cut." They asked the Prophet (S.A.W.), "How much is considered enough wealth?" He (S.A.W.) said, "Fifty dirhams or its equivalence in gold."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

651 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا يَحْيَى بنُ آدَمَ أخبرنا سُفيانُ عن حَكِيمِ بنِ

جُبَيرٍ بهذا الحَديثِ، فقالَ لَهُ عبدُ الله بنُ عُثْمَانَ صَاحِبُ شُعْبَةَ: لَوْ غَيْرُ حَكِيم حَدَّثَ بهذا الحديث، فقالَ لَهُ سُفْيَانُ وما لحكِيمٍ لا يُحَدِّثُ عنهُ شُعْبَةُ قال: نعَمْ قال سُفْيانُ سَمِعْتُ زُبَيْداً يُحَدِّثُ بهذا عن محمدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ يَزِيدَ. والعملُ على هذا عندَ بعضِ أَصْحَابِنَا. وبه يَقُولُ الثَّوْرِيُّ وعبدُ الله بنُ المبَارَكِ وأحمدُ وإسحاقُ، قالوا إذا كانَ عندَ الرَّجُلِ خمسونَ دِرْهَماً لَمْ تَحِلَّ لَهُ الصَّدَقَةُ.

قال: ولم يَذْهَبْ بعضُ أهلِ العلم إلى حَدِيثِ حَكِيم بنِ جُبَيْرٍ وَوَسَّعُوا في هذا وقالوا: إذا كانَ عِنْدَهُ خَمْسُونَ دِرْهَماً أو أَكْثَرُ وهو مُحْتَاجٌ فَلَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الزكاةِ. وهو قَوْلُ الشافعيِّ وغَيْرِهِ مِنْ أهلِ الفِقْهِ والعلم.

651- Abdullah Ibn Othman told a friend of Shu'ba, "I wish it was someone other than Hakeem narrating this hadeeth." Sufian said, "I have also heard this hadeeth from Zubaid from Muhammad Ibn Abdurrahman Ibn Yazeed."

The scholars did not take this hadeeth, and they said that even if someone has more than fifty dirhams but he is still needy, then he is still eligible for zakat.

23 ـ بابُ ما جَاءَ مَنْ لا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ [م: 23، ت: 23]

652 ـ حدثنا أبو بكر محمد بن بَشَّارٍ، أخبرنا أبو دَاودَ الطَّيَالِسيُّ، أخبرنا سُفْيَانُ بن سعيد وحدثنا محمودُ بن غَيْلاَنَ أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا سُفْيَانُ عن سَعْدِ بنِ إبراهِيمَ عن رَيْحَانَ بنِ إِبْرَاهِيمَ عن عبدِ الله بن عَمْرٍو عن النبيِّ ﷺ قال «لا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيٍّ ولا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ».

قال: وفي البَابِ عن أبي هُرَيرَةَ وحُبْشِيِّ بن جُنَادَةَ وقَبِيصَةَ بنِ المُخَارِقِ.

قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله بنِ عَمْرٍو حديثٌ حسنٌ. وقد رَوَى شُعْبَةُ عن سَعْدِ بن إبراهِيمَ هذا الحديثَ بهذا الإسْنَادِ ولَمْ يَرْفَعْهُ.

وقد رُوِيَ في غَيْرِ هذا الحديثِ عن النبيِّ ﷺ «لا تَحِلُّ المسْأَلَةُ لِغَنِيٍّ ولا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ».

وإذا كانَ الرجُلُ قَوِيّاً مُحْتَاجاً ولَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ شَيْءٌ فتُصُدِّقَ عَلَيْهِ أجْزَأَ عَنِ المُتَصَدِّقِ عندَ أهلِ العلمِ وَوَجْهُ هَذَا الحَدِيثِ عِنْدَ بعضِ أَهْلِ العِلْمِ عَلى المسْأَلَةِ.

(23) The ones who are not eligible for zakat

652- Abdullah Ibn Amr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Zakat is neither given to a rich person nor to a strong one who has a profession."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

However, the scholars say that if a strong person is needy and someone gave him zakat money, then he is accountable for it.

653 ـ حدثنا عليُّ بنُ سَعيدٍ الكِنْدِيُّ أخبرنا عبد الرَّحِيم بنُ سُليمانَ عن مُجَالِدٍ عن عَامِرٍ الشعبي عن حُبْشِيِّ بن جُنَادَةَ السَّلُولِيِّ. قال: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ في حَجَّةِ الوَدَاعِ وَهُوَ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ أتَاهُ أعْرَابِيٌّ فأخَذَ بِطَرَفِ رِدَائِهِ فَسَأَلَهُ إيَّاهُ فَأَعْطَاهُ وَذَهَبَ فَعِنْدَ ذلك حَرُمَتِ المسْأَلَةُ فقالَ رسولُ الله ﷺ: «إنَّ المسْأَلَةَ لا تَحِلُّ لِغَنِيٍّ ولا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ إلاَّ لِذِي فَقْرٍ مُدْقِعٍ أو غُرْمٍ مُفْظِعٍ، ومَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُثْرِي بِهِ مَالَهُ كان خُمُوشاً في وَجْهِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ ورضْفاً يأكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ، فَمَنْ شَاءَ فَلْيُقِلَّ ومَنْ شَاءَ فَلْيُكْثِرْ».

653- Habshi Ibn Junada Al-Salouli narrated that he was listening to the Messenger of Allah (S.A.W.) speak during his farewell sermon while he was standing on the mountain of Arafat. A Bedouin came to him and took him by his robe and asked him for it (the robe). The Prophet (S.A.W.) gave it to him, but after that this became unlawful. The Prophet (S.A.W.) then said, "This matter (zakat) is not lawful for a rich person or for a strong person with a profession. (It is permissible) only for a very poor person or someone deep in debt. Whoever asks people for money to add to his wealth, the money will be scarred on his face on the Day of Resurrection and bad food for him to feed on in the Hellfire. (In light of that) whoever wants to take a little, let him, and whoever wants to take a lot, let him.

---

654 ـ حدثنا مَحمودُ بن غَيْلاَنَ أخبرنا يَحْيَى بنُ آدَمَ عن عبدِ الرَّحيمِ بنِ سُليمَانَ نَحْوَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ.

654- Yehya Ibn Adam narrated a similar hadeeth from Abdurrahman Ibn Suleiman.

Abu E'isa said that this is a gharib hadeeth.

---

24 ـ بابُ ما جاءَ مَن تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ مِنَ الغَارِمِينَ وغَيْرِهِم [م: 24، ت: 24]

655 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن بُكَيْرِ بنِ عبدِ الله الأشَجِّ عن عِيَاضِ بنِ عبدِ الله عن أبي سَعيدٍ الخُدْرِيِّ قال: أُصِيبَ رَجُلٌ في عَهْدِ رسولِ الله ﷺ في ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُه فقال رسولُ الله ﷺ «تَصَدَّقُوا عليهِ»، فَتَصَدَّقَ الناسُ عليهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فقالَ رسولُ الله ﷺ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا ما وَجَدْتُمْ ولَيْسَ لكُمْ إلاَّ ذلكَ».

قال: وفي البابِ عن عائِشَةَ وجُوَيْرِيَةَ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سَعِيدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(24) Those in debt deserve zakat

655- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that during the days of the Prophet (S.A.W.) one man had a very bad season and was in a lot of debt. The

Prophet (S.A.W.) said, "Give him from your zakat." The people did, but it was not enough to pay for his debts. The Messenger of Allah (S.A.W.) said to his creditors, "Take whatever you find from his wealth and that is all you are entitled to."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

25 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الصدقَةِ للنبيِّ ﷺ وأَهْلِ بَيْتِهِ ومَوَالِيهِ [م: 25، ت: 25]

656 ـ حدثنا محمدُ بْنُ بَشارٍ أخبرنا مَكِّيُّ بنُ إبراهيمَ ويوسُفُ بنُ يعقوب الضُّبَعِيُّ قالا: أخبرنا بَهْزُ بنُ حَكِيم عن أبيهِ عن جَدِّهِ قال «كانَ رسولُ الله ﷺ إذا أُتِيَ بِشَيْءٍ سأَلَ أَصَدَقَةٌ هيَ أَمْ هَدِيَّةٌ؟ فإنْ قَالُوا صَدَقَةٌ لَم يَأْكُلْ، وإنْ قالُوا هَدِيَّةٌ أَكَلَ».

قال: وفي البابِ عن سَلْمَانَ وأبي هُرَيْرَةَ وأَنَسٍ والحسَنِ بنِ عليٍّ وأبي عمِيرَةَ جَدِّ مُعَرِّف بنِ وَاصِلٍ واسْمُهُ رَشِيدُ بنُ مَالِكٍ ومَيْمُونِ بن مهْرانَ وابنِ عباسٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرو وَأبي رَافِعٍ وعبدِ الرحمٰنِ بنِ عَلْقَمَةَ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ أيضاً عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ عَلْقَمَةَ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي عَقِيلٍ عن النبيِّ ﷺ. وجَدُّ بَهْزِ بنِ حَكِيم اسْمُهُ مُعَاوِيَةُ بنُ حَيْدَةَ القُشَيْرِيُّ.

قال أبو عيسى: حديثُ بَهْزِ بنِ حَكِيم حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(25) It is hated to give zakat to the Prophet (S.A.W.), his family, and his aids

656- Bahz Ibn Hakeem narrated from his father from the grandfather that if the Messenger of Allah (S.A.W.) was brought something, he (S.A.W.) would ask whether it was zakat or a gift. If they said it was zakat, then he would not eat from it. If they said it was a gift, he (S.A.W.) would eat from it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

657 ـ حدثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى قال: أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن الحكَمِ عن ابنِ أبي رَافِعٍ عن أبي رَافِعٍ «أنَّ رسولَ الله ﷺ بَعَثَ رَجُلاً مِنْ بَني مَخْزُومٍ على الصَّدَقَةِ، فقالَ لأبي رَافِعٍ اصحَبْنِي كَيْمَا تُصيبَ منها، فقال: لا حَتَّى آتِيَ رسولَ الله ﷺ فأَسْأَلَهُ، وانطَلَقَ إلى النبيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ فقال: إنَّ الصَّدَقَةَ لاَ تَحِلُّ لنَا وإن مَوَالِيَ القَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو رَافِعٍ مَوْلَى النبيِّ ﷺ اسْمُهُ أَسْلَمُ وابنُ أبي رَافِعٍ هُوَ عُبَيْدُ الله بنُ أبي رَافِعٍ كَاتِبُ عليِّ بن أبي طَالِبٍ رضي الله عنه.

657- Abu Rafee' (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) once had sent a man from the Makhzoom tribe to collect the zakat. The man asked Abu

Rafee' to accompany him and he would give him something from the alms. Abu Rafee' asked to consult with the Prophet (S.A.W.) first. He went to the Prophet (S.A.W.) and asked him. He (S.A.W.) said, "Zakat is not lawful for us and the people you are responsible for (in your family including slaves)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

26 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّدَقَةِ على ذِي القَرَابَةِ [م: 26، ت: 26]

658 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عاصمِ الأحْوَلِ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عن الرَّبَابِ عن عمِّها سَلْمَانَ بنِ عامرٍ يَبْلُغُ بِهِ النبيَّ ﷺ قال «إذا أفْطَرَ أحَدُكم فليُفْطِرْ على تَمْرٍ فإنَّهُ بَرَكَةٌ، فإن لم يَجِد تَمْراً فالماءُ فإنَّهُ طَهُورٌ وقال: الصَّدَقَةُ على المسْكِينِ صَدَقَةٌ وهِيَ على ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ صدَقَةٌ وصِلَةٌ».

قال: وفي البابِ عن زَيْنَبَ امْرَأَةِ عبدِ الله بن مَسْعُودٍ وجابرٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ حديثٌ حسنٌ. والرَّبَابُ هِيَ أُمُّ الرَّائِحِ ابْنَةُ صُلَيْعٍ. وهَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ الثوريُّ عن عَاصِمٍ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عن الرَّبَابِ عَن عَمِّهَا سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ هذا الحديثِ. وَرَوَى شُعْبَةُ عن عَاصِمٍ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ عن الرَّبَابِ. وحديثُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابْنِ عُيَيْنَةَ أَصَحُّ. وهَكَذَا رَوَى ابنُ عَوْنٍ وهِشَامُ بنُ حَسَّانَ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عن الرَّبَابِ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ.

(26) Giving zakat to a relative

658- Salman Ibn Amer narrated a hadeeth from the Prophet (S.A.W.) in which he (S.A.W.) said, "If one of you breaks his fast, then let him break it with a date since it is a *baraka* (abundance). If he does not have one, then with water since it is a purifier." He (S.A.W.) also said, "Zakat given to the poor is an act of charity, and zakat given to blood kin is both a charity and *sila* (connecting with the kin)"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

27 ـ بابُ ما جَاءَ أن في المالِ حقًّا سِوى الزكاةِ [م: 27، ت: 27]

659 ـ حدثنا محمدُ بن أحمد بن مَدُّوَيه، أخبرنا الأسودُ بنُ عَامِرٍ عن شَرِيكٍ عن أبي حَمْزَةَ عن الشَّعْبِيِّ عن فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قالَتْ: سَأَلْتُ أو سُئِلَ النبيُّ ﷺ عن الزكاةِ فقال: «إنَّ في المالِ لَحَقًّا سِوَى الزكاةِ» ثُمَّ تَلاَ هذِهِ الآيَةَ الَّتي في البَقَرَةِ: ﴿لَّيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُوَلُّوا۟ وُجُوهَكُمْ﴾ الآية.

(27) There is another right on money other than zakat

659- Fatima Bint Qais narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about

zakat. He (S.A.W.) said, "There is another right on money other than zakat." Then he (S.A.W.) recited a verse in Surah Al-Baqara (the Cow). "*It is not Al-Birr (piety, righteousness, and each and every act of obedience to Allah, etc.) that you turn your faces towards east and (or) west (in prayers); but Al-Birr is (the quality of) the one who believes in Allah, the Last Day, the Angels, the Book, the Prophets and gives his wealth, in spite of love for it, to the kinsfolk, to the orphans, and to Al-Masakin (the poor), and to the wayfarer, and to those who ask, and to set slaves free, performs As-Salat (Iqamat-as-Salat), and gives the Zakat, and who fulfill their covenant when they make it, and who are patient in extreme poverty and ailment (disease) and at the time of fighting (during the battles). Such are the people of the truth and they are Al-Muttaqun (the pious).*"

---

660 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ أخبرنا محمدُ بنُ الطُفَيْلِ عن شَرِيكٍ عن أبي حمْزَةَ عن عَامِرٍ عن فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ النبيِّ ﷺ قال: «إنَّ في المالِ حَقًّا سِوَى الزكاةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ إسْنَادُهُ لَيْسَ بِذَاكَ. وأبو حَمْزَةَ مَيْمُونٌ الأعْوَرُ يُضَعَّفُ وَرَوَى بَيَانٌ وإسماعيلُ بنُ سَالِمٍ عن الشَّعْبِيِّ هذا الحديثَ قَوْلَهُ وهذا أصَحُّ.

660- Amer Ash-Shaa'bi reported that Fatima Bint Qais from the Prophet (S.A.W.) that he said, "There is on money another right other than zakat."

Abu E'isa said that this hadeeth's chain of narrators is not the one mentioned above. The same hadeeth with the narration from Bayan and Ismail Ibn Salem from Ash-Shaa'bi is stronger.

---

28 ـ بابُ ما جَاء في فَضْلِ الصَّدَقَةِ [م: 28، ت: 28]

661 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن سَعِيد بن أبي سعيد المَقْبُرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ يَسَارٍ أنَّهُ سَمِعَ أبا هريرةَ يقولُ: قال رسولُ الله ﷺ «ما تَصدقَ أحَدٌ بصَدَقَةٍ مِن طَيِّبٍ ولا يَقْبَلُ الله إلاَّ الطَّيِّبَ إلاَّ أخَذَهَا الرَّحْمَنُ بِيَمِينِهِ وإنْ كانَتْ تَمْرَةً تَرْبُو في كَفِّ الرحمنِ حتَّى تكُونَ أعْظَمَ مِنَ الجَبَلِ كما يُرَبِّي أحَدُكم فَلُوَّهُ أو فَصِيلَه».

قال: وفي البابِ عن عائِشَةَ وعَدِيِّ بنِ حاتِمٍ وأنَسٍ وعبدِ الله بنِ أبي أوْفَى وحَارِثَةَ بنِ وَهْبٍ وعبدِ الرحمٰنِ بنِ عَوْفٍ وبُرَيْدَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(28) The virtue of giving zakat

661- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whenever one gives something in charity from a good (halal) source, and Allah (S.W.T.) never accepts but what is good, the Most Gracious will accept it and take it with His right Hand. Even if it was only as little as a date, it will grow in the Hand of Allah the Most Gracious until it becomes more enormous than the

mountain, the same as any of you looks after his mare or camel."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan sahih.

---

662 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ محمدُ بنُ العَلاَءِ أخبرنا وَكيعٌ أخبرنا عَبَّادُ بنُ منصُورٍ أخبرنا القاسِمُ بنُ محمدٍ قال: سَمِعْتُ أبا هريرةَ يقولُ: قالَ رسولُ الله ﷺ «إنَّ الله يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ ويَأْخُذُهَا بِيَمِينِهِ فيُرَبِّيهَا لأحَدِكُمْ كَمَا يُرَبِّي أحَدُكُمْ مُهْرَهُ، حتَّى إنَّ اللُّقْمَةَ لَتَصِيرُ مِثْلَ أحدٍ»، وتَصْدِيقُ ذلك في كِتَابِ الله عزَّ وجَلَّ ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِۦ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ﴾ و ﴿يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبَوٰاْ وَيُرْبِي ٱلصَّدَقَٰتِ﴾.

662- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) accepts an act of charity and takes it by His right Hand, then He will grow it for one of you just like you raise your mare; even the little bite will grow until it becomes as big as (the mountain of) Uhud."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

663 ـ حدثنا محمدُ بنُ إسماعيل، أخبرنا موسى بنُ إسماعيلَ أخبرنا صَدَقَةُ بنُ موسى عن ثَابِتٍ عن أَنَسٍ قال: سُئِلَ النبيُّ ﷺ: أيُّ الصَّوْمِ أفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ؟ قال: «شَعْبَانُ لِتَعْظِيمِ رَمَضَانَ»، قال: فأيُّ الصَّدَقَةِ أفْضَلُ؟ قال: «الصَّدَقَةُ في رَمَضَانَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ. وصَدَقَةُ بنُ موسى لَيْسَ عِندهُم بذاكَ القَوِيِّ.

663- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about what days are the best to fast other than Ramadan. He (S.A.W.) said, "(The month of) Sha'ban (is the best) out of glorifying Ramadan." Then he was asked about which charity is best. He (S.A.W.) said, "A charity done in Ramadan."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and Sadaqa Ibn Musa (one of the narrators) is not that strong.

---

664 ـ حدثنا عُقْبَةُ بنُ مكْرَمٍ العَمِّيُّ البصْرِيُّ، أخبرنا عبدُ الله بنُ عيسى الخَزَّازُ البصريُّ عن يونُسَ بن عُبَيْدٍ عن الحَسَنِ عن أنَسِ بنِ مالكٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «إنَّ الصَّدقةَ لَتُطْفِىءُ غَضَبَ الرَّبِّ وتَدْفَعُ عَنْ مِيتَةِ السُّوءِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسن غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ..

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن عائشةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوُ هذا.

وقد قالَ غَيْرُ واحِدٍ مِنْ أهلِ العلم في هذا الحديثِ وما يُشْبِهُ هذا مِنَ الرِّوَايَاتِ مِنَ الصِّفَاتِ ونُزُولِ الرَّبِّ تَبَارَكَ وتعالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إلى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قالوا: قد تثبُتُ الرِّوَايَاتُ في هذا ويؤمَنُ بِهَا ولا يُتَوَهَّمُ ولا يُقَال كَيْفَ؟ هكَذَا رُوِيَ عن مالكِ بنِ أنَسٍ وسُفْيَانَ بنِ

عُيَيْنَةَ وعبدِ الله بنِ المبَارَكِ أنهم قالوا في هذه الأحَاديثِ: أمِرُّوها بلا «كَيْفَ»، وهكذا قَوْلُ أهلِ العلم مِنْ أهلِ السُّنَّةِ والجمَاعةِ. وأما الْجَهمِيَّةُ فأنْكَرَتْ هذهِ الرِّوَاياتِ وقالوا هذا تَشْبِيهٌ. وقَد ذَكَرَ الله تَبَارَكَ وتَعَالَى في غَيْرِ مَوْضِعٍ مِنْ كِتَابِهِ الْيَدَ والسَّمْعَ والبَصَرَ فَتَأَوَّلَت الْجَهمِيَّةُ هذِه الآياتِ وفَسَّرُوهَا على غَيْرِ ما فَسَّرَ أهلُ العِلمِ، وقالوا إنَّ الله لم يَخْلُقْ آدَمَ بيَدِهِ، وقالوا إنَّما مَعْنَى الْيَدِ ههنا القُوَّةُ.

وقال إسحاقُ بنُ إبراهيمَ: إنَّما يَكُونُ التَّشْبِيهُ إذا قال يَدٌ كيَدٍ أوْ مِثْلُ يَدٍ، أوْ سَمْعٌ كَسَمْعٍ أو مِثْلُ سَمْعٍ، فإذا قالَ سَمْعٌ كَسَمْعٍ أو مِثْلُ سَمْعٍ فهذا التَشْبِيهُ. وأما إذا قال كما قالَ الله تعالى يَدٌ وَسَمْعٌ وبَصَرٌ ولا يقولُ كَيْفَ ولا يَقُولُ مِثْلُ سَمْعٍ ولا كَسَمْعٍ فهذا لا يَكُونُ تَشْبِيهاً وهُوَ كَمَا قالَ الله تَبَارَكَ وتعالَى في كتَابِهِ ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِۦ شَىْءٌ ۖ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ﴾.

664- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "An act of charity extinguishes the wrath of Allah and pushes away the bad death."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

29 ـ بابُ ما جَاءَ في حَقِّ السَّائل [م: 29، ت: 29]

665 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ بن سعد عن سعِيدِ بنِ أبي هِنْدٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ بُجَيْدٍ عن جَدَّتِهِ أم بُجَيْدٍ وكانت مِمَّنْ بَايَعَ النبيَّ ﷺ أنها قالَت لِرَسولِ الله ﷺ إنَّ المِسْكِينَ لَيَقُومُ على بَابِي فَمَا أجِدُ لَهُ شَيْئاً أُعْطِيهِ إيَّاهُ، فقالَ لها رسولُ الله ﷺ: «إن لم تَجِدِي لَهُ شَيْئاً تُعطيهِ إيَّاهُ إلاَّ ظِلْفاً مُحْرَقاً فادْفَعِيهِ إليه في يَدِهِ».

قال: وفي البابِ عن عليٍّ وحُسَيْنِ بنِ عليٍّ وأبي هريرةَ وأبي أُمَامَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أمِّ بُجَيْدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(29) The right of the poor who asks for charity

665- Abdurrahman Ibn Bujaid narrated from his grandmother Um Bujaid - she was among those who pledged allegiance to the Messenger of Allah (S.A.W.) - that she told the Prophet (S.A.W.) that a poor man would stand by her door, but she could not find anything to give him. He (S.A.W.) said, "Even if all you find is a burned hoof then hand it to him."

Abu E'isa said that this hadeeth by Um Junaid is hasan sahih.

30 ـ بابُ ما جَاءَ في إعْطَاءِ المُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ [م: 30، ت: 30]

666 ـ حدثنا الحَسنُ بنُ عليٍّ الخَلاَّلُ، أخبرنا يَحْيى بنُ آدَمَ عن ابنِ المُبارَكِ عن يُونُسَ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن صَفْوَانَ بنِ أُمَيَّةَ قال «أعْطَانِي رسولُ الله ﷺ يَومَ حُنَيْنٍ وإنَّهُ لأبْغَضُ الخَلْقِ إلَيَّ فمَا زَالَ يُعْطِينِي حَتَّى إنَّهُ لأحَبُّ الخَلْقِ إليَّ».

قال أبو عيسى: حدثني الحَسنُ بنُ عليٍّ بهذا أو شِبْهِهِ في المُذَاكَرَةِ قال: وفي البابِ عَنْ أبي سَعِيدٍ.

قال أبو عِيسَى: حديثُ صَفْوَانَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ وغَيْرُهُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ المَسيَّبِ أنَّ صَفْوَانَ بنَ أُمَيَّةَ قال: «أعْطَانِي رسولُ الله ﷺ» وكَأَنَّ هذا الحديثَ أَصَحُّ وأَشْبَهُ إنَّما هُوَ سَعِيدُ بنُ المسَيَّبِ أنَّ صَفْوَانَ بنَ أُمَيَّةَ.

وقد اخْتَلَفَ أهلُ العلم في إعْطَاءِ المؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ، فَرَأَى أكثرُ أهلِ العلم أنْ لا يُعْطَوْا وقالوا إنَّما كانوا قَوْماً على عَهْدِ رسولِ الله ﷺ، كان يَتَأَلَّفُهم على الإسْلاَمِ حتَّى أَسْلَمُوا، ولَمْ يَرَوْا أنْ يُعْطَوْا اليَوْمَ مِنَ الزكاةِ على مِثْلِ هذا المعنَى، وهو قولُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وأهلِ الكُوفَةِ وغَيْرِهِم، وبِهِ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

وقال بَعْضُهُم: مَنْ كانَ اليَوْمَ على مِثْلِ حَالِ هَؤلاَءِ وَرَأَى الإمامُ أنْ يَتَأَلَّفَهُمْ على الإسْلاَمِ فأعْطَاهُم جَازَ ذلكَ، وهو قَوْلُ الشَّافعيِّ.

(30) Giving to those whose hearts are inclined towards Islam

666- Safwan Ibn Umiah said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) on the day of Hunain gave to me (from the booty) and at that time I hated him more than anyone, but he kept giving to me until for me he became the most beloved of the people."

Abu E'isa said that this hadeeth was narrated to him by Al-Hasan Ibn Ali.

---

31 ـ بابُ ما جَاءَ في المُتَصَدِّقِ يَرِثُ صَدَقَتَهُ [م: 31، ت: 31]

667 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا عليُّ بنُ مُسْهِرٍ عن عبدِ الله بنِ عَطَاءٍ عن عبدِ الله بنِ بُرَيْدَةَ عن أبيهِ قال: «كُنْتُ جَالِساً عند النبيِّ ﷺ إذ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فقالت يا رسولَ الله إني كُنْتُ تَصَدَّقْتُ على أُمِّي بِجَارِيَةٍ وإنَّهَا مَاتَتْ، قال: وَجَبَ أَجْرُكِ، وَرَدَّهَا عَلَيْكِ المِيرَاثُ، قالت: يا رسولَ الله كانَ عليها صَوْمُ شَهْرٍ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قال: صُومِي عَنْهَا قالت: يا رسولَ الله إنَّهَا لَمْ تَحُجَّ قَط أَفَأَحُجُّ عَنْهَا؟ قال: نَعم حُجِّي عَنْهَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ لا يُعْرَفُ مِنْ حديثِ بُرَيْدَةَ إلا مِنْ هذا الوَجْهِ. وعبدُ الله بنُ عَطَاءٍ ثِقَةٌ عِنْدَ أهلِ الحديثِ. والعملُ على هذا عِنْدَ أكثرِ أهلِ العلمِ أنَّ الرَّجُلَ إذا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثم وَرِثَهَا حَلَّتْ لَهُ.

وقال بَعْضُهم إنَّما الصدقةُ شَيْءٌ جَعَلَهَا لله، فإذا وَرِثَهَا فَيَجِبُ أَنْ يَصْرِفَهَا في مِثْلِهِ. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وزُهَيْرُ بنُ مُعَاوِيَةَ هذا الحديثَ عن عبدِ الله بنِ عَطَاءٍ.

(31) It is permissible for one to inherit back his charity

667- Abdullah Ibn Buraida narrated that his father reported that once he

was sitting with the Prophet (S.A.W.) when a woman came to him. She told him that she had given her mother a slave girl in charity and then her mother died. He (S.A.W.) said, "You have earned your reward, and the girl is yours again through your inheritance."

The woman then asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), my mother had not fasted the month of Ramadan, so should I fast it for her?" He (S.A.W.) said, "Fast it for her."

She then asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), she never performed pilgrimage, so should I perform it on her behalf?" He (S.A.W.) said, "Yes, perform it on her behalf."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

32 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ العَوْدِ في الصَّدَقَةِ [م: 32، ت: 32]

668 ـ **حدثنا** هارونُ بنُ إسحاقَ الهَمْدَانِيُّ أخبرنا عبدُ الرَّزَّاق عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ عن عُمَر أنَّهُ حَمَلَ على فَرَسٍ في سبيلِ الله ثم رَآهَا تُبَاعُ فأرادَ أن يَشْتَرِيَهَا فقال النبيُّ ﷺ «لا تَعُدْ في صَدَقَتِكَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. والعملُ على هَذا عِنْدَ أكثرِ أهلِ العلمِ.

(32) It is hated to take back charity

668- Salem reported from Ibn Omar (R.A.A.) from Omar (R.A.A.) that once he donated a horse for the sake of Allah (S.W.T.), and later he saw it being sold and wanted to buy it. The Prophet (S.A.W.), "Do not take your charity back."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

33 ـ بابُ ما جَاءَ في الصدقةِ عن المَيِّتِ [م: 33، ت: 33]

669 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ أخبرنا زَكَرِيَّا بنُ إسحاقَ قال: حدثني عَمْرو بنُ دِينارٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عباس «أنَّ رَجُلاً قالَ: يا رسولَ الله إنَّ أُمِّي تُوُفِّيَتْ أفَيَنْفَعُها إنْ تَصَدَّقْتُ عنها؟، قالَ: نَعم، قالَ: فإنَّ لي مَخْرَفاً فأُشْهِدُكَ أنِّي قد تَصَدَّقْتُ بِهِ عنها».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ وبِهِ يقولُ أهلُ العِلمِ. يقُولُونَ: لَيْسَ شَيْءٌ يَصِلُ إلى المَيِّتِ إلاَّ الصَدَقَةُ والدُّعَاءُ.

وقد رَوَى بَعْضُهُم هذا الحديثَ عن عَمْرو بنِ دِينَارٍ عن عِكْرِمَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً [قال]: ومَعْنَى قَوْلِهِ إنَّ لي مَخْرَفاً يعْنِي بُسْتَاناً.

(33) Giving charity on behalf of the deceased

669- Ibn Abbas narrated that a man asked the Prophet (S.A.W.) saying, "Oh

Messenger of Allah, my mother had died, would it benefit her to give charity on her behalf?" He (S.A.W.) said, "Yes." The man said, "I have a garden and I want you to witness that I am giving it on her behalf."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

34 ـ بابُ ما جاءَ في نَفَقَةِ المرأةِ مِن بَيْتِ زَوْجِهَا [م: 34، ت: 34]

670 ـ حدثنا هنَّادٌ أخبرنا إسماعيلُ بنُ عَيَّاشٍ، أخبرنا شُرَحْبِيلُ بنُ مُسْلِمٍ الخَوْلاَنِيُّ عن أبي أُمَامَةَ البَاهِلِيِّ قال: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ في خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ «لا تُنفِقِ امْرَأَةٌ شيئاً مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إلاَّ بإذْنِ زَوْجِهَا»، قيلَ يا رسُولَ الله ولا الطَّعَامُ؟ قالَ: «ذلكَ أفْضَلُ أمْوَالِنَا».

وفي الباب عن سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ وأسْمَاءَ ابْنَةِ أبي بَكْرٍ وأبي هُرَيْرَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وعائشةَ رضي الله عنها.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي أُمَامَةَ حديثٌ حسنٌ.

(34) The woman giving charity from her husband's house

670- Abu Umama Al-Baheli narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say in his last sermon in his farewell Hajj, "A woman is not allowed to give any charity from the house of her husband without his permission." The Messenger of Allah (S.A.W.) was then asked, "Oh Messenger of Allah, not even food?" He (S.A.W.) said, "That is the best of our possessions."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Umama is a hasan hadeeth.

671 ـ حدثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى، أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ قالَ سَمِعْتُ أبا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عن عَائشةَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال «إذا تَصَدَّقَتِ المرأةُ مِن بَيْتِ زَوْجِهَا كانَ لها بِهِ أجْرٌ وللزَّوجِ مِثْلُ ذلكَ وللخازِنِ مِثْلُ ذلكَ ولا ينقُصُ كُلُّ واحدٍ منهم مِنْ أجْرِ صَاحِبِهِ شيئاً لَهُ بِمَا كَسَبَ ولهَا بِمَا أنْفَقَتْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

671- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a woman gives charity from her husband's house, then she is rewarded and her husband gets the same reward; the one who saved it also gets the same reward, and no one decreases the reward of his companion. He is rewarded for earning what was given, and she is rewarded for giving it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

672 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا المُؤَمَّلُ عن سُفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن أبي وَائِلٍ عن مَسْرُوقٍ عن عائِشَةَ قالت: قال رسولُ الله ﷺ «إذا أعْطَتِ المرأةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا بِطِيبِ

نَفْسٍ غَيْرَ مُفْسِدَةٍ فإنَّ لها مِثْلُ أجْرِهِ لها ما نَوَتْ حَسناً وللخازِنِ مِثْلُ ذلكَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهو أصحُّ مِنْ حديثِ عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عن أبي وَائِلٍ. وعَمْرو بنُ مُرَّةَ لا يذْكُرُ في حديثِهِ عن مَسْرُوقٍ.

672- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If the woman gives from the house of her husband good heartedly and without harming the home, then she earns the same rewards as him. She is rewarded for her good intention, and the one who saved it gets the same reward."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

35 ـ بابُ ما جاءَ في صَدَقَةِ الفِطرِ [م: 35، ت: 35]

673 ـ حدثنا محمودُ بن غَيْلاَنَ، أخبرنا وكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن زَيْدِ بنِ أسْلَمَ عن عِيَاضِ بنِ عبدِ الله بن أبي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قال: «كُنَّا نُخْرِجُ زكاةَ الفِطْرِ إذا كانَ فِينَا رسولُ الله ﷺ صَاعاً مِنْ طَعَامٍ أو صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ أو صَاعاً مِنْ تَمْرٍ أو صَاعاً مِن زَبِيبٍ أو صَاعاً مِنْ أقِطٍ، فَلَمْ نَزَلْ نُخْرِجُهُ حتَّى قَدِمَ مُعاوِيةُ المَدِينَةَ فَتَكَلَّمَ فكانَ فيما كَلَّمَ بِهِ النَّاسَ: إنِّي لأرَى مُدَّيْنِ مِنْ سَمْرَاءِ الشَّامِ تَعْدِلُ صاعاً مِنْ تَمْرٍ.

قالَ: فأخَذَ النَّاسُ بذلكَ. قال أبو سعيدٍ: فلا أزالُ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعمل على هذا عِنْدَ بَعْضِ أهلِ العلمِ يَرَوْنَ مِنْ كُلِّ شيءٍ صَاعاً. وهو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وأحمدَ وإسحاقَ.

وقالَ بَعْضُ أهْلِ العلمِ مِنْ أصْحَابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم مِنْ كُلِّ شَيْءٍ صَاعٌ إلاَّ مِنَ البُرِّ فإنَّهُ يُجْزِىءُ نِصْفُ صَاعٍ. وهو قولُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ المُبَارَكِ وأهلِ الكُوفَةِ يَرَوْنَ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ.

(35) Zakat Al-Fitr (the alms given after breaking the fast)

673- Abu Said Al-Khudri narrated that during the days of the Prophet (S.A.W.) they used to pay Zakat Al-Fitr as one saa' of food, or one saa' of barley, or one saa' of dates, or one saa' of raisins, or one saa' of clotted cheese. We kept doing that until Mou'awiya came to Medina. He talked to people and one thing he talked about was that he thought that two mudds (one mudd equals two saa's) of the dark product of Al-Sham (referring to wheat) equals one saa' of dates. People then worked according to that ruling.

Abu Said said, "However, I still give the same way as I used to during the Prophet's days."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

674 ـ حدثنا عُقْبَةُ بنُ مُكْرَمٍ البَصْرِيُّ، أخبرنا سَالِمُ بنُ نُوحٍ عن ابنِ جُرَيْجٍ عن

عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيهِ عن جَدِّهِ «أنّ النبيَّ ﷺ بَعَثَ مُنادِياً في فِجاجِ مَكَّةَ: «ألاَ إنَّ صَدَقَةَ الفِطْرِ وَاجِبَةٌ على كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ أو أنْثَى حُرٍّ أو عَبْدٍ صَغِيرٍ أو كَبِيرٍ، مُدَّانِ مِنْ قَمحٍ أو سِوَاهُ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ.

674- Amr Ibn Shuaib narrated from his father from his grandfather that the Prophet (S.A.W.) sent a caller into the streets of Mecca (to tell people) that the Zakat of Fitr is obligatory on every Muslim, whether a male or female, free or a slave, young or old. The amount to give is either two mudds of wheat or one saa' of food.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

675 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا حَمّادُ بنُ زَيْدٍ عن أيوبَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَر قال: «فَرَضَ رسولُ الله ﷺ صَدَقَةَ الفِطْرِ على الذَّكَرِ والأنْثَى والحُرِّ والمَمْلُوكِ صَاعاً مِنْ تَمْرٍ أو صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ، قال: فَعَدَلَ النَّاسُ إلى نِصْفِ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ وابنِ عباسٍ وجَدِّ الحَارِثِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي ذُبَابٍ وثَعْلَبَةَ بنِ أبي صُعَيْرٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرو.

675- Ibn Omar (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) imposed Zakat Al-Fitr on the male and the female, the free and the slave; one saa' of dates or one saa' of barley. Then people treated half a saa' of wheat as equal (to two of the above)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

676 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ موسى الأنصَارِيُّ، أخبرنا مَعْنٌ أخبرنا مَالِكٌ عن نَافِعٍ عن عبدِ الله بنِ عُمَر «أنَّ رسولَ الله ﷺ فَرَضَ زكاةَ الفِطْرِ مِنْ رَمضانَ صَاعاً مِنْ تَمْرٍ أو صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ على كُلِّ حُرٍّ أو عَبْدٍ ذَكَرٍ أو أُنْثَى مِنَ المُسْلِمينَ».

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَرَوَى مالكٌ عن نافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ نحو حديثِ أيُّوبَ. وَزَادَ فيهِ «من المسلمينَ ورواهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عن نافِعٍ ولم يَذكُرْ فيه من المسلمينَ».

واخْتَلَفَ أهلُ العلمِ في هذا، فقالَ بَعْضُهُم: إذا كانَ للرَّجُلِ عَبِيدٌ غَيْرُ مُسْلِمينَ لَمْ يُؤَدِّ عنهم صَدَقَةَ الفِطْرِ وهو قَوْلُ مَالِكٍ والشافعيِّ وأحمدَ. وقال بعْضُهم يُؤَدِّي عنهم وإن كانُوا غَيْرَ مُسْلِمينَ وهُو قَوْلُ الثَّوْرِيِّ وابنِ المَبارَكِ وإسحاقَ.

676- Abdullah Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) imposed Zakat Al-Fitr for after Ramadan; one saa' of dates, or one saa' of barley on every

Muslim person whether free or slave and whether male or female.

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Omar is hasan sahih.

36 ـ بابُ ما جَاءَ في تَقْديمها قبلَ الصَّلاةِ [م: 36، ت: 36]

677 ـ حدثنا مُسْلِمُ بنُ عَمْرو بنِ مُسلِمٍ أبو عَمْرو الحَذّاءُ المدنيُّ حدَّثَني عبدُ الله بْنُ نَافِعٍ عن ابنِ أبي الزِّنَادِ عن موسى بنِ عُقْبَةَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَر «أنَّ رسولَ الله ﷺ كانَ يَأْمُرُ بإخْرَاجِ الزكاةِ قَبْلَ الغَدو للصلاةِ يَوْمَ الفِطْرِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ. وهو الذي يَسْتَحِبُّهُ أهلُ العلمِ أنْ يُخْرِجَ الرَّجُلُ صَدَقَةَ الفِطْرِ قَبْلَ الغَدْوِ إلى الصَّلاةِ.

(36) Paying Zakat Al-Fitr before the Eid prayers

677- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to order people to pay the Zakat Al-Fitr before going to the prayers on the first day of (the Eid of) Fitr."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

37 ـ بابُ ما جَاءَ في تعجيل الزكاةِ [م: 37، ت: 37]

678 ـ حدثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ، أخبرنا سَعِيدُ بنُ مَنْصُورٍ أخبرنا إسماعيلُ بنُ زَكَرِيَّا عن الحَجَّاجِ بنِ دِينَارٍ عن الحَكَمِ بنِ عُتَيْبَةَ عن حُجَيَّةَ بنِ عَدِيٍّ عن عليٍّ «أنَّ العَبَّاسَ سَأَلَ رسولَ الله ﷺ في تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أن تَحِلَّ فَرَخَّصَ له في ذلكَ».

(37) Paying Zakat Al-Fitr before it is too late

678- Ali (R.A.A.) narrated that Ibn Abbas (R.A.A.) asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about paying Zakat Al-Fitr early before its time had come. The Prophet (S.A.W.) allowed him to do so.

679 ـ حدثنا القَاسِمُ بنُ دِينَارٍ الكُوفِيُّ أخبرنا إسحاقُ بنُ منصورٍ عن إسرائيلَ عن الحَجَّاجِ بنِ دِينارٍ عن الحَكَمِ بنِ جَحْلٍ عن حُجْرٍ العَدَوِيِّ عن عليٍّ عن النبيِّ ﷺ قال لِعُمَرَ: «إنَّا قد أخَذْنَا زكاةَ العَبَّاسِ عَامَ الأوَّلِ لِلْعَامِ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عباسٍ.

قال أبو عيسى: لا أعرِفُ حديثَ تَعْجِيلِ الزكاةِ مِنْ حديثِ إسْرَائيلَ عن الحَجَّاجِ بنِ دِينَارٍ إلاَّ مِنْ هذا الوجْهِ. وحديثُ إسماعيلَ بنِ زكريَّا عن الحجَّاجِ عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حديثِ إسرائيلَ عن الحجَّاجِ بنِ دِينَارٍ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن الحَكَمِ بنِ عُتَيْبَةَ عن النبيِّ ﷺ مرسلاً.

وقد اخْتَلَفَ أهلُ العِلْمِ في تَعْجِيلِ الزكاةِ قَبْلَ مَحلِّهَا، فَرَأَى طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ العِلمِ أن

لا يُعَجِّلَهَا. وبِهِ يقولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ. قال: أَحَبُّ إِلَيَّ أن لا يُعَجِّلَهَا. وقال أكثرُ أهلِ العِلم إنْ عجَّلَهَا قَبْلَ مَحلِّهَا أَجْزَأَتْ عَنهُ. وبه يقولُ الشَّافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

679- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said to Omar (R.A.A.), "We took last year the Zakat Al-Fitr due from Al-Abbas for this year."

Abu E'isa said that he only knows the hadeeth of paying Zakat Al-Fitr before its due date, and it was through Israel from Al-Hajjaj Ibn Dinar. Also the same hadeeth was narrated by Ismail Ibn Zakaria from Al-Hajjaj and is stronger than the one narrated by Israel from Al-Hajjaj.

38 ـ بابُ ما جَاءَ في النَّهْيِ عن المَسْأَلَةِ [م: 38، ت: 38]

680 ـ **حدثنا** هنَّادٌ، أخبرنا أبو الأَحْوَصِ عن بَيَانِ بنِ بِشْرٍ عن قَيْسِ بن أَبِي حَازِمٍ عن أبي هريرةَ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «لأن يَغْدُوَ أَحَدُكُم فَيَحْتَطِبَ على ظَهْرِهِ فَيَتَصَدَّقَ مِنْهُ ويَسْتَغْنِيَ بِهِ عن النَّاسِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلاً أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ ذَلِكَ فإنَّ اليَدَ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ اليَدِ السُّفْلَى وابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ».

قال: وفي البابِ عن حَكِيمِ بنِ حِزامٍ وأبي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ والزُّبَيْرِ بنِ العَوَّامِ وعَطِيَّةَ السَّعْدِيِّ وعبدِ الله بنِ مَسْعُودٍ ومَسْعُودِ بنِ عَمْرٍو وابنِ عَبَّاسٍ وثوبانَ وزيادِ بنِ الحَارِثِ الصُّدَائِيِّ وأَنَسٍ وحُبْشِيِّ بنِ جُنَادَةَ وقَبِيصَةَ بنِ مُخَارِقٍ وسَمُرَةَ وابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ يُسْتَغْرَبُ مِنْ حديثِ بَيَانٍ عن قَيْسٍ.

(38) It is prohibited to beg for money

680- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "It is better for one of you to go out early morning and cut wood, carry it on his back, give charity from it, and not need people, than to ask a man for charity whether that man gives it to him or not. The higher hand (the one that gives) is better than the lower one (the one that takes). Start (doing the good) with the ones you are responsible for (your family...)."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is a hasan sahih gharib hadeeth.

681 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا وَكِيعٌ، أخبرنا سُفْيَانُ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ عن زَيْدِ بنِ عُقْبَةَ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إنَّ المَسْأَلَةَ كَدٌّ يَكُدُّ بها الرَّجُلُ وَجْهَهُ إلاَّ أَنْ يَسْأَلَ الرجُلُ سُلْطَاناً أَوْ في أَمْرٍ لا بُدَّ مِنْهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

681- Samura Ibn Jundub (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah

(S.A.W.) said, "Asking is a tiring matter and the man tires his face, except for when a man asks one in authority or about a matter that is indispensable."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب الصوم

عن رسول الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ [م: 1، ت: 1]

682 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ محمدُ بنُ العَلاءِ بنِ كُرَيْبٍ، أخبرنا أبو بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ عن الأعْمَشِ عن أبي صالحٍ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذا كان أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ ومَرَدَةُ الجِنِّ وغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النارِ فلم يُفْتَحْ منها بابٌ وفُتِّحَتْ أبوابُ الجَنَّةِ فلم يُغْلَقْ منها بابٌ ويُنَادِي مُنَادٍ يا بَاغِيَ الخَيْرِ أَقْبِلْ وَيا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ. ولله عُتَقَاء مِنَ النَّار وذلك كُلَّ لَيْلَةٍ».

قال: وفي البابِ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ عَوْفٍ وابنِ مَسْعُودٍ وسَلْمَانَ.

The Book of Fasting

According to the Prophet (S.A.W.)

(1) The virtue of the month of Ramadan

682- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When the first night of the month of Ramadan arrives the satans will be chained up and so will the giants of the jinn. The gates of the Hellfire will be locked up, and all of its doors will not open. The gates of Paradise will be open, and no one of its doors will be closed. A caller will call, "Oh you seeker of good, come forward. Oh you seeker of sin, slow down." Also, Allah (S.W.T.) frees (a group of) people from the hellfire every night."

---

683 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا عَبْدَةُ والمُحَارِبِيُّ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو عن أَبِي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وقَامَهُ إيماناً واحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، ومَنْ قَامَ لَيْلَةَ القَدْرِ إيماناً واحْتِساباً غُفِرَ لَهُ ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

هذا حديث حسن صحيح.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي هريرةَ الَّذِي رَوَاهُ أبُو بَكْرِ بنُ عَيَّاش حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ مِنْ رِوَايَةِ أبي بَكْرِ بن عَيَّاشٍ عن الأعْمَشِ عَنْ أبي صَالحٍ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ إلاَّ من حديثِ أبي بَكْرٍ. قال: وسألتُ مُحَمَّدَ بْنَ إسْمَاعِيلَ عن هٰذَا الحديثِ فقالَ: أَخْبَرَنَا أبُو الأَحْوَصِ عن الأعْمَشِ عن مُجَاهِدٍ قَوْله قال: «إذا كانَ أَوَّل لَيْلَةٍ مِن شَهْرِ رَمَضَانَ» فَذَكَرَ الحَديثَ، قال محمدٌ: وهذا أَصَحُّ عِنْدِي مِنْ حديثِ أبي بَكْرِ بن عَيَّاشٍ.

683- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)sad, "Whoever fasts Ramadan and prays the nights (*Qiyam Al-Layl*)

out of faith and seeking rewards, all of his past sins are forgiven. Also, whoever prays the night of Power out of faith and seeking rewards, all of his past sins are forgiven."

This is a sahih hadeeth.

Abu E'isa said that the first hadeeth is a gharib hadeeth.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ لا تَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِصَوْمٍ [م: 2، ت: 2]

684 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ حدثنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمَانَ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال النبيُّ ﷺ «لا تَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِيَوْمٍ ولا بِيَوْمَيْنِ إلا أنْ يُوَافِقَ ذلِكَ صَوْماً كانَ يَصُومُهُ أَحَدُكُم. صُومُوا لِرُؤْيتِهِ وأَفْطِرُوا لِرُؤْيتِهِ فإن غُمَّ عَلَيْكُم فعُدُّوا ثلاثينَ ثُمَّ أَفْطِرُوا».

قال: وفي البابِ عن بعضِ أصحابِ النبيِّ ﷺ. أخبرنا مَنْصُورُ بنُ المُعْتَمِرِ عن رِبْعِيِّ بنِ حِرَاشٍ عن بعضِ أصحابِ النبيِّ ﷺ عَنِ النَّبيِّ ﷺ بِنَحْوِ هذا.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عِنْدَ أهلِ العلمِ: كَرِهُوا أن يَتَعَجَّلَ الرَّجُلُ بِصِيَامٍ قَبْلَ دُخُولِ شهرِ رَمَضَانَ لِمَعْنَى رَمَضَانَ وإنْ كانَ رَجُلٌ يَصُومُ صَوْماً فَوَافَقَ صِيَامُهُ ذلِكَ فلاَ بأسَ به عندَهُم.

(2) Do not fast the days before Ramadan

684- Abu Huraira narrated that the Prophet said, "Do not fast the day or two before Ramadan unless it happens that you had a habit of fasting. Begin the fast when you see it (the crescent signaling the beginning of the month) and end your fast when you see it. If it is cloudy (and could not see it), then count thirty days and end your fast."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

685 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وَكِيعٌ عن عليِّ بنِ المبَارَكِ عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «لا تَقَدَّمُوا شَهْرَ رَمَضانَ بِصِيَامٍ قَبْلَهُ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إلاَّ أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كانَ يَصُومُ صَوْماً فَلْيَصُمْهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

685- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not fast a day or two days ahead of Ramadan, except for a man who had a habit of fasting. He could fast (those days)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

3 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ الشَّكِّ [م: 3، ت: 3]

686 ـ حدثنا أبو سَعِيدٍ عبدُ الله بنُ سعيدٍ الأَشَجُّ أخبرنا أبو خَالِدٍ الأَحْمَرُ عن

عَمْرو بنِ قَيْسٍ عن أبي إسحاقَ عن صِلَةَ بنِ زُفَرَ قال: «كُنَّا عِنْدَ عَمَّارِ بنِ يَاسِرٍ فأُتِيَ بِشَاةٍ مَصْلِيَّةٍ فقال: كُلُوا فَتَنَحَّى بَعْضُ القَوْمِ فقال إنِّي صَائِمٌ، فقال عمَّارٌ: مَنْ صَامَ اليوم الذي شُكَّ فيهِ فَقَدْ عَصَى أبا القَاسِمِ».

قال: وفي الباب عن أبي هريرةَ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَمَّارٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلمِ منْ أصحابِ النبيِّ ﷺ ومَن بَعْدَهُمْ مِنَ التَّابِعينَ. وبهِ يقولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ومالكُ بنُ أنسٍ وعبدُ الله بنُ المَبارَكِ والشَّافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ: كَرِهُوا أنْ يَصُومَ الرَّجُلُ اليَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فيهِ، وَرَأَى أكْثَرُهُمْ إنْ صَامَهُ وكانَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أن يَقْضِيَ يَوْماً مكَانَهُ.

(3) It is hated to fast the day before Ramadan

686- Sila Ibn Zufar said that he was with Ammar Ibn Yaser when he was brought a barbequed sheep. He told the people to eat, and one person declined to eat and said that he was fasting. Ammar (R.A.A.) then said, "Whoever fasts the day of suspicion (the day that precedes Ramadan) has disobeyed Abu Al-Qasem (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars hated fasting the day of suspicion, and most say that if one fasts it and then it was clear that it was Ramadan, he still has to make up that day.

---

4 ـ بابُ ما جَاء في إحْصَاءِ هِلاَلِ شَعْبانَ لِرَمَضَانَ [م: 4، ت: 4]

687 ـ **حدثنا** مُسْلِمُ بنُ حَجَّاجٍ أخبرنا يَحْيَى بنُ يَحْيَى أخبرنا أبو معاوِيَةَ عن محمدِ بنِ عَمْرو عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «أحْصُوا هِلاَلَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ لا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هذا إلا مِنْ حديثِ أبي مُعَاوِيَةَ. والصَّحِيحُ مَا رُوِيَ عن محمدِ بنِ عَمْرو عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال «لا تَقَدَّمُوا شَهْرَ رَمضَانَ بِيَوْمٍ ولا يَوْمَيْنِ» وهَكَذَا رُوِيَ عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هريرة عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حديثِ محمدِ بنِ عَمْرٍو اللَّيْثِيِّ.

(4) Calculating the crescent of Sha'ban going into Ramadan

687- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Calculate the crescent of Sha'ban going into Ramadan."

Abu E'isa said that this hadeeth is a gharib hadeeth.

---

5 ـ بابُ ما جَاء أنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَةِ الهلاَلِ والإفْطَار لَهُ [م: 5، ت: 5]

688 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا أبو الأحْوَصِ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ

عباسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «لا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ وأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ، فإنْ حَالَتْ دُونَهُ غَيَايَةٌ فأكْمِلُوا ثلاثين يَوْماً».

وفي البابِ عن أبي هريرةَ وأبي بَكْرَةَ وابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ عنهُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

(5) Starting the fast upon seeing the crescent and ending the fast upon seeing it

688- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet said, "Do not fast before Ramadan; fast upon seeing it (the crescent) and end the fast upon seeing it. In the case that it cannot be seen because of the clouds, then complete thirty days of fasting."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابُ ما جَاء أن الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعاً وعِشْرِينَ [م: 6، ت: 6]

689 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيع، أخبرنا يَحْيى بنُ زَكَرِيَّا بنُ أبي زَائِدَةَ أخْبَرَنِي عيسى بنُ دِينَار عن أبيهِ عن عَمْرو بنِ الحَارِثِ بنِ أبي ضِرَار عن ابن مَسْعُودٍ قال: «ما صُمْتُ مع النبيِّ ﷺ تسعاً وعِشْرِينَ أكْثَرُ مِمَّا صُمْنَا ثلاثينَ».

قال: وفي البابِ عن عُمَرَ وأبي هريرةَ وعائِشَةَ وسَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ وابنِ عباسٍ وابنِ عُمَرَ وأنَسٍ وجَابِرٍ وأمِّ سَلَمَةَ وأبي بَكْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «الشَّهْرُ يَكُونُ تِسْعاً وعِشْرِينَ».

(6) The time when the month is twenty-nine days

689- Ibn Mas'oud narrated that he fasted more twenty-nine day months with the Prophet (S.A.W.) than he did thirty day months.

It also narrated by Omar, Abu Huraira, A'isha, and others that the Prophet (S.A.W.) said, "The month is (usually) twenty-nine days."

---

690 ـ **حدثنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن حُمَيْدٍ عن أنَسٍ أنَّهُ قال: «آلى رسولُ الله ﷺ مِن نِسائِهِ شَهْراً فأقَامَ في مَشْرُبَةٍ تِسْعاً وعِشْرِينَ يَوْماً، قالوا يا رسولَ الله إنَّكَ آلَيْتَ شَهْراً فقالَ: الشَّهْرُ تِسْعٌ وعِشْرُونَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

690- Anas (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) deserted his wives for a month. He (S.A.W.) stayed at some place by himself for twenty days. They (his wives) said, "You said you would leave us for a month." He (S.A.W.) said,

"The month is twenty-nine days."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بابُ ما جَاء في الصَّوْمِ بالشَّهَادَةِ [م: 7، ت: 7]

691 ـ حدثنا محمدُ بنُ إسماعيلَ، أخبرنا محمدُ بنُ الصَّبَّاحِ أخبرنا الوليدُ بنُ أبي ثَوْرٍ عن سِمَاكٍ عن عَكْرِمَةَ عن ابنِ عباسٍ قال: «جَاءَ أعْرابيٌّ إلى النبيِّ ﷺ فقال: «إنِّي رأيْتُ الهِلاَلَ، فقال: «أتَشْهَدُ أن لا إلهَ إلاَّ الله؟ أتَشْهَدُ أنَّ محمداً رسولُ الله؟ قال: نعم، قال: يا بِلاَلُ أذِّنْ في النَّاسِ أنْ يَصُومُوا غداً».

حدثنا أبو كُرَيْبٍ أخبرنا حُسَيْنٌ الجُعْفِيُّ عن زَائِدَةَ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ نَحْوَهُ بهذا الإسناد.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباسٍ فيهِ اخْتِلاف. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وغَيْرُهُ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن عِكْرِمَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسلاً وأكثرُ أصحابِ سماكٍ رَوَوْا عن سِمَاكٍ عن عِكْرِمَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسلاً.

والعملُ على هذا الحديثِ عند أكثر أهلِ العلم، قالوا تُقْبَلُ شهادَةُ رَجُلٍ وَاحِدٍ في الصِّيَامِ. وبهِ يقولُ ابنُ المَبارِكِ والشَّافِعِيُّ وأحمدُ وأهلُ الكوفة. قال إسحاقُ: لا يُصَامُ إلاَّ بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ وَلَمْ يَخْتَلِفْ أهلُ العلمِ في الإفطارِ أنَّهُ لا يُقْبَلُ فيهِ إلاَّ شَهَادَةُ رَجُلَيْنِ.

(7) Fasting according to a witness

691- Ibn Abbas narrated that a Bedouin man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "I have seen the crescent." The Prophet (S.A.W.) said, "Do you bear witness that there is no god but Allah, and do you bear witness that Muhammad is the Messenger of Allah?" The man said yes. He (S.A.W.) said, "Oh Bilal, make a call among the people to (start their) fast tomorrow."

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

Most of the scholars agree that the witness of one man about fasting is accepted whole others say two witnesses are needed. However, they all agreed that two witnesses who have seen the crescent are needed to end the fast.

8 ـ بابُ ما جَاء شَهْرا عِيدٍ لا يَنْقُصَانِ [م: 8، ت: 8]

692 ـ حدثنا أبو سَلَمَةَ يَحْيَى بنُ خَلَفٍ البَصْرِيُّ أخبرنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ عن خالدٍ الحَذَّاءِ عن عبدِ الرحمٰنِ بن أبي بَكْرَةَ عن أبيهِ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «شَهْرا عِيدٍ لا يَنْقُصَانِ: رمَضَانُ وذو الحِجَّةِ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي بَكْرَةَ حديثٌ حسنٌ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي بَكْرَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

قال أحمدُ: مَعْنَى هذا الحديثِ «شَهْرا عِيدٍ لا يَنْقُصَانِ» يقولُ: لا يَنْقُصَانِ مَعاً في سَنَةٍ واحِدَةٍ شَهْرُ رَمَضَانَ وذُو الحِجَّةِ إنْ نقصَ أحَدُهُمَا تَمَّ الآخَرُ.

وقال إسحاقُ: مَعْنَاهُ لا يَنْقُصَانِ، يقُولُ وإنْ كانَ تِسعاً وعِشْرِينَ فَهُوَ تَمَامٌ غَيْرُ نُقْصَانٍ. وعلى مَذْهَبِ إسحاقَ يَكُونُ يَنْقُصُ الشَّهْرَانِ مَعاً في سَنَةٍ واحِدَةٍ.

(8) The two months of Eid are never incomplete

692-Abdulrahman Ibn Abu Bakra narrated from his father that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The two months of Eid (the festivals), Ramadan and Thul-Hijjah, are never incomplete (in reward even if it is only twenty-nine days)."

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

---

9 ـ بابُ ما جاء لِكُلِّ أهْلِ بَلَدٍ رُؤْيَتُهُمْ [م: 9، ت: 9]

693 ـ **حدثنا** عَلِيُّ بن حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا محمدُ بنُ أبي حَرْمَلَةَ أخْبَرَنِي كُرَيْبٌ «أنَّ أُمَّ الفَضْلِ بِنْتَ الحَارِثِ بَعَثَتْهُ إلى مُعَاوِيَةَ بالشَّامِ، قال: فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَقَضَيْتُ حَاجَتَها واستُهِلَّ عَلَيَّ هِلاَلُ رَمَضَانَ وأنا بالشَّامِ فرأَيْنَا الهِلاَلَ لَيْلَةَ الجُمُعَةِ، ثُمَّ قَدِمْتُ المَدِينَةَ في آخرِ الشهرِ فَسَأَلَنِي ابنُ عبَّاسٍ ثُمَّ ذَكَرَ الهِلاَلَ فقالَ متى رأَيْتُمْ الهِلاَلَ؟ فقُلْتُ: رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ الجُمُعَةِ، فقال: أنْتَ رَأَيْتَهُ لَيْلَةَ الجُمُعَةِ؟ فَقُلْتُ رَآهُ النَّاسُ فَصَامُوا وصَامَ مُعَاوِيَةُ، فقَالَ: لكنْ رأَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ فلا نَزَالُ نَصُومُ حتى نُكْمِلَ ثلاثينَ يَوْماً أو نَرَاهُ، فَقُلْتُ ألا تَكْتَفِي بِرُؤْيَةِ مُعَاوِيَةَ وصِيَامِهِ؟ قال: لا هكَذَا أَمَرَنا رسولُ الله ﷺ».

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

والعملُ على هذا الحديثِ عندَ أهلِ العلمِ أنَّ لِكُلِّ أهْلِ بَلَدٍ رُؤْيَتَهُمْ.

(9) Every country has its own sighting of the crescent

693- Kuraib reported that he was sent by Um Al-Fadl Bint Al-Hareth to Mou'awiya in Damascus. When he was in Damascus it was reported that the crescent of Ramadan had been sighted on the night of Friday. When he arrived back at Medina, it was towards the end of the month. Ibn Abbas asked him about when the crescent was sighted in Damascus. Kuraib said that they sighted it at the night of Friday. Ibn Abbas then asked, "Did you see it yourself on that night?" Kuraib said, "People saw it, so they fasted and so did Mou'awiya." Ibn Abbas said, "However we saw it on the night of Saturday, and we will fast until we see it again or complete the thirty day fast." Kuraib said, "Is not the sighting and fasting of Mou'awiya sufficient?" Ibn Abbas said, "No, this is how we were taught by the Messenger of Allah (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

The scholars apply this hadeeth and agree that each country must go

by its own sighting.

10 ـ بابُ ما جَاء ما يُسْتَحَبُّ عَلَيْهِ الإفْطَارُ [ت: 10، ت: 10]

694 ـ حدثنا محمدُ بنُ عُمَرَ بنِ عليٍّ المُقدَّميُّ أخبرنا سَعِيد بنُ عامِرٍ أخبرنا شعْبَةُ عن عبدِ العزيزِ بنِ صُهَيْبٍ عن أنسِ بنِ مالكٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ وَجَدَ تَمْراً فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ ومنْ لاَ فلْيُفْطِرْ على مَاءٍ فإنَّ الماء طَهُورٌ».

وفي البابِ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنَسٍ لا نَعْلَمُ أحداً رَوَاهُ عن شُعْبَةَ مِثْلُ هذا غَيْرُ سَعِيدِ بنِ عَامِرٍ. وهو حديثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ ولا نَعْلَمُ لَهُ أصْلاً مِنْ حديثِ عبدِ العزيزِ بنِ صُهَيْبٍ عن أنسٍ. وقد رَوَى أصْحابُ شُعْبَةَ هذا الحَديثَ عن شُعْبَةَ عن عاصِمِ الأحْوَلِ عن حَفْصَةَ ابْنَةِ سيرينَ عن الرَّبَابِ عن سَلْمَانَ بنِ عامِرٍ عن النبيِّ ﷺ وهو أصَحُّ من حديث سَعِيد بنِ عامِرٍ. وهكَذَا روَوْا عن شُعْبَةَ عن عَاصِمٍ عن حَفْصَةَ ابْنَةِ سِيرينَ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ ولم يَذْكُرْ فيهِ شُعْبَةُ عن الرَّبَابِ. والصَّحِيحُ مَا رَوَى سُفْيَانُ الثوريُّ وابنُ عُيَيْنَةَ وغَيْرُ واحدٍ عن عَاصِمِ الأحْوَلِ عن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرينَ عن الرَّبَابِ عن سَلْمَانَ بنَ عامِرٍ. وابنُ عَوْنٍ يقولُ: عن أُمِّ الرَّائِحِ بِنْتِ صُلَيْعٍ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ. والرَّبَابُ هِيَ أُمُّ الرَّائِحِ.

(10) The preferred things with which to break the fast

694- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever finds a date should break his fast on it. Otherwise he should break it with water; water is a purifier."

Abu E'isa said that there is a stronger narration of the same hadeeth.

695 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا وكِيعٌ أخبرنا سُفْيَانُ عن عَاصِمِ الأحْوَلِ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن عَاصِمِ الأحْوَلِ عن حَفْصَةَ ابْنَةِ سِيرينَ عن الرَّبَابِ عن سَلْمَانَ بنِ عَامِرٍ الضبِّيِّ عن النبيِّ ﷺ قال «إذا أفْطَرَ أحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ على تَمْرٍ فإنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ على ماءٍ فإنَّهُ طَهُورٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

695- Salman Ibn Amer Ad-Dabai narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you breaks his fast, let him break it on dates."

Ibn U'yayna added in his narration, "...because it is a blessed (fruit). Although if it is not available, then he should break the fast on water since it is a purifier."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

696 ـ حدثنا محمدُ بنُ رَافِعٍ أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا جعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ عن ثابتٍ عن أنسِ بنِ مالكٍ قال «كانَ رسولُ الله ﷺ يُفْطِرُ قَبْلَ أنْ يُصَلِّيَ على رُطَبَاتٍ، فإنْ لم تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتُمَيْرَاتٌ، فإنْ لم تَكُنْ تُمَيْرَاتٌ حَسَا حَسَواتٍ مِنْ مَاءٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

قال أبو عيسى: وروي أن رسولَ الله ﷺ كان يفطر في الشتاء على تمرات، وفي الصيف على الماء.

696- Anas Ibn Malek reported that the Prophet (S.A.W.) used to break his fast before he prayed (Mughrib) with few *rutabs* (the fruit that becomes the date). If there are none, then begin with small dates. If there are none, then begin with few sips of water.

Abu E'isa said that is a hasan gharib hadeeth.

Abu E'isa also said that it is reported that in the winter time, he (S.A.W.) would break his fast with dates, and in the summertime he would break it with water.

11 ـ بابُ ما جاء أن الصَّوْمَ يَوْمَ تَصُومونَ وأنَّ الفِطْرَ يَوْمَ تُفْطِرونَ والأضحى يَوْمَ تُضَحُّونَ [م: 11، ت: 11]

697 ـ أخبرني محمدُ بنُ إسماعيل أخبرنا إبراهيمُ بنُ المُنْذِرِ أخبرنا إسحاقُ بنُ جَعْفَرِ بنِ محمدٍ: حدَّثَني عبدُ الله بنُ جَعْفَرٍ عن عثمانَ بنِ محمدٍ عن المَقْبُرِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال «الصَّوْمُ يَوْمَ تَصُومُونَ، والفِطْرُ يومَ تُفْطِرُونَ، والأضْحَى يَوْمَ تُضَحُّونَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ وفَسَّرَ بَعْضُ أهلِ العلمِ هذا الحديثَ فقال: إنَّما مَعْنَى هذا، الصَّوْمُ والفِطْرُ مع الجَمَاعَةِ وعِظَمِ النَّاسِ.

(11) Fasting begins when the consensus says it does and so does the fast end and so is the Adha day

697- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Beginning the fast is when you start the fast (by consensus), ending the fast is when you end it (by consensus), and Adha day is when you sacrifice."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Some scholars interpreted this hadeeth to mean that the day of beginning to fast and the day of ending the fast is decided by the majority of the people and their consensus.

12 ـ بابُ ما جَاءَ إذا أقْبَلَ اللَّيْلُ وأَدْبَرَ النَّهَارُ فَقَدْ أفطرَ الصَّائِمُ [م: 12، ت: 12]

698 ـ حدثنا هارونُ بنُ إسحاقَ الهَمْدَانِيُّ أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سليمانَ عَنْ هِشامِ بنِ

عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَاصِمِ بنِ عُمَرَ عن عُمَرَ بنِ الخطَّابِ قال: قال رسولُ الله ﷺ «إذا أقْبَلَ اللَّيْلُ وأدْبَرَ النَّهارُ وغربَتِ الشَّمس فَقَدْ أفْطَرْتَ».

قال: وفي الباب عن ابنِ أبي أوْفَى وأبي سعيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عُمَر حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(12) When the night starts and the day has departed, then the fast ends

698- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the night starts, the day has departed and the sun has set, then it is time to end the fast."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

13 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْجِيلِ الإفْطَارِ [م: 13، ت: 13]

699 ـ **حدثنا** بُنْدَارٌ أخبرنا عبدُ الرحمٰن بنُ مَهْدِيٍّ عن سُفْيَانَ عن أبي حَازِمٍ وأخبرنا أبو مُصْعَبٍ قِرَاءَةً عن مَالِكِ بنِ أنسٍ عن أبي حَازِمٍ عن سهْلِ بنِ سَعْدٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ «لا يَزَالُ الناسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الفِطْرَ».

قال: وفي البابِ عن أبي هريرةَ وابنِ عباسٍ وعائشةَ وأنسِ بنِ مالكٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ سَهْلِ بنِ سَعْدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهو الذي اختارَهُ أهلُ العلمِ من أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم اسْتَحَبُّوا تَعْجِيلَ الفِطْرِ. وبه يقولُ الشافعيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

(13) Ending the fast as soon as it is time

699- Sahl Ibn Sa'ad narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People will stay in good condition as long as they end their fast at exactly the time for breaking it."

Abu E'isa said that this hadeeth by Sahl is a hasan sahih hadeeth.

---

700 ـ **حدثنا** إسحاقُ بنُ موسى الأنْصَارِيُّ أخبرنا الوليدُ بنُ مُسْلِمٍ عن الأوزاعِيِّ عن قُرَّةَ بن عبد الرحمٰن عن الزهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «قال الله عزّ وجلّ: أحبُّ عِبَادِي إليّ أعْجَلُهُمْ فِطْراً».

700- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah the Almighty said, 'The most beloved servant to me is the one who is fastest in breaking his fast.'"

---

701 ـ **حدثنا** عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ أخبرنا أبو عاصِمٍ وأبو المُغِيرَةِ عن الأوزَاعِي بهذا الإسناد نحوَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

701- Imam Al-Ouzai also narrated the same hadeeth with the same chain of narrators.

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan gharib hadeeth.

---

702 ـ حدثنا هنادٌ أخبرنا أبو مُعاوِيَةَ عن الأعمشِ عن عُمَارَةَ بنِ عُمَيْرٍ عن أبي عَطِيَّةَ قال: دخَلْتُ أنا ومَسْروقٌ على عائشةَ فَقُلْنَا يا أُمَّ المُؤْمِنِينَ رَجُلاَنِ مِنْ أصْحَابِ محمدٍ ﷺ أحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الإفْطَارَ ويُعَجِّلُ الصَّلاةَ، والآخَرُ يُؤَخِّرُ الإفطَارَ ويؤَخِّرُ الصلاةَ. قالت: أيُّهُما يُعَجِّلُ الإفطَارَ ويُعَجِّلُ الصلاةَ؟ قلنا عبدُ الله بنُ مَسْعُودٍ، قالت: هكذَا صَنَعَ رسولُ الله ﷺ. والآخرُ أبو مُوسى.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو عطيةَ اسْمُهُ مَالِكُ بنُ أَبِي عَامِرٍ الهَمْدَانِيُّ ويقال: مالك بن عَامِرٍ الهَمْدَانِيُّ أَصَحُّ.

702- Abu A'atyia narrated that he visited A'isha (R.A.A.) with Masrouq, and they asked her about two men that they knew; "there is one who ends his fast and starts his prayer as soon as the time comes, and there is another man who delays them, who is the better one?" She (R.A.A.) said, "Who is the one who ends his fast and prays as soon as the time comes?" They said, "Abdullah Ibn Mas'oud." She (R.A.A.) said, "That was the way of the Messenger of Allah (S.A.W.)." The other man was Abu Musa.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

14 ـ بابُ ما جَاءَ في تَأْخِيرِ السُّحُورِ [م: 14، ت: 14]

703 ـ حدثنا يَحْيَى بنُ موسى أخبرنا أبو داوُدَ الطيالِسِيُّ أخبرنا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ عن قَتَادَةَ عن أنسِ بن مالك عن زَيْدِ بن ثابتٍ قال «تَسَحَّرْنَا مع رسولِ الله ﷺ ثم قُمْنَا إلى الصلاةِ قال: قلت كَمْ كانَ قَدْرُ ذاكَ؟ قال: قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً».

(14) Delaying the *suhur* (the meal before beginning to fast)

703- Zaid Ibn Thabet narrated that they ate suhur with the Prophet (S.A.W.), and then they got up for prayers (Fajr). He was asked about the length of time between suhur and the prayers. He said that it was "about fifty *ayahs* (verses)".

---

704 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وَكِيعٌ عن هِشَامٍ بنحوِهِ إلاَّ أنهُ قال: «قَدْرُ قِرَاءَةِ خمسين آيَةً».

قال: وفي البابِ عن حُذَيْفَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ زَيْدِ بنِ ثَابتٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وبه يقولُ الشافعيُّ

وأحمدُ وإسحاقُ اسْتَحَبُّوا تأخيرَ السُّحُورِ.

704- Wakee' narrated from Hisham a similar hadeeth except he said, "About the amount of time it takes to recite fifty verses."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ ما جَاءَ في بَيَانِ الفَجْرِ [م: 15، ت: 15]

705 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا مُلاَزِمُ بنُ عَمْرٍو قالَ حدّثني عبدُ الله بنُ النُّعْمَانِ عن قَيْسِ ابنِ طَلْقِ بنِ عليٍّ قال حدَّثني أبي طَلْقُ بنُ عليٍّ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «كُلُوا واشْرَبُوا ولا يَهِيدَنَّكُمُ السَّاطِعُ المُصْعَدُ وكُلُوا واشْرَبُوا حتى يَعْتَرِضَ لكُم الأحْمَرُ».

قال: وفي البابِ عن عَدِيِّ بنِ حاتِمٍ وأبي ذرٍّ وسَمُرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ طَلْقِ بن عليٍّ حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ أنه لا يَحْرُمُ على الصَّائِمِ الأكلُ والشرْبُ حتى يكُونَ الفَجْرُ الأحْمَرُ المُعْتَرِضُ. وبهِ يقولُ عَامَّةُ أهلِ العلمِ.

(15) The time of Fajr

705- Abu Talq Ibn Ali narrate that the Prophet (S.A.W.) said, "Eat and drink and do not be stirred by the false dawn. Eat and drink until you see the redness of Fajr time."

Abu E'isa said this hadeeth is hasan gharib.

706 ـ أخبرنا هَنَّادٌ ويوسُفُ بنُ عيسى قالا أخبرنا وَكيعٌ عن أبي هِلاَلٍ عن سَوَادَةَ بنِ حَنْظَلَةَ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «لا يَمْنَعَكُمْ مِنْ سُحُورِكُم أذانُ بِلاَلٍ ولا الفَجْرُ المُسْتَطِيل ولكنِ الفَجْرُ المُسْتَطيرُ في الأفُقِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

706- Samura Ibn Jundub narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not finish your suhur when you hear the athan of Bilal or see the false dawn, but only when you see the true dawn in the horizon."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan hadeeth.

16 ـ بابُ ما جَاءَ في التشْدِيدِ في الغِيْبَةِ للصَّائِمِ [م: 16، ت: 16]

707 ـ حدثنا أبو موسى محمدُ بنُ المُثَنَّى أخبرنا عُثْمَانُ بنُ عُمَرَ قال وحدثنا ابنُ أبي ذِئْبٍ عن سَعيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أبيهِ عن أبي هُريرةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ والعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لله حاجَةٌ بأنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وشَرَابَهُ».

قال: وفي البابِ عن أنسٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(16) Being stricter about not backbiting while fasting

707- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "He who does not forsake false talk or doing the evil, then with Allah (S.W.T.) there is no need for him to forsake eating or drinking."

Abu E'isa said that this hadeeth is a hasan sahih hadeeth.

---

17 ـ بابُ ما جَاء في فَضْلِ السَّحُورِ [م: 17، ت: 17]

708 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن قَتَادَةَ وعبدِ العَزِيزِ بنِ صُهَيْبٍ عن أَنَسِ بنِ مالكٍ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «تَسَحَّرُوا فإنَّ في السَّحُورِ بَرَكَةً».

قال: وفي البابِ عن أبي هريرة وعبدِ الله بنِ مَسْعُودٍ وجَابرِ بنِ عبدِ الله وابنِ عباسٍ وعَمْرِو بنِ العاصِ والعِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ وعُتْبَةَ بنِ عَبْدٍ وأبِي الدَّرْدَاءِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «فَصْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنا وصِيَامِ أهْلِ الكِتَابِ أكْلَةُ السَّحَرِ».

(17) The benefits of suhur

708- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Have suhur because there is a great blessing in having suhur."

Abu E'isa said that this hadeeth by Anas is a hasan sahih hadeeth.

---

709 ـ حدثنا بذلك قُتَيْبَةُ أخبرنا اللَّيْثُ عن موسى بنِ عَلِيٍّ عن أبيهِ عن أبي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بنِ العاصِ عن عَمْرِو بنِ العاصِ عن النبيِّ ﷺ بذلك.

قال وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأهْلُ مِصْرَ يقُولُونَ: موسى بنُ عَلِيٍّ، وأهْلُ العِراقِ يقُولُونَ: موسى بنُ عُلَيِّ بنِ رَبَاحٍ اللَّخْمِيُّ.

709- It is also reported that the Prophet (S.A.W.) said, "The difference between our fasting and the fasting of the people of the Book (the Christians and the Jews) is the meal of suhur."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

18 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّوم في السَّفَرِ [م: 18، ت: 18]

710 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن جَعْفَرِ بنِ محمدٍ عن أبيهِ عن جَابرِ بنِ عبدِ الله «أنَّ رسولَ الله ﷺ خَرَجَ إلى مَكَّةَ عامَ الفَتْحِ فَصامَ حتى بَلَغَ كُرَاعَ الغَمِيمِ وصَامَ الناسُ مَعَهُ، فقيلَ لَهُ: إنَّ الناسَ قَدْ شَقَّ عليهِم الصِّيَامُ وإنَّ الناسَ يَنْظُرونَ فيما

فَعَلْتَ، فدعَا بِقَدَحٍ مِنْ ماءٍ بعدَ العَصْرِ فَشَرِبَ والناسُ ينظرونَ إليهِ فأفْطَرَ بَعْضُهُمْ وصَامَ بعضُهُمْ، فبلغَهُ أنَّ ناساً صاموا، فقال أولئكَ العُصَاةُ».

قال: وفي البابِ عن كَعْبِ بنِ عاصمٍ وابنِ عباسٍ وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ جابرٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنهُ قال «لَيْسَ مِنَ البِرِّ الصيامُ في السَّفَرِ».

واختلَفَ أهلُ العلمِ في الصَّوْمِ في السَّفَرِ، فرأى بعض أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم أنَّ الفِطْرَ في السَّفَرِ أفْضَلُ، حتى رأى بعضُهم عليهِ الإعادَةَ إذا صَامَ في السَّفَرِ. واختارَ أحمدُ وإسحاقُ الفِطْرَ في السَّفَرِ.

وقال بعضُ أهلِ العِلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم: إنْ وَجَدَ قُوَّةً فصَامَ فَحَسَنٌ وهو أفْضَلُ، وإنْ أفْطَرَ فَحَسَنٌ، وهُوَ قَوْلُ سفيانَ الثَّوْرِيِّ ومالكِ بنِ أنسٍ وعبدِ الله بنِ المبارَكِ.

وقال الشافعيُّ: إنَّما مَعْنَى قولِ النبيِّ ﷺ «لَيْسَ مِنَ البِرِّ الصِّيَامُ في السَّفَرِ» وقولِه حين بلَغَهُ أنَّ ناساً صامُوا فقال «أولئكَ العُصَاةُ» فَوَجْهُ هذا إذا لَمْ يَحْتَمِلْ قَلْبُهُ قَبُولَ رُخْصَةِ الله تعالى، فأما مَنْ رأى الفِطْرَ مُباحاً وصامَ وقَوِيَ على ذلكَ فهو أعْجَبُ إليَّ.

(18) It is hated to fast while traveling

710- Jaber Ibn Abdullah narrated that when the Messenger of Allah left for Mecca in the year of the conquest, and he fasted until he reached the area of Kuraa' Al-Ghamim and people fasted with him. He (S.A.W.) was told that it was hard on people to continue fasting, and that they were copying him (S.A.W.). He (S.A.W.) then ordered a glass of water and drank. It was Asr time. People saw what he (S.A.W.) had done, so some ended their fast and some completed it. When he (S.A.W.) was told that some people did not end their fast, he (S.A.W.) said, "Those are the disobedient ones."

Abu E'isa said that this hadeeth by Jaber is hasan sahih.

It is also reported that the Prophet (S.A.W.) said, "It is not a good act to fast when traveling."

---

19 ـ بابُ ما جَاء في الرُّخصَةِ في الصومِ في السَّفَرِ [م: 19، ت: 19]

711 ـ حدثنا هارونُ بنُ إسحاقَ الهَمَدانيُّ أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيمانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائشَةَ أنَّ حمزةَ بنَ عَمْرو الأسْلَمِيَّ سألَ رسولَ الله ﷺ عن الصَّومِ في السَّفرِ وكان يَسْرُدُ الصَّومَ، فقالَ رسولُ الله ﷺ «إنْ شِئْتَ فَصُمْ وإنْ شِئْتَ فَأَفْطِر».

قال: وفي البابِ عن أنسِ بنِ مالكٍ وأبي سعيدٍ وعبدِ الله بنِ مسْعودٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرو وأبي الدَّرْدَاءِ وحَمْزَةَ بنِ عَمْرو الأسْلَمِيِّ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائشة أنَّ حَمزَةَ بنَ عَمْرٍو الأسْلَمِيَّ سألَ رسولَ الله ﷺ. هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(19) Permission to fast while traveling

711- A'isha (R.A.A.) narrated that once Hamza Ibn Amr Al-Aslami (R.A.A.) asked the Prophet (S.A.W.) about fasting while traveling - he used to have a habit of fasting - and he (S.A.W.) said, "Fast if you want or do not fast if you want."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

712 - حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الجَهْضَمِيُّ أخبرنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ عن سَعِيدِ بنِ يزيدَ أبي مَسْلَمَةَ عن أبي نَضْرَةَ عن أبي سعيدٍ الخدري قال «كُنَّا نُسَافِرُ مع رسولِ الله ﷺ في شَهْرِ رَمَضَانَ فما يَعيبُ على الصائِمِ صَوْمُهُ ولا على المُفْطِرِ إفطارَهُ».

712- Anu Said Al-Khudri (R.A.A.) reported that they used to travel with the Messenger of Allah (S.A.W.) in Ramadan and that he (S.A.W.) did not scold the fasting person for his fasting nor he scolded the non-fasting person for not fasting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

713 - حدثنا نَصْرُ بنُ عليٍّ أخبرنا يزيدُ بنُ زُرَيْعٍ أخبرنا الجُرَيْرِي، ح قال وأخبرنا سفيانُ بنُ وَكيعٍ أخبرنا عبدُ الأعلَى عن الجُرَيْرِيِّ عن أبي نَضْرَةَ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال «كُنَّا نُسَافِرُ مع رسولِ الله ﷺ فَمِنَّا الصَّائِمُ ومنَّا المُفْطِرُ فلا يَجِدُ المُفْطِرُ على الصَّائِمِ ولا الصَّائِمُ على المُفْطِرِ، وكانوا يَرَوْنَ أنَّهُ مَنْ وَجَدَ قُوَّةً فصَامَ فَحَسَنٌ، ومَنْ وَجَدَ ضَعفاً فَأَفْطَر فَحَسَنٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

713- In another narration Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) reported that they would travel with the Messenger of Allah (S.A.W.), and some would be fasting while others were not. The non-fasting person would not reprimand the fasting one nor would the fasting one reprimand the non-fasting one. They considered it good for those who had the strength to fast, and as for those who do not have the strength, it is better not to fast.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

20 - بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ لِلْمُحَارِبِ في الإفْطَارِ [م: 20، ت: 20]

714 - حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن يَزِيدَ بْنَ أبي حَبِيبٍ عن مَعْمَرِ بنِ أبي حُبَيْبَةَ عن ابنِ المسَيَّبِ «أنَّهُ سَأَلَهُ عن الصَّوْمِ في السَّفَرِ فَحَدَّثَ أنَّ عُمَرَ بن الخَطَّابِ قال غَزَوْنَا مَعَ

رسولِ الله ﷺ في رَمَضَانَ غَزْوَتَيْنِ يَوْمَ بَدْرٍ والفَتْحِ فَأَفْطَرْنَا فيهِمَا».

قال: وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ.

قال أبو عيسى: حديث عُمَرَ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوجْهِ.

وقد رُوِيَ عن أبي سعيدٍ عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ أمَرَ بالفِطْرِ في غَزْوَةٍ غَزَاهَا وقد رُوِيَ عن عُمَرَ بنِ الخطَّابِ نحوُ هذا، أنَّهُ رخَّصَ في الإفْطَارِ عِنْدَ لِقَاءِ العَدُوِّ. وبِهِ يقولُ بعضُ أهلِ العلمِ.

(20) Permission for the soldier not to fast

714- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) reported that they fought with the Prophet (S.A.W.) in both Badr battle and the day of conquest and that they broke their fast on both days.

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through one chain of narrators.

---

21 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخصَة في الإفْطَارِ للحُبْلَى وَالمُرْضِعِ [م: 21، ت: 21]

715 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ ويُوسفُ بنُ عيسى قالا: أخبرنا وَكيعٌ، أخبرنا أبو هِلاَلٍ عن عبدِ الله بنِ سَوادَةَ عن أنَسِ بنِ مَالِكٍ رَجُلٌ من بَنِي عبدِ الله بنِ كَعْبٍ قال: «أغارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رسولِ الله ﷺ فأتَيْتُ رسولَ الله ﷺ فَوَجَدْتُهُ يتغَدَّى، فقال: «ادْنُ فكُلْ» «فقُلْت إني صَائِمٌ، فقال: «ادْنُ أُحَدِّثْكَ عن الصَّومِ أو الصِّيامِ: إنَّ الله تعالى وَضَعَ عنِ المُسَافِرِ الصوم وشَطْرَ الصَّلاَةِ، وعَنِ الحَامِلِ أو المُرْضِعِ الصَّوْمَ أو الصِّيَامَ» والله لَقَدْ قالَهُمَا النبيُّ ﷺ كِلتَيْهِمَا أو إحداهما، فيا لَهْفَ نفسِي أنْ لاَ أكُونَ طَعِمْتُ مِنْ طَعَامِ النبيِّ ﷺ».

قال: وفي البابِ عن أبي أُمَيَّةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنَسِ بنِ مالِكٍ الكَعْبِيِّ حديثٌ حسنٌ ولا نَعْرِفُ لأنَسِ بنِ مَالِكٍ هذا عَنِ النبيِّ ﷺ غَيْرَ هذا الحَدِيثِ الواحِدِ.

والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلمِ.

وقال بعضُ أهلِ العلمِ: الحَامِلُ والمُرضِعُ يُفْطِرانِ ويَقْضِيَانِ ويُطْعِمَان. وبِهِ يقولُ سُفْيانُ ومالِكٌ والشَّافِعِيُّ وأحْمَدُ. وقالَ بعضُهم: يفطران ويطعمان ولا قَضَاء عَلَيْهِمَا، وإن شَاءَتَا قَضَتَا ولا إطعَامَ عَلَيْهِمَا. وبِهِ يقولُ إسحاقُ.

(21) Permission for the pregnant or breastfeeding woman not to fast

715- Anas Ibn Malek, a man from the Abdullah Ibn Kaa'b tribe, reported that a cavalry that was sent by the Messenger of Allah (S.A.W.) raided their

tribe. Later Anas went to the Prophet (S.A.W.) and found him eating. He (S.A.W.) said, "Approach and eat." Anas said, "I am fasting." He (S.A.W.) said, "Approach and I will tell you about fasting. Allah (S.W.T.) exempted the traveler from fasting and half of the prayers, and He exempted the pregnant or the breastfeeding woman from fasting."

Abu E'isa said that this hadeeth by this Anas Ibn Malek is a hasan hadeeth, and it is the only hadeeth narrated by him.

Some scholars said that the pregnant and the breastfeeding woman do not fast and that later they should make up their fast and still have to feed a poor person for every day they did not fast.

22 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّومِ عنِ الميِّتِ [م: 22، ت: 22]

716 ـ حدثنا أبو سَعِيدٍ الأشَجُّ، أخبرنا أبو خالِدٍ الأحْمَرُ عن الأعْمَشِ عن سَلَمَةَ بنِ كُهَيْلٍ ومُسْلِمِ البَطِينِ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ وعَطَاءٍ ومُجَاهِدٍ عن ابنِ عبَّاس قال جاءَت امرأةٌ إلى النبيِّ ﷺ فقالت: إنَّ أُخْتِي مَاتَتْ وعليها صَوْمُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنَ؟ قال: «أرَأَيْتِ لَوْ كان على أُخْتِكِ دَيْنٌ أكُنتِ تَقْضِينَه»؟ قالت: نعَم، قال: «فَحَقُّ الله أحَقُّ».

قال: وفي البابِ عن بُرَيْدَةَ وابنِ عُمَرَ وعائشةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عباسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(22) Fasting on behalf of the deceased

716- Ibn Abbas (R.A.A.) reported that a woman came to the Prophet (S.A.W.) and said, "My sister died, and she had to fast two consecutive months, so should I make them up on her behalf?" He (S.A.W.) said, "If your sister had had a debt on her, would you not pay it back on her behalf?" She said, "I would." He (S.A.W.) said, "The debt of Allah (S.W.T.) has more precedence (to be fulfilled)."

717 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ أخبرنا أبو خَالِدٍ الأحْمَرُ عن الأعْمَشِ بهذا الإسنادِ نَحْوَهُ.

قال: وسمعت محمداً يقول: جوَّد أبو خالد الأحمر هذا الحديث عن الأعْمَش. قال محمدٌ: وقد رَوَى غَيْرُ أبي خالِدٍ عن الأعمَشِ مِثْلَ رِوَايَةِ أبي خَالِدٍ.

قال أبو عيسى: ورَوَى أبو مُعاوِيَةَ وغَيْرُ واحِدٍ هذا الحَديثَ عن الأعْمَشِ عن مُسْلِمِ البَطِينِ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عبَّاس عن النبيِّ ﷺ ولم يذكُرُوا فيه عن سَلَمَة بن كُهَيْلٍ ولا عَن عَطاءٍ ولا عَنْ مُجَاهِدٍ. واسم أبي خالد سليمان بن حيَّان.

717- Al-Aa'mash narrated a similar hadeeth with the chain of narrators.

Abu E'isa said that this hadeeth by Ibn Abbas is a hasan sahih hadeeth.

23 ـ بابُ ما جَاء في الكَفارةِ [م: 23، ت: 23]

718 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عَبْثَرُ بْنُ القاسِمِ عن أَشْعَثَ عن محمدٍ عن نافعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قال «مَنْ مَاتَ وعليهِ صِيَامُ شَهْرٍ فَلْيُطْعِمْ عَنْهُ مَكانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِيناً».

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عُمَرَ لا نَعْرِفُهُ مرفُوعاً إلاَّ مِنْ هذا الوجْهِ. والصحيحُ عن ابنِ عُمَرَ مَوْقوفٌ. قولُهُ واختلفَ أهلُ العِلْمِ في هذا الباب. فقالَ بعضُهم يُصَامُ عن المَيِّتِ، وبهِ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ قالا: إذا كان على المَيِّتِ نَذْرُ صِيَامٍ يصوم عَنْهُ، وإذا كانَ عَلَيْهِ قَضَاءُ رَمَضَانَ أَطْعَمَ عنهُ.

وقالَ مالِكٌ وسفيانُ والشافعيُّ لا يَصُومُ أحَدٌ عن أحَدٍ. قال: وأَشْعَثُ هو ابنُ سَوَّارٍ. ومحمدٌ هو محمدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أبي لَيْلَى.

(23) Compensating for missing the fast *(kaffara)*

718- Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever dies and had missed (some days of) fasting, a poor person should be fed on his behalf for every day he missed."

Abu E'isa said that this hadeeth is marfu' (meaning taken directly) through this narration.

The scholars differed on this issue. Some scholars like Ahmad and Ibn Is-haq said that if the missed fasting was a *nathr* (a vow), then someone should fast on his behalf. If the fasting was missed in Ramadan, then feeding the poor is his *kaffara* (compensation). Other scholars like Malek, Sufian, and Al-Shafe'ii ruled that no one can fast on anyone else's behalf.

---

24 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّائِمِ يَذْرَعُهُ القَيْءُ [م: 24، ت: 24]

719 ـ حدثنا محمدُ بنُ عُبَيْدٍ المُحارِبيُّ أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أبيه عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال: قال رسولُ الله ﷺ «ثَلاثٌ لا يُفْطِرْنَ الصَّائِمَ: الحِجَامَةُ والقَيْءُ والاحْتِلاَمُ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سعيدٍ الخُدرِي حديث غَيْر مَحْفوظٍ.

وقد رَوَى عبدُ الله بنُ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ وعبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ وغَيْرُ واحدٍ هذا الحديثَ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ مُرْسَلاً ولم يَذْكُرُوا فيهِ عن أبي سعيدٍ. وعبدُ الرحمٰنِ بنُ زيْدِ بنِ أَسْلَمَ يُضَعَّفُ في الحديثِ قال سَمِعْتُ أبا دَاوُدَ السِّجْزِيَّ يقولُ: سأَلْتُ أحمدَ بنَ حَنْبَلٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ زَيْدِ بنِ أَسْلَم؟ فقال: أخوهُ عبدُ الله بنُ زَيْدٍ لا بَأْسَ بِهِ قال: وسَمعتُ محمداً يَذْكُرُ عن عَلِيِّ بنِ عبدِ الله المديني قالَ: عبدُ الله بنُ زَيْدِ بن أَسْلَمَ ثِقَةٌ. وعبدُ الرحمٰنِ بنُ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ ضعيفٌ. قال محمدٌ: ولا أَرْوِي عنهُ شيئاً.

(24) Fasting not annulled through vomiting

719- Abu Said AL-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Three

(actions) do not render the fast invalid; *Al-Hujama* (cupping), vomiting, or having a wet dream."

Abu E'isa said this hadeeth is not a well documented hadeeth.

25 ـ بابُ ما جَاءَ في من اسْتَقَاءَ عَمْداً [م: 25، ت: 25]

720 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا عيسى بنُ يونُسَ عن هِشَامِ بنِ حَسَّانَ عن ابنِ سيرينَ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال «مَنْ ذَرَعَهُ القَيْءُ فَلَيْسَ عليهِ قَضَاءٌ ومَنِ استقَاءَ عَمْداً فَلْيَقْضِ».

قال: وفي البابِ عن أبي الدَّرْدَاءِ وثَوْبَانَ وفَضَالَةِ بنِ عُبَيْدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نعرِفُهُ مِنْ حديثِ هِشَامٍ عن ابنِ سِيرينَ عن أبي هُرَيرةَ عن النبيِّ ﷺ إلاَّ مِنْ حديثِ عيسى بنِ يونُسَ. وقالَ محمدٌ: لا أراهُ مَحْفُوظاً.

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ هذا الحديثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ ولا يَصِحُّ إسْنَادُهُ. وقد رُوِيَ عن أبي الدَّرْدَاء وثَوْبَانَ وفَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ أنَّ النبيَّ ﷺ قَاءَ فَأَفْطَرَ.

وإنَّما مَعْنَى هذا الحديثِ أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ صَائِماً مُتَطَوِّعاً فَقَاءَ فَضَعُفَ فأفْطَر لذَلِكَ. هكذا رُوِيَ في بعضِ الحديثِ مُفَسَّراً.

والعملُ عندَ أهْلِ العلمِ على حديثِ أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ أنَّ الصَّائِمَ إذا ذَرَعَهُ القَيْءُ فلا قَضَاءَ عليهِ، وإذا اسْتَقَاءَ عَمْداً فَلْيَقْضِ. وبهِ يقولُ الشافعيُّ وسفيانُ الثَّوْرِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

(25) Forcing one self to vomit

720- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever vomited accidentally does not have to make up the fast, but whoever forced himself to vomit has to make up his fast."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is a hasan gharib hadeeth.

26 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّائِمِ يأكُلُ أو يَشْرَبُ ناسِياً [م: 26، ت: 26]

721 ـ حدثنا أبو سَعِيدٍ الأشجُّ أخبرنا أبو خالدٍ الأحمرُ عن حَجَّاجٍ عن قَتادَةَ عن ابنِ سِيرِينَ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ أكَلَ أوْ شَرِبَ نَاسِياً فلا يُفْطِرْ فإنَّمَا هُو رِزْقٌ رَزَقَهُ الله».

(26) The case of eating and drinking forgetting the fast

721- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever eats or drinks because he forgot that he was fasting should not break

the fast; it is sustenance supplied to him by Allah (S.A.W.)."

722 ـ حدثنا أبو سَعِيدٍ الأشج أخبرنا أبو أُسَامَةَ عن عَوْف عن ابنِ سِيرِينَ وخَلاَّسٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ مِثْلَهُ أو نَحْوَهُ.

قال: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ وأُمِّ إسحاقَ الغَنَوِيَّةِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلم. وبهِ يقولُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ والشافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

وقالَ مَالِكُ بنُ أَنَسٍ: إذا أَكَلَ في رمَضَانَ ناسِياً فَعَلَيْهِ القَضَاءُ. والقول الأوَّلُ أَصَحُّ.

722- Aouf reported from Ibn Serene from Abu Huraira (R.A.A.) the same hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

27 ـ بابُ ما جَاءَ في الإفطارِ مُتَعَمِّداً [م: 27، ت: 27]

723 ـ حدثنا مُحمدُ بْنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ، أخبرنا يحيى بنُ سَعِيد وعبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ قالا: أخبرنا سُفْيَانُ عن حَبِيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ، أخبرنا أبو المُطَوِّسِ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قال رسولُ الله ﷺ «مَنْ أفْطَرَ يَوْماً مِنْ رَمَضَانَ منْ غَيْرِ رُخْصَةٍ ولا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عنهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وإنْ صَامَهُ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ لا نعرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوجْهِ. وسَمِعْتُ محمداً يقولُ: أبو المُطَوِّسِ اسْمُهُ يَزِيدُ بنُ المُطَوِّسِ ولا أعْرِفُ لهُ غَيْرَ هذا الحديثِ.

(27) Not fasting for no legitimate reason

723- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever does not fast one day in Ramadan without a legitimate reason or sickness, then nothing will make it up even he fasted his entire life."

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through this narration.

28 ـ بابُ ما جاءَ في كَفَّارَةِ الفِطْرِ في رَمَضَانَ [م: 28، ت: 28]

724 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الجَهْضَمِيُّ وأبو عَمَّارٍ والمَعْنَى واحِدٌ واللفْظُ لَفْظُ أبي عَمَّارٍ قال أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: «أتَاهُ رَجُلٌ فقالَ: يا رسولَ الله هلَكْتُ، قالَ: «وما أَهْلَكَكَ؟ قال: وَقَعْتُ على امْرأتي في رَمَضَانَ، قال: هل تَسْتَطِيعُ أن تَعْتِقَ رَقَبَةً؟ قال: لا، قالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أن تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟ قال: لا؟ قالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِيناً؟ قال: لا، قالَ: اجْلِسْ فَجَلَسَ، فَأُتِيَ النبيُّ ﷺ بِعَرَقٍ فيه تَمْرٌ، والعَرَقُ المِكْتَلُ الضَّخْمُ، قال: فَتَصَدَّقْ بِهِ، فقالَ: مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا أَحَدٌ أَفْقَرَ مِنَّا، قال: فَضَحِكَ النبيُّ ﷺ حتى بَدَتْ أَنْيَابُهُ، قال: خُذْهُ

فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ» قال: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وعائِشَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرو.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حَديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا الحديثِ عندَ أهلِ العلم في مَنْ أفْطَرَ في رَمَضَانَ مُتَعَمِّداً مِنْ جِمَاعٍ. وأمَّا مَنْ أفْطَرَ مُتَعَمِّداً مِنْ أكْلٍ أو شُرْبٍ فإنَّ أهلَ العلم قد اخْتَلَفُوا في ذلكَ، فقالَ بعضُهُم: عليهِ القَضَاءُ والكَفَّارَةُ، وشبهُوا الأكْلَ والشُّرْبَ بالجِمَاعِ. وهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ المُبَارَكِ وإسحاقَ.

وقال بعضُهُم: عليهِ القَضَاءُ ولا كَفَّارَةَ عليهِ، لأنَّهُ إنَّما ذُكِرَ عن النبيِّ ﷺ الكَفَّارَةُ في الجِمَاعِ ولَمْ يُذْكَرْ عنهُ في الأكْلِ والشُّرْبِ، وقالوا: لا يُشْبِهُ الأكْلُ والشُّرْبُ الجِمَاعَ. وهُوَ قَوْلُ الشافعيِّ وأحمدَ. وقال الشافعيُّ: وقَوْلُ النبيِّ ﷺ للرَّجُلِ الذي أفْطَرَ فَتَصَدَّقَ عليهِ «خُذْهُ فأَطْعِمْهُ أهْلَكَ» يَحْتَمِلُ هذا مَعانِيَ، يَحْتَمِلُ أنْ تكونَ الكَفَّارَةُ على مَنْ قَدَرَ عليها، وهذا رَجُلٌ لَمْ يَقدِرْ على الكَفَّارَةِ فَلَمَّا أعْطَاهُ النبيُّ ﷺ شَيْئاً ومَلَكَهُ قال الرجُلُ «ما أحَدٌ أفْقَرَ إليهِ مِنَّا» فقال النبيُّ ﷺ «خُذْهُ فأَطْعِمْهُ أهْلَكَ» لأنَّ الكَفَّارَةَ إنَّما تكونُ بعدَ الفَضْلِ عن قُوتِهِ. واختارَ الشافعيُّ لِمَنْ كانَ على مِثْلِ هذا الحالِ أنْ يَأْكُلَهُ، وتكُونَ الكَفَّارَةُ عليهِ دَيْناً فمَتَى ما مَلَكَ يَوْماً كَفَّرَ.

(28) Compensating (*kaffara*) missing days in Ramadan

724- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I have perished." He (S.A.W.) asked, "What perished you?" the man said, "I had intercourse with my wife in Ramadan." He (S.A.W.) said, "Can you free a slave?" The man said, "I cannot." He (S.A.W.) said, "Can you fast two consecutive months?" The man said, "I cannot." He (S.A.W.) said, "Can you feed sixty poor people?" The man said, "I cannot." He (S.A.W.) said, "Sit down."

The man sat down, and the Prophet (S.A.W.) was brought a big branch of a palm that contained lot of dates. He (S.A.W.) said, "Give this as charity." The man said, "There is no poorer home than mine between the two mountains of Medina." The Prophet (S.A.W.) laughed until his incisors showed and said, "Take it and feed it to your family."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars differed on this issue. Some said that whoever stops fasting on purpose by intercourse or by eating or drinking on purpose should make up that day and pay the kaffara. Others like Ash-Shafe'ii and Ahmad said that he should make up the fasting, but he does not have to pay the kaffara since the kaffara here was imposed on the one who had intercourse, but not on the one who eats or drinks.

Ash-Shafe'ii also said that letting the man here take the dates and feeding it to his family indicates that the kaffara is imposed only on those who can afford to pay it. However, the kaffara remains as a debt on him

until he can afford to pay it.

29 ـ بابُ ما جَاءَ في السِّوَاكِ للصَّائِمِ [م: 29، ت: 29]

725 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، أخبرنا سُفْيَانُ عن عاصِمِ بنِ عُبَيْدِ الله عن عبدِ الله بنِ عامِرِ بنِ رَبِيعَةَ عن أبيهِ قال «رأَيْتُ النبيَّ ﷺ ما لا أُحْصِي يَتَسَوَّكُ وهو صَائِمٌ». قال: وفي البابِ عن عائِشَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عامِرِ بنِ رَبِيعَةَ حديثٌ حسنٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلم لا يَرَوْنَ بالسِّواكِ للصَّائِمِ بَأْساً إلاَّ أن بعضَ أهلِ العلم كَرِهُوا السِّوَاكَ للصَّائِمِ بالْعُودِ الرَّطْبِ وكَرِهُوا لَهُ السِّوَاكَ آخِرَ النَّهارِ. ولَمْ يَرَ الشافعيُّ بالسِّوَاكِ بَأْساً أَوَّلَ النَّهارِ وآخِرَهُ. وكَرِهَ أحمدُ وإسحاقُ السِّوَاكَ آخِرَ النَّهارِ.

(29) Using the siwak when fasting

725- Abdullah Ibn Amer Ibn Rabea'a reported that his father said that he saw the Prophet (S.A.W.) using the *siwak* (a small twig used to clean the teeth) while fasting more times that he could count.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

30 ـ بابُ ما جَاءَ في الكُحْلِ للصَّائِمِ [م: 30، ت: 30]

726 ـ حدثنا عبدُ الأعْلَى بنُ وَاصِلٍ الكوفيُّ أخبرنا الحسَنُ بنُ عَطِيَّةَ، أخبرنا أبو عَاتِكَةَ عن أَنَسِ بن مالِكٍ قال «جَاءَ رَجُلٌ إلى النبيِّ ﷺ قال: اشْتَكَتْ عَيْنَيَّ أفَأَكْتَحِلُ وأنا صَائِمٌ؟ قال: نَعَمْ».

قال: وفي البابِ عن أبي رَافِعٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنَسٍ حديثٌ إسْنَادُهُ لَيْسَ بالقَوِيِّ ولا يَصِحُّ عنِ النبيِّ ﷺ في هذا البابِ شَيْءٌ. وأبُو عَاتِكَةَ يُضَعَّفُ.

واخْتَلَفَ أهْلُ العِلمِ في الكُحْلِ للصَّائِمِ، فكَرِهَهُ بعضُهمْ، وهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ وابنِ المبَارَكِ وأحمدَ وإسحاقَ. ورَخَّصَ بعضُ أهْلِ العلمِ في الكُحْلِ للصَّائِمِ، وهو قولُ الشَّافِعِيِّ.

(30) Using *kohl* (black eyeliner) when fasting

726- Anas Ibn Malek narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "I have pain in my eyes. Can I use kohl while fasting?" He (S.A.W.) said, "Yes."

Abu E'isa said that the chain of narrators of this hadeeth is not that strong and there is no true or reliable hadeeth from the Prophet (S.A.W.) on this subject.

31 ـ بابُ ما جَاءَ في القُبْلَةِ للصَّائِمِ [م: 31، ت: 31]

727 ـ حدثنا هَنَّادٌ وقُتَيْبَةُ قالا: أخبرنا أبو الأَحْوَصِ عن زِيَادِ بنِ عِلاَقَةَ عن عَمْرِو بنِ مَيْمُونٍ عن عائِشَةَ أن النبيَّ ﷺ كان يُقَبِّلُ في شَهْرِ الصَّوْمِ».

قال: وفي البابِ عن عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ وحَفْصَةَ وأبي سَعِيدٍ وأُمِّ سَلَمَةَ وابنِ عباسٍ وأَنَسٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائِشَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

واخْتَلَفَ أهلُ العلمِ مِنْ أصحابِ النَّبيِّ ﷺ وغيرهم في القُبْلَةِ للصائِمِ. فرَخَّصَ بَعْضُ أصحابِ النبيِّ ﷺ في القُبْلَةِ للشَّيْخِ ولَمْ يُرَخِّصُوا للشَّابِّ مَخَافَةَ أن لا يَسْلَمَ لَهُ صَوْمُهُ. والمُبَاشَرَةُ عندَهُمْ أَشَدُّ وقد قالَ بَعْضُ أهلِ العِلمِ: القُبْلَةُ تُنْقِصُ الأجْرَ ولا تُفْطِرُ الصَّائِمَ، ورَأَوْا أنَّ للصَّائِمِ إذا مَلَكَ نَفْسَهُ أن يُقَبِّلَ، وإذا لَمْ يَأْمَنْ على نَفْسِهِ تَرَكَ القُبْلَةَ لِيَسْلَمَ لَهُ صَوْمُهُ. وهو قولُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ والشَّافِعِيِّ.

(31) Kissing when fasting

727- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to kiss (his wives) during the month of fasting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars differed on the issue of kissing for the fasting person. Some allowed kissing for the older man and not for the young person due to the fear that the young could ruin their fast. They considered foreplay even worse than kissing. Some scholars also said that kissing takes away from the rewards, but does not ruin the fast. They allowed the one who can control himself to kiss, but the one who cannot should not kiss to protect his fast. This is the ruling of Ash-Shafe'ii and Ahmad.

---

32 ـ بابُ ما جَاءَ في مُبَاشَرَةِ الصائِمِ [م: 32، ت: 32]

728 ـ حدثنا ابنُ أبي عُمَرَ، أخبرنا وَكِيعٌ، أخبرنا إسرَائيلُ عن أبي إسحاقَ عن أبي مَيْسَرَةَ عن عائِشَةَ قالت «كانَ رسولُ الله ﷺ يُبَاشِرُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وكانَ أَمْلَكَكُم لأَرْبِهِ».

(32) Foreplay while fasting

728- A'isha (S.A.W.) reported that the Prophet (S.A.W.) used to have foreplay with her while he (S.A.W.) was fasting. She (R.A.A.) said, "He (S.A.W.) was the strongest among you in controlling himself (his desires)."

---

729 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن إبرَاهِيمَ عن عَلْقَمَةَ والأَسْوَدِ عن عائِشَةَ قالت «كانَ رسولُ الله ﷺ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وهُوَ صَائِمٌ وكانَ أَمْلَكَكُم لإِرْبِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وأبُو مَيْسَرَةَ اسْمُهُ عمرُو بنُ شُرَحْبِيلَ.

ومَعْنَى لإِرْبِهِ يَعْنِي لِنَفْسِهِ.

729- Alqama narrated that A'isha (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) used to kiss and have foreplay when fasting, and he was the strongest among you in controlling his desire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

33 ـ بابُ ما جَاءَ لا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَعْزِمْ مِنَ اللَّيْلِ [م: 33، ت: 33]

730 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ منصورٍ أخبرنا ابن أبي مَرْيَمَ أخبرنا يَحْيى بنُ أيوبَ عن عبدِ الله بنِ أبي بَكْرٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن سَالِمِ بنِ عبدِ الله عن أبيهِ عن حَفْصَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قال «مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الفَجْرِ فلا صِيَامَ لَهُ».

قال أبو عيسى: حديثُ حَفْصَةَ حديثٌ لا نَعْرِفُهُ مرفوعاً إلا مِنْ هذا الوجْهِ وقد رُوِيَ عن نافِعٍ عن ابنِ عُمَر قَوْلُهُ وهو أَصَحُّ: وإِنَّمَا مَعْنَى هذا عندَ بعضِ أهلِ العِلْمِ: لا صِيَامَ لِمَن لم يُجْمِعْ الصِّيَامَ قبلَ طُلُوعِ الفَجْرِ في رَمَضَانَ أو في قَضَاءِ رَمَضَانَ أو في صِيَامِ نَذْرٍ إذا لَمْ يَنْوِهِ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يُجْزِهِ.

وَأَمَّا صِيَامُ التَّطَوُّعِ فَمُبَاحٌ لَهُ أن يَنْوِيَهُ بَعْدَ مَا أَصْبَحَ. وهو قَوْلُ الشافعيِّ وأحمدَ وَإِسحاقَ.

(33) Fasting is not accounted for if the intention was set from the night before

730- Hafsa (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever did not intend the fasting before Fajr, then there is no fasting for him."

Abu E'isa said that this hadeeth is taken from the Prophet (S.A.W.) through this narration alone.

34 ـ بابُ ما جَاءَ في إِفْطَارِ الصَّائِمِ المُتَطَوِّعِ [م: 34، ت: 34]

731 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وأخبرنَا أبو الأَحْوَصِ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن ابنِ أُمِّ هانِىءٍ عن أُمِّ هانِىءٍ قالت «كُنْتُ قَاعِدَةً عندَ النبيِّ ﷺ فأُتِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ نَاوَلَنِي فشَرِبْتُ مِنْهُ فقلتُ إِنِّي أَذْنَبْتُ فاسْتَغْفِرْ لِي قال: وما ذَاكَ؟ قالت كُنْتُ صَائِمَةً فأَفْطَرْتُ، فقال: أَمِنْ قَضَاءٍ كُنْتِ تَقْضِينَهُ؟ فقالت: لا قال: فلا يَضُرُّكِ».

قال: وفي البابِ عن أبي سعيدٍ وعائشةَ.

قال: وحديثُ أُمِّ هَانِىءٍ في إِسْنَادِهِ مَقَالٌ والعملُ عليه عندَ بعضِ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِمْ: أَنَّ الصَّائِمَ المُتَطَوِّعَ إذا أفطر فلا قَضَاءَ عليهِ إلاَّ أَنْ يُحِبَّ أَنْ يَقْضِيَهُ. وهو قَوْلُ سُفْيَانَ الثوريِّ وأحمدَ وإسحاقَ والشافعيِّ.

(34) Ending the fast for the person not fasting obligatory days

731- Um Hani (R.A.A.) narrated that once she was sitting at the Prophet's

(S.A.W.) when he was brought a drink. He drank from it and handed it to her to drink from it too, and she did. She then said, "I have committed a sin, so ask forgiveness for me." He (S.A.W.) said, "How is that?" She said, "I was fasting and broke it." He (S.A.W.) asked, "Is it a fast to make up for something that you have missed?" She said, "No." He (S.A.W.) said, "Then there is no harm in that."

---

732 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أبو داود، أخبرنا شُعْبَةُ قال: كُنْتُ أَسْمَعُ سِمَاكَ بنَ حَرْبٍ يقول: «أَحَدُ بَني أُمِّ هَانِىءٍ حدَّثَني فَلَقِيتُ أنا أَفْضَلَهُم وكان اسْمُهُ جَعْدَةَ، وكانت أُمُّ هَانِىءٍ جَدَّتَهُ فَحَدَّثَني عن جَدَّتِهِ أنَّ رسولَ الله ﷺ دخلَ عليها فدَعا بشَرابٍ فَشَرِبَ ثم نَاوَلَها فشَرِبَتْ، فقالت يا رسولَ الله أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً، فقال رسولُ الله ﷺ: «الصَّائِمُ المُتَطَوِّعُ أمينُ نَفْسِهِ إنْ شَاءَ صَامَ وإنْ شَاءَ أَفْطَرَ».

قال شُعْبَةُ: قلتُ له: أنتَ سَمِعْتَ هذا مِنْ أُمِّ هانِىءٍ؟ قال: لا أَخْبَرَنِي أبو صَالِحٍ وأَهْلُنَا عن أُمِّ هَانِىءٍ.

ورَوَى حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ هذا الحديثَ عن سِمَاكٍ، فقال عن هارونَ ابنِ بنْتِ أُمِّ هَانِىءٍ عنْ أُمِّ هَانِىءٍ. ورِوَايَةُ شُعْبَةَ أَحْسَنُ. هكذا حدثنا محمودُ بن غَيْلاَنَ عن أبي داودَ، فقال «أمينُ نَفْسِهِ» وحدثنا غَيْرُ محمودٍ عن أبي داودَ فقالَ «أَمِيرُ نَفْسِهِ أو أَمِينُ نَفْسِهِ» على الشَّكِّ. وهكذا رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن شُعْبَةَ «أَمِيرُ نَفْسِهِ أو أَمِينُ نَفْسِهِ» على الشكِّ.

732- The grandson of Um Hani (R.A.A.) reported that his grandmother reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) once entered her house and asked for a drink. He drank and handed it to her, and she drank. She then said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I was fasting." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The person fasting optional days is the trustee of himself; if he wants, he continues his fast and if he wants, he breaks it."

---

35 ـ بابُ صِيَامِ المُتَطَوِّعِ بِغَيرِ تَبْيِيتٍ [م: 35، ت: 35]

733 ـ حدثنا هَنَّادٌ، أخبرنا وَكِيعٌ، عن طَلْحَةَ بنِ يَحْيى، عن عَمَّتِهِ عائشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عن عائِشَةَ أُمِّ المُؤْمِنِينَ قالت: «دَخَلَ عليَّ رسولُ الله ﷺ يَوْماً فقال هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ قالت: قلتُ: لا، قال: «فإِنِّي صَائِمٌ».

(35) No night intention is needed for voluntary fasting

733- A'isha, the mother of the believers, (R.A.A.) reported that once the Prophet (S.A.W.) entered her house and said, "Do you have anything to eat?" She said, "No." He (S.A.W.) said, "Then I am fasting."

---

734 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا بِشْرُ بنُ السَّرِيِّ عن سُفْيَان عن طَلْحَةَ بنِ

يَحْيى عن عائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عن عائِشَةَ أُمِّ المؤمِنِينَ قالت: «إنْ كانَ النبيُّ ﷺ يَأْتِيني فيقولُ أعِنْدَكِ غَدَاءٌ؟ فَأَقُولُ: لا، فيقولُ: إنِّي صَائِمٌ: قالَت: فأَتَانِي يَوْماً فقلتُ يا رسولَ الله إنَّهُ قد أُهْدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ، قال: وما هِيَ؟ قلتُ: حَيْسٌ، قال: أَمَا إنِّي أَصْبَحْتُ صَائِماً، قالت: ثم أَكَلَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

734- A'isha, the mother of the believers, (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) would come in and ask her if she had anything to eat, and she would say no. He would then say that he would fast. One day he (S.A.W.) came to her house, and she said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we have been brought a present." He (S.A.W.) said, "What is it?" She said, "*H'ais* (a certain food)." He (S.A.W.) said, "This morning I made the intention to fast." She mentioned that he later ate from it.

Abu E'isa said that this is a hasan hadeeth.

36 ـ بابُ ما جَاءَ في إيجابِ القَضَاءِ عَلَيْهِ [م: 36، ت: 36]

735 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا كثِيرُ بنُ هِشَامٍ، أخبرنا جَعْفَرُ بنُ بُرْقَانَ عن الزُّهريِّ عن عُرْوَةَ عن عائِشَةَ قالت «كُنْتُ أنا وحفصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فأَكَلْنَا مِنْهُ فَجاءَ رسولُ الله ﷺ فَبَدَرَتْنِي إليهِ حَفْصَةُ وكانَتِ ابْنَةَ أَبِيها، فقالَت: يا رسولَ الله إنا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعُرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فأَكَلْنَا مِنْهُ، قال «اقْضِيَا يَوْماً آخَرَ مَكَانَه».

قال أبو عيسى: ورَوَى صالحُ بنُ أبي الأَخْضَرِ ومحمدُ بنُ أبي حَفْصَةَ هذا الحديثَ عن الزُّهريِّ عن عُرْوَةَ عن عائِشَةَ مِثْلَ هذا. ورواه مالِكُ بنُ أَنَسٍ ومَعْمَرٌ وعُبَيْدُ الله بنُ عُمَر وزِيَادُ بنُ سَعْدٍ وغَيْرُ واحِدٍ مِنَ الحُفَّاظِ عن الزُّهْرِيِّ عن عائِشَةَ مُرْسَلاً ولَمْ يَذْكُرُوا فيهِ عن عُرْوَةَ وهذا أَصَحُّ لأنَّهُ رُوِيَ عن ابنِ جُرَيْجٍ قال: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ فَقُلْتُ له: أَحَدَّثَكَ عُرْوَةُ عن عائِشَةَ؟ قالَ: لَمْ أَسْمَع مِنْ عُرْوَةَ في هذا شيئاً، ولكني سَمِعْتُ في خِلافَةِ سُلَيْمَانَ بنِ عَبْدِ المَلِكِ مِنْ نَاسٍ عن بَعْضِ مَنْ سَأَلَ عائِشَةَ عن هذا الحديثِ.

حدثنا بذلك عليُّ بنُ عيسى بنُ يَزِيدَ البَغْدَادِيُّ أخبرنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ عن ابنِ جُرَيْجٍ فَذَكَرَ الحديثَ.

وقد ذَهَبَ قَوْمٌ مِنْ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغَيْرِهم إلى هذا الحديثِ فَرَأَوْا عليهِ القَضَاءَ إذا أَفْطَر، وهو قولُ مالِكِ بنِ أَنَسٍ.

(36) Making up the voluntary fast

735- A'isha (R.A.A.) narrated that she was once fasting with Hafsa (R.A.A.). They were offered food that they liked, so they ate from it. When the Messenger of Allah (S.A.W.) came, Hafsa was first to ask him. "Oh Messenger

of Allah (S.A.W.), we were fasting and we were offered a food that we liked, so we ate from it." He (S.A.W.) said, "Fast another day and make up for it."

Some scholars used this hadeeth to rule that one should make up the voluntary fast.

37 ـ بابُ ما جَاءَ في وِصَالِ شَعْبَانَ برَمَضَانَ [م: 37، ت: 37]

736 ـ حدثنا مُحمدُ بْنُ بَشَّارٍ، أخبرنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ عن سفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن سَالِمِ بنِ أبي الجَعْدِ عن أبي سَلَمَةَ عن أُمِّ سَلَمَةَ قالت: «ما رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إلاَّ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ».

وفي البابِ عن عائِشَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أُمِّ سَلَمَةَ حديثٌ حسنٌ.

وقد رُوِيَ هذا الحديثُ أيضاً عن أبي سَلَمَةَ عن عائِشَةَ أنها قَالَتْ «ما رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ في شَهْرٍ أكْثَرَ صِيَاماً مِنْهُ في شَعْبَانَ، كانَ يَصُومُهُ إلاَّ قليلاً بَلْ كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ».

(37) Fasting both Shaa'ban and Ramadan

736- Um Salama (R.A.A.) narrated that she never saw the Prophet (S.A.W.) fast two consecutive months except for Shaa'ban and Ramadan.

Abu E'isa said that this hadeeth by Um Salama is a hasan hadeeth. It is also reported that A'isha (R.A.A.) said, "I never saw the Prophet (S.A.W.) fast more than in the month of Shaa'ban. He used to fast it all except for very few days or would fast it all."

737 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا عَبْدَةُ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو أخبرنا أبو سَلَمَةَ عن عائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ بذلكَ.

قال أبو عيسى: وقد رَوَى سَالِمٌ أبو النَّضْرِ وغَيْرُ واحدٍ هذا الحَديثَ عن أبي سَلَمَةَ عن عائِشَةَ نَحْوَ رِوَايَةِ محمدِ بنِ عَمْرٍو.

ورُوِيَ عن ابنِ المبَارَكِ أنهُ قالَ في هَذا الحَديثِ قال هُوَ جَائِزٌ في كَلاَمِ العَرَبِ إذا صَامَ أكثرَ الشَّهْرِ أنْ يُقَالَ صَامَ الشَّهْرَ كُلَّهُ، ويُقَالُ: قام فلانٌ ليلهُ أجمَعَ ولَعلَّهُ تعشى واشتغل ببعض أمره، كأن ابن المبارك قَدْ رَأَى كِلاَ الحَديثَيْنِ مُتَّفِقَيْنِ، يَقُولُ: إنَّما مَعْنَى هذا الحديثِ أنَّه كانَ يَصُومُ أكثرَ الشَّهْرِ.

737- Hannad narrated a similar hadeeth from A'isha (R.A.A.).

Ibn Al-Mubarak said it is customary in the language of the Arabs to say "fasting the whole month" when meaning most of it and not all of it. Thus the above hadeeth means that he (S.A.W.) used to fast most of the month and not all of it.

38 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ في النِّصْفِ البَاقي [الثاني] مِنْ شَعْبَانَ لِحَالِ رَمَضَانَ [م: 38، ت: 38]

738 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن العَلاءِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ «إذا بَقِيَ نِصْفٌ مِنْ شَعْبَانَ فلا تَصُوموا».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوجْهِ على هذا اللفْظِ.

ومَعْنَى هذا الحديثِ عِنْدَ بَعْضِ أهلِ العلمِ أنْ يكونَ الرَّجُلُ مُفْطِراً فإذا بَقِيَ شَيْءٌ مِنْ شَعْبَانَ أخَذَ في الصوْمِ لحالِ شَهْرِ رَمَضَانَ.

وقد رُوِيَ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النبيِّ ﷺ مَا يُشْبِهُ قوله، حَيْثُ قالَ النبيُّ ﷺ «لا تَقَدَّمُوا شَهْرَ رَمَضَانَ بِصِيَامٍ إلاَّ أنْ يُوَافِقَ ذلكَ صَوْماً كانَ يَصُومُهُ أحَدُكُمْ» وقد دَلَّ في هذا الحديثِ إنَّما الكَرَاهِيَةُ على مَنْ يَتَعَمَّدُ الصِّيَامَ لِحَالِ رَمَضَانَ.

(38) It is hated to fast the second half of Shaa'ban

738- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not fast the second half of Shaa'ban."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It has also been narrated by Abu Huraira (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not proceed the month of Ramadan by fasting unless one of you is used to habitual fasting."

This hadeeth indicates that it is only hated to fast any of the fifteen days prior to Ramadan if the person wants to fast only because Ramadan is approaching and he is not in the habit of fasting.

---

39 ـ بابُ ما جَاءَ في لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ [م: 39، ت: 39]

739 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ أخبرنا الحَجَّاجُ بنُ أَرْطَاةَ عن يَحْيى بنِ أبي كَثِيرٍ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ قالَتْ «فَقَدْتُ رسولَ الله ﷺ لَيْلَةً فَخَرَجْتُ فإذا هُوَ بالبَقِيعِ، فقالَ «أكُنْتِ تَخَافِينَ أنْ يحيفَ الله عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ؟ قُلْتُ: يا رسولَ الله ظَنَنْتُ أنكَ أتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ، فقالَ: إنَّ الله تَبَارَكَ وتعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إلى سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لأكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَنَمِ كَلْبٍ».

وفي البابِ عن أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائِشَةَ لا نَعْرِفُهُ إلا مِنْ هذا الوجْهِ مِنْ حديثِ الحَجَّاجِ. وسَمِعْتُ محمداً يقولُ يُضَعِّفُ هذا الحديثَ. وقال يَحْيى بنُ أبي كَثِيرٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُرْوَةَ. قالَ محمدٌ: والحَجَّاجُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ يحيى بنِ أبي كَثِيرٍ.

(39) The night of the fifteenth of Shaa'ban

739- A'isha (R.A.A.) narrated that one night she missed the messenger of

Allah (S.A.W.), and so she went out looking for him. She found him at the cemetery (*Bakee'*). He (S.A.W.) said, "Did you fear that Allah (S.W.T.) and His Messenger would do you wrong?" She (R.A.A.) said, "Oh Messenger of Allah, I thought you were visiting one of your other wives." HE (S.A.W.) said, "Allah, the Almighty, descends to the first heaven on the night in the middle of Shaa'ban and forgives more people than the number of the hair of the Bani Kalb sheep."

Abu E'isa said that this hadeeth is known through one narration only and that he had heard Muhammad saying that this hadeeth is a weak hadeeth.

40 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ المُحرَّمِ [م: 40، ت: 40]

740 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن أَبي بِشْرٍ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ الحِمْيَرِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ صِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ الله المُحَرَّمُ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ.

(40) Fasting the month of Muharram

740- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best fasting other than the fasting of Ramadan is fasting in the month of Allah; Muharram."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

741 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ قال: أخبرنا عليُّ بنُ مُسْهِرٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ إسحاقَ عن النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ عن عليٍّ قال: «سألَهُ رَجُلٌ فقالَ أيُّ شَهْرٍ تأمُرُني أنْ أصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ فقالَ لَهُ؟ ما سَمِعْتُ أحداً يَسْأَلُ عن هذا إلاَّ رَجُلاً سَمِعْتُهُ يَسْأَلُ رسولَ الله ﷺ وأنا قَاعِدٌ عِنْدَهُ فقالَ يا رسولَ الله أيُّ شَهْرٍ تأمُرُني أنْ أصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قالَ: إنْ كُنْتَ صَائِماً بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَصُمِ المُحَرَّمَ فإنَّهُ شَهْرُ الله، فيهِ يَوْمٌ تَابَ الله فيهِ على قَوْمٍ ويَتُوبُ فيهِ على قَوْمٍ آخَرِينَ».

741- It is reported that Ali (R.A.A.) was asked about which month is best to fast in after the month of Ramadan. Ali (R.A.A.) said, "I have not heard any other man ask this question except for a man who asked the Prophet (S.A.W.) while I was there. He asked him, "Oh Messenger of Allah, which month do you order me to fast after the month of Ramadan?" He (S.A.W.) said, "If you want to fast a month other than Ramadan, then fast the month of Muharram; it is the month of Allah (S.W.T.). In it Allah accepted the repentance of one group of people, and in it Allah will accept the repentance of another group of people."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

41 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ يَوْمِ الجُمُعَةِ [م: 41، ت: 41]

742 ـ حدثنا القَاسِمُ بنُ دِينَارٍ أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ موسى وطَلْقُ بنُ غَنَّامٍ عن شَيْبَانَ عن عاصِمٍ عن زِرٍّ عن عبدِ الله قال «كانَ رسولُ الله ﷺ يَصُومُ مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثلاثةَ أيامٍ، وقَلَّ ما كانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الجُمُعَةِ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وأبي هريرةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ عبدِ الله حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

وقد اسْتَحَبَّ قَوْمٌ مِنْ أهلِ العلمِ صِيَامَ يَوْمِ الجُمُعَةِ. وإنَّما يُكْرَهُ أنْ يَصُومَ يَوْمَ الجُمُعَةِ لا يَصُومُ قَبْلَهُ ولا بَعْدَهُ.

قَالَ ورَوَى شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ هَذَا الحَدِيثَ ولَمْ يَرْفَعْهُ.

(41) Fasting Fridays

742- Abdullah reported that the Prophet (S.A.W.) used to fast three days of every month, and rarely on Fridays did he not fast.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Some people liked fasting on Fridays as long as one fasts one day before it or one day after.

42ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ الجُمُعَةِ وَحْدَهُ [م: 42، ت: 42]

743 ـ حدثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هريرةَ قال: قالَ رسولُ الله ﷺ «لا يَصُومُ أحَدُكُم يَوْمَ الجُمُعَةِ إلاَّ أنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أو يَصُومَ بَعْدَهُ».

قال: وفي البابِ عن عليٍّ وجابرٍ وجُنَادَةَ الأزْدِيِّ وجُوَيْرِيَةَ وأنَسٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ يَكْرَهُونَ لِلرَّجُلِ أنْ يَخْتَصَّ يَوْمَ الجُمُعَةِ بِصِيَامٍ لا يَصُومُ قَبْلَهُ ولا بَعْدَهُ. وبِهِ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

(42) It is hated to fast only Friday

743- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "None of you should fast on a Friday unless he fasts one day before or one day afterwards."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

43 ـ بابُ ما جاءَ في صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ [م: 43، ت: 43]

744 ـ حدثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ أخبرنا سُفْيَانُ بنُ حبيبٍ عن ثَوْرِ بنِ يَزِيدَ عن خالِدِ بنِ مَعْدَانَ عن عبدِ الله بنِ بُسْرٍ عن أخْتِهِ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال «لا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إلاَّ

فيما افْتَرَضَ الله عَلَيْكُمْ، فإن لَمْ يَجِدْ أحَدُكُمْ إلا لِحَاءَ عِنَبَةٍ أو عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضُغْهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. ومَعْنَى الكَرَاهِيَةِ في هذا أنْ يَخْتَصَّ الرَّجُلُ يَوْمَ السَّبْتِ بِصِيامٍ، لأنَّ اليَهُودَ تُعَظِّمُ يَوْمَ السَّبْتِ.

(43) Fasting Saturdays

744- Abdullah Ibn Busr reported that his sister narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not fast on a Saturday unless it is obligatory by Allah (S.W.T.); even if someone cannot find anything but a dry grape or a tree stick then he should chew on it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

44 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ يَوْمِ الاثْنَيْنِ والخَميسِ [م: 44، ت: 44]

745 ـ حدثنا أبو حَفْصٍ عَمْرو بنُ عليٍّ الفَلاَّسُ أخبرنا عبدُ الله بنُ دَاوُدَ عن ثَوْرِ بنِ يَزِيدَ عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ عن رَبِيعَةَ الجُرَشِيِّ عن عائِشَةَ قالت «كانَ النبيُّ ﷺ يَتَحَرَّى صَوْمَ الاثْنَيْنِ والخَمِيسِ».

قال: وفي البابِ عن حَفْصَةَ وأبي قَتَادَةَ وأبي هريرة وأُسَامَةَ بن زَيْدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عائِشَةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوجْهِ.

(44) Fasting Mondays and Thursdays

745- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to make a practice of fasting on Mondays and Thursdays.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

746 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا أبو أحمدَ ومُعَاوِيَةُ بنُ هِشَامٍ قالا أخبرنا سُفْيَانُ عن منصورٍ عن خَيْثَمَةَ عن عائِشَةَ قالت «كان رسولُ الله ﷺ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتَ والأحَدَ والاثْنَيْنَ، ومِنَ الشَّهْرِ الآخَرِ الثلاثَاءَ والأرْبِعَاءَ والخَمِيسَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. وَرَوَى عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ هذا الحديثَ عن سُفْيَانَ ولَمْ يَرْفَعْهُ.

746- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to fast from every month the days of Saturday, Sunday and Monday. Also at the end of every month, (he would fast) Tuesday, Wednesday, and Thursday.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

747 ـ حدثنا محمدُ بنُ يَحْيَى أخبرنا أبو عاصِمٍ عن محمدِ بنِ رِفَاعَةَ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صالحٍ عن أبيهِ عن أبي هريرةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «تُعْرَضُ الأعمالُ يَوْمَ الاثْنَيْنِ والخَميسِ فأُحِبُّ أنْ يُعْرَضَ عَمَلي وأنا صَائِمٌ».

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هريرةَ في هذا البابِ حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

747- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Deeds are shown to Allah (S.W.T.) on Mondays and Thursdays, and I wish for my deeds to be shown while I am fasting."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

45 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ الأربعَاءِ والخَميسِ [م: 45، ت: 45]

748 ـ حدثنا الحُسَيْنُ بنُ محمدٍ الحَرِيرِيُّ ومحمدُ بنُ مَدُّوَيْهِ قالا أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ موسى أخبرنا هارونُ بنُ سَلْمَانَ عن عُبَيْدِ الله بْنِ مُسْلِمٍ القُرَشِيِّ عن أبيهِ قال: «سَأَلْتُ أو سُئِلَ النبيُّ ﷺ عن صِيَامِ الدَّهْرِ فقال: إنَّ لأهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، ثم قال صمْ رَمَضَانَ والذي يَلِيهِ وكُلَّ أرْبِعَاءَ وخَمِيسٍ، فإذا أنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ وأفْطَرْتَ».

وفي البابِ عن عائِشَةَ.

قال أبو عيسى: حديثُ مُسْلِمٍ القُرَشِيِّ حديثٌ غريبٌ. ورَوَى بَعْضُهم عن هارونَ بنِ سَلْمَانَ عن مُسْلِمِ بنِ عُبَيْدِ الله عن أبيهِ.

(45) Fasting Wednesdays and Thursdays

748- Ubaidullah Ibn Muslim Al-Qurashi narrated that his father asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about fasting every day. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Your family (wife) has a right on you. You can fast Ramadan and the following month and every Wednesday and Thursday. This would be as if you fasted all the time and then broke it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

46 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الصَّوْمِ يَوْمَ عَرَفَةَ [م: 46، ت: 46]

749 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وأحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ قالا أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن غَيْلاَنَ بنِ جَرِيرٍ عن عبدِ الله بنِ مَعْبَدٍ الزِّمَّانِيِّ عن أبي قَتَادَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ إنِّي أحْتَسِبُ على الله أنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ التي بَعْدَهُ والسَّنَةَ التي قَبْلَهُ».

قال: وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي قَتَادَةَ حديثٌ حسنٌ. وقد اسْتَحَبَّ أهلُ العلمِ صِيَامَ يَوْمِ عَرَفَةَ إلاَّ بِعَرَفَةَ.

(46) The virtue of fasting day of Arafat

749- Abu Qutada narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "In regards to fasting the day of Arafat, I hope that Allah (S.W.T.) will take it into account and forgive the sins of the year before it and the year after it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

The scholars liked the fasting of the day of Arafat except for those who actually are on Mount Arafat (performing Hajj).

47 - بابُ كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ [م: 47، ت: 47]

750 - حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ أخبرنا إسماعيلُ ابنُ عُلَيَّةَ أخبرنا أيوبُ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عبَّاسٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ أفْطَرَ بِعَرَفَةَ وأرْسَلَتْ إليهِ أمُّ الفَضْلِ بلبَنٍ فَشَرِبَ».

وفي البابِ عن أبي هريرةَ وابنِ عُمَرَ وأُمِّ الفَضْلِ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ عن ابنِ عُمَرَ قال: «حَجَجْتُ مع النبيِّ ﷺ فَلَمْ يَصُمْهُ يَعْنِي يَوْمَ عَرَفَةَ، ومَعَ أبي بَكْرٍ فَلَمْ يَصُمْهُ، ومَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَصُمْهُ، ومع عثمان فلم يصمه».

والعملُ على هذا عندَ أكثرِ أهلِ العلم يَسْتَحِبُّونَ الإفطارَ بِعَرَفَةَ لِيَتَقَوَّى بِهِ الرَّجُلُ على الدُّعَاءِ. وقد صَامَ بَعْضُ أهلِ العلم يَوْمَ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ.

(47) It is hated to fast the day of Arafat while on Arafat

750- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) did not fast the day of Arafat when he was on Arafat. Um Al-Fadl (R.A.A.) sent him milk, and he drank it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It is also reported by Ibn Omar that he performed Hajj with the Prophet (S.A.W.) and that he did not fast the day of Arafat. He also made hajj with Abu Bakr, Omar, and Othman. None of them fasted it either.

751 - حدثنا أحمدُ بنُ منيعٍ وعليُّ بنُ حُجْرٍ قالا أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ وإسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن ابنِ أبي نَجِيحٍ عن أبيهِ قال سُئِلَ ابنُ عُمَرَ عن صَوْمِ يوم عَرَفَةَ قال: «حَجَجْتُ مع النبيِّ ﷺ فَلَمْ يَصُمْهُ، ومَعَ أبي بَكْرٍ فَلَمْ يَصُمْهُ، ومَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَصُمْهُ، ومَعَ عُثْمانَ فَلَمْ يَصُمْهُ، وأنا لا أَصُومُه ولا آمُرُ بِهِ ولا أنهَى عنهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. وأبو نَجِيحٍ اسْمُهُ يَسَارٌ سَمِعَ مِنَ ابنِ عُمَرَ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ أيضاً عن ابنِ نَجِيحٍ عن أبيهِ عن رَجُلٍ عن ابنِ عُمَرَ.

751- Ibn Omar (R.A.A.) was asked about fasting the day of Arafat while on Mount Arafat. He (R.A.A.) said, "I performed Hajj with the Prophet (S.A.W.), and he did not fast it; with Abu Bakr (R.A.A.) and did not fast it; with Omar and he did not fast it; and with Othman and he did not fast it. Thus I do not fast or say if you should or should not fast it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

48 ـ بابُ ما جَاءَ في الحَثِّ على صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ [م: 48، ت: 48]

752 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ وأحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ قالا: أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن غَيْلاَنَ بنِ جَرِيرٍ عن عبدِ الله بنِ مَعْبَدٍ الزِّمَّانِيِّ عن أبي قَتَادَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «صِيَامُ يَوْمِ عَاشوراءَ إنِّي أحْتَسِبُ على الله أنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ التي قَبْلَهُ».

وفي البابِ عن عليٍّ ومحمدِ بنِ صَيْفِيٍّ وسَلَمَةَ بنِ الأكْوَعِ وهندِ بنِ أسْمَاءَ وابنِ عَبَّاسٍ والرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذِ بنِ عَفْرَاءَ وعبدِ الرحمٰنِ بنِ سَلَمَةَ الخزاعيِّ عن عَمِّهِ وعبدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ، ذَكَرُوا عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ حَثَّ على صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ.

قال أبو عيسى: لا نَعْلَمُ في شيءٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ أنهُ قال: صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ كَفَّارَةُ سَنَةٍ. إلاَّ في حديثِ أبي قَتَادَةَ، وبحديثِ أبي قَتَادَةَ يقولُ أحمدُ وإسحاقُ.

(48) Encouraging fasting the day of Ashoura

752- Abu Qutada narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "In regards to fasting the day of Ashoura, I reckon it with Allah (S.A.W.) that He may forgive the previous year."

Abu E'isa said that this is the only hadeeth we know from him (S.A.W.) encouraging fasting the day of Ashoura.

---

49 ـ بابُ ما جَاءَ في الرخْصَةِ في تَرْكِ صَوْمِ يومِ عَاشُورَاءَ [م: 49، ت: 49]

753 ـ **حدثنا** هارونُ بنُ إسحاقَ الهَمْدَانِيُّ أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عائِشَةَ قالت: «كانَ عَاشُورَاءُ يوماً تَصُومُهُ قُرَيْشٌ في الجاهليةِ، وكانَ رسولُ الله ﷺ يَصُومُهُ فَلَمَّا قَدِمَ المدينةَ صَامَهُ وأَمَرَ الناسَ بِصِيَامِهِ، فلما افْتُرِضَ رَمَضَانُ كانَ رَمَضَانُ هُوَ الفَرِيضَةَ وتُرِكَ عَاشورَاءُ، فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ».

وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وقَيْسِ بنِ سَعْدٍ وجَابِرِ بنِ سَمُرَةَ وابنِ عُمَرَ ومُعَاوِيَةَ.

قال أبو عيسى: والعملُ عندَ أهلِ العلمِ على حديثِ عائِشَةَ وهو حديثٌ صحيحٌ. لا يَرَوْنَ صِيَامَ عَاشُورَاءَ واجِباً إلا مَنْ رَغِبَ في صِيَامِهِ لِمَا ذُكِرَ فيهِ مِنَ الفَضْلِ.

(49) Permitting not fasting the day of Ashoura

753- A'isha (R.A.A.) said, "The Quraish used to fast day of Ashoura during the time of *Jahiliya* (pre-Islamic era). The Messenger of Allah (S.A.W.) used to fast it too. When he (S.A.W.) arrived at Medina, he fasted it and ordered people to fast it. When the fasting of Ramadan was ordained obligatory, Ramadan became compulsory and fasting the day of Ashoura became voluntary. Whoever wants to fast it, can and whoever does not want to, does not."

Abu E'isa said that this hadeeth by A'isha is sahih and the scholars agree on this ruling. They encourage, however, people to fast it to get its great reward.

---

50 ـ بابُ ما جَاءَ في عاشُورَاءَ أيُّ يَوْمٍ هُوَ [م: 50، ت: 50]

754 ـ حدثنا هَنَّادٌ وأبو كُرَيْبٍ. قالا: أخبرنا وَكيعٌ عن حَاجِبِ بنِ عُمَر عن الحَكَمِ بنِ الأعْرَجِ قال: «انْتَهَيْتُ إلى ابنِ عَبَّاسٍ وهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَاءَهُ في زَمْزَم فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عن يَوْمِ عاشُورَاءَ أيُّ يَوْمٍ أَصُومُهُ؟ فقالَ: إذا رَأَيْتَ هِلاَلَ المُحَرَّمِ فاعْدُدْ ثم أصْبِحْ مِنْ يَوْمِ التاسعِ صَائِماً، قالَ: قلتُ: أهكَذَا كانَ يَصُومُهُ محمدٌ ﷺ؟ قالَ: نَعَمْ».

(50) Which day is Ashoura?

754- Al-Hakam Ibn Al-Aa'raj reported that he saw Ibn Abbas lying down near the Zamzam well using his gown as a pillow. Al-Hakam asked him, "Tell me which day is Ashoura so I can fast it." Ibn Abbas said, "Start counting the days when you see the crescent of the month of Al-Muharram and fast the morning of the ninth day." Al-Hakam asked, "Is that the day the Prophet (S.A.W.) used to fast?" Ibn Abbas said, "Yes."

---

755 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ الوارِثِ عن يونُسَ عنِ الحَسَنِ عنِ ابنِ عباسٍ قال «أَمَرَ رسولُ الله ﷺ بِصَوْمِ عاشُورَاءَ يَوْمَ العَاشِرِ».

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد اخْتَلَفَ أهلُ العلمِ في يَوْمِ عاشُورَاءَ، فقالَ بَعْضُهُم يَوْمُ التاسِعِ، وقال بعضُهم يَوْمُ العَاشِرِ. ورُوِيَ عن ابنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قالَ: «صُومُوا التَّاسِعَ والعَاشِرَ وخَالِفُوا اليَهُودَ».

وبِهذَا الحَدِيثِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

755- Ibn Abbas said, "The Prophet (S.A.W.) ordered the fasting of the day of Ashoura; the tenth."

Abu E'isa said that the hadeeth of Ibn Abbas is hasan sahih.

The scholars differed whether the Ashoura day is the ninth or the tenth. However, it is reported that Ibn Abbas said, "Fast the ninth and the tenth and differentiate yourselves from the Jews."

---

51 ـ بابُ ما جَاءَ في صِيَامِ العَشْرِ [م: 51، ت: 51]

756 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن إبراهيمَ عن الأسْوَدِ عن عائِشَةَ قالَتْ: «ما رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ صَائِماً في العَشْرِ قَطُّ».

قال أبو عيسى: هَكَذَا رَوَى غَيْرُ واحِدٍ عن الأعْمَشِ عن إبراهيمَ عن الأسْوَدِ عن عائِشَةَ. وَرَوَى الثوريُّ وغَيْرُهُ هذا الحَدِيثَ عن مَنْصُورٍ عن إبْرَاهِيمَ «أَنَّ النبيَّ ﷺ لَمْ يُرَ صَائِماً في العَشْرِ».

وَرَوَى أبو الأحْوَصِ عنْ منصُورٍ عن إبْرَاهِيمَ عنْ عَائِشَةَ ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ عنِ الأسْوَدِ.

وقد اخْتَلَفُوا على مَنْصُورٍ في الحَدِيثِ، ورِوَايَةُ الأعْمَشِ أَصَحُّ وَأَوْصَلُ إِسْنَاداً. قالَ وسَمِعْتُ أبا بَكْرٍ محمدَ بنَ أَبَانٍ يقولُ: سَمِعْتُ وَكِيعاً يقولُ: الأعْمَشُ أَحْفَظُ لإِسْنَادِ إبراهِيمَ مِنْ مَنْصُورٍ.

(51) Not fasting the first ten days of Thul-Hijjah

756- A'isha (R.A.A.) reported that she never saw the Prophet (S.A.W.) fast the ten days (of Thul-Hijjah).

---

52 ـ بابُ ما جَاءَ في العَمَلِ في أَيَّامِ العَشْرِ [م: 52، ت: 52]

757 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن مُسْلِمٍ وهو ابنُ أبي عِمْرَانَ البَطِينُ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عبَّاس قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ العَمَلُ الصَّالِحُ فِيهِنَّ أَحَبُّ إلى الله مِنْ هَذِهِ الأَيَّامِ العَشْرِ»، فقالُوا يا رسولَ الله: ولا الجِهَادُ في سَبِيلِ الله؟ فقالَ رسولُ الله ﷺ: «ولا الجِهَادُ في سَبِيلِ الله، إلاَّ رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ ومَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ من ذَلِكَ بِشَيْءٍ».

وفي البابِ عَنْ ابنِ عُمَرَ وأبي هُرَيْرَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وجَابِرٍ.

قال أبو عيسى: حَدِيثُ ابنِ عَبَّاسٍ حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

(52) Rewards are increased during the ten days

757- Ibn Abbas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are no other days in which doing good is more liked by Allah (S.W.T.) than these ten days." They asked, "Oh Messenger of Allah, not even fighting for the sake of Allah (S.W.T.)?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Not even fighting for the sake of Allah (S.W.T.) except for a man leaving (to the battle) with his self and money and coming back with neither one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

758 ـ **حدثنا** أبو بَكْرِ بنُ نافعٍ البصريُّ أخبرنا مَسْعُودُ بنُ واصِلٍ عن نَهَّاسِ بنِ قَهْمٍ عن قَتَادَةَ عن سعيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إلى الله أنْ يَتَعَبَّدَ لَهُ فيها مِنْ عَشْرِ ذِي الحجَّةِ، يَعْدِلُ صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا صِيَامَ سَنَةٍ وقِيَامُ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِقِيَامِ لَيْلَةِ القَدْرِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلا مِنْ حديثِ مَسْعُودِ بنِ واصِلٍ عن النَّهَّاسِ. وسَأَلْتُ محمداً عن هذا الحَدِيثِ فَلَم يَعْرِفْهُ مِنْ غَيْرِ هذا الوجْهِ مِثْلَ هذا. وقَالَ: قَد رُوِيَ عن قَتَادَةَ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن النبيِّ ﷺ مرسلاً شيءٌ مِنْ هذا. وقد تكلم يحيى بن سعيد في نهاس بن قهم، من قبل حفظه.

758- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "There are no other days in which Allah (S.W.T.) likes more to be worshipped than the (first) ten days of Thul-Hijjah; fasting one day then is equivalent to fasting a year and making *qiyam* (night prayers) in each night of them is equivalent to making qiyam in the night of power."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

53 ـ بابُ ما جَاءَ في صِيامِ سِتَّةِ أيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ [م: 53، ت: 53]

759 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ أخبرنا سَعِيدُ بنُ سَعِيدٍ عن عُمَرَ بنِ ثابتٍ عن أبي أيُّوبَ قالَ: قال رسولُ الله ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثم أتْبَعَهُ بِسِتٍّ مِنْ شَوَّالٍ فَذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ».

وفي البابِ عن جَابِرٍ وأبي هُرَيْرَةَ وثَوْبانَ.

قال أبو عيسى: حَديثُ أبي أيُّوبَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وقدِ اسْتَحَبَّ قَوْمٌ صِيَامَ سِتَّةِ أيامٍ مِنْ شَوَّالٍ بهذا الحَديثِ.

قال ابنُ المُبَارَكِ هُوَ حَسنٌ مِثْلُ صِيَامِ ثلاثةِ أيامٍ منْ كلِّ شَهْرٍ. قال ابنُ المُبَارَكِ: ويُرْوَى في بعضِ الحديثِ: وَيُلْحَقُ هذا الصِّيَامُ برَمَضَانَ واختارَ ابنُ المُبارَكِ أنْ يكُونَ سِتَّةَ أيامٍ مِنْ أوَّلِ الشَّهْرِ وقد رُوِيَ عن ابنِ المبَارَكِ أنه قالَ: إنْ صامَ سِتَّةَ أيامٍ مِنْ شَوَّالٍ مُتَفَرِّقاً فَهُوَ جَائِزٌ.

قال أبو عيسى: وقد رَوَى عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن صَفْوانَ بنِ سُلَيم وسَعْدِ بنِ سعيدٍ عن عُمَرَ بنِ ثابتٍ عَنْ أبي أيُّوبَ عن النبيِّ ﷺ هذا. وَرَوَى شُعْبَةُ عن ورْقاءَ بنِ عُمَرَ عن سَعْدِ بنِ سَعِيدٍ هذا الحديثَ. وسَعْدُ بنُ سَعيدٍ هو أخوُ يَحْيى بنِ سَعيدٍ الأنْصَاريُّ. وقد تَكَلَّمَ بَعضُ أهلِ الحديثِ في سَعْدِ بنِ سعيدٍ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

حدَّثَنَا هَنَّادٌ قالَ: أخبرَنَا الحُسَيْنُ بنُ عَلِيٍّ الجعفي عَنْ إسْرَائيل أبي مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ البَصْرِيِّ قالَ: كانَ إذَا ذُكِرَ عنده صِيام سِتَّةِ أيَّامٍ من شَوَّال فيقول: والله لقَدْ رَضِيَ الله بِصِيَامِ هَذَا الشَّهْرِ عن السَّنَةِ كُلِّها.

(53) Fasting six days in Shawwal

759- Abu Ayoub narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever fasts Ramadan and follows it by fasting six days in Shawwal, it is equivalent to fasting the entire year."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

54 ـ بابُ ما جاء في صَوْمِ ثَلاثَةِ أيَّامٍ مِنْ كلِّ شَهْرٍ [م: 54، ت: 54]

760 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا أبو عَوَانَةَ عن سِماكِ بنِ حَرْبٍ عن أبي الرَّبيعِ عن أبي هُريرة قال: عَهِدَ إليَّ رسولُ الله ﷺ ثلاثةً: «أنْ لا أنامَ إلاَّ على وِتْرٍ، وصَوْمَ ثلاثةِ أيامٍ مِنْ

كلّ شَهْرٍ وأنْ أُصَلّيَ الضُّحى».

(54) Fasting three days of every month

760- Abu Huraira (R.A.A.) reported, "The Prophet (S.A.W.) had me make sure that I do three things; not to sleep before I perform the *witr* (odd number of raka'as) prayers, fast three days of every month and pray *duha* (two, four, six, or eight raka'as prayed in twos before noon).

---

761 - حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا أبو داودَ أنبأنا شُعْبَةُ عنِ الأعْمَشِ قال: سَمِعْتُ يَحْيَى بنَ بَسَّام يُحَدِّثُ عن موسى بنِ طَلْحةَ قال سَمِعْتُ أبا ذَرٍّ يقولُ: قال رسولُ الله ﷺ: «يا أبا ذَرٍّ إذا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثلاثَةَ أيامٍ فَصُمْ ثلاثَ عَشْرَةَ وأرْبعَ عَشْرَةَ وخَمْسَ عَشْرَةَ».

وفي البابِ عن أبي قَتَادَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وقرَّةَ بنِ إياسٍ المُزَنِيِّ وعبدِ الله بنِ مَسْعُودٍ وأبي عَقْرَبٍ وابنِ عباسٍ وعائِشَةَ وقتادَةَ بنِ مِلْحانَ وعُثمانَ بنِ أبي العاصِ وجَريرٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي ذَرٍّ حديثٌ حسنٌ.

وقد رُوِيَ في بعضِ الحديثِ أنَّ مَنْ صَامَ ثلاثةَ أيامٍ من كلّ شَهْرٍ كانَ كَمَنْ صامَ الدَّهْرَ.

761- Musa Ibn Talha reported that he had heard Abu Tharr (R.A.A.) say, "The Messenger of Allah (S.A.W.) said (to me), 'Oh Abu Tharr, if you fast three days of the month, then fast the thirteenth, fourteenth, and the fifteenth.'"

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Tharr is a hasan hadeeth.

---

762 - حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا أبو مُعاوِيَةَ عن عاصمِ الأحْولِ عن أبي عُثمانَ عن أبي ذَرٍّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَنْ صامَ مِنْ كلِّ شَهْرٍ ثلاثَةَ أيامٍ فَذَلِكَ صيامُ الدَّهْرِ فأنْزَلَ الله تَبارَكَ وتَعالى تَصْديقَ ذلك في كِتابه ﴿مَن جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ اليَوْمُ بِعَشَرَةِ أيامٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوى شُعْبَةُ هذا الحديثَ عن أبي شِمْرٍ وأبي التَّيَّاحِ عن أبي عُثمانَ عن أبي هُريرةَ عَنِ النبيِّ ﷺ.

762- Abu Tharr (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever fasts three days of every month, it is equivalent to fasting the entire year."

Allah (S.W.T.) has revealed a verse confirming that; "*And whoever performs a good deed will be written for him ten times fold.*" One day is like fasting ten days.

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

---

763 - حدثنا محمودُ بنُ غَيْلانَ أخبرنا أبو دَاودَ أخبرنا شُعْبَةُ عن يزيدَ الرِّشْكِ قال سَمِعْتُ مُعاذَةَ قالت: قُلْتُ لِعائِشةَ: «أكانَ رسولُ الله ﷺ يَصُومُ ثلاثةَ أيامٍ مِنْ كلِّ شَهْرٍ؟ قالت: نَعَمْ، قُلْتُ: مِنْ أيِّهِ كانَ يَصُومُ؟ قالت: كانَ لا يُبالي مِنْ أيِّهِ صامَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ قال: ويَزيدُ الرِّشْك هُوَ يَزيدُ الضُّبَعيُّ وهو يَزيدُ بنُ القاسِمُ وهو القَسَّامُ، والرِّشْكُ هو القَسَّامُ في لُغَةِ أهْلِ البصْرَةِ.

763- Mua'atha asked A'isha (R.A.A.), "Did the Messenger of Allah (S.A.W.) have a habit of fasting three days of every month?" A'isha (R.A.A.) said, "Yes." Mu'atha asked her, "Which days were they?" A'isha (R.A.A.) said, "It did not matter to him which days they were."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih.

55 - بابُ مَا جَاءَ في فَضْلِ الصَّوْمِ [م: 55، ت: 55]

764 - حدثنا عِمْرانُ بنُ موسى القَزَّازُ البَصْرِيُّ أخبرنا عبدُ الوارثِ بنُ سَعيدٍ أخبرنا عليُّ بنُ زَيْدٍ عن سَعيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إنَّ رَبَّكُمْ يقولُ كلُّ حَسَنَةٍ بِعَشْرِ أمْثالِها إلى سَبْعِمائةِ ضِعْفٍ والصَّوْمُ لِي وأنا أجْزِي بِهِ والصَّوْمُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ، ولَخُلوفُ فَمِ الصَّائِمِ أطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ ريحِ المِسْكِ وَ إنْ جَهِلَ عَلى أحَدِكُمْ جَاهِلٌ وهُوَ صائِمٌ فَلْيَقُلْ إنِّي صائِمٌ».

وفي البابِ عن مُعاذِ بنِ جَبَلٍ وسَهْلِ بنِ سَعدٍ وكَعْبِ بنِ عُجْرَةَ وسَلامَةَ بنِ قَيْصَرَ وبَشِيرِ بنِ الخَصَاصِيَّةِ. واسْمُ بشيرٍ زَحْمُ بنُ مَعْبَدٍ، والخَصَاصِيَّةُ هِيَ أُمُّهُ.

قال أبو عيسى: وحديثُ أبي هُريرةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِن هذا الوَجْهِ.

(55) The merits of fasting

764- Abu Huraira (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Your Lord has said, 'Every good deed is multiplied from ten to seven hundred times. Fasting is for Me, and I reward for it.? Fasting is a shield from the Hellfire. The smell from the mouth of a fasting person is sweeter with Allah (S.W.T.) than the smell of musk. If an ignorant person quarrels or insults someone while he is fasting, he should say, 'I am fasting.'"

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is hasan gharib.

765 - حدثنا محمدُ بنُ بشارٍ أخبرنا أبو عامِرٍ العَقَدِيُّ عن هِشَامِ بنِ سَعْدٍ عن أبي حازِمٍ عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «في الجَنَّةِ بابٌ يُدْعَى الرَّيَّانُ يُدْعى لَهُ الصَّائِمُونَ فَمَنْ كانَ مِنَ الصَّائِمينَ دَخَلَهُ، وَمَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَظْمأ أبداً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

765- Sahl Ibn Sa'ad narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "One of the

gates of Paradise is Ar-Rayyan; the people who fast are called to enter through it. Whoever was a fasting person would enter through it, and whoever enters through it will never be thirsty again."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

766 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن سهْلِ بنِ أبي صالحٍ عن أبيهِ عن أبي هريرةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «للصَّائِمِ فَرْحَتانِ فرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ وفَرْحَةٌ حِينَ يَلْقى رَبَّهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

766- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The fasting person has two pleasures; one when he breaks his fast and the other when he meets his Lord (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

56 ـ بابُ ما جاءَ في صَوْمِ الدَّهْرِ [م: 56، ت: 56]

767 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وأحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ قال أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن غَيْلانَ بنِ جَريرٍ عن عبدِ الله بنِ مَعْبَدٍ عن أبي قَتادَةَ قال: «قيلَ يا رسولَ الله كَيْفَ لِمَنْ صامَ الدَّهْرَ قال: «لا صامَ ولا أفْطَرَ» أوْ «لَمْ يَصُمْ وَلم يُفْطِرْ».

وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرو وعبدِ الله بن الشِّخِّيرِ وعِمْرانَ بنِ حُصَيْنٍ وأبي مُوسى.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي قَتادَةَ حديثٌ حسنٌ.

وقد كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أهْلِ العلمِ صِيامَ الدَّهْرِ، وقالوا إنما يَكُونُ صِيامُ الدَّهْرِ إذا لم يُفْطِرْ يوْمَ الفِطْرِ ويومَ الأضحى وأيَّامَ التشْريقِ فَمَنْ أفْطَرَ في هذه الأيَّامِ فقَدْ خَرَجَ مِنْ حَدِّ الكَراهِيَةِ ولا يَكونُ قد صامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ. هكذا رُوِيَ عن مالكِ بنِ أنسٍ وهُوَ قَوْلُ الشَّافعيِّ وقالَ أحمدُ وإسحاقُ نَحْواً مِنْ هذا وقالا: لا يجبُ أن يُفْطِرَ أيَّاماً غَيْرَ هذه الخَمْسةِ الأيَّامِ التي نهى عنها رسولُ الله ﷺ يَوْمِ الفِطْرِ ويَوْمِ الأضحى وأيَّامِ التَّشْريقِ.

(56) Fasting every day

767- Abu Qutada (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) was asked about someone who fasted every day. He (S.A.W.) said, "He neither fasted nor he broke his fast; or (he might have said) he had not fasted and had not broken his fast."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Qutada is a hasan hadeeth.

Some scholars hated fasting every day for the entire year while others did not hate as long as the person did not fast the forbidden days such as Al-Fitr

day, Al-Adha Day, and the three *Tashreeq* days (the three days following the first day of Al-Adha). If he does not fast those days and fasts the rest of the year, then it is not hated.

57 ـ بابُ ما جَاءَ في سَرْدِ الصَّوْمِ [م: 57، ت: 57]

768 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن عبدِ الله بنِ شَقِيقٍ قال: «سألْتُ عَائِشَةَ عن صِيَامِ النبيِّ ﷺ قالت: كانَ يَصُومُ حتى نَقُولَ قَدْ صَامَ ويُفْطِرُ حتى نقولَ قد أفْطَرَ. قالت: وما صَامَ رسولُ الله ﷺ شَهْراً كامِلاً إلا رَمَضَانَ».

وفي البابِ عن أَنَسٍ وابنِ عبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَائِشَةَ حديثٌ صحيحٌ.

(57) Fasting continuously

768- Abdullah Ibn Shaqeeq reported that he had asked A'isha (R.A.A.) about the fasting of the Prophet (S.A.W.). She said, "He used to fast until we would say that he was (going to keep) fasting, and then he would not fast until we would say that he was not going to fast (at all that month).

She (R.A.A.) also said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) never fasted an entire month except the month of Ramadan."

Abu E'isa said that this is a sahih hadeeth.

769 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن حُمَيْدٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ النبيِّ ﷺ قال: «كانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حتى يُرَى أَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ، ويُفْطِرُ حتى يُرى أَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئاً، فكُنْتَ لا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّياً إلاَّ رأيتَهُ مُصَلِّياً، ولا نَائِماً إلاَّ رأيْتَهُ نَائِماً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

769- Anas Ibn Malek (R.A.A.) reported that he was asked about the Prophet's (S.A.W.) fasting and he said, "He used to fast so many days of the month that we would think he would fast the whole month. (At other times) he would not fast during the month until we thought that he would not fast any of its days. (Furthermore), if you wanted to see him praying (the whole) night, you could, and if you wanted to see him asleep, then you could find him asleep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

770 ـ حدثنا هَنَّادٌ أخبرنا وَكِيعٌ عن مِسْعَرٍ وسُفْيانَ عن حَبِيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ عن أبي العَبَّاسِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «أَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ أَخِي دَاوُدَ كانَ يَصُومُ يَوْماً ويُفْطِرُ يَوْماً ولا يَفِرُّ إذَا لاَقَى».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو العَبَّاسِ هو الشَّاعِرُ المكيُّ الأعْمَى واسْمُهُ السَّائِبُ بنُ فَرُّوخ.

وقالَ بعضُ أهلِ العلمِ: أفْضَلُ الصِّيَامِ أنْ تصوم يَوْماً وتُفطر يَوْماً، ويُقَالُ: هذا هُوَ أشَدُّ الصِّيَام.

770- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best fasting is the fasting of my brother David; he used to fast one day and skip one day, and he never fled a battlefield."

Abu E'isa said that this is a hasan sahih hadeeth.

58 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّومِ يَوْمَ الفِطْرِ ويَوْمِ النَّحْرِ [م: 58، ت: 58]

771 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن عَمرِو بنِ يَحْيى عن أبيهِ عَنْ أبي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قالَ: «نَهَى رسولُ الله ﷺ عَنْ صِيَامَيْنِ: صِيَامِ يَوْمِ الأضْحَى ويَوْمِ الفِطْرِ».

قال: وفي البابِ عَنْ عُمَرَ وعَلِيٍّ وعَائِشَةَ وأبي هُرَيْرَةَ وعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي سَعِيدٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ عليهِ عندَ أهلِ العلمِ.

قالَ أبو عيسى: وعَمْرو بنُ يَحْيى هو ابنُ عُمَارَةَ بنِ أبي الحسَنِ المازِنِيُّ المدنيُّ، وهو ثِقَةٌ، رَوَى له سُفْيَانُ الثوريُّ وشُعْبَةُ ومالكُ بنُ أنَسٍ.

(58) It is hated to fast the days of Al-Fitr and Al-Adha

771- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited two days of fasting; Al-Adha and Al-Fitr."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Said is a hasan sahih hadeeth.

772 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ عبدِ الملِكِ بنِ أبي الشَّوَارِبِ أخبرنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي عُبَيْدٍ مَوْلَى عبدِ الرحمٰن بنِ عَوْفٍ قَالَ: «شَهِدْتُ عُمَرَ بنَ الخطَّابِ في يَوْمِ نَحْرٍ بَدَأَ بالصَّلاةِ قَبلَ الخُطْبَةِ ثم قالَ: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يَنْهى عَنْ صَوْمِ هَذَيْنِ اليَوْمَيْنِ أمَّا يَوْمُ الفِطْرِ فَفِطْرُكُمْ مِنْ صَوْمِكُمْ وعِيدٌ للمسْلِمِينَ، وأمَّا يَوْمُ الأضْحَى فَكُلُوا مِنْ لَحْمِ نُسُكِكُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو عُبَيْدٍ مَوْلَى عبدِ الرحمٰن بنِ عَوْفٍ اسْمُهُ سَعْدٌ، ويقالُ له مَوْلى عبدِ الرحمٰنِ بنِ أزْهَرَ أيضاً. وعبدُ الرحمٰن بنُ أزْهَرَ هو ابنُ عمِّ عبدِ الرحمٰن بنِ عَوْفٍ.

772- The servant of Abdurrahman Ibn Ouf (R.A.A.) reported that he was present during one of Omar Ibn Al-Khattab's sermons on the day of Sacrifice (Al-Adha) where he prayed first and then gave the sermon. He said, "I heard the

Messenger of Allah (S.A.W.) prohibit fasting these two days. As for the day of Al-Fitr day, it is for breaking your fast, and it is a feast for the Muslims. As for the day of Al-Adha, you are to eat from the meat of your sacrifices."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

59 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ في أيامِ التَّشْرِيقِ [م: 59، ت: 59]

773 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ أخبرنا وَكِيعٌ عن موسى بنِ عليٍّ عن أبيهِ عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «يَوْمُ عَرَفَةَ ويَوْمُ النَحْرِ وأيَّامُ التَّشْرِيقِ عِيدُنَا أهْلَ الإسْلاَمِ، وهِيَ أيامُ أكْلٍ وشُرْبٍ».

قال: وفي البابِ عن عليٍّ وسَعْدٍ وأبي هُرَيْرَةَ وجَابِرٍ ونُبَيْشَةَ وبِشْرِ بنِ سُحَيْمٍ وعبدِ الله بنِ حُذَافَةَ وأنَسٍ وحَمْزَةَ بنِ عَمْرٍو الأسْلَمِيِّ وكَعْبِ بنِ مَالِكٍ وعَائِشَةَ وعَمْرِو بنِ العَاصِ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عيسى: حديثُ عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عندَ أهلِ العلمِ يَكْرَهُونَ صِيَامَ أيامِ التَّشْرِيقِ، إلاَّ أنَّ قوماً مِنْ أصْحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم رخصوا للمُتَمَتِّعِ إذا لَمْ يَجِدْ هَدْياً ولم يَصُمْ في العَشْرِ أنْ يَصُومَ أيَّامَ التَّشْرِيقِ. وبهِ يقولُ مالكُ بنُ أنسٍ والشَّافِعِيُّ وأحمدُ وإسحاقُ.

قال أبو عيسى: وأهلُ العِراقِ يقولُونَ: موسى بنُ عُلَيِّ بنِ رَبَاحٍ وأهلُ مِصْرَ يَقُولُونَ مُوسَى بنُ عَلِي. وقال: سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بنَ سَعْدٍ يقولُ: قالَ موسى بنُ عليٍّ: لا أجْعَلُ أحَداً في حِلٍّ صَغَّرَ اسْمَ أبِي.

(59) It is hated to fast the three days of Tashreeq

773- Uqba Ibn Amer said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'Arafat, the Sacrifice, and the three Tashreeq are days of feasting for us the people of Islam; they are days of eating and drinking (feasting).'"

Abu E'isa said that this hadeeth buy Uqba Ibn Amer is a hasan sahih hadeeth.

---

60 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الحِجَامَةِ للصَّائِمِ [م: 60، ت: 60]

774 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ رافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ ويَحْيى بنُ مُوسى قالوا أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن يَحْيى بنِ أبي كثيرٍ عن إبْرَاهِيمَ بنِ عبدِ الله بنِ قَارِظٍ عن السَّائِبِ بنِ يَزِيدَ عن رَافِعِ بنِ خَدِيجٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ «أفْطَرَ الحَاجِمُ والمَحْجُومُ».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن سَعْدٍ وعَلِيٍّ وشَدَّادِ بنِ أوْسٍ وثَوْبَانَ وأُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ وعَائِشَةَ ومَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ، ويُقَالُ مَعْقِلُ بنُ سِنَانٍ وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عبَّاسٍ وأبي موسى وبِلاَلٍ وسعد.

قال أبو عيسى: وحديثُ رَافِعِ بنِ خَدِيْجٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وذُكِرَ عن أحمدَ بنِ حَنْبَلٍ أنَّهُ قالَ: أصَحُّ شَيْءٍ في هذا البابِ حَدِيثُ رَافِعِ بنِ خَدِيجٍ وذُكِرَ عن عليِّ بنِ عبدِ الله أنه قال أصَحُّ شَيءٍ في هذا البابِ حديثُ ثَوْبانَ وشَدَّادِ بنِ أوْسٍ لأنَّ يَحْيَى بنَ أبي كَثِيرٍ رَوَى عن أبي قِلاَبَةَ الحَدِيثَيْنِ جَمِيعاً حَدِيثَ ثَوْبانَ وحَدِيثَ شَدَّادِ بنِ أوْسٍ.

وقد كَرِهَ قَوْمٌ مِنْ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهِمْ الحِجَامَةَ للصَّائِمِ حتَّى أنَّ بعضَ أصحابَ النبيِّ ﷺ احْتَجَمَ باللَّيْلِ مِنْهُمْ أبو مُوسى الأشْعَرِيُّ وابنُ عُمَرَ وبهذَا يقولُ ابنُ المَبارَكِ.

قال أبو عيسى: سَمِعْتُ إسحاقَ بنَ مَنْصُورٍ يقولُ: قال عَبدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ: مَنِ احْتَجَمَ وهُوَ صائِمٌ فَعَلَيْهِ القَضَاءُ. قال إسحاقُ بنُ مَنْصُورٍ وهكذا قال أحمدُ بنُ حَنْبَلٍ وإسحاقُ بنُ إبراهيمَ.

قال أبو عيسى: وأخْبَرَني الحَسَنُ بنُ محمد حدثنا الزَّعْفرانِيُّ قال: وقال الشَّافعيُّ: قد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنهُ احْتَجَمَ وهُوَ صائمٌ ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنهُ قال: «أفْطَرَ الحَاجِمُ والمَحْجُومُ» ولا أعْلَمُ أحَداً منْ هَذَيْنِ الحَدِيثَيْنِ ثابِتاً. ولو تَوَقَّى رَجُلٌ الحِجَامَةَ وهُوَ صائمٌ كان أحَبَّ إلَيَّ وإنِ احْتَجَمَ وهو صائمٌ لمْ أرَ ذَلكَ أنْ يُفْطِرَهُ.

قال أبو عيسى: هكذا كانَ قولُ الشَّافعيِّ ببغْدادَ، وأمَّا بِمصْرَ فَمالَ إلى الرُّخْصَةِ، ولمْ يَرَ بالحِجَامَةِ بأساً واحْتَجَّ أنَّ النَّبيَّ ﷺ احْتَجَمَ في حَجَّةِ الوَدَاعِ وهُوَ مُحْرِمٌ صَائِمٌ.

(60) It is hated to make *hujama* (cupping) while fasting

774- Rafee' Ibn Khudaij (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Both the person performing cupping and the one being performed on (the patient) are not fasting."

Abu E'isa said that the hadeeth by Rafee' Ibn Khudaij is a hasan sahih hadeeth.

---

61 ـ بابُ ما جَاءَ منَ الرُّخْصَةِ في ذلك [م: 61، ت: 61]

775 ـ **حدثنا** بِشْرُ بنُ هِلالٍ البَصْرِيُّ، أخبرنا عبدُ الوارثِ بنُ سعيدٍ أخبرنا أيوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عن ابنِ عبَّاسٍ قال: «احتجمَ رسولُ الله ﷺ وهو مُحْرِمٌ صَائمٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ صحيحٌ هَكَذَا رَوَى وُهَيْبٌ نَحْوَ روايةِ عبدِ الوارثِ وَرَوَى إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن أيوبَ عن عِكْرِمَةَ مُرْسَلاً ولمْ يَذْكُرْ فيهِ عن ابنِ عبَّاسٍ.

(61) Permitting cupping while fasting

775- Ibn Abbas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) performed cupping while he was in the state of ihram (the state of sanctity during Hajj) and was fasting.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

776 ـ حدثنا أبو موسى محمدُ بنُ المُثَنَّى، أخبرنا محمدُ بنُ عبدِ الله الأنصاريُّ عن حَبيبِ بنِ الشَّهيدِ عن مَيْمُونِ بنِ مِهْرانَ عن ابنِ عبَّاسٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ احْتَجَمَ وهُوَ صَائِمٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ منْ هذا الوجْهِ.

776- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) performed hujama while he was fasting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

777 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ إدْريسَ عن يَزيدَ بن أبي زِيَادٍ عن مِقْسَمٍ عن ابنِ عبَّاسٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ احْتَجَمَ فيما بين مَكَّةَ والمَدِينَةِ وهو مُحْرِمٌ صائِمٌ».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن أبي سَعيدٍ وجابرٍ وأنَسٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ ابنِ عبّاسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد ذَهَبَ بَعْضُ أهلِ العلمِ منْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وغيرِهم إلى هذا الحديثِ ولمْ يَرَوْا بالحِجَامَةِ للصائِمِ بأساً وهوَ قَوْلُ سُفْيانَ الثَّوْرِيِّ ومالكِ بنِ أنَسٍ والشَّافِعِيِّ.

777- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) performed hujama while he was between Mecca and Medina. He was fasting and in the state of Ihram.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

62 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الوِصالِ للصائم [م: 62، ت: 62]

778 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عليٍّ الجَهْضَمِيُّ أخبرنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ وخالِدُ بنُ الحارثِ عن سَعيدِ بنِ أبي عَروبَةَ عن قَتَادَةَ عن أنَسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تُوَاصِلُوا، قالُوا فإنَّكَ تُوَاصِلُ يا رسولَ الله قال: إنِّي لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إنَّ رَبِّي يُطْعِمُني ويَسْقِيني».

قال: وفي البابِ عن علي وأبي هُرَيرةَ وعَائِشَةَ وابن عُمَرَ وجَابرٍ وأبي سَعيد وبَشِيرِ ابنِ الخَصاصِيَةِ.

قال أبو عيسى: حديثُ أنسٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ والعملُ على هذا عندَ بعضِ أهلِ العلم كَرِهُوا الوِصالَ في الصيامِ وَرُوِيَ عن عبدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ أنَّهُ كانَ يُوَاصِلُ الأيَّامَ ولا يُفْطِرُ.

(62) It is hated not to break the fast at Mughrib and continue the fast until the end of the next day

778- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not fast continuously (for two days)." They said, "But you fast continuously, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "I am not like any of you

because my Lord (S.W.T.) feeds and gives me drink."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

63 ـ بابُ ما جَاءَ في الجُنُبِ يُدْرِكُهُ الفَجْرُ وهُو يُرِيدُ الصَّوْمَ [م: 63، ت: 63]

779 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهابٍ عن أبي بكْرِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ الحَارثِ بنِ هِشام قال: «أخبرتْني عائشةُ وأُمُّ سَلَمَةَ زَوْجا النبيِّ ﷺ أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يُدْرِكُهُ الفَجْرُ وهو جُنُبٌ مِنْ أهْلِهِ ثمَّ يَغْتَسِلُ فَيصُومُ».

قال أبو عيسى: حديثُ عائشةَ وأُمِّ سَلَمَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ والعَمَلُ على هَذا عنَد أكثرِ أهلِ العلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وَغَيْرِهِم وهو قَوْلُ سُفْيانَ والشَّافعيِّ وأحمدَ وإسحاقَ وقد قال قَوْمٌ مِنَ التَّابعينَ: إذا أصْبَحَ جُنُباً يَقْضي ذلكَ اليَوْمَ. والقَوْلُ الأوَّلُ أصَحُّ.

(63) Waking up in the state of junub at Fajr time intending to fast the day

779- A'isha (R.A.A.) and Um Salama (R.A.A.), the wives of the Prophet (S.A.W.), both narrated that the Prophet (S.A.W.) would wake up in the state of *junub* (not having bathed after intercourse) and then would bathe and fast.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

64 ـ بابُ ما جَاءَ في إجَابَةِ الصَّائِمِ الدَّعْوَةَ [م: 64، ت: 64]

780 ـ حدثنا أزْهَرُ بنُ مَرْوانَ البَصْرِيُّ أخبرنا سَعيدُ بنُ أبي عَرُوبَةَ عن أيُّوبَ عن محمدِ بنِ سيرينَ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «إذا دُعِيَ أحَدُكُمْ إلى طَعامٍ فَلْيُجِبْ، فإنْ كانَ صائِماً فَلْيُصَلِّ» يَعْني الدُّعاءَ.

(64) Accepting the invitation when fasting

780- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If anyone was invited to eat he should accept the invitation, and if he was fasting he should pray; meaning he should supplicate."

781 ـ حدثنا نصْرُ بنُ عليٍّ أخبرنا سُفْيانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أبي الزِّنادِ عن الأعْرَجِ عن أبي هُرَيرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «إذا دُعِيَ أحَدُكُمْ وهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ: إنِّي صَائِمٌ».

قال أبو عيسى: فَكِلاَ الحَديثَيْنِ في هذا البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

781- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If anyone of you was invited to eat while fasting he should say, 'I am fasting.'"

Abu E'isa said that both hadeeths are hasan sahih.

65 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ المَرأَةِ إلاَّ بِإِذْنِ زَوْجِهَا [م: 65، ت: 65]

782 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ ونصْرُ بنُ عَلِيٍّ قالا أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أبي الزنادِ عن الأعْرَجِ عن أبي هُريرةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «لاَ تَصُومُ المَرْأَةُ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ يَوْماً مِن غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ إلاَّ بِإِذْنِهِ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عبَّاسٍ وأبي سَعيدٍ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وقد رُوِيَ هذا الحَديثُ عن أبي الزِّنادِ عن موسى بنِ أبي عُثْمانَ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ.

(65) It is hated for the woman to fast without her husband's permission

782- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The wife should not fast a day when her husband is present without his permission other than Ramadan."

Abu E'isa said that this hadeeth by Abu Huraira is a hasan sahih hadeeth.

---

66 ـ بابُ ما جَاءَ في تَأْخِيرِ قَضَاءِ رَمَضَانَ [م: 66، ت: 66]

783 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا أبو عَوانَةَ عن إسماعيلَ السُّدِّيِّ عن عبدِ الله البَهِيِّ عن عَائِشَةَ قالت: «مَا كُنْتُ أَقْضِي ما يَكُونُ عَلَيَّ مِنْ رَمَضَانَ إلاَّ في شَعْبَانَ حَتَى تُوُفِّيَ رسولُ الله ﷺ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ، قال: وقَد رَوَى يَحْيى بنُ سَعيدٍ الأنْصَارِيُّ عن أبي سَلَمَةَ عن عَائشةَ نَحْوَ هذَا.

(66) Delaying making up missed days of Ramadan

783- A'isha (R.A.A.) reported that she did not make up fasting for the missed days of Ramadan until the month of Shaa'ban and that was her practice until the Messenger of Allah (S.A.W.) died.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

67 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الصَّائِمِ إذَا أُكِلَ عِنْدَهُ [م: 67، ت: 67]

784 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا شَرِيكٌ عن حَبِيبِ بنِ زَيْدٍ عن لَيْلَى عَنْ مَوْلاَتِهَا عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «الصَّائِمُ إذَا أُكِلَ عِنْدَهُ المَفَاطِيرُ صَلَّتْ عَلَيْهِ المَلاَئِكَةُ».

قال أبو عيسى: ورَوَى شُعْبَةُ هذَا الحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بنِ زَيْدٍ عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ عُمَارَةَ عن النَّبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

(67) The rewards of the fasting person when people are invited to eat with him

784- Laila reported that her servant narrated that the Prophet (S.A.W.) said,

"The fasting person that has people over to eat who are not fasting, the angels will pray upon him."

785 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا أبو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ عن حَبِيبِ بنِ زَيْدٍ قالَ: سَمِعْتُ مَوْلاَةً لَنَا يُقَالُ لَهَا لَيْلَى تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ ابْنَةِ كَعْبٍ الأَنْصَارِيَّةِ «أَنَّ النبيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَاماً فقالَ: كُلِي، فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فقالَ رسولُ الله ﷺ إِنَّ الصَّائِمَ تُصَلِّي عَلَيْهِ المَلاَئِكَةُ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ حَتَى يَفْرُغُوا، ورُبَّمَا قالَ «حَتَّى يَشْبَعُوا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ.

785- Um A'mara Bint Kaa'b Al-Ansariya narrated that the Prophet (S.A.W.) visited with her, and she offered him food. He (S.A.W.) said, "Eat." She said, "I am fasting." He (S.A.W.) said, "The angels will pray for the person who has people over to eat while he is fasting until they finish (eating)." Or he might have said, "...until they were full."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

786 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ أخبرنا شُعْبَةُ عن حَبِيبِ بنِ زَيْدٍ عن مَوْلاَةٍ لَهُمْ يُقَالُ لَهَا لَيْلَى عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ بِنْتِ كَعْبٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ حتَّى «يَفْرُغُوا أو يَشْبَعُوا».

قال أبو عيسى: وأُمُّ عُمَارَةَ هِيَ جَدَّةُ حَبِيبِ بنِ زَيْدٍ الأَنْصَارِيِّ.

786- In another narration by Um A'mara the same hadeeth was also reported without the last part; "until they finish" or "until they were full."

68 ـ بابُ ما جَاءَ في قَضَاءِ الحَائِضِ الصِّيَامَ دُونَ الصلاةِ [م: 68، ت: 68]

787 ـ حدثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا عليُّ بنُ مُسْهِرٍ عن عُبَيْدَةَ عن إِبْرَاهِيمَ عن الأَسْوَدِ عن عائِشَةَ قالت «كُنَّا نَحِيضُ عِنْدَ رسولِ الله ﷺ ثُمَّ نَطْهُرُ فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصِّيَامِ ولا يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّلاةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. وقد رُوِيَ عن مُعَاذَةَ عن عَائِشَةَ أَيْضاً. والعملُ على هذا عِنْدَ أهلِ العلمِ لا نَعْلَمُ بَيْنَهُم اخْتِلاَفاً في أَنَّ الحَائِضَ تَقْضِي الصِّيَامَ وَلاَ تَقْضِي الصَّلاةَ.

قال أبو عيسى: وعُبَيْدَةُ هُوَ ابنُ مُعَتِّبٍ الضَّبِّيُّ الكُوفِيُّ ويُكْنَى أَبَا عَبْدِ الكَرِيمِ.

(68) Making up the fast for the menstruating woman but not the prayers

787- A'isha (R.A.A.) reported that they used to menstruate during the days

of the Messenger of Allah (S.A.W.) and when they became clean, he (S.A.W.) would order them to make up the fast but not the prayers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

69 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ مُبَالَغَةِ الاسْتِنْشَاقِ للصَّائِمِ [م: 69، ت: 69]

788 ـ حدثنا عبدُ الوَهَّابِ الوَرَّاقُ وأبُو عَمَّارٍ قالاَ أخبرنا يَحْيى بنُ سُلَيْمٍ قالَ حَدَّثَنِي إسماعيلُ بنُ كثيرٍ قالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بنَ لَقِيطِ بنِ صَبِرَةَ عن أبيهِ قالَ: «قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَخْبِرْنِي عنِ الوُضُوءِ قالَ: «أَسْبِغِ الوُضُوءَ، وخَلِّلْ بَيْنَ الأَصَابِعِ، وبَالِغْ في الاسْتِنْشَاقِ إلاَّ أَنْ تَكُونَ صَائِماً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد كرِهَ أَهْلُ العِلْمِ السُّعُوطَ لِلصَّائِمِ وَرَأَوْا أَنَّ ذلكَ يُفْطِرُهُ، وفي الحديثِ ما يُقَوِّي قَوْلَهُمْ.

(69) It is hated to breathe too much water into the nostrils while fasting

788- Asem Ibn Laqeet Ibn Sabera reported that his father asked the Prophet (S.A.W.) about ablution and that he (S.A.W.) said, "Embellish performing the ablution, wash between the fingers (and toes), and exaggerate breathing water into nostrils (cleaning them) unless you are fasting."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

(70)Not fasting when visiting people without their permission

---

70 ـ بابُ ما جَاءَ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فلا يَصُومُ إلاَّ بِإِذْنِهِمْ [م: 70، ت: 70]

789 ـ حدثنا بِشْرُ بنُ مُعَاذٍ العَقَدِيُّ البَصْرِيُّ أخبرنا أَيُّوبُ بنُ وَاقِدٍ الكُوفِيُّ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائِشَةَ قالَتْ: قالَ رسولُ الله ﷺ «مَنْ نَزَلَ على قَوْمٍ فَلاَ يَصُومَنَّ تَطَوُّعاً إلاَّ بِإِذْنِهِمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ مُنْكَرٌ لا نَعْرِفُ أَحَداً مِنَ الثِّقَاتِ رَوَى هَذَا الحَدِيثَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ. وقد رَوَى مُوسى بنُ دَاوُدَ عَنْ أبي بَكْرٍ المَدِينِي عَنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عَنْ أبيهِ عَنْ عائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْواً مِنْ هذا.

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ ضعيفٌ أيْضاً. أبُو بَكْرٍ ضعيفٌ عندَ أهلِ الحَدِيثِ. وأبو بَكْرٍ المَدِينِيُّ الذي رَوَى عَنْ جَابِرِ بنِ عبدِ الله اسْمُهُ الفَضْلُ بنُ مُبَشِّرٍ وهُوَ أَوْثَقُ مِنْ هذَا وأَقْدَمُ.

789- Hisham Ibn Urwa reported that his father said that A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever visits a group of people should not fast a voluntary fast without their permission."

Abu E'isa said that this hadeeth is unknown and that he does not know any

reliable narrator narrating this hadeeth from Hisham Ibn Urwa. A similar hadeeth is reported through a different chain of narrators, and it is weak too.

71 ـ بابُ ما جَاءَ في الأعتِكافِ [م: 71، ت: 71]

790 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقُ أخبرنا مَعْمَرٌ عنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ وعُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ العَشْرَ الأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى قَبَضَهُ اللهُ».

قَالَ: وفي البابِ عَنْ أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ وأبِي سَعِيدٍ وأنَسٍ وابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي هُرَيْرَةَ وعَائِشَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(71) Making I'tikaf

790- A'isha reported that the Prophet (S.A.W.) used to make I'tikaf (staying in the mosque) during the last ten days of Ramadan until his soul met Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

791 ـ حدثنا هَنَّادُ أخبرنا أبو مُعَاوِيَةَ عن يَحْيى بنِ سَعيدٍ عنْ عَمْرَةَ عن عائشةَ قالت: «كانَ رسولُ الله ﷺ إذا أرادَ أنْ يَعتكِفَ صَلَّى الفَجْرَ ثُمَّ دَخَل في مُعْتَكَفِهِ».

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن يَحْيَى بنِ سعيدٍ عن عَمْرةَ عن النبيِّ ﷺ مرسلاً. رَوَاهُ مالِكٌ وغَيْرُ واحِدٍ عن يَحيى بنِ سَعِيدٍ مُرْسَلاً. وَرَوَاهُ الأَوْزَاعِيُّ عن سُفْيانَ الثَّوْرِيِّ عن يَحْيى بن سعيدٍ عن عَمْرةَ عن عائِشَةَ.

والعَمَلُ على هذا الحديثِ عِنْدَ بعْضِ أهلِ العلمِ يقُولُونَ: إذَا أرادَ الرَّجُلُ أنْ يَعْتَكِفَ صلَّى الفَجْرَ ثم دَخَلَ في مُعْتَكَفِهِ. وهو قَوْلُ أحمدَ بنِ حَنْبَلٍ وإسحاقَ بنِ إبراهيمَ. وقالَ بَعْضُهُمْ إذَا أرادَ أنْ يَعْتَكِفَ فَلْتَغِبْ لهُ الشمسُ منَ اللَّيْلَةِ التي يُرِيدُ أنْ يعْتَكِفَ فيها مِنَ الغَدِ، وقد قَعَدَ في مُعْتَكَفِهِ وهو قولُ سُفْيانَ الثَّوْرِيِّ ومالِكِ بنِ أنَسٍ.

791- A'isha (R.A.A.) reported that when the Messenger of Allah (S.A.W.) wanted to make I'tikaf, he would pray the Fajr prayers and then enter into his place of I'tikaf (in the mosque).

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

72 ـ بابُ ما جَاءَ في لَيْلَةِ القَدْرِ [م: 72، ت: 72]

792 ـ حدثنا هارُونُ بنُ إسحاقَ الهَمْدَانِيُّ أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيمانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عائِشَةَ قالَتْ: «كانَ رسولُ الله ﷺ يُجَاوِرُ في العَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ وَيَقُولُ تَحرَّوْا لَيْلَةَ القَدْرِ في العَشْرِ الأَوَاخِرِ منْ رَمَضَانَ».

وفي البابِ عن عُمَرَ وأُبَيِّ بنِ كَعْبٍ وجابِرِ بنِ سَمُرَةَ وجابِرِ بنِ عبدِ الله وابنِ عُمَرَ والفَلَتَانِ بنِ عاصِمٍ وأنَسٍ وأبي سَعيدٍ وعبدِ الله بنِ أُنَيْسٍ وأبي بَكْرَةَ وابنِ عبَّاسٍ وبِلاَلٍ وعُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ.

قال أبو عيسى: حديثُ عَائِشَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وقَوْلُها يُجاوِرُ تَعْني يعْتَكِفُ وأكْثَرُ الرِّوَاياتِ عن النبيِّ ﷺ أنَّهُ قالَ «التَمِسُوهَ في العَشْرِ الأواخِرِ في كلِّ وِتْرٍ». وَرُوِيَ عن النبيِّ ﷺ في لَيْلَةِ القَدْرِ أنَّها لَيْلَةُ إحْدى وعِشْرينَ ولَيْلَةُ ثلاثٍ وعِشْرينَ وخَمْسٍ وعِشْرينَ وسَبْعٍ وعِشْرينَ وتِسْعٍ وعِشْرينَ وآخِرِ لَيْلَةٍ مِنْ رَمضانَ.

قال أبو عيسى: قالَ الشافِعيُّ كأنَّ هذا عِنْدي والله أعلمُ أنَّ النبيَّ ﷺ كأن يجيبُ على نَحْوِ ما يُسْأَلُ عنهُ. يُقالُ لهُ نَلْتَمِسُها في لَيْلَةِ كذَا فيقُولُ الْتَمِسُوها في لَيْلَةِ كذَا. قالَ الشافعيُّ وأقْوَى الرِّوَاياتِ عِنْدي فيها لَيْلَةُ إحْدى وعِشْرينَ.

قال أبو عيسى: وقد رُوِيَ عن أُبَيِّ بنِ كعْبٍ أنَّهُ كانَ يَحْلِفُ أنَّها لَيْلَةُ سبْعٍ وعِشْرينَ ويقُولُ: أخبرنَا رسولُ الله ﷺ بِعلاَمَتِها فَعَدَدْنا وحَفِظْنا ورُوِيَ عن أبي قِلاَبَةَ أنَّهُ قال: لَيْلَةُ القَدْرِ تَنْتَقِلُ في العَشْرِ الأواخِرِ أخبرنا بِذَلكَ عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ عنْ مَعْمَرٍ عن أيُّوبَ عن أبي قِلاَبَةَ بهذا.

(72) The Night of Power

792- A'isha (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to stay in the mosque the last ten days of Ramadan and that he would say, "Look for the Night of Power in the last ten days of Ramadan."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It is also reported that the Prophet (S.A.W.) said, "Look for it in the odd night of the last ten days of Ramadan."

---

793 - حدثنا واصِلُ بنُ عبدِ الأعْلَى الكُوفِيُّ أخبرنا أبُو بكْرِ بنِ عَيَّاشٍ عن عاصِمٍ عن زِرٍّ قالَ: قُلْتُ لأبيِّ بنِ كَعْبٍ: أنَّى عَلِمْتَ أبا المُنْذِرِ أنَّها لَيْلَةُ سَبْعٍ وعِشْرينَ؟ قال: بَلى أخْبَرَنا رسولُ الله ﷺ أنها ليلةٌ صَبِيحَتُها تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَيْسَ لها شُعاعٌ. فَعَدَدْنا وحَفِظْنا والله لَقَدْ عَلِمَ ابنُ مَسْعُودٍ أنَّها في رَمضانَ وأنَّها لَيْلَةُ سَبْعٍ وعِشْرينَ ولكِنْ كَرِهَ أنْ يُخْبِرَكُمْ فَتَتَّكِلُوا.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

793- Zirr asked Ubbai Ibn Kaa'b, "Did you know, oh Abu Munther, that it (the Night of Power) is the night of the twenty-seventh?" He said, "Yes, we were told by the Messenger of Allah (S.A.W.) that it is a night that has a morning sun that does not have strong rays, and we counted the days and watched for it. By Allah (S.W.T.), Ibn Mas'oud knows that it is in Ramadan and that it is the night of the twenty-seventh, but he hated to tell you because

you might be negligent."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

794 ـ حدثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، أخبرنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْع أخبرنا عُيَيْنَةُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ قال حَدَّثَني أبي قالَ: ذُكِرَتْ لَيْلَةُ القَدْرِ عِنْدَ أبي بكْرَةَ فقالَ: ما أنا بمُلْتَمِسِها لِشَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رسولِ الله ﷺ إلاَّ في العَشْرِ الأواخِرِ فإنِّي سَمِعْتُهُ يقُولُ التَمِسُوها في تِسْعٍ يَبْقَيْنَ أوْ سَبْعٍ يَبْقَيْنَ أوْ خَمْسٍ يَبْقَيْنَ أوْ ثلاثٍ أو آخِرِ ليْلَةٍ. قالَ: وكانَ أبو بكْرَةَ يُصَلِّي في العِشْرِينَ مِنْ رَمَضانَ كَصَلاتِهِ في سائِرِ السَّنَةِ، فإذا دَخَلَ العَشْرُ اجْتَهَدَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

794- Uyayna Ibn Abdurrahman reported that his father told him that the Night of Power was mentioned at Abu Bakra's and that he said, "I do not look for it except that it is the last ten days of Ramadan because I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'Look for it when there is only nine nights left, seven nights left, five nights left, or the last three nights.'" The father also said, "Abu Bakra used to pray in the first twenty nights of Ramadan just like he prayed the rest of the year. When the ten nights began, he would exert an extra effort."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

73 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 73، ت: 73]

795 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا وكيعٌ، أخبرنا سُفْيَانُ عن أبي إسحاقَ عن هُبَيْرَةَ بن يَرِيم عن عليٍّ «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يُوقِظُ أهْلَهُ في العَشْرِ الأواخِرِ مِنْ رَمَضانَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(73) Another hadeeth on the subject

795- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to wake his wives up (for prayers during the night) in the last ten nights of Ramadan."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

796 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا عبدُ الواحد بنُ زِيادٍ عن الحَسنِ بنِ عُبَيْدِ الله عن إبراهيمَ عن الأسْوَدِ عن عائِشَةَ قالت: «كانَ رسولُ الله ﷺ يَجْتَهِدُ في العَشْرِ الأواخِرِ ما لا يَجْتَهِدُ في غَيْرِها».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ صحيحٌ.

796- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah used to make an extra effort in the last ten nights of Ramadan that he would not exert on other nights.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

74 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّوْمِ في الشِّتَاءِ [م: 74، ت: 74]

797 ـ حدثنا محمدُ بنُ بشّارٍ، أخبرنا يَحْيى بنُ سَعِيدٍ أخبرنا سُفْيانُ عَنْ أبي إسحاقَ عن نُمَيرِ بنِ عُرَيْبٍ عن عامِرِ بنِ مَسْعُودٍ عنِ النبيِّ ﷺ قالَ: «الغَنيمَةُ البارِدَةُ الصَّوْمُ في الشِّتَاءِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ مُرسلٌ. عامِرُ بنُ مَسْعُودٍ لَمْ يُدْرِكِ النبيَّ ﷺ وهُوَ والِدُ إبراهيمَ بنِ عامِرٍ القُرَشيُّ الَّذِي روَى عَنْهُ شُعْبَةُ والثَّوْرِيُّ.

(74) Fasting in the winter time

797- Amer Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The easily won booty (rewards) is fasting in the winter time."

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

75 ـ بابُ ما جَاءَ ﴿وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ﴾ [م: 75، ت: 75]

798 ـ حدثنا قُتَيْبةُ، أخبرنا بكْرُ بنُ مُضَرَ عن عَمْرو بنِ الحَارثِ عن بُكَيْرِ بن عبد الله بنِ الأشَجِّ عن يَزيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بنِ الأكْوَعِ عن سلَمَةَ بنِ الأكْوَعِ قال: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾ كانَ مَنْ أرادَ مِنَّا أنْ يُفْطِرَ ويَفْتَدِيَ حتى نَزَلَتِ الآيَةُ التي بَعْدَها فَنَسَخَتْها.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ ويَزيدُ هُوَ ابنُ أبي عُبَيْد مَوْلَى سلَمةَ بنِ الأكْوَعِ.

(75) "*And as for those who can fast with difficulty...*"

(Holy Quran, Al-Baqara, 184)

798- Salama Ibn Al-Akwa' reported that when the verse, "*And for those who can fast with difficulty...*" was revealed, some of them wanted not to fast and pay the Fidya (compensation) until the next verse was revealed and it cancelled that ruling.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

76 ـ بابُ ما جَاءَ مَنْ أكلَ ثمَّ خَرَجَ يُريدُ سَفَراً [م: 76، ت: 76]

799 ـ حدثنا قُتَيْبةُ قالَ: أخبرنا عبدُ الله بنُ جَعْفَرٍ عن زيدِ بن أسْلَمَ عن محمدِ بنِ المُنْكَدِرِ عن محمدِ بنِ كَعْبٍ أنَّهُ قال: «أتَيْتُ أنَسَ بْنَ مَالِكٍ في رمَضَانَ وهُوَ يُريدُ سَفَراً وقد رُحلَتْ لهُ راحِلَتُهُ وَلَبِسَ ثِيَابَ السَّفَرِ فَدَعا بِطَعامٍ فأكلَ فقُلْتُ لهُ سُنَّةٌ؟ فقالَ سُنَّةٌ ثمَّ رَكِبَ».

(76) Eating before leaving on a journey

799- Muhammad Ibn Kaa'b reported that he met with Anas Ibn Malek when he was getting ready to travel and his camel was prepared for the journey. He was wearing his travel clothes. He asked for food and he ate from it. Ibn Kaa'b asked, "Is this sunnah." Anas said, "It is sunnah," and he mounted and left.

---

800 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ إسماعيلَ أخبرنا سَعِيدُ بنُ أبي مَرْيَم أخبرنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ قال حَدَّثَني زَيْدُ بنُ أَسْلَمَ قال حَدَّثَني محمدُ بنُ المُنْكَدِرِ عن محمدِ بنِ كَعْبٍ قال: «أَتَيْتُ أَنَسَ بنَ مالِكٍ في رَمَضَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ ومحمدُ بنُ جَعْفَرٍ هُوَ ابنُ أبي كَثِيرٍ مَدِينِيٌّ ثِقَةٌ وهُو أَخُو إسماعِيلَ بنِ جَعْفَرٍ وعَبْدُ الله بنُ جَعْفَرٍ هُوَ ابنُ نَجِيحٍ والِدُ عليِّ بنِ المَدِينِيِّ. وكانَ يَحْيى بنُ مُعِينٍ يُضَعِّفُهُ. وقد ذَهَبَ بعْضُ أَهْلِ العِلمِ إلى هذا الحَدِيثِ وقال لِلْمُسافِرِ أَنْ يُفْطِرَ في بَيْتِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ وليْس لهُ أَنْ يَقْصُرَ الصَّلاَةَ حتَّى يَخْرُجَ مِنْ جِدارِ المَدِينَةِ أَوِ القَرْيَةِ وهُوَ قَوْلُ إسحاقَ بنِ إبراهِيمَ الحنظلي.

800- There is another chain of narrators for the same hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Some of the scholars ruled according to this hadeeth that the traveler can break his fast at home and then leave, but he cannot start shortening the prayers until he is outside the gates of his home city.

---

77 ـ بابُ ما جَاءَ في تُحْفَةِ الصَّائِمِ [م: 77، ت: 77]

801 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن سعدِ بنِ طَرِيفٍ عن عُمَيْرِ بنِ مأْمُونٍ عنِ الحَسَنِ بنِ عَلِيٍّ قالَ: قَالَ رَسولُ الله ﷺ: «تُحْفَةُ الصَّائِمِ الدُّهْنُ والمِجْمَرُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ ليْسَ إِسْنَادُهُ بِذاكَ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حديثِ سَعْدِ بنِ طَرِيفٍ. وسَعْدُ بنُ طَرِيفٍ يُضَعَّفُ ويُقَالُ عُمَيْرُ بنُ مأْمُومٍ أَيْضاً.

(77) The ornament of the fasting person

801- Al-Hasan Ibn Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The ornament of the fasting person; hair oil and burned incense."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that one of the narrators, Said Ibn Tarif, is weak and so is Umair Ibn Ma'moum.

---

78 ـ بابُ ما جَاءَ في الفِطْرِ والأَضْحَى مَتى يكُونُ [م: 78، ت: 78]

802 ـ **حدثنا** يَحْيى بنُ موسى، أخبرنا يَحْيى بنُ اليَمانِ عن مَعْمَرٍ عن محمدِ بنِ

المُنْكَدِرِ عن عائِشَةَ قالَتْ: قالَ رَسولُ الله ﷺ: «الفِطْرُ يَوْمَ يُفْطِرُ النَّاسُ والأَضْحى يَوْمَ يُضَحِّي النَّاسُ».

قال أبو عيسى: سألْتُ محمداً قُلْتُ لهُ: محمدُ بنُ المُنْكَدِرِ سَمِعَ مِنْ عائشةَ؟ قال: نَعَمْ يقُولُ في حَديثِهِ سَمِعْتُ عائِشَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ مِنْ هذا الوجهِ.

(78) The time of Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha

802- A'isha narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Al-Fitr day is when the people (agree to) break their fast, and Al-Adha day is when the people (agree to) slaughter their sacrifices."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

79 ـ بابُ ما جَاءَ في الاعْتِكافِ إذَا خَرَجَ مِنْهُ [م: 79، ت: 79]

803 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ أخبرنا ابنُ أبي عَدِي قال: أنبأنَا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عن أنَسِ بنِ مالِكٍ قالَ: «كانَ النبيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ في العَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمضانَ، فَلَمْ يَعتَكِفْ عاماً. فلمَّا كانَ في العَامِ المُقْبِلِ اعتكَفَ عِشْرِينَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ مِنْ حديث أنَسٍ. واخْتَلَفَ أَهْلُ العلمِ في المُعْتَكِفِ إذَا قَطَعَ اعْتِكَافَهُ قَبْلَ أَنْ يُتِمَّهُ على ما نَوَى، فقالَ بَعْضُ أهلِ العِلمِ إذَا نَقَضَ اعْتِكَافَهُ وَجَبَ عليهِ القَضَاءُ، واحْتَجُّوا بالحَدِيثِ: «أنَّ النبيَّ ﷺ خَرَجَ مِنَ اعْتِكَافِهِ فاعْتَكَفَ عَشْراً مِنْ شَوَّالٍ، وهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ. وقالَ بَعْضُهُمْ: إنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ نَذْرُ اعْتِكَافٍ أو شَيْءٌ أَوْجَبَهُ على نَفْسِهِ وكانَ مُتَطَوِّعاً فَخَرَجَ فَلَيْسَ عليهِ شَيْءٌ أَنْ يَقْضِيَ، إلاَّ أنْ يُحِبَّ ذلكَ اخْتِيَاراً مِنْهُ ولا يَجِبُ ذلكَ عليهِ». وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

قالَ الشَّافِعِيُّ: وكُلُّ عَمَلٍ لَكَ أن لا تَدْخُلَ فيهِ، فإذَا دَخَلْتَ فيهِ فَخَرَجْتَ مِنْهُ فَلَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَقْضِيَ إلاَّ الحَجَّ والعُمْرَةَ. وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.

(79) Leaving I'tikaf

803- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) used to make I'tikaf in the last ten days of Ramadan. One year he did not make I'tikaf so he made it up the next year by making I'tikaf for twenty days.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

The scholars differed on the issue of a person who interrupted his I'tikaf and whether he should make it up according to his intention. Some said that he has to make it up according to the hadeeth above. Others said that it is a voluntary act of worship, thus he is not required to make it up.

---

80 ـ بابُ المُعْتَكِفِ يَخْرُجُ لِحاجَتِهِ أَمْ لا؟ [م: 80، ت: 80]

804 ـ حدثنا أبو مُصْعَبٍ المدني قِرَاءَةً عن مَالِكِ بنِ أَنَسٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُرْوَةَ وعَمْرَةَ عن عَائِشَةَ أنها قالَتْ: «كانَ رسولُ الله ﷺ إذَا اعْتَكَفَ أَدْنَى إِلَيَّ رَأْسَهُ فأُرَجِّلُهُ، وكانَ لا يَدْخُلُ البَيْتَ إلا لِحاجَةِ الإِنْسَانِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. هَكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مَالِكِ بنِ أَنَسٍ عن ابنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عن عَمرةَ عن عَائِشَةَ والصَّحِيحُ عن عُرْوَةَ وعَمْرَةَ عن عَائِشَةَ. هَكَذا رَوَى اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُرْوَةَ وعَمْرَةَ عن عَائِشَةَ.

(80) Can the person in I'tikaf leave or not?

804- A'isha (R.A.A.) reported that when the Messenger of Allah (S.A.W.) was in I'tikaf he would extend his head (into her room), and she would comb his hair. However, he never entered the house except to use the bathroom.

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih.

---

805 ـ حدثنا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عَن ابنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ والعملُ على هذَا عِنْدَ أَهْلِ العِلمِ إذَا اعْتَكَفَ الرَّجُلُ أَنْ لا يَخْرُجَ مِن اعتِكافِهِ إلاَّ لِحاجةِ الإنسانِ، وأَجْمَعُوا عَلى هذا أَنَّهُ يَخْرُجُ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ لِلْغَائِطِ والبَوْلِ. ثُمَّ اخْتَلَفَ أَهْلُ العِلمِ في عِيَادَةِ المرِيضِ وشُهُودِ الجُمُعَةِ والجَنَازَةِ للمُعْتَكِفِ، فَرَأَى بَعْضُ أَهلِ العِلمِ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ وغَيْرِهِمْ أَنْ يَعُودَ المرِيضَ ويُشَيِّعَ الجَنَازَةَ ويَشْهَدَ الجُمُعَةَ إذا اشْتَرَطَ ذَلِكَ، وهوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ المُبَارَكِ وقالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ لَهُ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئاً مِنْ هذَا وَرَأَوْا للمُعْتَكِفِ إذَا كانَ في مِصْرٍ يُجَمَّعُ فيهِ أَنْ لا يَعْتَكِفَ إلاَّ في المَسْجِدِ الجَامِعِ لأَنَّهُم كَرِهُوا لَهُ الخُرُوجَ مِنْ مُعْتَكَفِهِ إلى الجُمُعَةِ، ولَمْ يَرَوْا لَهُ أَنْ يَتْرُكَ الجُمُعَةَ فقالوا لا يَعْتَكِفُ إلاَّ في المَسْجِدِ الجَامِعِ حتَّى لا يَحْتَاجَ إلى أَنْ يَخْرُجَ مِنْ مُعْتَكَفِهِ لِغَيْرِ قضاءِ حاجةِ الإنسانِ لأن خروجه لِغَيْرِ حاجةِ الإنْسَانِ قَطْعٌ عِنْدَهُمْ للاعْتِكَافِ، وهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ والشَّافِعِيِّ. وقالَ أحمدُ: لاَ يَعُودُ المَرِيضَ ولاَ يَتْبَعُ الجَنَازَةَ على حَدِيثِ عَائِشَةَ. وقال إسحاقُ: إن اشْتَرَطَ ذلكَ فَلَهُ أَنْ يَتْبَعَ الجَنَازَةَ ويَعُودَ المَرِيضَ.

805- There is another narration of the same hadeeth from A'isha (R.A.A.).

The ruling according to majority of the scholars is that the person in I'tikaf should not leave except for using the bathroom. However, they differed on leaving to visit the sick, attending the Friday prayers, or witnessing a funeral. Some say he can do that if he had it in his initial intention. On the other hand, other like Al-Shafe'ii said he cannot and that he should make his I'tikaf in the greatest mosque of his town where Friday prayers are prayed.

---

81 ـ بابُ ما جَاءَ في قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ [م: 81، ت: 81]

806 ـ حدثنا هَنَّادٌ، أخبرنا محمدُ بنُ الفُضَيْلِ عن دَاوُدَ بنِ أبي هِنْدٍ عن الوَلِيدِ بنِ عَبْدِ الرحمٰنِ الجُرَشِيِّ عن جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ عن أبي ذَرٍّ قال: «صُمْنَا مَعَ رَسولِ الله ﷺ فَلَمْ يُصَلِّ بِنَا حتَّى بَقِيَ سَبْعٌ مِنَ الشَّهْرِ فقامَ بِنَا حتى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا في السَّادِسَةِ وقَامَ بِنَا في الخَامِسَةِ حتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ، فَقُلْنَا يا رسولَ الله لو نَفَّلْتَنَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ؟ فَقَالَ إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ هو كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ. ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ بِنَا حتى بَقِيَ ثَلاثٌ مِنَ الشهرِ وصَلَّى بِنَا في الثَّالِثَةِ وَدَعَا أَهْلَهُ ونِسَاءَهُ فَقَامَ بِنَا حَتَّى تَخَوَّفْنَا الفَلاحَ، قُلْتُ لَهُ: ومَا الفَلاحُ؟ قالَ: «السُّحورُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

واخْتَلَفَ أَهْلُ العِلمِ في قِيَامِ رَمَضَانَ، فَرَأَى بَعْضُهُمْ أَنْ يُصَلِّيَ إِحْدَى وأَرْبَعِينَ رَكْعَةً مَعَ الوِتْرِ، وهُوَ قَوْلُ أَهْلِ المَدِينَةِ، والعَمَلُ على هذَا عِنْدَهُمْ بالمَدِينَةِ.

وأَكْثَرُ أَهْلِ العِلمِ على ما رُوِيَ عن عَلِيٍّ وعُمَرَ وغَيْرِهِمَا مِنْ أَصحابِ النبيِّ ﷺ عِشْرِينَ رَكْعَةً. وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وابنِ المُبَارَكِ والشَّافِعِيِّ رحمه الله. وقَالَ الشَّافِعِيُّ: وهَكَذَا أَدْرَكْتُ بِبَلَدِنَا بِمَكَّةَ، يُصَلُّونَ عِشْرِينَ رَكْعَةً. وقال أَحْمَدُ: رُوِيَ في هَذَا أَلْوانٌ لم يَقْضِ فيهِ بشيءٍ، وقال إسحاقُ بل نَخْتَارُ إِحْدَى وأَرْبَعِينَ رَكْعَةً عَلَى ما رُوِيَ عن أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ واخْتَارَ ابنُ المَبَارَكِ وأَحْمَدُ وإِسْحَاقُ الصَّلاةَ مَعَ الإِمَامِ في شَهْرِ رَمَضَانَ، واخْتَارَ الشَّافِعِيُّ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَحْدَهُ إِذَا كَانَ قَارِئاً. وفي الباب عن عائشة والنعمان بن بشير وابن عباس.

(81) Making qiyam in the month of Ramadan

806- Abu Tharr (R.A.A.) reported that they fasted with the Messenger of Allah (S.A.W.) and that he did not make any (congregational) qiyam until there were only seven nights left before the end Ramadan. (On the night of the seventh), he led them in prayers until one third of the night had passed. On the night of the sixth (before the end of Ramadan), he did not pray qiyam (with them). On the night of the fifth he led them in prayers until one half of the night had passed. They asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we had hoped that you would pray the entire night." He (S.A.W.) said, "Whoever prays with the Imam until the Imam stops praying is like praying the whole night." Then he did not lead them again in qiyam prayers until there were only three nights left in the month. On the night of the third, he led them in prayers, and he had called his family and wives. He (S.A.W.) kept praying until they feared that they were going to miss Suhur.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars have differed on how many raka'as are prayed during the

nights of Ramadan. Some said forty-one Raka'as is the Sunnah while others said it is twenty raka'as.

Al-Shafe'ii chose that the man can pray by himself if he is a good reader of the Quran.

82 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ مَنْ فَطَّرَ صَائِماً [م: 82، ت: 82]

807 ـ حدثنا هَنَّادٌ، أخبرنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بنُ سُلَيمانَ عنْ عَبْدِ المَلِكِ بنِ أبي سُلَيمَانَ عن عَطاءٍ عَن زَيْدِ بنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «من فطَّرَ صائِماً كانَ لهُ مثْلُ أجرِهِ غَيْرَ أنَّهُ لا يَنْقُصُ مِنْ أجْرِ الصَّائِمِ شَيْئاً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(82) The reward of giving *iftar* (food to break the fast on) to a fasting person

807- Zaid Ibn Khaled Al-Juhani narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever gives food to fasting person so he can break his fast will have the same reward of that fasting person without diminishing any of the reward of that fasting person.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

83 ـ بابُ التَّرْغِيبِ في قِيَامِ شهرِ رَمَضانَ وما جَاءَ فِيهِ مِنَ الفَضْلِ [م: 83، ت: 83]

808 ـ حدثنا عبدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا مَعْمرٌ عن الزُّهْرِيِّ عنْ أبي سَلَمَةَ عنْ أبي هُرَيْرَةَ قالَ: كانَ رسولُ الله ﷺ يُرَغِّبُ في قيَامِ رَمَضانَ مِنْ غَيْرِ أنْ يَأْمُرَهُمْ بِعزِيمةٍ ويقول: «مَنْ قامَ رَمَضانَ إيماناً واحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ ما تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ» فَتُوفِّيَ رسولُ الله ﷺ والأمْرُ علَى ذلِكَ ثُمَّ كانَ الأمرُ كَذَلِكَ في خِلافَةِ أبي بَكْرٍ وصَدْراً مِنْ خِلافَةِ عُمَرَ بنِ الخَطابِ علَى ذلِكَ.

وفي البابِ عنْ عائِشَةَ. وقَدْ رُوِيَ هذا الحديثُ أيضاً عن الزُّهْرِيِّ عنْ عُرْوَةَ عنْ عائِشَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(83) Encouraging making qiyam in Ramadan and its rewards

808- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to encourage making qiyam prayers in Ramadan without ordering them to do so. He (S.A.W.) would say, "Whoever makes qiyam prayers during Ramadan out of faith in Allah (S.W.T.) and seeking His reward, his previous sins will be forgiven."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Contents

Imam Abu E'isa Muhammad Ibn E'isa Ibn Surah Al-Tirmithi..... 4
The Chapter of Purification..... 14
(1) The prayer is not accepted without ablution..... 14
(2) The virtues of ablution (*wudu*)..... 15
(3) The key to prayers is ablution..... 16
(4) What is said before entering the lavatory..... 16
(5) What to say when leaving the lavatory..... 17
(6) The prohibition of facing the Qibla when using the toilet..... 18
(7) The cases that allow facing the Qibla when using the toilet..... 18
(8) The prohibition of urinating while standing up..... 20
(9) Permitting urinating while standing up..... 20
(10) Being discrete when using the toilet..... 21
(11) It is hated to use the right hand for cleaning oneself..... 21
(12) Cleaning with stones..... 22
(13) Cleaning oneself with two stones..... 23
(14) What is hated to use for cleaning oneself..... 23
(15) Cleaning oneself with water..... 24
(16) Walking far to use the toilet..... 24
(17) How it is hated to use the toilet in the same place people bathe..... 25
(18) Using the *siwak* (the Arak stick for cleaning the teeth)..... 26
(19) Not touching anything upon awakening until after the hands are washed..... 27
(20) Saying *Bismi Allah* when performing ablution..... 28
(21) Rinsing the mouth and cleaning the nostrils..... 29
(22) Rinsing the mouth and cleaning the nostrils using one hand..... 29
(23) Combing the beard with one's fingers when washing it..... 30
(24) Starting with the front and then going backwards when wiping the head..... 31
(25) Starting with the back of the head..... 32
(26) Wiping the head only once..... 32

فهرس المحتويات

ترجمة المصنف 5
تقسيم الكتاب 13
شرط كتابه: ما عمل به الفقهاء 13
طريقة عرض الكتاب 13
1 ـ بَابُ مَا جَاءَ لاَ تُقْبَلُ صَلاَةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ [م: 1، ت: 1] 14
2 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الطُّهُورِ [م: 2، ت: 2] 14
3 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِفْتَاحَ الصَّلاَةِ الطُّهُورُ [م: 3، ت: 3] 15
4 ـ بابُ ما يَقُولُ إذا دَخَلَ الخَلاءَ [م: 4، ت: 4] 16
5 ـ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَءِ [م: 5، ت: 5] 17
6 ـ بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ [م: 6، ت: 6] 17
7 ـ بَابُ مَا جَاء من الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ [م: 7، ت: 7] 18
8 ـ بَابُ ما جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ قَائِماً [م: 8، ت: 8] 19
9 ـ بابُ الرُّخْصَة فِي ذلِكَ [م: 9، ت: 9] 20
10 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِتَارِ عِنْدَ الْحَاجَةِ [م: 10، ت: 10] 20
11 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهَةِ الاسْتِنْجَاءِ بِاليمينِ [م: 11، ت: 11] 21
12 ـ بَابُ الاسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ [م: 12، ت: 12] 21
13 ـ باب مَا جاءَ فِي الاسْتِنْجاءِ بِالْحَجَرَيْنِ [م: 13، ت: 13] 22
14 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَا يُسْتَنْجَى بِهِ [م: 14، ت: 14] 23
15 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ [م: 15، ت: 15] 24
16 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ فِي الْمَذْهَبِ [م: 16، ت: 16] 24
17 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ [م: 17، ت: 17] 25
18 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّوَاكِ [م: 18، ت: 18] 25
19 ـ بَابُ مَا جَاءَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلاَ يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا 26
20 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ [م: 20، ت: 20] 27
21 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَضَةِ وَالاسْتِنْشَاقِ [م: 21، ت: 21] 28
22 ـ بَابُ الْمَضْمَضَةِ وَالاسْتِنْشَاقِ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ [م: 22، ت: 22] 29
23 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللِّحْيَةِ [م: 23، ت: 23] 30
24 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِمُقَدَّمِ الرَّأْسِ إِلَى مُؤَخَّرِهِ [م: 24، ت: 24] 31
25 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِمُؤَخَّرِ الرَّأْسِ [م: 25، ت: 25] 31
26 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَسْحَ الرَّأْسِ مَرَّةً [م: 26، ت: 26] 32

(27) Wiping the head with new, unused water 33
(28) Wiping the ears with water inside and out 33
(29) The ears are a part of the head 34
(30) Cleaning between the toes 34
(31) Punishing the heels with the Hellfire 35
(32) Performing ablution once 36
(33)Performing ablution twice 36
(34) Performing ablution three times for every area 37
(35) Washing once, twice and three times when performing ablution 37
(36) Washing twice and three times while performing ablution 38
(37) The way the Prophet made ablution 39
(38) Sprinkling water after performing ablution 40
(39) Perfecting the ablution 40
(40) Drying off after ablution 41
(41) What to say after ablution 42
(42) Performing ablution with a little bit of water 43
(43) It is hated to waste water when performing ablution 43
(44) Performing ablution for every prayer 44
(45) The Prophet praying all the prayers with one ablution 45
(46) The husband and the wife performing ablution using the same jug 46
(47) Not using the water from the ablution of the woman 47
(48) Permitting the above 47
(49) Water is not contaminated by anything 48
(50) Another ruling on water 48
(51) Warning against urinating in still water 49
(52) Sea water is always pure 49
(53) Being extra careful about where to urinate 50
(54) Sprinkling water on the garment stained by a breastfed infant's urine 50
(55) The ruling of the urine of the animal that can be consumed 51
(56) Breaking the ablution when passing gas 52
(57) Performing ablution after sleep 53
(58) Repeating ablution if one touches something that was changed by fire 54
(59) Not repeating the ablution after touching what was changed by fire 55

27 ـ باب ما جاءَ أَنَّهُ يَأْخُذُ لِرَأْسِهِ مَاءً جَدِيدًا [م: 27، ت: 27] 32
28 ـ بابُ ما جاء فِي مَسْحِ الأُذُنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا [م: 28، ت: 28] 33
29 ـ باب ما جَاءَ أَنَّ الأُذُنَيْنِ مِنَ الرَّأْسِ [م: 29، ت: 29] 33
30 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ الأَصَابِعِ [م: 30، ت: 30] 34
31 ـ بَابُ مَا جَاءَ: «وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ» [م: 31، ت: 31] 35
32 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً [م: 32، ت: 32] 36
33 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ [م: 33، ت: 33] 36
34 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ ثَلاَثاً ثَلاَثاً [م: 34، ت: 34] 37
35 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلاَثاً [م: 35، ت: 35] 37
36ـ بابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَتَوَضَّأُ بَعْضَ وُضُوئِهِ مرَّتَيْنِ وَبعضَهُ ثلاثاً [م: 36، ت: 36] 38
37 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي وُضُوءِ النَّبِيِّ ﷺ كَيْفَ كانَ [م: 37، ت: 37] 38
38 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّضْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ [م: 38، ت: 38] 39
39 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ [م: 39، ت: 39] 40
40 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّمَنْدُلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ [م: 40، ت: 40] 41
41 ـ بَابٌ فِيمَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ [م: 41، ت: 41] 42
42 ـ بابٌ فِي الْوُضُوءِ بِالْمُدِّ [م: 42، ت: 42] 43
43 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الإِسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ بِالْمَاءِ [م: 43، ت: 43] 43
44 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلاَةٍ [م: 44، ت: 44] 44
45 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ [م: 45، ت: 45] 45
46 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي وُضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ [م: 46، ت: 46] 46
47 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طَهُورِ الْمَرْأَةِ [م: 47، ت: 47] 46
48 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ [م: 48، ت: 48] 47
49 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ لاَ يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ [م: 49، ت: 49] 47
50 ـ بَابٌ مِنْهُ آخَرُ [م: 50، ت: 50] 48
51 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ [م: 51، ت: 51] 48
52 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَاءِ الْبَحْرِ أَنَّهُ طَهُورٌ [م: 52، ت: 52] 49
53 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ [م: 53، ت: 53] 49
54 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي نَضْحِ بَوْلِ الْغُلاَمِ قَبْلَ أَنْ يُطْعَمَ [م: 54، ت: 54] 50
55 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلِ مَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ [م: 55، ت: 55] 50
56 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الرِّيحِ [م: 56، ت: 56] 51
57 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ [م: 57، ت: 57] 53
58 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ [م: 58، ت: 58] 54
59 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ [م: 59، ت: 59] 54

(60) Ablution after eating camel meat 56
(61) Ablution after touching the male organ 56
(62) Not having to repeat ablution if one touches his male organ 57
(63) Not having to repeat ablution after kissing the wife 58
(64) Ablution after vomiting 59
(65) Performing ablution using wine instead of water 60
(66) Rinsing the mouth with milk 60
(67) Hating to salute when in a state of impurity (having performed ablution) 61
(68) The saliva of the dog 61
(69) The saliva of the cat 62
(70) Wiping over the ***khuff*** (leather socks) 63
(71) Wiping over the leather socks for the traveler and the resident 64
(72) Wiping over the top of the khuff and their bottom 65
(73) Wiping over the top of the khuff 66
(74) Wiping over the socks and the shoes 66
(75) Wiping over the turban 67
(76) Bathing after ***janaba*** (impure state after intercourse) 68
(77) Does the woman have to undo her braids when bathing from janaba? .. 69
(78) Beneath every hair there is a janaba 70
(79) Performing ablution after ***ghusl*** (bathing after intercourse) 70
(80) If the two private parts meet then ghusl becomes obligatory 71
(81) Seminal fluid is pure water 71
(82) Waking up to find some fluid but not remembering a wet dream 73
(83) The ruling on semen and the urethral discharge 73
(84) Cleaning The stain caused be urethral discharge 74
(85) Cleaning the stain caused by semen 74
(86) Washing the semen off the garment 75
(87) The ***junub*** (person who had intercourse) sleeping without bathing 75
(88) Performing ablution for the junub before sleeping 76
(89) Shaking hands with a junub person 77
(90) The woman having a wet dream 77
(91) A man seeking warmth by hugging his wife after making ghusl 78
(92) Performing Tayammum for the junub in the case there is no water 79

60 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الإبلِ [م: 60، ت: 60] 55
61 ـ بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ [م: 61، ت: 61] 56
62 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ [م: 62، ت: 62] 57
63 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي ترك الوضوء مِنَ القُبلة [م: 63، ت: 63] 58
64 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ القَيْءِ وَالرُّعَافِ [م: 64، ت: 64] 59
65 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوضُوءِ بالنَّبِيذِ [م: 65، ت: 65] 59
66 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضمَضةِ مِنَ اللبَنِ [م: 66، ت: 66] 60
67 ـ بَابٌ فِي كَرَاهَةِ رَدِّ السَّلاَمِ غَيْرَ مُتَوَضِّىءٍ [م: 67، ت: 67] 61
68 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي سُؤْرِ الْكَلْبِ [م: 68، ت: 68] 61
69 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي سُؤْرِ الْهِرَّةِ [م: 69، ت: 69] 62
70 ـ بَابٌ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ [م: 70، ت: 70] 62
71 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُسَافِرِ وَالْمُقِيمِ [م: 71، ت: 71] 63
72 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: أَعْلاَهُ وَأَسْفَلِهِ [م: 72، ت: 72] 65
73 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ: ظَاهِرِهِمَا [م: 73، ت: 73] 65
74 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ [م: 74، ت: 74] 66
75 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمسْحِ عَلَى الجوربين والْعِمَامَة [م: 75، ت: 75] 66
76 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ [م: 76، ت: 76] 68
77 ـ بَابُ هَلْ تَنْقُضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَها عِنْدَ الْغُسْلِ [م: 77، ت: 77] 69
78 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ تَحْتَ كلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً [م: 78، ت: 78] 70
79 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ [م: 79، ت: 79] 70
80 ـ بابُ مَا جَاءَ: إِذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ وَجَبَ الْغُسْلُ [م: 80، ت: 80] 70
81 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ المَاءَ مِنَ الْمَاءِ [م: 81، ت: 81] 71
82 ـ بَابُ مَا جَاء فِيمَنْ يَسْتَيْقِظُ فَيَرَى بَلَلاً، ولاَ يَذْكُرُ احْتِلاَماً [م: 82، ت: 82] 72
83 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المَنِيِّ والمَذْيِ [م: 83، ت: 83] 73
84 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المَذْيِ يُصِيبُ الثَّوْبَ [م: 84، ت: 84] 73
85 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ [م: 85، ت: 85] 74
86 ـ بابُ غَسْلِ الْمَنِيِّ مِن الثَّوْبِ [م: 86، ت: 86] 75
87 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُنُبِ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ [م: 87، ت: 87] 75
88 ـ بَابُ مَا جَاء فِي الْوُضُوءِ للجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ [م: 88، ت: 88] 76
89 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مُصَافَحَةِ الْجُنُبِ [م: 89، ت: 89] 76
90 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَرَى الرَّجُلُ [م: 90، ت: 90] 77
91 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْتَدْفِىءُ بِالْمَرْأَةِ بَعْدَ الْغُسْلِ [م: 91، ت: 91] 78
92 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي التَّيَمُّمِ لِلْجُنُبِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ [م: 92، ت: 92] 78

(93) The woman seeing non-menstrual blood 79
(94) The woman seeing blood should perform ablution for every prayer 80
(95) Bathing once for every two prayers for the women with non-menstrual bleeding 81
(96) A woman seeing non-menstrual blood bathes for every prayer 83
(97) The menstruating woman does not have to make up her prayers..... 84
(98) The junub and the menstruating woman should not read the Quran 84
(99) Having intercourse with a woman during her period..... 85
(100) Eating with the menstruating woman and the ruling of her saliva 85
(101) Can the menstruating woman pick up things inside the mosque? 86
(102) It is hated to have intercourse with a menstruating woman 86
(103) The kaffara paid for having intercourse during menstruation..... 87
(104) Washing the dress stained with menstruation blood 88
(105) The period to wait after having a baby to pray..... 89
(106) The man who sleeps with his wives and bathes only once 90
(107) The junub performs ablution if he wants to have sex again to..... 90
(108) Using the bathroom even if the prayers have been announced..... 91
(109) Ablution after stepping in filth..... 92
(110) Tayammum..... 93
(111) A man reciting the Quran unless he was junub 94
(112) Urine hitting the ground 94
The Chapter about the Prayers..... 95
(113) The times of the prayers as they were set by the Prophet (S.A.W.) 95
(114) Another hadeeth on the same subject..... 97
(115) Yet another hadeeth on the same subject 97
(116) Praying Fajr before it gets bright..... 98
(117) Praying Fajr when dawn is obvious..... 99
(118) Praying Thuhr at the beginning of its time 99
(119) Delaying Thuhr when it is extremely hot 100
(120) Praying Asr at the beginning of its time 101
(121) Delaying Asr prayers 102
(122) The time of the Maghrib prayers..... 103
(123) The time of I'shaa prayer 103

93 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَة [م: 93، ت: 93] 79
94 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ المستَحَاضَةَ تَتَوَضَّأُ لكلِّ صَلاَةٍ [م: 94، ت: 94] 79
95 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أَنَّهَا تَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ [م: 95، ت: 95] . 80
96ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أَنَّهَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كلِّ صَلاَةٍ [م: 96، ت: 96] 83
97 ـ بابُ ما جَاءَ فِي الْحَائِضِ أَنَّهَا لاَ تَقْضِي الصَّلاَةَ [م: 97، ت: 97] 83
98 ـ بابُ مَا جَاء فِي الْجُنُبِ وَالْحَائِضِ أَنَّهُما لاَ يَقْرَآنِ القُرْآنَ [م: 98، ت: 98] 84
99 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي مُبَاشَرَةِ الْحَائِضِ [م: 99، ت: 99] 85
100 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَسُؤْرِهَا [م: 100، ت: 100] 85
101 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَتَنَاوَلُ الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ [م: 101، ت: 101] 86
102 ـ بابُ مَا جاءَ فِي كَرَاهِيَةِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ [م: 102، ت: 102] 86
103 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْكَفَّارَةِ فِي ذَلِكَ [م: 103، ت: 103] 87
104 ـ باب مَا جَاءَ فِي غَسْلِ دَمِ الْحَيْضِ مِنَ الثَّوْبِ [م: 104، ت: 104] 87
105 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ تَمْكُثُ النُّفَسَاءُ [م: 105، ت: 105] 88
106 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ [م: 106، ت: 106] 89
107ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأَ [م: 107، ت: 107] 90
108ـ بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَوَجَدَ أَحَدُكُمُ الْخَلاَءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلاَءِ [م: 108، ت: 108] 90
109 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْمَوْطِىءِ [م: 109، ت: 109] 91
110 ـ بَابُ مَا جَاء فِي التَّيَمُّمِ [م: 110، ت: 110] 92
111 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَقْرأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ مَا لَمْ يَكُنْ جُنُباً [م: 111، ت: 111] 93
112 ـ بَابُ مَا جاءَ فِي الْبَوْلِ يُصِيبُ الأَرْضَ [م: 112، ت: 112] 94
أبواب الصلاة 95
113 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَوَاقِيتِ الصَّلاَةِ [م: 1، ت: 1] 95
114 ـ بَابٌ مِنْهُ [م: 1 ، ت: 1] 96
115 ـ بَابٌ مِنْهُ [م: 1، ت: 1] 97
116 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيسِ بِالْفَجْرِ [م: 2، ت: 2] 98
117 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ [م: 3، ت: 3] 98
118 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّعْجِيلِ بِالظُّهْرِ [م: 4، ت: 4] 99
119 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ [م: 5، ت: 5] 100
120 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ [م: 6، ت: 6] 101
121 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلاَةِ الْعَصْرِ [م: 7، ت: 7] 102
122 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْمَغْرِبِ [م: 8، ت: 8] 103
123 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ [م: 9، ت: 9] 103

(124) Delaying I'shaa prayers 104
(125) It is hated to sleep before praying I'shaa or to stay up late after it 105
(126) Permitting to stay up after I'shaa 105
(127) The virtues of praying the prayers at the beginning of their times 106
(128) Missing the Asr prayers 108
(129) Praying on time even if the Imam delayed it 108
(130) Missing the prayers because of sleeping 109
(131) Forgetting to pray 110
(132) The prayer to start with if many have been missed 110
(133) The Middle prayers is Asr 111
(134) Hating to pray after Asr and after Fajr 112
(135) Praying after Asr 113
(136) Praying after Maghrib 114
(137) The case of the one who prayed the first raka'a of Asr right before the sunset 115
(138) Combining two prayers for the resident 115
(139) Starting the ***Athan*** (the first call to prayers) 117
(140) Repeating twice the Athan statements 118
(141) Saying the Iqama statements only once 118
(142) Saying the Iqama statements twice 119
(143) Lengthening the Athan 119
(144) Putting the fingers in the ears when saying the Athan 120
(145) Saying "praying is better than sleeping" in the Fajr Athan 121
(146) The one who called the Athan should be 122
the one who calls the Iqama 122
(147) It is hated to call the Athan when not in a state of ablution 122
(148) Waiting to see the Imam before calling the Iqama 123
(149) Calling the Athan at night 124
(150) It is hated to leave the mosque after the Athan has been called. 125
(151) Calling the Athan while traveling 125
(152) The merit of the Athan 126
(153) The Imam is a guarantor and the mua'then is entrusted 127
(154) What should one say when he hears the Athan 127

124 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلاَةِ الْعِشَاءِ الآخِرَةِ [م: 10، ت: 10] 104
125 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالسَّمَرِ بَعْدَهَا [م: 11، ت: 11] 104
126 ـ بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ [م: 12، ت: 12] 105
127 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ [م: 13، ت: 13] 106
128ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّهْوِ عَنْ وَقْتِ صَلاَةِ الْعَصْرِ [م: 14، ت: 14] 108
129 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الصَّلاَةِ إِذَا أَخَّرَهَا الإِمَامُ [م: 15، ت: 15] 108
130 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْمِ عَنِ الصَّلاَةِ [م: 16، ت: 16] 109
131 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَنْسَى الصَّلاَةَ [م: 17، ت: 17] 109
132 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ تَفُوتُهُ الصَّلَوَاتُ بِأَيَّتِهِنَّ يَبْدَأُ [م: 18، ت: 18] 110
133 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلاَةِ الْوُسْطَى أَنَّهَا الْعَصْرُ وَقَدْ قِيلَ: إِنَّهَا الظُّهْرُ [م: 19، ت: 19] ... 111
134 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ [م: 20، ت: 20] 112
135 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ [م: 21، ت: 21] 113
136 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ [م: 22، ت: 22] 114
137 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ [م: 23، ت: 23] 114
138 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلاَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ [م: 24، ت: 24] 115
139 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي بَدْءِ الأَذَانِ [م: 25، ت: 25] 116
140 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرْجِيعِ فِي الأَذَانِ [م: 26، ت: 26] 117
141 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِفْرَادِ الإِقَامَةِ [م: 27، ت: 27] 118
142 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِقَامَةَ مَثْنَى مَثْنَى [م: 28، ت: 28] 118
143 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرَسُّلِ فِي الأَذَانِ [م: 29، ت: 29] 119
144 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِدخالِ الإِصبعِ فِي الأُذُنِ عِنْدَ الأَذَانِ [م: 30، ت: 30] 120
145 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّثْوِيبِ فِي الْفَجْرِ [م: 31، ت: 31] 120
146 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ [م: 32، ت: 32] 121
147 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الأَذَانِ بِغَيْرِ وُضُوءٍ [م: 33، ت: 33] 122
148 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِمَامَ أَحَقُّ بِالإِقَامَةِ [م: 34، ت: 34] 123
149 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ بِاللَّيْلِ [م: 35، ت: 35] 123
150 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ الأَذَانِ [م: 36، ت: 36] 124
151 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَذَانِ فِي السَّفَرِ [م: 37، ت: 37] 125
152 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الأَذَانِ [م: 38، ت: 38] 125
153 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الإِمَامَ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنَ مُؤْتَمَنٌ [م: 39، ت: 39] 126
154 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ [م: 40، ت: 40] 127

(155) It is hated for the mua'then to take a fee 128
(156) What to supplicate with when hearing the Athan 128
(157) Another hadeeth on the subject 129
(158) Supplication is always answered between the Athan and the Iqama 129
(159) The number of prayers decreed by Allah on His servants 130
(160) The merits of the five prayers 130
(161) The merits of the congregational prayer 130
(162) Ruling on the one who hears the Athan and does not attend the prayer 131
(163) Praying alone then joining the congregational prayers 132
(164) Missing the congregational prayer 133
(165)The merit of praying Ishaa' and Fajr in congregation 134
(166) The merit of praying in the first row 135
(167) Straightening up the prayer rows 136
(168) "Allow the knowledgeable and those with better reason stand right behind me." 137
(169) It is hated to stand between the columns 137
(170) Standing alone behind the row 138
(171) Two men praying together 139
(172) Two men praying with the Imam 139
(173) The man praying with men and women 140
(174) Who leads the prayers? 141
(175) One should shorten the prayers when leading a congregation 142
(176) Entering the sanctity of the prayers and leaving it 143
(177) Spreading the fingers when making t***akbeer*** 143
(178) The virtue of witnessing the first takbeer 144
(179) What is said to start the prayers 145
(180) Not saying "Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem" out loud 146
(181) Saying "***Bismi Allahi Ar-Rahman Ar-Raheem***" out loud 146
(182) Starting recitation with Al-Fateha 147
(183) The prayers do not count if the Fateha was not read 148
(184) Saying Ameen after the Fateha 148
(185) The virtue of saying "Ameen" 149

155 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَأْخُذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الأَذَانِ أَجْراً [م: 41، ت: 41] 127
156 ـ بابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدُّعَاءِ [م: 42، ت: 42] 128
157 ـ بابٌ مِنْهُ آخَرُ [م: 43، ت: 43] 128
158 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لاَ يُرَدُّ بَيْنَ الأَذَانِ وَالإِقَامَةِ [م: 44، ت: 44] 129
159 ـ بَابُ مَا جَاءَ كَمْ فَرَضَ الله عَلَى عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَوَاتِ [م: 45، ت: 45] 129
160 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَلَوَاتِ الْخَمْسِ [م: 46، ت: 46] 130
161 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الجَمَاعَةِ [م: 47، ت: 47] 130
162 ـ بَابُ مَا جَاءَ فيمَنْ يَسْمَعُ النِّداءَ فَلاَ يُجِيبُ [م: 48، ت: 48] 131
163ـ باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَحْدَهُ ثُمَّ يُدْرِكُ الْجَمَاعَةَ [م: 49، ت: 49] 132
164 ـ بابُ ما جَاءَ في الجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صُلِّيَ فيه مَرَّةً [م: 50، ت: 50] 133
165 ـ باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشاءِ وَالْفَجْرِ فِي الجَمَاعَةِ [م: 51، ت: 51] 133
166 ـ باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصفِّ الأَوَّلِ [م: 52، ت: 52] 135
167 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ [م: 53، ت: 53] 135
168 ـ باب مَا جَاءَ لِيَلِيَنِّي مِنْكُمْ أُولُو الأَحْلاَمِ وَالنُّهى [م: 54، ت: 54] 136
169 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفِّ بَيْنَ السَّوَارِي [م: 55، ت: 55] 137
170 ـ بَاب مَا جَاءَ فِي الصلاَةِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ [م: 56، ت: 56] 137
171 ـ بَابُ مَا جَاء فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ [م: 57، ت: 57] 139
172 ـ بَابُ مَا جَاءَ في الرَّجُل يُصَلِّي مَع الرَّجُلَيْنِ [م: 58، ت: 58] 139
173 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصلِّي وَمَعَهُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ [م: 59، ت: 59] 139
174 ـ بابُ مَا جَاءَ مَنْ أحقُّ بالإمامةِ [م: 60، ت: 60] 140
175 ـ بابُ مَا جَاءَ إذا أَمَّ أحدُكُم الناسَ فَلْيُخَفِّفْ [م: 61، ت: 61] 141
176 ـ بابُ مَا جَاءَ في تحريمِ الصلاةِ وتَحْلِيلِهَا [م: 62، ت: 62] 142
177 ـ بابُ مَا جَاءَ في نشر الأصابع عندَ التكبيرِ [م: 63، ت: 63] 143
178 ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ التَّكْبِيرةِ الأولَى [م: 64، ت: 64] 143
179 ـ بابُ ما يقولُ عند افتتاحِ الصلاةِ [م: 65، ت: 65] 144
180 ـ بابُ ما جاءَ في تَرْكِ الجَهْرِ بِبِسْمِ الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيم [م: 66، ت: 66] 145
181 ـ بابُ مَن رأى الجهر ببسمِ الله الرحمنِ الرحيمِ [م: 67، ت: 67] 146
182 ـ بابُ ما جاء في افتتاح القراءةِ بالحمدِ لله ربِّ العالمين [م: 68، ت: 68] 147
183 ـ بابُ ما جاء أنَّه لا صلاَةَ إلا بفاتحةِ الكتابِ [م: 69، ت: 69] 147
184 ـ بابُ ما جاء في التَّأْمِينِ [م: 70، ت: 70] 148
185 ـ بابُ ما جاءَ في فَضلِ التأمِينِ [م: 71، ت: 71] 149

(186) The two pauses in the prayers 149
(187) Positioning the right hand over the left one in prayers 150
(188) Making takbeer when bowing and prostrating 151
(189) Another hadeeth on the subject 151
(190) Raising the hands before bowing 151
(191) The Prophet (S.A.W.) only raised his hands in the first takbeer 153
(192) Placing the hands on the knees when bowing 153
(193) Placing the hands by the side after bowing 154
(194) Making Tasbeeh (praising Allah) while bowing and prostrating 155
(195) No recitation while bowing or prostrating 156
(196) Not straightening the back after standing up from bowing 156
(197) What is said while rising after bowing 157
(198) Another hadeeth on the subject 158
(199) Placing the knees on the floor before the hands when prostrating 158
(200) Another hadeeth on the subject 159
(201) Prostrating on the forehead and the nose 159
(202) Where to place the head while prostrating 159
(203) Prostrating on seven points 160
(204) Holding the arms far from the body when prostrating 161
(205) Moderation in prostration 161
(206) Putting down the palms and the feet upright while prostrating 162
(207) Straightening the back when rising after bowing or prostrating 162
(208) It is hated to precede the Imam in bowing or prostrating 163
(209) It is hated to sit on the buttocks between the two prostrations 164
(210) Permission to sit on the buttocks 164
(211) What is said between the two prostrations 165
(212) Leaning on the knees when prostrating 165
(213) How to rise from prostrating 166
(214) Another hadeeth on the subject 166
(215) ***Al-Tashahud*** 167
(216) Another hadeeth on Tashahud 167
(217) Saying Tashahud in secret 168
(218) How to sit when reciting Tashahud 168

186 ـ بابُ ما جاءَ في السَّكْتَتَيْن في الصَّلاةِ [م: 72، ت: 72] 149
187 ـ بابُ ما جاءَ في وضْعِ اليمين عَلَى الشِّمالِ في الصلاةِ [م: 73، ت: 73] 150
188 ـ بابُ ما جاء في التَّكبير عند الرُّكوع والسُّجودِ [م: 74، ت: 74] 150
189 ـ بابٌ منهُ آخرُ [م: 75، ت: 75] 151
190 ـ بابُ ما جاء في رفع اليدينِ عندَ الركوع [م: 76، ت: 76] 151
191 ـ باب ما جاء أن النبيَّ ﷺ لم يرفع إلا في أوّل مرة [م: 76، ت: 76] 152
192 ـ بابُ ما جاءَ في وضع اليدين على الركبَتَيْنِ في الركوعِ [م: 77، ت: 77] 153
193 ـ بابُ ما جاءَ أنَّهُ يُجافِي يديْه عن جَنْبَيهِ في الرُّكوع [م: 78، ت: 78] 154
194 ـ بابُ ما جاءَ في التَّسبيحِ في الركوعِ والسجودِ [م: 79، ت: 79] 154
195 ـ بابُ ما جاء في النهي عن القراءة في الركوعِ والسجودِ [م: 80، ت: 80] 156
196 ـ بابُ ما جاء في مَنْ لا يُقيم صُلْبه في الركوعِ والسجودِ [م: 81، ت: 81] 156
197 ـ بابُ ما يقولُ الرجلُ إذا رفعَ رأسَهُ من الركوعِ [م: 82، ت: 82] 157
198 ـ بابٌ منهُ آخرُ [م: 83، ت: 83] 157
199 ـ بابُ ما جاءَ في وضعِ الركبتين قبل اليدين في السجودِ [م: 84، ت: 84] 158
200 ـ بابٌ آخرُ منه [م: 85، ت: 85] 158
201 ـ بابُ ما جاءَ فِي السُّجودِ عَلَى الْجَبْهَةِ والأنْفِ [م: 86، ت: 86] 159
202 ـ بابُ مَا جَاءَ أيْنَ يَضَعُ الرَّجُلُ وَجْهَهُ إذَا سَجَدَ [م: 87، ت: 87] 159
203 ـ بابُ مَا جَاءَ في السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أعْضَاءٍ [م: 87، ت: 88] 160
204 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَّجَافِي فِي السُّجُودِ [م: 88، ت: 89] 160
205 ـ باب مَا جَاءَ فِي الاعتدالِ في السجودِ [م: 89، ت: 90] 161
206 ـ بابُ ما جَاءَ في وَضْعِ اليَدَيْنِ وَنَصْبِ القدمَيْنِ في السُّجودِ [م: 91، ت: 91] 161
207 ـ بابُ ما جاءَ في إقامة الصُّلْبِ إذا رَفَعَ رأسَه من الركوع والسجودِ [م: 91، ت: 92] .. 162
208 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَراهيةِ أن يبادِرَ الإمامُ بالركوعِ والسجودِ [م: 92، ت: 93] 163
209 ـ بابُ ما جَاءَ في كرَاهِيةِ الإقْعَاءِ بين السَّجدتين [م: 93، ت: 94] 163
210 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرُّخصَةِ في الإقعَاءِ [م: 94، ت: 95] 164
211 ـ بابُ ما يقولُ بينَ السجْدتيْنِ [م: 95، ت: 96] 164
212 ـ بابُ ما جَاءَ في الاعْتِمَادِ في السُّجودِ [م: 96، ت: 97] 165
213 ـ بابُ ما جاء كيفَ النُّهوضُ من السُّجودِ [م: 97، ت: 98] 165
214 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 98، ت: 99] 166
215 ـ باب ما جَاء في التَّشهُّد [م: 99، ت: 100] 166
216 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 100، ت: 101] 167
217 ـ بابُ ما جاءَ أنَّهُ يُخفِي التَّشَهُّدَ [م: 101، ت: 102] 168
218 ـ بابُ كيفَ الجُلوسُ في التَّشهدِ [م: 102، ت: 103] 168

(219) Another hadeeth on the subject 169
(220) Raising the index finger during the Tashahud 169
(221) Saying Salam in prayers 170
(222) Another hadeeth on the subject 171
(223) It is not sunnah to prolong the salams 171
(224) What to say after finishing the prayer 171
(225) Leaving by turning to the right or to the left after ending the prayer .. 173
(226) Description of the prayers 174
(227) Another hadeeth on the subject 176
(228) What was recited in the Fajr (morning) prayer 178
(229) What was recited during the Thuhr and Asr prayers 178
(230) What was recited in the Maghrib prayers 179
(231) What was recited during the Isha (night) prayers 180
(232) What to recite while praying behind the Imam 181
(233) Do not recite when behind the Imam if he is reciting out loud 182
(234) What is said when entering the Mosque 183
(235)- Praying two raka'as after entering the mosque 184
(236) The entire earth is a mosque except for the cemetery and the bathroom 185
(237) The merits of building mosques 185
(238) It is hated to build mosques on graves 186
(239) Sleeping in the mosque 186
(240) Hating to do business, seeking a lost thing, or saying poetry in the mosque 187
(241) The mosque that is founded on piety 188
(242) Praying at Masjid Qubaa' 188
(243) Which mosque is better? 189
(244) The merit of walking to the mosque 189
(245) The merit of sitting in the mosque waiting for the prayer 190
(246) Using a prayer rug 191
(247) Praying on mats 191
(248) Praying on rugs 192
(249) Praying in gardens 192
(250) Placing a barrier in front of the praying person 193

219 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 103، ت: 104] 168
220 ـ بابُ ما جاءَ في الإشارةِ في التشهد [م: 104، ت: 105] 169
221 ـ بابُ ما جاء في التَّسليم في الصلاةِ [م: 105، ت: 106] 170
222 ـ بابٌ منه أيضاً [م: 106، ت: 107] 170
223 ـ باب ما جاء أنَّ حذف السلام سنة [م: 107، ت: 108] 171
224 ـ باب ما يقولُ إذا سلَّمَ من الصلاة [م: 108، ت: 109] 171
225 ـ باب ما جاءَ في الانصراف عن يَمِينِهِ وعن شمالِهِ [م: 109، ت: 110] 173
226 ـ بابُ ما جَاءَ في وصْفِ الصَّلاةِ [م: 110، ت: 111] 173
227 ـ بابٌ منه [م: 110، ت: 111] 176
228 ـ بابُ ما جاء في القراءةِ في صلاة الصبحِ [م: 111، ت: 112] 177
229 ـ بابُ ما جاءَ في القراءةِ في الظُّهرِ والعَصْرِ [م: 112، ت: 113] 178
230 ـ بابُ ما جَاءَ في القراءة في المغرب [م: 113، ت: 114] 179
231 ـ باب ما جاءَ في القراءةِ في صلاةِ العِشَاءِ [م: 114، ت: 115] 179
232 ـ بابُ ما جاءَ في القراءة خلفَ الإمامِ [م: 115، ت: 116] 180
233 ـ بابُ ما جاءَ في تركِ القراءة خَلفَ الإمامِ إذا جَهَرَ الإمامُ بِالقِرَاءةِ [م: 116، ت: 117] 181
234 ـ بابُ ما جاء ما يقولُ عندَ دُخول المَسْجِدِ [م: 117، ت: 118] 183
235 ـ بابُ ما جَاء إذا دخلَ أحَدُكم المسجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ [م: 118، ت: 119] 184
236 ـ بابُ مَا جَاء أنَّ الأرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدٌ إلاَّ الْمَقْبَرَةَ والحَمَّامَ [م: 119، ت: 120] 184
237 ـ بابُ مَا جاءَ في فَضْلِ بُنْيَانِ المَسْجِدِ [م: 120، ت: 121] 185
238 ـ بابُ مَا جَاءَ في كراهيَةِ أنْ يَتَّخِذَ عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِداً [م: 121، ت: 122] 186
239 ـ بابُ مَا جَاء في النَّوْمِ في المَسْجِدِ [م: 122، ت: 123] 186
240 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبَيْعِ وَالشِّراءِ وإنشادِ الضَّالَّةِ والشِّعْرِ فِي المَسْجِدِ [م: 123، ت: 124] 187
241 ـ بابُ مَا جاءَ في المسجد الذي أُسِّسَ على التَّقْوى [م: 124، ت: 125] 187
242 ـ بابُ ما جاءَ في الصلاة في مسْجِدِ قُبَاءٍ [م: 125، ت: 126] 188
243 ـ باب مَا جاءَ فِي أيِّ الْمَساجِدِ أفْضَلُ [م: 126، ت: 127] 188
244 ـ بابُ مَا جاءَ في المَشْيِ إلى المَسْجِد [م: 127، ت: 128] 189
245 ـ بابُ مَا جَاء في القُعُودِ في المسْجِدِ وانتظار الصلاةِ من الفَضْلِ [م: 128، ت: 129] . 190
246 ـ باب ما جَاء في الصلاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ [م: 129، ت: 130] 191
247 ـ باب ما جاء في الصلاةِ عَلَى الحصيرِ [م: 130، ت: 131] 191
248 ـ باب ما جاءَ في الصلاةِ عَلَى الْبُسُطِ [م: 131، ت: 132] 191
249 ـ باب ما جاءَ في الصلاةِ في الحيطانِ [م: 132، ت: 133] 192
250 ـ باب ما جاءَ في سُتْرَةِ المُصَلِّي [م: 133، ت: 134] 192

(251) It is hated to pass in front of the one praying 193
(252) Nothing breaks the prayers 194
(253) Nothing cuts off the prayers except for the dog, the donkey, and the woman 194
(254) Praying in a single garment 195
(255) Praying towards the Qibla (Mecca) 196
(256) What is between the east and the west is still Qibla (prayer direction) . 196
(257) Praying mistakenly in a different direction when it is cloudy 198
(258) Places one should not pray in 198
(259) Praying in sheep and farm animals barns 199
(260) Praying while moving on a ride 200
(261) Praying while riding on a camel 200
(262) If dinner is ready and the prayers are called 201
(263) Praying when feeling sleepy 202
(264) A visitor should not lead the prayers 202
(265) It is hated for the Imam to supplicate for himself and exclude the congregation 203
(266) Leading congregational prayer in spite of the congregation 203
(267) Praying while sitting down if the Imam is praying sitting down 205
(268) Another hadeeth on the subject 206
(269) When the Imam stands after the second raka'a without saying ***Tashahud*** 207
(270) The time of sitting for the first Tashahud 208
(271) Signaling while praying 208
(272) Saying "Subhana Allah" for men and clapping for women 209
(273) It is hated to yawn while praying 209
(274) Praying sitting down gets half the rewards of standing up 210
(275) Praying the voluntary prayers while sitting 211
(276) The saying of the Prophet (S.A.W.), "I hear the crying of the baby and I shorten the prayer." 212
(277) The unveiled woman's prayer is not accepted 213
(278) It is hated to let the cloak drag in prayers 213
(279) It is hated to remove pebbles during prayers 214
(280) It is hated to blow during prayers 214
(281) Forbidden to pray while putting the hands on the waist 215

251 ـ بابُ ما جَاءَ في كراهيةِ المُرور بين يَدَيْ المُصَلِّي [م: 134، ت: 135] 193
252 ـ بابُ ما جاءَ لا يقطعُ الصلاةَ شيءٌ [م: 136، ت: 137] 193
253 ـ بابُ ما جاءَ أنه لا يَقْطَعُ الصَّلاَةَ إلاَّ الكلبُ والحمارُ والمرأةُ [م: 136، ت: 137] .. 194
254 ـ بابُ مَا جَاءَ في الصلاةِ في الثَّوبِ الواحدِ [م: 137، ت: 138] 195
255 ـ بابُ مَا جَاءَ في إبتداءِ القبلةِ [م: 138، ت: 139] 195
256 ـ بابُ ما جاء أن ما بَيْنَ المشرقِ والمغربِ قِبْلَةٌ [م: 139، ت: 140] 196
257 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرجل يصلِّي لِغَيْرِ القِبْلَةِ فِي الغَيْمِ [م: 140، ت: 141] 197
258 ـ بابُ ما جاءَ في كراهية ما يُصَلَّى إليهِ وفيهِ [م: 141، ت: 142] 198
259 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاَةِ في مرابِضِ الغنم وأعطان الإبلِ [م: 142، ت: 143] 199
260 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهَتْ بِهِ [م: 143، ت: 144] 200
261 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاَةِ إلَى الراحِلَةِ [م: 144، ت: 145] 200
262 ـ بابُ مَا جَاءَ إذَا حَضَرَ العَشَاءُ وأُقِيمَت الصَّلاَةُ فابْدَأُوا بالعَشَاءِ [م: 145، ت: 146] .. 201
263 ـ بابُ مَا جَاءَ في الصَّلاَةِ عنْدَ النُّعَاسِ [م: 146، ت: 147] 201
264 ـ بابُ ما جاء فيمن زار قوماً فلا يُصَلِّ بهم [م: 147، ت: 148] 202
265 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ أنَ يَخُصَّ الإمَامُ نَفْسَهُ بالدّعَاءِ [م: 148، ت: 149] 202
266 ـ بابُ مَا جَاء فيمَنْ أَمَّ قَوْماً وهُمْ لَهُ كارهونَ [م: 149، ت: 150] 203
267 ـ بابُ ماَ جَاءَ إذا صَلَّى الإمَامُ قَاعداً فصلُّوا قُعوداً [م: 150، ت: 151] 204
268 ـ بابٌ منه [م: 151، ت: 152] 205
269 ـ بابُ ما جاءَ في الإمامِ ينهضُ في الركْعَتَيْنِ ناسياً [م: 152، ت: 153] 206
270 ـ بابُ ما جاءَ في مقدارِ القُعودِ في الركعَتَيْنِ الأولَيَيْنِ [م: 153، ت: 154] 208
271 ـ باب ما جاءَ في الإشارةِ في الصلاةِ [م: 154، ت: 155] 208
272 ـ بابُ ما جَاء أن التَّسبيحَ للرِّجالِ والتَّصفيقَ للنِّسَاء [م: 155، ت: 156] 209
273 ـ بابُ ما جَاءَ في كراهيةِ التَّثاؤُبِ في الصلاةِ [م: 156، ت: 157] 209
274 ـ بابُ ما جَاءَ أنَّ صلاةَ القاعدِ على النِّصْفِ من صلاةِ القائِمِ [م: 157، ت: 158] 210
275 ـ بابُ ما جاءَ في الرجُلِ يتطوعُ جالساً [م: 158، ت: 159] 211
276 ـ بابُ ما جَاءَ أن النبيَّ ﷺ قالَ إني لأسْمَعُ بُكاءَ الصَّبيِّ في الصلاةِ فأُخَفِّفُ [م: 159، ت: 160] 212
277 ـ باب ما جاءَ لاَ تُقْبَلُ صلاةُ المرأة إلاَّ بخمارٍ [م: 160، ت: 161] 212
278 ـ باب مَا جاءَ في كَرَاهِيَةِ السَّدْلِ في الصَّلاةِ [م: 161، ت: 162] 213
279 ـ باب ما جَاءَ في كرَاهِيَةِ مَسْحِ الحَصَى فِي الصَّلاةِ [م: 162، ت: 163] 213
280 ـ باب ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ النَّفْخِ في الصَّلاةِ [م: 163، ت: 164] 214
281 ـ بابُ ما جَاءَ في النَّهيِ عَن الاختصار في الصَّلاَةِ [م: 164، ت: 165] 215

(282) It is hated to fix the hair while praying 216
(283) Humiliating one self in prayers 216
(284) It is hated to intertwine the fingers in prayers 217
(285) The merit of standing for a long time during prayer 217
(286) The merit of increased bowings and prostrations 217
(287) Killing the snake or the scorpion while praying 219
(288) Forgetfulness during prayer and its prostration 221
(289) Prostrating for forgetfulness after making Tasleem and talking 221
(290) Making Tashahud after the Sahwe prostrations 222
(291) Doubting whether prayed more or less 223
(292) A man making tasleem after the second raka'a of Thuhr or Asr prayers 225
(293) Wearing the shoes in prayers 225
(294) Making the qunut supplication in Fajr prayers 226
(295) Not making the qunut 226
(296) Sneezing while praying 227
(297) The decree that there is no speaking during the prayer 228
(298) Praying after repentance 229
(299) The time when the young boy is ordered to start praying 230
(300) Loosing one's ablution when in Tashahud 230
(301) Praying on the camel in the case of heavy rain 231
(302) Making tasbeeh after the prayers 232
(303) Praying while riding when there is mud and rain 232
(304) Making a great effort to pray 233
(305) The first thing a servant is accountable for on Judgment day is the prayers 234
(306) The merit of praying twelve raka'as of sunnah everyday and night 234
(307) The merit of the two voluntary raka'as at Fajr 235
(308) The two raka'as of Fajr are light and the Surahs read in them by the Prophet (S.A.W.) 236
(309) Talking after the two raka'as of Fajr 236
(310) No prayers after dawn except for the two raka'as 237
(311) Lying down after praying the two raka'as of Fajr 237
(312) Once the obligatory prayer is started, then no voluntary prayer is allowed 238

282 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهيةِ كفِّ الشَّعْرِ في الصَّلاةِ [م: 165، ت: 166] 215
283 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَخَشُّعِ في الصَّلاةِ [م: 166، ت: 167] 216
284 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهيَةِ التشبيك بينَ الأصابعِ في الصَّلاةِ [م: 167، ت: 168] 216
285 ـ بابُ ما جَاءَ في طولِ القيامِ في الصَّلاةِ [م: 168، ت: 169] 217
286 ـ باب ما جاءَ في كثرةِ الركُوعِ والسُّجودِ وفضله [م: 169، ت: 170] 217
287 ـ بابُ ما جاءَ في قَتْلِ الأسْوَدَيْنِ في الصلاةِ [م: 170، ت: 171] 218
أبوابُ السَّهْوِ 220
288 ـ باب ما جاء في سَجدَتي السَّهْوِ قبل التسليم [م: 171، ت: 172] 220
289 ـ باب ما جَاءَ في سجْدتَي السَّهْوِ بعْدَ السَّلامِ والكَلامِ [م: 172، ت: 173] 221
290 ـ بابُ ما جَاءَ في التشَهُّدِ في سَجْدَتَي السَّهو [م: 173، ت: 174] 222
291 ـ بابُ ما جاء في الرَّجل يصلِّي فَيَشُكُّ في الزيادةِ والنُّقْصانِ [م: 174، ت: 175] 222
292 ـ بابُ ما جاء في الرجُل يُسلِّمُ في الركْعَتَيْنِ من الظهْرِ والعصْرِ [م: 175، ت: 176] ... 224
293 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ في النِّعال [م: 176، ت: 177] 225
294 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنوتِ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ [م: 177، ت: 178] 225
295 ـ بابُ ما جاء في تركِ القنوتِ [م: 178، ت: 179] 226
296 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرجل يعطسُ في الصَّلاةِ [م: 179، ت: 180] 227
297 ـ بابُ ما جَاءَ في نسخِ الكلامِ في الصَّلاةِ [م: 180، ت: 181] 228
298 ـ بابُ مَا جَاء فِي الصَّلاةِ عندَ التوبَةِ [م: 181، ت: 182] 228
299 ـ بابُ ما جاء متى يؤمرُ الصبيُّ بالصَّلاةِ [م: 182، ت: 183] 229
300 ـ بابُ ما جاءَ في الرجُلِ يُحْدِثُ بعد التشَهُّدِ [م: 183، ت: 184] 230
301 ـ بابُ ما جاء إذا كانَ المطرُ فالصلاة في الرِّحَالِ [م: 184، ت: 185] 231
302 ـ بابُ ما جاء في التسبيحِ في أدْبارِ الصَّلاةِ [م: 185، ت: 186] 231
303 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ على الدَّابةِ في الطينِ والمطرِ [م: 186، ت: 187] 232
304 ـ بابُ ما جاءَ في الاجتهادِ في الصلاةِ [م: 187، ت: 188] 233
305 ـ بابُ مَا جَاء أن أولَ ما يحاسَبُ به العَبْدُ يومَ القيامةِ الصَّلاةُ [م: 188، ت: 189] 233
306 ـ بابُ ما جاءَ فيمن صلَّى في يومٍ وليلةٍ ثنتَيْ عشرةَ ركعةً من السُّنَّةِ وما لهُ فيه من الفضْلِ [م: 189، ت: 190] 234
307 ـ بابُ ما جاءَ في ركعَتَي الفجرِ من الفضْلِ [م: 190، ت: 191] 235
308 ـ باب ما جاء في تخْفيفِ ركعَتَي الفجر وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما [م: 191، ت: 192] 235
309 ـ باب ما جاء في الكلامِ بعد ركْعَتَي الفجْرِ [م: 192، ت: 193] 236
310 ـ بابُ ما جاءَ لا صلاةَ بعدَ طُلوعِ الفجرِ إلاَّ ركعَتَيْنِ [م: 193، ت: 194] 236
311 ـ بابُ ما جاء في الاضطجاعِ بعدَ رَكعَتَي الفجْرِ [م: 194، ت: 195] 237
312 ـ بابُ ما جاءَ إذا أُقيمتِ الصَّلاةُ فلاَ صلاةَ إلا المكتُوبةُ [م: 195، ت: 196] 237

(313) Making up missed voluntary prayers at Fajr after the obligatory prayer 238
(314) Making the Fajr raka'as after the sun rises 239
(315) Praying four raka'as (voluntary) before Thuhr (noon) prayers 240
(316) Praying two raka'as after Thuhr 240
(317) Other hadeeth on the subject 240
(318) Praying four raka'as before Asr (afternoon) prayers 242
(319) Praying two raka'as after Maghrib and what to recite in them 242
(320) Praying the two raka'as after Maghrib at home 243
(321) The merit of voluntary prayers and praying six raka'as after Maghrib 244
(322) Praying two Raka'as after I'sha 244
(323) The voluntary night prayers are prayed two Raka'as at a time 245
(324) The merit of the (late) night prayers 245
(325) Description of the Prophet's (S.A.W.) night (Qiyam) prayers 246
(326) Another hadeeth on the subject 246
(327) Also another hadeeth on the subject 247
(328) Praying during the day what he (S.A.W.) missed at night 247
(329) The Lord (S.W.T.) decends to the earthly heaven every night 248
(330) The night recitation of the Quran 249
(331) The merits of praying the voluntary prayers at home 250
Chapters of Witr 251
(332) The merits of the witr prayers 251
(333) The reports about the witr not being required 251
(334) Sleeping after performing the witr prayers 252
(335) Making the witr prayers at the beginning and at the end of the night.. 253
(336) Performing the witr in seven raka'as 254
(337) Performing the witr in five raka'as 254
(338) Performing the witr in three raka'as 255
(339) Performing the witr in one raka'a 255
(340) What is recited during witr prayers 256
(341) Qunut supplication in the witr prayers 257
(342) What to do if one misses witr or sleeps without praying it 258
(343) Praying witr right before Fajr 258

313 ـ بابُ ما جاء فيمنْ تَفوتُه الركعتانِ قبلَ الفجْرِ يُصليهِمَا بعدَ صَلاَةِ الفجر [م: 196، ت: 197] 238
314 ـ بابُ ما جاءَ في إعادتِهما بعدَ طُلوعِ الشمسِ [م: 197، ت: 198] 239
315 ـ بابُ ما جاءَ في الأربع قَبلَ الظهرِ [م: 198، ت: 199] 239
316 ـ بابُ ما جَاء في الركعتَيْنِ بعدَ الظُّهرِ [م: 199، ت: 200] 240
317 ـ بابٌ منه آخرُ [م: 200، ت: 201] 240
318 ـ بابُ ما جاءَ في الأربعِ قبلَ العصْرِ [م: 201، ت: 202] 241
319 ـ بابُ ما جاء في الركعتَيْنِ بعدَ المغربِ والقراءةِ فيهما [م: 202، ت: 203] 242
320 ـ بابُ ما جاءَ أنهُ يصليهِما في البيتِ [م: 203، ت: 204] 242
321 ـ بابُ ما جاء في فضلِ التطوعِ وست ركعاتٍ بعدَ المغرب [م: 204، ت: 205] 243
322 ـ بابُ ما جاء في الركعتَيْنِ بعدَ العشاءِ [م: 205، ت: 206] 244
323 ـ بابُ ما جاءَ أن صلاةَ الليلِ مثْنى مثْنى [م: 206، ت: 207] 244
324 ـ باب ما جاءَ في فضْل صلاةِ الليلِ [م: 207، ت: 208] 245
325 ـ بابُ ما جاءَ في وصفِ صلاةِ النبيِّ ﷺ بالليل [م: 208، ت: 209] 245
326 ـ بابٌ منْهُ [م: 209، ت: 210] 246
327 ـ بابٌ منْهُ [م: 210، ت: 211] 246
328 ـ باب إذا نام عن صلاته بالليل صلى بالنهار [م: 210، ت: 211] 247
329 ـ بابُ ما جاء في نزولِ الربِّ تبارك وتعالى إلى السماء الدنيا كلَّ ليلةٍ 248
330 ـ بابُ ما جاء في قراءة الليل [م: 212، ت: 213] 248
331 ـ باب ما جاءَ في فضلِ صلاةِ التطوُّعِ في البيتِ [م: 213، ت: 214] 249
أبواب الوتر 251
332 ـ بابُ ما جاء في فضْلِ الوِتْرِ [م: 1، ت: 215] 251
333 ـ باب ما جاء أنَّ الوِترَ ليسَ بحتْم [م: 2، ت: 216] 251
334 ـ بابُ ما جاء في كراهِيَةِ النومِ قبلَ الوِتْرِ [م: 3، ت: 217] 252
335 ـ بابُ ما جَاءَ في الوِتْرِ من أولِ الليلِ وآخرِهِ [م: 4، ت: 218] 253
336 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتْرِ بسَبْعٍ [م: 5، ت: 219] 253
337 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتر بِخَمْسٍ [م: 6، ت: 220] 254
338 ـ بابُ ما جاءَ في الوِتْرِ بثلاثٍ [م: 7، ت: 221] 255
339 ـ بابُ ما جاءَ في الوتر بركعةٍ [م: 8، ت: 222] 255
340 ـ بابُ ما جَاءَ فيما يُقرأُ به في الوِتْرِ [م: 9، ت: 223] 256
341 ـ بابُ ما جاءَ فِي القُنُوتِ في الوِترِ [م: 10، ت: 224] 257
342 ـ بابُ ما جَاء في الرجلِ ينامُ عن الوِتْرِ أو ينساه [م: 11، ت: 225] 258
343 ـ بابُ ما جاء في مُبَادَرَةِ الصُّبحِ بِالوِتْرِ [م: 12، ت: 226] 258

(344) There are no two witrs in one night 259
(345) Performing witr while riding 260
(346) The late morning (duha) prayers 261
(347) The prayers of midday 263
(348) The prayers of need 263
(349) The ***istikhara*** (seeking help to make a decision) prayer 264
(350) ***Al-Tasbeeh*** (praising) prayers 265
(351) ***Invoke prayer on The Prophet*** 268
(352) The virtue of invoking prayers on the Prophet (S.A.W.) 268
The Chapters of Juma'a 270
(353) The merits of Al-Juma'a or Friday 270
(354) The time on Friday when supplication is hoped to be answered 271
(355) Bathing on Friday 272
(356) The merit of bathing on Friday 274
(357) Making ablution on Friday 275
(358) Going early to the Friday prayers 276
(359) Missing the Friday prayers with no valid excuse 276
(360) The distance from which Friday prayers should be received 277
(361) The time of Friday prayers 278
(362) The ***khutba*** (sermon) given on the ***minbar*** (pulpit) 279
(363) Sitting down between the two khutbas 279
(364) The duration of the khutba 279
(365) Recitation on the pulpit 280
(366) Facing the Imam when he is giving the sermon 280
(367) Praying two raka'as when entering the Mosque while the Imam is giving the sermon 280
(368) Hating to talk while the Imam is giving the sermon 282
(369) It is hated to push through worshippers on Friday 282
(370) It is hated to crawl while the Imam is giving the sermon 283
(371) It is hated for the Imam to raise his hands while on the pulpit 283
(372) The call (***athan***) to the Friday prayers 284
(373) Talking to the Imam after the sermon 284
(374) Reciting on Friday prayers 285

344 ـ باب ما جاء لا وِترانِ في لَيْلَةٍ [م: 13، ت: 227] 259
345 ـ بابُ ما جاء في الوِتْرِ على الراحِلَةِ [م: 14، ت: 228] 260
346 ـ بابُ ما جاءَ في صَلاَةِ الضُّحَى [م: 15، ت: 229] 261
347 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّلاةِ عندَ الزَّوالِ [م: 16، ت: 230] 262
348 ـ بابُ ما جَاء في صَلاَةِ الحاجةِ [م: 17، ت: 231] 263
349 ـ بابُ ما جَاءَ في صَلاةِ الاستخارَةِ [م: 18، ت: 232] 264
350 ـ بابُ ما جَاء في صلاةِ التَّسبيحِ [م: 19، ت: 233] 265
351 ـ بابُ مَا جاءَ في صِفَةِ الصَّلاةِ على النبيِّ ﷺ [م: 20، ت: 234] 267
352 ـ بابُ ما جاء في فضْلِ الصَّلاةِ على النبيِّ ﷺ [م: 21، ت: 335] 268
أبواب الجمعة 270
353 ـ بابُ ما جاء في فضلِ يوم الجمعَةِ [م: 1، ت: 236] 270
354 ـ بابُ ما جاءَ في السَّاعةِ التي تُرْجَى في يَومِ الجُمُعَةِ [م: 2، ت: 237] 270
355 ـ بابُ ما جاء في الاغتسال يوم الجمعة [م: 3، ت: 238] 272
356 ـ باب ما جاء في فضلِ الغُسلِ يومَ الجمعةِ [م: 4، ت: 239] 273
357 ـ بابُ ما جاء في الوضوءِ يومَ الجُمُعَةِ [م: 5، ت: 240] 274
358 ـ بابُ ما جاءَ في التبكِيرِ إلى الجُمعَةِ [م: 6، ت: 241] 275
359 ـ بابُ ما جاء في تَرْكِ الجُمُعَةِ من غير عُذْرٍ [م: 7، ت: 242] 276
360 ـ بابُ ما جاءَ مِنْ كَمْ يُؤتى إلى الجُمُعَةِ [م: 8، ت: 243] 276
361 ـ بابُ ما جاءَ في وقتِ الجُمعَةِ [م: 9، ت: 244] 278
362 ـ بابُ ما جاءَ في الخُطْبَةِ على المِنْبَرِ [م: 10، ت: 245] 278
363 ـ بابُ ما جاءَ في الجلوسِ بين الخُطْبَتَيْنِ [م: 11، ت: 246] 279
364 ـ بابُ ما جاءَ في قِصَرِ الخطبةِ [م: 12، ت: 247] 279
365 ـ بابُ ما جاءَ في القراءَةِ على المِنْبَرِ [م: 13، ت: 248] 279
366 ـ بابٌ في استقبالِ الإمامِ إذا خَطَبَ [م: 14، ت: 249] 280
367 ـ بابٌ في الركعَتَيْنِ إذا جاءَ الرجلُ والإمامُ يَخْطُبُ [م: 15، ت: 250] 280
368 ـ بابُ ما جاءَ في كراهيةِ الكلامِ والإمامُ يخطبُ [م: 16، ت: 251] 282
369 ـ بابُ ما جاءَ في كراهِيَةِ التَّخَطِّي يومَ الجُمعَةِ [م: 17، ت: 252] 282
370 ـ بابُ ما جاءَ في كراهيةِ الاحتباءِ والإمامُ يخطبُ [م: 18، ت: 253] 283
371 ـ بابُ ما جاءَ في كراهِيَةِ رَفعِ الأيدِي على المنْبرِ [م: 19، ت: 254] 283
372 ـ بابُ ما جاءَ في أذانِ الجمعةِ [م: 20، ت: 255] 283
373 ـ بابُ ما جاءَ في الكلامِ بعد نزولِ الإمامِ من المنْبرِ [م: 21، ت: 256] 284
374 ـ بابُ ما جاءَ في القراءَةِ في صَلاةِ الجمعةِ [م: 22، ت: 257] 285

(375) The Surahs recited on the Fajr prayers of Friday 286
(376) The prayers before and after the Friday prayer 286
(377) When one only catches up one raka'a of the Friday prayers 287
(378) Napping after the Friday prayers 288
(379) Changing places during the Friday prayers if one becomes sleepy 288
(380) Traveling on Friday 289
(381) Perfuming and using the miswak on Friday 289
The Chapters of the Two Eids 290
(382) Walking on Eid day 290
(383) Praying the Eid prayers before the sermon 290
(384) The Eid prayers are performed without Athan or Iqama 291
(385) The Surahs that are recited on the Eid prayers 291
(386) Making takbeer on Eid prayers 293
(387) No voluntary prayers before or after the Eid prayers 293
(388) Women going out to the Eid prayers 294
(389) Using one way by the Prophet (S.A.W.) to go to the Eid prayers and going back using another 295
(390) Eating on day of Eid after fasting before going to the prayers 295
The Chapters of Traveling 297
(391) Shortening the prayers 297
(392) How much is the prayer shortened 299
(393) Voluntary prayers while traveling 300
(394) Combining the two prayers 301
(395)The ***Istisqaa'*** prayers (Supplication for rain) 303
(396) The prayers during the sun's eclipse 305
(397) The state of recitation of the eclipse prayers 306
(398) The prayers of fear (from the enemy) 308
(399) The prostrations of the Quranic recitation 309
(400) Permitting the women to go to the mosques 310
(401) It is hated to spit in the mosque 310
(402) Prostrating when reciting Al-Aa'laq and Al-Inshiqaq 311
(403) Making a prostration in Surah An-Najm (the Star) 312
(404) Not making a prostration in Surah An-Najm 312

375 ـ بابُ ما جَاءَ في ما يَقْرأُ به في صلاةِ الصبْحِ يومَ الجمعةِ [م: 23، ت: 258] 285
376 ـ بابُ ما جاء في الصَّلاةِ قبلَ الجمعةِ وبعدَها [م: 24، ت: 259] 286
377 ـ بابٌ فيمن يدركُ مِنَ الجمعةِ ركعةً [م: 25، ت: 260] 287
378 ـ بابُ ما جاء في القائلَةِ يومَ الجُمعَةِ [م: 26، ت: 261] 287
379ـ بابٌ في مَن ينعَسُ يوم الجُمعَة أنه يَتَحَوَّلُ من مجلِسِهِ [م: 27، ت: 262] 288
380 ـ بابُ ما جاءَ في السَّفَرِ يومَ الجمعةِ [م: 28، ت: 263] 288
381 ـ بابٌ في السِّواكِ والطيبِ يومَ الجمعةِ [م: 29، ت: 264] 289
أبوابُ العيدَيْنِ 290
382 ـ بابٌ في المشْيِ يومَ العيدِ [م: 30، ت: 265] 290
383 ـ بابُ ما جاء في صَلاةِ العِيدَيْنِ قَبلَ الخُطْبةِ [م: 31، ت: 266] 290
384 ـ بابُ مَا جاءَ أنَّ صَلاةَ العِيدَينِ بغيرِ أذانٍ ولا إقامةٍ [م: 32، ت: 267] 291
385 ـ بابٌ في القِراءةِ في العيدَينِ [م: 33، ت: 268] 291
386ـ بابُ ما جاء في التكبيرِ في العيدَينِ [م: 34، ت: 269] 292
387 ـ بابُ ما جاء لا صلاةَ قبلَ العيدينِ ولا بعدَها [م: 35، ت: 270] 293
388 ـ بابٌ في خرُوجِ النِّسَاءِ في العيدَينِ [م: 36، ت: 271] 293
389 ـ بابُ ما جَاءَ في خروج النبيِّ ﷺ إلى العيدِ في طريقٍ 294
ورجُوعِه من طريقٍ آخرَ [م: 37، ت: 272] 294
390 ـ بابُ ما جاء في الأكْلِ يومَ الفِطْرِ قَبلَ الخرُوجِ [م: 38، ت: 273] 295
أبوابُ السفرِ 297
391 ـ بابُ ما جاء في التقْصِيرِ فِي السَّفَرِ [م: 39، ت: 274] 297
392 ـ بابُ ما جاءَ في كَمْ تُقصَرُ الصَّلاةُ [م: 40، ت: 272] 298
393 ـ بابُ ما جاء في التَّطَوُّعِ في السَّفَرِ [م: 41، ت: 276] 300
394 ـ بابُ ما جَاءَ في الجمعِ بينَ الصَّلاتَينِ [م: 42، ت: 277] 301
395 ـ باب ما جاء في صَلاةِ الاستسقاءِ [م: 43، ت: 278] 302
396 ـ بابُ ما جاء في صَلاةِ الكُسُوفِ [م: 44، ت: 279] 304
397 ـ بابُ ما جاء في صفة القراءةِ في الكُسُوفِ [م: 45، ت: 280] 306
398 ـ بابُ ما جاء في صلاةِ الخوْفِ [م: 46، ت: 281] 307
399 ـ بابُ ما جَاء في سُجُود القُرآنِ [م: 47، ت: 282] 309
400 ـ بابُ ما جاءَ في خُرُوج النِّساءِ إلى المساجدِ [م: 48، ت: 283] 310
401 ـ بابُ ما جاء في كراهيةِ البُزَاقِ في المسْجِدِ [م: 49، ت: 284] 310
402 ـ بابُ ما جاء في السَّجدَةِ في ﴿إذا السماء انشقت﴾ و ﴿اقرأ باسم ربك الذي خلق﴾ ... 311
403 ـ بابُ ما جَاء في السَّجْدةِ في النَّجمِ [م: 51، ت: 286] 311
404 ـ بابُ ما جَاء مَنْ لم يسْجُدْ فيهِ [م: 52، ت: 287] 312

(405) Prostrating when reciting Surah Sad 313
(406) Prostrating when reciting Surah Al-Hajj 313
(407) What is said when one is prostrating 314
(408) Making up for the voluntary night worship during the day 315
(409) Rebuking the one who lifts his head up before the Imam 315
(410) Praying the obligatory prayers by oneself and then leading others afterwards 316
(411) It is permitted to prostrate on a garment during extreme heat or cold. 316
(412) It is encouraged after praying Fajr to sit down in the mosque until the sun rises. 317
(413) Turning left or right while praying 318
(414) What to do when one enters the prayers while the Imam is prostrating 319
(415) It is hated for people to stand up while waiting for the Imam to come out 319
(416) Praising Allah (S.W.T.) and invoking prayers on the Prophet (S.A.W.) before asking for oneself 320
(417) Perfuming the Mosques 320
(418) Praying the voluntary prayers in two raka'as whether it was day or at night 321
(419) The Prophet's (S.A.W.) voluntary prayers during the day 322
(420) It is hated to pray in the blankets of the women 322
(421) Permission to walk or move while praying a voluntary prayers 323
(422) Reciting two surahs in one raka'a 323
(423) The merit of walking to the Mosque and the rewards gained by each step 324
(424) It is better to pray the two voluntary raka'as after Mughrib at home.. 324
(425) Bathing after embracing Islam 325
(426) Saying ***Bismillah*** (in the Name of Allah) when entering the toilet 325
(427) Traces from prostrating and performing ablution remain on the faces of this nation on Judgment Day 326
(428) Using one's right when washing 326
(429) Amount of water enough for ablution..... 327
(430) Sprinkling water to purify where the breastfed infant urinates..... 327
(431) Wiping over the shoes after the revelation of Surah Al-Ma-eda 328
(432) Permitting the Junub to eat and to sleep after performing ablution 328
(433) The merit of the prayers 329

405 ـ بابُ ما جَاء في السَّجدةِ في ص [م: 53، ت: 288] 313
406 ـ بابُ ما جَاء في السجْدةِ في الحَجِّ [م: 54، ت: 289] 313
407 ـ بابُ ما يقولُ في سجودِ القرآنِ [م: 55، ت: 290] 314
408 ـ بابُ ما ذُكِر فيمن فاتَه حِزبهُ من الليلِ فقضاهُ بالنهار [م: 56، ت: 291] 315
409 ـ بابُ ما جاءَ في التشديدِ في الذي يَرْفَعُ رأسَهُ قَبْلَ الإمامِ [م: 56، ت: 292] 315
410 ـ بابُ ما جاءَ في الذي يصلِّي الفريضَةَ ثم يؤمُّ الناسَ بعد ما صلى [م: 57، ت: 293] 316
411 ـ بابُ ما ذُكِرَ مِنَ الرُّخصَةِ في السجودِ على الثوبِ في الحَرِّ والبَرْدِ [م: 58، ت: 294] 316
412 ـ بابُ ما ذِكْر مما يُسْتَحبُ مِن الجُلوسِ في المسْجدِ بعد صَلاةِ الصبحِ حتى تَطْلُعَ الشمْسُ [م: 59، ت: 295] 317
413 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الالتفَاتِ في الصَّلاةِ [م: 60، ت: 296] 317
414 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الرجُلِ يُدْرِكُ الإمَامَ وهو ساجِدٌ كيفَ يَصْنَعُ [م: 61، ت: 297] 318
415 ـ بابُ كَرَاهِيَةِ أن يَنْتَظِرَ الناسُ الإمَامَ وهُم قيامٌ عندَ افتتاحِ الصَّلاةِ [م: 62، ت: 298] .. 319
416 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الثناءِ على الله والصلاةِ على النبيِّ ﷺ قبل الدعاء [م: 63، ت: 299] 320
417 ـ بابُ ما ذُكِرَ في تَطْيِيبِ المسَاجِدِ [م: 64، ت: 300] 320
418 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ صلاةَ اللَّيْلِ والنهارِ مَثْنَى مَثْنَى [م: 65، ت: 301] 321
419 ـ بابُ كَيْفَ كانَ يَتطوَّعُ النبيُّ ﷺ بالنَّهارِ [م: 66، ت: 302] 321
420 ـ بابٌ في كَرَاهِيَةِ الصَّلاةِ في لُحُفِ النِّسَاءِ [م: 67، ت: 303] 322
421 ـ بابُ ذِكْرِ ما يَجُوزُ من المَشْيِ والعَمَلِ في صلاةِ التطَوُّعِ [م: 68، ت: 304] 323
422 ـ بابُ ما ذُكِرَ في قِراءة سورتَيْنِ في رَكْعَةٍ [م: 69، ت: 305] 323
423 ـ بابُ ما ذُكِرَ في فَضْلِ المَشْيِ إلى المسْجدِ وما يُكْتَبُ لهُ مِنَ الأجْرِ في خُطَاهُ [م: 70، ت: 306] 324
424 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الصَّلاةِ بعدَ المغربِ أنه في البيتِ أفْضَلُ [م: 71، ت: 307] 324
425 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الاغْتِسَالِ عندَما يُسْلِمُ الرجُلُ [م: 72، ت: 308] 325
426 ـ بابُ مَا ذُكِرَ مِنَ التَّسْمِيَةِ عند دُخُولِ الخَلاَءِ [م: 73، ت: 309] 325
427 ـ بابُ ما ذُكِرَ مِنْ سِيمَاءِ هذه الأمَّةِ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ آثارِ السُّجُودِ والطُّهُورِ [م: 74، ت: 310] 326
428 ـ بابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّيَمُّنِ في الطُّهُورِ [م: 75، ت: 311] 326
429 ـ بابُ قَدْرِ ما يُجْزِىءُ مِنَ الماءِ في الوضُوءِ [م: 76، ت: 312] 326
430 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في نَضْحِ بَوْلِ الغُلاَمِ الرَّضِيعِ [م: 77، ت: 313] 327
431 ـ بَاب مَا ذُكِرَ فِي مَسْحِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ نُزُولِ المَائِدَةِ [م: 77، ت: 313] 327
432 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في الرُّخْصَةِ لِلْجُنُبِ في الأكلِ والنَّوْمِ إذا تَوَضَّأَ [م: 78، ت: 314] 328
433 ـ بابُ مَا ذُكِرَ في فَضْلِ الصَّلاةِ [م: 79، ت: 315] 328

(434) Another hadeeth on the subject 330
The Book of Zakat 331
(1)Taking strict measures against those who refuse to pay *zakat* (alms) 331
(2) If zakat is paid, then the obligation is fulfilled 332
(3) The zakat of gold and silver 334
(4) The zakat of camels and sheep 335
(5) The zakat of the cows 335
(6) It is hated to take the best of the wealth for zakat 336
(7) Calculating the zakat of dates, produce and cereals 337
(8) No zakat is imposed on horses or slaves 338
(9) The zakat for honey 338
(10) No zakat on the business money until it completes a year 339
(11) There is no tribute on the Muslims 340
(12) The Zakat of jewelry 340
(13) Zakat on green vegetables 342
(14) Zakat on lands irrigated by rivers 342
(15) Zakat of the wealth of the orphan 343
(16) There is no compensation for the animal injured by another animal and one fifth is paid for found treasures 344
(17) Inspecting the products before determining zakat 344
(18) The merit of the honest zakat collector 345
(19) The punishment of transgressor who collects zakat 346
(20) The collector should be pleased 346
(21) The zakat is taken from the rich and distributed among the poor 347
(22) Who is eligible for taking zakat? 347
(23) The ones who are not eligible for zakat 348
(24) Those in debt deserve zakat 349
(25) It is hated to give zakat to the Prophet (S.A.W.), his family, and his aids 350
(26) Giving zakat to a relative 351
(27) There is another right on money other than zakat 351
(28) The virtue of giving zakat 352
(29) The right of the poor who asks for charity 354
(30) Giving to those whose hearts are inclined towards Islam 355

434 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 80، ت: 316] 329
كتاب الزكاة 331
1 ـ بابُ ما جَاء عن رسُولِ الله ﷺ في مَنْعِ الزَّكَاة مِنَ التَّشْديدِ [م: 1، ت: 1] 331
2 ـ بابُ ما جَاءَ إذَا أَدَّيْتَ الزكاةَ فقد قَضَيْتَ ما عَلَيْكَ [م: 2، ت: 2] 332
3 ـ بابُ ما جَاء في زكاةِ الذَّهَبِ والوَرِقِ [م: 3، ت: 3] 334
4 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ الإبِلِ والغَنَمِ [م: 4، ت: 4] 334
5 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ البَقَرِ [م: 5، ت: 5] 335
6 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أَخْذِ خِيَارِ المالِ في الصَّدَقَةِ [م: 6، ت: 6] 336
7 ـ بابُ ما جَاء في صَدَقَةِ الزَّرْعِ والثَّمَرِ والحُبُوبِ [م: 7، ت: 7] 337
8 ـ بابُ ما جَاءَ لَيْسَ في الخَيْلِ وَالرَّقِيقِ صَدَقَةٌ [م: 8، ت: 8] 337
9 ـ بابُ ما جَاءَ فِي زكاةِ العَسَلِ [م: 9، ت: 9] 338
10 ـ بابُ ما جَاءَ لا زكَاةَ عَلَى المَالِ المسْتَفَادِ حتى يَحُولَ عَلَيْهِ الحَوْلُ [م: 10، ت: 10] ... 339
11 ـ بابُ ما جَاء لَيْسَ على المُسْلِمِينَ جِزْيَةٌ [م: 11، ت: 11] 340
12 ـ بابُ ما جَاء في زكَاةِ الحُلِيِّ [م: 12، ت: 12] 340
13 ـ بابُ ما جاءَ في زكاةِ الخَضْرَاوَاتِ [م: 13، ت: 13] 342
14 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّدَقَةِ فيما يُسْقَى بالأنْهَارِ وغَيْرِها [م: 14، ت: 14] 342
15 ـ بابُ ما جَاءَ في زكاةِ مَالِ اليَتِيمِ [م: 15، ت: 15] 343
16 ـ بابُ ما جَاءَ أنَّ العَجْمَاءَ جُرْحُهَا جُبَارٌ وفي الرِّكَازِ الخُمُسُ [م: 16، ت: 16] 344
17 ـ بابُ ما جاءَ في الخَرْصِ [م17، ت: 17] 344
18 ـ بابُ ما جَاءَ في العَامِلِ على الصَّدَقَةِ بالحقِّ [م: 18، ت: 18] 345
19ـ باب ما جاءَ في المُعْتَدِي في الصَّدَقَةِ [م: 19، ت: 19] 346
20 ـ بابُ ما جَاءَ في رضا المُصَدِّقِ [م: 20، ت: 20] 346
21 ـ بابُ ما جَاءَ أنَّ الصَّدَقَةَ تُؤْخَذُ مِنَ الأغْنِياءِ فتُرَدُّ على الفُقَرَاءِ [م: 21، ت: 21] 347
22 ـ بابُ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الزكاةُ [م: 22، ت: 22] 347
23 ـ بابُ ما جَاءَ مَنْ لا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ [م: 23، ت: 23] 348
24 ـ بابُ ما جاءَ مَن تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ مِنَ الغَارِمِينَ وغَيْرِهِم [م: 24، ت: 24] 349
25 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصدقةِ للنبيِّ ﷺ وأَهْلِ بَيْتِهِ ومَوَالِيهِ [م: 25، ت: 25] 350
26 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّدَقَةِ على ذِي القَرَابَةِ [م: 26، ت: 26] 351
27 ـ بابُ ما جَاءَ أن في المالِ حقًّا سِوى الزكاةِ [م: 27، ت: 27] 351
28 ـ بابُ ما جَاء في فَضْلِ الصَّدَقَةِ [م: 28، ت: 28] 352
29 ـ بابُ ما جَاءَ في حَقِّ السَّائِلِ [م: 29، ت: 29] 354
30 ـ بابُ ما جَاءَ في إعْطَاءِ المُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ [م: 30، ت: 30] 354

(31) It is permissible for one to inherit back his charity 355
(32) It is hated to take back charity 356
(33) Giving charity on behalf of the deceased 356
(34) The woman giving charity from her husband's house 357
(35) Zakat Al-Fitr (the alms given after breaking the fast) 358
(36) Paying Zakat Al-Fitr before the Eid prayers 360
(37) Paying Zakat Al-Fitr before it is too late 360
(38) It is prohibited to beg for money 361
The Book of Fasting 363
According to the Prophet (S.A.W.) 363
(1) The virtue of the month of Ramadan 363
(2) Do not fast the days before Ramadan 364
(3) It is hated to fast the day before Ramadan 365
(4) Calculating the crescent of Sha'ban going into Ramadan 365
(5) Starting the fast upon seeing the crescent and ending the fast upon seeing it 366
(6) The time when the month is twenty-nine days 366
(7) Fasting according to a witness 367
(8) The two months of Eid are never incomplete 368
(9) Every country has its own sighting of the crescent 368
(10) The preferred things with which to break the fast 369
(11) Fasting begins when the consensus says it does and so does the fast end and so is the Adha day 370
(12) When the night starts and the day has departed, then the fast ends 371
(13) Ending the fast as soon as it is time 371
(14) Delaying the ***suhur*** (the meal before beginning to fast) 372
(15) The time of Fajr 373
(16) Being stricter about not backbiting while fasting 374
(17) The benefits of suhur 374
(18) It is hated to fast while traveling 375
(19) Permission to fast while traveling 376
(20) Permission for the soldier not to fast 377
(21) Permission for the pregnant or breastfeeding woman not to fast 377
(22) Fasting on behalf of the deceased 378

31 ـ بابُ ما جَاءَ في المُتَصَدِّقِ يَرِثُ صَدَقَتَهُ [م: 31، ت: 31] 355
32 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ العَوْدِ في الصَّدَقَةِ [م: 32، ت: 32] 356
33 ـ بابُ ما جَاءَ في الصدقةِ عن المَيِّتِ [م: 33، ت: 33] 356
34 ـ بابُ ما جاءَ في نَفَقَةِ المرأةِ مِن بَيْتِ زَوْجِهَا [م: 34، ت: 34] 357
35 ـ بابُ ما جاءَ في صَدَقَةِ الفِطرِ [م: 35، ت: 35] 358
36 ـ بابُ ما جَاءَ في تَقْديمها قبلَ الصَّلاةِ [م: 36، ت: 36] 360
37 ـ بابُ ما جَاءَ في تعجيلِ الزكاةِ [م: 37، ت: 37] 360
38 ـ بابُ ما جَاءَ في النَّهْيِ عن المَسْأَلَةِ [م: 38، ت: 38] 361
كتاب الصوم 363
1 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ [م: 1، ت: 1] 363
2 ـ بابُ ما جاءَ لا تَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِصَوْمٍ [م: 2، ت: 2] 364
3 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ الشَّكِّ [م: 3، ت: 3] 364
4 ـ بابُ ما جَاء في إحْصَاءِ هِلاَلِ شَعْبانَ لِرَمَضَانَ [م: 4، ت: 4] 365
5 ـ بابُ ما جَاء أنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَةِ الهلاَلِ والإفْطار لَهُ [م: 5، ت: 5] 365
6 ـ بابُ ما جَاء أن الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعاً وعِشْرِينَ [م: 6، ت: 6] 366
7 ـ بابُ ما جَاء في الصَّوْمِ بالشَّهَادَةِ [م: 7، ت: 7] 367
8 ـ بابُ ما جَاء شَهْرا عِيدٍ لا يَنْقُصَانِ [م: 8، ت: 8] 367
9 ـ بابُ ما جَاء لِكُلِّ أهْلِ بَلَدٍ رُؤْيَتُهُمْ [م: 9، ت: 9] 368
10 ـ بابُ ما جَاء ما يُسْتَحَبُّ عَلَيْهِ الإفْطَارُ [ت: 10، ت: 10] 369
11 ـ بابُ ما جَاء أن الصَّوْمَ يَوْمَ تَصُومونَ وأنَّ الفِطْرَ يَوْمَ تُفْطِرونَ والأضحى يَوْمَ تُضَحُّونَ [م: 11، ت: 11] 370
12 ـ بابُ ما جَاءَ إذا أقْبلَ اللَّيْلُ وأدْبَرَ النَّهَارُ فَقَدْ أفطرَ الصَّائِمُ [م: 12، ت: 12] 370
13 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْجِيلِ الإفْطَارِ [م: 13، ت: 13] 371
14 ـ بابُ ما جَاءَ في تَأْخِيرِ السُّحُورِ [م: 14، ت: 14] 372
15 ـ بابُ ما جَاءَ في بَيَانِ الفَجْرِ [م: 15، ت: 15] 373
16 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّشْدِيدِ في الغِيْبَةِ للصَّائِمِ [م: 16، ت: 16] 373
17 ـ بابُ ما جَاء في فَضْلِ السَّحُورِ [م: 17، ت: 17] 374
18 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّومِ في السَّفَرِ [م: 18، ت: 18] 374
19 ـ بابُ ما جَاء في الرُّخصَةِ في الصومِ في السَّفَرِ [م: 19، ت: 19] 375
20 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ لِلمُحَارِبِ في الإفْطَارِ [م: 20، ت: 20] 376
21 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخصَة في الإفْطَارِ للحُبْلى وَالمُرْضِعِ [م: 21، ت: 21] 377
22 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّومِ عنِ المَيِّتِ [م: 22، ت: 22] 378

(23) Compensating for missing the fast *(kaffara)* 379
(24) Fasting not annulled through vomiting 379
(25) Forcing one self to vomit 380
(26) The case of eating and drinking forgetting the fast 380
(27) Not fasting for no legitimate reason 381
(28) Compensating (*kaffara*) missing days in Ramadan 382
(29) Using the siwak when fasting 383
(30) Using *kohl* (black eyeliner) when fasting 383
(31) Kissing when fasting 384
(32) Foreplay while fasting 384
(33) Fasting is not accounted for if the intention was set from the night before 385
(34) Ending the fast for the person not fasting obligatory days 385
(35) No night intention is needed for voluntary fasting 386
(36) Making up the voluntary fast 387
(37) Fasting both Shaa'ban and Ramadan 388
(38) It is hated to fast the second half of Shaa'ban 389
(39) The night of the fifteenth of Shaa'ban 389
(40) Fasting the month of Muharram 390
(41) Fasting Fridays 391
(42) It is hated to fast only Friday 391
(43) Fasting Saturdays 392
(44) Fasting Mondays and Thursdays 392
(45) Fasting Wednesdays and Thursdays 393
(46) The virtue of fasting day of Arafat 393
(47) It is hated to fast the day of Arafat while on Arafat 394
(48) Encouraging fasting the day of Ashoura 395
(49) Permitting not fasting the day of Ashoura 395
(50) Which day is Ashoura? 396
(51) Not fasting the first ten days of Thul-Hijjah 397
(52) Rewards are increased during the ten days 397
(53) Fasting six days in Shawwal 398
(54) Fasting three days of every month 399

23 ـ بابُ ما جَاء في الكَفارةِ [م: 23، ت: 23] 379
24 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّائِم يَذْرَعُهُ القَيء [م: 24، ت: 24] 379
25 ـ بابُ ما جَاءَ في من اسْتَقَاءَ عَمْداً [م: 25، ت: 25] 380
26 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّائِم يأْكُلُ أو يَشْرَبُ ناسِياً [م: 26، ت: 26] 380
27 ـ بابُ ما جَاءَ في الإفطارِ مُتَعَمِّداً [م: 27، ت: 27] 381
28 ـ بابُ ما جاءَ في كَفّارَةِ الفِطْرِ في رَمَضَانَ [م: 28، ت: 28] 381
29 ـ بابُ ما جَاءَ في السِّوَاكِ للصَّائِم [م: 29، ت: 29] 383
30 ـ بابُ ما جَاءَ في الكُحْلِ للصَّائِم [م: 30، ت: 30] 383
31 ـ بابُ ما جَاءَ في القُبْلَةِ للصَّائِم [م: 31، ت: 31] 384
32 ـ بابُ ما جَاءَ في مُبَاشَرَةِ الصائِم [م: 32، ت: 32] 384
33 ـ بابُ ما جَاءَ لا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَعْزِمْ مِنَ اللَّيْلِ [م: 33، ت: 33] 385
34 ـ بابُ ما جَاءَ في إِفْطَارِ الصَّائِم المُتَطَوِّعِ [م: 34، ت: 34] 385
35 ـ بابُ صِيَامِ المُتَطَوِّعِ بِغَيرِ تَبْيِيتٍ [م: 35، ت: 35] 386
36 ـ بابُ ما جَاءَ في إيجابِ القَضَاءِ عَلَيْهِ [م: 36، ت: 36] 387
37 ـ بابُ ما جَاءَ في وِصَالِ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ [م: 37، ت: 37] 388
38 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ في النِّصْفِ البَاقي [الثاني] مِنْ شَعْبَانَ لِحَالِ رَمَضَانَ 389
39 ـ بابُ ما جَاءَ في لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ [م: 39، ت: 39] 389
40 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ المُحرَّم [م: 40، ت: 40] 390
41 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ يَوْمِ الجُمُعَةِ [م: 41، ت: 41] 391
42ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ الجُمُعَةِ وَحْدَهُ [م: 42، ت: 42] 391
43 ـ بابُ ما جاءَ في صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ [م: 43، ت: 43] 391
44 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ يَوْمِ الاثْنَيْنِ والخَميسِ [م: 44، ت: 44] 392
45 ـ بابُ ما جَاءَ في صَوْمِ الأَربعَاءِ والخَميسِ [م: 45، ت: 45] 393
46 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الصَّوْمِ يَوْمَ عَرَفَةَ [م: 46، ت: 46] 393
47 ـ بابُ كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ [م: 47، ت: 47] 394
48 ـ بابُ ما جَاءَ في الحَثِّ على صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ [م: 48، ت: 48] 395
49 ـ بابُ ما جَاءَ في الرخْصَةِ في تَرْكِ صَوْمِ يومِ عَاشُورَاءَ [م: 49، ت: 49] 395
50 ـ بابُ ما جَاءَ في عاشُورَاءَ أَيُّ يَوْمٍ هُوَ [م: 50، ت: 50] 396
51 ـ بابُ ما جَاءَ في صِيَامِ العَشْرِ [م: 51، ت: 51] 396
52 ـ بابُ ما جَاءَ في العَمَلِ في أَيَّامِ العَشْرِ [م: 52، ت: 52] 397
53 ـ بابُ ما جَاءَ في صِيامِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ [م: 53، ت: 53] 398
54 ـ بابُ ما جاء في صَوْمِ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كلِّ شَهْرٍ [م: 54، ت: 54] 398

(55) The merits of fasting 400
(56) Fasting every day 401
(57) Fasting continuously 402
(58) It is hated to fast the days of Al-Fitr and Al-Adha 403
(59) It is hated to fast the three days of Tashreeq 404
(60) It is hated to make ***hujama*** (cupping) while fasting 405
(61) Permitting cupping while fasting 405
(62) It is hated not to break the fast at Mughrib and continue the fast until the end of the next day 406
(63) Waking up in the state of junub at Fajr time intending to fast the day . 407
(64) Accepting the invitation when fasting 407
(65) It is hated for the woman to fast without her husband's permission 408
(66) Delaying making up missed days of Ramadan 408
(67) The rewards of the fasting person when people are invited to eat with him 408
(68) Making up the fast for the menstruating woman but not the prayers.... 409
(69) It is hated to breathe too much water into the nostrils while fasting..... 410
(71) Making I'tikaf 411
(72) The Night of Power 412
(73) Another hadeeth on the subject 413
(74) Fasting in the winter time 414
(75) "***And as for those who can fast with difficulty...***" (Holy Quran, Al-Baqara, 184) 414
(76) Eating before leaving on a journey 415
(77) The ornament of the fasting person 415
(78) The time of Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha 416
(79) Leaving I'tikaf 416
(80) Can the person in I'tikaf leave or not? 417
(81) Making qiyam in the month of Ramadan 418
(82) The reward of giving ***iftar*** (food to break the fast on) to a fasting person 419
(83) Encouraging making qiyam in Ramadan and its rewards 419

55 ـ بابُ مَا جَاءَ في فَضْلِ الصَّوْمِ [م: 55، ت: 55] 400
56 ـ بابُ ما جاءَ في صَوْمِ الدَّهْرِ [م: 56، ت: 56] 401
57 ـ بابُ ما جَاءَ في سَرْدِ الصَّوْمِ [م: 57، ت: 57] 402
58 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّومِ يَوْمَ الفِطْرِ ويَوْمِ النَّحْرِ [م: 58، ت: 58] 403
59 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ في أيامِ التَّشْرِيقِ [م: 59، ت: 59] 404
60 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الحِجَامَةِ للصَّائِمِ [م: 60، ت: 60] 404
61 ـ بابُ ما جَاءَ مِنَ الرُّخْصَةِ في ذلك [م: 61، ت: 61] 405
62 ـ باب ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الوِصالِ للصائم [م: 62، ت: 62] 406
63 ـ بابُ ما جَاءَ في الجُنُبِ يُدْرِكُهُ الفَجْرُ وهُو يُرِيدُ الصَّوْمَ [م: 63، ت: 63] 407
64 ـ بابُ ما جَاءَ في إجَابَةِ الصَّائِمِ الدَّعْوَةَ [م: 64، ت: 64] 407
65 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ صَوْمِ المَرأةِ إلاَّ بِإذْنِ زَوْجِهَا [م: 65، ت: 65] 408
66 ـ بابُ ما جَاءَ في تَأْخِيرِ قَضَاءِ رَمَضَانَ [م: 66، ت: 66] 408
67 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الصَّائِمِ إذَا أُكِلَ عِنْدَهُ [م: 67، ت: 67] 408
68 ـ بابُ ما جَاءَ في قَضَاءِ الحَائِضِ الصِّيَامَ دُونَ الصلاةِ [م: 68، ت: 68] 409
69 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ مُبَالَغَةِ الاسْتِنْشَاقِ للصَّائِمِ [م: 69، ت: 69] 410
70 ـ بابُ ما جَاءَ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ فلا يَصُومُ إلاَّ بِإذْنِهِمْ [م: 70، ت: 70] 410
71 ـ بابُ ما جَاءَ في الأعتِكافِ [م: 71، ت: 71] 411
72 ـ بابُ ما جَاءَ في لَيْلَةِ القَدْرِ [م: 72، ت: 72] 411
73 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 73، ت: 73] 413
74 ـ بابُ ما جَاءَ في الصَّوْمِ في الشِّتَاءِ [م: 74، ت: 74] 414
75 ـ بابُ ما جَاءَ ﴿وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ﴾ [م: 75، ت: 75] 414
76 ـ بابُ ما جَاءَ مَنْ أكلَ ثُمَّ خَرَجَ يُرِيدُ سَفَراً [م: 76، ت: 76] 414
77 ـ بابُ ما جَاءَ في تُحْفَةِ الصَّائِمِ [م: 77، ت: 77] 415
78 ـ بابُ ما جَاءَ في الفِطْرِ والأضْحَى مَتى يكُونُ [م: 78، ت: 78] 415
79 ـ بابُ ما جَاءَ في الاعْتِكافِ إذَا خَرَجَ مِنْهُ [م: 79، ت: 79] 416
80 ـ بابُ المُعْتَكِفِ يَخْرُجُ لِحاجَتِهِ أمْ لا؟ [م: 80، ت: 80] 417
81 ـ بابُ ما جَاءَ في قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ [م: 81، ت: 81] 418
82 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ مَنْ فَطَّرَ صَائِماً [م: 82، ت: 82] 419
83 ـ بابُ التَّرْغِيبِ في قِيَامِ شهرِ رَمَضانَ وما جَاءَ فِيهِ مِنَ الفَضْلِ [م: 83، ت: 83] 419

دار الكتب العلمية
BEIRUT